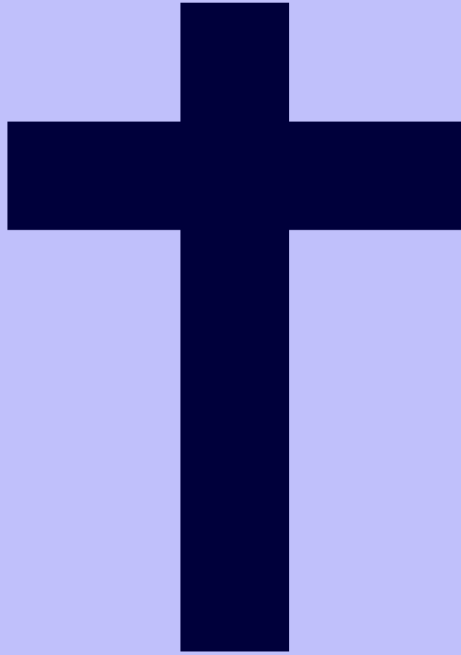


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tila dialect of the Chol language of
Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 22 Nov 2019
bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

Salmos	1
MATEO	18
MARCOS	74
LUCAS	105
JUAN	160
HECHOS	198
ROMANOS	250
1 CORINTIOS	275
2 CORINTIOS	298
GÁLATAS	313
EFESIOS	322
FILIPENSES	330
COLOSENSES	336
1 TESALONICENSES	341
2 TESALONICENSES	346
1 TIMOTEO	349
2 TIMOTEO	355
TITO	359
FILEMÓN	362
HEBREOS	364
SANTIAGO	384
1 PEDRO	390
2 PEDRO	396
1 JUAN	400
2 JUAN	405
3 JUAN	406
JUDAS	407
APOCALIPSIS	409

Salmos

1

Jini tyoj b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ

- ¹ Tijicña jini quixtyañu mach'Λ ba'an mi' cha'len x_Λmbal yic'ot simaroño' b_Λ cha'an mi' jac'beñob i t'an, Jini mach'Λ ba'an mi wa'ty_Λ ti' bijlel xmulilob, Jini mach'Λ ba'an mi buchty_Λ yic'ot xwajleyajob.
- ² Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñayel ti' mandar lac Yum. Mi' bej ña'tyan ch_Λ b_Λ yom lac Yum ti q'uiñil yic'ot ti ac'b_Λlel.
- ³ Lajal_Λch jini quixtyañu bajche' tye' p_Λc'Λ b_Λ ti ti' cuxul b_Λ pa' mu' b_Λ i y_Λc' i wut che' ti yorojlel. I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel. Pejtyel ch_Λ b_Λ mi' mel jini quixtyañu weñ_Λch mi yujtyel.
- ⁴ Mach che'ic jini simaron b_Λ quixtyañu. Lajalob_Λch bajche' i sujl trigo mu' b_Λ i wejlan majlel ic'.
- ⁵ Jin cha'an mach'an mi quej i q'uejlelob ti tyoj ti' yorojlel melojel. Jini xmulilob mach'an mi quej i yoche-lob ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ jini tyojo' b_Λ.
- ⁶ Como lac Yum mi' c_Λñ_Λtyan jini tyojo' b_Λ ti' bijlel. Pero i bijlel jini simaroño' b_Λ mi y_Λc'ob ti jilel.

2

Yum_Λl_Λch jini yajc_Λbil b_Λ ti lac Yum

- ¹ ¿Chucoch mi' cha'leñob mich'lel quixtyañujob? ¿Chucoch lolon jach b_Λ pensal muc'ob ti' bajñel pusic'al?
- ² Jini yum_Λlob ti pañimil mi' chajpañob i b_Λ. Jini yum_Λlob mi' lajob i t'an Cha'an mi' contrajiñob lac Yum, Yic'ot jini Rey yajc_Λbil b_Λ i cha'an.
- ³ Mi y_Λlob: La' lac ts'ocben i lazojlel mu' b_Λ i c'Λn i c_Λchonla yubil. La' lac junyajlel choc jini lazo tyac cha'an mi laj cojlel ti' p'Λty_Λlel Dios, che'ob.
- ⁴ Pero muc' ti tse'ñal lac Yum ya' ti panchan.

Ch_Λncol i wajleñob.

⁵ Mich'icña mi quejel i y_Λl'eñob.

Mi quejel i b_Λc'tisañob cha'an cab_Λl i mich'lel.

⁶ Lac Yum mi quejel i y_Λl: Ya' ti Jerusalén, jini ch'ujul b_Λ c lum,

Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini yajc_Λbil b_Λ c cha'an, che'en.

⁷ Jini Yajc_Λbil b_Λ ch_Λncol i sub ch_Λ b_Λ albil ti lac Yum:

C Yum ti' subon: Calobilet_Λch.

Wale ti ili b_Λ q'uin ch_Λncol c tsictisan cha'an calobilet_Λch.

⁸ C'ajtibeñon. Mi quejel c_Λq'ueñet quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti pejtyelel mulawil.

A cha'añobix mi majlelob.

⁹ Mi quejel a jisan quixtyañujob yubil ti bara melel b_Λ ti tsucul tyaq'uin.

Mi quejel a bic'tisan lajal bajche' mi tyojp'el p'ejt melel b_Λ ti lum.

Che' ti' subeyon c Yum, che'en.

¹⁰ Jin cha'an la' oc'ac la' ña'ty_Λbal, reyet b_Λ la.

Yom mi la' jac' la' c_Λntis_Λntyel, jatyetla am b_Λ la' we'tyel ti mulawil.

¹¹ Yom mi la' b_Λc'ñan lac Yum che' mi la' ch'ujutisan.

Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac Yum.

¹² Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum ame mich'ac.

Ame jiliquetla ya' ti la' bijlel che' mi wa' mich'an Dios.

C'ajacñayob i yoj ti pejtyelel mu' b_Λ i ch'ujbin lac Yum.

8

I ñucl_Λl Dios yic'ot i ñucl_Λl quixtyañu

¹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelel mulawil.

Tsa'ix a p_Λs_Λ a ñucl_Λl ti chan.

² Ma' c'Λmben i t'an alp'eñalob cha'an ma' tsictisan a ñucl_Λl.

Cha'an mi ñ_Λch'elob a contrajob yic'ot jini yomo' b_Λ i q'uextyan simaronlel.

³ Che' mij q'uel jini chan tsa' b_Λ a mele ti yal a c'Λb

Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' b_Λ a mele,

⁴ Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pen-
saliñon lojon como quixtyañujon
jach lojon?

⁵ Poj jumuc' jach yubil ti a wΛq'ue
quixtyañujob cha'an mach'an mi'
tyajob i p'isol i ñuclcl ajtroñelob a
cha'an ch'oyol bΛ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wΛc'Λ ti tsictiyel i ñuclcl
quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i
ñuclcl.

Tsa'ix a wΛq'ue ti' wenta quixtyañujob ti
pejtyecl chΛ bΛ tyac jach ti a mele.

⁶ Tsa'ix a wΛq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti
pejtyecl chΛ bΛ an tyac.

Ti a wΛq'ueyob i yumintyel ti tyojlel pej-
tyecl a melbal.

⁷ Pejtyel tiñame' yic'ot wacax yic'ot
ma'tye'lel animal tyac.

⁸ Yic'ot xma'tye' mut yic'ot chΛy, yic'ot pej-
tyecl chΛ bΛ tyac mu' bΛ ti xΛmbal ti
colem ja'.

⁹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pej-
tyecl mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

¹ Jini chan mi' tsictisan i ñuclcl Dios,
Mi' tsictisan i melbal i c'Λb.

² Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti ju-
jump'ej q'uin.

Ti jujump'ej ac'bΛlel mi' pΛs i ñatyΛbal Dios.

³ Aunque ma'ix chΛ bΛ mi yΛl, ma'ix i t'an
Pero mi' tsictisan i ñuclcl Dios.

⁴ Ti pejtyecl mulawil chΛncol i pujquel
majlel chΛ bΛ mi' pΛs.

ChΛncol i pujquel majlel chΛ bΛ mi' sub c'ΛlΛ
ti junxejlel mulawil.

Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya' ti
chan.

⁵ Lajal i c'otyajlel che' mi ts'Λyel q'uin che'
bajche' i c'otyajlel winic chΛncol bΛ i
loq'uel majlel ti ñujpuñel.

ChΛ'Λch i tijicñΛyel q'uin yubil che' bajche'
x'alas mu' bΛ quej i cha'len wesa bΛ
ajñel.

⁶ Mi pasel q'uin ti' junxejlel chan,
Mi ñumel c'ΛlΛ ti yambΛ junxejlel chan.
Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i ticwΛlel.

⁷ Ñoj tyojΛch i cΛntisa lac Yum.
Mi' tyoj'isΛbeñonla lac pusic'al.
MelelΛch i t'an lac Yum.

Mi' cΛntisan jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyan.
⁸ TyojΛch i cΛntisa lac Yum. Mi yΛq'ueñonla
c'ajacña bΛ la coj.

Tsiquil i sujmlcl i mandar lac Yum.
Mi yΛq'ueñonla lac ch'Λmben i sujmlcl.

⁹ SΛcΛch i t'an lac Yum.
Junyajlel tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.

¹⁰ Yom más ma' mulan i t'an lac Yum ba-
jche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lel chab
ch'ΛyΛcña bΛ mi p'ajtyel.

¹¹ Mic tyaj j cΛntisΛntyel ti a t'an como a
wajtoñelon.

An cabΛl c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

¹² ¿Majchqui ch'ujbi i cΛn pejtyecl mach'Λ
wen bΛ mi' cha'len?

ÑusΛbeñon c mul mach bΛ cΛmbil c cha'an.

¹³ Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil cha'an
ti tsΛtslel c pusic'al.

Mach com c yumin mulil.

Che' jini tyoj mi quejel cajñel. Mach'an mi
quejel c tyaj c mul ti' tyojlel jini ñuc
bΛ a mandar.

¹⁴ Q'uele ti wen jini t'an chΛncol bΛ c
subeñet.

Yic'ot jini chΛncol bΛ c pensalin tic pusic'al.
C Yum, p'ΛtyΛlet bΛ xajolel c cha'an, caj
cotyayajet.

22

I yorojlel wocol; c'ay cha'an i ñuclcl Dios

¹ C Dios, c Dios, ¿chucoc ti a cΛyΛyon?

¿Chucoc ñajt añet cha'an mach'Λ ba'an ma'
cotyañon?

¿Chucoc mach'Λ ba'an ma' wubiñon che'
ajacñayon?

² C Dios, c'am mic pejcañet ti q'uinil yic'ot ti
ac'bΛlel,

Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an ñΛch'Λl c
pusic'al.

³ Pero ch'ujulet. Buchulet ya' ba' ma'
cha'len yumΛ,

Mi' subob a ñuclcl jini israelob.

⁴ Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti
ch'ujbiyetyob;

Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyΛyob loq'uel ti i
wocol.

⁵ C'am ti' pejcΛyetyob. Ti a cotyΛyob loq'uel
ti' wocol.

Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti' quisni i
ch'ujbiñetyob.

6 Pero tyeq'uelon che' bajche' motso'. Che' bajche' mach winicon.

Wajlebilon i cha'an quixtyañujob. Mi' ts'a'leñoñob.

7 Pejtyel mu' b_Λ i q'uelon mi' tse'tyañon.

Mi' wajleñoñob, mi' p_Λnts'uñoñob i jol.

8 Mi y_Λlob: Ti' ch'ujbi lac Yum cha'an mi quej i bej cotyan.

La' i cotyan wale iliyi, la' i col loq'uel ti wocol mi ch_Λncol i p'untyan, che'ob.

9 Jatyet ti a w_Λq'ueyon ti ch'oc an che' c_Λñ_Λty_Λbilon tyo i cha'an c ña'.

Jatyet ti a c_Λñ_Λty_Λyoyon ya' ti' tyajn c ña'.

10 Ti a lotyoyon che' ñac ti ch'oc'ayon.

C Dioset c'Δ_Λ che' ñac c_Λñ_Λty_Λbilon tyo tic ña'.

11 Ma' ma' jis a b_Λ tic tyojlel

Como lac'Δ_Λ an wocol

Mach'an majch mi' cotyañon.

12 Joyolon ti b_Λb_Λq'uen b_Λ j contrajob lajalob bajche' p'Δ_{ty}Δ_Λ b_Λ tyat wacax ch'oyol b_Λ ti Basán.

13 Yomob i jisañon che' bajche' ch_Λc bajl_Λm mu' b_Λ i cawben i ti'.

Che' bajche' wen wi'ña b_Λ ch_Λc bajl_Λm ch_Λncol b_Λ ti c_Λr_Λcñ_Λyel.

14 Ch_Λncol i jilel c wersa che' bajche' ja' mu' b_Λ ti sajp'el.

Pejtyel c b_Λquel tsa'ix loq'ui ti' p'ac.

Lajal_Λch c pusic'al yubil bajche' ñichim ch_Λncol b_Λ yulm_Λ.

15 Jilemix c p'Δ_{ty}Δ_Λlel che' bajche' i xejt'il p'ejt tsa'ix b_Λ wen ty_Λqui.

Mi ñochty_Λl cac' cha'an ty_Λquin c ti'.

Ch_Λncol a tyots'chocoñon ti muconib_Λ.

16 Mi' joyoñob simaron b_Λ winicob che' bajche' ts'i'.

Ti' jec'boñoñob j c'Δ_b yic'ot coc.

17 Ch'ujbi c tsic pejtyel c b_Λquel tyac cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.

Mi' ch'uj q'ueloñoñob, mi' tse'tyañoñoñob.

18 Mi' pucbeñoñob i b_Λ c pislel.

Mi' cha'leñoñob yajcaya cha'an i ña'tyan majchqui i cha'an mi majlel c bujc.

19 C Yum, mach yom ma' c_Λyoyon.

Jatyet, c p'Δ_{ty}Δ_Λlel, la' ti ora cha'an ma' cotyañon.

20 Cotyañon cha'an mach'an mi' tyajon espada,

Ame i ts_Λnsañoñoñob simaron b_Λ quixtyañujob.

21 Cotyañon loq'uel ti' c'Δ_b simaron b_Λ winicob che' bajche' ti' ch_Λc bajl_Λm, Che' bajche' ti' xulub simaron b_Λ tyat wacax.

22 Mi quej c subeñoñob c pi'Δ_{lob} cha'an p'Δ_{ty}Δ_Λlet.

Mi quej c sub a ñucl_Λl ti' tyojlel jini mu' b_Λ i much'quiñoñob i b_Λ.

23 Subula i ñucl_Λl jatyetla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc lac Yum,

Pejtyel i jiñ_Λjlelet b_Λ la Jacob, subula i ñucl_Λl.

Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel israelet b_Λ la.

24 Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj c wocol.

Mach'an ti' y_Λ'eyon. Mach'an ti' m_Λc_{ty}Δ_{beyon} i wut.

Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic pejc_Λ.

25 Jin cha'an mic sub i ñucl_Λl c Yum ti' tyojlel jini mu' b_Λ i much'quiñoñob i b_Λ.

Mi quej c mel ti ts'Δ_cΔ_Λ bajche' tic w_Λ subeyet ya' ti' tyojlel quixtyañujob mu' b_Λ i ch'ujutisañoñob Dios.

26 Jini p'ump'uño' b_Λ mi quejelob ti uch'el. Mi quejel i ñaj'añoñob.

Jini mu' b_Λ i sajcañoñob lac Yum, mi quejel i ch'ujutisañoñob.

La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' b_Λ i sajcañoñob.

27 Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti pejtyel año' b_Λ ti mulawil.

Mi quejel i sutquiñoñob i b_Λ ba'an lac Yum.

Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mujch' mi quejel i ch'ujutisañoñob ti' tyojel i wut.

28 Como i cha'añ_Λch lac Yum i yumintyel.

Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.

29 Pejtyel quixtyañujob yujilo' b_Λ sajtyel, jini wen chumulob b_Λ yic'ot jini p'ump'uño' b_Λ je'el,

Mi quejel i wersa ch'ujutisañoñob lac Yum.

30 Lac jiñ_Λjlel mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ cha'an i cha'liben i toñel lac Yum.

Mi quejel i subeñoñob i yalobilob i t'an lac Yum c'Δ_Λ ti bele' ora.

31 Mi quejel i subob tyoj b_Λ i melbal lac Yum.

Jini max tyo b_Λ ti ch'oc'ayob mi quejel i subentyel i melbal lac Yum.

23

Che' bajche' ajc_Λñ_Λtya tiñame' lac Yum

1 Lac Yum mi' cañatyañon che' bajche' ajcañatya tiñame'.
 Mach'an chΛ bΛ tyo yom c cha'an.
 2 Mi yac'on ba' mij c'aj coj ti wen bΛ jamil.
 Mi' pΛyon majlel ba' samacña bΛ ja'.
 3 Mi' cha' xuc'chocobeñon c pusic'al.
 Mi' pΛyon majlel ti tyoj tyac bΛ bij cha'an mi ñuc isAntyel i c'aba'.
 4 Che' mic ñumel ti ic't'ojñal bΛ yebal jajp wits ba' bΛbΛq'uen mic sajtyel
 Ma'an chΛ bΛ mic bac'ñan como wΛ' añet quic'ot.
 Ma' cañatyañon ti a bara yic'ot locol bΛ a tye'.
 5 Ma' chajpΛbeñon i bΛl c ñac' ti' tyojel j contrajob.
 Mi ñumel loq'uel i bΛl c taza.
 Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an i señañlel ti jump'ej a pusic'al ma' pΛyon ochel ti a wotyot
 6 Melel, mach'an mi quej a cay a p'untyañon.
 Mux a bej p'untyañon ti bele' ora che' cuxulon tyo.
 Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c chumtyΛl ti bele' ora.

34

Dios mi' cañatyañonla

1 Mi quejel c ch'ujutisan lac Yum ti bele' ora.
 Mi quejel c bej sub i ñuclel c Yum.
 2 Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c bej sub i ñuclel lac Yum.
 C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' bΛ i pusic'al.
 3 Conla c sub i ñuclel lac Yum.
 La' lac motin ñuc isΛben i c'aba'.
 4 Tic sajca lac Yum. Ti yubiyon.
 Ti' lajmisΛbon pejtyel c bΛq'uen.
 5 Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.
 Tsiquil ti' wutyob cha'an tijicñayob.
 Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.
 6 Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uño' bΛ
 Lac Yum ti yubibeyob. Ti' cotyΛyob loq'uel ti pejtyelel i wocol.
 7 I yajtroñel Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi' joy mactyan jini mu' bΛ i q'uel ti ñuc lac Yum. Mi' cañatyañob.
 8 Ñopola cha'an weñach lac Yum.

Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' bΛ i tyaj i cotyAntyel ti lac Yum.
 9 Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet bΛ la,
 Como ma'an chΛ bΛ tyo yom i cha'añob mu' bΛ i q'uelob ti ñuc lac Yum.
 10 Jini yal bajlΛm mi yubin wi'ñal.
 Pero mach che'ic jini mu' bΛ i sajcan lac Yum.
 Mi quej i tyaj pejtyel chΛ bΛ wen tyac.
 11 La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.
 Mi quej j cantisañetla bajche' yom la' bac'ñan lac Yum.
 12 ¿Majchqui yom i jalejel wΛ' ti mulawil cha'an mi' tyaj tijicña bΛ?
 ¿Mach ba jatyetyΛch?
 13 Cañatyan a ti' ame ma' wΛl chΛ bΛ mach wen.
 Cañatyan a wac' ame a cha'len lot.
 14 CayΛ simaronlel, mele chΛ bΛ wen.
 Jop'o a wajñel ti ñach'tyΛlel a pusic'al.
 15 Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' bΛ.
 Mi' ñach'tyΛben i yoración.
 16 Pero mach yom i q'uel jini mu' bΛ i cha'leñob simaronlel.
 Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' chΛc ña'tyAntyelob ti mulawil.
 17 Jini tyojo' bΛ mi' c'ajtin i cotyAntyel ti lac Yum.
 Mi yubiñob. Mi yac' ti ñumel pejtyel i wocol.
 18 Lac'Λl an lac Yum ba'an jini ch'Λjyemo' bΛ.
 Mi' cotyan jini ñoj ch'Λjyemo' bΛ cha'an ti caj chΛncol bΛ i pensaliñob i mul.
 19 Mi' tyaj cabΛl wocol jini tyojo' bΛ.
 Pero lac Yum mi yac' ti cojlel ti pejtyelel i wocol.
 20 Mi' cañatyΛben pejtyel i bΛquel.
 Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.
 21 Jini simaron bΛ mi quej i yubin cabΛl wocol
 Jini mu' bΛ i ts'a'leñob jini tyoj bΛ mi quej i xot'ob i mul.
 22 Lac Yum mi quej i mΛñob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi yac'ob ti cojlel,
 Mach'an mi quej i yΛjq'uelob ti xot' mulil jini mu' bΛ i tyajob i cotyAntyel ti lac Yum.

37

I jilibal simaroño' bΛ

- 1 Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel. Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche' mi' cha'len xmulilob.
- 2 Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi' ty_Λquin jam yic'ot pimel.
- 3 Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele ch_Λ b_Λ wen. Che' jini jas_Λ mi quejel la' w_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ yom a cha'an che' mi quej a chumty_Λ ti jini lum.
- 4 Yom tijicñayet ti lac Yum. Mi quej i y_Λq'ueñet ch_Λ b_Λ yom a pusic'al.
- 5 Ac'Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal. Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej i cotyañet a jolontisan ch_Λ b_Λ ma' ña'tyan a cha'len.
- 6 Mi quej i wen tsictiyel tyoj b_Λ a pusic'al che' bajche' mi tsictiyel i s_Λclel mulawil. Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i s_Λclel mulawil ti xinq'uinil.
- 7 Ñ_Λch'chocon a b_Λ ti lac Yum. Pijtyan lac Yum ti' xuc'ty_Λlel a pusic'al. Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.
- 8 La' lajmic a mich'lel. Mach a pensalin a cha'len mach'Λ wen
- 9 Jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel mi quej i jis_Λntyel. Jini mu' b_Λ i ch_Λc pijtyañob lac Yum mi quej i y_Λq'uentyelob jini lum.
- 10 Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi quej a q'uel jini simaron b_Λ ma'ix ya'an.
- 11 Jini utso' b_Λ i pusic'al mi quej i y_Λq'uentyel jini lum. Tijicña mi quej i yubiñob che' ñ_Λch'Λlob i pusic'al.
- 12 Jini simarño' b_Λ mi' pensalin bajche' mi quej i ty_Λc'lan jini tyoj b_Λ. Mi' ñoj mich'an.
- 13 Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu. Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.
- 14 Jini simarño' b_Λ mi' loc'sañob i yespada ti' yotyot. Mi' s_Λts'ob i w_Λn tye', Cha'an i jisañob jini p'ump'un b_Λ, Cha'an i ts_Λsañob jini tyojo' b_Λ.
- 15 I yespada jini simarño' b_Λ mi quej i yochel ti bajñel b_Λ i pusic'al. Jini w_Λn tye' tyac mi quej i xujlel.
- 16 Más wen aunque ts'itya' jach ch_Λ b_Λ an i cha'an che' wen b_Λ quixtyañu che' bajche' mi an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an che' simaron b_Λ quixtyañujob.
- 17 Como mi quej i jis_Λntyel i p'Λty_Λlel jini simarño' b_Λ. Pero lac Yum mi' cañ_Λtyan jini tyojo' b_Λ.
- 18 Lac Yum mi' q'uel bajche' mi' ñusañob q'uin jini tyojo' b_Λ. Mach jil ti bele' ora ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñob.
- 19 Mach'an mi quej i yubin quisin ti' yorojlel wocol. Jas_Λ i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.
- 20 Pero jini simarño' b_Λ mi quej i jilelob. I contrajob lac Yum mi quej i jilelob che' bajche' ty_Λquinix b_Λ pimel. Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel che' bajche' but's'.
- 21 Jini simarñoob mi' c'ajtin ti bet. Mach'an mi' cha' q'uexy_Λben. Pero an i yutslel i pusic'al jini tyoj b_Λ. Mi y_Λc' yañob' b_Λ loq'uem ti ch_Λ b_Λ an i cha'an.
- 22 Jini p'unty_Λabilo' b_Λ ti lac Yum mi quej i y_Λq'uentyelob jini lum. Jini chocbilo' b_Λ ti lac Yum mi quej i jis_Λntyelob.
- 23 Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini wen b_Λ quixtyañu. Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel. Tijicña mi q'uejlel ti lac Yum che' bajche' mi' mel.
- 24 Che' mi yajlel, mach'an mi junyajlel c_Λty_Λ. Como lac Yum mi' chucben i c'Λb.
- 25 Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix. C'ΛΛ wale iliyi max tyo ba'an ba' b_Λ ora ti quil_Λ juntiquil tyoj b_Λ tsa' b_Λ chojqui ti Dios ti junyajlel. Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i yalobilob.
- 26 Bele' ora ti yutslel i pusic'al mi y_Λc' loq'uem b_Λ ti ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an cotyaj. Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.
- 27 C_Λy_Λ jini mach'Λ wen. Mele ch_Λ b_Λ wen. Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti bele' ora.

28 Como lac Yum mi' mulan ch_Λ b_Λ tyoj.
 Mach'an mi' c_Λy i cha'año' b_Λ.
 Mi' c_Λñ_Λtyañob ti pejtyelel ora.
 Pero i jiñ_Λjlel jini simarño' b_Λ mi quej i
 y_Λj_q'uel ti jilel.
 29 Mi quej i y_Λq'uentyelob jini lum jini ty-
 ojo' b_Λ.
 Mi quej i yajñelob ya'i ti bele' ora.
 30 Tsiquil i ña'ty_Λbal jini tyojo' b_Λ che' mi'
 cha'len t'an.
 Tyoj_Λch i t'an.
 31 Mi' bele' pensalin ti' pusic'al ch_Λ b_Λ yom
 Dios.
 Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.
 32 Jini simarño' b_Λ mi wen q'uel jini tyoj b_Λ
 Mi' s_Λclan bajche' ch'ujbi i tsansan.
 33 Lac Yum mach'an mi y_Λc' jini tyoj b_Λ ti'
 wenta simaron b_Λ.
 Mach'an mi y_Λq'uen i tyajty_Λl ti mulil jini
 tyoj b_Λ che' ti yorojlel melojel.
 34 Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben ch_Λ b_Λ
 mi y_Λl.
 Mi quej i y_Λq'ueñet a ñucl_Λl. Mi quej a
 w_Λq'uentyel jini lum.
 Mi quej a q'uel che' mi jis_Λntyelob jini
 simarño' b_Λ.
 35 Ti quila juntiquil ñoj simaron b_Λ
 quixtyañu.
 Ti' chan'is_Λ i b_Λ che' bajche' tye' mu' b_Λ i
 coel ti ñoj colem.
 36 Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix ch_Λc
 tsiquil.
 Tic s_Λcl_Λ jini winic, Mach'an tic tyaja.
 37 Q'uele jini xuc'ul b_Λ quixtyañu, jini tyoj
 b_Λ.
 Ñ_Λch'_Λl mi quejel i yajñel jini tyoj b_Λ
 quixtyañu.
 Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.
 38 Mi quej i lu' jis_Λntyelob mu' b_Λ i
 ñus_Λbeñob i t'an Dios.
 Mi quej i jis_Λntyelob jini simarño' b_Λ yic'ot
 je'el i jiñ_Λjlelob.
 39 Ty_Λlem ti lac Yum i coty_Λntyelob jini
 tyojo' b_Λ.
 Lac Yum i p'_Λty_Λlelob_Λch ti yorojlel wocol.
 40 Lac Yum mi' coty_Λañob jini tyojo' b_Λ mu'
 b_Λ i ch'ujbin.
 Mi' loc'sañob ba' b_Λb_Λq'uen mi jilelob ti'
 p'_Λty_Λlel jini simarño' b_Λ.

40

Wocox i y_Λl_Λ Dios cha'an laj coty_Λntyel

1 Jal tic pijty_Λ c Yum ti' xuc'ty_Λlel c pusic'al.
 Ti' ñ_Λch'ty_Λyon. Ti yubibeyon c t'an.
 2 Ti' loc's_Λyon che' bajche' ti aban ba'
 b_Λb_Λq'uen mic jilel ti tyam b_Λ oc'lel.
 Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.
 Ti' xuc'chocoyon ti x_Λmbal.
 3 Ti y_Λq'ueyon tsiji' b_Λ c'ay
 Cha'an j c'_Λyiben i ñucl_Λl lac Dios.
 Cab_Λl c pi'_Λlob mi quej i q'uelob.
 Mi quej i b_Λc'ñañob lac Yum. Mi quej i
 ch'ujbiñob.
 4 Tijicña jini quixtyañu mu' b_Λ i ch'ujbin lac
 Yum ti' pusic'al.
 Mach'an mi' ts_Λclen majlel jini mu' b_Λ i
 chan'isan i b_Λ, mu' b_Λ i c_Λyob jini
 melel b_Λ t'an.
 5 C Yum Dios, wen cab_Λl jini ñuc tyac b_Λ a
 cha'libal tsa'ix b_Λ a cha'le.
 Ch_Λncol a ch_Λc ña'ty_Λañon lojon.
 Ma'an yamb_Λ bajche'et.
 Muq'ueic c sub a cha'libal
 Mach ch'ujbi tsicol a melbal.
 6 Mach'an ma' mulan ts_Λns_Λbil b_Λ a ma-
 jtyan yic'ot ofrenda
 Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem b_Λ a ma-
 jtyan yic'ot majtyañ_Λl cha'an mulil
 mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti
 jump'ej lojon c pusic'al.
 Pero ti a w_Λq'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.
 7 Tic subeyet: Tyalon, cho'on.
 Ts'ijbubil cha'añon ti a jun:
 8 C Dios, c'ajacña coj mic mel ch_Λ b_Λ jach a
 wom.
 Lotyol a mandar tic pusic'al.
 9 Tic subu jini wen b_Λ t'an ba' much'quibilob
 cab_Λl quixtyañujob.
 C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a wujil ma'
 m_Λc_Λl c ti'.
 10 Tic tsictis_Λyet ba' mi' much'quiñob i b_Λ.
 Mach'an tic mucuyet ti' tyojlelob.
 Tic jam_Λl subu cha'an xuc'ulet.
 Weñ_Λch ma' cha'len cotyaya. Cab_Λl_Λch i
 yutslel a pusic'al. Melel_Λch a t'an.
 11 C Yum, ma' ma' ch_Λquibeñon a
 p'untyaya.
 C_Λñ_Λtyañon cha'an ti a p'untyaya yic'ot ti
 melel b_Λ a t'an.
 12 Ti wen oc'_Λ wocol tic tyojlel.

Jini c mul ti yac'ayon ti wocol. Mach kujilix
ch_Λ b_Λ yom c cha'len.

Más on c mul ti tsicol bajche' i tsutsel c jol.
Tsitsiña c pusic'al ti caj.

¹³ Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili wocol ti
yutslel a pusic'al.

C Yum, cotyañon ti ora.

¹⁴ La' i cha'leñob quisin jini yomo' b_Λ i
jisañon.

La' sojquc i pensal.

La' y_Λ anticob. La' i yubiñob quisin jini
yomo' b_Λ i yilan cubin wocol.

¹⁵ La' i yubin ñoj b_Λ b_Λ q'uen b_Λ ti' pusic'al
mu' b_Λ i subeñon:

Jajaja, che'ob, mi y_Λlob ti caj c wocol.

La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.

¹⁶ La' i yubiñob c'ajacña b_Λ i yoj ti pejtye
lel mu' b_Λ i sajcañet.

La' i y_Λlob ti bele' ora ti pejtye
lel mu' b_Λ i p'untyañetyob ch_Λncol b_Λ i pijtyañob
i coty_Λntyel ti a tyojlel: Ñoj ñuc_Λch
lac Yum, che'ob.

¹⁷ Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo yom c
wenlel, pero lac Yum mi' c'ajtisañon:
C Yum, ajcañ_Λtyajet c cha'an, la' ba' añon ti
ora.

Ajcotyayajet c cha'an,

C Dios, mach yom a jal pijtyan, cho'on.

46

Dios jiñach la cajcotyaya

¹ Dios lac p'_Λty_Λlel_Λch ba' mi lac majlel ti
puts'el.

W_Λ'ach an la quic'ot cha'an i cotyañonla
che' an wocol b_Λ.

² Jin cha'an aunque jini mulawil mi
nijc_Λyel ma'an lac b_Λq'uen.

Aunque mi nijc_Λyel ochel wits ti xinil
colem mar,

³ Aunque wen c'am mi' cha'len t'an jini
wits'law b_Λ ja',

Aunque mi nijc_Λyel wits cha'an ti jini ja',
Mach'an mi quejel lac cha'len b_Λq'uen.

⁴ Jini río loq'uem b_Λ ba'an Dios

Mi y_Λq'uen c'ajacña b_Λ i yoj jini año' b_Λ ti
lum i cha'an b_Λ Dios,

Jini Ch'ujul b_Λ Ajnibal i cha'añach jini Ñoj
Ñuc b_Λ.

⁵ Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin cha'an
mach'an mi quejel i nijc_Λyel.

Dios mi quej i wa' cotyan jini año' b_Λ ti i lum
che' mi s_Λc'an.

⁶ Ti ñoj mich'ayob yum_Λlob ti mulawil.

Ti chilbentiyob i yumintyel.

Tyoy b_Λc'ñ_Λjel jini año' b_Λ ti mulawil

Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.

⁷ Lac Yum an la quic'ot. I Yum_Λch panchan
yic'ot mulawil.

I Dios Jacob jiñach la cajcotyaya i
wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj
cañ_Λty_Λntyel.

⁸ La'la. Q'uelbenla i melbal lac Yum.

Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya w_Λ' ti mu-
lawil.

⁹ Mi' lajmisan guerra tyac c'_Λla ti pejtyel
mulawil.

Mi' bic'ti xul jini w_Λn tye', mi' xul jini lanza
tyac:

Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' b_Λ i c'_Λñob
ti guerra tyac.

¹⁰ Yom ñach'_Λletla cha'an mi la' ña'tyan
joñon Dioson.

Mi quej i q'ueloñob ti ñuc año' b_Λ ti pañimil
tyac.

Mi quej c ñuc is_Λntyel ti mulawil, che'en.

¹¹ I Yum panchan yic'ot mulawil an la
quic'ot.

I Dios Jacob jiñach la cajcotyaya i
wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj
cañ_Λty_Λntyel.

51

Mi' c'ajtiben Dios i ñusantyel i mul

I t'an David che' ñac Natán, jini profeta ti'
tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti' cha'le mulil
yic'ot Betsabé.

¹ Dios, p'untyañon cha'an cab_Λl i yutslel a
pusic'al.

Tic ñus_Λbeyet a mandar. Ñus_Λbeñon c mul
como wen a wujil p'untyaya.

² Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'_Λ wen tsa'
b_Λ c cha'le.

S_Λc is_Λbeñon c pusic'al cha'an tic cha'le
mulil.

³ Cujil isujm tic ñus_Λbeyet a mandar.

Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.

⁴ Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic cha'le
jini leco b_Λ ti a tyojlel.

Che' jini ti c_Λc'_Λ ti tsictiyel tyoj_Λch a t'an.

Weñach ma' cha'len melojel.

5 Xmulilon ti ch'oc'ayon. Añach c mul c'alla che' cañatyabilon tyo i cha'an c ña'.

6 A wom a tyaj cha bΛ melel ti' pusic'al quixtyañu.
Jin cha'an aq'ueñon c wen ch'amben i sujmllel cha bΛ yes a wom.

7 Sac isañon ti caj c mul
Cha'an wen sac mi cajñel.
Pocoyon cha'an más sac mi cajñel bajche' sasac bΛ tyocal.

8 Ti a xulbon c bΛquel yubil. La' lajmicon cha'an mi cubin c'ajacña bΛ coj.

9 Mactyan a wut cha'an mach'an ma' chac q'uelbeñon c mul.
Yapbeñon pejtyel c mul.

10 Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti sac.
Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.

11 Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.
Mach a chilbeñon loq'uel tic pusic'al Ch'ujul bΛ a Ch'ujlel.

12 Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña bΛ coj cha'an j cotyantyel.
Aq'ueñon c wersa cha'an c mel cha bΛ tyoj ti jump'ej c pusic'al.

13 Che' jini mi quej c pasbeñob a bijlel jini mu' bΛ i ñusabeñet a mandar.
Xmulilob mi quejel i sutquiñob i bΛ ba' añet.

14 Dios, ñusabeñon c mul como tic cha'le tsansa.
Dios, cajcotyaya, mi quej c'aybeñet a tyojel.

15 C Yum, jambeñon c ti'
Cha'an mic sub a ñuclel.

16 Mach'an ma' mulan tsansabil bΛ a majtyan.
Muq'uc a mulan mi caq'ueñet pulem bΛ a majtyan
Mach tijicñayet ma' q'uele'.

17 Jini mu' bΛ a mulan jiñach che' mi lojon c pec' isan lojon c bΛ.
I wenta tsansabil bΛ a majtyan jini.
Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec' isabilix bΛ i pusic'al mu' bΛ i cay i mul.

18 Pasbeñob i yutslel a pusic'al a cha'año' bΛ.
Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' bΛ i joy mactyan Jerusalén.

19 Che' jini tijicña mi quej a q'uel tsansabil bΛ a majtyan che' tyojach lojon c pusic'al.
Tijicña mi quej a q'uel cotyol bΛ ofrenda yic'ot pulem bΛ.

Che' jini mi quej i yaq'ueñetyob tsansabil bΛ tyat wacax ya' ti yajnib pulem bΛ a majtyan.

73

I jilibal jini simaroño' bΛ

1 Dios mi' wen pasbeñob i yutslel israelob.
Melel mi' pasbeñob i yutslel jini sac bΛ i pusic'al.

2 Pero joñon tij colel caye' c ch'ujbin
Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, colel i tyajts'el.

3 Tic lolon mulabe i wenlel jini mu' bΛ i chan'isañob i bΛ
Che' ñac ti quilΛ chancol i wen oc'an cha bΛ an i cha'an jini simaroño' bΛ.

4 Mach'an mi yubiñob wocol.
Ch'ejlach i bac'tyal.

5 Mach'an mi yubiñob wocol bajche' yaño' bΛ quixtyañujob.
Mach'an mi tyac'lantyelob che' bajche' i pi'lob.

6 Jin cha'an ñoj weñach mi' q'uelob i bΛ.
Mi' chajpañob i pusic'al i cha'len simaronlel che' bajche' x'ixicob mi' ch'lob i bΛ ti ujal yic'ot bujcal.

7 Mach'an cha bΛ tyo yom i cha'añob.
But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac bΛ.

8 Mi' cha'leñob wajleya yic'ot al'eya. Mi' bac'tisañob i p'lob.
Ch'ejlob i pusic'al mi' subob cha bΛ mi quej i melob.

9 Mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen bΛ t'an. Mi' pucob ti pejtyelel mulawil cha bΛ mi' lolon pensaliñob.

10 Jini i cha'año' bΛ Dios mi' lolon ch'ujbibeñob i t'an jini simaroño' bΛ.
Tsijc' che'ob i pusic'al.
Mi' lolon jac'beñob i t'an che' bajche' mi' japob ja' che' tyΛquin i ti'.

11 Mi' lolon alob: Mach yujil Dios cha bΛ muc'ob.
¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj ñuc bΛ? Che' mi' lolon alob.

12 Q'uele awilan, jiñach jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios, mu' bΛ i wen oc'an cha bΛ an i cha'añob.
Ma'an majch mi' tic'ob.

13 Ti calΛ lolon jach chancol j cañatyan c pusic'al.

Lolon jach mij cañatyan c bΛ cha'an mi cajñel ti sac.

14 C'ΛΛ mi sac'an c'ΛΛ mi yic'an añach c tyac'Λantyel.

Mi cubin c tyoj'isΛantyel ti jujump'ej q'uin.

15 Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año' bΛ cha bΛ tic lolon ña'tya tic pusic'al

Ti' sΛtyayob i bijlel cha'an ti caj c t'an.

16 Che' ñac tic pensali i sujmllel bajche' año Mach ch'ujbi c ñoj ch'Λm'en isujm.

17 Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul bΛ i templo Dios.

Ya'i tic pensali chΛ bΛ mi quej i yΛq'uentyeli ñusan jini simarño' bΛ che' ti jilibal.

18 Melel, ñoj bΛbΛq'uen mi yajlelob ya' ba' wa'alob.

Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel jisaño.

19 Ti ora jach mi jilelob.

Mi wa' tyalel jini bΛbΛq'uen tyac bΛ.

20 Lajal i cuxtyalel bajche' ñajal mu' bΛ i wa' ñajayel lac cha'an che' tyejchemonla. Che' mi tyejchel mi quejel i ña'tyaño i sujmllel.

21 Che' ñac tic ch'Λmbe i sujmllel, ñoj ch'Λjyem ti cubi.

Tic cha'le pensal.

22 Ti queji c ña'tyan lajalon bajche' tonto bΛ quixtyañu.

Lajalon ti a tyojlel bajche' animal mach'Λ ba'an i ña'tyabal.

23 Pero mach che'ic ma' q'uelon.

Bej año quic'otyetye ti pejtye el ora.

Chucul a cha'an jini ñoj bΛ j c'Λb.

24 Mi quej a bej tyoj'isaño majlel ti a t'an che' wΛ tyo año ti mulawil.

Ti wi'il mi quej a pΛyon majlel ti a panchan am bΛ i ñucllel.

25 Mach'an yambΛ mu' bΛ c ch'ujbin ya' ti panchan.

Com jatyet jach wΛ' ti mulawil, mach com yambΛ.

26 Mach'añix i p'Λtyalel c bΛc'tyal yic'ot c pusic'al.

Pero Dios i p'ΛtyalelΛch c pusic'al.

C cha'añach ti pejtye el ora.

27 Q'uele bajche' mi jilelob jini mu' bΛ i jis i bΛ ba'añet.

Mi quejel a jisan pejtye el mu' bΛ i cΛyetyob.

28 Pero joño mic tyaj c wenlel che' mic Λq'uet c Dios

Tsa'ix c xuc'choco c bΛ ti jatyet

Cha'an ch'ujbi c sub pejtye el a melbal.

90

Dios mi yajñel ti pejtye el ora

1-2 C Yum, lojon c chumlibet c'ΛΛ ti oniyi.

Che' ñac max tyo a mele colem wits tyac,

Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot mulawil, Diosetyach.

C'ΛΛ oniyix c'ΛΛ ti bele' ora, Dioset.

3 Mi sajtyel quixtyañu, mi sujtyel ti ts'ubejn che' ma' wΛc' a t'an.

4 Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che' bajche' jump'ej q'uin tsa'ix bΛ ñumi.

Lajal bajche' cha'p'ej uxp'ej ora ti ac'balel.

5 Ma' pΛy majlel quixtyañujob che' bajche' ti but'ja'.

Ajñumelob jach che' bajche' lojon c ñajal.

6 LajalobΛch bajche' jam mu' bΛ i pasel che' mi sac'an.

Che' mi yic'an tsepbilix, tyΛquinix.

7 Como jisΛbiloñix lojon cha'an ti a mich'lel. Tsitsiñayon lojon ti bΛq'uen cha'an a mich'lel.

8 Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.

Tsa'ix a tsictisΛ jini mucul bΛ lojon c mul cha'an a bajñel q'uel.

9 Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an mich'et.

Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñayel cha'an ti wocol.

10 I ñajtyalel lojon c jabilel jiñach setenta.

Mi p'Λtyalon lojon, mi lojon c tyaj ochenta jabil.

Mi lojon c ñusan tyΛts tyac bΛ troñel yic'ot wocol.

Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon c sajtyel.

11 ¿Majchqui mi' lu' cΛn i p'Λtyalel a mich'lel? ¿Majchqui yujil i bΛc'ñañet bajche' yom cha'an ti caj cabal a mich'lel?

12 CΛntisaño lojon cha'an mi lojon c ña'tyan ma'ix jal wΛ' año lojon ti mulawil

Cha'an mi lojon c pensalin bajche' yom mi lojon cajñel.

13 La' c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti yutslel a pusic'al.

¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha' p'untyan a wajtroñelob?

14 La' jastiyicon lojon a wutslel ti jujump'ej sac'an.

Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.
 C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'ala mi
 lojon c ñox'an.
 15 Aq'ueñon lojon i tijicñayel lojon c pusic'al
 che' bajche' c'amel ti a wAQ'ueyon
 lojon c wocol.
 Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini
 bAbAQ'uen bA.
 16 PAsbeñob a melbal a wajtroñelob.
 La' tsictiyic a ñucler ti' tyojlel i yalobilob.
 17 La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c
 tyojlel.
 Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel chAncol bA
 lojon c mel.

91

Dios mi' cañatyañonla

1 Jini mu' bA i chumtyal yic'ot jini Ñoj Ñuc BA
 Mi yajñel ti axñal jini Mach'A ba'an i P'isol i
 P'atyalel.
 2 Mi quej c sub: Lajalach lac Yum bajche'
 ts'ajc mu' bA i joy mac otyot ba' mic
 puts'el.
 C Diosach, chAncol bA j ch'ujbin, cho'on.
 3 Dios mi quej i cañatyañet ame chujqui-
 quet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.
 Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' bA
 ti tsansa.
 4 Dios mi quej i cañatyañet ti yebal i wich'
 yubil, che' bajche' juncojt ña' mut
 mi' luts' i yal.
 I xuc'tyalel i pusic'al Dios, jiñach lac
 mac'tijib ba' mi laj cañatyantyel.
 5 Ma'an mi quej a bac'ñan jini bAbAQ'uen
 tyac bA ti ac'balel. Mi jinic wan tye'
 mu' bA i julet ti q'uinil.
 6 Mi jinic wocol bA c'am'an tyac mu' bA i
 ñumel ti ac'balel, mi jinic mu' bA ti
 jisaya ti xinq'uinil.
 7 Aunque ti tsansantiyob jump'ej mil ti a
 t'ejl Yic'ot diez mil ya' ti ñoj bA a c'Ab,
 ma'an mi quej i tyajet.
 8 Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob jini
 simaroño' bA jini tsa' bA i ñiq'ui
 cha'leyob.
 9 Como lac Yum jiñach lac puts'ib. Jatyet
 je'el tsa'ix a wac'A a bA ti' wenta jini
 Ñoj Ñuc BA.
 10 Jin cha'an ma'an mi quej a wubin wocol.

Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an tyac mu'
 bA ti tsansa ya' ba' chumulet.
 11 Como jini Ñoj Nuc BA tsa'ix i yAQ'ue
 ajtroñel i cha'an ch'oyol bA ti pan-
 chan, cha'an i cañatyañet ba'ical
 jach ma' majlel.
 12 Mi quej i chuquet ame ma' jats' a woc ti
 xajolel.
 13 Jinic tyo jini bajlam yic'ot lucum ma'an
 mi quej i tyac'lañet.
 Che' bajche' mi quej a tyec' jini simaron bA
 bajlam yic'ot lucum pero ma'ix chA
 bA mi tyumbeñet.
 14 Dios mi yal: Mi quej j cotyan loq'uel ti
 wocol jini ochem bA tic wenta como
 mi' p'untyañon.
 Mi quej j cañatyan como mi' cañon. Mi'
 pejcañon tij c'aba'.
 15 Che' mi' c'ajtibeñon mi quej c jac'ben i
 t'an.
 Mi quej cajñel yic'ot che' ti yorojlel wocol.
 Mi quej cac' ti colel. Mi quej caq'uen i ñucler.
 16 Mi quej c tijicñisan ti cabal i jabilel.
 Mi quej j cotyan, che' mi yal Dios.

95

Mi sujbel i ñucler Dios

1 Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyojlel lac
 Yum.
 La' lac pejcan Dios, tijicña lac pusic'al.
 Jiñach che' bajche' xajolel ba' ch'ujbi
 lac muc lac bA. Mux i cotyañonla.
 2 La' ochiconla ti' tyojlel cha'an mi lac
 suben wocox i yalA.
 Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'ayin lac
 Yum ti salmo tyac.
 3 Como ñucach Dios lac Yum.
 Jiñach ñuc bA Rey ti' tyojlel pejtyecl diosob.
 4 I tyamllel jini lum an ti' wenta.
 I cha'añach i pam chan bA wits.
 5 I cha'añach jini colem ja', como jini ti'
 mele.
 Ti' mele jini lum ti' p'atyalel.
 6 La' lac ch'ujutisan lac Yum.
 La' ñocleconla ti' tyojlel jini tsa' bA i meley-
 onla.
 7 Como lac Diosach. I quixtyañujonla.
 Mi' cañatyañonla che' bajche' ajcañatya
 tiñame'.
 Weñach muq'uic a wubiben i t'an Dios
 wale ba' mi yal:

8 Mach tsʌtsʌc la' pusic'al che' bajche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti Masah ya' ti tyʌquin bʌ joch lum.

Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach wʌ'ic an Dios la quic'ot ti ili tyʌquin bʌ joch lum, che'ob.

9 La' yumob ti ñoj oniyix ti yilpusic'leñon. Ma'an ti' ch'ujbiyoñob aunque cabʌl ti' q'ueleyob wen bʌ c melbal.

10 Cʌʌ cuarenta jabil c'ux ti cubi tic pusic'al ti caj bajche' ti' cha'leyob.

Ti cʌʌ: Cabʌl mi' tyajob i ñajiyel tyac jini quixtyañujob.

Mach i cʌñʌyob c bijlel, cho'on.

11 Jin cha'an mich'on ti cʌc'ʌ c t'an cha'an ma'an mi quej cʌq'ueñob i c'ajob i yo. Che' ti yʌʌ Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yʌʌ

1 Quixtyañujob ti pejtyelel mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an lac Yum.

2 Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñʌyel la' pusic'al.

Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojlel lac Yum.

3 Ña'tyanla Diosʌch jini lac Yum.

Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.

I quixtyañujonla. I tiñʌme'onla mu' bʌ i cʌñʌtyan.

4 Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.

Subenla wocox i yʌʌ.

Subenla i ñuclel che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.

Subenla wocox i yʌʌ. Subula ti ñuc i c'aba'.

5 Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutsllel i pusic'al ti pejtyelel ora.

Mi quej i pʌsbeñob i xuc'tyʌlel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob cʌʌ ti bele' ora.

102

Iyoración jini tyac'labil bʌ

1 C Yum, ubibeñon coración. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.

2 Mach a mʌcheñon a wut como chʌncol cubin wocol.

Ñʌch'tyʌbeñon c t'an.

Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.

3 Tyomocña mi' sʌc jilel j q'uin tyac che' bajche' but's!

Chʌncol i lejmel c bʌquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chʌncol bʌ i pullel.

4 C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyʌqui c pusic'al che' bajche' tyʌquin bʌ jam.

Mach bej comox uch'el ti caj i ch'ʌjyemlel c pusic'al.

5 Ma'añix c bʌc'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabʌl c pensal.

6 Añon tic bajñelil che' bajche' xma'tye' mut mu' bʌ i yajñel ti tyʌquin bʌ joch lum.

Lajalon bajche' xcuaj t'uchul bʌ ti' jol jochol bʌ otyot.

7 Mach ch'ujbi c cha'len wʌyel.

Lajalon bajche' xpurwoc bajñelil t'uchul bʌ ti' jol otyot.

8 Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñoñob jini j contrajob.

Mi' t'ojti'iñoñob jini mu' bʌ i mich' q'ueloñob.

9 Chʌncol j c'ux i tyʌñil c'ajc yubil, i wenta c waj,

Xʌbʌl chʌncol cap yic'ot i ya'lel c wut.

10 Cha'an ti caj wen mich'et,

Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.

11 Ora jach mi ñumel j q'uin tyac.

Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin.

Ti tyʌquiyon che' bajche' mi tyʌquin jam.

12 Jatyet, c Yum, ma'an ba' bʌ ora mi quejel a jilel.

Mi quejel i bej sujbel a ñuclel ti pejtyelel ora.

13 Mi quejel a tyʌlel a p'untyan Sión, jini ch'ujul bʌ lum.

Come jiñʌch i yorojlel ti a wʌ yajcʌ a pʌs'eñob a wutsllel.

14 Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Sión.

Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac bʌ otyot.

15 Ti caj ma' p'untyan Sión, jini mach bʌ i cha'añoñob Dios mi quejel i bʌc'ñañoñob i c'aba' lac Yum.

Ti pejtyelel jini yumʌlob ti mulawil mi quej i bʌc'ñañetyob cha'an ti caj a ñuclel.

16 Lac Yum mi quejel i cha' mel Sión.

Mi quej i pʌs i bʌ ti i ñuclel.

17 Mi' jac'beñob i yoración jini p'ump'uño' bʌ,

Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.

¹⁸ La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ala ti bele' ora.

Jini max tyo b_Λ ba'an ti' ch'ocayob mi quej i subob i ñuclac lac Yum.

¹⁹ Lac Yum am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i yajnib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob ti mulawil.

²⁰ Tsa'ix yubibeyob i ajacñiyel jini c_Λchalo' b_Λ yubil,

Tsa'ix i ña'tya i yac'ob ti libre jini ch_Λncol b_Λ i sajtyelob.

²¹ Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñuclac lac Yum ya' ti Sión.

Mi quejel i subob i ñuclac lac Yum ya' ti Jerusalén

²² Che' ya' much'quibilob tyalel, jini loq'uemo' b_Λ ti cabal lum tyac

Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.

²³ Lac Yum ti' jis_Λ c p'atyalel ti xin bij yubil, Ti' com'is_Λbeyon j q'uin tyac.

²⁴ Tic sube: C Dios, mach a p_Λyon majlel che' max tyo ñoxoñix.

Cuxulet ti pejtyelel ora. Junlajalet ti' tyojlel calobilob,

quijob yic'ot i yijob quijob c'ala ti bele' ora.

²⁵ Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.

Jini chan i melbalach a c'ab.

²⁶ Mi quej i jilel majlel, pero bej cuxulet.

Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' bujca.

Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac bujc.

Mi quej i yajñel.

²⁷ Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.

Mach jilet ti pejtyelel ora.

²⁸ Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñajlelob jini ajtroñelob a cha'an. Mi quej a cotyañob.

103

Cabal i yutslel i pusic'al Dios

¹ La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

La' c ch'ujutisan jini ch'ujul b_Λ i c'aba' ti pejtyelel c p'atyalel.

² La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

Mach'an mi saj ñajayel tic pusic'al ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'ueñonla.

³ Jiñach mu' b_Λ i ñus_Λbeñon pejtyelel c mul. Mi' lajmis_Λbeñon pejtyelel j c'am'an tyac.

⁴ Mi' mañon loq'uel ba' colel c sajtyel.

Mi' ñoj p_Λs'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslel.

⁵ Mi' tijicñisañon ti wen tyac b_Λ c majtyan w_Λ' ti mulawil cha'an mic cha' p'atyaliyel che' bajche' xiye'.

⁶ Lac Yum mi' mel ti tyoj jini tyac'l_Λbilo' b_Λ. Mi quej i q'uextya_Λbeñob i mul jini simarño' b_Λ.

⁷ Ti' p_Λs'e Moisés ch_Λ b_Λ ch_Λncol i ña'tyan ti' pusic'al.

Ti' p_Λs'eyob israelob i cha'libal.

⁸ Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.

Jal mi mich'an. Cabal mi' p'untyañonla.

⁹ Mach ti pejtyelel ora mi quej i tic'onla.

Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.

¹⁰ Ma'an ti yac'onla wocol che' bajche' c'amel an lac mul

Ma'an ti' q'uextya_Λ lac mul che' bajche' c'amel an.

¹¹ Como cabal_Λch i yutslel i pusic'al che' bajche' i chañalel panchan

Ti' tyojlel jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob.

¹² Che' bajche' i ñajtlel mulawil c'ala ti paso' q'uin c'ala ti p'ajquib q'uin,

Ch_Λ'ach i ñajtlel ti' chocbeyonla majlel lac mul.

¹³ Che' bajche' tyaty_Λlob mi' p'untyan i yalobilob,

Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob.

¹⁴ Como yujil c'uñonla, yujil melbilonla ti ts'ubejn.

¹⁵ Poj jumuc' jach cuxulonla che' bajche' jam.

Jumuc' jach cuxulonla che' bajche' i ñich pimel.

¹⁶ Che' mi ñumel ic' mi yajlel.

Mach bej tsiquilix.

¹⁷ Pero an i yutslel lac Yum ti pejtyelel ora. Lac Yum mi' p_Λs'eñob i yutslel yic'ot i tyojel jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob yic'ot je'el i yalobilob, i yijob, yic'ot i yijob i yijob c'ala ti bele' ora.

¹⁸ Mi' p_Λs'eñob i yutslel lac Yum.

Che' bajche' jaytiquil mi' ch'ujbibeñob jini trato b_Λ i t'an

Mu' b_Λ i y_Λc'ob ti' pusic'al i cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar tyac.

¹⁹ Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yumintyel ya' ti panchan

Mi' cha'len yum_Λ ti pejtyelex mulawil.

²⁰ Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_Λ la i cha'an ch'oyolet b_Λ la ti panchan. An cab_Λ la' p'_Λty_Λlel.

Ch'ujbibenla i t'an.

Melbenla ch_Λ b_Λ mi xiq'uetla la' mel.

²¹ Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_Λ la i cha'an

Mu' b_Λ la' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

²² Ch'ujutisan lac Yum ti pejtyelex i melbal, Ti jujump'ej lum am b_Λ ti' wenta, La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.

117

Iyutsllex i pusic'al lac Yum

¹ Subula i ñuclex lac Yum añet b_Λ la ti mojt ti mojt ti pejtyelex pañamil tyac, ti pejtyelex lum tyac.

Subula i ñuclex lac Yum pejtyelex quixtyañujob.

² Como cab_Λ mi' p_Λs'eñonla i yutsllex i pusic'al.

Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.

Subula i ñuclex lac Yum.

118

Wocox i y_Λla lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla

¹ Subenla wocox i y_Λla lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

Ti bele' ora an i yutsllex i pusic'al.

² La' i y_Λlob jini israelob:

Ti pejtyelex ora an i yutsllex i pusic'al lac Yum, che'ob.

³ La' i y_Λlob i jiñ_Λjlelob Aarón: Ti pejtyelex ora an i yutsllex i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁴ La' i y_Λlob jini mu' b_Λ i ch'ujutisañob lac Yum: Ti pejtyelex ora an i yutsllex i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁵ Che' ñac ti cubi wocol tic pejc_Λ lac Yum, Ti' jac'beyon, ti y_Λc'_Λyon ti cojlel.

⁶ Lac Yum an quic'ot.

Mach'an mi quej c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñon quixtyañujob.

⁷ Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi y_Λq'ueñon c p'_Λty_Λlel.

Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' b_Λ i ts'a'leñon.

⁸ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti quixtyañujob.

⁹ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti yum_Λlob.

¹⁰ Jini simarño' b_Λ ti jujump'ej pañimil ti' joyoyoñob.

Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ganariñob.

Wocox i y_Λla lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla.

¹¹ Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i cha'añob.

Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.

¹² Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,

Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' b_Λ ti lejmel tic joyty_Λlel

Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.

¹³ Wen ñet'elon, colel c yajlel,

Pero lac Yum ti' loc'_Λyon.

¹⁴ Lac Yum c p'_Λty_Λlel_Λch. Jiñ_Λch mu' b_Λ j c'_Λyin.

Jiñ_Λch ajcotyaya c cha'an.

¹⁵ Ubinla jini tijicña b_Λ t'an ti' chumlib jini tyojo' b_Λ.

Como ti lac ganari ti' p'_Λty_Λlel lac Yum.

¹⁶ Wen ñuc i p'_Λty_Λlel lac Yum.

Cha'an ti' p'_Λty_Λlel lac Yum mi lac ganarin.

¹⁷ Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.

Mi quej c sub i melbal lac Yum.

¹⁸ Lac Yum ti' wen tyoj'is_Λbeyon c pusic'al ti wocol,

Pero ma'an mi y_Λc'on ti sajtyel.

¹⁹ Jambeñon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' b_Λ,

Cha'an mi cochel c_Λq'uen wocox i y_Λla lac Yum.

²⁰ Jiñ_Λch i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' b_Λ.

²¹ Mic subeñet wocox a w_Λla como ti a jac'beyon.

Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.

²² Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob jini ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi ti' wenty_Λlel oy ti xujc' otyot.

²³ Jiñ_Λch i cha'libal lac Yum.

Tyoy b_Λc'ñajel mi laj q'uel jini tsa' b_Λ i cha'le.

²⁴ Ili b_Λ q'uin i melbal_Λch lac Yum.

La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.

²⁵ C Yum, awocolic, cotyañon lojon.

Awocolic c Yum, la' loq'uic ti wen ch^Λ b^Λ mi lojon cha'len.

²⁶ C'ajacña i yoj jini mu' b^Λ i ty^Λlel ti' c'aba' lac Yum

W^Λ' ti a wotyot, c Yum, mi lojon c ch'ujutisañet.

²⁷ Jiñ^Λch Dios lac Yum. Ti y^Λc'Λ i s^Λc^Λlel mulawil ti lac pusic'al.

C^Λch^Λla ti ch'ajan ts^Λns^Λbil b^Λ i majtyan Dios ya' ti yajnib i majtyan.

²⁸ Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox a w^ΛΛ.

C Dios, mi quej c p^Λs a ñucl^Λ.

²⁹ Subenla wocox i y^ΛΛ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

Ti pejtye^Λlel ora an i yutslel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' cañ^Λtyañonla

¹ Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits. ¿Baqui ty^Λlem j coty^Λntyel?

² Ya' ty^Λlem j coty^Λntyel ti lac Yum

Tsa' b^Λ i mele panchan yic'ot mulawil.

³ Mi quej i wen c^Λñ^Λtyañonla ame ty^Λjts'ic la coc.

Mach yujil w^Λyel jini mu' b^Λ i c^Λñ^Λtyañonla.

⁴ Awilan, mach'an mi' poj cha'len w^Λyel jini mu' b^Λ i c^Λñ^Λtyan Israel. Mach yujil w^Λyel.

⁵ Lac Yum jiñ^Λch ajc^Λñ^Λtya a cha'an.

Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi' moset.

⁶ Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'uinil, Mi añic ch^Λ b^Λ mi tyumbiñet uw ti ac'b^Λlel.

⁷ Lac Yum mi quej i c^Λñ^Λtyañet ti pejtye^Λlel a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.

Mi quej i c^Λñ^Λtyan a cuxty^Λlel.

⁸ Lac Yum mi quej i c^Λñ^Λtyañet che' ma' loq'uel majlel, che' ma' sujtyel ty^Λlel.

Mi quej i c^Λñ^Λtyañet wale yic'ot ti pejtye^Λlel ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac b^Λ

¹ C Yum, mach'an mic chan isan c b^Λ.

Mach'an mij q'uel c b^Λ ti ñuc.

Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc tyac b^Λ

Am b^Λ ti a wenta, mach'Λ ba'an mic ch'Λmben i sujml^Λl.

² Pero tsa'ix c ñ^Λch'choco c pusic'al ti jatyet. Tijicñayoñix che' bajche' al^Λl mach b^Λ bej yomox i chu'.

Ñ^Λch'Λlix c pusic'al.

³ Israel, ch^Λ'Λch yom ma' pijtyan lac Yum wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

135

I ñucl^Λ lac Yum. Lolom jach dios tye' tyac

¹ Subula i ñucl^Λ lac Yum. Ajtroñe^Λlet b^Λ la i cha'an lac Yum, subula i ñucl^Λ i c'aba'.

² Jatyetla mu' b^Λ la' c'otyel ti wa'ty^Λl ti yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti' pam i yotyot,

³ Subula i ñucl^Λ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

C'Λyibenla i c'aba', como ñoj wen mi laj c'Λye'.

⁴ Como lac Yum ti yajc^Λ Jacob cha'an i cha'an b^Λ como che' yom i pusic'al, Ti yajc^Λ israelob cha'an mi yochel ti i cha'an b^Λ.

⁵ Cujil ñoj ñuc lac Yum.

Cujil mach'an yamb^Λ ñuc b^Λ che' bajche' lac Yum ti' tyojlel pejtye^Λlel jini diosob.

⁶ Lac Yum mi' mel pejtye^Λlel ch^Λ b^Λ yom i pusic'al ya' ti panchan yic'ot w^Λ' ti mulawil, ti colem ja' yic'ot ti aban.

⁷ Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal c'Λ^Λl ti junwejlel pañimil.

Mi' choc ty^Λlel chajc yic'ot ja'al.

Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.

⁸ Ti' jis^Λ jini ascuña^Λ b^Λ ti jujump'ej otyot año' b^Λ ti Egipto.

Yic'ot ñaxan b^Λ i yal alq'uil.

⁹ Ti' p^Λs^Λ seña tyac yic'ot ñuc tyac b^Λ i cha'libal ya' ti Egipto,

Ti' contra Faraón yic'ot pejtye^Λlel egiptojob.

¹⁰ Ti' jis^Λ cab^Λl pañimil tyac yic'ot i yum^Λlob año' b^Λ cab^Λl i wersajlel i t'an.

¹¹ Jiñ^Λch Sehón, i rey amorreojob yic'ot Og, jini rey am b^Λ ti Basán,

Yic'ot pejtye^Λlel jini reyob año' b^Λ ti Canaán.

¹² Lac Yum ti y^Λq'ueyob i lumal israelob cha'an mi yochelob ti' yum ti pejtye^Λlel ora.

¹³ C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtye^Λlel ora.

C Yum mi quej i sujbel a ñucel ti' tyojlel lojon calobilob yic'ot lojon quijob yic'ot i yijob lojon quijob c'ala ti bele' ora.

14 Como lac Yum mi quej i melob ti tyoj i cha'año' bΛ.

Mi quej i p'untyan jini mu' bΛ i tsΛclañob.

15 I diosob jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañoob, melbilob jach ti SASAC tyaq'uin yic'ot ti oro.

I melbal tyac i c'Λb quixtyañujob.

16 Aunque an i ti', mach yujil i cha'len t'an. Aunque an i wut, mach'an chΛ bΛ mi' q'uel.

17 Aunque an i chiquin, mach'an mi yubin t'an.

Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.

18 Lajalob jini winicob mu' bΛ i melob.

Ti pejtyelex mu' bΛ i ch'ujbiñoob junlajalob yic'ot.

19 Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.

Curajob, i jiñΛjelet bΛ la Aarón, ch'ujutisanla lac Yum.

20 I jiñΛjelet bΛ la Leví, ch'ujutisanla lac Yum.

Pejtyeletla mu' bΛ la' q'uel ti ñuc lac Yum, ch'ujutisanla lac Yum.

21 La' ch'ujutisΛntic lac Yum wΛ' ti Sión

Como wΛ' chumul ti Jerusalén. Subula i ñucel lac Yum.

138

Wocox i yΛΛ lac Yum cha'an i yutslel

1 Ti pejtyelex c pusic'al mic subeñet wocox a wΛΛ, c Yum.

Mij c'Λybeñet a ñucel ya' ti' tyojlel jini mu' bΛ i ch'ujutisañoob dios tye' tyac.

2 Mic ch'ujutisañet ti' tyojel ch'ujul bΛ a templo.

Mic subeñet wocox a wΛΛ cha'an ñuc a c'aba'.

Ti' xuc'tyΛlel a pusic'al ma' p'untyañon lojon.

Más ñuc a t'an bajche' pejtyelex yan tyac bΛ a melbal.

3 Ti a jac'beyon coración ti jini jach bΛ q'uin che' ñac tic pejcΛyet.

Ti a ñuc isΛbeyon c pusic'al che' ñac ti a p'ΛtyΛlitisΛyon.

4 Ti pejtyelex yumΛlob ti mulawil mi quej i subob a ñucel, c Yum, che' mi yubiñoob a t'an.

5 Melel, mi quej i c'Λyiñoob a melbal, c Yum,

Como ñajt mi tsictiyel a ñucel.

6 Aunque ñoj ñuc lac Yum ti panchan, mi' ña'tyan jini mu' bΛ i peq'uisañoob i bΛ, Pero mi' ñajtyΛ q'uel jini mu' bΛ i chan isañoob i bΛ

7 Che' an c wocol ma' cΛñΛtyañon cha'an mic ñusan ti wen,

Ma' pΛS a p'ΛtyΛlel ti' contra jini mich'o' bΛ mu' bΛ i contrajiñoñoob.

Ma' cotyañon ti ñoj bΛ a c'Λb.

8 C Yum, mi quej a ts'ΛctisΛbeñon chΛ bΛ yom tic tyojlel che' bajche' wΛ ña'tyΛbil a cha'an.

Ti bele' ora ma' p'untyañon.

Ma' ma' cΛyon como i melbalon a c'Λb.

139

Ma'anic i p'isol i ña'tyΛbal Dios

1 C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon. CΛmbiloñΛch a cha'an.

2 A wujil che' mic buchtyΛl yic'ot che' mic wa'tyΛl.

Ma' lu' cΛmbeñon c pusic'al che' wen ñajt añon.

3 Ma' q'uelon che' mic majlel ti bij yic'ot che' mij c'aj coj tic wΛyib.

CΛñΛl a cha'an pejtyelex c melbal.

4 Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a wujilix chuqui mi quej cΛl.

5 Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma' cotyañon.

CΛñΛtyΛbilon ti a p'ΛtyΛlel.

6 Ma'an i p'isol j cΛñΛtyΛntyel. Mach ch'ujbi c lu' cΛn.

Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'Λmben isujm.

7 ¿Mejl ba c majlel ba' mach ch'ujbi i tyajon Ch'ujul bΛ a Ch'ujlel?

¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj ch'ujbi.

8 Muq'uic c letsel majlel ti panchan, ya' añet.

Ya'ic añon ti yajnib sajtyemo' bΛ, ya' añet je'el.

9 Muq'uic c wejlel majlel ti ñajtyΛl ba' mi' pasel q'uin

Cha'an mic chumtyΛl ya' ti junwejl colem ja'

10 Jinic tyo ya'i mi quej a tyajon.

Mi quej a cΛñΛtyañon ti p'ΛtyΛl bΛ a c'Λb.

11 Mi tic lolon alΛ: Mi quej c muc c bΛ ba' ic'jowan,

Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'balel, cho'on.
Pero mach che'iqui como ma'
q'uelon aunque ti ac'balel.

12 Jini ic'jowan b_Λ mulawil mach'an mi'
m_Λcty_Λbeñet a wut.

Lajal s_Λc ma' q'uel ac'balel che' bajche' ma'
q'uel q'uiñil

Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'ojñal che' ba-
jche' ti q'uiñil.

13 Pejtye_Λel ch_Λ b_Λ tyac an tic malil a mel-
bal_Λch.

Ti a meleyon che' c_Λñ_Λty_Λbilon tyo i cha'an
c ña'.

14 Mic sub a ñucl_Λel como bac'ñ_Λbilet.

Ñoj wen bajche' ti a meleyon.

Ñoj wen a melbal. C_Λñ_Λl_Λch c cha'an iliyi.

15 Mach muculic c b_Λquel ti a wut, che'
c_Λñ_Λty_Λbilon tyo i cha'an c ña'.

Cha'an ti cab_Λl a ña'ty_Λbal ti a mucul
tyecheyon ti coel.

16 Ti a w_Λ ña'ty_Λ bajche' quilal, che' max tyo
b_Λ añon.

Ts'ijbub_Λlix ti a jun jayp'ej tyo ora mi quejel
cajñel ti mulawil.

17 Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej ña'tyañon, c
Dios.

Mach ch'ujbi c tsic jayyajlel ma' ña'tyañon
ti jujump'ej q'uin.

18 Muq'ueic c jop c tsic, más on ti tsicol
bajche' jini ji'.

Che' mic tyejehel ti w_Λyel, añon tyo a
wic'ot.

19 Muq'ueic a ts_Λnsan jini simaroño' b_Λ,
Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la' wujil b_Λ
ts_Λns_Λ.

20 Jini mu' b_Λ i contrajiñet ti leco jax b_Λ t'an,
Mi' lolon chan isaño_Λ i b_Λ.

21 ¿Mach ba yom c ts'a'len jini mu' b_Λ i
ts'a'leñet, c Yum?

¿Mach ba ch'ajyem c pusic'al che' mi' con-
trajiñetyob?

22 Mic ts'a'len ti pejtye_Λel c pusic'al.

J contrajob_Λch je'el jini a contrajob.

23 Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c pu-
sic'al. C_Λmbeñon c pensal.

24 Q'uele c pusic'al mi an ch_Λ b_Λ mach'_Λ
wen.

P_Λy_Λon majlel ti' bijlel j cuxty_Λlel mach'_Λ
yujil jilel.

146

Dios mi' cotyan jini p'ump'uiño' b_Λ

1 Subula i ñucl_Λel lac Yum. Yom mic sub i
ñucl_Λel c Yum ti pejtye_Λel c pusic'al.

2 Mi quej c bej sub i ñucl_Λel lac Yum che'
cuxulon tyo.

Mi quej j c'ayben i ñucl_Λel c Dios che' w_Λ' tyo
añon ti mulawil.

3 Mach yom mi la' xuc'chocon la' pusic'al ti
yum_Λlob w_Λ' ti mulawil.

Como winicob jach. Mach ch'ujbi i
cotyañonla.

4 Che' mi' c_Λy i japob ic' mi sajtyelob. Mi
sujtyelob ti lum.

Ti jini jach b_Λ q'uin muc' jach i jilel ch_Λ b_Λ
ti' pensaliyob i cha'len.

5 C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i tyaj i coty_Λntyel
ti i Dios Jacob.

Ñ_Λch'_Λl i pusic'al ch_Λncol i pijtyan lac Yum,
como jiñ_Λch i Dios je'el.

6 Jiñ_Λch Dios tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot
mulawil.

Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtye_Λel i b_Λl. Mach
yujil lot. Ñoj melel i t'an.

7 Mi quej i mel ti tyoj jini ty_Λc'l_Λbilo' b_Λ che'
mi' cha'len melojel.

Mi y_Λq'ueño_Λ i yuch'el jini año' b_Λ i wi'ñal.
Lac Yum mi' colob jini c_Λch_Λlo' b_Λ yubil.

8 Lac Yum mi' jambeño_Λ i wut jini xpots'ob.
Lac Yum mi' tijicñ_Λis_Λbeño_Λ i pusic'al jini
ch'_Λajyemo' b_Λ.

Lac Yum mi' p'untyaño_Λ jini tyojo' b_Λ i
pusic'al.

9 Lac Yum mi' c_Λñ_Λtyan jini ty_Λlemo' b_Λ ti
ñajt b_Λ lum.

Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot meba'
alp'eñalob.

Pero mi' jis_Λbeño_Λ i tijicñ_Λyel jini
simaroño' b_Λ.

Mi y_Λq'uentyel i ñusaño_Λ wocol.

10 Mi yumintyel lac Yum ti pejtyel ora.

Jiñ_Λch la' Dios je'el, añet b_Λ la ti Sión.

I Dios_Λch la' walobilob yic'ot i cha'an la'
wijob yic'ot i yijob la' wijob c'_Λl_Λ ti
bele' ora.

Subula i ñucl_Λel lac Yum.

150

La' lac tsictisan i ñucl_Λel Dios ti música

1 Subula i ñucl_Λel lac Yum.

Subula i ñucl_Λel Dios am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i
yajnib.

Subula i ñuclél jini p'ʌtyʌl bʌ am bʌ ti pan-
chan.

² Subula i ñuclél como ñuc tyac i melbal.

Subula i ñuclél como cabʌl i p'ʌtyʌlél.

³ Tsictisanla i ñuclél ti i t'an trompeta.

Tsictisanla i ñuclél ti guitarra yic'ot arpa.

⁴ Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan i
ñuclél.

Ñijcanla música am bʌ i ch'ajñel. Wusula
bayil.

⁵ Tsictisanla i ñuclél ti seles bʌ tsucul
tyaq'uin mu' bʌ lac jats'.

Tsictisanla i ñuclél ti címbalo c'am bʌ mi'
cha'len t'an.

⁶ La' i subob i ñuclél lac Yum pejtyelel cux-
ulo' bʌ.

Subula i ñuclél lac Yum.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba
ñumiyob ti ñoj oniyix
(Lc. 3.23-38)*

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' 'ixic Urías tsa' ba p'ajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acaz. Acaz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa p'ayayob majlel ti c'achol pejtelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocla i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'alla che' ñac ba an Abraham c'alla che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla che' ñac ba an David c'alla ti yorojlel che' ñac ti p'ajyiyob majlel ti c'achol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla ti p'ajyiyob majlel ti Babilonia c'alla ti ch'ocla Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

Ti ch'ocla Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jiñach bajche' ti ujti che' ñac ti ch'ocla Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba cañatyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul c'aye'.

²⁰ Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yila juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet ba David, mach yom a bac'ñan a p'aye' María cha'an a wijñam como jini cañatyabil ba i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' ba. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wala lac Yum che' ñac ti' c'añla i ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yala:

²³ Juntiquil yoque xc'alal tyo ba mi quejel i cañatyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil.

Mi quejel i yotsabeñob i c'aba' Emanuel. Che' ti yala jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Ch'ach an i sujmllel.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol

bΛ ti panchan. Ti' pΛyΛ María cha'an i yijñam.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i cΛñΛtyΛ María jintyo ti ch'ocΛ jini ñaxan bΛ i yalobil. Ti' yotsΛbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' bΛ cabΛ i ña'tyΛbal

¹ Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che' ñac ti yorojle an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumΛ jini Herodes, ti tyΛliyob ti Jerusalén winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmlle tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² ChΛncol i yΛlob: ¿Baqui an jini mu' bΛ quejel i cha'len ñuc bΛ yumΛ i cha'an bΛ israelob tsa' bΛ ch'ocΛ? Ti lojon quilΛ ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' bΛ i tsictisan. Ti tyΛliyob lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yΛlyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' bΛ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyΛlel ti pejtyelel jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' bΛ yajcΛnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba'. Como jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yΛΛ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá bΛ i c'aba' che' bajche' ba'ical bΛ yambΛ lum, como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc bΛ yumΛ.

Jini mi quejel i cΛñΛtyΛbeñoñob israelob jini c cha'año' bΛ.

Che' ti yΛΛ Dios ti' ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu pΛyΛyob tyΛlel jini mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmlle tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui bΛ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'tyΛ isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alΛ. Che' tsa'ix la' tyaja,

yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon alΛ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc bΛ yumΛ, ti majliyob. Jini ec' tsa' bΛ yilayob ya' ti paso' q'uin ti' pasbeyob majlel bij c'ΛΛ ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alΛ. Ya' ti' cΛyΛ i xΛmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilayob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob bΛ ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini alΛ yic'ot María i ña'. Ti' ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisΛyob alΛ. Ti' jamΛyob i caja tyac. Ti' yΛq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña bΛ pimel i wentyΛlel perfume mirra bΛ i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti' cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti yambΛ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmlle tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. PΛyΛx majlel jini alΛ yic'ot i ña'. PΛyΛ majlel ti puts'el c'ΛΛ ti Egipto. CΛylen ya'ya' i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini alΛ cha'an i tsansan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti' tyejchi José. Ti' ac'bΛlel ti' pΛyΛ majlel jini alΛ yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ i yΛΛ lac Yum che' ñac ti' c'ΛñΛ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' yΛΛ: Ya' ti Egipto tic pΛyΛ loq'uel calobil. Che' ti yΛΛ.

Herodes ti yΛc'Λ ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'tyΛ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' bΛ subenti i wen saclan jini alΛ. Ti' ña'tyΛ cha'an ti lotinti. Che' jini ti' yΛc'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumtyΛ tyac ti joytyΛlel mi' tsansañoñob ti pejtyelelob jini saj alob am bΛ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yΛlyob jini

winicob mu' b_Λ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Ch_Λ'_Λch ti ts'_Λactiyi ñoj cab_Λ i ch'_Λajyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_Λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_Λ i c'aba'.

¹⁸ Jini ti y_ΛΛ:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_Λ uq'uel, cab_Λ uq'uel yic'ot wo'ocña b_Λ uq'uel; ch_Λancox i yuc'tyañob i yalobilob jini is-raelo' b_Λ x'ixicob. Ma'an majch ch'ujbi i lajmis_Λben i ch'_Λajyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejc_Λ José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λl yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' b_Λ i jop'oyob i ts_Λansan jini al_Λl. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' p_Λy_Λ majlel jini al_Λl yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an ch_Λancox ti yum_Λ jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'_Λambe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' b_Λc'ñ_Λ majlel José ya'i. Ti' cha'le yamba ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumty_Λl ti jump'ej saj lum Nazaret b_Λ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'_Λactiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, como ti y_Λl_Λyob cha'an mi quejel i pejc_Λantyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'_Λam ja' mi' cha'len subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'_Λam ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ya' ti Judea b_Λ pañimil.

² Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la' pensal, c_Λy_Λx la' mul como l_Λc'Λlix i ty_Λlel jini tsa' b_Λ chojqui ty_Λlel ti Dios, jini mu' b_Λ i cha'len yum_Λ ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Juan.

³ Jini Juan, jiñ_Λch tsa' b_Λ i tyaja ti t'an tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λl:

Tyoy is_Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_Λtbenla majlel tyoy b_Λ i bijlel.

Che' ti y_ΛΛ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b_Λ camello yic'ot p_Λchij b_Λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b_Λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab_Λ ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti ajchumty_Λl tyac ya' l_Λc'Λl jini colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti y_Λc'Λyob ti ch'_Λam ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yil_Λ cha'an ch_Λancox i ty_Λlelob cab_Λl fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi y_Λq'uentyelob ch'_Λam ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mach b_Λ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uextya' la' pensal, tsa'ix la' c_Λy_Λ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñ_Λjlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' b_Λ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i p_Λntisan ti jiñ_Λjlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti y_ΛΛ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'Λ ba'an mi y_Λc' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti y_Λc'Λ wen b_Λ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

11 Melel, joñon mi caq'uen ch'am ja' ti ja' cha'an i seña'lel ti' q'uexyá i pensal ti' caya i mul quixtyañu. Pero más p'atyá bajche'on jini mu' tyo bā quejel i tyálel. Jini mi quejel i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul bā i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c bā ti ajtroñel jach bā i cha'an yubil cha'an mic loc'saben i zapatos, che'en.

12 Añach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' cañatyan, pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'á yujil yajpel. Che' ti yáá Juan. Ch'ach ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'am ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

13 Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán bā ja' cha'an mi' ch'ame' ja' Jesús.

14 Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom bā, jiñach cha'an jatyet ma' wāq'ueñon ch'am ja'. ¿Chucoch ma' tyálel ba'añon cha'an ma' ch'ame' ja'? Che' ti yáá Juan.

15 Jesús ti' jac'á: Pero wale, yom ma' wāq'ueñon ch'am ja'. Como ch'ach yom cha'an mi lac cha'len pejtyelel bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'á i yaq'uen ch'am ja' Jesús.

16 Che' ñac ti ujt i ch'ame' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yilá Ch'ujul bā i Ch'ujlel Dios chancox i jubel tyálel ti chañelel i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

17 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' bā loq'uem ti panchan. Ti yáá: Jiñach calobil p'untyábil bā c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yáá jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Ti ujt jini, jini Ch'ujul bā i Ch'ujlel Dios ti wa' pāyá majlel Jesús ya' ti tyáquin bā joch lum cha'an mi' jop' i yotsaben i mul Jesús jini xiba.

2 Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'bálel mach'an chā bā ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

3 Che' jini, ti c'oti i laq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' pantiyel ti waj, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'á: Ti Ts'ijbubil bā i T'an Dios mi yá: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' bā i yáá Dios. Che' ti jac'á Jesús.

5 Che' jini, xiba ti' pāyá majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' bā i pejcantyel ti ch'ujul bā lum. Ti' pāyá letsel ti' pam jini chan bā templo.

6 Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios choco jubel a bā c'áá ti lum, como ti Ts'ijbubil bā i T'an Dios mi yále':

Dios mi quejel i xiq'ue' tyálel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bā ti panchan cha'an i cañatyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'áb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.

Che' ts'ijbubil, che' ti yáá xiba.

7 Jesús ti' jac'á: Mi yá je'el ti Ts'ijbubil bā i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

8 Che' jini, xiba ti' pāyá majlel Jesús ya' ti chan bā wits. Ya' ti' lu' pāá Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelel pañimil tyac am bā ti mulawil yic'ot ti pejtyelel i c'otyajlel.

9 Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelel jini chancox bā a q'uel mi mux a ñocchocon a bā tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

10 Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wā' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bā i T'an Dios mi yá: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'á Jesús.

11 Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bā ti panchan ti tyáliyob i yaq'uen Jesús chā bā yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Che' ñac ti yubi Jesús an ti cāchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bā i c'aba'. Ya'an lum Nazaret bā i c'aba'.

13 Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'áá ti majli ti chumtyá ti jump'ej lum Capernaum bā i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bā ja' ya' ba'

tyac'Al Zabulón yic'ot Neftalí b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Jini ti y_ΛΛ:

¹⁵ Quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí b_Λ i c'aba', yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxey Jordán ja',

yic'ot jini año' b_Λ ti Galilea, i lumal jini mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañujob.

¹⁶ Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan b_Λ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilayob colem b_Λ i saclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'tyayob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilayob i saclel pañimil.

Che' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim b_Λ ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la' pensal. Cayax la' mul como lac'alix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios w_Λ ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' p_ΛΛ chantiquil ajchuc chayob
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba', ti yil_Λ cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i b_Λ. Jiñach Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro. Ijts'iñal jini Andrés. Chancol i chocob ochel i chimol chay ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajcabbe chay mi quejel caq'ueñetla la' sajcabben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoñob c t'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁰ Ti wa' cayayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' xañal majlel. Ti yilayob yamb_Λ cha'tiquil i yijts'iñob i b_Λ, jiñach Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan b_Λ i c'aba'. Ya' añoob ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lawob i chimol chay. Jesús ti' p_ΛΛyob cha'an i tsaclen majlel.

²² Ti' wa' cayayob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu
(Lc. 6.17-19)

²³ Jesús ti' ñumi majlel ti pejtyelel Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cantisayob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisa pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac ti c'am'an mu' b_Λ yubiñoob quixtyañujob.

²⁴ Ti' pejtyelel pañimil Siria b_Λ i c'aba' ti' pam pujqui i t'añalel bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' p_ΛΛyob tyalel ti pejtyelel chancol b_Λ i yubiñoob ch_Λ b_Λ tyac b_Λ wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añoob yic'ot chancol b_Λ i yubin ch_Λ b_Λ c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' b_Λ ti xiba yic'ot mu' b_Λ i yubin jits'cuyel yic'ot mach'Λ ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisa yob.

²⁵ Ti' tsaclelyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' b_Λ ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' b_Λ tyalemob ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' b_Λ ya' ti junxey Jordán b_Λ ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ya'an quixtyañujob ti letsi ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i b_Λ ajcant'añoob i cha'an.

² Ti' queji ti cantisa Jesús. Ti y_ΛΛ:

Jini tijicñayob b_Λ
(Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñoob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' b_Λ como mi quejel i ñuc isabentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ como mi quejel i y_Λq'uentyelob ti pejtyelel wen tyac b_Λ i cha'an b_Λ mulawil bajche' ti w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' b_Λ i wi'ñal yubil cha'an wersa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' b_Λ i p'untyañob i pi'lob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyantyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sac'o' b_Λ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñach'tisabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti iyalobil jini mu' b_Λ i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chancol b_Λ i lolon tyac'lantyelob ti i pi'alob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i y_Λq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

¹¹ Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbiyon.

¹² Mi ch_Λ'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' w_Λq'uentyel ñuc b_Λ la' majtyan ya' ti panchan. Ch_Λ'ach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I y_Λts'milyic'ot i sac'lel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

¹³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_Λl_Λ: Jatyetla i y_Λts'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' b_Λ uts isabentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_Λ b_Λ i c'añ_Λ i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

¹⁴ Jatyetla i sac'leletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem b_Λ lum ya' ti pam bujtyal mach ch'ujbi macty_Λantyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslel la' pusic'al, che'en.

¹⁵ Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi y_Λjq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi y_Λjq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtyelel año' b_Λ ti otyot, che'en.

¹⁶ Che' je'el jatyetla yom mi la' p_Λse' an i sac'lel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen b_Λ la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

¹⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_Λl_Λ: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti ty_Λliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti

ñoj oniyix. Mach'an ti ty_Λliyon c lajmisan. Pero ti ty_Λliyon cha'an mic ts'actisan tsa' b_Λ ñaxan al_Λ Dios ti ñoj oniyix.

¹⁸ Como melelach mic subeñetla. C'ala che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' b_Λ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti w_Λ ajli.

¹⁹ Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b_Λ mandar aunque mach ñuc b_Λ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamb_Λ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal b_Λ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Pero jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_Λ i c'aba' mach'an mi quejel la' w_Λq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel
(Lc. 12.57-59)*

²¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yu-mob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsansa. Majchical mu' b_Λ i cha'len tsansa, wersa mi quejel i mel i b_Λ, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'al wersa mi quejel i mel i b_Λ. Jini mu' b_Λ i wajlen juntiquil i pi'al mi quejel i mel i b_Λ ba'an año' b_Λ ye'tyel. Jini mu' b_Λ i suben i pi'al ti sojqem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' chancol a majlel a w_Λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtyi a cha'an mi an ch_Λ b_Λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'al mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Λy_Λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an

mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a caya i majtyan Dios cha'an ma' walaq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajiñet, yom i palyet majlel cha'an mi la' mel la' ba' ba'an am ba' i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyeta ba'an jini am ba' i ye'tyel. Como jini am ba' i ye'tyel mi quejel i yalq'uet ti' c'ab policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti cachel.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti cachel ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba' i pejcan yamba x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba' ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejcaben i yijñam a pi'al. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi chancol i yalq'ueñet a wotsan a mul a ñoj ba' a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a satya jump'ej a wut che' bajche' mi ts'alca a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi chancol i yalq'ueñet a wotsan a mul a ñoj ba' a c'ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'abet che' mi ts'alca a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Chalach ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba' i caye' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' caye' i yijñam yom i yalq'uen i juñilel cha'an tsiquil calix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' caye' i yijñam cha'an i palye' yamba i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamba winic jini i yijñam, che' jach chancol i yalq'uen i cha'len

i tsuculel. Jini mu' ba' i palye' calix ba' x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba' i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' ba' a wala. Chalach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an cha' ba' tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yumach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yumal Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' chancox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sac isan la' wiqu'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' wal chalach mi chalach, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más ala yamba t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyalem ti xiba, che' jini. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an i quexyantyel simaronlel

(Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba' ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'al wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'al, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Chalach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' quexyatan i simaronlel jini mu' ba' i ts'a'q'uelet. Pero jiñach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamba junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajiñet, mi yom i yalq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuhejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'pej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b_Λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch_Λ'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslel la' t'an mu' b_Λ i tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Cha'liben wen b_Λ mu' b_Λ i ts'a'leñetla. Pej_Λbenla Dios ti oración mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b_Λ ti panchan. Como Dios mi y_Λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b_Λ lajal che' bajche' cha'an utso' b_Λ. Lajal mi y_Λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b_Λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b_Λ xch'Λm* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'Λc_Λl i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'Λc_Λl i yutslel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch_Λ'ach ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

6

I c_Λntisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'Λlob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch_Λ'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b_Λ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' b_Λ mach yom ma' sub a b_Λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' ch_Λncol a cha'len. Como ch_Λ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b_Λ i pensal che' mi'

cotyañob jini mu' b_Λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch_Λ'ach mi' cha'leñob cha'an mi y_Λjlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi la' w_Λq'uen cha'an i coty_Λntyel p'ump'uño' b_Λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch_Λ b_Λ ti a cha'le, mi jinic más uts b_Λ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' b_Λ, mucu aq'ueñob jini mu' b_Λ a w_Λq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*I c_Λntisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)*

⁵ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an ch_Λ'ach mi y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lajal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cab_Λl i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹ Jin cha'an ch_Λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w_Λl: C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan,

la' ch'ujutisantiqet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom w_Λ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'ajñibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

¹² Ñ_{USΛ}beñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñ_{USΛ}beñob i mul lojon c pi'lob je'el.

¹³ Cañ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c payol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach'Λ wen.

Como a cha'añach a yumintyel yic'ot a p'atyalel yic'ot a ñucllel ti pejtyelevel ora. Amén.

¹⁴ Como che' mi la' ñ_{USΛ}beñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ñ_{USΛ}beñetla la' mul je'el.

¹⁵ Pero mi mach'an mi la' ñ_{USΛ}beñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñ_{USΛ}beñetla la' mul lac Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

¹⁶ Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelevel mu' b_Λ la' c'ux, mu' b_Λ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' p_{ΛS} ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como mi' p_{ΛS}ob ch'ajyem b_Λ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictis_Λbeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melevel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' p_{ΛS}ob i b_Λ ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

¹⁷ Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' p_{ΛS} la' b_Λ che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

¹⁸ cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y_{ΛQ}'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Mach yom la' much'quin cab_Λl ch_Λ b_Λ an la' cha'an w_Λ' ti mulawil. Como an mu' b_Λ quejel ti joch'. An mu' b_Λ quejel

ti tsuculiyel. An mu' b_Λ quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²⁰ Yom b_Λ yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²¹ Como jini mu' b_Λ a q'uel ti más ñuc, mi jini am b_Λ ti panchan mi jini am b_Λ ti mulawil, jiñach jini mu' b_Λ a bej pensalin.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Lc. 11.34-36)

²² Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

²³ Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la' ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

²⁴ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Λ i yumin cha'tiquil i yum w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_Λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñ_{USΛ}ben i t'an jini yamb_Λ. Ch_Λ'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' cañ_Λtyan iyalobilob

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_{ΛΛ}: Mic subeñetla mach yom la' lolon cab_Λl pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_Λ quejel la' xoje'. Dios ti y_{ΛQ}'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_{ΛQ}'ueñetla i bal la' ñ_{ΛC} je'el? Muc'ach. Dios ti y_{ΛQ}'ueyetla la' bac'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i y_{ΛQ}'ueñetla la' pislel mi la' w_Λ? Muc'ach.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' cañ_Λtyan ti jal. Pero lac Tyat am b_Λ ti panchan mi y_{ΛQ}'ueñob ch_Λ b_Λ yes yom i buc'ob.

Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi b_Λ i coel xinil metro aunque mi' bej cha'len cab_Λl pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cab_Λl pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi coel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yum_Λl ñoj cab_Λl b_Λ i ricojlel Salomón b_Λ i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen b_Λ i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñ_Λch Dios mi y_Λq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' b_Λ i coel wale iliyi pero ij_c'_Λl jach mi' pulelob ti yaj_nib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbin Dios che' bej an cab_Λl la' pensal cha'an i b_Λl la' ñ_Λc' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cab_Λl pensal. Mach yom la' w_Λle': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob w_Λ' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin ch_Λ b_Λ yes mi' c'ux, ch_Λ b_Λ yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añ_Λch la' Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm pejtyel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cab_Λl pensal cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel ij_c'_Λl. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' b_Λ lac wersa cuch. Jas_Λl jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach b_Λ q'uin. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

7

Machyom la' lolon ale' mi an i mulyamba (Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsietyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi y_Λl Dios añ_Λch la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajal_Λch bajche' mila' lolon ale' an i mul la' pi'_Λlob, ch_Λ'_Λch je'el mi quejel i y_Λletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc's_Λbeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom b_Λ yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_Λ ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc's_Λben i ts'ubil tye' am b_Λ ti' wut a wermañu. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le c_Λntisa Jesús cha'an jini más an b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'_Λl.

⁶ Mach yom la' w_Λq'uen ts'i' ch_Λ b_Λ ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' w_Λq'uen chityam ch_Λ b_Λ ñoj lets b_Λ i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_Λ laj q'uel ti ch'ujul jini mu' b_Λ i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla (Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_Λ b_Λ yom la' cha'an. Mi quejel i y_Λq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' ch_Λncolla' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_Λ i c'ajtin mi quejel i y_Λq'uentyel. Jini mu' b_Λ i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_Λ i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_Λlet b_Λ la mu' b_Λ quejel la' w_Λq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_Λq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Λy?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' w_Λq'uen la' walobil wen tyac b_Λ. Lac Tyat am b_Λ ti panchan más tyo mi quejel i y_Λq'uen wen tyac b_Λ jini mu' b_Λ i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_Λ la' pi'_Λlob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñ_Λch mu' b_Λ i xic'onla lac cha'len i

mandar Moisés yic'ot tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

Saj b_Λ i ti' bij

(Lc. 13.24)

¹³ Che' w_Λ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla x_Λmbal ti bij saj b_Λ i ti' yubil. Colem i pochty_Λlel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cab_Λl mu' b_Λ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_Λ bij ba' mi' yochelob mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Mach'an cab_Λl mu' b_Λ i yochelob ya'i.

Ti i wut mi c_Λñel tye'

(Lc. 6.43-44)

¹⁵ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mu' b_Λ i lolon alob cha'an i t'añ_Λch Dios ch_Λncol i puc majlel. Mi' lolon p_Λsob i b_Λ che' bajche' ñoj uts b_Λ tiñ_Λame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaron-lel che' bajche' ñoj simaron b_Λ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñ_Λame' yom i y_Λle' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' c_Λn jini quixtyañujob ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob che' bajche' mi la' c_Λñe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi colel, mi higo b_Λ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi colel.

¹⁷ Jini wen b_Λ tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mi y_Λc' mach'_Λ wen b_Λ i wut.

¹⁸ Jini wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' wen b_Λ i wut.

¹⁹ Pejtyelel tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' wen b_Λ i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' c_Λñe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' c_Λñe' xlot b_Λ ajc_Λntisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan

(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le c_Λntisa Jesús. Ti y_Λl_Λ: Mach ti pejtyelelob mu' b_Λ i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jin jach mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_Λ ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cab_Λlob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c_Λñ_Λ

a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c p_Λs_Λ cab_Λl ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λlel. Ch_Λ'_Λch cab_Λl mi quejel i y_Λlob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' b_Λ ora tij c_Λñ_Λyetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla w_Λ' ba'añon ti pejtyeletla tsa' b_Λ la' cha'le mach'_Λ wen. Ch_Λ'_Λch mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b_Λ otyot

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Jini mu' b_Λ i yubin c t'an, mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' mi c_Λle' jiñ_Λch che' bajche' juntiquil winic am b_Λ i ña'ty_Λbal mu' b_Λ mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti ty_Λli ja'al. Ti wen tyam'_Λ ja'. P'_Λty_Λ b_Λ ic' ti' wen jats'_Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como ts_Λts chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' b_Λ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' b_Λ i subentyel, jiñ_Λch che' bajche' juntiquil winic mach'_Λ ba'an i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti ty_Λli ja'al. Ti wen tyam'_Λ ja'. Ti ñumi p'_Λty_Λ b_Λ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujti i sube' Jesús jini t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i c_Λntisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' c_Λntis_Λyob bajche' yamb_Λ ajc_Λntisajob. Como tsiquil an i p'_Λty_Λlel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil lepra b_Λ c'am'an

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi ty_Λlel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' ts_Λcleyob ty_Λlel.

² Che' jini juntiquil c'am b_Λ winic ti' l_Λc'_Λ Jesús. Lepra b_Λ i c'aba' i c'am'an. An ch_Λ b_Λ yes pasem ti i p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiy_Λch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti ty^ΛΛ jini c'am b^Λ. Ti y^ΛΛ: Com^Λch. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am b^Λ. Che' ñac ti ujti i y^Λle' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'ui^x ti c^Λyle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a b^Λ cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, p^Λsa a b^Λ ba'an cura. Ya'i ma' w^Λq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y^ΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum b^Λ i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am b^Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an b^Λ romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti y^ΛΛ: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am b^Λ ajtoñel c cha'an. An ti w^Λyib. Mach ch'ujbi i nijc^Λntyel i yoc i c'Λb. Ñoj cab^Λ ch^Λncol i yubin wocol. Che' ti y^ΛΛ jini capitán.

⁷ Jesús ti y^ΛΛ: Muc'Λch c majlel c lajmis^Λ, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'Λ: C Yum, ma'ix c ñucl^Λ cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' w^Λc' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamb^Λ más ñuc b^Λ ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucu, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb^Λ: La', cho'on. Mi ty^Λlel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti y^ΛΛ jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob ch^Λncol b^Λ i ts^Λclen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'Λlob israelob juntiquil mu' b^Λ i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' b^Λ loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'Λjquel q'uin mi quejel i ty^Λlelob cab^Λ mach'Λ israelob mu' b^Λ i buchty^Λlob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yum^Λ Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' b^Λ subentiyob i t'an Dios mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts^Λts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucu ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti y^ΛΛ Jesús. Ti jin jach b^Λ ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yil^Λ i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti w^Λyib.

¹⁵ Jesús ti' ty^Λbe i c'Λb. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmisa yob cab^Λlob
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Che' yomox ic'an ti p^Λjyiyob ty^Λlel ya' ba'an Jesús cab^Λ ty^Λc'Λbilo' b^Λ ti xiba. Mach'an ch^Λ b^Λ yamb^Λ ti c'Λjni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa^Λbeyob i c'am'an quixtyañujob ch^Λ b^Λ tyac jach b^Λ c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch^ΛΛch ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ juntiquil tsa' b^Λ xiq'ui y^Λle' Dios Isaías b^Λ i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y^ΛΛ: Ti' coty^Λyonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch^ΛΛch ti w^Λ al^Λ Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom b^Λ i ts^Λclan majlel Jesús
(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' ñac ti yil^Λ Jesús joyol ti cab^Λ quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc^Λnt'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol b^Λ ja'.

¹⁹ Juntiquil ajc^Λntisa cha'an i mandar israelob ti' l^Λc'Λ Jesús. Ti y^ΛΛ: Maestro, com c ts^Λcleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'ty^Λ. Ch^ΛΛch ti y^ΛΛ Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajc^Λnt'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan

ch'ujñan. Che' jini, mux c tsacñañet majlel, che'en.

²² Jesús ti' sube: La'. Tsacñañon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' b_Λ mi sajtyel jini sajtyemo' b_Λ yubil. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Como ch_Λ'ach bajche' sajtyemo' b_Λ yubil jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajc_Λnt'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero w_Λy_Λ Jesús.

²⁵ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? Ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbiñon. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñ_Λch'Λlix ti c_Λyle.

²⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ, ¿majchqui wale jini winic mu' b_Λ i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti y_{ΛΛ}yob.

Winic tyac'labil b_Λ ti xiba

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajib_Λ. Ti' lac'ayob Jesús. Tyac'labilo' b_Λ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simarñob. Pejtyel quixtyañujob mi' b_Λc'ñañob ñumel ya' ti bij.

²⁹ Che' ñac ti yilayob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am b_Λ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti y_{ΛΛ}yob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa'ix ba ty_Λliyet a w_Λ tyac'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti y_{ΛΛ}yob.

³⁰ Ya' ch_Λncol ti buc'bal yonlel chityam ya' lac'Λl.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al

ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti quepty_Λ. Ti' chocoyob ochel i b_Λ ti malil colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti lu' jic'ty_Λyob ja'.

³³ Che' ñac ti yil_Λ ajc_Λñ_Λtya chityam ch_Λ b_Λ ti ujti ti' b_Λc'ñ_Λyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' b_Λ loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' b_Λ añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' b_Λ i q'uecheyob ty_Λlel juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob ty_Λlel. Che' ñac Jesús ti yil_Λ cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'Λty_Λlel i lajmisan jini c'am b_Λ, ti' sube jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Pi'Λl, tijicñisan a pusic'al. Ñus_Λbilix a mul. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic ch_Λncol jach i cuye' i b_Λ ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesús ch_Λ b_Λ ch_Λncol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron b_Λ pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui b_Λ más wocol mic suben mi la' w_Λ? ¿Más wocol ba mic suben ñus_Λbilix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix x_Λmbal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c p_Λs'eñetla cha'an an c p'Λty_Λlel cha'an mic ñus_Λbeñob i mul

año' bΛ ti mulawil, Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ΛmΛx majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁷ Jini tsa' bΛ lajmisan ti yoc i c'Λb ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yilΛ quixtyañujob chΛ bΛ ti ujti, ti quejiyob ti bΛq'uen. Ti' subeyob i ñuel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'ΛtyΛlel Dios cha'an mi' lajmisán quixtyañujob.

Jesús ti' pΛyΛ Mateo cha'an i tsΛclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yilΛ juntiquil xch'Λm tyojoñel Mateo bΛ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: TsΛcleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsΛcle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujti che' Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabΛl xlot bΛ xch'Λm* tyojoñelob yic'ot yambΛ quixtyañujob año' i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcΛnt'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob yic'ot yambΛ xmulilob? Che' ti yΛΛyob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcΛnt'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob bΛ mach' c'Λjnibal mi ts'ΛcΛntyel, jin jach jini c'am'o' bΛ, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmllel ili t'an ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛle': Jini com bΛ, jiñΛch cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' wΛq'ueñon pulem bΛ c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti yΛΛ Jesús. Mach'an ti tyΛliyob c pΛye' mu' bΛ i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyΛliyob c pΛye' quixtyañujob año' bΛ i mul cha'an mi' q'uextyan i pensal i cΛye' i mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajbΛntyel uch'el

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja' ti tyΛliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cabΛl c cha'len ch'ajb* cha'an mu' bΛ lojon j c'ux, mu' bΛ lojon cap pero mach'an ba' bΛ ora mi cha'leñob ch'ajb ajcΛnt'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' bΛ i c'uxob, mu' bΛ i japob pΛyΛlo' bΛ ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' wΛl? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi pΛjyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Ti' cha'le yambΛ lajoñel Jesús. Ti yΛΛ: Mach'an majch mi' c'Λñe' ts'iji' bΛ pisil cha'an mi lajwe' tsuculix bΛ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁷ Ti' cha'le yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul bΛ pΛjchij bΛ yajnib che' chΛncol tyo i mejlel vino bΛ lembal. Como jini vino bΛ lembal mi yΛc' ti tyojmel tsucul bΛ pΛchij bΛ yajnib. Mi tyojmel yajnib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ yajnib. Che' jini mi cΛñΛtyΛntyel vino yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yΛΛ Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyΛbe i pislel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel bΛ yΛle', ya' ti c'oti juntiquil ñuc bΛ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uic a tyΛlel a wΛc' a c'Λb ti' pam i bac'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ ye'tyel.

¹⁹ Che' jini, Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc bΛ i ye'tyel.

²⁰ Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyΛli juntiquil c'am bΛ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyΛli jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyΛbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyalben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i b_Λ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyal c bujc. Jin jach b_Λ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc b_Λ ye'tyel ti templo israelob, ti yil_Λ ya'an ajnijca músicajob. Chajp_Λabilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlel_Λ. Mu' ti ñoj c'am b_Λ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla w_Λi. Mach'an sajtyem ili xc'al_Λ. W_Λy_Λ jach. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'al_Λ.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'al_Λ. Ti' chucbe i c'ab. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'al_Λ.

26 Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' b_Λ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya'i ti' tsacleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti y_ΛΛyob: Jesús, i jiñajlelet b_Λ David, chocelet b_Λ tyalel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti y_ΛΛyob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lac'ayob jini muts'ulo' b_Λ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ti' jac'ayob: Muc'ach, c Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' tyalbeyob i wut. Ti y_ΛΛ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

30 Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisañbeyetla la' wut. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

31 Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmisañtiyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

32 Che' ñac chancol tyo i loq'uelob jini tsa' b_Λ lajmisañbeyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús

cha'tiquil uxtiquil chancol b_Λ i p_Λye' tyalel juntiquil x'uma' am b_Λ i xibajlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyoj b_Λc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti y_ΛΛyob: Mach'an ba' b_Λ ora ti niq'ui ujti ñuc b_Λ ba'an lac pi'lob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

34 Pero jini farisejob ti y_ΛΛyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'unty_Λ quixtyañujob

35 Jesús ti' ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumty_Λ tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am b_Λ ti panchan. Ti' lajmisañbeyob ba'ic jach b_Λ c'am'an yic'ot wocol tyac.

36 Che' ñac ti yil_Λ Jesús bajche' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob ba'ical jach ti' ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'unty_Λyob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusayob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' b_Λc'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'Λ ba'an ajc_Λñatya i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

37 Ti' sube ajc_Λñatya i cha'an: Melel an cab_Λ c'ajbal pero mach'an cab_Λ xc'ajbalob, che'en. Jiñach yom i y_Λ che' bajche' an cab_Λ yom b_Λ i coty_Λntyel, cha'an jach ma'ix cab_Λ ajsubt'añob.

38 Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

10

Jesús ti yajca docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

1 Jesús ti' p_Λy_Λ tyalel doce ajc_Λñatya i cha'an. Ti y_Λq'ueyob i p'atyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical b_Λ c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

2 Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' b_Λ ots_Λntiyob ti yajc_Λbilob b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' b_Λ i pejc_Λntyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' b_Λ i pejc_Λntyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' cananistajo* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' b_Λ quejel i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini doce-job

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini doce-job. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'Λ israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' b_Λ bajche' tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an l_Λc'Δlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am b_Λ ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' b_Λ. Tyejchisan sajtyemo' b_Λ. Lajmisan am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Choco loq'uel xibajob am b_Λ ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'Δty_Λlel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'Δñe'.

⁹ Mach yom la' ch'Λm majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre b_Λ.

¹⁰ Mach yom la' ch'Λm majlel la' morral mi yanic b_Λ la' bujc mi yanic b_Λ la' zapatos mi la' ñ_Λ'tye'ic. Como jini mu' b_Λ i cha'len toñel yom i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumty_Λl yom mi la' s_Λclan juntiquil mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i y_Λq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ili año' b_Λ ti ili otyot, che'etla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am b_Λ ti otyot, mux i ch'ame' i yutslel a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslel a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi

ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λjq'uelob ti xot'mulil jini mach'Λ yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.

Ty_Λc'Λntyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Wale ch_Λncol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron b_Λ quixtyañujob. B_Λb_Λq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol b_Λ ti colem bajl_Λm yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λjq'uel ti wenta ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti p_Λchij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' p_Λjyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'Λ israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' p_Λy_Λetla majlel ya' ba' año' b_Λ i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λl mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyetla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'Δñe' la' ti' cha'an y_Λq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mi y_Λc'ob ti ts_Λns_Λntyel. Winicob am b_Λ i yalobil mu' b_Λ i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' b_Λ i ch'ujbiñon. An mu' b_Λ quejel i y_Λc'ob ti sajtyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' ts_Λc_Λleñon. Pero jini mu' b_Λ i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol ch_Λ b_Λyic

jach b_Λ i tyac'lan_Λtyel mi quejel i coty_Λntyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

²³ Che' mi' tyac'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_Λ. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac'israelob jintyo mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Che' ti yal_Λ Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntiquil ajc_Λnt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jas_Λl jach mi yajñel ajc_Λnt'an che' bajche' i maestro. Jas_Λl jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λcleñon. Che' ti yal_Λ Jesús.

*Jini yom b_Λ mi lac b_Λc'ñan
(Lc. 12.2-9)*

²⁶ Jin cha'an mach yom mi la' b_Λc'ñan quixtyañu ch_Λncol b_Λ i tyac'lañetla como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul wale iliyi mach'Λ ba'an mi quejel i tsictis_Λntyel. Ma'ix ch_Λ b_Λ mucul mach'Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

²⁷ Jini ch_Λncol b_Λ c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini ch_Λncol b_Λ c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_Λ t'an ti pejtyelel lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon b_Λc'ñan quixtyañu mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero mach ch'ujbi i ts_Λnsan la' ch'ujlel. Jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan jiñach jini am b_Λ i p'atyalel i y_Λq'uetla ti sajtyel, yic'ot añach je'el i p'atyalel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i b_Λc'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' b_Λc'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junweych tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi ch_Λmel mi ma'ix mi yac' i t'an lac Tyat am b_Λ ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len b_Λq'uen, che' jini. Como más an la' c'ajñibal che' bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Jesucristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti yal_Λ: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mij c_Λñob pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' b_Λ i yal_Λ ti' tyojlel quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' c_Λñon, joñon je'el mi quejel c_Λle' ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti yal_Λ Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajiñob i b_Λ quixtyañujob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti yal_Λ je'el: Mach yom la' lolon al ti ty_Λliyon cha'an mi c_Λc'ob ti ajñel ti ñach'Λ w_Λ' b_Λ añob ti mulawil. Ma' ti ty_Λliyon cha'an mic ñach'chocoñob pero cha'an jach mi c_Λq'ueñob i contrajiñob i b_Λ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñoñob.

³⁵ Ti ty_Λliyon c_Λq'uen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'alog ya' ti yotyot mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b_Λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i más p'untyan alo' b_Λ i yalobil mi xc'al_Λ b_Λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b_Λ yom i yac' i b_Λ ti ts_Λns_Λntyel cha'an ti caj mi' ts_Λcleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b_Λ i bajñel lolon c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λtye' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yal_Λ Jesús.

Lac tyojol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti yal_Λ je'el: Jini mu' b_Λ i p_Λyetla ochel ti yotyot mi' p_Λyon ochel yubil. Jini mu' b_Λ i p_Λyon ochel mi' p_Λy ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

41 Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xijq'ui ti Dios junlajal mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'ach mi' cha'len, junlajal mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_Λq'uentyel mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

42 Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λwan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_Λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob ty_Λlel Juan (Lc. 7.18-35)

1 Che' ñac b_Λ ujtyel i c_Λntisañob jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_Λntisa yic'ot subt'an ti l_Λc'Δl tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

2 An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

3 Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i ty_Λlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb_Λ? che'ob.

4 Jesús ti' jac'beyob ajc_Λnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch_Λncol b_Λ la' wilan, ch_Λncol b_Λ la' wubin.

5 Suben bajche' ch_Λncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut, bajche' ch_Λncol ti cha' x_Λmbal mach'Λ ba'an i c'Λjñibal yoc ti yamb_Λ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' b_Λ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' b_Λ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i coty_Λntyel jini p'ump'uño' b_Λ, che'en.

6 C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' b_Λ i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelel i pusic'al. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

7 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_Λ quixtyañu bajche' c'un s_Λyan b_Λ jal_Λ mu' b_Λ i nijc_Λyel ti ic'?

8 Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol b_Λ i cha'an c'otyajax b_Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_Λ c'otyajax b_Λ i pislel añob ti yotyot ñuco' b_Λ yum_Λlob.

9 ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios? Melel_Λch pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

10 Jiñ_Λch Juan tsa' b_Λ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λl:

Mic ñaxan xiq'ue' majlel cajs_Λsubt'an cha'an i chajp_Λbeñet a bijlel.

Ch_Λ'ach an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en.

11 Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañujob am b_Λ ti mulawil c'Δl_Λ ti ñoj oniyix, c'Δl_Λ wale iliyi, mach'an yamb_Λ lajal ñuc bajche' Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñuclel b_Λ quixtyañu mu' b_Λ i yumin Dios am b_Λ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Ch_Λ'ach an yubil como ti jim b_Λ ora max tyo sajt Jesús che' ñac b_Λ jini.

12 Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti y_Λl_Λ: C'Δl_Λ che' ñac ti queji i y_Λc' ch'Λm ja' Juan c'Δl_Λ wale iliyi, an cab_Λl yom b_Λ i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i b_Λ i ts_Λc_Λleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob w_Λ' ba' ch_Λncol i p_Λs i p'Λty_Λlel Dios.

13 C'Δl_Λ jintyo ti ty_Λli Juan ti pejtyelelob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' w_Λ alayob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yum_Λl Dios.

14 Mi mux a ch'ujbin mu' b_Λ c subeñetla, jini Juan jiñ_Λch Elías yubil tsa' b_Λ ajli cha'an añ_Λch cha'an ty_Λlic.

15 Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

16 Jesús ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b_Λ ili ora? Ili quixtyañujob ch'ach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'lob ti alas:

17 Ch'ancol lojon c lolon wuse' jalal pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'ajyem b_Λ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

18 Ti ty_Λli Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'am ja'. Mach'an mi cabal cha'len wen b_Λ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibajlel.

19 Che' jini ti ty_Λliyon, i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b_Λ we'el uch'el, pero mi la' w_Λlon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'lon ti xambal xmulilob yic'ot xlot b_Λ xch'am tyojoñelob che' mi la' w_Λl. Pero che' yoque ochemob b_Λ ti t'an Dios b_Λ quixtyañu, Dios mi y_Λq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel ty_Λlem i ña'ty_Λbal ti Dios.

*Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob
(Lc. 10.13-15)*

20 Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsa pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' p_Λs_Λ cabal ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel como mach'an ti q'uxety_Λyob i pensal i c_Λyob i mul.

21 Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ya' ti lum Corazín b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac b_Λ c p'aty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba'añetla tsa'ix i q'uxety_Λyob i pusic'al, tsa'ix i c_Λy_Λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b_Λ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i b_Λ ti tyan cha'an i seña_Λlel i ch'ajyemlel cha'an i mul.

22 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol b_Λ xot'mulil bajche' ti' ñus_Λyob jini año' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón.

23 Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' b_Λ ti

mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Sodoma b_Λ i c'aba' jini ñuc tyac b_Λ c p'aty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wenty_Λlel c'Λ_Λ wale iliyi.

24 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' w_Λq'uentyel la' ñusan más wocol b_Λ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' b_Λ ti Sodoma i c'aba' b_Λ lum.

*La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj
(Lc. 10.21-22)*

25 Ti jim b_Λ ora Jesús ti y_ΛΛ: Mic subet a ñucel c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmllel ili a t'an cha'an machic i ch'ambeñob isujm a t'an año' b_Λ i ña'ty_Λbal yic'ot mu' b_Λ i wen ch'amben isujm ch_Λ b_Λ tyac i cha'an jach b_Λ mulawil, pero ti a w_Λq'ue i ch'ambeñob i sujmllel a t'an jini mu' b_Λ i yajñel bajche' alal mach'Λ ba'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc.

26 Ch'ach wen c Tyat, como ch'ach yom a pusic'al.

27 C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' c_Λn c Tyat, jin jach joñon. Mi' c_Λn c Tyat je'el majchical jach mi y_Λq'uentyel i cañe' cha'an ti joñon i Yalobil.

28 La' ba'añon ti pejtyeletla am b_Λ al b_Λ la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' woj.

29 La' lac motin cuch la' cuch. C_Λñ_Λ ch_Λ b_Λ mic c_Λntisañet como utson. Pec mic mel c b_Λ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

30 Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' cuche' sejb b_Λ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

*Ajcant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob
trigo ti yorojlel c'aj oj
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

1 Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajcant'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajcant'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxyob.

² Che' ñac ti yil_Λ jini fariseojob ch_Λ b_Λ muc' ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajc_Λnt'añob a cha'an ch_Λncol i cha'leñob toñel tic'bil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti y_Λl_Λyob.

³ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'Λm_ΛΛ waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y_Λq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁵ ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi y_Λlob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla w_Λ añon más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'Λmbe isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini com b_Λ yi jiñ_Λch cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' w_Λq'ueñon pulem b_Λ c majtyan. Ch'Λ_Λch ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'Λmbe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñ_Λch i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. An tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujt_Λc ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti y_Λl_Λ Jesús che' cu i y_Λc'bal.

*Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb. Ya'an quixtyañujob yom b_Λ i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmis_Λntyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' b_Λ yajli juncojt la' tiñ_Λme' ti pozo, ¿mach'a ba'an

mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilel c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'Λjnibal quixtyañu che' bajche' tiñ_Λme'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen b_Λ che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty_Λquin b_Λ i c'Λb: S_Λts'Λ a c'Λb, che'en. Che' ñac ti' s_Λts'Λ i c'Λb ti wa' lajmi. Lajal wen ti c_Λyle bajche' yamb_Λ i c'Λb.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel Jesús.

T'an tsa' b_Λ ajli cha'an Jesús

¹⁵ Che' ñac ti' ña'ty_Λ Jesús ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' lajmis_Λ ti pejtyelexc'am'añob.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y_Λc'ob ti c_Λjñel.

¹⁷ Ch'Λ_Λch ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

¹⁸ Jiñ_Λch ili ajtroñel c cha'an tsa' b_Λ c yajc_Λ. Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'. Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'Λ israelob cha'an bajche' mi quejel y_Λc'ob ti tyoj b_Λ melojel quixtyañujob.

¹⁹ Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b_Λ t'an cha'an i y_Λc' i b_Λ ti c_Λjñel. Ma' mi quejel i yubintyel c'am b_Λ i t'an ti calle tyac.

²⁰ Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'Λty_Λlisañob jintyo mi ty_Λlel i yorojlel i cha'len tyoj b_Λ melojel.

²¹ Ti pejtyelexc'am'Λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñ_Λch jini mu' b_Λ i cotyan quixtyañujob.

Ch'Λ_Λch an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en.

*Ti' subeyob an i p'Λty_Λlel xiba yic'ot Jesús
(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²² Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut b_Λ quixtyañu

am b_Λ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmisa jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

²³ Tyoj b_Λc'ñajel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Jim ba i jiñajlel David mu' b_Λ choc tyalel Dios? che'ob.

²⁴ Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti y_Λayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

²⁵ Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti wenta ba'ic jach b_Λ yum_Λ, mi ti queji i periyaliñob i b_Λ mi quejel i lajmisa_Λntyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti periyal.

²⁶ Ch_Λ'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Mi ti i p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λ, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'lob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λ? Jin cha'an la' pi'lob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

²⁸ Joñon b_Λ yi ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol i p_Λs i p'atyalel Dios w_Λ' ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'aty_Λ b_Λ winic i chilben loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c_Λch_Λ jini p'aty_Λ b_Λ winic? Jin jach mi ti ñaxan c_Λch_Λ ch'ujbi i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ch_Λ'ach ti y_Λla ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'aty_Λ b_Λ winic.

³⁰ Jini mach b_Λ yom i q'uelon, mi' contra-jiñon. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot ch_Λncol jach i jis_Λbeñon c toñel, yubil. Che' ti y_Λla Jesús.

³¹ Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñusa_Λbentyelob pejtye_Λel i mul quixtyañujob yic'ot pejtye_Λel mach'Λ wen b_Λ i t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'lob. Jin jach mach ñusa_Λbil i mul jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi y_Λl cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñusa_Λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ñusa_Λbil i mul mi ti ili b_Λ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b_Λ ora.

*Tye' mi c_Λjñel cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Mi wen jini tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi mach wen jini tye' mi y_Λq'ue' mach'Λ wen b_Λ i wut. Mi c_Λjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am b_Λ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen b_Λ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como ch_Λ b_Λ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an jini wen am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an jini mach'Λ wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i y_Λq'uentyel i mel i b_Λ cha'an jujump'al lolom jach b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñach bajche' ti la' cha'le t'an, ch_Λ'ach mi quejel i tsictisa_Λntyel la' mul. Mi weñach la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

*Yom i q'uelob i seña_Λjlel i p'atyalel Jesús
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamb_Λ ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob. Ti y_Λayob: Maestro, com lojon j q'uele' i seña_Λjlel ñuc tyac b_Λ a p'atyalel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p_Λs'entyel i seña_Λjlel ñuc tyac b_Λ c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i p_Λs'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñusa_Λ uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti' mal i ñac' colem ch_Λy, Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti mal lum.

41 Jini tsa' b_Λ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'ty_Λ ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexyty_Λyob i pensal, ti' c_Λy_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon w_Λ' añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c' t'an.

42 Je'el jini x'ixic b_Λ yumal ya' ti sur mi quejel wa'ty_Λ ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios. Che' mi' melob i b_Λ jini quixtyañujob año' b_Λ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti más ñajt b_Λ pañimil ti ty_Λli cha'an i ñach'tyan i ña'ty_Λbal jini yumal Salomón b_Λ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)

43 Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal jini xiba ti ty_Λquin b_Λ lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib, mi' pensalin:

44 Mi quejel c' cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix b_Λ otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj is_Λbil yubil.

45 Che' jini mi majlel jini xiba i p_Λy ty_Λlel yamb_Λ siete xibajob más simaroño' b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λ ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch_Λ'ach lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simaroño' b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i más asiye_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Jesús ch_Λncol tyo i c_Λntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añoñ ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

47 An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

48 Pero Jesús ti' sube jini tsa' b_Λ ty_Λli i p_Λye': ¿Majchqui jini c' ña' yic'ot quijts'iñob mi la' w_Λl? che'en.

49 Che' jini ti' sut q'uele jini ch_Λncol b_Λ i c_Λmbeñob i t'an. Ti y_ΛΛ: Jiñob c' ña'ob, quijts'iñob yubil, che'en.

50 Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al c' Tyat am b_Λ ti panchan jiñ_Λch quijts'in, jiñ_Λch c' ña' yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchty_Λ ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

2 Ya' ti' much'quiyob i b_Λ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchty_Λ Jesús ti' mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' c_Λyleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

3 Che' jini Jesús ti' c_Λntis_Λyob ti cab_Λ lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

5 Ts'itya' yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i w_Λ' ti ty_Λqui.

7 Ts'itya' yamb_Λ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

8 Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'Λ wen b_Λ i wut. An tsa' b_Λ y_Λc'Λ cien i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ treinta.

9 Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejca_Λyob ti lajoñel tyac
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Che' jini ajc_Λnt'añoñ i cha'an Jesús ti' l_Λc'Λyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ch_Λncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti y_ΛΛyob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Dios ti y_Λq'ueyetla la' ch'Λm'en isujm jini max b_Λ tyo ba'an tsic'tiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yumal Dios. Pero jini yaño' b_Λ mach ch'ujbi i ch'Λmben isujm.

12 Jini mu' b_Λ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i c_Λñ_Λ.

13 Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob ch_Λ b_Λ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm, che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len.

14 Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

Melel_Λch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'amben isujm. Melel_Λch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

15 Che' bajche' ts_Λt_Λsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'ambeñob i sujmllel ili t'an. Che' bajche' ti' m_Λc_Λyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan ch_Λ b_Λ mi yilan. Ma'ix mi yubin ch_Λ b_Λ mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'amben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uexyan i pusic'al i c_Λye' i mul cha'an mic ñ_Λs_Λbeñob i mul. Che' ti y_Λl_Λ Dios ti i ti' jini Isaías.

16 Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'ambe isujm jini ch_Λncol b_Λ la' wilan, jini ch_Λncol b_Λ la' wubin.

17 Como mic subeñetla cab_Λl jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cab_Λlob wen b_Λ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch_Λncol b_Λ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini ch_Λncol b_Λ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

18 Jesús ti' cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: Jiñ_Λch i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'.

19 Jini mu' b_Λ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yum_Λl Dios, pero ma'ix mi

yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ambeñob isujm, ti lajoñel, jiñob_Λch bajche' jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij. Mi ty_Λlel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' b_Λ p_Λjq'ui ti' pusic'alob yubil.

20 Ti lajoñel, jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñ_Λch quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

21 pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi y_Λl'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' c_Λye'.

22 Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Bej yom yamb_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pejtyelel yamb_Λ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi y_Λc' i wut.

23 Pero jini pac' tsa' b_Λ p_Λjq'ui ti wen b_Λ lum, ti lajoñel, jiñ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i wen ubin i t'an Dios, mu' b_Λ i ch'amben isujm, mu' b_Λ i cab_Λl cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'Λ wen b_Λ pimel

24 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ p'ujp'u wen b_Λ pac' ya' ti lum.

25 Pero che' lu' w_Λy_Λlob ti ty_Λli juntiquil mu' b_Λ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel ya' ba'an wen b_Λ pac'. Ti cha' majli.

26 Ti pasi wen b_Λ pac'. Ti queji i y_Λc' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cab_Λl mach'Λ wen b_Λ pimel.

27 Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an b_Λ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñ_Λch jini pac' tsa' b_Λ p_Λjq'ui ya' ti a lum, ¿baqui ty_Λlem jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

28 I yum ti' jac'Λ: Jiñ_Λch i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelel jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

29 Pero i yum jini lum ti y_ΛΛ: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen b_Λ pimel b_Λb_Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b_Λ je'el.

30 La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen b_Λ pimel, cha'an mi' set c_Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen b_Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y_ΛΛ.

*Lajoñel cha'an i bac' mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)*

31 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel je'el. Ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i bac' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

32 Jiñach yoque más i saj b_Λ bac' che' bajche' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' ch_Λ b_Λ jach b_Λ pimel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'Λb tyac. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Lc. 13.20-21)*

33 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i yac' i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i xac'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

*Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac
(Mr. 4.33-34)*

34 Puro ti lajoñel jach ti' cantisa quixtyañujob Jesús.

35 Ch'Λ'ach ti ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti y_ΛΛ:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len cantisa. Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'ΛΛ che' ñac ti' mele mulawil Dios. Che' ti w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen b_Λ pimel

36 Che' jini, Jesús ti ujtí i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti ty_Λi ajc_Λant'añob i cha'an. Ti y_ΛΛyob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen b_Λ pimel tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ya' ba'an jini wen b_Λ, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ wen b_Λ pac' jiñach Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

38 Jini lum ba' ti p_Λj_q'ui, jiñach mulawil. Ti lajoñel jini wen b_Λ pac' jiñach jini mu' b_Λ i yumin Dios, jini mach'Λ wen b_Λ pimel jiñach jini añob b_Λ ti i p'Λty_Λlel xiba.

39 Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel, jiñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i cha'leyob c'ajbal jiñach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan.

40 Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen b_Λ pimel cha'an i pule' ch'Λ'ach mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen b_Λ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

41 Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wenty_Λlel ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ y_Λq'ue i yotsañob i mul i pi'Λlob yic'ot mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen.

42 Mi quejel i chocob ochel ti yajnib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

43 Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yum_Λ Dios w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i ts'Λjyel bajche' q'uin. Jini yom i y_Λle' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b_Λ ch_Λ b_Λ tyac

44 Jesús ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b_Λ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i m_Λñe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i y_Λle' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b_Λ i

yΛq'ueñonla Dios más an i c'Λjnibal bajche' pejtyelel am bΛ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets bΛ i tyojol bΛ tyun

⁴⁵ Jesús ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajmΛn lets bΛ i tyojol bΛ tyun perla bΛ i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets bΛ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets bΛ i tyojol bΛ tyun.

Lajoñel cha'an chimol chΛy

⁴⁷ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol chΛy tsa' bΛ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabΛ chΛy ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol chΛy, jini ajchuc chΛyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyalob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel chΛy. Mi yotsan wen bΛ chΛy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen bΛ chΛy.

⁴⁹ ChΛ'ach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyalelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. ParteΛch mi quejel i yajcan loq'uel simaron bΛ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj bΛ quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron bΛ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsΛts c'uxob i yej.

Tsiji' bΛ yic'ot oniyix bΛ cantisa

⁵¹ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'Λambe isujm ti pejtyelel jini tsa' bΛ cΛΛ? che'en. Ti' jac'Λyob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcΛntisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'Λmben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumΛl Dios lajalΛch bajche' juntiquil i yum otyot am bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an, tsijib tyo bΛ yic'ot oniyix tyac bΛ. Como yujil i yajcan i c'Λñe' am bΛ i c'Λjnibal ti jini oniyix bΛ yic'ot tsiji' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cΛntisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj bΛc'ñajel ti yubi quixtyañujob.

Ti yΛΛyob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'tyΛbal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'Λtyalel i pΛs'e ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel? che'ob.

⁵⁵ Jiñach i yalobil ajmel buchlibΛl. María i c'aba' i ña'. Jiñach i yΛscun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'alΛl bΛ i yijts'iñob Jesús wΛ' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' cΛñΛ i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Jin jach jini año' bΛ ti yoque i lumal yic'ot jini año' bΛ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' pΛsΛ cabΛl ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'Λtyalel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim bΛ ora ñuc bΛ yumΛl Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an chΛ bΛ chΛncol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' bΛ añob yic'ot: Jiñach jini Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel i pΛse' ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel. Che' ti yΛΛ Herodes. Como chΛ'ach ti lolon pensali Herodes como ti yΛc'Λ ti tsansantiyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yΛc'Λ ti chucol jini Juan. CΛchΛl i c'Λb ti cadena ti yotsΛyob ti cΛchol. ChΛ'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñach i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yΛc' ti tsansantiyel Juan pero ti' bΛc'ñΛ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti tsΛctiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyΛli i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i

wut pɔyɔlɔ' bɔ ti q'uinijel. Ñoj wen ti yilɔ Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yɔq'uen jini xc'alɔl chɔ bɔ jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'alɔl ti majli i c'ajtiben i ña' chɔ bɔ yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' bɔ i yɔc' ch'ɔm ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'ɔjyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini pɔyɔlob bɔ ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alɔl jini tsa' bɔ i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti cɔchonibɔl.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'ɔmɔ tyɔlel i jol ti mal ch'ejew. Ti yɔq'ue jini xc'alɔl. Ti majli i yɔq'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti tyɔliyob jini ajcɔnt'añob i cha'an Juan. Ti' ch'ɔmɔyob majlel i bɔc'tyal. Ti' ch'ujñɔyob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

Jesús ti' we'sɔyob cinco mil winicob

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsɔnsɔnti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyɔyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsɔcleyob majlel.

¹⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilɔ ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyɔyob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' bɔ i pɔyɔyob tyɔlel.

¹⁵ Che' iq'uix quejel ti tyɔliyob ba'an Jesús jini ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Chɔncɔx i p'ɔjquel q'uin. Mach'an chɔ bɔ yes an wɔ'í. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lɔc'ɔl bɔ saj lum tyac cha'an i mɔñob chɔ bɔ mi' c'uxob, che'ob.

¹⁶ Jesús ti' subeyob: Ma' chɔ bɔ och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wɔq'ueñob chɔ bɔ mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Ti' jac'ɔyob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chɔy, che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Ch'ɔmɔlɔ tyɔlel wɔ' ba'añon, che'en.

¹⁹ Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyɔlob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'ɔmɔ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chɔy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yɔlɔ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yɔq'ueyob jini ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ti pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ɔyob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob doce chiquib i coljbal i xejt'il tyac.

²¹ Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chɔy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le xɔmbal ti pam ja'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcɔnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxej colem joyol bɔ ja'. Jesús tsa' tyo cɔyle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

²³ Che' ti ujti i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ɔlɔ ti ochi ac'bɔlel i bajñel ya'an Jesús.

²⁴ Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel bɔ ic'. Chɔncɔl i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

²⁵ Che' yomox sac'an ti tyɔli Jesús ya' ba'añob. Chɔncɔl ti xɔmbal tyɔlel ti pam ja'.

²⁶ Che' ñac ti yilɔyob chɔncɔl ti xɔmbal Jesús ti' pam ja', tyoj bɔc'ñɔjel ti yilɔyob jini ajcɔnt'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i bɔq'uen. Ti yɔlɔyob: Q'uele ya'an i wɔy quixtyañu. Che' ti lolon alɔyob.

²⁷ Jesús ti' pejcɔyob. Ti' subeyob: La' lajmic la' bɔq'uen. Joñoñɔch. Mach la' bɔc'ñañon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetyɔch aq'ueñon c tyɔlel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xɔmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel bɔ ic' ti queji ti bɔq'uen Pedro. Ti queji i sujpejl majlel ti mal ja'. Ti c'am bɔ oñel ti yɔlɔ: C Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'ɔb. Ti yɔlɔ: Ts'itya' jach chɔncɔl a ch'ujbiñon.

¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñach'le jini toñel b_Λ ic'.

³³ Jini añob b_Λ ti barco ti' ñocchocoyob i b_Λ ti yebal yoc Jesús. Ti y_Λayob: Melel jatyet i Yalobiletach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmis_Λ xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajc_Λant'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol b_Λ ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret b_Λ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' b_Λ chumulob ya'i ti' ña'tyayob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' p_Λyayob ty_Λlel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi y_Λq'uen i ty_Λlben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ ty_Λlbe i bujc.

15

Jini mu' b_Λ i bibi'san quixtyañujob

(Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajc_Λantisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti ty_Λliyob ya' ba'an Jesús. Ti y_Λayob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajc_Λant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xijq'uelob cha'an jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λayob.

³ Jesús ti' jac'Λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λl'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach an c cha'an tsa'ix c_Λq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' w_Λle' cha'an majchical jach mi y_Λl che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i

tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'Λjnibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'Λmbe i ti'. Ti y_ΛΛ:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'Λjnibal mi' lolon cha'len che' bajche' ch_Λncox i ch'ujutisañon, como mi' c_Λntisan i xic'ojel jach quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' p_Λyayob ty_Λlel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñach'tyañla. Wen ch'Λmbenla isujm.

¹¹ Jini mu' b_Λ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹² Che' jini, jini ajc_Λant'añob i cha'an ti' l_Λc'ayob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' b_Λ a w_ΛΛ? Che' ti y_Λayob.

¹³ Jesús ti' jac'Λ: Ch_Λ b_Λ jach b_Λ c_Λntisa mach'Λ ty_Λlem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ulo' b_Λ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul b_Λ i wut mi' p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol b_Λ lum. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'ty_Λ i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an ch_Λ b_Λ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñac' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñac'.

¹⁸ Pero ty_Λlem ti i pusic'al mu' b_Λ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñach mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'Λ wen b_Λ i pensal, yic'ot ts_Λnsa, yic'ot che' mi' pejcan yamb_Λ x'ixic, yic'ot che' mi'

cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

²⁰ Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan quixtyañujob, jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'Λb bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bΛ i cha'len lac yumob ti' ñoj oniyix. Che' ti' yΛΛ Jesús.

X'ixic ch'oyol bΛ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús (Mr. 7.24-30)

²¹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón bΛ i c'aba'.

²² Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol bΛ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti tyΛli ya' ba'an Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol chΛncol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

²³ Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti' c'am bΛ t'an chΛncol i tsΛcleñonla majlel, che'ob.

²⁴ Che' jini ti' yΛΛ Jesús: Dios ti' chocoyon tyΛlel cha'an mij cotyan jini israelob jach bΛ max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñach che' bajche' tiñame' tsa' bΛ sΛtyΛ i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i yΛle' oveja.]

²⁵ Pero jini x'ixic ti bej tyΛli i laq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc. Ti' yΛΛ: C Yum, cotyañon, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. ChΛ'ach ti' yΛΛ Jesús cha'an ñaxan yom cotyΛnticob israelob.

²⁷ Pero jini x'ixic ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wΛl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bΛ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' bΛ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibañon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti' saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

²⁹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ CabΛl quixtyañujob ti' c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' pΛyΛyob tyΛlel mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Λb, yic'ot cabΛl yaño' bΛ. Ti' pΛyΛyob tyΛlel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisΛyob.

³¹ Tyoj bΛc'ñajel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yilΛ bajche' ti lajmisΛntiyob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha'wenix i yoc i c'Λb jini mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Λb. Ti' cha' queji ti xΛmbal jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc. Ti' cha' c'oti i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Ti' queji i subob i ñucllel Dios mu' bΛ i ch'ujutisañob israelob.

Jesús ti' we'sayob cuatro mil winicob (Mr. 8.1-10)

³² Che' jini Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' yΛΛ: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'ΛΛa uxp'ej q'uin wΛ' añob la quic'ot. Ma' chΛ bΛ ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti yΛΛ Jesús.

³³ Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti' yΛΛ: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj wΛ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabΛl quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti' yΛΛyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj chΛy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyΛlob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'ΛmΛ jini waj yic'ot chΛy. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'Λyob ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti' lu' ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' bΛ i c'uxu jini waj yic'ot chΛy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti' majli ti barco ti pañimil Magdala bΛ i c'aba'.

16

Yom pas'enticob i p'atyalel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i pas'entyelob i p'atyalel tyalem ba' ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wale': Utsil ijc'al como chachac ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti sac'an mi la' wal: Tyal ja'al wale como chachac ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan cha' ba' yes chancol i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi la' q'uel cha' ba' tyac chancol c cha'len.

⁴ Jini simaron ba' quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibebob cha'an yomob i pas'entyel i seña'lel c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña' ti ñoj oniyix juntiquil tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios Jonás ba' i c'aba'. Che' ti yala Jesús. Ma'an cha' ba' yamba' ti yalayob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

I cantisa fariseojob (Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol ba' ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'amob majlel waj jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. Cañatyan la' ba' cha'an jini levadura mu' ba' i yalq'uen i wos i ba' caxlan waj i cha'an ba' fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejcañob i ba' jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti yalayob: Ch'ach chancol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'amal tyalel lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jesús ti' ña'tya' cha' ba' chancol i yallob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chancox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an chancol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'atyalel.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' ba' c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an

jayp'ej chiquib tsa' ba' la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' ba' c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹ ¿Chucoch mach'an ti la' ch'ambe isujm cha'an mach caxlan wajic chancol c tyaje' ti t'an che' mic subebetla cha'an mi la' cañatyan la' ba' cha'an levadura mu' ba' i yalq'uen i wos i ba' jini caxlan waj i cha'an ba' fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹² Che' jini, ti' ch'ambeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañatyañob i ba' cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' ba' i yalq'uen i wos i ba' caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba' i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' ñac ti' c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipino ba' i c'aba' ti' c'ajtibe ajcant'añob i cha'an: ¿Chuqui mi yal quixtyañujob? ¿Majchonqui ba' i Pi'al Quixtyañujob mi yallob? che'en.

¹⁴ Ti yalayob: Cha'tiquil uxtiquil mi yallob jatyet Juañet tsa' ba' i yac'la ch'am ja', che'ob. Yaño' ba' mi yallob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' ba' mi yallob Jeremíasjet o mi yamba' tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'la ajcant'añob i cha'an Jesús.

¹⁵ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wal? che'en.

¹⁶ Che' jini ti' jac'la Pedro: Jatyet jini yajcabil ba' i cha'an cuxul ba' Dios mu' ba' a pejcantyel ti Cristo, che'en.

¹⁷ Che' jini ti yala Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet ba' Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yalq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am ba' ti panchan ti yalq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

¹⁸ Mic subebet cha'an a c'aba' Pedro yom i yal tyun. Mach'la ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem ba' tyun, ch'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijcabeñet a pusic'al cha'an ma' cly a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom ba' i yac'ob ti sajtyel

mu' tyo b_Λ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo b_Λ ora.

¹⁹ Mi quej c_Λq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' b_Λ i yochelob ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios. Jini mu' b_Λ a w_Λq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Ch_Λ'ach Dios je'el mi y_Λc' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' w_Λq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Ch_Λ'ach Dios je'el mach'an mi y_Λc' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jiñ_Λch Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)*

²¹ Ti jim b_Λ ora Jesús ti queji i wen suben ajc_Λnt'añob i cha'an ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' w_Λ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya' i jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i y_Λq'uen i ñusan cab_Λl wocol. Mi quejel i ts_Λns_Λntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti w_Λ subeyob.

²² Che' jini, Pedro ti' bajñel p_Λy_Λ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti y_Λl_Λ: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

²³ Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen w_Λ' ba' añoñ como ch_Λncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Ch_Λncol a jop' a m_Λcty_Λbeñon c cha'len ch_Λ b_Λ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i ts_Λcleñon, la' i c_Λy mu' b_Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj ch_Λncol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i ts_Λcleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom b_Λ i lolon bajñel c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λtye' i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añoñ mi quejel i coty_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel ch_Λ b_Λ tyac am b_Λ ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj m_Λñe' i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Como Joñoñ i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' ty_Λlel ti' ñucl_Λ c Tyat am b_Λ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti jim b_Λ ora mi quejel c_Λq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'lilal yubil mi weñ_Λch o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, w_Λ' añoñ mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñoñob, Joñoñ i Pi'lon b_Λ Quixtyañu, che' mic cha' ty_Λlel c cha'len yum_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

17

Ti y_Λjni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi w_Λc_p'ej q'uin Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan b_Λ i c'aba'. Ti' p_Λy_Λyob majlel ti chan b_Λ wits.

² Che' ñac ya' añoñ ti y_Λjni i ñi' i wut Jesús ti yil_Λyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen s_Λs_Λc ti majli i pislel lajal bajche' i s_Λc_Λlel pañimil.

³ Ti ora jach ti yil_Λyob ya'an Moisés yic'ot Elías. Ch_Λncolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' w_Λ' añoñla w_Λ'w_Λ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti ty_Λli jump'ej lemlaw b_Λ tyocal tsa' b_Λ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Jiñ_Λch p'unty_Λbil b_Λ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñ_Λch'ty_Λbenla i t'an. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i b_Λ ti lum. B_Λb_Λq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añoñ. Ti' ty_Λlbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

8 Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyalel, ma'ix tsiquil yaño' bΛ. Jin jachix Jesús ya'an.

9 Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bΛ la' wilΛ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob, che'en.

10 Che' jini, ajcant'añoob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yalob jini ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalel Elías? che'ob.

11 Jesús ti' jac'beyob: MelelΛch ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyelevel chΛ bΛ an. Ti wi'il mi tyalel jini mu' bΛ i choc tyalel Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tyΛ mi jiñΛchi. Ti' lu' tyac'layob. Ti' tsansayob. ChΛ'ach joñon je'el i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

13 Che' jini, ajcant'añoob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' bΛ i yalΛ Jesús cha'an Elías jiñΛch Juan tsa' bΛ yac'Λ ch'Λm ja' chancol bΛ i tyaj ti t'an.

*Ti' lajmisΛ juntiquil mu' bΛ i jits'cuyel
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

14 Ti c'otiyob Jesús yic'ot ajcant'añoob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

15 Ti yalΛ: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bΛ calobil. An q'uinil mi yaq'uen jits'cuyel. Ñoj cabal mi' ñusan wocol. Cabal mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabal mi yajlel ochel ti ja', che'en.

16 Tic pΛyΛ tyalel wΛ' ba'an ajcant'añoob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yalΛ jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yalΛ: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wΛ' bΛ an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wΛ' añoob quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? PΛyΛ tyalel a walobil wΛ' ba'añoob. Che' ti yalΛ Jesús.

18 Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti' saj ora jach ti lajmi jini alob.

19 Che' jini, ajcant'añoob i cha'an ti' bajñel pejclayob Jesús. Ti yalΛyob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

20 Jesús ti yalΛ: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melevel mic subeñetla: Mi muq'ueic la' ch'ujbiñoob ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyal i bΛc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ' i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'ueic la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chΛ bΛ mach'Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

21 Pero jini xiba tsa' bΛ tyac'Λ jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yalΛ Jesús.

*Jesús ti cha' alΛ bajche' mi quejel i
tsansantysel*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Che' motin muc'ob ti xambal majlel Jesús yic'ot ajcant'añoob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' ti queji i subeñoob: Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel clajq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

23 Mi quejel i tsansañoob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yalΛ Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajcant'añoob i cha'an, cha'an jini tsa' bΛ yalΛ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

24 Che' ñac Jesús yic'ot ajcant'añoob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', jini xch'Λm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti yalΛ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yalΛ.

25 Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti yalΛ, Jesús ti queji i yale': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi yaq'ueñoob tyojoñel jini yumalob wΛ' ti mulawil? ¿Jim ba jini añoob bΛ ti yotyot? ¿Jim ba yañoob bΛ? Che' ti yalΛ Jesús.

26 Pedro ti' jac'Λ: Jini yañoob bΛ, che'en. Jesús ti yalΛ: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am bΛ ti yotyot, che'en.

27 Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Choco ochel a m_{ASCAP}. Jini ñaxan b_Λ ch_{AY} mu' b_Λ i chuque' a m_{ASCAP}, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jas_Λ b_Λ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'Λm_Λ majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

1 Ti jin jach b_Λ ora jini ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús ti ty_Λli ya' ba'an. Ti y_{ΛΛ}: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios? che'ob.

2 Che' jini Jesús ti' p_{AY}Λ ty_Λlel juntiquil al_Λ. Ti y_{ΛC'}Λ ti wa'ty_Λ ya' ti xinilob.

3 Ti y_{ΛΛ}: Melel_{ACH} mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uexyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' b_Λ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

4 Como jini mu' b_Λ q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Dios, jiñ_{ACH} tsa' b_Λ q'uexy_Λ i pensal cha'an i ju'san i b_Λ cha'an mi yajñel che' bajche' ili al_Λ, che'en.

5 Jini mu' b_Λ i p_{AYE'} ochel juntiquil al_Λ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, ch_{ANCOX} i p_{AYON} ochel yubil, che'en.

B_Λq'uentic mi la cotsan lac mul
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 Majchical jach mi y_{ΛQ'}uen i yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'ic c_{AJ}chi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_{UIC} ochel ti tyam b_Λ ja'.

7 Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b_Λ i y_{ΛQ'}uen i yotsañob i mul yaño' b_Λ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b_Λ y_{ΛQ'}ue i yotsan i mul yamb_Λ.

8 Mi ti a wots_Λ a mul cha'an ti caj a c'Λb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'Λbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c_{ΛB}, cha'ts'ijt a woc ti chojq_{UIYET} ochel ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel, che'en.

9 Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxty_Λlel

mach'Λ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojq_{UIYET} ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_Λ s_{ATY}Λ i bijlel
(Lc. 15.3-7)

10 Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'Λjnibal mi junticlec alp'eñal ch_{ANCOL} b_Λ i ch'ujbiñon. Como ch_{ANCOL} ti c_{ΛÑ}ty_{ANTYEL} ti ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios bele' ya' b_Λ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

11 Como Joñon i Pi'Λl b_Λ Quixtyañujob ti ty_Λliyon w_Λ' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

12 ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an b_Λ cien tiñame' pero ti' s_{ATY}Λ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj c_{AYE'} jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i s_{ACLAN} jini tsa' b_Λ i s_{ATY}Λ i bijlel?

13 Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' b_Λ i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'Λ ba'an ti' s_{ATY}Λ i bijlel.

14 Che' bajche' lac Tyat am b_Λ ti panchan mach yom mi' s_{AT} i b_Λ mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñus_Λben i mul la quermañu
(Lc. 17.3)

15 Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñ_{ACH} mi yujtyel.

16 Pero mi mach yom i jac'beñet, p_{AY}Λ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' b_Λ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' b_Λ ajli.

17 Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' b_Λ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñeletla i cha'an Dios w_Λ' ti mulawil. Jini mu' b_Λ la' w_{ΛQ'}uen i cha'len quixtyañu w_Λ' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Ch_Λ'_{ACH} Dios je'el mi y_{ΛQ'}uen i cha'len. Ch_Λ b_Λ jach mach'Λ ba'an mi la' w_{ΛQ'}uen i cha'len w_Λ' ti mulawil mach yom i cha'len. Ch_Λ'_{ACH} Dios je'el mach'an mi y_{ΛQ'}uen i cha'len, che'en.

19 Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wΛ' ti mulawil mu' bΛ la' lajal pensalin chΛ bΛ yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' wΛq'uentyel ti c Tyat am bΛ ti panchan.

20 Como ba'ical jach mi' much'quiñob i bΛ cha'tiquil mi uxtiquil mu' bΛ i ch'ujbiñon, yΛ'ach añon quic'otyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

21 Che' jini ti tyΛli Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yΛΛ: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusΛben i mul quermañu che' an chΛ bΛ yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ΛΛ siete yajlel mic ñusΛben i mul? che'en.

22 Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasΛ che' siete yajlel jach. Pero yom c'ΛΛ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'Λ yom i ñusΛben i bet i pi'Λ

23 Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumΛ tsa' bΛ queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

24 Ti queji i pΛyob tyΛlel jini año' bΛ i bet. Che' jini ti' pΛyΛ tyΛlel juntiquil yajtroñel ñoj on bΛ i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

25 Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

26 Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti yΛΛ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelel c bet, che'en.

27 Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusΛbe i bet. Ti' colo.

28 Pero che' ñac jini tsa' bΛ ñusΛbenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'Λ ti toñel ts'itya' jach bΛ i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i yΛts'e'. Ti yΛΛ: Tyojbeñon a bet, che'en.

29 Che' jini, jini ts'itya' jach bΛ i bet bΛ ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'Λ ti toñel. Ti wocol t'an ti yΛΛ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelel, che'en.

30 Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'Λ ti toñel. Ti yotsΛ ti cΛchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

31 Che' ñac jini yambΛ ajtroñelob ti yilΛ chΛ bΛ ti ujti, ch'Λjyem ti yubiyob cha'an jini i pi'Λ tsa' bΛ otsΛnti ti cΛchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yambΛ. Ti majli i subeñob i yum pejtyelel chΛ bΛ ti ujti.

32 Che' jini, i yum ti' cha' pΛyΛ tyΛlel jini tsa' bΛ ñusΛbe i bet. Ti' sube: Simaroñet bΛ ajtroñel. Tic lu' ñusΛbeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

33 Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'Λ ti toñel cha'an ma' ñusΛben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusΛbet a bet, che'en.

34 Ti wen mich'Λ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsΛntyel ti cΛchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yΛΛ Jesús.

35 Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti yΛΛ: Jini c Tyat am bΛ ti panchan, ch'Λch mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusΛben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

1 Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bΛ i c'aba'.

2 CabΛl quixtyañu ti' tsΛcleyob majlel. Ya' i ti' lajmisΛyob.

3 Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyΛli ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i cΛy i yijñam winic che' mi yΛq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil cΛyΛlix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

4 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jini tsa' bΛ i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

5 Ya' mi yΛe' je'el: Jin cha'an jini winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bΛ quixtyañu mi yajñel.

6 Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bΛ quixtyañu yubil. Jin

cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

7 Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi chΛ'ach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛyΛlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i cΛye', che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

8 Jesús ti' sube: Cha'an tsΛts la' pusic'al jin cha'an ti yΛq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i cΛye' i yijñam winic che' mi yΛq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

9 Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' cΛy i yijñam cha'an i pΛye' yambΛ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambΛ winic jini i yijñam, che' jach chΛncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

10 Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi chΛ'ach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' pΛye' i yijñam winic, che'ob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Mach ti pejtyelex ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bΛ yΛq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

12 An ti chajp ti chajp chΛ bΛ och mach'an mi' pΛyob i yijñam winicob. An winic mach'Λ ba'an ts'ΛcΛl i bΛc'tyal ti ch'ocΛyob. An yaño' bΛ ti tsepbentiyob i bΛc'tyal. An yaño' bΛ cha'an yΛlol jach i cha'an mach yom i pΛy i yijñam cha'an mach'an chΛ bΛ mi' mΛctyΛben cha'an ti caj mi yumin Dios am bΛ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pΛye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pΛyΛyob tyΛlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyob tyΛlel.

14 Pero Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: Ac'Λla tyΛlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bΛ i yumiñob

Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Ti yΛc'Λ i c'Λb ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico bΛ alob bΛ winic ti' pejca Jesús
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

16 Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yΛΛ: Weñet bΛ maestro, ¿chuquiyes wen bΛ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

17 Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen bΛ, jiñach Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

18 Jini alob ti yΛΛ: ¿Baqui bΛ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len tsΛnsa, mach a pejcan yambΛ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'Λl,

19 ac'Λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'Λlob ti chumtyal che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

20 Jini alob ti yΛΛ: Tsa'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelex jini c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambΛ yom c cha'len? che'en.

21 Jesús ti' sube: Mi a wom ts'ΛcΛl bΛ i yutslel a pusic'al, cucu, choño chΛ bΛ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi chΛ'ach ma' cha'len, mi quejel a wΛq'uentyel cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. TsΛcleñon majlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti jini alob como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

23 Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am bΛ ti panchan jini ricojo' bΛ, che'en.

24 Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico bΛ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bΛ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijit acuxan. Che' ti yΛΛ Jesús.

25 Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bΛc'ñΛjelob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyΛntyel, che' jini? che'ob.

26 Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Wini-cob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach b_Λ ch'ujbi i cha'len, che'en.

27 Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an cha'an lojon c ts_Λc_Λleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon c_Λq'uentyel? che'en.

28 Jesús ti y_Λl_Λ: Melel mic subeñetla, che' ti jim b_Λ ora che' mi quejel i tsijibtis_Λntyel pejtyel ch_Λ b_Λ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñucel, che' jini jatyetla tsa' b_Λ la' ts_Λcleyon mi quejel la' cha'len buchty_Λl je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñajlel Israel.

29 Ti pejtyelex tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i yotyot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumiñon, mi quejel i y_Λq'uentyel yamb_Λ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Yic'ot je'el ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

30 Pero cab_Λl mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w_Λ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cab_Λl mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yum_Λl Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtis_Λntyel pejtyelex ch_Λ b_Λ an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

1 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yum_Λl juntuquil i yum ts'ujsubol. Ti wen s_Λc'an ti majli i s_Λc_Λlan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

2 Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba' ti jump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

3 Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ winicob mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an i toñel.

4 Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

5 Jini i yum ti cha' majli i suben yamb_Λ mach'Λ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' b_Λ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

6 Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ jini mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yamb_Λ cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch w_Λ tyo wa'aletla c'Λ_Λ mi ñumel q'uin? che'en.

7 Ti' jac'Λyob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

8 Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajc_Λñ_Λtya troñel: P_Λy_Λla ty_Λlel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix b_Λ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan b_Λ ti c'otiyob, che'en.

9 Che' jini, ti ty_Λliyob jini tsa' b_Λ quejyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntuquilel jump'ej denario, jiñach i tyojol jump'ej q'uin toñel.

10 Ti wi'il tyo che' ñac ti ty_Λliyob i ch'Λm i tyojol jini tsa' b_Λ ñaxan quejyob ti troñel c'Λ_Λ ti s_Λc'Λ, ti' lolon ña'ty_Λyob cha'an más on mi quejel i y_Λq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntuquilel je'el.

11 Che' ñac ti' ch'Λm_Λyob i tyojol ti quejyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

12 Ti y_Λl_Λyob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a w_Λq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' b_Λ lojon c cha'le wersa b_Λ toñel. Ti lojon juchu ticwal c'Λ_Λ ti ñumi q'uin, che'ob.

13 Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntuquilel: C pi'Λl, mach'an ch_Λ b_Λ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi c_Λq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

14 Ch'am a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

15 ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chΛ bΛ jach com yic'ot c bajñel tyag'uin? ¿Jim ba jini wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'lob ti troñel cha'an jach la' wom chΛ bΛ niq'ui an i cha'an? Che' ti yΛΛ i yum ts'ujsubol.

16 Jesús ti yΛΛ: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. An jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Como an cabΛ pΛyΛlo' bΛ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumΛ Dios, pero mach'an cablob yajcΛbilo' bΛ ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsΛnsΛntyel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Che' ñac mu' ti xΛmbal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an chΛ bΛ ti queji i bajñel subeñob ajcΛnt'añob i cha'an.

18 Ti yΛΛ: Che' bajche' mi la' wilan chΛncol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb ñucō' bΛ curajob yic'ot jini yambΛ ajcΛntisajob cha'an i mandar israeolob. Mi quejel i meloñob cha'an i yΛc'on ti sajtyel.

19 Mi quejel i yΛc'on ti' c'Λb jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i yΛc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)

20 Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an chΛ bΛ yom i c'ajtiben.

21 Jesús ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'Λ: Ac'Λ a t'an cha'an mi buchtyΛlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumΛ, che'en.

22 Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quejel

c ñusan? como ñoj cΛΛx bΛ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'Λyob: Ch'ujbiyach, che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: MelelΛch mi quejel la' ñusan ñoj cΛΛx bΛ wocol mu' bΛ c ñusan. Pero mach c wenta cΛle' majchqui mi quejel i buchtyΛ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' i mi quejel i buchtyΛlob jini tsa' bΛ chajpΛntiyob tic Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

25 Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pΛsob i bΛ ti ñuc jini yumΛlob wΛ' ti mulawil. Yic'ot jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc bΛ yumΛlob, ñoj tsΛts mi' xic'ob quixtyañujob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

27 Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc bΛ yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

28 ChΛ'ach joñon je'el i Pi'lon bΛ Quixtyañujob ma' ti tyΛliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyΛntyel ti quixtyañujob. Pero ti tyΛliyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi cΛc' c bΛ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cablob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

29 Che' ñac chΛncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó bΛ i c'aba', cabΛ quixtyañu ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

30 Ya'an cha'tiquil muts'ul bΛ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chΛncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am bΛ t'an. Ti yΛΛyob: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

31 Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti yΛΛyob: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c'ayal xambal. Ti' p'ayal tyal'el jini muts'ulo' b' i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'ayob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'untyayob. Ti' tyalbeyob i wut. Ti' jin jach b' ora ti wa' c'oti i wut. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac'alix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé b' i c'aba' ya' ti lac'al'el wits Olivajol b' i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyojel la' wut. Ya' i mi quejel la' tyaje' cot cac'al juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P'ayala tyal'el.

³ Mi an majch ch' b' mi' subeñetla cha'an chancol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c'añe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p'aye' tyal'el, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch'ach' ti ujti cha'an mi ts'actiyel jini tsa' b' ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'añ' i ti' juntiquil tsa' b' i xiq'ui yal'el Dios. Ti yal'el:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión b' i c'aba':
Q'uelela chancol i tyal'el w' ba' añetla ñuc b' yumal la' cha'an. Pec' mi' mel i b'.
C'ach'al ti burro mi tyal'el.

Jiñach saj burro, i yal jini yujil b' cuchejel. Che' mi yal'el ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' p'ayayob tyal'el jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'achtyal majlel jini burro.

⁸ Ya'an cabal quixtyañu. Ti' tyasbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' b' ti' tsepeyob jubel i c'ab tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxaño' b' majlelob b' quixtyañujob yic'ot jini chancol b' i tyal'elob ti' pat Jesús

c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yal'ayob: La' subjic a ñucel i jiñajlelet b' ñuc b' yumal David. Tijicñayet jatyet chancol b' a tyal'el cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñucel Dios. Che' ti yal'ayob ti c'am b' t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cabalob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' b' i jac'ayob: Jiñach Jesús, juntiquil tsa' b' i xiq'ui yal'el Dios, ch'oyol b' i Nazaret ya' ti pañimil Galilea b' i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' b' i man mu' b' i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' b' i choñob x'ujcutsu'.

¹³ Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios mi yal'el: Jini cotyot mi quejel i pejcantyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yal'el Jesús.

¹⁴ Ti' c'otiyob jini muts'ulo' b' i wut yic'ot jini mach' b' an i c'ajñibal i yoc i c'ab ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisyob.

¹⁵ Pero jini ñuc b' curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yil' i seña'lel ñuc tyac b' i p'atyal'el Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am b' t'an ti yal'ayob: La' subjic a ñucel, i jiñajlelet b' ñuc b' yumal David tsa' b' i choco tyal'el Dios, che'ob.

¹⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chancol ba a wubin ch' b' chancol i yalob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'el: Chancol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios ba' mi' w' tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñucel Dios alp'eñalob. Mi yal'el:

Tsa'ix cac'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b' ti chu' mi' sub i ñucel Dios.

Ch'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yalá Jesús.

¹⁷ Che' jini Jesús ti' c'ayayob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania b' i c'aba' ba' ti' ñusa ac'balel.

Jesús ti' t'ohti' tye' mach'á ba'an i wut
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti yijc'alel che' ñac ch'ancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

¹⁹ Ya' ti i ti' bij ti yilá juntyejc tye' higuera b' i c'aba'. Pero che' ñac ti' lac'á jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' b' ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach b' ora ti wa' queji i tyáquin jini tye'.

²⁰ Tyoj b'ac'ñajel ajcant'añob i cha'an che' ñac ti yilá bajche' ti ujtí. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti tyáqui jini tye'? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wilá ti ujtí yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i b' wá'wá'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uc la' ch'ujbin ch'ach mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' wáq'uentyel ch' b' jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti yalá Jesús.

Ip'atyalel i t'an Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti cantisa ya' ti c'otiyob jini ñuc b' curajob yic'ot xñoxob año' b' i ye'tyel cha'an israelob. Ti yaláyob: ¿Baqui tyálem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yáq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jesús ti' jac'á: Joñon je'el an ch' b' com j c'ajtibañetla. Mi ti la' jac'á, che' jini mi quejel c subeñetla baqui tyálem que'tyel, che'en.

²⁵ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b' i yac'á ch'am ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yalá Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i b': ¿Bajche'qui

yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la c'álá Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibañonla, ¿chuchoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yale', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la c'álá winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac b'ac'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' b' i xiq'ui yale' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yáq'ue' ch'am ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'ach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yalá Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yalá: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' b' c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b' i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'á: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uexyá i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamb' i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticlel b' i yalobil ti' jac'á: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil b', ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan b'? ¿Jim ba jini wi'ilix b'? che'en Jesús. Ti' jac'áyob: Jini ñaxan b', che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot b' xch'am tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' b' i choñob i b' mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' b' yac'á ch'am ja' ti tyali i cantisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot b' xch'am tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' b' i choñob i b' ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wilá bajche' ti' q'uexyáyob i pensal, mach'an ti la' q'uexyá la' pensal la' c'aye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yalá Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron ba ajtroñelob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Jesús ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yamb_Λ lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti y_ΛC'Λ ti p_ΛC'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajp_Λ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'l_Λl. Ti' ts'Λp_Λ chan ba i q'ueloñib, jiñach chan ba wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti y_ΛC'Λ ti majñantyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt ba pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsubol ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajcañatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λmben i wut bajche' ti w_Λ alayob.

³⁵ Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'Λ juntiquil, ti' ts_Λns_Λ yamb_Λ, ti' julu ti tyun yamb_Λ.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol lajal ti' ty_ΛC'Λyob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'ach i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajcañatya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac ts_Λnsan. Che' jini mi quejel lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ Ch'Λ'ach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' ts_Λnsayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi ty_Λlel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wal? che'en.

⁴¹ Ti' jac'ayob: Mi quejel i ts_Λnsañob jini simaron ba ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i y_Λq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel yaño' ba ajcañatya ts'ujsubol mu' ba quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? An ba' mi y_Λl: Jini tyun tsa' ba i chocoyob jini ajmel tyun ba otyot

ti ochi ti' wenty_Λlel oy ti xujc' otyot.

Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyoj b_ΛC'ñ_Λjel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Ch'Λ'ach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁴³ Jesús ti' bej pejcayob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob año' ba ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañatyan i t'an Dios jatyetla israelet ba la. Pero mi quejel i y_Λq'uentyelob jini mu' ba i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

⁴⁴ Yic'ot cha'an jini tyun ujtyel ba c_Λle', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁴⁵ Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an ch_Λncol i tyajty_Λlob ti t'an.

⁴⁶ Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti c_Λchol pero ti' b_ΛC'ñayob ame mi mich'añob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyayob cha'an Jesús jiñach juntiquil tsa' ba xiq'ui y_Λle' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

¹ Jesús ti queji i suben quixtyañujob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ:

² Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc ba yum_Λ tsa' ba i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' ba i yalobil.

³ Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i p_Λyob ty_Λlel pejtyelel tsa' ba w_Λ subeyob ty_Λlel. Pero mach yomobix ty_Λlel.

⁴ Che' jini ti' xiq'ui majlel yamb_Λ ajtroñelob. Ti y_Λl_Λ: Subeñob jini tsa' ba w_Λ subentiyob ty_Λlel cha'an tsa'ix c chajp_Λ uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti ts_Λnsantyel tyat wacax yic'ot jujp'em ba al_Λq'u_Λil. Lu' chajp_Λbilix. Yom ty_Λlicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc ba yum_Λ.

⁵ Pero mach'an ti' jac'ayob jini tsa' ba w_Λ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yamb_Λ ti majli ti choñel.

6 Yaño' b_Λ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' b_Λ xiq'ui majlel jini ñuc b_Λ yum_Λ. Ti' wen tyac'layob jinic tyo ti' tsansayob.

7 Che' jini, ti wen mich'Λ jini ñuc b_Λ yum_Λ. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsansañoob jini ajtsansajob yic'ot cha'an i pulbeñoob i lum.

8 Che' jini, jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajp_Λbil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñoob cha'an mi tyalelob jini w_Λ subebilobix b_Λ.

9 Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

10 Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' p_Λyayob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' b_Λ i tyajayob, mi simaroño' b_Λ mi utso' b_Λ. Ch'Λ'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc b_Λ yum_Λ ch_Λncol b_Λ i mele' q'uiñejel.

11 Che' jini ti ochi ñuc b_Λ yum_Λ i q'uel jini p_Λyalob b_Λ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'Λ ba'an xojol b_Λ i bujc che' bajche' i tyalel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

12 Ti' sube: Pi'Λ, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet w_Λ'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob che' ch_Λncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'Λ jini winic.

13 Che' jini, jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' sube ya-jtroñelob ch_Λncol b_Λ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: C_Λch_Λla ti yoc ti' c'Λb. Chocla ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. Ch'Λ'ach ti y_ΛΛ ti lajoñel Jesús.

14 Ti y_ΛΛ je'el: Che' bajche' an cab_Λl p_Λyalo' b_Λ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios pero mach'an cab_Λl yajc_Λbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i y_Λq'uen i y_Λle' Jesús ch_Λ b_Λ jach b_Λ t'an ch'ujbi b_Λ i contrajiñoob cha'an i y_Λc' ti melol Jesús.

16 Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'Λlob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' b_Λ ti junmujch' quixtyaño herodianojo' b_Λ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcán Jesús. Ti'

subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melel_Λch ch_Λ b_Λ ma' w_Λle' yic'ot tyoj_Λch ma' c_Λntisan quixtyaño i t'an Dios ti ñoj melel b_Λ t'an. Ma' majch ma' b_Λc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

17 Jin cha'an subeñoob lojon: ¿Bajche' ma' w_Λl? ¿Yom ba mi la c_Λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b_Λ yum_Λ, o mach yom? che'ob.

18 Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' w_Λc'on ti melojel?

19 P_Λs'eñoob jini tyaq'uin mu' b_Λ la' c'Λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'Λm_Λ tyalel junwejch tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba'.

20 Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en.

21 Ti' jac'Λyob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ yum_Λ, aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj b_Λc'ñajel ti yubiyob. Ma' ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti y_ΛΛyob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jin jach b_Λ q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' subeyob Jesús.

24 Maestro, Moisés ti' c_Λybeyonla ts'ijbubil b_Λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c_Λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y_ΛΛ yom i wersa p_Λyben i yijñam i y_Λscun jini ijts'iñ_Λ b_Λ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñ_Λjlel jini tsa' b_Λ sajti. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

25 Che' jini, w_Λ' ba'añoobla an siete winicob yoque i yijts'iñoob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ i yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Ti sajti. Cha'an ma' ti' c_Λy_Λ yalobil, jini ijts'iñ_Λ b_Λ ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun.

26 Ch'ach ti lu' ujtí. Ti sajti jini cha'ticel b' yic'ot uxticel c'aj' jintyo ti sajti sieteyjel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sieteyjel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' b', ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a w'al como ti sieteyjelob ti p'ayob cha'an i yijñam? Che' ti y'ayob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'amben isujm jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios, mi i p'atyalelic Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b', ma'ix mi' p'ayob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' b' añob ti panchan.

31 Jiñach i sujmllel cha'an melelach mi cha' tyejchel sajtyemo' b'. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' b' i sube Dios lac pi'lob israelo' b'? Dios ti y'ala:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' b'. I Diosach jini cuxulo' b'. Che' ti y'ala Jesús. Como aunque sajtyem i b'ac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'ala Jesús, tyoj b'ac'ñajelob quixtyañu cha'an i cantisa.

Jini más ñuc b' mandar

(Mr. 12.28-34)

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i b' cha'an i pensalin ch' b' mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajcantisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti y'ala:

36 Maestro, ¿baqui b' más ñuc ti pejtyelevel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'ala: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelevel la' pusic'al, ti pejtyelevel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelevel la' ña'tyabal, che'en.

38 Jiñach jini más ñuc b' mandar.

39 Lac'al lajal b' yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi y'al: P'untyan a pi'lob ti chumty'al lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' b', che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelevel i mandar tyac Moisés yic'ot i cantisa tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y'ala Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' w'ale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñajlelach David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios ti y'aq'ue i y'ale' David Cristo ti yum'al i cha'an? Como David ti y'ala:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel jintyo mic c'aq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyalel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcabil b' i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yum'al i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim b' q'uin ti tyejchi i b'ac'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac b'.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcant'añob i cha'an:

2 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelevel i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

4 Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelevel bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' is' jini

mandar tsa' b_Λ y_Λq'ue Moisés. Che' bajche' ch_Λncol i y_Λq'uen i cuche' ñoj al b_Λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b_Λ i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob mi' c_Λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b_Λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i ty_Λlel mi' xojob yamb_Λ quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac b_Λ buchlib_Λ ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchty_Λ ya' ba' mi buchty_Λ jini quixtyañujob mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an mi la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b_Λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ ti mulawil. Como an juntiquil jach b_Λ la' tyat, jiñ_Λch jini am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti tyojlel Dios, jiñ_Λch jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

¹² Como majchical jach mi' lolon p_Λt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' c_Λntisan quixtyañujob ch_Λncol la' m_Λcty_Λbeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w_Λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la

yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' m_Λcty_Λbeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch_Λ'_Λch mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' w_Λq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac b_Λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' b_Λ la' w_Λq'uen i q'uextyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon c_Λntisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i b_Λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeleletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajc_Λntisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b_Λ ti templo wersa mi' cha'len ch_Λ b_Λ yes ti y_Λl_Λ, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc mi la' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajñibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' w_Λle': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am b_Λ ti yajñib i majtyan Dios, mi la' w_Λle' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an ti pam i yajñib.

21 Jini mu' b_Λ i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b_Λ i yajñel ya' ti templo.

22 Yic'ot je'el mu' b_Λ i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñ_{uc} b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini am b_Λ ti' buchlib.

23 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñ_{usan} wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_{antisajet} b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' w_{Λq'}uen Dios junchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac jini pimel tyac menta b_Λ i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñ_{uc} b_Λ c_{antisajet} ts'ijbubil b_Λ ti mandar tyac. Jini más ñ_{uc} b_Λ jiñach jini tyoj b_Λ melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'lob yic'ot i xuc'ty_Λlel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' w_{Λq'}uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_Λ wen tyac b_Λ je'el.

24 Muts'ul la' wut b_Λ ajp_{Λs} bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini ch_{anco}l b_Λ la' c_{antisajet} mi la' p_{Λse'} che' bajche' ñoj ñ_{uc} jini mach'Λ ba'an ñoj ñ_{uc} i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñ_{usan} la' c_{antisajet} jini ñoj ñ_{uc} b_Λ i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'ueic la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b_Λ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_Λ animal camello b_Λ i c'aba' yubil.

25 P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñ_{usan} wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_{antisajet} b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_Λ quixtyañujet b_Λ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'lob. Che'Λch bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ.

26 Muts'ul la' wut b_Λ fariseojet b_Λ la yubil. Jini yom b_Λ jiñach cha'an mi la' ñaxan s_{ac} isan la' pusic'al. Che' jini s_{Λquetixla} ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini s_{Λquix} ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñ_{usan} wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_{antisajet} b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_Λ i yotyotlel tyac ch'ujlel_Λ. C'otyajax s_{ΛsΛc} cha'an boñolix ti tyun, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b_Λquel tyac yic'ot ch_Λ b_Λ jach p_{Λc'}benix.

28 Ch_{Λ'Λch} añetla yubil. Tyoj mi la' p_{Λs} la' b_Λ ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b_Λ la cha'an bajche' mi quejel la' ñ_{usan} wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_{antisajet} b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ue y_{Λle'} Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'Λle' i crusil i wenty_{Λlel} ya' ba' ti ch'ujñ_{antiyob} jini quixtyañujob tsa' b_Λ ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

30 Mi la' w_{Λle'}: Mi w_{Λ'ic} añon lojon w_{Λ'} ti mulawil che' w_{Λ'} ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon coty_{Λyob} i ts_{Λnsan} jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_{Λle'} Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

31 Pero cha'an ch_{Λ'Λch} mi la' w_{Λle'} ch_{anco}x la' w_{Λc'} ti tsictiyel cha'an i jiñajleletla jini tsa' b_Λ i ts_{Λnsayob} jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_{Λle'} Dios ti ñoj oniyix.

32 Ts'actisan, che' jini, jini tsa' b_Λ tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch_{Λ'Λch} ti subeyob cha'an Jesús ti' w_Λ ña'ty_Λ cha'an mi quejel i ts_{Λnsantye}l.

33 Jesús ti y_{ΛΛ} je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' w_{Λl}? Mach saj ch'ujbi.

34 Mi quej c xiq'ue' ty_{Λlel} w_{Λ'} ba' añetla jini mu' b_Λ i xiq'ue' y_{Λle'} Dios, yic'ot winicob am b_Λ cab_Λ i ña'ty_{Λbal} yic'ot ajc_{antisajob}. Pero an mu' b_Λ quejel la' ts_{Λnsañob}. An mu' b_Λ quejel la' joc'ty_{Λl} ti cruz cha'an la' ts_{Λnsañob}. An mu' b_Λ quejel la' jats' ti p_{Λchi} ya' ti templo tyac. An mu' b_Λ quejel la' wen ty_{Λc'}lan. Che' mi majlelob ti yamb_Λ lum ya' mi quejel la' majlel la' ts_{Λclañob} majlel cha'an la' bej ty_{Λc'}lañob.

35 Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' ts_{Λnsayob} yubil ti pejtyelelob jini tyoj b_Λ quixtyañujob tsa'

bΛ tsΛnsΛntiyob c'ΛΛ ti tsΛnsΛnti jini tyoj bΛ Abel ti ñoj oniyix, c'ΛΛ ti tsΛnsΛnti Zacarías i yalobil bΛ Berequías tsa' bΛ tsΛnsΛyob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ MelelΛch mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' bΛ ujtí c'ΛΛ ti ñoj oniyix mi quejel i yΛq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobΛch ili quixtyañujob año' bΛ ti mulawil wale iliyi. Che' ti' yΛΛ Jesús como mi quejel i tsΛnsañob.

*Jesús ti yuc'tyΛ Jerusalén
(Lc. 13.34-35)*

³⁷ Jatyetla añet bΛ la ti Jerusalén mu' bΛ la' tsΛnsΛn jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios, mu' bΛ la' jule' ti tyun jintyo ti tsΛnsΛnti jini ajsubt'añob tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch cΛytyΛl.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wΛ: La' subjic a ñucllel jatyet mu' bΛ a tyΛlel cha'an che' yom Dios. ChΛ'Λch mi quejel la' wΛle'. Che' ti yΛΛ Jesús.

24

*Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i jisΛntyel templo
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajcΛnt'añob i cha'an. Ti queji i pΛsben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti yΛΛ: Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj cΛytyΛl mi jump'ejlic tyun ti pam yambΛ. Mi quejel i lu' jisΛntyel. Che' ti wΛ alΛ Jesús.

*SeñΛjlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcΛnt'añob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti yΛΛyob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'Λctiyel pejtyelel jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i pΛstyΛl che' i yorojlel mi quejel a cha' tyΛlel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cabΛlob mi quejel i tyΛlelob mu' bΛ i quejel i c'Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcΛbilon bΛ i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yΛlob. CabΛl mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra wΛ'i mi ya'i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len bΛq'uen. ChΛ'Λch mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contra-jin yambΛ junmujch'. YumΛlob yic'ot año' bΛ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambΛ yumΛ. Ti cabΛl pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' bΛ quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i yΛq'uetla ti tyac'Λntyel. Mi quejel i tsΛnsañetla. Ti pejtyelelob año' bΛ ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim bΛ ora cabΛl mi quejel i cΛy i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i yΛc'ob ti' c'Λb i contrajob jini yaño' bΛ mach'Λ ba'an ti' cΛyΛ i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i tyΛlel cabΛl xlotyob mu' bΛ i lolon yΛlob cha'an xiq'uilib tyΛlel i cha'an Dios. CabΛlob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabΛl mi quejel i cΛyob i p'untyañob i pi'Λlob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'ΛΛ ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyΛntyel.

¹⁴ Mi quejel i subjel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen bΛ t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyΛlel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wΛ alΛ tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios Daniel bΛ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax bΛ mu' bΛ i jisan cabΛl chΛ bΛ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul bΛ ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' bΛ i q'uele' ili jun yom

i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' bΛ wΛ ajli.

16 Che' jini, jini año' bΛ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

17 Ti jim bΛ ora jini am bΛ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel chΛ bΛ an i cha'an ti i yotyot.

18 Jini am bΛ ti chollel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

19 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob cañatyabil tyo bΛ i cha'an i yalobil yic'ot jini chancol tyo bΛ i tsu'san i yalobil.

20 C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñe'el c'aj oj, che'en.

21 Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili bΛ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelel wocol tyac c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil c'ΛΛ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' bΛ ora lajal bΛ wocol mi quejel i ñumel.

22 Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isantyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bΛ i wΛ yajcΛ cha'an i yajñel ti i cha'añach.

23 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wΛ' an wΛ'i jini Cristo, yajcΛbil bΛ i cha'an Dios, che'en, o yambΛ mi yale': Q'uele ya'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

24 Como mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' bΛ i lolon subob i bΛ ti Cristo, jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. An mu' bΛ i lolon yalob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Mi quejel i pasob seña tyac yic'ot ñuc tyac bΛ i p'atyalel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

25 Pero tsa'ix c wΛ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

26 Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti tyalquin bΛ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele wΛ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

27 Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'ac'al chajc c'ΛΛ ya' ba' mi' pasel q'uin c'ΛΛ ya' ba' mi' p'ajquel q'uin ch'Λ'ach je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtyelel

quixtyañujob che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob.

28 Ba'ical jach an chΛ bΛ chΛmen ya' mi quejel i much'quiñob i bΛ xtya'jol. Che' ti yalΛ Jesús. Ti lajoñel yom i yale' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i tyalel i melob.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalΛ: Che' ti jin jach bΛ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' bΛ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ac'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo chΛ bΛ an ti chan mi quejel i nijcayel.

30 Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyalel Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' bΛ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañob Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'atyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax bΛ c ñuclel.

31 Ti c'am bΛ i t'an trompeta mu' bΛ i yuc-tisantyel mi quejel c xic' tyalel ajtroñelob i cha'an bΛ Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'ΛΛ ba'ical jach añob.

32 Cañala jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chancol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lac'lix i yorojlel q'uin tyunil.

33 Che' je'el che' mi la' q'uel chancol i yujtyel tyac iliyi, lac'lix i yorojlel mi quejel c cha' tyalel. Mero más lac'lix mach tyalon, yubil.

34 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' bΛ ti ili ora.

35 Mi quejel i sac jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

36 Mach'an majch yujil baqui bΛ q'uin o baqui bΛ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Jini jach c Tyat am bΛ ti panchan

yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach
cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac wΛ'
an ti mulawil Noé bΛ i c'aba' chΛ'ach je'el
mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha'
tyΛlel Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac wΛ' an ti mulawil Noé, che'
max tyo ti tyΛli jini but' ja', quixtyañujob ti'
cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti'
sijiyob i yalobilob c'ΛΛ ti jim bΛ q'uin che'
ñac ti ochi Noé ti barco bΛ otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'tyΛyob mi an chΛ bΛ yes
mi quejel i yujtyel jintyo ti tyΛli but' ja'. Ti
lu' jiliyob. ChΛ'ach bajche' jini mi quejel i
yujtyel che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'alon bΛ
Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim bΛ ora añob cha'tiquil winic ti
jumpejt cholel. Juntiquil mi quejel i pΛjyel
majlel. YambΛ mi quejel i cΛytyΛl.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob chΛncolob ti motin
juch'bal. Juntiquil mi quejel i pΛjyel majlel.
YambΛ mi quejel i cΛytyΛl.

⁴² Yom bej chajpΛbiletla como mach'an
mi la' ña'tyan baqui bΛ ora mi quejel i cha'
tyΛlel la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'tyΛ i yum
otyot bajche' ora ti ac'bΛlel mi quejel i
c'otyel ajxuch', p'ixilΛch che' jini cha'an
ma'an mi yΛc' ochel ti yotyot i ch'ame' chΛ
bΛ an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajpΛbiletla.
Como che' ma'ix chΛncol la' saj pensalin
cha'an mi quej c tyΛlel, Joñon i Pi'alon bΛ
Quixtyañujob mi quejel c tyΛlel. Che' ti yΛΛ
Jesús.

*Jini xuc'ul bΛ ajtroñel yic'ot jini mach'Λ
xuc'ul*

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel bΛ t'an. Ti
yΛΛ: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul
bΛ ajcΛñΛtya troñel mu' bΛ i wen ña'tyan
bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi'
cΛye' ti' wenta ti pejtyelex am bΛ ti yotyot
cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajcΛñΛtya troñel che'
mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'ΛcΛ
chΛncol i cha'len jini tsa' bΛ subenti i
cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel
i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bΛ ajcΛñΛtya

troñel ti pejtyelex chΛ bΛ tyac yes an i
cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajcΛñΛtya troñel,
mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach
wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yambΛ
ajtroñelob i pi'lob ti troñel, mi ti queji
ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot
xq'uixñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti
jump'ej q'uin che' ma'an chΛncol i saj pi-
jtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach
yΛXΛ i yoj.

⁵¹ Mi quejel i yΛq'uen i ñusan jini más
wocol bΛ xot'mulil. Che' jini mi quejel i
choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot
jini cha'chajpo' bΛ i pensal. Ya'i mi que-
jelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob
i yej. Che' ti yΛΛ Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'allob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot
diez xc'allob tsa' bΛ ch'ΛmΛyob majlel i
cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujpuñel
cha'an i tyajtyΛ tyΛlel ajñujpuñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajpΛyob i bΛ. Jini
yambΛ cinco ti' wen chajpΛyob i bΛ.

³ Jini mach'Λ ba'an ti' ñoj wen chajpΛyob
i bΛ ti' ch'ΛmΛyob majlel i cas pero ma'
ti' ch'ΛmΛyob majlel yambΛ i ya'lel i cas
cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' bΛ wen chajpΛyob i bΛ ti'
ch'ΛmΛyob majlel i pat cas yic'ot yambΛ i
ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujpuñel wesa
yomob wΛyel jini xc'allob. Che' jini ti lu'
ochiyob i wΛyel.

⁶ Che' jini ti xin ac'bΛlel ti queji i yu-
biñob c'am bΛ ajt'an. Ti yΛΛ: Tyalix jini
ajñujpuñel. Con lac tyajob tyΛlel. Che' ti yΛΛ
jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'allob ti lu' tyejchiyob i
ts'Λbob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'Λ ba'an wen
chajpΛbilob ti' subeyob jini chajpΛbilo' bΛ:
Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como
chΛncox i yΛjpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'allob wen chajpΛbilo' bΛ ti'
jac'Λyob: Mach ch'ujbi. Como mach jasΛ

lojon c cha'an mi ti lojon c_Λq'uetla. Yom b_Λ yi, mi la' majlel la' m_Λn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac b_Λ majlemob i m_Λn cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajp_Λbilob cinco xc'al_Λlob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yamb_Λ cinco xc'al_Λlob tsajniyo' b_Λ ti m_Λn cas ti y_Λayob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujpuñel ti' jac'Λ: Melel, mach j c_Λñayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti y_ΛΛ Jesús: Jin cha'an yom bej chajp_Λbiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

¹⁴ Jesús ti y_ΛΛ ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' b_Λ quejel i majlel ti jula' ti ñajt b_Λ pañimil. Che' jini ti' p_Λy_Λ tyalel i yajtroñelob cha'an mi y_Λq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' b_Λ y_Λq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yamb_Λ ti y_Λq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yamb_Λ ti y_Λq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti x_Λmbal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jini juntiquil yajtoñel tsa' b_Λ y_Λq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'añ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' b_Λ y_Λq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'añ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ cha'p'ej mil pesos.

¹⁸ Pero jini yamb_Λ tsa' b_Λ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

¹⁹ On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' p_Λy_Λ tyalel i yajtoñelob i subob i b_Λ bajche' ti' cha'leyob.

²⁰ Ñaxan ti c'oti jini tsa' b_Λ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti y_Λq'ue i yum yamb_Λ jo'p'ej mil pesos. Ti y_ΛΛ: Ti a w_Λc'on jo'p'ej mil. Umba'an yamb_Λ jo'p'ej mil pesos tsa' b_Λ c ganari, che'en.

²¹ Jini i yum ti' sube: Weñ_Λch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b_Λ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya'

tyaq'uin, más i yonlel mi quej c_Λq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b_Λ a wic'otyon. Che' ti y_ΛΛ i yum.

²² Che' jini ti c'oti yamb_Λ yajtoñel tsa' b_Λ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a w_Λc'on cha'p'ej mil. Umba'an yamb_Λ cha'p'ej mil tsa' b_Λ c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: Weñ_Λch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b_Λ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej c_Λq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b_Λ a wic'otyon. Che' ti y_ΛΛ jini i yum.

²⁴ Che' ñac ti c'oti i sub i b_Λ ba'an i yum jini yajtoñel tsa' b_Λ aq'uenti jump'ej mil pesos ti y_ΛΛ: Tsa'ix c w_Λ ña'ty_Λ tsats a pusic'al b_Λ winic mu' b_Λ a mulan a bele' ch'ame' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Λm mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti y_ΛΛ.

²⁵ Jin cha'an tic b_Λc'ñ_Λ c'añe' jini a tyaq'uin tsa' b_Λ a w_Λc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an b_Λ, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'Λ: Mach weñet b_Λ ajtoñel. Ti' a lolon ña'ty_Λ cha'an mic ch'Λm mach'Λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wots_Λ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uujib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' b_Λ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' b_Λ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am b_Λ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojb_Λyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach b_Λ an i cha'an.

³⁰ Iliyi mach'Λ ba'an i c'ajñibal b_Λ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am b_Λ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i b_Λ pejtye'el quixtyañujob

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Che' mic tyalel cha'an mic cha'len yum_Λ Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, tic joytyalel mi quejel i tyalel quic'ot ti pejtye'el ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ya' mi quejel c tyalel ti buchty_Λ ti c'otyajax b_Λ c buchlib.

32 Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i b_Λ ti pejtye_Λlel quixtyañujob ty_Λlemo' b_Λ ti pejtye_Λlel mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λame' mi t'ox ac' tiñ_Λame' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yamb_Λ junwejl. [Tiñ_Λame' yom i y_Λle' oveja.]

33 Ya' mi quejel c_Λc' jini tiñ_Λame' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu b_Λ yubi tic ts'ej.

34 Che' jini joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c suben quixtyañujob año' b_Λ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix b_Λ aq'uentiyetla i yut-slel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yum_Λl. Tsa'ix chajp_Λbentiyetla cha'an la' wajñel ya'i c'Λ_Λ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

35 Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' w_Λc'on cuch'el. Che' ñac ty_Λquin c ti' ti la' w_Λc'on ch_Λ b_Λ ti cap_Λ. Che' ñac ya' año_n ba' ma' majch ti' c_Λñ_Λayon ti la' p_Λy_Λyon ochel ti la' wotyot.

36 Che' ñac ma'ix c pislel ti la' w_Λc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac año_n ti c_Λchol ti ty_Λli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

37 Che' jini, jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i y_Λlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quil_Λyet che' wi'ñayet che' ti lojon c_Λq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' an a ty_Λquin ti' che' ti lojon c_Λq'ueyet ch_Λ b_Λ ti a jap_Λ?

38 ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' ma'an majch ti' c_Λñ_Λayet che' ti lojon c_Λq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon c_Λq'ueyet?

39 ¿Baqui b_Λ ora ti lojon quil_Λyet che' c'amet o che' añet ti c_Λchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

40 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' ch_Λ b_Λ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' b_Λ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' coty_Λyon yubil che' ti la' coty_Λ jini quixtyañu.

41 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c subeñob jini año' b_Λ tic ts'ej: Loq'uenla w_Λ' ba'añon, jatyetla chojq_Λuemetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel chajp_Λbil cha'an xiba yic'ot ya-jtroñelob.

42 Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' w_Λc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi ty_Λquin ti' mach'an ti la' w_Λc'on ch_Λ b_Λ mi cap.

43 Che' ñac ya' año_n ba' ma'an majch i c_Λñ_Λayon, mach'an ti la' p_Λy_Λyon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac año_n ti c_Λchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

44 Che' jini, mi quejel i y_Λlob: ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' wi'ñayet yic'ot che' ty_Λquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' c_Λñ_Λayet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti c_Λchol che' mach'an ti lojon j coty_Λyet? che'ob.

45 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yum_Λlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' coty_Λ juntiquil jini w_Λ' b_Λ an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' coty_Λyon yubil, che'en.

46 Che' jini, jini mach'Λ ba'an ti' coty_Λyob i pi'lob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'Λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi y_Λq'uentyelob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtye_Λlel ili t'an, ti' subeyob jini ajc_Λant'añob i cha'an:

2 La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñ_Λch i q'uinilel che' ti' c'ajtis_Λyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_Λq'uel ti' c'Λ_b jini mu' b_Λ i ts_Λansañon ti cruz, che'en.

3 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc b_Λ cura jini Caifás.

4 Ya' i ti' pejc_Λyob i b_Λ cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i ts_Λansañob.

5 Pero ti y_Λl_Λyob: Mach yom lac chuc che' ch_Λncol q'uiñejel ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña bΛ ts'ac ti' jol Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania bΛ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' bΛ pejcanti ti Leproso, jiñach yom yalē' juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am bΛ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen bΛ tyun alabastro bΛ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets bΛ i tyojol bΛ yowocña bΛ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña bΛ aceite.

⁸ Che' ñac jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti yilΛyob chΛ bΛ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'Λyob. Ti queji yalob: ¿Chuquiyes i c'Λjnibal ti' lolon jisΛ jini yowocña bΛ aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' bΛ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi chΛ bΛ ti yalΛyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' bΛ i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' bΛ wΛ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ' añon la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' bΛ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c bΛc'tyal ti yowocña bΛ aceite ti' cha'le cha'an i chajpΛbeñon c ch'ujñantyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi subel ili wen bΛ t'an c'ΛΛ ti pejtyelel mulawil, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyΛantyel. Che' ti yalΛ Jesús.

*Judas mi yΛc' i t'an cha'an mi quejel i yΛc'
Jesús ti' c'Λb i contra*

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Che' jini juntiquil i docejlel ajcΛnt'añob, Judas Iscariote bΛ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc bΛ curajob*.

¹⁵ Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' wΛq'ueñon mi ti cΛc'Λ ti la' c'Λb Jesús? che'en. Che' jini ti yΛq'ueyob treinta sasac tyaq'uin. [Jini treinta sasac tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

¹⁶ Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yΛq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix bΛ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yalΛyob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi yal: LΛc'Λlix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* bΛ quiñejel quic'ot ajcΛnt'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

¹⁹ Jini ajcΛnt'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajpΛyob uch'el cha'an pascua bΛ q'uin.

²⁰ Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajcΛnt'añob i cha'an.

²¹ Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a wΛc'on ti' c'Λb j contrajob, che'en.

²² Che' jini, ñoj ch'Λjyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibebñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

²³ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach bΛ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' bΛ i yΛc'on ti' c'Λb j contra.

²⁴ Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi yal ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' bΛ i yΛc'on ti' c'Λb j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'ocΛ jini winic. Che' ti yalΛ Jesús.

²⁵ Che' jini, Judas, jini mu' bΛ i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti yalΛ: JatyetyΛch, che'en.

²⁶ Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'ΛmΛ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i yalΛ. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yΛq'ueyob ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c bΛc'tyal, che'en.

²⁷ Che' jini ti' ch'ΛmΛ vaso ti' c'Λb. Ti' sube Dios wocox i yalΛ. Che' jini ti' ñusaΛ vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti yalΛ: Ti jujuntiquiletla japala jini am bΛ ti vaso, che'en.

²⁸ Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i señajlel tsiji' bΛ trato bΛ t'an mu' bΛ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bΛ

quejel c beque' cha'an i ñusantyelob i mul cabalob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b_Λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b_Λ ya' ba' mu' ti yumal c Tyat ya' ti panchan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quejel i y_{ΛΛ} mach i caña Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyletla mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'balel come mi y_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel c tsansan jini ajcañatya tiñame'. Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñame'. Ch_Λ'ach w_Λ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

³³ Pedro ti y_{ΛΛ}: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelel yaño' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b_Λ ac'balel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañayon, che'en.

³⁵ Pedro ti y_{ΛΛ}: Aunque mic sajtyel quic'otyet, mach'an mi quejel cal mi mach j cañayet, che'en. Lajal ti' lu' y_{ΛΛ}yob ti pejtyelel ajc_Λnt'añoob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemani b_Λ i c'aba' ba' p_Λc'al tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w_Λ'w_Λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin.

Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyob, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le x_Λmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mi ch_Λ'ach wen ma' wubin, cotyañon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y_{ΛΛ} ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c_Λyle jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w_Λyel la' wic'otyob, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w_Λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b_Λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañon c ñusan jini ñoj wocol b_Λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. Cha' w_Λy_Λlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w_Λyel.

⁴⁴ Ya' ti' c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel y_Λle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc_Λnt'añoob i cha'an. Ti' subeyob: ¿W_Λy_Λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_Λq'uel ti' c'ab xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. L_Λc'lix i ty_Λlel jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi'al jini yamb_Λ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' b_Λ i machit tyac yic'ot an tyacob b_Λ i tye'. Xiq'uilib ty_Λlel ti ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' b_Λ i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra, ti' w_Λ subeyob bajche' mi

quejel i p'as'eñob baqui b'á jini Jesús. Ti y'á'á: Jini mu' b'á c ñup, jiñ'ach jini ch'ancol b'á la' s'áclan. Chucula, che'en.

49 Che' jini Judas ti ty'ali ya' ba'an Jesús. Ti y'á'á: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

50 Jesús ti' sube Judas: Pi'ál, ¿chucoch ti ty'aliyet? Che' jini ti saj ora jach ti ty'aliyob mu' b'á i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' c'ach'ayob cha'an mi' p'ayob majlel.

51 Che' ch'ancol i chucob Jesús juntiquil ya' b'á an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc b'á cura i cha'an b'á israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' b'á i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am b'á ti panchan mux i chocbeñon ty'alel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b'á ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi ch'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil b'á i T'an Dios? como ya' mi y'ale' mux i wera ujtyel bajche' ch'ancol cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' b'á ty'aliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba ty'aliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti c'antisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero ch'á'ach ch'ancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil b'á i T'an Dios tsa' b'á w'á al'á jini tsa' b'á xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y'á'á Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti c'áyle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' b'á i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' b'á i chucuyob Jesús ti' p'ay'ayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc b'á cura. Ya' much'quibilob ajc'antisa cha'an i mandar israelob yic'ot x'ñoxob año' b'á i ye'tyel ba'an israelob.

58 Pedro ti' ñajty'á ts'acle majlel Jesús. C'á'á ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc b'á cura. Ya' ti ochi ti buchty'á yic'ot policíajob como

yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

59 Jini ñuc b'á curajob yic'ot x'ñoxob año' b'á i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am b'á i ye'tyel ti comite Junta* Suprema b'á i c'aba' ti' s'ácl'ayob mu' b'á i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y'á'cob ti sajtyel.

60 Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cab'álob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamb'á cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

61 Ti y'á'ayob: Jini winic ti y'á'á: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an b'á Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti y'á'á, che'ob.

62 Che' jini ti wa'le ñuc b'á cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an ch'á b'á ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini ch'ancol b'á i y'á'lob ti a contra? che'en.

63 Jesús mach'an ti' saj jac'á. Che' jini, jini ñuc b'á cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul b'á Dios cha'an ch'ancol a subeñon lojon ñoj melel b'á t'an. ¿Jatyet ba yajc'ábilet b'á i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

64 Jesús ti y'á'á: Joñoñ'ach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'álon b'á Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'á ba'an i p'isol i p'áty'alel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c ty'alel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y'á'á Jesús.

65 Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc b'á cura cha'an i seña'jlel cha'an ti ñoj mich'á. Ti y'á'á: Jini winic ti' cha'le bibajax b'á t'an ti' contra Dios cha'an ch'ancol jach i cuy i b'á ti Dios. ¿Chuquiyes i c'á'jnibal mi lac s'áclan yamb'á mu' b'á i y'ale' tsa' b'á i yil'á tsa' b'á i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b'á ti Dios.

66 ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch'á b'á yom lac cha'len? che'en. Ti y'á'ayob: Añ'ach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

67 Che' jini ti' tyujb'ayob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'á'yob. Año' b'á ti' jats'á'yob ti i choj.

68 Ti y'á'ayob: Mi jatyety'ach jini yajc'ábil b'á i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'á'yeyet, che'ob.

Mach i cañla Jesús ti yala Pedro
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' chancol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'al c'oti juntiquil xc'alal ba ajtroñel. Ti yala: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti yala cha'an mach cha'ic. Mach'an mic ña'tyan cha ba chancol a wal, che'en.

⁷¹ Che' ñac chancol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yambal xc'alal ba ajtroñel ti yila Pedro. Ti' subeyob ya' ba añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' ala cha'an mach cha'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yala: Mach j cañla jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' ba añob yic'ot ti lac'al c'otiyob. Ti' subeyob: Melelach jatyet je'el i pi'let jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojti' i ba yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yala: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañla jini winic, che'en. Ti jin jach ba ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' ba yala Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wal mach a cañlayon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'a ti pejtyelel ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yac' ti sajtyel Jesús.

² Cacha' ti' palyob majlel. Ti yac'ayob ti' wenta ñuc ba yumal Poncio Pilato ba i c'aba'.

Ti' tsansa i ba Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' ba yac'a Jesús ti' c'ab i contrajob, ti yila cha'an mi quejel i yac'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'ajyem ti queji

yubin. Ti' q'uextya i pensal cha'an jini tsa' ba i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sasac tyaq'uin tsa' ba i yalq'ue ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cac'a ti sajtyel juntiquil mach'a ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'ayob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wal? A bajñel a wenta jach a ba, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cacha' i ba. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc ba curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yalayob: Mach wen mi la cot-san ti yajrib ofrenda como jiñach i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'añe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñantyel ñumel jach ba muc' ba quixtyañujob tsa' ba sajti ya' ba'añob. Mi pejcantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yal i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'ala wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal ba ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹ Cha'ach ti ts'actiyi i t'an jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Jeremías ba i c'aba'. Ti yala: Ti' cha' ch'amayob jini treinta sasac tyaq'uin, jiñach i tyojol tsa' ba i wal alayob israelob mu' ba i yac'ob cha'an i tyojol juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' ba i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yala Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti p'ajyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumal et i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'a: Melelach bajche' ma' wal, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an cha ba yes ti' saj jac'a Jesús.

¹³ Che' jini, ti yala Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel cha ba yes chancol i yalob ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñach'al Jesús. Ma' cha ba ti yala. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc ba yumal.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ I tyalelech che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc b_Λ yumal mi yac' ti coled juntiquil cachel b_Λ winic. Mi yag'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' cachel juntiquil Barrabás b_Λ i c'aba'. Wen cañal cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' b_Λ i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ Ch'ach ti yala jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc b_Λ curajob cha'an i ñuclel.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalel t'an. Ti yala: Mach yom ch_Λ b_Λ ma' tyumben jini tyoj b_Λ winic como sajmal tic ñajal an ch_Λ b_Λ b_Λaq'uen b_Λ ti quil_Λ cha'an ti cajjini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñojob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

²¹ Jini ñuc b_Λ yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cac' ti coled? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' b_Λ i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²³ Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²⁴ Pilato ti' ña'tya ma' ch_Λ b_Λ yamba ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am b_Λ t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'amben tyalel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti yala: Mach c wentajic mi ti la' tsansa jini winic mach'la ba'an i mul. Ch'amala ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac'ayob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti yac'la ti coled Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am b_Λ yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti yac'la ti c'ab soldadojob cha'an i tsansañob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b_Λ yumal ti' palyayob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i b_Λ junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob chachac b_Λ.

²⁹ Ti yag'ueyob i corona ti' jol jalal b_Λ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj b_Λ i c'ab. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti yalayob: Ñoj ñuquet b_Λ Yumal i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujbayob. Ti' chucuyob i tye'el jam am b_Λ ti i c'ab. Ti' c'añal i jats'beyob i jol Jesús.

³¹ Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini chachac b_Λ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' palyayob majlel cha'an i tsansa ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' chancol i palyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsansañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

³³ Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyal Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jolal.

³⁴ Ti' jop'o i yag'ueñob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac hiel b_Λ i c'aba' cha'an i lamben ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' japa.

³⁵ Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Ch'ach ti' ts'actiyi i t'an tsa' b_Λ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti wala: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucbeñob i b_Λ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelex i jol chuquiyex i mul. Ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch Jesús ñuc b_Λ Yum_Λ i cha'an israelob. Ch_Λ'_Λch ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini tsa' b_Λ ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λnts'uyob i jol.

40 Ti y_ΛΛyob: Jatyet mu' b_Λ a jeme' templo, mu' b_Λ a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a b_Λ. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Ch_Λ'_Λch je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i b_Λ:

42 Jini ti' coty_Λyob yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ. Jiñ_Λch ñuc b_Λ Yum_Λ cha'an israelob mi y_Λ. Mi jiñ_Λch, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobil_Λch Dios. Ti y_ΛΛ cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi ch_Λ'_Λchi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Ch_Λ'_Λch ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' b_Λ joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'_Λ pejtyelel mulawil c'_ΛΛ xinq'uinil c'_ΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti y_ΛΛ: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_Λ ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λy_Λyon? Che' mi y_Λle' ti lac t'an.

47 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ añoob, ti y_ΛΛyob: Ubinla, ch_Λncox i p_Λye' ty_Λlel Elías, jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' b_Λ añoob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'_Λm ty_Λlel ch_Λyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj b_Λ vino. Che' jini ti' c_Λch_Λ ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

51 Ti jin jach b_Λ ora jini colem b_Λ pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'_ΛΛ ti chan c'_ΛΛ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconib_Λ tyac ba' ch'ujñ_Λbil sajtyemo' b_Λ. Cab_Λ ti cha' cuxtiyi i b_Λc'tyal tsa' b_Λ sajtuyob tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtuyob.

53 Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñ_Λbil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ lum, ba' cab_Λ ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti b_Λq'uen. Ti y_ΛΛyob: Melelex i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cab_Λ x'ixic ch_Λncol b_Λ i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. C'_ΛΛ Galilea ti' ts_Λcleyob ty_Λlel Jesús. Ti' we's_Λyob. Ti' coty_Λyob.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_Λ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñ_Λanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti Arimatea, José b_Λ i c'aba'. Jini ti' ts_Λcle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_Λq'ue'.

59 José ti' ju's_Λ Jesús ti cruz. Ti' b_Λc'_Λ ti s_Λc b_Λ b_Λjq'uil.

60 Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti tsiji' b_Λ muconib_Λ piq'uil b_Λ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconib_Λ. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i majquil i ti' ba' ti ch'ujñ_Λanti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añoob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ya' ti tyojel muconib_Λ.

Ajcañ_Λtya muconib_Λ

⁶² Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i tyalel ti lu' chajpalyob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

⁶³ Ti yalayob: Ñuc b_Λ yum_Λlet, chancol lojon c'cha' c'ajtisan ch_Λ b_Λ ti yala jini ajlot b_Λ winic che' ñac cuxul tyo. Ti yala che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti yala.

⁶⁴ Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ala uxp'ej q'uin mi wen cañatyañob i muconibal Jesús ame majlicob ajcant'añob i cha'an ti ac'balel i xujch'iñob loq'uel i bac'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañatyanla jini muconibal bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti muconibal cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' c'alyob jini soldadojob cha'an i cañatyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ (Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiñach jini ñaxan* b_Λ q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel b_Λ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti jubi tyalel w_Λ ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' loc's_Λ jini wechel b_Λ colem tyun tsa' b_Λ mac_Λ i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti b_Λq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum

ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti poj sajtiyob ti b_Λq'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len b_Λq'uen. Cujil isujm chancol la' saclan Jesús tsa' b_Λ tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix w_Λ'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ bajche' ti w_Λ al_Λ. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'añob i cha'an: Jini tsa' b_Λ sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya' i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' b_Λ c' subeyetla jiñach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i b_Λq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' b_Λ subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti y_Λq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya' i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti yala Jesús.

Jini tsa' b_Λ yala soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' b_Λ ti' wenta i cañatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc b_Λ curajob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes ti ujti.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch_Λ b_Λ yes yom i cha'leñob. Che' jini ti y_Λq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' w_Λle' ti ac'balel che' w_Λy_Λletla ti c'oti ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i bac'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' w_Λle', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc b_Λ yum_Λ mux lojon c' majlel c' wen pejcan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che'

ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Λ cura-job yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'ΛmΛyob tyaq'uin. Ti majliyob i y_Λle' bajche' ti subentiyob. C'ΛΛ wale iliyi an ch'Λ'ach b_Λ mi y_Λlob jini israelo' b_Λ quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti let-siyob ti wits bajche' ti w_Λ subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutis_Λyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'ty_Λyob mi Jesúsach.

¹⁸ Jesús ti' lac'Λyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelel pañimil tyac. C_Λntisañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i ts_Λcleñoñob majlel. Aq'uenla ch'Λm ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ C_Λntisañob cha'an i jac' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'ΛΛ jintyo mi jilel mulawil. Che' ti y_ΛΛΛ Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'a ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti cajñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an cha'an i chajpabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. Patbenla majlel tyoj ba i bijlel.

Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch'ach ti queji ti troñel Juan ya' ti tyquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i quextyan i pensal i cay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñach'tyabeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yalqu'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pachij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yala: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c ñuclél mi cubin cha'an mic wutstyál c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi calqu'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yalqu'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Juan.

Ti' ch'am ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loqu'em tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'am ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yil Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loqu'em ba ti panchan tsa' ba yala: Calobiletyach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' palyal majlel Jesús ti tyquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cajchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Chancol i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yala: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Quextyan la' pensal, cay la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, che'en.

Jesús ti' palyal chantiquil ajchuc chayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yil Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej calqu'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c t'an. Che' ti yala Jesús.

¹⁸ Ti' wa' calayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsacle'yob majlel Jesús.

¹⁹ Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xambal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan ba i c'aba'. Chancol i lawob i chimol chay ya' ti mal barco.

²⁰ Che' jini, ti' palyob. Ti' calayob i tyat Zebedeo ba i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsacle'yob majlel Jesús.

Winic tyac'labil ba ti xiba

(Lc. 4.31-37)

21 Ti majliyob ti lum Capernaum bΛ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cΛntisa ti i templo* israelob.

22 Tyoj bΛc'ñΛjel ti yilΛyob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cΛntisa Jesús como tsiquil añΛch i p'ΛtyΛlel i t'an. Mach chΛ'ic muc' ti cΛntisa bajche' ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob.

23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'Λbil bΛ ti xiba. Ti oñel ti yΛΛ:

24 ¿Chucoch ma' tyΛlel wΛ' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bΛ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyΛliyet a jisañon lojon? Much j cΛñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bΛ i cha'an Dios. Che' ti yΛΛ jini xiba.

25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yΛΛ: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wΛ' ti ili winic, che'en.

26 Jini xiba ti yΛc'Λ ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am bΛ oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

27 Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yilΛ quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' bΛ cΛntisa? che'ob. An I p'ΛtyΛlei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

28 Ti wa' pujqui i t'ΛñΛlel i cΛntisa Jesús ti' pettyΛlel Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyΛp'Λl yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti wΛyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'Λb cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Che' ti p'Λjqui q'uin, ac'bΛlelix quejel ti queji i pΛyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac bΛ yic'ot tyac'Λbilo' bΛ ti xiba.

33 Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i bΛ ya' ti ti' otyot.

34 Ti' lajmisa cabal c'amo' bΛ an leco tyac bΛ i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yΛc'Λyob ti t'an como tsa'ix i cΛñΛyob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)

35 Che' jal tyo mach sΛc'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

36 Simón yic'ot i pi'Λlob ti majli i sΛcñaob.

37 Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yambΛ lum, ya' ti lΛc'Λl tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyΛliyon, che' ti yΛΛ Jesús.

39 Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyΛlel Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Ti' lΛc'Λ Jesús juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyΛch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

41 Jesús ti' p'untyΛ cha'an yom i cotyan. Ti' tyΛΛ. Ti yΛΛ: ComΛch. La lajmiquet, che' yΛlol jini winic.

42 Saj ora ti lajmi. Wenix ti cΛyle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pas'en a bΛ cura. Ya'i ma' wΛq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsa'Λch lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti yΛΛ Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i yΛle' ñumel tsa' bΛ ujtí. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyΛliyob ba'an Jesús tyΛlemo' bΛ ti pejtyel yambΛ lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

² Ti queji i wa' much'quiñob i bΛ. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

³ Che' jini, chΛntiquil winic ti' pΛyΛyob tyΛlel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb.

⁴ Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como cΛΛx an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'sΛbeñob i xΛñil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am bΛ. Che' jini, ti' ju'sΛbeyob i yab jini c'am bΛ.

⁵ Che' ti yilΛ Jesús chΛncol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am bΛ: Calobil, ñusΛbilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. ChΛncol i yΛlob ti' pusic'al:

⁷ ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? ChΛncol jach i cuy i bΛ ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusΛbeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcΛntisajob.

⁸ Pero Jesús ti' ña'tyΛ chΛ bΛ yes chΛncol yΛlob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chΛncoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

⁹ ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wal jini c'am bΛ? ¿Más wocol ba mic suben ñusΛbilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'ΛmΛx majlel a wab, cha'lenix xΛmbal? Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁰ YΛ'Λch mi la' wilan añΛch c p'ΛtyΛlel cha'an mic ñusΛbeñob i mul año' bΛ ti mulawil Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb:

¹¹ Mic subeñet: Tyejchen, ch'ΛmΛx majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

¹² Ti wa' tyejchi. Ti' ch'ΛmΛ majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñucllel Dios. Ti' yΛlyob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

*Jesús ti' pΛyΛ majlel Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

¹³ Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cΛntisΛyob.

¹⁴ Che' ñac ti ñumi Jesús ti yilΛ ya' an winic Leví bΛ i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'Λm tyojoñel. Jesús ti' sube:

TsΛcleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsΛcle majlel Jesús.

¹⁵ Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an cabΛ año' bΛ ye'tyel cha'an i ch'Λmol tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob. Como cabΛ tsa' bΛ i tsΛcleyob tyΛlel.

¹⁶ Jini ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yilΛyob chΛncol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' bΛ i lolon alayob más año' bΛ i mul yic'ot xch'Λm tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcΛnt'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'Λmob tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' bΛ mach i c'Λjnibal ts'ΛcΛntyel, jin jach c'amo' bΛ yom ts'ΛcΛntyel. Mach'an ti tyΛliyob c pΛyob jini mu' bΛ i lolon alob mach'an i mul. Ti tyΛliyob c pΛyob jini mu' bΛ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajbΛntyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' bΛ i c'uxob jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyΛliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcΛnt'añob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' bΛ i c'uxob, mu' bΛ i japob jini mu' bΛ i tyΛlelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cΛyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

²⁰ Pero tyal tyo i yorojlel mi' pΛjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i bΛ ti yan tyo bΛ q'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

²¹ Ti' yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom c'Λjñel tsiji' bΛ pisil cha'an i lΛjwe' tsuculix bΛ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Ti yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul pΛchij bΛ yajñib vino che' chΛncol tyo i mejlel jini vino bΛ lembal. Como jini vino mi yΛc' ti tyojmel jini tsucul pΛchij bΛ yajñib. Che' jini, mi bejquel. Mi tyojmel yajñib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo bΛ yajñib. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini ajcΛnt'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Jini ajcΛnt'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bΛ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil bΛ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'Λlob?

26 Che' ñac ñuc bΛ cura i cha'an israelob jini Abiatar bΛ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa tsa' bΛ i yΛq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am bΛ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yΛq'ue i pi'Λlob. Che' ti yΛΛ Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobΛch i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

28 Jin cha'an joñoñΛch i Pi'Alon Quixtyañujob an tic wenta cΛle' chΛ bΛ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yΛΛ Jesús como i yΛc'bal.

3

Juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb.

2 Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

3 Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyΛquin bΛ i c'Λb: La' ti wa'tyΛl ti' tyojel lojon c wut, che'en.

4 Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bΛ: ¿Baqui bΛ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsΛnsan? Che' ti yΛΛ Jesús. Ch'uj ñΛch'Λl ti cΛyleyob.

5 Jesús mich' ti yilΛ jini ya' bΛ jomolob. Ñoj ch'ajyem ti yubi como ti' ña'tyΛ tsΛtsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Λb, che'en. Che' jini, ti' sΛts'Λ i c'Λb. Wenix ti cΛyle.

6 Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bΛ yic'ot yambΛ junmujch' herodianojob* bΛ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsΛnsañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

7 Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bΛ ja' yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. CabΛl quixtyañu ya' bΛ chumulob ti Galilea ti' tsΛcleyob majlel.

8 Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bΛ chΛncol i cha'len Jesús cabΛl ti tyΛliyob i q'uele'. Ti tyΛliyob ya' bΛ loq'uemob ti pañimil Judea bΛ i c'aba', ti lum Jerusalén bΛ i c'aba', ti pañimil Idumea bΛ i c'aba', ti junxej ja' Jordán bΛ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bΛ i c'aba'.

9 Che' jini, Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i cΛybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabΛl quixtyañu mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmisaΛ cabΛlob. Jin cha'an pejtyel año' bΛ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i bΛ ba'an Jesús cha'an yomob i tyΛle'.

11 Che' ñac ti yilΛyob Jesús, jini tyΛc'Λbilo' bΛ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jatyet i Yalobilet bΛ Dios, che'ob.

12 Pero Jesús tsΛts ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yΛc' ti cΛjñel.

Jesús ti yajcΛ docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' pΛyΛ jini yom bΛ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyΛliyob.

14 Ti yajcΛ doce winicob cha'an i pi'leñob ti xΛmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

15 Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

16 JiñobΛch i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp bΛ i c'aba' Pedro bΛ mi yΛjlel je'el.

17 Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' bΛ i yotsΛbeyob i yΛlas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc bΛ winic,

18 yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananistajob* bΛ i c'aba',

19 yic'ot Judas Iscariote, jini mu' bΛ quejel i yΛc' ti cΛchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'ΛtyΛlel xiba yic'ot (Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

20 Ti' cha' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

21 Che' ñac ti yubiyob i pi'Λlob Jesús ti tyΛliyob cha'an i pΛyob loq'uel cha'an i cotyan como ti yΛΛyob: Sojquemix i jol, che'ob.

22 Jini ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén ti lolon alΛyob: An i yajaw xiba mu' bΛ i pejcΛntyel ti Beelzebú bΛ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'ΛtyΛlel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alΛyob.

23 Jin cha'an Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini quixtyañujob. Ti' cΛntisΛyob ti lajoñel tyac. Ti yΛΛ: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i bΛ Satanás? Mach ch'ujbi.

24 Mi ti queji i t'oxob i bΛ año' bΛ ti' wenta juntiquil yumΛ mi ti queji i periyalin i bΛ mi quejel i lajmisΛntyel i ye'tyel.

25 Mi ti quejiyob ti periyal año' bΛ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

26 ChΛ'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i bΛ. Mi tsa'qui queji i periyalin i bΛ mach jale. Mi quejel i jilel i p'ΛtyΛlel.

27 Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'ΛtyΛ bΛ winic i chilben chΛ bΛ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan cΛchΛ, ch'ujbi i yochel i chilben chΛ bΛ an i cha'an ti yotyot.

28 Melel mic subeñetla, ch'ujbiyΛch i lu' ñusΛbentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'Λ wen bΛ t'an mu' bΛ i cha'len ti' contra i pi'Λlob.

29 Pero mi an majch mi' cha'len leco bΛ t'an ti' contra Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, che' mi yΛ cha'an ti' p'ΛtyΛlel xiba ti' cha'le jini tsa' bΛ i cha'le Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñusΛbentyel i mul. Ti bele' q'uin añach i mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 ChΛ'ach ti yΛΛ Jesús cha'an ti lolon alΛyob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob (Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti cΛyleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti pΛyol Jesús.

32 Quixtyañujob ya' bΛ buchulob ti' suttyΛlel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. ChΛncol i sΛclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

33 Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c' ña', quijts'iñob mi la' wal? che'en.

34 Ti' lu' sut q'uele jini ya' bΛ buchulob. Ti yΛΛ: Q'uelela ilayi c' ña'etla, quijts'iñetla yubil.

35 Como majchical jach mu' bΛ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñΛch quijts'in, jiñΛch c' ña' yubil. Che' ti yΛΛ Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Ti cha' queji ti cΛntisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i bΛ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyΛl ti barco am bΛ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti cΛyleyob ya' ti' ti' ja'.

2 Ti' cΛntisΛyob ti cabΛl lajoñel tyac. Ti' subeyob:

3 Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyΛliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' bΛ p'ajti ti bij.

⁵ Yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i ticw_Λlel q'uin ti yubi. Ti ty_Λqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yamb_Λ ti p'ajti c_Λty_Λ ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y_Λc'Λ i wut.

⁸ Yamb_Λ ti yajli ba' wen b_Λ lum. Ti pasi. Ts_Λ'ach coli. Ts_Λ'ach wen y_Λc'Λ i wut. Ju-jump'ej i b_Λc' ti y_Λc'Λ treinta i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ cien. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁹ Ti y_ΛΛ: Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c_Λyleyob, ti queji i c'ajtibeñob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' b_Λ jomolob, yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyelob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios mach'Λ b_Λ an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Pero jini mach'Λ ba'an ochemob mi' c_Λntis_Λntyelob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subeñob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi' yubin c' t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len ame i c_Λyobic i mul ame ñus_Λbenticob i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi' la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi' quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb_Λ lajoñel che' jini? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñach che' an majch mi' cha'len subt'an.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñach bajche' quixtyañu mu' b_Λ i subentyelob jini wen b_Λ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' ty_Λlel Satanás. Mi' loc's_Λben ti' pusic'al.

¹⁶ Ch_Λ'ach je'el tsa' b_Λ yajli ti xajolel. Che' mi' yubiñob jini wen b_Λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

¹⁷ Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi' jalejel. Pero che' mi' ts'itya' ubin wocol o che' mi' y_Λl'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an, mi' cha' ñajayel ti' pusic'al.

¹⁸ Jini yamb_Λ pac' tsa' b_Λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob jini wen b_Λ t'an,

¹⁹ pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Yic'ot tijicña mi' lolon yubin che' an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab_Λ yan tyac b_Λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b_Λ t'an cha'an ma' mi' y_Λc' i wut.

²⁰ Jini p'ujp'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum, jiñobach che' bajche' mu' b_Λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b_Λ i y_Λc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Lc. 8.16-18)*

²¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi' la' w_Λc' ti yebal w_Λyib_Λ? Mach'an. Mi' la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' tsictiyel i c'Λc'al.

²² Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mach'Λ ba'an mi' wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'Λ ba'an tsictis_Λbil muc'ach i quejel i lu' tsictis_Λntyel.

²³ Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: Wen ña'tyanla mu' b_Λ la' wubin. Ch_Λ'ach yonlel bajche' mi' la' w_Λq'uen la' pi'lob, ch_Λ'ach yonlel mi' quejel i y_Λq'ueñetla Dios. Más on mi' quej la' w_Λq'uentyel jatyetla mu' b_Λ la' wubin ili t'an.

²⁵ Jini mu' b_Λ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi' quejel i y_Λq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c' t'an mi' quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i c_Λñ_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

²⁶ Jesús ti y_ΛΛ: Ti lajoñel ch_Λ'ach an i yu-mintyel Dios bajche' winic tsa' b_Λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

²⁷ Che' jini mi' w_Λyel, mi' cha' p'ixel. Ch_Λ'ach mi' ñusan q'uin yic'ot ac'b_Λlel. Jini

pac'Δlix bΛ ti bots'Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' chancol i coel majlel.

²⁸ Jiñach jini lum mi yac' ti coel pac'ΛbΛ. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi coel i tye'el, wi'ilix mi yac' t'uñul bΛ i wut ya' ti nich.

²⁹ Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

*Lajoñel cha'an i bac' mostaza
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

³⁰ Jesús ti' subu yambΛ t'an je'el. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

³¹ Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bac' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñach más i saj bΛ bajche' pejtyel i bac' pimel.

³² Che' p'ujp'ubilix, más colem mi coel bajche' yan tyac bΛ pimel c'uxbil tyac bΛ i yopol. Colem mi yac' i xac' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb. Che' ti' yΛΛ Jesús.

Bajche' ti' cha'le cantisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ ChΛ'ach bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabΛ lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cantisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' wen tsictisΛbeyob i sujmllel.

Ti lajmisa Jesús toñel bΛ ic' yic'ot wits'law bΛ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim bΛ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwey ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti' wa' pΛyayob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yambΛ yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel bΛ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ WΛyΛ Jesús. Tyots'ol ti' c'Λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a wΛΛ mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'Λbix, ñach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñach'Δlix ti cΛyle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chancolob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti' yΛΛyob jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

5

*Winic tyac'Λbil bΛ ti xiba
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwey ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara bΛ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyac'Λbil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajibΛ.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijibΛ. Ma' majch ch'ujbi i cΛche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i cΛchob.

⁴ CabΛ ti' jop'o i cΛchob ti cadena ti yoc ti' c'Λb. TsΛ'ach i tyuc'u jini am bΛ ti c'Λb, ti' tyop'o jini am bΛ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'bΛlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i bΛ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtyΛ ilΛ Jesús ti tyΛli ti ajñel. Ti c'oti ti ñoctyal ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti yΛΛ: ¿Chuqui a wom awic'otyob Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc bΛ Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

⁸ ChΛ'ach ti yΛΛ como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen wΛ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'Λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Chancol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadareno-job.

11 Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

12 Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'ayon lojon ochel ti chityam, che' ti yalal jini xibajob.

13 Che' jini, Jesús tsal'ach i yal'ayochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añoob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i bal ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

14 Jini tsa' bal i calñatyal chityam ti puts'iyob. Ti queji i yallob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujtí.

15 Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' bal tyal'anti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti balq'uen quixtyañujob.

16 Jini tsa' bal i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'anti jini tsa' bal tyal'anti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujtí jini chityam.

17 Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' bal tyal'anti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yalq'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti yalq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'alob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac bal a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyayet. Che' ti yalal Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis bal i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyanti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

I yalobil bal Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bal tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Che' ñac ti cha' c'axi tyal'el ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti calye Jesús ya' ti' ja'.

22 Ti tyali juntiquil ñuc bal ye'tyel ti' templo israelob Jairo bal i c'aba'. Che' ñac ti yila Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wersa suben: Jini xc'alal bal calobil yomox sajtyel. La'. Ac'la a c'ab ti' pam i bal'c'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yalal Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsalcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am bal x'ixic. C'alal doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cabal ti' jop'o i tsalcan yujilo' bal ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel chal bal an i cha'an cha'an i c'lan i tyoje' i tsal'antyal. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'tya: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jalal mic lajmel. Che' ti' ña'tya jini c'am bal x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bal'c'tyal.

30 Ti' wa' ña'tya Jesús cha'an ti c'aljni i p'alyal'el cha'an i lajmisan c'am bal. Ti' wa' sutqui i bal ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yalal: ¿Majchqui ti' tyalbon c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajcant'añoob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal wal' añoonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' bal i tyal'ayet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' bal i tyalbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti balq'uen. Tsa'ix i ña'tya chal bal ti yubi ti' bal'c'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisal chal bal yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyal'el a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a caltyal. Che' ti yalal Jesús.

35 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol bal ti yotyot am bal ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' ch'ac mactyalben i q'uin jini Maestro? Che' yalal Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol bal i yallob ti' cha'le. Ti' sube jini am bal ye'tyel ti templo: Mach a cha'len balq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

³⁷ Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yac'la majlel.

³⁸ Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba ye'tyel ti templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

³⁹ Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojolela? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. Walyal jach ili xc'alal. Che' ti yala Jesús.

⁴⁰ Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yambal saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' palyayob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba i palya majlel uxtiquil i pi'lob ti xambal.

⁴¹ Ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj bac'ñajel quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yañob' ba. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcant'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba yubibeyob i cantisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yalayob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yaq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'atyalel cha'an i niq'ui palse' ñuc tyac ba i p'atyalel?

³ Jiñach jini xmel buchlibal. Jiñach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i yascun jini xc'alalob wa' ba an la quic'ot. Che' ti yalayob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'lob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach ba lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i palse' mi jump'ejlic ñuc ba i p'atyalel Jesús ya'i. Jin jach ti' tyalbeyob i bac'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' ba. Ti' c'oq'uisayob.

⁶ Ch'ajyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti' ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac ba lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' palya jini doce ajcant'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yaq'ueyob i p'atyalel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'amob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'amob majlel i ña' tye'. Mach yom i ch'amob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' laprob i cacti'. [Cacti' yom i yale' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i laprob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti' t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'la ba'an ti yotsayetla che' bajche' ya' ba añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti yala Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i clay i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' ba. Ti' lajmisayob.

Ti tsansanti Juan tsa' ba i yac'la ch'am ja'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba' ti yubi cha' ba' ti' cha'le Jesús, como pejtyelel ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon ala: Jiñach jini Juan tsa' ba i yac'la ch'am ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba. Jin cha'an mi tsictiyel i p'atyalel ti toñel, che' ti lolon ala Herodes.

15 Yaño' bΛ ti yΛΛyob: Jiñach Elías juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' bΛ ti yΛΛyob: Jiñach juntiquil mu' bΛ xiq'ue' yΛle' Dios che' bajche' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes chΛ bΛ ti cha'le Jesús ti queji yΛle': Tic xiq'ui ti tsepel loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yotsΛ ti cΛchol Juan. Ti' cΛchΛ yic'ot cadena ya' ti cΛchonibal. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe bΛ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yΛc' ti tsΛnsantysel Juan pero mach ch'ujbi i tsΛnsan,

20 como Herodes ti' bΛc'ñΛ Juan. Ti' ña'tyΛ wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'Λ i bΛ ti Dios. Jin cha'an ti' wen cΛñΛtyΛ cha'an ma' chΛ bΛ mi tyumbentysel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛ pero ti' mula i ñach'tyΛben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yΛc' ti tsΛnsantysel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' pΛyΛ tyΛlel ti q'uiñejel ñuco' bΛ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bΛ ya' ti Galilea.

22 Ti tyΛli i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bΛ añob. Herodes ti' sube jini xc'alal: C'ajtibeñon jiñach chΛ bΛ a wom mi cΛq'ueñet, che' ti yΛΛ.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i yΛq'en jini xc'alal chΛ bΛyic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'ΛmΛ pañimil mu' bΛ ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'alal ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yΛΛ. I ña' ti' jac'Λ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'alal ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja', che'en.

26 Wen ch'Λjyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñusΛben i t'an ili xc'alal como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel pΛyalo' bΛ ti q'uiñejel.

27 Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'Λme' tyΛlel i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal cΛchonibal. Ti' pit ch'ΛmΛ tyΛlel ti ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alal. Che' jini, ti majli i yΛq'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan ti tyΛli i ch'Λm'eñob majlel i bΛc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sΛyob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' bΛ i cha'leyob yic'ot tsa' bΛ i cΛntisΛyob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chΛncol i bele' tyΛlel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 Cabal ti yilΛyob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyΛyob JesúsΛch. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac bΛ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyΛyob cha'an yom i cotyañob como chΛ'Λch añob che' bajche' tiñΛme' mach'Λ ba'an majch mi' cΛñΛtyan. Che' jini, an cΛbal chΛ bΛ ti queji i cΛntisañob.

35 Che' iq'uix quejel ti tyΛliyob ba'an Jesús ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wΛ'wΛ'i.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lac'Λl tyac bΛ lum cha'an i mañob chΛ bΛ mi' c'uxob como ma' chΛ bΛ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wΛq'uen chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

38 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay, che'ob.

39 Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyalob ti jujunmujch' ya' ti yalayax bñ jam.

40 Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

41 Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Ti' xet'e jini waj. Ti yaq'ueyob ajcant'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chay ti' lu' xet'beyob.

42 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'ayob.

43 Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot chay.

44 Cinco mil winicob tsa' bñ i c'uxuyob jini waj yic'ot chay.

Ti' cha'le xambal Jesús ti' pam ja' (Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan majlelob ti junxey ja' ya' ti lum Betsaida bñ i c'aba'. Jesús tsa' tyo c'ayle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

46 Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

47 Che' ñac ti ochi ac'balel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajcant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

48 Jesús ti yil cha'an wocol chancol i nijcañob majlel barco jini ajcant'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancox ti xambal tyalel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilayob.

49 Che' ñac ti yilayob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyalob i wlay jach quixtyañu ya' majlel ti yilayob. Ti quejiyob ti oñel.

50 Como ti pejtyelelob ti yila. Ti wen quejiyob ti bñq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti bñq'uen. Joñoñach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

51 Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj bac'ñajelob.

52 Como mach'an ti' ña'tyalob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'sayob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmisaxc'am'añob ya' ti Genesaret (Mt. 14.34-36)

53 Che' tsa'ix c'axiyob ti junxey colem joyol bñ ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret bñ i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' c'achayob c'aytyal barco.

54 Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c'añayob Jesús

55 Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' bñ ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uuyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' bñ ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

56 Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach bñ lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' p'ayayob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' bñ i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' bñ i bibi'tisan quixtyañujob (Mt. 15.1-20)

1 Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil ux-tiquil yambñ ajcantisajob ya' bñ tyalemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i bñ ya' ba'an Jesús.

2 Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'ab che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil ux-tiquil ajcant'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' bñ i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

3 (I tyalel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' bñ israelob mi' wen pocob i c'ab. Che' ma' jal mi' pocob i c'ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.)

4 Che' mi sujtyelob ti mañoñel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej c'añayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac bñ ti tsucu tyaq'uin yic'ot wlayibal tyac.)

5 Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi'

ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajc'ant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melelach i t'an Isaías tsa' b_Λ i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon

pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'ajñibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon

che' muc'ob ti c'antisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' c_Λy i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix b_Λ quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot ch_Λ b_Λ mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melelach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λ'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach an c cha'an jiñach Corbán che'etla. (Corbán yom i y_Λ i majtyan Dios tsa' b_Λ i y_Λq'ue.)

¹² Mi ch_Λ'ach mi y_Λ bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' w_Λ.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ajñibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñach mi la' cha' c'Λn la' c'antisan la' walobilob. Ch_Λ'ach mi la' bej oc' isan ch_Λ b_Λ tyac bajche' iliyi. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñach'tyanla ti la' pejtyelex. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac b_Λ ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñac'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an ti queji i c'ajtibeñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm jini mu' b_Λ i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' y_ΛΛ Jesús. Ch_Λ'ach ti' c'antis_Λyob pejtyelex i b_Λ lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' b_Λ i bibi'tisañob, jiñach mach b_Λ yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi ty_Λlel bibajax b_Λ i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcayamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic, yic'ot ts_Λnsa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'Λl ti chumty_Λ, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom ch_Λ b_Λ niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i b_Λ yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b_Λ wen. Jiñach mu' b_Λ i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñach mach b_Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia (Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'ΛlΛl ti l_Λc'Λlel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'alΛl b_Λ i yalobil ty_Λc'lΛbil b_Λ ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' ty_Λli ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Sirofenicia b_Λ i c'aba'. Ti ty_Λli i c'ajtiben Jesús cha'an

i choc loq'uel jini xiba' am bΛ ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. ChΛ'ach ti' yΛΛ cha'an ñaxan yom cotyΛnticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bΛ ti' yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i' waj mu' bΛ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Cha'an weñΛch bajche' ti' a jac'Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba' ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti' c'oti jini x'ixic ti' yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti' wΛyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisΛ Jesús xcojc bΛ x'uma'

³¹ Jesús ti' cha' loq'ui majlel ya' ti' lac'alel lum Tiro bΛ i c'aba'. Ti' ñumi majlel ti' Sidón yic'ot ti' lum tyac Decápolis bΛ i c'aba'. C'ΛΛ ti' c'oti ya' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'.

³² Ti' pΛyΛyob tyΛlel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yΛc' i c'Λb ti' jini winic.

³³ Jesús ti' cha' pΛyΛ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti' yotsΛbe i yal c'Λb ti' chiquin. Ti' tyujbΛ. Ti' tyΛlbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti' panchan Jesús. C'am ti' japΛ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yΛl ti' lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti' wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti' tyoj'Λ yac'. Tyojix ti' queji ti' t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' bΛ i pΛyΛ tyΛlel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi' juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yΛlob, che' jini ti' bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ CabΛl tsijc' che'ob bΛ i pusic'al quixtyañu. Ti' yΛΛyob: Ñoj wen pejtyel chΛ bΛ yes mi' cha'len. Wen yujil i yΛq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i yΛq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

*Jesús ti' we'sΛyob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)*

¹ Ti' yambΛ q'uin ti' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañu. Mach'an chΛ bΛ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wΛ'an quic'otyob. Ma'ix chΛ bΛ ti' c'uxuyob.

³ Mi' tic chocoyob majlel ti' yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi' quejel i c'un añob ti' bij. An ñajt bΛ ch'oyolob. Che' ti' yΛΛ Jesús.

⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wΛ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyΛl ti' lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ΛmΛ jini siete waj. Ti' sube wocox i yΛΛ Dios. Che' jini, ti' queji i xet'e tyac. Ti' queji i yΛq'uen jini ajcΛnt'añob cha'an i pucbeñob i bΛ. Ti' queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bΛ chΛy. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti' lu' we'iyob. Ti' lu' ñaj'Λyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chΛy yic'ot waj.

⁹ Lac'Λl cuatro mil jini tsa' bΛ i c'uxuyob waj yic'ot chΛy. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti' ochiyob ti' barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' majliyob ti' lac'alel saj lum Dalmanuta bΛ i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i pas'entyel i p'ΛtyΛlel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ti' tyΛliyob junmujch' fariseojob* bΛ i c'aba'. Ti' queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pas'enticob i p'ΛtyΛlel Jesús tyΛlem bΛ ti' panchan cha'an mi' q'uelob mi' melelΛch bajche' mi' cha'len Jesús.

¹² Jesús c'am ti' japΛ ic' cha'an mach yom yubin. Ti' yΛΛ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoñob c' p'ΛtyΛlel wΛ' bΛ añob ti' mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi' quej la' pas'entyel c' p'ΛtyΛlel. Che' ti' yΛΛ Jesús.

¹³ Jesús ti' cΛyΛyob jini quixtyañujob. Ti' cha' ochi ti' barco. Ti' majli ti' junxex ja'.

*Jini mu' bΛ i yΛc' i wos i bΛ caxlan waj
(Mt. 16.5-12)*

14 Ti ñajayi i cha'an i ch'Λmob majlel chΛ bΛ yes mi' c'uxob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

15 Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot i cha'an bΛ Herodes. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

16 Ti queji i motin pejcañob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti yΛΛyob: Ch'Λch chΛncol i yΛle' cha'an mach'an ti lac ch'ΛmΛ tyΛlel laj caxlan waj, che'ob.

17 Jesús ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿TsΛts tyo ba la' pusic'al?

18 Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chΛ bΛ ti ujti?

19 Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: Doce, che'ob.

20 Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'Λmben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisΛ muts'ul bΛ i wut bΛ quixtyañu

22 Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida bΛ i c'aba'. Ti' pΛyΛyob tyΛlel juntiquil muts'ul bΛ i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyΛle'.

23 Jesús ti' chucbe i c'Λb jini muts'ul bΛ i wut. Ti' pΛyΛ loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti yΛc'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chΛ bΛ ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

24 Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yΛΛΛ: Mí quilan winicob. Pero che' bajche'

tye' mi quilan muc' bΛ ti xΛmbal. Che' ti yΛΛΛ.

25 Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

26 Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcΛbil bΛ i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac bΛ lum ya' ti Cesarea Filipino bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yΛl quixtyañujob? che'en.

28 Ti' jac'Λyob: Mi yΛlob jatyet Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'. An mu' bΛ yΛlob Elías. Yaño' bΛ mi yΛlob jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Che' ti yΛΛyob jini ajcΛnt'añob.

29 Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wΛl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i pejcΛntyel ti Cristo, che'en.

30 Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Jesús ti queji i cΛntisañob añΛch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti yΛΛΛ: Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' bΛ ye'tyel yic'ot ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsΛnsΛntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti yuxp'ejlelel q'uin.

32 Ñoj tsiquilΛch bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel pΛyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

33 Pero Jesús ti' sutqui i bΛ i q'uel jini ajcΛnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti yΛΛΛ: Loq'uen wΛ' bΛ' añoñ como chΛncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

34 Jesús ti' cha' pΛyΛyob tyΛlel jini much'quibilo' bΛ quixtyañu yic'ot

ajcǎnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsǎcleñon majlel la' i cǎye' mu' bǎ i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsǎcleñon majlel.

³⁵ Jini yom bǎ i bajñel cǎñǎtyan i bǎ mi quejel i sǎt'e i cuxtyǎlel mach'ǎ yujil jilel. Jini mu' bǎ i yǎc' i bǎ cha'añon, cha'an jini wen bǎ t'an mi quejel i cǎñǎtyǎntyel.

³⁶ Anic winic mu' bǎ i lu' ganarin pejtyelel am bǎ ti mulawil, ¿chutyoyoi i c'ǎjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyǎlel mach'ǎ yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyǎlel mach'ǎ yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wǎ' ti mulawil ba'an jini mu' bǎ i cǎyob Dios yic'ot jini año' bǎ i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'ǎlon Quixtyañujob ya' bǎ mic tyǎlel ti' ñucler c Tyat yic'ot ch'ujul bǎ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bǎ ti panchan.

9

¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil wǎ' bǎ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'ǎtyǎlel. Che' ti yǎǎ Jesús.

Ti yǎjni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñac ti ñumi wǎcp'ej q'uin, Jesús ti' pǎyǎyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel pǎyǎyob majlel ti chan bǎ wits. Ti yǎjni Jesús ti yilǎyob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sǎsǎc bajche i ña'al tsǎñal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi bǎ i sǎc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

⁴ Ya' ti yilǎyob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' wǎ' añonla wǎ'wǎ'i. Wǎ' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yǎǎ Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan chǎ bǎ yom yǎle' che' cu wen chancolob ti bǎq'uen.

⁷ Ti wa' tyǎli tyocal tsa' bǎ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yǎǎ: Jiñach p'untyǎbil bǎ calobil. Ñach'tyǎbenla i t'an. Che' ti yǎǎ jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyǎlel jini uxtiquil ajcǎnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyǎlel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' bǎ la' wilǎ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bǎ, Joñon i Pi'ǎlon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisǎyob yaño' bǎ. Ti' c'ajtibeyob i bǎ chuquiyes i sujmler che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bǎ.

¹¹ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmler che' mi yǎlob jini ajcǎntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyǎlel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹² Jesús ti' subeyob: Melelǎch che' ñaxan mi tyǎlel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel chǎ bǎ an. ¿Chuqui mi yǎ Ts'ijbubil bǎ i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'ǎlon bǎ Quixtyañujob? Mi yǎ cha'an mi quejel c ñusan cabal wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

¹³ Mic subeñet, tsa'ix tyǎli Elías. Ti' tyǎc'ǎyob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob chǎ'ǎch bajche' wǎ ts'ijbubil. Che' ti yǎǎ Jesús.

Jesús ti' lajmisǎ juntiquil alob tyǎc'ǎbil bǎ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcǎnt'añob ti c'otiyob ba'an jini yambǎ ajcǎnt'añob i cha'an Jesús, ti yilǎyob ya' suttyǎlob yonlel quixtyañu ti' joytyǎlelob. Ya' añob je'el ajcǎntisajob cha'an i mandar israelob chancol i cǎǎx pejcañob i bǎ yic'ot.

¹⁵ Che' ñac ti yilǎyob Jesús tsijc' che' i pusic'alog ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

¹⁶ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

¹⁷ Juntiquil ya' bǎ an ti' jac'ǎ: Maestro, tic pǎyǎ tyǎlel juntiquil calobil wǎ' ba'añet.

Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i ba ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yala jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' ba'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palyala tyalel wa' ba'añon, che'en.

20 Ti' palyayob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yila Jesús, jini xiba ti wa' yac'a ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'a: C'ala che' ñac alal tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti yala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti yala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am ba t'an ti queji i wa' ale': Chancox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yila Jesús chancol i wa' much'quiñob i ba yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Mic subeñet x'uma'et ba xiba xcojquet ba xiba loq'uen wa' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti yala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'a ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c'ayle jini alob. Jin cha'an ti queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración

yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quej i tsansantyel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancol i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej c'ajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti yala. Ti' bac'ña i c'ajtibeñob Jesús cha ba yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancol la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejcalyob i ba. Chancol i c'ajtibeñob i ba majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' palyayob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba bajche' ti pejtyel jini yañob' ba. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'alob. Che' ti yala Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' palya tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

37 Jini mu' ba i paly ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancol i palyon ochel yubi. Jini mu' ba i palyon ochel mach joñon jach mi' palyon. Chancol i paly ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

Jini mach'a ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quil lojon juntiquil winic mu' ba i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' ba mi' c'an. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yala Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' b_Λ i c'Λ_Λ j c'aba' cha'an i p_ΛS ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel mi quej i yotsan i b_Λ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla ch_Λncox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an ch_Λncox i ña'tyan mi ajc_Λnt'añetla i cha'an b_Λ Cristo, melel mi quej i y_Λq'uentyel i tyojol. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul (Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi y_Λq'uen yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'iquix c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqic ochel ti tyam b_Λ ja'.

⁴³ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a c'Λb, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'Λbet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'Λb ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁵ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁷ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c'Λ_Λ wale pejtyel ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios mi' lu' chajp_Λntyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyelel mi quej i chajp_Λntyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñ_Λch jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_Λ b_Λ i c'Λñ_Λ i cha' tsaj is_Λntyel jini ats'am. Yom an la' w_Λts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' b_Λ cha'an mach asiyicob. Tyem ñ_Λch'Λ_Λ mi la' wajñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

10

Cantis_Λ cha'an jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam (Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' ya' ti junx-ejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i b_Λ quixtyañu. Jesús ti' c_Λntis_Λyob bajche' i ty_Λlel mi' cha'len.

² Che' jini ti ty_Λliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yots_Λbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñ_Λch mi' c_Λy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti y_ΛΛyob: Moisés ti y_Λq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi y_Λ c_Λy_Λlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c_Λye'. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an ts_Λts la' pusic'al ch_Λ'ach ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' c_Λy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' b_Λ i much'qui Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajc_Λnt'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam mu' b_Λ i cha' tyaje' yamb_Λ yijñam, ch_Λncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan b_Λ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' c_Λy_Λ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yamb_Λ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob (Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' ty_Λ jini alp'eñalob. Pero ajc_Λnt'añob ti queji i tic' jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob ty_Λlel.

¹⁴ Jesús ma'an ti' saj mul_Λ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' ty_Λlicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i

cha'añobach che'ob b_Λ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom b_Λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b_Λ bajche' juntiquil al_Λ. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti y_{ΛC'} i c'Λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti y_{ΛQ'}ueyob i yutslal i t'an.

*Rico b_Λ colem alob ti' pejc_Λ Jesús
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' x_Λmbal majlel ti bij. Ti ty_Λli ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet b_Λ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a w_Λle' mi weñon? An juntiquil jach wen b_Λ, jiñach Dios.

¹⁹ A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yamb_Λ x'ixic, mach la' cha'len ts_Λnsa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'Λl, mach la' lo'lon la' pi'Λl, ac'Λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁰ Jini alob ti y_{ΛΛ}: Maestro, ts_Λ'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'Λ_Λ che' ñac alalon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'unty_Λ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yamb_Λ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel ch_Λ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' b_Λ. Mi ch_Λ'ach ma' cha'len mi quej a w_{ΛQ'}uentyel cab_Λ ch_Λ b_Λ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' ts_Λnsantyel tij caj. Ts_Λcleñon majlel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj b_{ΛC'}ñajel ti yubi. Ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti majlel como an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' sutty_Λlel. Ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj b_{ΛC'}ñajelob jini ajc_Λnt'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' b_Λ i p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt

colem animal camello b_Λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti b_{ΛQ'}uen. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i coty_Λntyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i cha'len. Como Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i lu' cha'len ch_Λ b_Λ yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' c_{ΛY}Λ lojon pejtyelel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an. Ch_Λncolix lojon c ts_Λcleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' c_{ΛY}e' i yotot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i ts_Λcleñon cha'an ti caj ili wen b_Λ t'an cha'an la' coty_Λntyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel b_Λ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil w_Λ' ti mulawil i yotyot, i y_Λscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i ty_{ΛC'}l_Λntyel. Ti tyal tyo b_Λ ora mi quej i tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

³¹ Cab_Λ ñuco' b_Λ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cab_Λ jini mach'Λ ñuc w_Λ' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*Jesús mi cha' al mi quej i ts_Λnsantyel
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc_Λnt'añob i cha'an. Ch_Λncolob jach i b_{ΛQ'}uen ts_Λcleñob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel p_{ΛY}Λyob ty_Λlel ti' docejlel. Ti queji i subeñob ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y_{ΛΛ}: Q'uele la' wilan, ch_Λncox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_{ΛJQ'}uel ti' c'Λb jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y_{ΛC'}on ti ts_Λnsantyel. Mi quejel i y_{ΛC'}oñob ti' c'Λb mach'Λ israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti p_Λchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i ts_Λnsañoñob. Pero ti yuxp'ejlel

q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

*I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ Che' jini, ti' lΛc'Λyob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti yΛΛyob: Maestro, comΛch a wΛq'ueñon lojon mu' bΛ quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'Λyob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac'Λ: Mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quej c ñusan? Como ñoj cΛΛx wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁹ Ti' jac'Λyob: Ch'ujbiyΛch, che'ob. Jesús ti' subeyob: MelelΛch mi quejel la' ñusan jini wocol mu' bΛ quej c ñusan. Ñoj cΛΛx mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta cΛle' majchqui mi quejel i buchtyΛl tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyΛlob jini tsa' bΛ chajpΛbentiyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pΛsob i bΛ ti ñuc yumΛlo' bΛ wΛ' ti mulawil. Ñoj tsΛts mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach chΛ'ic yom la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'Λlob.

⁴⁴ Jini más ñuc bΛ yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti tyΛliyon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti tyΛliyon j cotyañob. Ti tyΛliyon cΛc' c bΛ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cabΛlob. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús ti' lajmisΛ muts'ul bΛ i wut Bartimeo
bΛ i c'aba'
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

⁴⁶ Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajcΛnt'añob

i cha'an, yic'ot cabΛl quixtyañu, ya' ti' tya-jayob ti bij juntiquil muts'ul bΛ i wut Bartimeo bΛ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi lΛc'Λl i tyΛlel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Jesús, i jiñΛjlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁸ CabΛl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: I jiñΛjlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁹ Jesús ti' poj cΛyΛ xΛmbal. Ti yΛΛ: PΛyΛla tyΛlel, che'en. Ti' pΛyΛyob jini muts'ul bΛ i wut. Ti queji i subeñob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. ChΛncox i pΛyet, che'ob.

⁵⁰ Che' jini ti' wel choco cΛtyΛl i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul bΛ i wut ti' jac'Λ: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁵² Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsΛcle majlel Jesús ti bij.

11

*Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

¹ Che' ñac lΛc'Λlix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba', ya' ti lΛc'Λlel wits Olivajol bΛ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

² Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' bΛ'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot cΛchΛl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'ΛchtyΛ. Tiquila. PΛyΛla tyΛlel, che'en.

³ Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyΛlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴ Che' jini ti majliyon. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot cΛchΛl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

5 Jini ya' b_Λ wa'alob ti queji i y_Λlob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

6 Che' jini, ti' jac'Λyob bajche' ti w_Λ a_Λ Jesús. Che' jini ts_Λ'ach y_Λc'Λyob i p_Λye' majlel.

7 Ti' p_Λy_Λyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti pislelob. Jesús ti' c'Λchty_Λ majlel.

8 Cab_Λlob ti' ty_Λs_Λyob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' b_Λ ti' lin ac'Λyob majlel yopol tye' ti bij tsa' b_Λ i seq'ueyob ya'i.

9 Jini ñaxaño' b_Λ majlel yic'ot wi'ipat b_Λ majlel c'am b_Λ t'an ch_Λncolob majlel. Ch_Λncol y_Λlob: La' subjic i ñuclél Dios. Ti-jicñayet jatyet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac yum Dios.

10 Tijicñayob jini mu' b_Λ i yumiñob Dios che' bajche' ti w_Λ subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclél Dios. Che' ti y_ΛΛyob jini quixtyañujob.

11 Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania b_Λ i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut
(Mt. 21.18-19)

12 Ti yijc'Λlel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

13 Ti' ñajty_Λ il_Λ juntyejc tye' higuera b_Λ i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

14 Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajc_Λnt'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac ch_Λncolo' b_Λ i choñob x'ujcutsu'.

16 Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'Λmob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

17 Ti queji i c_Λntisañob. Ti y_ΛΛ: Ya' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot

mi pejc_Λntyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

18 Che' jini ti yubiyob jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' s_Λc_ΛΛyob bajche' ch'ujbi i ts_Λansañob como ch_Λncol i b_Λc'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i c_Λntisa Jesús.

19 Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an.

Ti ty_Λqui jini higuera b_Λ tye'
(Mt. 21.20-22)

20 Ti s_Λc' an ti yijc'Λlel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera b_Λ tye'. Ti yil_Λyob yoque ty_Λquinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

21 Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti y_ΛΛ: Maestro, q'uele, ñoj ty_Λquinix ili tye' tsa' b_Λ a t'ojti'i, che'en.

22 Jesús ti' jac'Λ: Ch'ujbinla Dios.

23 Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ cha'an ochic ti colem joyol b_Λ ja', mi muc'Λch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch'Λ'ch mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch'Λ'ch mi quejel yujtyel bajche' ti y_ΛΛ.

24 Jin cha'an mic subeñetla pejtyel ch_Λ b_Λ mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' w_Λq'uentyel. Che' jini melel_Λch mi quejel la' w_Λq'uentyel tsa' b_Λ la' c'ajti.

25 Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñus_Λbenla i mul, che' jini mi quej i ñus_Λbeñetla la' mul la' Tyat am b_Λ ti panchan.

26 Como che' mach'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul, che' jini, mach'an mi' ñus_Λbeñetla la' mul la' Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I p'Λty_Λlel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Ch_Λncol ti x_Λmbal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel.

28 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui ty_Λlem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' b_Λ

a cha'len? ¿Majchqui ti yalq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añach com b_Λ j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'Λ mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'Λla. Che' ti yalΛ Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i b_Λ. Ti yalΛyob: Mi ti la cΛΛ tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la cΛle' tyalem ti winicob? Como ti' bΛc'ñayob quixtyañujob como ti' ña'tyayob cha'an ti pejtyelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Ch'Λach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron b_Λ ajtoñelob (Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yalΛ: An juntiquil winic tsa' b_Λ pΛc'Λ ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpΛ i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ΛpΛ chan b_Λ i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac'Λ ti' majñantyel ajcañatya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt b_Λ pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañatya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'Λmben i wut.

³ Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ayob. Ma' chΛ b_Λ ti yalq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yambΛ ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisΛ sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yambΛ. Jini ti' tsansayob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabΛl yañob' b_Λ. An tsa' b_Λ i jats'ayob. An tsa' b_Λ i tsansayob.

⁶ Ya' tyo ti cΛyle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyΛbil b_Λ i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya'

ba'añob. Ti' ña'tyΛ: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañatya ts'ujsubol ti' subeyob i b_Λ: Jiñach mu' b_Λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jΛp chocoyob loq'uel i bΛc'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wΛl i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañob jini ajcañatya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yañob' b_Λ.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Mi yal: Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñach i cha'libal lac Yum. Tyoj bΛc'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' b_Λ i cha'le. Che' ts'ijbubil. Che' ti yalΛ Jesús.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' bΛc'ñayob quixtyañu ti' cΛyayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñach'tyabeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti c'otiyob ti yalΛyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach chΛ b_Λ ma' wΛle'. Ma'an ma' pensalin chΛ b_Λ jach mi yalob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' wΛle? ¿Yom ba mi la cΛq'uen tyojoñel ñoj ñuc b_Λ yumΛl o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'tyΛ cha'chajp i pensal jini ya' b_Λ añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' saclΛbeñon c mul? Ch'Λmbeñon tyalel

junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

16 Che' jini ti' ch'Λ_ΛΛyob ty_Λlel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'Λyob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ, che'ob.

17 Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ yum_Λ. Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' lac'Λyob Jesús cha'tiquil uxtiquil saducejob. Jiñach mu' b_Λ i y_Λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

19 Maestro, Moisés ti y_Λq'ueyonla mandar ch_Λ b_Λ yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel c_Λy_Λ yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti y_ΛΛ yom i wersa p_Λyben yijñam y_Λscun jini ijts'iñ_Λ b_Λ cha'an mi' tyejchben i jiñ_Λjlel jini tsa' b_Λ sajti. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel b_Λ yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch'Λch je'el ti yuxticlel.

22 Ti lu' sajtiyob c'Λ_Λ ti' sietejlelob. Ma'an ti' c_Λy_Λ i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λ? Como ti' sietejlelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam. Che' ti y_ΛΛyob saducejob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'Λm'en isujm Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi i p'Λty_Λlelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'ix mi' p_Λyob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan.

26 Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ba'

Dios ti' pejc_Λ Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' b_Λ ti lejmel? Ti y_ΛΛ: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti y_ΛΛ Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios b_Λ yi i Dios_Λch cuxulo' b_Λ. Aunque sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cab_Λ la' ñajayel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini más ñuc b_Λ tyumbiya (Mt. 22.34-40)

28 Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob tsa' b_Λ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui b_Λ más ñuc ti pejtyelex jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini más ñuc b_Λ mandar jiñach mu' b_Λ y_Λle': Ñach'tyanla israelet b_Λ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach b_Λ lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'ty_Λbal yic'ot ti pejtyelex la' p'Λty_Λlel. Jiñach jini más ñuc b_Λ mandar.

31 L_Λc'Λ_Λ lajal b_Λ yic'ot i cha'p'ejlel b_Λ mandar ba' mi y_Λ: P'untyan a pi'Λlob ti chumty_Λ lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a b_Λ. Che' mi y_Λle' jini mandar tyac. Mach'an yamb_Λ mandar más ñuc b_Λ bajche' iliyi. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

32 Che' jini, jini ajc_Λntisa ti' sube Jesús: Ñoj melel, Maestro. Melel_Λch bajche' ma' w_Λle' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yamb_Λ Dios.

33 Melel_Λch, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'ty_Λbal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'Λty_Λlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'Λ_Λ ti chumty_Λ lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac b_Λ, melel_Λch más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach b_Λ i majtyan Dios. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

34 Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo? (Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yale': ¿Bajche'qui isujm che' mi yalob ajcantisa cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yalΛ:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilach a ñucler, jintyo mi calq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyalel a contrajob.

Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yalΛ Cristo ti Yum? Che' ti yalΛ Jesús. Jini much'quibilo' bΛ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ti yalΛ: Calñatyan la' bΛ cha'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob mu' bΛ i mulañob i wen ch'Λlob i bΛ che' mi majlelob ti xambal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejcantyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac bΛ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bΛ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bΛ oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñobach más bΛbΛq'uen bΛ mi quej i yalq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yalΛ Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bΛ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Chancol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. Cabal ricojob bΛ ti yalq'ayob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an. Ti yotsΛ cha'wejch tyaq'uin. Jini cha'wejch tyaquin lajalach bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' palyΛ ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um bΛ meba' ixic más on ti yotsΛ ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyelel jini yaño' bΛ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' bΛ, an tyo yonlel chΛ bΛ an i cha'an ti calyle. Jini x'ixic ma'ix chΛ bΛ an i cha'an ti calyle. Che' ti yalΛ Jesús.

13

Jesús ti wΛ ala mi quejel i jisantyel ñuc bΛ i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcant'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chancol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj caltyal mi jump'ejlic tyun ti' pam yambΛ. Mi quejel i lu' jejmel jubel. Che' ti yalΛ Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol bΛ i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cabal mi quej i tyalelob mu' bΛ i quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon yajcabilon bΛ i cha'an Dios, che'ob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti bΛq'uen. ChΛ'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yambΛ pañimil. Yumalob yic'ot año' bΛ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yambΛ yumal. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabal pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñach i tyejchibal jax tyo wocol mu' bΛ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ Calñatyan la' bΛ. Mi quejel la' wajq'uel ti' c'Λb ñuc bΛ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' pajyel majlel ya' ti' tyojlel año' bΛ i ye'tyel yic'ot

ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

10 Che' max tyo i yujtibal añach cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' p_Λyetyob majlel ba'an año' b_Λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_Λ ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet b_Λ la ti t'an pero jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i b_Λ mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ ti' c'ab jini yom b_Λ i tsansañob. Winic mi quejel i y_Λq'ue' ti tsansantyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i y_Λc'ob ti tsansantyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' tsacleñon. Che' jini, jini mu' b_Λ i cuche' i wocol c'ala_Λ ti jilibal mi quejel i coty_Λntyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cabal ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' ti w_Λ ajli. Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' b_Λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cañatyabil tyo b_Λ i cha'an i yalobil, yic'ot ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_Λ c'ala_Λ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' b_Λ i mele Dios c'ala_Λ wale iliyi. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i ñumel lajal b_Λ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi

quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ'an w_Λ'i jini Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi y_Λ: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cabal mi quejel i lolon subob i b_Λ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon y_Λlob xiq'uil tyalel i cha'an Dios. Mi quej i p_Λsob tyac i seña_Λlel yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'atyalel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic w_Λ subetla pejtyelel jini. Che' ti w_Λ ala Jesús.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

24 Jim b_Λ ora che' ujtymix ili wocol tyac b_Λ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejm_Λ i c'ac'al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am b_Λ ti chan yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijcayel.

26 Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'atyalel yic'ot c ñucel.

27 Che' mic tyalel mi quejel c choc tyalel ajtroñelob c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios ti ch_Λnwejlel mulawil c'ala_Λ ti junxejlel mulawil c'ala_Λ ti ñajtlel chan.

28 Cañala jini lajoñel cha'an higuera b_Λ i c'aba' b_Λ tye'. Che' an i buts che' ch_Λncol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' ch_Λncol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel mi quej c cha' tyalel. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob w_Λ' tyo b_Λ añob ti ili ora.

31 Mi quejel i sac jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui b_Λ q'uin o baqui b_Λ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobich ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon

mach kujil isujm. Jin jach c Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³³ Jin cha'an yom y_{ΛXΛ} la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_Λ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ majli ti ñajt b_Λ lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti y_{ΛQ}'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen c_Λñ_Λty_Λben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom y_{ΛXΛ} la' woj como mach la' wujil baqui b_Λ ora mi quejel i ty_Λlel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'b_Λlel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti s_{ΛC} an.

³⁶ Yom y_{ΛXΛ} la' woj ame wa' ty_Λlic che' w_{ΛY}letla.

³⁷ Jini mu' b_Λ c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen y_{ΛXΛ} la' woj. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

14

*Ti' ña'ty_Λyob bajche' yom i chuc Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_{ΛQ}'uen i wos i b_Λ. Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ch_Λncol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i ts_Λnsañob.

² Pero ti y_{ΛΛ}yob: Mach yom che' ch_Λncol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña b_Λ aceite ti' jol Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pejc_Λnti ti Leproso, jiñach yom y_Λle' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel tsa' b_Λ y_{ΛC}'_Λ i p_{ΛC}'mis_Λben majlel i b_{ΛC}'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti ty_Λli juntiquil x'ixic yic'ot yowocña b_Λ aceite nardo b_Λ i c'aba' ñoj lets b_Λ i tyojol. Melel i yajnib ti tyun alabastro b_Λ i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajnib jini yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ añob ti mich'Λyob. Ti y_{ΛΛ}yob: ¿Chucoch ti lolon y_Λsi jini yowocña b_Λ aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i y_{ΛQ}'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Ch_Λch ajni. ¿Chucoch mi la' ty_{ΛC}'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λch bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' b_Λ ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ'añon quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi b_Λ i mele'. Ti' ñaxan w_Λ muluyon tic b_{ΛC}'tyal cha'an i chajp_Λbeñon c ch'ujñ_Λntyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' coty_Λntyel, mi quejel i y_Λllel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_Λntyel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*Judas mi y_{ΛC}' i t'an cha'an mi quejel i y_{ΛC}'
Jesús ti' c'Λb i contra*

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc b_Λ curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i y_{ΛC}' Jesús ti' c'Λb i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yu-biyob. Ti y_{ΛC}'Λyob i t'an cha'an mi y_{ΛC}'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i s_Λclan bajche' mi y_{ΛC}' ti c_Λchol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot i levadura mu' b_Λ y_{ΛQ}'uen i wos i b_Λ, che' mi' ts_Λnsañob tiñ_Λme' cha'an pascua* b_Λ q'uin, jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajp_Λbeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts_Λclenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi y_Λl: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajc_Λnt'añob c cha'an che' ti pascua b_Λ q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

15 Che' jini mi quejel i p_{AS}'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmllel otyot, colem chajp_{AB}ilix i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' b_A quejel laj c'uxe'. Che' ti y_{AL} Jesús.

16 Ti majliyob jini ajc_{ANT}'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti w_A al_A Jesús. Ti' chajp_{AY}ob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti ty_{ALI} Jesús yic'ot doce ajc_{ANT}'añob i cha'an.

18 Che' ñac ch_{AN}colob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i y_{AL}e' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil w_A' b_A ch_{AN}col ti we'el quic'ot mi quejel i y_{AC}'on ti c_{ACH}ol. Che' ti y_{AL} Jesús.

19 Ñoj ch'_{AY}em ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamb_A ti y_{AL}A: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil w_A' b_A an la quic'ot mu' b_A i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'_{AL}on b_A Quixtyañujob che' bajche' w_A ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' b_A i y_{AC}'on ti c_{ACH}ol. Más wen machic ba'an ti ch'_{OC}A ili winic. Che' ti y_{AL} Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'_{AM}A waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti y_{AL}q'ueyob. Ti y_{AL}A: C'uxula. Jiñ_{ACH} c b_{AC}'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'_{AM}A jump'ej but'ul b_A vaso, ti' sube wocox i y_{AL}A Dios. Ti y_{AL}q'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin jap_{AY}ob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñ_{ACH} c ch'ich'el mu' b_A quejel c bejquel cha'an cab_{LOB} cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato b_A t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yum_{AL} Dios. Che' ti y_{AL} Jesús.

Jesús ti' w_A sube Pedro mi quej i y_{AL} mach i cañ_A Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujti i c'_{AY}ob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol b_A i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajc_{ANT}'añob i cha'an: Ti la' pejtyelel mi quejel la' quisniñon ti ili b_A ac'b_{AL}el como ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi y_{AL}: Mi quej c ts_{ANS}an jini ajc_{ANT}'añob tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob

tiñame'ob. Ch_A'_{ACH} w_A ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i y_{AL}e' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti y_{AL} Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti y_{AL} Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili b_A ac'b_{AL}el che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a w_{AL}e' mach a c_Añayon. Che' ti y_{AL} Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al_A: Aunque an cha'an sajtycon quic'otyet, mach'an mi quej j c_{AL} mach c_Añayet, che'en. Che' ti y_{AL}ayob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní b_A i c'aba' ba'an p_{AC}'_{AL} b_A tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajc_{ANT}'añob i cha'an: Buchi'la w_A'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' p_{AY}A majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'_{AY}em ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'_{AY}em c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'_{AY}emlel. W_A' mi la' c_{AY}tyal w_A'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le x_{AMB}al che' lacty_{AL} majlel. Ti' ñuc choco i b_A ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i c_{AL}ax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti y_{AL}A: C Tyat, lu' ch'ujbiy_{ACH} a mele'. Mach a w_{AC}'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñ_{ACH} bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti y_{AL} Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajc_{ANT}'añob i cha'an. W_{AY}alobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿w_{AY}aletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a w_{AY}el mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' w_{AY}el. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel ch_A b_A wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' w_Λy_Λlobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: W_Λyenixla, c'ajax la' woj. Ya jax_Λ. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob muq'uix quejel c_Λj_q'uel ti' c'ab xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj ty_Λlel. L_Λc'Λlix an jini mu' b_Λ quej i y_Λc'on ti c_Λchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach juntiquil i docejlelob. Ti ty_Λli yic'ot i yonlel am b_Λ i machit tyac yic'ot an tyaco' b_Λ i tye'. Ya loq'uemob ty_Λlel ya' ba'an jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ba'an ajc_Λntisajob cha'an i mandar israe_Λlob yic'ot ba'añob xñoxob año' b_Λ ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti c_Λchol ti' ñaxan subeyob i b_Λ bajche' mi quejel i p_Λsbeñob baqui b_Λ jini Jesús. Ti y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ c ñup, jiñach jini ch_Λncol b_Λ la' s_Λclan. Chucula. Wen c_Λch_Λl mi la' p_Λy majlel. Che' ti y_ΛΛ Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' l_Λc'Λ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' c_Λch_Λyob.

47 Juntiquil ya' b_Λ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'u_Λel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc b_Λ cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba ty_Λiyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' c_Λchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti jujump'ej q'u_Λin ya' año_Λn quic'oty_Λetla ti c_Λntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero ch_Λ'ach ch_Λncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

50 Ti pejtyelelob ajc_Λnt'añob ti' c_Λy_Λyob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' b_Λ puts'i

51 Ya'an juntiquil alob b_Λc'Λl b_Λ ti wewel pisil. Ch_Λncol i ts_Λclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Cha-calix ti' coty_Λ i b_Λ.

Jesús ba'an jini año' b_Λ i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i b_Λ pejtyelel yamb_Λ ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ajc_Λntisa cha'an i mandar israe_Λlob.

54 Pedro ti' ñajty_Λ ts_Λcle majlel Jesús. C'Λl_Λ ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc b_Λ cura. Ya' ti buchle yic'ot policiaj_Λob. Ch_Λncolob ti q'uix.

55 Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot pejtyelel año' b_Λ ye'tyel ti comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba' ti' saj_Λyob mu' b_Λ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y_Λc'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cab_Λl ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti y_ΛΛyob:

58 Ti lojon cubi ti y_ΛΛ Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel b_Λ ti c'ab_Λl. Ti yuxp'ejlelel q'u_Λin mi quej c cha' wa'chocon yamb_Λ mach'Λ ti c'ab_Λl ti mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' b_Λ y_ΛΛyob mach'an jun-lajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc b_Λ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an ch_Λ b_Λ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmllel ch_Λncol b_Λ i y_Λlob ti a contra? che'en.

61 Jesús ch'uj ñach'Λl ti c_Λyle, mach'an ti' saj jac'Λ. Jini ñoj ñuc b_Λ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at b_Λ Dios? che'en.

62 Jesús ti' jac'Λ: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'Λty_Λl b_Λ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c ty_Λlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

63 Che' jini, ti' tsili i pisilel jini ñoj ñuc b_Λ cura como ch_Λncol jach i cuye' i b_Λ ti Dios Jesús ti' lolon ña'ty_Λ. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes i c'Λjnibal mi lac s_Λclan yamb_Λ t'an? che'en.

64 Tsa'ix la' wubi ch_Λncol i cha'len bibajax b_Λ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti' lu' y_Λc'Λyob i t'an cha'an yom ts_Λns_Λntic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' bΛ añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' machbeyob i wut. Ti' tyum jats'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'ayob.

Mach i caññ Jesús ti yalΛ Pedro

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc bΛ cura. Ti' tyali juntiquil xc'alal bΛ yajtoñel jini ñuc bΛ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yilΛ Pedro ya' chancol ti q'uiX, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yalΛ mach chΛ'ic. Ti yalΛ: Mach j caññ. Mach'an mic ña'tyan chΛ bΛ ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' bΛ añob: Iliyi jiñach juntiquil i pi'lob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' alΛ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' bΛ añob: Melelach, jatyet i pi'let che' cu ya' tyalemet ti Galilea je'el como tsiquilach je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yalΛ: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j caññ ili winic chancol bΛ la' wale', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' bΛ i wΛ alΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en. Che' ti' wΛ sube. Che' jini che' ti' ña'tya Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'Λ, ti' much'quiyob i bΛ ñuc bΛ curajob* yic'ot xñoxob año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti cachel majlel Jesús. Ti yotsabeyob ti' wenta juntiquil yumal Pilato bΛ i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumal i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wale', che'en.

³ Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an chΛ bΛ ma' jaq'ue'? Ubin cabal chΛ bΛ tyac mi yalob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Pilato mach yujil isujm chΛ bΛ och ma' ti' saj jac'Λ.

Mi yalob cha'an mi quej i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ I tyalelach che' i yorojlel q'uiñejel pas-cua Pilato mi yaq'ue' ti cojlel juntiquil cachel bΛ, majchical jach mu' bΛ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti cachonibal yic'ot stsansajob tsa' bΛ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás bΛ i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyalel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' bΛ la' wal ti ñuc bΛ yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'Λb cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc bΛ curajob cha'an i ñucel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc bΛ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' bΛ la' wal ti ñuc bΛ yumal cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejiyob ti c'am bΛ t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsalΛch i yac'Λ ti colel Barrabás. Che' ti ujt i yac' ti jats'ol Jesús ti pachij ti yaq'ueyob ti' c'Λb soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' payayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc bΛ yumal. Ti' payayob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an bΛ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojyob ñuc bΛ yumalob ti

ñoj oniyix. Ti yalq'ueyob i corona ti' jol jalal b_Λ ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñob. C'am ti yalayob: Ñoj ñuquet b_Λ Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujbalayob. Ti' ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

²⁰ Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an b_Λ i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' p_Λyalayob majlel cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Ti' tsatsa subeyob juntiquil ya' b_Λ an ya'i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón b_Λ i c'aba', ya' ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

²² Ya' ti' p_Λyalayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jolal.

²³ Ti' jop'o i yalq'ueñoob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac mirra b_Λ i c'aba'. Pero mach'an ti' japa.

²⁴ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'añoob mi majlel.

²⁵ Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

²⁶ Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yal_Λ: Jiñach ñuc b_Λ yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

²⁷ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

²⁸ Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi yal_Λ: Ti tsijqui yic'otyob jini simarñoob b_Λ. Che' wa ts'ijbubil.

²⁹ Jini ya' b_Λ ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λants'ayob i jol. Ti yalayob: Aja che'i, jini mu' b_Λ i jeme' templo mu' b_Λ i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

³⁰ Cotyan a b_Λ. Juben ti cruz, che'ob.

³¹ Ch_Λ'ach je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i b_Λ: Jini ti' cotya

yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ, che'ob.

³² Mi jiñach Cristo jini yajcabil b_Λ, mi jiñach ñuc b_Λ yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yalayob. Jinic tyo jini ya' b_Λ joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ti xinq'uinil ti ic'_Λ mulawil c'_Λlal ti och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yal_Λ: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λyayon? che' mi yal ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ wa'alob ti yalayob: Ubinla, chancox i p_Λye' tyalel Elías tsa' b_Λ xiq'ui i yal_Λ Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yot-san vinagre ya' ti chayo' ja'. Ti' c_Λcha ti ñi' tyam b_Λ tye'. Ti yalq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yal_Λ: Piptyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷ Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸ Jini colem pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'_Λlal ti chan c'_Λlal ti yebal.

³⁹ Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am b_Λ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am b_Λ t'an Jesús yic'ot ti yila bajche' ti sajti Jesús, ti yal_Λ: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yal_Λ jini capitán.

⁴⁰ Ya' añoob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob ch_Λncol i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yuytyel. Ya'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ijts'iñal b_Λ; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹ Che' ñac ya' tyo añoob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsacleyob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añoob je'el yamb_Λ cabal x'ixicob tsa' b_Λ i tsacleyob tyalel Jesús c'_Λlal ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'_Λjqui q'uin, i q'uinilel b_Λ che' mi' chajpañob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'_Λñoob che' ti yijc'_Λlel che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyali José ch'oyol ba ti lum Arimatea ba i c'aba'. Jiñach juntiquil am ba ñuc ba ye'tyel ti comité Junta Suprema ba i c'aba'. Jini José chancol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlisa i ba cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' palya tyalel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

⁴⁵ Jini capitán ti yala cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yaq'ue i ch'ame' majlel i bac'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' maña jump'ojch i bajq'uul. Ti' ju'sa Jesús ya' ti cruz. Ti' bac'a ti bajq'uul. Ya' ti' ch'ujña ya' ti muconibal melel ba ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel ba colem tyun cha'an i majquil i ti' muconibal.

⁴⁷ Jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña ba pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i yac'ob ti' bac'tyal Jesús tsa' ba sajti. I tyalelach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen sac'an ti ñaxan ba q'uin ti semana ti majliyob ti muconibal. Chancol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i ba: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel ba colem tyun ya' ba an ti' ti' muconibal? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal ba i bujc, yoque sasac ba. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' saclan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba i tsansayob ti cruz.

Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wa' ani. Q'uelela wa'i ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi queji i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi queji la' wilan ch'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yala jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti añel ya' ti muconibal. Tsitsiñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

Jesús ti' pasa i ba ba'an María ch'oyol ba ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba Jesús ti ñaxan* ba q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yila María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñach tsa' ba i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol ba ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' ba i tsacleyob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' ba i tsacleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yila María ch'oyol ba ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' pasa i ba ba'an ajcant'añob i cha'an

(Lc. 24.13-35)

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañlix i wut ti yilayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' ba i pi'lob. Ch'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Wi'il tyo ti' pasa i ba Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob cha' ba och mach'an ti ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' ba i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel.

¹⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i ch'Λm ja' mi quejel i coty_Λntyel. Pero jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc b_Λ c p'Λy_Λlel ti' tyojlel mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Jini mu' b_Λ i c'Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac b_Λ t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'Λb, mi ti' jap_Λyob am b_Λ i venenojlel mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i y_Λc'ob i c'Λb ti' pam i b_Λc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53)

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajc_Λnt'añob i cha'an, tsa'ix p_Λjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añ_Λch i ñucel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyelel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' p_Λs_Λ melel_Λch ili t'an che' ñac ti' tsictis_Λ ñuc b_Λ i p'Λy_Λlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi yale': P'untyabilet ba Teófilo, cabal quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' ba ts'actiyi wa' ba' añonla.

² Lajal ti ts'ijbuyob bajche' ti cantisantiyonla ti jini tsa' ba i yilayob tsa' ba ujti c'ala ti tyejchibal yic'ot tsa' ba i yalayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelex bajche' ti ujti c'ala ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ijbuben cha ba ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' ba i cantisayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac chancol tyo i cha'len ye'tyel ti yumal Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías ba i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal ba ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' ba i pejcantyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' tyalem ti jiñajlelob cura je'el i c'aba' ba Aaron.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'ayob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i yalob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i tyalelach ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' curajob mu' ba i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajcanti Zacarías, che' bajche' i tyalel mi yajcantyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' chancox i pulel pom ya' ti' templo pejtyelex quixtyañujob chancol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyalel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yila jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan mach'an ti'

ña'tya Zacarías cha ba yom i cha'len. Wen an i baq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala: Zacarías mach yom a cha'len baq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cabal tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melex ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i ba cabal israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'atyalel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yac' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyalob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' ba mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajrabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yala.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque melex jini tsa' ba a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quiñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' jac'la: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen ba t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' ba c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'ala jintyo mi' ch'oc an alo' ba a walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yala.

²¹ Che' chancol tyo i pejcantyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj bac'ñajlelob ti yubiyob cha'an chancol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui tyalel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an cha b_Λ ti yil_Λ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p_Λs'eyob i c'ab cha'an che' bajche' ti' c'ab jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i cañ_Λtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'ty_Λ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i y_Λc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ajñibal b_Λ x'ixic quixtyañujob. Cha'ach ti' ña'ty_Λ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti w_Λc'p'ejlel b_Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ti Galilea b_Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan Gabriel b_Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo b_Λ María b_Λ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñajlel juntiquil ñuc b_Λ yumal David b_Λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi caq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum w_Λch'an a wic'ot. Más mi y_Λq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yamb_Λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al cha b_Λ yes i sujmler tsa' b_Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len baq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a cañ_Λtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejc_Λntyel ti Yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Dios lac Yum mi quejel i

yotsan ti yum_Λl che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

33 Pejtyel loq'uemo' b_Λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yum_Λl. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

34 Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' ch_Λncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y_Λl_Λ María.

35 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyalel ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'Λtyalel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Jín cha'an jini alob mu' b_Λ quejel i ch'oc an i cha'añach Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

36 Che' je'el, Elisabet b_Λ a pi'Λl aunque ñejep'ix pero ch_Λncox i cañ_Λtyan alo' b_Λ i yalobil je'el. Anix w_Λc'p'ej uw ch_Λncol i cañ_Λtyan i yalobil tsa' b_Λ pejc_Λnti ti i tyalel_Λch ma'an yalobil b_Λ x'ixic.

37 Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiy_Λch i mele'. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

38 Che' jini María ti y_Λl_Λ: L_Λch'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

39 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b_Λ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti y_Λq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijc_Λ i b_Λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc_Λjem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña voj ti c'am b_Λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y_Λl_Λ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yaño' b_Λ x'ixicob. Tsa'ix i más y_Λq'ue i yutslel i t'an jini alal ch_Λncol b_Λ a cañ_Λtyan.

43 Añach c ñuclél yubil cha'an tyalic i ña' c Yum i jula' añon.

44 Ora jach ti' nijca i ba jini alal max tyo ba ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chanco a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yala lac Yum. Che' ti yala Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti yala:
Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñuclél lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtisayon p'ump'uñon ba ajtroñel i cha'an.

C'ala bele' ora quixtyañujob mi quejel i yalon ti c'ajacña ba coj ba x'ixic.

49 Como Dios jini am ba i p'atyalel ti' melbeyon cha ba ñuc.

Ch'ujulach i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' ba i q'uelob ti ñuc Dios mu' ba i bac'ñan cha'an chanco x' q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'atyal ba i cha'libal Dios. Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' ba i lolon chan isañob i ba.

52 Jini mu' ba i q'uelob i ba ti p'atyalo' ba mi quejel i ju'santysel.

Jini mu' ba i ju'san i ba mi quejel i chan isantysel ti Dios.

53 Dios mi yalq'ueñob i ñaj'añob jini am ba i wi'ñal.

Mi yalq'uen i jilel cha ba an i cha'an jini am ba cabal cha ba an i cha'an.

54 Dios ti' cotya israelob jini ajtroñelob i cha'an ba.

Mach'an ti' cayal i p'untyañob.

55 Dios ti' bele' p'untyayob cha'ach bajche' ti wac' a i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñach Abraham yic'ot jiñajlel i cha'año' ba Abraham.

Che' ti yala María.

56 Ya' ti c'ayle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'oca jini Juan tsa' ba queji i yalq'uen ch'amja'

57 Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'oca alo' ba yalobil.

58 I pi'lob ti chumtyal Elisabet yic'ot i pi'lob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'untyal Elisabet cha'an ti yalq'ue ti ch'oc an i yalobil.

59 Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i palchalel jini alal che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob. I pi'lob yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

60 Pero i ña' ti' jac' a: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

61 I pi'lob ti' jac' ayob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'lob jim ba i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejca yob ti' c'ab i wentyalel. Ti' pasayob ti' c'ab i tyat bajche' yom i yotsaben i c'aba'.

63 I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñach Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bac'ñajelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach ba ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclél Dios.

65 Che' jini pejtyelex i pi'lob ti chumtyal tyoj bac'ñajelob ti yubiyob. Ti pejtyelex pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli cha ba ti ujti.

66 Pejtyelex tsa' ba i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i ba i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelach Dios ti' tsictisabeyob an i yutslel Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñuclél Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i yale' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios. Ti yala:

68 La' lac sube' i ñuclél lac Yum i Dios israelon ba la

como ti tyali i cotyañonla i cha'año' ba la.

69 Mux quejel i yalq'ueñonla p'atyal ba Ajcotyaya lac cha'an

loq'uem ba ti jiñajlel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 Ch'ach'ach' ti' wac' subeyob Dios jini i cha'an ba tsa' ba i xiq'ui Dios c'ala ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i wac' alal Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'atyalel

laj contrajob pejtyelex jini mu' b_Λ i ts'a'q'uelonla.

⁷² Dios ti' w_Λ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñaj_Λyel i cha'an Dios i t'an tsa' b_Λ i wa'choco ti ñoj oniyix.

⁷³ Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham b_Λ i c'aba' cha'an jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'ueñonla.

⁷⁴ Ti y_Λl_Λ: Mi quejel i loc'onla ti' p'aty_Λlel laj contrajob

cha'an ma'ix lac baq'uen mi lac melben i troñel Dios

⁷⁵ cha'an tyo_Λch añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'_Λl_Λ che' cuxulon tyo la w_Λ' ti mulawil.

⁷⁶ Zacarías ti bej al_Λ:

Jixcu jatyet, al_Λ calobilet, mi quejel a pejc_Λntyel ti mu' b_Λ i xiq'ue' a w_Λle' Dios, jiñ_Λch jini Dios mach'_Λ ba'an i p'isol i ñucler.

Como mi quejel a chajp_Λben i bijlel lac Yum yubil mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel.

⁷⁷ Mi quejel a w_Λq'ueñob i ch'_Λmeñob isujm i cha'año' b_Λ israelob cha'an añ_Λch i coty_Λntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añ_Λch i ñus_Λntyel i mul.

⁷⁸ Zacarías ti bej al_Λ:

Como lac Dios ti' wen p'unty_Λyonla israelon b_Λ la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui ty_Λlel ti panchan w_Λ' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel.

⁷⁹ Cha'an i y_Λq'ueñob i q'uele' i sacler yubil jini chumulo' b_Λ ti ic't'ojñal ch_Λncol b_Λ i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i p_Λs'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñ_Λch'_Λl.

Che' ti y_Λl_Λ Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti ty_Λquin b_Λ joch lum c'_Λl_Λ jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

*Che' ñac ti ch'oc_Λ Jesús
(Mt. 1.18-25)*

¹ Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ yum_Λ Augusto b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan b_Λ tsic quixtyañu ti ujti che' ñac yum_Λ jini Cirenio ya' ti Siria b_Λ pañimil.

³ Ti pejtyelex quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal b_Λ cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén b_Λ i c'aba' ya' ti Juda b_Λ pañimil ba' ti ch'oc_Λ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñ_Λlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_Λ i c'ajti. Ch_Λncol i cañ_Λtyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'oc_Λ ñaxan b_Λ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' b_Λc'_Λ ti b_Λjq'uul. Ti tyots' choco ti buq'uijib al_Λq'uul. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_Λyel.

Ajcañ_Λtya ovejajob

⁸ Ya' ti jump'ej jambilol lac'_Λl ya' ti Belén an ajcañ_Λtya tiñ_Λme'. Mi' cañ_Λtyan i tiñ_Λme' ti ac'b_Λlel. [Tiñ_Λme' yom i y_Λle' oveja.]

⁹ Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ba'añob. Sa_Λcjaman ti sutyal_Λlel ya' ba'añob cha'an ti' ñucler lac Yum. Ti' wen b_Λc'ñ_Λyob jini ajcañ_Λtya tiñ_Λme'.

¹⁰ Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como mic ch'_Λmbeñetla ty_Λlel wen b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λq'uen c'ajacña b_Λ i yoj pejtyelex quixtyañujob.

¹¹ Como sajmal ti ch'oc_Λ cha'añetla ya' ti lumal i cha'an b_Λ David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñ_Λch CRISTO lac Yum.

¹² Jiñ_Λch i tsictis_Λntyel cha'an mi quej la' cañe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc al_Λ b_Λc'_Λl ti b_Λjq'uul. Tyots'ol ti buq'uijib al_Λq'uul. Che' ti y_Λl_Λ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹³ Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cab_Λl yamb_Λ ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob i wenlel Dios.

¹⁴ Ti y_Λl_Λyob:

Wen ñuc Dios am b_Λ ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' bΛ i mele' chΛ bΛ mi' mulan Dios wΛ' ti mulawil. Che' ti yΛΛ.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañΛtya tiñΛme' ti queji i subeñob i bΛ: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan chΛ bΛ ti ujt i yic'ot chΛ bΛ ti' subeyonla lac Yum. Che' ti yΛΛyob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alΛ tyots'ol bΛ ti buq'uijib alΛq'uil.

17 Che' ñac ti yilΛyob jini ch'oc alΛ ti queji i subeñob yaño' bΛ je'el chΛ bΛ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

18 Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob ti pejtye lel tsa' bΛ i yubibeyob i t'an jini ajcañΛtya tiñΛme'.

19 Pero María ti' bajñel ña'tya ti' pusic'al pejtye lel jini tsa' bΛ ujt i. Ti' bej pensali i sujmllel ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajcañΛtya tiñΛme'. Ti' bej subeyob ti pejtye lelob cha'an ñucΛch Dios cha'an jini tsa' bΛ subentiyob yic'ot tsa' bΛ i yilΛyob. Como chΛ'Λch ti ujt i bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o waxΛc q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i pΛchΛlel che' bajche' i tyΛlel mi' cha'leñob israelob. Ti yotsΛbeyob i c'aba' Jesús. JiñΛch i c'aba' tsa' bΛ wΛ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan che' max tyo ba'an ti' cañΛtyΛ yalobil.

22 Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel cha'an mi' wen cañΛtyan i bΛ María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' pΛyΛyob majlel ya' ti templo jini alΛ ya' ti lum Jerusalén bΛ i c'aba' cha'an mi' yΛq'uen Dios.

23 ChΛ'Λch ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi' yΛle': Pejtye lel yΛx alΛ bΛ alob mu' bΛ i ch'oc an i cha'añΛch lac Yum. ChΛ'Λch ts'ijbubil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i yΛq'ueñob lac Yum Dios tsΛnsΛbil bΛ i majtyan che' bajche' i tyΛlel ti' cha'leyob che' bajche' mi' yΛle' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi' yΛl: Aq'uen Dios cha'cojt

xmucuy o mi' cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi' yΛq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

25 Ti jim bΛ ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón bΛ i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisΛ Dios. Ti' bej pijtyΛ cha'an i tyaje' i librejlel i pi'Λlob jini israelo' bΛ. An Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

26 Ti subenti Simeón ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach'an mi' quej i sajtyel jintyo ba' bΛ ora tsa'ix i yilΛ Cristo jini yajcΛbil bΛ mu' bΛ quej i choque' tyΛlel lac Yum.

27 Jini winic ti majli ti jini ñuc bΛ i templo israelob. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' nijcΛbe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat alΛ Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilob cha'an jini oniyix bΛ mandar.

28 Simeón ti' meq'ue jini alΛ. Ti' subu i ñucel Dios. Ti' yΛΛ:

29 C Yum, wale ch'ujbi c' sajtel ti ñach'tyΛlel c' pusic'al

como tsa'ix a ts'actisΛ a t'an tsa' bΛ a wΛ subeyon ajtoñelon bΛ a cha'an.

30 Tsa'ix quilΛ tic wut Ajcotyaya lojon c' cha'an

31 tsa' bΛ a wΛc'Λ ti tsictiyel ti' tyojlel pejtye lel quixtyañujob.

32 Jini Ajcotyaya jiñΛch i sΛclel yubil mu' bΛ quej i pΛstyΛ ba'an jini mach'Λ israelo' bΛ cha'an mi' quej i ña'tyañob. Cha'an ti caj jini alΛ mi' quej i yΛq'uentyel i ñucel a cha'año' bΛ israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

33 Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' bΛ i yΛΛ Simeón cha'an jini mu' tyo bΛ quejel i cha'len jini ch'oc alΛ.

34 Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi' quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' bΛ Jesús: Q'uele awilan cabΛ israelo' bΛ mi' quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yΛc' ti ñuc ili alΛ. Yic'ot cabΛ mi' quejel i wa'chocontyel che' mi' yΛc'ob ti ñuc. CabΛlob mach'Λ ba'an mi' quej i yΛc'ob ti ñuc mi' quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' bΛ quejel i pΛse' a walobil.

35 Che' jini, ti' caj i melbal mi' quejel i tsictiyel chΛ bΛ mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'Λjyem mi' quej a wubin

ti a pusic'al pejtyelex i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' b_Λ y_Λle' ch_Λ b_Λ mi xiq'ue' y_Λle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñ_Λjlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alal tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'_Λl_Λ meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' c_Λy_Λ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Ti' poj c_Λy_Λ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach b_Λ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelex jini mu' b_Λ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' b_Λ ti Jerusalén cha'an jini al_Λ Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujtí i cha'leñob bajche' mi xiq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'_Λty_Λiyi majlel. Ti más oc_Λ i ña'ty_Λbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* b_Λ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añ_Λch doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i ty_Λlel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' b_Λ che' ñac ti ujtí q'uin pero Jesús ti bajñel c_Λyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'ty_Λ i ña' yic'ot José mi ti c_Λyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'ty_Λyob lajal ch_Λncol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'_Λlob ti x_Λmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob x_Λmbal. Che' jini ti queji i wen s_Λclan Jesús ya' ba'an i pi'_Λlo' b_Λ yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'_Λl_Λ ti Jerusalén cha'an i s_Λclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajc_Λntisajob tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyob jini mandar tsa' b_Λ i sube Moisés. Jesús ti' ñ_Λch'ty_Λ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yil_Λyob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' ch_Λncol lojon c s_Λc_Λañet. Che' ti y_Λl_Λ María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' s_Λc_Λyob? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'_Λmbeyob i sujmllel ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ.

⁵¹ Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'ty_Λ majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot ch_Λ'_Λch je'el pejtyelex quixtyañujob.

3

Juan tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ch'_Λm ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' añ_Λch quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc b_Λ yumal Tiberio b_Λ i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea b_Λ pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea b_Λ pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite b_Λ pañimil. Lisantias ti' cha'le yumal ti Abilinia b_Λ pañimil.

² Ti jim b_Λ ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim b_Λ ora Dios ti' nijc_Λbe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' l_Λc'_Λl ti rio Jordán ya' ti pejtyelex pañimil tyac ti cha'wejlel jini río Jordán b_Λ i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uextyan i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi ñus_Λbentyelob i mul. Yom i ch'_Λmob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch_Λncol b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λle':

Tyoj is_Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_Λtbenla majlel tyoj b_Λ i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomty_Λ.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty_Λ tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol b_Λ bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolol b_Λ bij.

⁶ Ti pejtyelel año' b_Λ ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti y_ΛΛ Isaías. Ch_Λ'_Λch ti w_Λ tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cab_Λl quixtyañu cha'an i ch'_Λmob ja' ti' c'_Λb Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mu' b_Λ quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melel_Λch tsa'ix la' q'uexy_Λ la' pensal la' c_Λye' la' mul. Wi'il mi la' ch'_Λme' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñ_Λjleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jas_Λl che' i pi'_Λletla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p_Λntisan ili tyun tyac ti' jiñ_Λjlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelel tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' wen b_Λ i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'_Λl_Λ ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti y_ΛΛ Juan ti lajoñel.

¹⁰ Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

¹¹ Juan ti' jac'beyob: Jini am b_Λ i cha'an cha'pojch' i bujc yom i y_Λq'uen jumpojch' jini mach'_Λ ba'an i cha'an. Jini am b_Λ i cha'an i yuch'el yom i y_Λq'uen jini mach'_Λ ba'an ch_Λ b_Λ mi' c'uxe'. Che' ti' jac'_Λ Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'_Λm tyojoñelob cha'an mi' ch'_Λmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yum_Λl, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yamb_Λ, mi cha'anic ts_Λts b_Λ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob ch_Λncol i pijtyañob jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i ty_Λlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi c_Λq'uetla ti ch'_Λm ja' pero tyal más p'_Λty_Λ b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'_Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucler bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añ_Λch i wejl_Λjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'_Λ yujil yajpel. Che' ti y_ΛΛ Juan.

¹⁸ Ch_Λ'_Λch ti' subeyob quixtyañujob jini wen b_Λ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac b_Λ.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes b_Λ i c'aba' como ti' ch'_Λambe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'_Λ wen tsa' b_Λ i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yamb_Λ mach'_Λ wen. Ti yots_Λ ti c_Λchol jini Juan.

Ti' ch'_Λm_Λ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo c_Λjch Juan ti y_Λc'_Λ ti ch'_Λm ja' cab_Λl quixtyañu. Juan ti y_Λc'_Λ ti ch'_Λm ja' Jesús je'el. Che' ch_Λncox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jubi ty_Λlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Calobilet_Λch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti y_ΛΛ ajt'an.

Iyumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yamb^Λ José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yamb^Λ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yamb^Λ José. José yalobil yamb^Λ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yamb^Λ Matat.

³⁰ Matat yalobil yamb^Λ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yamb^Λ Judá. Judá yalobil yamb^Λ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yamb^Λ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yamb^Λ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti y^Λc'Λ.

4

Xiba ti' jop'o i y^Λsan ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel ti' p^Λy^Λ majlel ti ty^Λquin b^Λ joch lum.

² Ya'i ti' ñus^Λ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yots^Λben i mul. Mach'an ch^Λ b^Λ ti' c'uxu Jesús c'Λ^Λ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi p^Λnty^Λyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'Λ: Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' b^Λ i y^ΛΛ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti p^Λjyi majlel ti xiba ti chan b^Λ wits. Ti' lu' p^Λs'e' Jesús ti ora jach pejtyelel pañimil tyac am b^Λ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' c^Λq'ueñet pejtyelel i p^Λty^Λlel yic'ot i ñuclél jini yum^Λlob w^Λ ti pañimil tyac. Como c cha'añ^Λch ti pejtyelel. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi c^Λq'uen majchical com c^Λq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a b^Λ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añ^Λch mi c^Λq'ueñet, che' ti y^ΛΛ xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen w^Λ tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' p^Λy^Λ majlel Jesús ti lum Jerusalén b^Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a b^Λ c'Λ^Λ ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ:

Dios mi quejel i xiq'ue' ty^Λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b^Λ ti panchan cha'an i c^Λñ^Λtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti y^ΛΛ xiba.

12 Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

13 Jini xiba mach'an ti' tyaja yambΛ ba-jche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' cΛyΛ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea bΛ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. CabΛ ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyΛlel.

15 Ti' bej cΛntisΛyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñuclel Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret bΛ i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyΛlel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

17 Ti yΛq'ueyob Jesús jini jun tsa' bΛ ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Che' ñac ti' jamΛ jini bΛlΛ bΛ jun ti' tyaja ba' mi yΛle' chΛ'ach bajche' iliyi:

18 I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajcΛyon cha'an mic suben wen bΛ t'an p'ump'uño' bΛ. Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'Λjyem bΛ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini cΛchΛlo' bΛ yubil cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut cha'an mi lajmel i tyac'Λlantyel jini tyac'Λbilo' bΛ.

19 Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi pΛstyΛ i yutslel lac Yum. ChΛ'ach ti' q'uele' ba' ti wΛ tyajlel ti t'an Jesús.

20 Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am bΛ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob chΛncol i bej q'uelob Jesús.

21 Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti yΛΛ: Wale iliyi chΛncox i ts'Λctiyel wΛ' ti la' tyojlel tsa' bΛ ujti j q'uele' bΛ t'an, che'en.

22 Ti pejtyelelob weñΛch ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj bΛc'ñΛjelob cha'an ti

c'otyajax bΛ t'an tsa' bΛ subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñon jini albil bΛ t'an i cha'añob ba' mi yΛ: Ajts'Λcaya, ts'Λcan a bΛ. Mi quejel la' subeñon je'el: Jini tsa' bΛ lojon cubi ti a cha'le ñuc bΛ ya' ti Capernaum, mele je'el wΛ' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñon, che' ti yΛΛ Jesús.

24 Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti yΛΛ: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' bΛ i xiq'ue' i yΛle' Dios mu' bΛ i q'uejlel ti wen ti i lumal bΛ ti i pi'Λlo' bΛ, che'en.

25 Mic subeñetla, melel ya'an cabΛ meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyΛlel i xiñil jabil. An cabΛ wi'ñal ti jim bΛ ora ti pejtyelel jini pañimil.

26 Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' bΛ añob ti lumal israelob cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lΛc'Λl ti lum Sidón.

27 Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios an cabΛlob jini am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Pero ma'an ti lajmisan ti mi junticlec. Jini jach ti lajmisan ti juntiquil Naamán bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Siria bΛ pañimil. Che' ti yΛΛ Jesús.

28 Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'Λyob ti pejtyelelob ya' bΛ añob ti i templo israelob.

29 Ti wa'leyob. Ti' pΛyΛyob loq'uel Jesús ti lum. Ti' pΛyΛyob majlel ya' ti bujtyΛ cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyΛ como wa'chocobil lum ti pam wits.

30 Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am bΛ i xibΛjlel

(Mr. 1.21-28)

31 Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea bΛ pañimil. Ya' i ti' cha'le cΛntisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le c_Λntisa como an i p'_Λty_Λlel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob ty_Λc'_Λbil b_Λ ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti y_ΛΛ:

³⁴ Cucux. ¿Chucoch ma' ty_Λlel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty_Λliyet a jisañon lojon? Much j c_Λñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b_Λ i cha'an Dios, che' ti y_ΛΛ jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y_ΛΛ: Lajmenix ti t'an. Loq'uen w_Λ' ti winic. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yil_Λyob quixtyañujob. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cab_Λ i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joyty_Λlelob cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le.

Jesús ti' lajmis_Λ i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmis_Λben.

³⁹ Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cab_Λ ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'_Λjqui q'uin, ti queji i p_Λyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' b_Λ ch_Λ b_Λ yes jach b_Λ i c'am'an. Jesús ti y_Λc'_Λ i c'_Λb ti jujuntiquil. Ch_Λ'ach ti' lajmis_Λyob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cab_Λ xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti y_ΛΛyob: I Yalobiley_Λch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti y_Λc'_Λyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristoj_Λch jini yajc_Λbil b_Λ.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea
(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' s_Λc'_Λ ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' saj_Λyob. Ti c'otiyob ya'

ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya' i cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: Añ_Λch cha'an majlicon ti yamb_Λ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios como jini cha'an ti' chocoyon ty_Λlel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel ch_Λy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol b_Λ ja' Genesaret* b_Λ i c'aba' ti c'oti wen cab_Λl quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i b_Λ che' cu yomob i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yil_Λ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol b_Λ ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc ch_Λyob ti i jucub como ch_Λncox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an b_Λ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i c_Λyob i b_Λ. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i c_Λntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti c_Λntisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam b_Λ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya' i cha'an la' chuque' ch_Λy, che'en.

⁵ Simón ti' jac'_Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'_Λl_Λ ti ñumi ac'b_Λlel pero ma'ix ch_Λ b_Λ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti y_ΛΛ Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel ch_Λy jintyo ti queji i tyu-juquel jini chimol ch_Λy.

⁷ Che' jini ti' p_Λs'eyob ti' c'_Λb i pi'_Λlob ti troñel ti yamb_Λ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti ch_Λy. Yomox suj_Λp'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yil_Λ Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal yoc Jesús. Ti y_ΛΛ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bꞑc'ñꞑjel Pedro yic'ot ti pe-
jtyelex ya' bꞑ añob yic'otyob cha'an wen
yonlelex chꞑy tsa' bꞑ i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob
Zabedeo i pi'ꞑlob ti troñel jini Simón tyoj
bꞑc'ñꞑjel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón:
Mach yom a cha'len bꞑq'uen. Wale jach
mi cotsañet cha'an a sajcꞑbeñon quixtyañu
mu' bꞑ i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti
ti' lum ti' lu' cꞑyꞑyob chꞑ bꞑ an i cha'an. Ti'
tsꞑcleyob majlelex Jesús.

*Jesús ti' lajmisaꞑ juntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

¹² Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum
ti c'oti juntiquil winic am bꞑ chꞑ bꞑ yes
pasem ti pꞑchꞑlelex mu' bꞑ i pꞑc'misꞑben
majlelex i bꞑc'tyal. Che' ñac ti yilꞑ Jesús ti'
pꞑcchoco i bꞑ ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C
Yum, mi a wom ch'ujbiyꞑch a lajmisañon.
Che' ti subenti Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' tyꞑbe i c'ꞑb che'
chꞑncol i yꞑle': Comꞑch. Mic lajmisañet,
che' yꞑlol jini winic. Che' chꞑncol tyo ti t'an
Jesús ti wa' lajmi jini pasem bꞑ ti pꞑchꞑlelex.

¹⁴ Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an
majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cu-
cux, che' jach ma' majlelex a pꞑs'en a bꞑ cura.
Ya'i ma' wꞑq'uen i majtyan Dios chꞑꞑch
bajche' ti yꞑꞑ Moisés ti mandar cha'an mi
yilañob tsꞑꞑch lajmiyet. Che' ti yꞑꞑ Jesús.

¹⁵ Pero ti bej más ajli cha'an i ñucllex Jesús.
Cabꞑ quixtyañujob ti' much'quiyob i bꞑ
cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i
lajmisꞑbentyel i c'am'an.

¹⁶ Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an
quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

*Jesús ti' lajmisaꞑ winic mach'ꞑ ba'an i
c'ꞑjnibal yoc i c'ꞑb*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Junyaj che' chꞑncol ti cꞑntisa Jesús
ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseo-
job* yic'ot ajcꞑntisajob cha'an i mandar
israelob. Ch'oyolob ti pejtyelex saj lum tyac
ti pañimil Galilea bꞑ i c'aba' yic'ot loq'uem ti
Judea bꞑ pañimil yic'ot ti Jerusalén bꞑ lum.
Ti tsictiyi an i p'ꞑtyꞑlelex Dios yic'ot Jesús che'
ti' lajmisaꞑ ajc'am'añob.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil wini-
cob. Ti' cuchuyob tyꞑlelex ti ab juntiquil

winic mach'ꞑ ba'an i c'ꞑjnibal yoc i c'ꞑb.
Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yot-
sañob cha'an cꞑꞑꞑ an quixtyañu. Che' jini
ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'ꞑbeyob
i xꞑñil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an
ti ab jini quixtyañu ti' ju'ꞑbeyob ya' ti mal
otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

²⁰ Che' ti yilꞑ chꞑncol i ch'ujbiñob ti' pu-
sic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini
xc'am'an: Pi'ꞑ, ñusꞑbilix a mul, che' ti yꞑꞑ
Jesús.

²¹ Che' jini, ajcꞑntisajob cha'an i mandar
israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob*
ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic
chꞑncol jach bꞑ i cuye' i bꞑ ti Dios ti i t'an?
Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach
Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesús yujil isujm chꞑ bꞑ chꞑncol i
bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chu-
coch chꞑꞑch mi la' wꞑle' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui bꞑ más wocol mic suben mi la'
wꞑl? ¿Wocol ba mic suben ñusꞑbilix a mul?
¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix
xꞑmbal? Che' ti yꞑꞑ Jesús.

²⁴ Wꞑꞑch mi la' wilan añꞑch c p'ꞑtyꞑlelex
cha'an mic ñusꞑbeñob i mul jini wꞑꞑ bꞑ añob
ti mulawil Joñon i Pi'ꞑlon* Quixtyañujob,
che' ti yꞑꞑ Jesús. Che' jini ti' sube jini winic
mach'ꞑ ba'an i c'ꞑjnibal yoc i c'ꞑb: Mic
subeñet, tyejchen. Ch'ꞑmꞑꞑ majlelex a wꞑb.
Cucux ti a wotyot, che' ti yꞑꞑ Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'ꞑ ba'an i c'ꞑjnibal
yoc i c'ꞑb ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelex. Ti'
ch'ꞑmꞑꞑ majlelex i yab. Ti sujti majlelex ti yotyot.
Chꞑncol i sub i ñucllex lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelex tyoj bꞑc'ñꞑjelob ti yilꞑyob
quixtyañu. Ti yꞑꞑyob ñucꞑch Dios. Añob
cabꞑ i bꞑq'uen. Ti yꞑꞑyob: Sajmꞑl ti la
quilꞑ tyoj bꞑc'ñꞑjelonla yubil, che'ob.

*Jesús ti' pꞑyꞑ Leví cha'an i tsꞑclen majlelex
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlelex Jesús ya'ya'i.
Ti yilꞑ juntiquil xch'ꞑm tyojoñel Leví bꞑ i
c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel.
Jesús ti' sube: Tsꞑcleñon majlelex, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' cꞑyꞑ chꞑ
bꞑ an i cha'an. Ti' tsꞑcle majlelex Jesús.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i
yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabꞑl año'

bΛ i ye'tyel cha'an i ch'Λmob tyojoñel yic'ot yaño' bΛ. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcantañoob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' bΛ i ch'Λmob tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Mach i c'Λjnibal ts'ΛcAntyel jini c'oc'o' bΛ. Jini jach jini c'amo' bΛ yom ts'ΛcAntyel.

³² Ma'an ti tyΛliyon c pΛyob jini mu' bΛ i lolon alob mach'Λ ba'an i mul. Ti tyΛliyon c pΛyob jini mu' bΛ i ñatyan i mul cha'an i q'uextyan i pensal i cΛyob i mul, che' ti yΛΛ Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmllel cha'an ch'ajb**
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chΛncol bΛ i poj cΛyob uch'el cha'an ti caj tsa' bΛ i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñoob Jesús: ¿Chucoch cabΛ mi' cΛñatyañoob i bΛ yic'ot cabΛ mi' cha'leñoob oración jini mu' bΛ i cambeñoob i t'an Juan yic'otyob mu' bΛ i cambeñoob i t'an fariseojob? Pero jini ajcantañoob a cha'an mi' bele' cha'leñoob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñoob ch'ajb jini mu' bΛ i tyΛlelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cΛyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi pΛjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañoob i bΛ ti yan tyo bΛ q'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

³⁶ Che' je'el ti yΛΛ yambΛ lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am bΛ ti tsiji' bΛ i pislel cha'an i lΛwe' i tsucul pislel. Mi ch'Λch mi' cha'len mi yΛc' ti jilel jini tsiji' bΛ i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' bΛ yic'ot tsucul bΛ i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pΛchij bΛ yajnib vino che' chΛncol tyo i mejlel jini vino bΛ lembal. Como jini vino bΛ lembal mi yΛc' ti tyojmel jini tsucul pΛchij bΛ yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo bΛ yajnib. Che' jini mi cΛñatyAntyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yΛΛ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan japΛ wajalix bΛ mejli bΛ vino como mi yΛe' más sumuc jini wajalix bΛ, che'ob. Che' ti yΛΛ Jesús.

6

Jini ajcantañoob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chΛncol bΛ i cambeñoob i t'an. Jini ajcantañoob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bΛ bajche' arroz yilal che' chΛncol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'Λb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñoob jini ajcantañoob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil bΛ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'ΛmΛ waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa tsa' bΛ i yΛc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yΛq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yΛΛ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: JoñoñΛch i Pi'lon Quixtyañujob. An tic wenta cΛe' chΛ bΛ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yΛΛ Jesús che' cu i yΛc'bal.

Juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yambΛ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cantisa. Ya'an juntiquil winic tyΛquin ñoj bΛ i c'Λb.

⁷ Jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyΛquin bΛ i c'Λb: Tyejchen. La' ti

wa'tyal wΛ' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsΛ'ach tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' bΛ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui bΛ yom lac mele' ti' q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti' yΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelex ya' bΛ añob ti' joytyalel. Ti' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Λb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sΛts'Λ i c'Λb. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' bΛ ti' wen mich'Λyob. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ chΛ bΛ mi quejel i tyumbeñob Jesús.

Jesús ti' yajcΛ jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti jim bΛ q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ΛΛ ti ñumi ac'bΛlel ti' pejca Dios ti oración.

¹³ Che' ti sac'Λ, Jesús ti' pΛyΛ tyalel jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yajcΛ loq'uel docejob tsa' bΛ i pejca je'el ti yajcΛbilo' bΛ ajsbt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' bΛ i yajcΛ Jesús: Simón tsa' bΛ yotsΛbe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananista* bΛ i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' bΛ i yΛc'Λ ti cΛchol Jesús ti yan tyo bΛ ora.

Jesús ti' cΛntisΛ cabΛl quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti jubi tyalel ti wits yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ya' ti cΛyle yic'otyob ya' ti joctyal. Ya'an cabal quixtyañu tsa' bΛ c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelex pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot Jerusalén bΛ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' bΛ an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisΛntyel.

¹⁸ Jini tyac'Λbilo' bΛ ti xibajob ti lajmisΛntiyob je'el.

¹⁹ Ti pejtyelex quixtyañujob yom i tyalob Jesús como cha'an ti i p'Λtyalel ti' lajmisΛyob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayel yic'ot ch'Λjyemlel

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'Λ ba'an chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumΛ Dios ti la' pusic'al.

²¹ Tijicñayetla am bΛ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel cha'an ch'Λjyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wΛl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

²³ Wen tijicñisan la' bΛ ti jim bΛ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'Λyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios i yumob jini quixtyañujob wΛ' bΛ'an wale.

²⁴ Pero p'ump'uñetla am bΛ cabΛl chΛ bΛ an la' cha'an como tsa'ix la' wΛ ubin c'ajacña bΛ la' woj.

²⁵ P'ump'uñetla ñajetix bΛ la' wale che' an cabΛl chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bΛ la' ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'Λjyemlel.

²⁶ P'ump'uñetla che' pejtyelex quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bΛ t'an. ChΛ'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen bΛ t'an je'el jini xlot tsa' bΛ lolon alΛ ti xijq'ui i yΛle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cΛntisΛ Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ Jesús ti bej alΛ: Pero jatyetla mu' bΛ la' ñach'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen bΛ jini mu' bΛ i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen bΛ mu' bΛ i ch'Λquetla. Pejcabenla Dios ti oración jini mu' bΛ i tyac'lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'Λme' a tsuts bujc aq'uen i ch'Λme' a bujc je'el.

30 Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b_Λ i wersa ch'Λme' ch_Λ b_Λ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

31 Che' bajche' a wom a melbentyel wen b_Λ ch'Λ'ach yom a melben yamb_Λ a pi'Λl je'el.

32 Mi ch_Λncol jach la' p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w_Λl? Como ch'Λ'ach mi' p'untyañob i pi'Λlob jini mach'Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b_Λ simaroño' b_Λ je'el.

33 Mi ch_Λncol jach la' cha'libenla wen b_Λ jini mu' b_Λ i cha'libeñetla wen b_Λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch'Λ'ach mi' cha'len xmulilob je'el.

34 Mi ch_Λncol jach la' w_Λc' ti q'uex jini ch'ujbi b_Λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' b_Λ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b_Λ. Yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w_Λq'uenty el cab_Λ la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucler. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'Λ ba'an wocox i y_Λlyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b_Λ.

36 P'untyanla la' pi'Λlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b_Λ ti panchan je'el. Che' ti y_Λl Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsictyay

(Mt. 7.1-5)

37 Jesús ti bej a_Λ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_Λl Dios mi añ_Λch la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b_Λ che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi y_Λl Dios mi xmuliletla. Ñus_Λbeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñus_Λbeñetla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañob' b_Λ. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla wen b_Λ i p'isol che' bajche' mi ts_Λts tejnibil cha'an chej_Λabil ch_Λncol ti wejty_Λyel mi quejel i y_Λq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob ch'Λ'ach mi quejel la' w_Λq'uenty el je'el. Che' ti y_Λl Jesús.

39 Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i p_Λs'en majlel bij muts'ul b_Λ i wut yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol b_Λ lum.

40 Ma'an ajc_Λnt'an mu' b_Λ i más c_Λñe' bajche' mi c_Λntis_Λntyel ti ajc_Λntisa. Pero an ajc_Λnt'an mu' b_Λ i tyaje' i ña'ty_Λbal ajc_Λntisa i cha'an che' tsa'ix ujti i c_Λñe'.

41 ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

42 ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc's_Λbeñet jini ts'ubil tye' am b_Λ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_Λ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc's_Λben i ts'ubil tye' am b_Λ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús cha'an jini más on b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'Λl.

Mi cajñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 Ma'ix wen b_Λ tye' mu' b_Λ i y_Λc' mach'Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λc' wen b_Λ i wut.

44 Mi c_Λjñel jujuntyeje tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo b_Λ wut tye' ti ts'Λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

45 Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'Λ wen cha'an mach wen am b_Λ ti' pusic'al. Como ch_Λ b_Λ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b_Λ otyot

(Mt. 7.24-27)

46 Jesús ti' bej cha'le c_Λntis_Λ. Ti y_Λl_Λ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_Λ c subeñetla?

47 Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b_Λ i ty_Λlel ba'añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mu' b_Λ i ch'ujbiben c t'an.

48 Lajal_Λch bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot.

Che' ñac ti wen ty Δ m' Δ ja' c' Δ Δ ti ochi ti ma'tye'el. Wen ts Δ ts ti' jats' Δ otyot jini ja' pero mach'an ti nijc Δ yi otyot como ts Δ ts ti ts'uyle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' b Δ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' b Δ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b Δ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b Δ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen ty Δ m' Δ ja' wen ts Δ ts ti' jats' Δ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti y Δ Δ Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uis Δ beyajtroñel am b Δ ye'tyel (Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelel ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum b Δ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am b Δ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b Δ i wen p'unty Δ . Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b Δ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C' Δ jnibal Δ ch a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti y Δ c' Δ ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' l Δ c' Δ lix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi' Δ lob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a ty Δ c' Δ lan a b Δ como ma'ix c ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Ch Δ ' Δ ch ti' ju's Δ i b Δ .

⁷ Ti y Δ Δ je'el jini capitán: Mi joñonic ti ty Δ liyon ba'añet c bajñel pero tic choco ty Δ lel yamb Δ i subeñet. Jin jach yom ma' w Δ c' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamb Δ más ñuc b Δ i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamb Δ : La', cho'on, mi ty Δ lel. Che' mic suben

ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti y Δ Δ jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i b Δ i q'uele' jini quixtyañujob ch Δ ncol b Δ i ts Δ c Δ len majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi' Δ lob jini israelo' b Δ juntiquil mu' b Δ i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' b Δ chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' b Δ c'am' Δ .

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b Δ iyalobil meba' ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín b Δ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajc Δ nt'añob i cha'an yic'ot cab Δ l quixtyañu.

¹² Che' ñac l Δ c' Δ lix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan ch Δ ncol i p Δ yob majlel ch'ujlel Δ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach b Δ i yalobil juntiquil meba' ixic. Cab Δ l quixtyañu ch Δ ncol i pi'leñob majlel ti x Δ mbal.

¹³ Che' ñac lac Yum ti yil Δ ti' p'unty Δ jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti y Δ Δ Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' ty Δ lbe i cajonlel ch'ujlel Δ . Ti' c Δ y Δ i x Δ mbal jini ch Δ ncol b Δ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix b Δ sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa' b Δ sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti y Δ Δ : Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yil Δ yob ti lu' quejiyob ti b Δ q'uen. Ti queji i subeñob i ñucel Dios. Ti y Δ Δ yob: W Δ ' Δ ch an la quic'ot ñuc b Δ quixtyañu tsa' b Δ i xiq'ui i y Δ le' Dios. Ti y Δ Δ yob je'el: Tsa'ix ty Δ li Dios i cotyan i cha'año' b Δ , che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea b Δ pañimil yic'ot ti joyty Δ lel ti pujqui t'an cha'an ch Δ b Δ ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' b Δ chojqui ty Δ lel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajc Δ nt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' b Δ ujti tsa' b Δ i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' p Δ y Δ ty Δ lel cha'tiquil ajc Δ nt'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melel^{ach} Cristo jini yajc^{abil} b^Λ mu' b^Λ quejel i ty^{ale}lel o mi yom tyo i bej pijtyan yamb^Λ.

20 Jini tsa' b^Λ i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' b^Λ i yac'ob ti ch'^{am} ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon ty^{ale}lel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajc^{abil} b^Λ mu' b^Λ quejel i ty^{ale}lel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb^Λ? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti y^{ala} ajc^{ant}'añob i cha'an.

21 Ti jin jach b^Λ ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol b^Λ ty^{ale}lel ti Juan, Jesús ch^{ancol} i lajmisan cab^{al} quixtyañu am b^Λ i c'am'an yic'ot ty^{ac}'l^{abilo}' b^Λ ti xiba. Ti' lajmis^{abeyob} je'el i wut cab^{al} muts'ulo' b^Λ i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajc^{ant}'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' b^Λ la' wil^Λ, tsa' b^Λ la' wubi. Suben bajche' ch^{ancol} i cha' c'otyel i wut muts'ulo' b^Λ i wut. Ch^{ancol} ti cha' x^{ambal} jini mach'^Λ ba'an i c'^{aj}nibal yoc ti yamb^Λ ora. Lajmeñobix jini am b^Λ ch^Λ b^Λ pasem ti p^{ach}alel mu' b^Λ i p^{ac}'mis^{aben} majlel i b^{ac}'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' b^Λ i cha' cuxtiyel tsa' b^Λ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty^{ant}yel jini p'ump'uño' b^Λ.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'^Λ ba'an mi' c^{aye}' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y^{ala} Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' b^Λ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y^{ala}: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty^{al}quin b^Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b^Λ bajche' c'un s^{ayan} b^Λ jal^{al} mu' b^Λ i nijc^{ayel} ti ic'?

25 Mi mach' jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b^Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b^Λ wen c'otyajax b^Λ i pislel yic'ot mu' b^Λ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc b^Λ yum^{alob}.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b^Λ i xiq'ui i y^{ale}' Dios? Melel^{ach}, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' b^Λ tsa' b^Λ i xiq'ui i y^{ale}' Dios.

27 Jini Juan jiñ^{ach} tsa' b^Λ ña'ty^{anti} ti t'an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' Dios mi y^{ale}' cha'an jini ajs^{ubt}'an. Mi y^{ale}':

Mic xiq'ue' majlel cajs^{ubt}'an mu' b^Λ i ñaxan chajp^{abeñet} a bijlel, che'en. Che' ti w^Λ ña'ty^{anti} Juan ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' b^Λ i xiq'ui i y^{ale}' Dios mach'an más ñuc b^Λ bajche' Juan tsa' b^Λ i y^{ac}'^Λ ch'^{am} ja'. Pero jini mach'^Λ ba'an sajlic i ñucel mu' b^Λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am b^Λ ye'tyel ti ch'^{am} tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'^{am}ayob ja' ti i c'^{ab} Juan. Ti' ña'ty^{ayob} ti' pusic'al tyo^{jach} bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c^{ayob} i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc^{ant}isa i cha'an israelob mach'^Λ ba'an ti y^{ac}'^{ayob} i b^Λ i ch'^{am} ja' ti i c'^{ab} Juan ti' p'ajayob jini yom b^Λ i y^{aq}'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y^{ala}: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b^Λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch'^{ach} añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'^{alob} ti alas: Ch^{ancol} lojon c lolon wuse' jal^{al} pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'^{ajyem} b^Λ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

33 Como ti ty^{ali} jini Juan mu' b^Λ i y^{ac}' ch'^{am} ja'. Mach'an mi' cab^{al} cha'len wen b^Λ uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xib^{ajlel}.

34 Che' jini ti ty^{aliyon} i Pi'^{alon} b^Λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b^Λ we'el uch'el. Mi la' w^{al} xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'^{alon} ti x^{ambal} xmulilob yic'ot xlot b^Λ xch'^{am} tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti y^{ala} Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajc^{antisajob}.

35 Pero Dios mi' tsictisan i ña'ty^{abal} ti jini año' b^Λ i ña'ty^{abal}.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

36 Juntiquil fariseo b^Λ winic ti' p^{aya} majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

37 Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_Λ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_Λ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'ΛmΛ majlel jump'ej frasco melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul ti yowocña b_Λ aceite.

38 Ti c'oti lac'Λl ti yoc Jesús. Chancol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i tyΛquisΛben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_Λ aceite.

39 Che' ñac ti yilΛ jini fariseo tsa' b_Λ i pΛyΛ ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i yΛle' Dios jini Jesús tsa'Λch i wΛ ña'tyΛ Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen b_Λ x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

40 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_Λ winic: Simón, an chΛ b_Λ com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'Λ: Subeñon, Maestro, che'en.

41 Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_Λ i bet ba'an juntiquil mu' b_Λ i yΛc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi yΛq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yambΛ an i bet che' bajche' i tyojol mi yΛq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

42 Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' yΛpbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_Λ i yΛpbeyob i bet, ma' wΛl? che'en.

43 Simón ti' jac'Λ: C'o'ojl jini tsa' b_Λ yΛpbenti más on b_Λ i bet, che'en. Jesús ti' jac'Λ: JiñΛchi, che'en.

44 Che' jini, che' chancol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a wΛq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbejñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcbeyon coc ti i tsutsel i jol.

45 Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_Λ saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' cΛyΛ i ñupbeñon coc c'ΛΛ ti ochiyon ti a wotyot.

46 Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_Λ aceite ti coc.

47 Jin cha'an mic subeñet: Ti cabΛ p'untyaya chancol b_Λ i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cabΛ ñusΛbenti i mul. Pero jini i saj jach b_Λ i mul mu' b_Λ i ñusΛbentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

48 Che' jini ti' sube jini x'ixic: ÑusΛbilix a mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

49 Jini pΛybilo' b_Λ ti uch'el ya' b_Λ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' b_Λ i ñusan mulil? Che' ti yΛΛyob ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

50 Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñach'tyΛlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i cotyΛyob Jesús

1 Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cabΛ lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Jini doce yajcΛbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

2 Ti' tsΛcleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ lajmisΛntiyob tyΛc'Λbilo' b_Λ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_Λ i pejΛntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. JiñΛch tsa' b_Λ loc'sΛbenti siete xibajob.

3 Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam bΛ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba'. Ti' tsΛcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cabΛ yambΛ x'ixicob tsa' b_Λ i cotyΛyob Jesús cha'an ti chΛ bΛ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 CabΛ quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i bΛ cabΛ quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

5 Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb^Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty^Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb^Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b^Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb^Λ pac' ti yajli ba' wen b^Λ lum. Che' ñac ti coli ti y^Λc'^Λ wen b^Λ i wut. Jujump'ej i b^Λc' ti y^Λc'^Λ jintyo cien i wut. Che' ti ujti i y^Λle' jini lajoñel Jesús ti y^ΛΛ^Λ ti c'am b^Λ t'an: Jini yom b^Λ i ch'^Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^ΛΛ^Λ Jesús.

I c'^Λjnibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y^Λq'uetla la' ch'^Λm'en isujm jini max tyo b^Λ ba'an tsictiyem ti yamb^Λ ora bajche' mi' cha'len yum^Λ Dios. Pero jini mach'^Λ ba'an ochem mij c^Λntisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c' t'an mach'an mi' ch'^Λm'eñob isujm.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñ^Λch yom i y^Λle' jini lajoñel: Lajal^Λch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' b^Λ p'ajti ti bij jiñ^Λch che' bajche' mu' b^Λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty^Λlel xiba. Mi' loc'^Λbeñob jini t'an Dios am b^Λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi' coty^Λntyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' b^Λ p'ajti ti xajolel jiñ^Λch che' bajche' jini mu' b^Λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' b^Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ^Λch che' bajche' mu' b^Λ i yubin i t'an Dios. Mach'^Λ ba'an mi' c^Λy i pensalin i cha'an jach b^Λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtylel ch^Λ b^Λ an i cha'an yic'ot ch^Λ b^Λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y^Λq'ueic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' b^Λ p'ajti ti wen b^Λ lum, jiñ^Λch che' bajche' mu' b^Λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñ^Λch i pusic'al. Mi' mulan i ñ^Λch'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini

t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñ^Λch mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'^Λbe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch^Λ b^Λ yes o cha'an mi' y^Λc' ti yebal w^Λyib^Λ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi' tsictiyel i c'^Λc'al jini mu' b^Λ ochel.

¹⁷ Mach'an ch^Λ b^Λ mucul tyac mi quejel yajñel mach'^Λ ba'an mi' quejel i tsictiyel. Mach'an mach b^Λ tsictyay. Lu' muc'^Λch i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñ^Λch'tyan i t'an Dios. Como jini am b^Λ i cha'an mi' quejel tyo i bej y^Λq'uentyel. Pero jini mach'^Λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' b^Λ i lolon pensalin i cha'añ^Λch. Che' ti y^ΛΛ^Λ Jesús ti lajoñel.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i l^Λq'ue' Jesús como an cab^Λl quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' b^Λ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' b^Λ i ch'ujbiben jiñob^Λch c' ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

Ti' l^Λm^Λ toñel b^Λ ic' ti colem ja'

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' ch^Λncolix i c'axelob ti ja' ti w^Λyí Jesús. Ti queji wen toñel b^Λ ic' ya' ti colem joyol b^Λ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo b^Λb^Λq'uen mi supj'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law b^Λ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñ^Λch'^Λlix ti c^Λyle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajc^Λnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero

wen chancolob ti baq'uen. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Majchqui wale jini winic mu' ba i ñach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

*Jini winic tyac'labil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

26 Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara ba i c'aba' ya' ba an ti junxej colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

27 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem ba ya' ti lum tyac'labil ba ti xiba. Anix cabal ora ti tyac'lanti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyal ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibal.

28 Che' ñac ti yila Jesús ti' ñocchoco i ba ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'la ti c'am ba t'an ti oñel. Ti yala: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet ba Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

29 Como cha'ach ti yala cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabal chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon calayob ti i yoc ti' c'ab ti cadena cha'an i calñatyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyalquin ba joch lum.

30 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'la: J c'aba' Legión, che'en. Cha'ach ti' jac'la como yonlelob jini xibajob am ba yic'ot jini winic.

31 Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'la lac tyajben i yebal i cha'an ba xibajob.

32 Ya'an cabal chityam chancol ba ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yalq'uen ochel ti chityam. Jesús ts'ach i yalq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal colem joyol ba ja'. Ya' i ti' jic'tyayob ja'.

34 Che' ñac ti yila jini ajcalñatya chityam cha ba ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti baq'uen.

Ti yalayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob cha ba ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix ba i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' ba yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisanti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyelel quixtyañu ya' ba añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i baq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic tyac'labil ba ti xiba tsa' ba lajmisanti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi caltyal. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob cha ba ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yala Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini ts'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' ñac ti' cha' c'axi tyalel Jesús ti junwej colem joyol ba ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chancol i pijtyañob.

41 Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo ba i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

42 Como an cojach ba i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

43 Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelel cha ba an i cha'an i c'an i tyoje' i ts'acantyel ba'an yujilo' ba ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

44 Ti' lɔc'ɔ Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyɔlbe i yoc i pislel. Ti' jini jach bɔ ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtib: ¿Majchqui ti' tyɔlɔyon? che'en. Pero ti pejt yelet ti yɔlɔ: Mach'an majch ti' tyɔlɔyet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'ɔlob ti yɔlɔyob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti' tyɔlɔyon? che'et.

46 Pero Jesús ti yɔlɔ: An majch ti' tyɔlɔyon como kujil isujm tic lajmisa juntiquil tic p'ɔtyɔlel, che' ti yɔlɔ Jesús.

47 Che' ñac ti' ña'tyɔ jini x'ixic tsa'ɔch tsic-tiyi chɔ bɔ ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i bɔ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob chɔ bɔ och ti' tyɔlɔ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyɔlel a pusic'al, che' ti yɔlɔ Jesús.

49 Chɔncol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol bɔ ya' ti yotyot Jairo jini am bɔ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej mɔctyɔben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len bɔq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' yɔlɔl Jairo.

51 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti yɔq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alɔl.

52 Pejt yelet ya' bɔ añob chɔncolob ti uq'uel. Chɔncol i tyajbeñob i c'aba' xc'alɔl ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alɔl. Wɔyɔl jach, che' ti yɔlɔ Jesús.

53 Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alɔl.

54 Che' jini Jesús ti' chucbe i c'ɔb jini xc'alɔl. Ti' sube ti c'am bɔ t'an: Xc'alɔl, tyejchenix, che'en.

55 Ti' cha' cuxtiyi jini xc'alɔl. Ti' wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i yɔq'ueñob i yuch'el jini xc'alɔl.

56 Tyoj bɔc'ñɔjelob i tyat i ña' xc'alɔl. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' bɔ ujti.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Jesús ti' pɔyɔ tyɔlel ti docejlel ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' yɔq'ueyob i p'ɔtyɔlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel chɔ bɔ tyac bɔ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

2 Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumɔl Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

3 Jesús ti' subeyob: Mach yom chɔ bɔ mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ña'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yambɔ la' bujc, che'en.

4 Ti' ba'ic jach bɔ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' wɔyɔl jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

5 Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

6 Ti' loq'uiyob majlel jini docejob. Ti' ñumiyob majlel ti pejt yelet saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj cotyɔntyel. Ti' lajmisayob ajc'am'añob ti pejt yelet lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti' tsɔnsɔnti Juan tsa' bɔ yɔc'ɔ ch'ɔm ja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Jini yumɔl Herodes bɔ i c'aba' ti yubi chɔ bɔ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes chɔ bɔ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' bɔ i yɔlɔyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' bɔ.

8 An yaño' bɔ tsa' bɔ i yɔlɔyob cha'an Jesús: Jiñach Elías. Tsa'ix cha' tyɔli Elías tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios, che'ob. Yaño' bɔ ti yɔlɔyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ juntiquil tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

9 Pero Herodes ti yɔlɔ: Joñon ti cɔc'ɔ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' bɔ i cha'len ñuc tyac bɔ i troñel mi

cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

*Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

10 Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' p_Λyayob majlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum l_Λc'Λl ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'.

11 Pero che' ñac ti' ña'tyayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' p_Λyayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ti' lajmis_Λ ajc'am'añob.

12 Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcabil b_Λ ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i s_Λclan ch_Λ b_Λ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti l_Λc'Λl. Como w_Λ'i mach'an ch_Λ b_Λ yes an, che'ob.

13 Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Jin jach mi muq'ueic lojon c majlel c m_Λmbeñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Subeñob buchty_Λl ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

15 Ch_Λ'ach ti' cha'leyob bajche' ti suben-tiyob. Ti' pejtyelel ti buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch'Λm_Λ jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt ch_Λy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti' y_Λq'ueyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelel quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelel. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil b_Λ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 Junyaj che' l_Λc'Λl an ajc_Λnt'añob i cha'an che' ch_Λncol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibebñob: ¿Majchonqui mi y_Λlob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'ayob: An jini ch_Λncol b_Λ i y_Λlob: Juañet tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob: Elíaset, che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix tsa' b_Λ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i pej_Λntyel ti Cristo, che'en.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

21 Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

22 Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob, che'en. Ti' y_ΛΛ je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b_Λ cura-job i cha'an israelob yic'ot jini ajc_Λntisajob i cha'an oniyix b_Λ mandar. Mi quejel i ts_Λns_Λntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

23 Ti' wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i ts_Λcleñon la' i c_Λye' mu' b_Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj ch_Λncol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i ts_Λcleñon majlel.

24 Como jini yom b_Λ i bajñel lolon c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λt'e i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

25 ¿Chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelel am b_Λ ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel?

26 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an, joñon je'el i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' b_Λ mic ty_Λlel ti i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an c cha'len yum_Λ.

27 Mic subeñetla, melel w_Λ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yum_Λ Dios, che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Ti yajni Jesús**(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

28 Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtyelel jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p'ayal majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

29 Che' chancel ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

30 Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancelob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

31 Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancelob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

32 Aunque wen yom w'ayel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti c'aleyob. Ti yilayob lemlaw b' i c'ac'al Jesús. Ti yil je'el jini cha'tiquil ya' b' an yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yalal: Maestro, wen c'otyajax w' añonla w'w'á. La' c' meel' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yalal Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro ch' b' chancel i yale'.

34 Che' chancel tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' b' i mosoyob. Añob i baq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

35 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b' i yalal: Jiñach p'untyabil b' calobil. Ñach'tyabenla i t'an, che'en.

36 Che' ñac ti ujt' jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti c'aleyob ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' b' i yilayob.

*Jesús ti' lajmisal alob tyac'labil b' ti xiba**(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

37 Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

38 Che' jini, juntiquil winic ya' b' an yic'otyob ti yalal ti c'am b' t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach b' calobil.

39 Jini xiba mi' chuque'. Mi yalq'uen i cha'len oñel. Mi yalq'uen ti jits'cuyel. Mi

loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' c'aye'.

40 Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' b' i cambeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti yalal jini winic.

41 Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' b' añob: Max tyo ba'an majch w' b' an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom w' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j' cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P'ayal tyalel a walobil w' ba'añon, che'en.

42 Che' ñac ti' lac' Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yac' ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisal jini alob. Ti' cha' sube i p'ay i tyat.

*Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsansantyel**(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

43 Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajc'ant'añob i cha'an:

44 Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alon b' Quixtyañujob mi quejel calq'uel ti i c'ab winicob, che'en.

45 Pero jini ajc'ant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob ch' b' chancel i yale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bac'ñayob i c'ajtibeyob Jesús ch' b' yes i sujmllel jini tsa' b' i yalal.

*¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?**(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

46 Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i b' cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

47 Pero Jesús yujil isujm ch' b' chancel i pensaliñob. Che' jini ti' p'ayal tyalel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

48 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b' i p'aye' ochel al' cha'an mi' ña'tyañon chancox i p'ayon ochel yubil. Jini mu' b' i p'ayon ochel chancel i p'ay ochel je'el jini tsa' b' i chocoyon tyalel, che' ti yalal Jesús. Jini mu' b' i más ju'san i b' ti la' tyojlel jiñach más am b' i ñucllel, che'en.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yΛΛ: Maestro, ti lojon quilΛ juntiquil winic mu' bΛ i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'Λn. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsΛcleñonla ti xΛmbal, che' ti yΛΛ Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chΛncox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' lΛc'Λlix i yorojlel che' mi quejel i pΛjyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria bΛ i c'aba' cha'an mi' sajΛbeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' bΛ ti Samaria mach yom i pΛyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'tyΛ Jacobo yic'ot Juan jini ajcΛnt'año' bΛ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' pΛyob ochel Jesús jini año' bΛ ti Samaria ti yΛΛyob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mach'an ti tyΛliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyΛliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambΛ saj lum.

Jini yom bΛ i tsΛclen majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' chΛncol ti xΛmbal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' bΛ i sube Jesús: C Yum, com c tsΛcleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'tyΛl Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yambΛ: TsΛcleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C

Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' bΛ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' bΛ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛl Dios, che' ti yΛΛ Jesús.

⁶¹ Che' jini yambΛ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsΛcleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c bΛ ba'an c pi'Λlob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' bΛ i lolon otsan i c'Λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i yΛ tyac iliyi lac Yum ti yajcΛ yambΛ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumtyΛl tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: MelelΛch an cabΛl c'ajbal yubil pero ma'ix cabΛl ajtroñel, che'en. Che' ti yΛΛ ti lajoñel che' an cabΛl yom bΛ i cotyΛntyel. Pero ma'ix cabΛl ajsubt'añob. Jesús ti yΛΛ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti yΛΛ Jesús.

³ Jesús ti yΛΛ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol bΛ ti simaron bΛ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic bΛ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cabΛl jalijel la' wΛq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wΛq'uen saludos. Mi la' wΛle': La' tyΛlic i ñΛch'tyΛlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti yΛΛ Jesús.

⁶ Jesús ti yΛΛ: Mi ya'an quixtyañu yom bΛ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñΛch'tyΛlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi yΛq'uentyel i ñΛch'tyΛlel i pusic'al.

⁷ CΛylenla ya' ti otyot. C'uxula, japΛla chΛ bΛ jach yes mi la' pΛs'entyel. Jini ajtroñel añΛch cha'an i yΛq'uentyel i yuch'el cha'an

i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yambΛ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' pΛyetla ochel, c'uxula chΛ bΛ mi yΛq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' bΛ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yumΛ Dios wΛ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yumΛ Dios wΛ' ba'añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yΛjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' bΛ ti lum Sodoma bΛ i c'aba', che' ti yΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob
(Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet bΛ la ya' ti lum Corazín bΛ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet bΛ la ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic pΛs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc bΛ c p'Λtyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba' añetla tsa'ix i q'ueuxtyΛyob i pusic'al i cΛyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bΛ pislel. Tsa'ix i mujluyob i bΛ ti tyan cha'an i señaJlel i ch'Λjyemlel cha'an i mul, che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol bΛ xot'mulil bajche' ti' ñusΛyob jini año' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón*.

¹⁵ Jixcu añet bΛ la ti lum Capernaum bΛ i c'aba' chΛncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'ΛΛ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' bΛ i ñach'tyΛbeñetla la' t'an mi ñach'tyΛbeñon c t'an je'el. Jini mu' bΛ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' bΛ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' bΛ i chocoyon tyΔlel, che' ti yΛΛ Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti yΛΛyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti yΛΛ: ChΛ'Λchi. Ti quilΛ bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'Λc'al chajc.

¹⁹ Tsa'ix cΛq'ueyetla la' p'Λtyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' chΛb yic'ot cha'an mi la' jotben i p'Λtyalel laj contra. Mach'an chΛ bΛ mi quejel i tyumbēñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti yΛΛ Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ti jim bΛ ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti yΛΛ: Mic subeñet a ñuclē c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a wΛq'ue i ch'Λm'eñob i sujmlēl jini mu' bΛ yajñēl bajche' alΛ mach'Λ ba'an mi' q'uel i bΛ ti ñuc. Pero mach'an ti a wΛq'ue i ch'Λm'en i sujmlēl jini am bΛ cabΛ i ña'tyΛbal i cha'an jach bΛ mulawil yic'ot wen yujilo' bΛ mi' lolon ña'tyañob. ChΛ'Λch wen, c Tyat, como chΛ'Λch yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti yΛΛ: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelel chΛ bΛ tyac an. Ma'an majch mi' yoque cΛñon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñēl Dios mi' yoque cΛñon cha'an i Yalobiloñach. Mach'an majch mi' cΛñē' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñēl jach mij cΛñē' c Tyat yic'ot pejtyelel com bΛ cΛq'uen i cΛñē', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajcΛnt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñēl subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' bΛ yoque ilañob jini mu' bΛ la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cabΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios yic'ot yumΛlob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chΛncol bΛ la' wilan. Pero mach'an ti yilΛyob. Yom i yubiñob jini chΛncol bΛ la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol bΛ ti Samaria

25 Che' jini juntiquil ajcántisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxtyalél mach'Λ yujil jilel? che'en.

26 Jesús ti' jac'Λ: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

27 Jini ajcántisa cha'an i mandar israelob ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyeél la' pusic'al, yic'ot ti pejtyeél la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyeél la' p'Λtyalél yic'ot ti pejtyeél la' ña'tyabal. P'untyan la' pi'lob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' bΛ. Che' ti' jac'Λ jini ajcántisa.

28 Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'Λ. Mi ch'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyalél mach'Λ yujil jilel.

29 Pero jini ajcántisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' bΛ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'lob? che'en.

30 Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel bΛ winic tsa' bΛ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chΛ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' cΛyΛyob jini winic ya' ti bij.

31 Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yilΛ jini lojwen bΛ ti ñumi majlel ti junxey bij.

32 Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' bΛ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen bΛ ti bij tsa' jach ñumi ti junxey bij je'el.

33 Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yilΛ jini lojwen bΛ ti' wen p'untyΛ.

34 Che' jini ti' lΛc'Λ jini lojwen bΛ. Ti' ts'ΛcΛbe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' pΛyΛ majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' cΛñΛtyΛ ya'ya'i.

35 Ti yijc'Λlel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol bΛ ti Samaria ti' loc'sΛ cha'wejch i tyaq'uin. Ti yΛq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: CΛñΛtyΛbeñon ili winic.

Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyalél, che'en.

36 Jesús ti yΛΛ: ¿Bajche' ma' wΛ, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' bΛ i pΛsΛ i bΛ ti i pi'Λ tsa' bΛ tyΛc'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

37 Jini ajcántisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yΛΛ: Jini tsa' bΛ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, ch'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

38 Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta bΛ i c'aba' tsa' bΛ i pΛyΛ ochel ti yotyot.

39 An i yijts'in Marta, María bΛ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

40 Pero an cabΛ i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyΛli ba'an Jesús. Ti yΛΛ: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel cΛyon tic troñel quijts'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

41 Pero Jesús ti' jac'Λ: Marta, an cabΛ a pensal cha'an jach a troñel.

42 An jach junchajb más c'Λjnibal bΛ. María ti yajcΛ jini más wen bΛ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cántisa cha'an oración (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcánt'an i cha'an ti' sube: C Yum, cántisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cántisΛ ti oración ajcánt'añob i cha'an, che'en.

2 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' bΛ añet ti panchan, la' ch'ujutisantiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic chΛ bΛ a wom wΛ' ti mulawil che' bajche' mi mejlel chΛ bΛ a wom ya' ti panchan.

3 Aq'ueñon lojon c waj wale jasΛ bΛ ili q'uin.

4 ÑusΛbeñon lojon c mul como mi lojon c ñusΛben i mul lojon c pi'lob je'el.

Cañatyañon lojon cha'an mach cac' lojon
c p'ayol ti mulil, coloyon lojon ti i
p'atyalel jini mach b' wen.

Che' ti' cantisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al:
An juntiquil la' pi' al mu' b' i c'otyel ti xin
ac'b'alel ti la' wotyot. Mi yale': Pi' al, poj
aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

⁶ Como ujtyel i julel ti cotyot cañal b' c
pi' al. Pero ma'an ch' b' mi caq'uen i c'uxe',
che'en.

⁷ Mi lac poj al: Jini am b' ti mal otyot
mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon.
Ñup'ulix i ti' cotyot. W'ayal quic'ot calobilob.
Mach ch'ujbi c tyejchel caq'ueñet, che'en.

⁸ Mic subeñetla aunque mach yom tye-
jchel i yaq'uen waj cha'an ti caj i pi'alach
pero muc'ach i wersa tyejchel i yaq'uen
cha'an mach i ch'ac pejcan. Mi quejel i lu'
yaq'uen bajche' c'amel yom.

⁹ Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla
Dios ch' b' yom la' cha'an. Mi quejel i
yaq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la'
tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la'
jam'entyel.

¹⁰ Como jini mu' b' i c'ajtin mi quejel i
yaq'uentyel. Jini mu' b' i saclan mi quejel i
tyaje'. Jini mu' b' i pejcan Dios che' bajche'
mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyalel b' la mu'
b' quejel la' w'aq'uen la' walobil tyun che'
mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' w'aq'uen
lucum che' mi' c'ajtin ch'ay?

¹² ¿O mu' ba la' w'aq'uen la' walobil
tya'ch'ab mi ti' c'ajti tyumut?

¹³ Aunque simaroñetla pero la' wujil la'
w'aq'uen la' walobil wen tyac b'. Más tyo la'
Tyat am b' ti panchan más yujil i yaq'uen
Ch'ujul b' i Ch'ujlel jini mu' b' i c'ajtin.

*Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

¹⁴ Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil
winic tsa' b' yac' a ti uma'iyel xiba. Che' ñac
tsa'ix chojq'ui loq'uel jini xiba ti cha' queji
ti t'an jini winic. Tyoj b'ac'ñajel ti yil' jini
quixtyañujob.

¹⁵ Pero an jini tsa' b' i yal'ayob: Ili winic
mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach
i yajaw xiba mu' b' i pejcan tyel ti Beelzebú.
Che' ti lolon al'ayob jini quixtyañujob.

¹⁶ Yaño' b' cha'an yom i yilpusic'len Jesús
ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p'ase' Jesús i
señajlel i p'atyalel loq'uem ti panchan.

¹⁷ Pero Jesús ti' ña'tya ch' b' ch'ancol i
pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti
queji i t'oxob i b' año' b' ti wenta ba'ic
jach b' yumal mi ti queji i periyaliñob i b'
mi quej i lajmisan tyel ye'tyel yumal. Mi ti
queji i periyaliñob i b' año' b' ti jump'ej
otyot mi' t'oxob i b'.

¹⁸ Ch'ach je'el Satanás mi ti bajñel
periyaliyob i b' ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel
ti p'atyalel mi la' w'al? Ch'ach ch'ancol c'ale'
cha'an ch'ancol la' lolon ale' ti' p'atyalel
Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che'
ti yal' Jesús.

¹⁹ Jesús ti yal' je'el: Mi ti' p'atyalel xiba
mic choque' loq'uel xibajob mi la' w'al,
¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'alob i
choque' loq'uel xibajob, mi la' w'al? Jin
cha'an la' pi'alob mi quejel i tsictisan la'
ñajayel.

²⁰ Pero cha'an ti' p'atyalel Dios mic
choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil
ch'ancol ti yumintyel Dios w' ba' añetla.

²¹ Che' mi' wen cañatyan i yotyot jun-
tiquil p'atyalel b' am b' i julonib mach'an mi
tyac'l'abentyel ch' b' an i cha'an.

²² Pero mi ti tyali juntiquil winic más
p'atyalel b' mi ti' chucu i yum otyot muc'ach
i lu' chilben i julonib tyac tsa' b' i lolon
pensali i c'an i cotyan i b'. Mi chilbentyel
ch' b' an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa'
b' i ch'am', che'en. Ch'ach ti laja Jesús i
p'atyalel ti' contra Satanás.

²³ Jini mach b' yom i q'uelon mi' contra-
jiñon. Jini mach' b' ba'an mi' cha'len troñel
quic'ot ch'ancol jach i pucxibeñon c troñel.
Che' ti yal' Jesús.

*Jini xibajob tsa' b' i cha' c'oti
(Mt. 12.43-45)*

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yal': Che'
mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi'
cha'len xambal ti ty'quin lum tyac. Mi'
bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an
i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb'
yajnib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel
ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini
quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen

misubil b_Λ otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i p_Λye' ty_Λlel yamb_Λ siete xibajob más simaron b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λl ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

Jini yoque tijicñayo' ba

²⁷ Che' ch_Λncol tyo i y_Λle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ queji ti c'am b_Λ t'an. Ti y_Λl_Λ: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λyet che' max tyo ti ch'oc_Λyet yic'ot tsa' b_Λ i tsu's_Λyet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an Dios mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini simaron b_Λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña'lel i p'aty_Λlel Jesús (Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i b_Λ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' b_Λ wale ts_Λt_Λsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i seña'lel c p'aty_Λlel; pero mach'an mi quejel i p_Λs'entyel yamb_Λ seña. Jini jach mi p_Λs'entyel seña che' bajche' ti' p_Λs_Λ Jonás tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. Ch_Λ'_Λch je'el Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' b_Λ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale. Jini x'ixic b_Λ yum_Λl ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añob_Λch i mul. Como jini x'ixic ti ty_Λli ti wen ñajt b_Λ pañimil cha'an i ñ_Λch'tyan i ña'ty_Λbal jini yum_Λl Salomón b_Λ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' c_Λyob i mul quixtyañujob año' b_Λ wale. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

³² Jini tsa' b_Λ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'ty_Λl ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año'

b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexy_Λyob i pensal i c_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero w_Λ' año_n más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' c_Λyob i mul ili quixtyañujob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c'ac'al lac b_Λc'tyal (Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi y_Λc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' b_Λ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' b_Λ i ch'Λm'en isujm mu' b_Λ j c_Λntisan ch'Λch an bajche' am b_Λ wen b_Λ i wut yubil. Weñ_Λch mi yajñel como weñ_Λch i wut cha'an i q'uele' i s_Λclel. Pero jini mach'Λ wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i s_Λclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' ch_Λncol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

³⁶ Mi ch_Λncol la' wen ch'Λm'en isujm jini j c_Λntisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al ch_Λncol la' wajñel ti s_Λclel che' bajche' mi ch_Λncol la' wajñel ti i s_Λclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob i cha'an israelob (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujti ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p_Λy_Λ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λ jini fariseo che' ñac ti yil_Λ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'Λb Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti y_Λl_Λ: Fariseojet b_Λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b_Λc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Che' jini s_{AC} cha'añetla pejtye_{LEL} ch_Λ b_Λ tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez jini pimel menta b_Λ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_Λ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_Λ b_Λ wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_Λ ba' mi buchty_Λ año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

44 P'ump'uñetla ajc_{ANTISAJET} b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch_Λ'ach añetla bajche' muconib_Λl yubil mach'_Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

45 Che' jini juntiquil ajc_{ANTISA} cha'an mandar ti y_ΛΛ: Maestro, che' ma' wale' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

46 Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajc_{ANTISAJET} b_Λ la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Moisés che' bajche' ch_{ANCOL} la' w_Λq'uen i cuche' ñoj on b_Λ i cuch quixtyañu yubil mach'_Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach' la' wom la' ty_Λle' jini cuchul mi ti la' yal c'_Λbic yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujle_Λl cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios tsa' b_Λ i ts_{ANSAYOB} la' yumob ti ñoj oniyix.

48 Ch_{ANCOL} la' w_Λc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' ts_{ANSAYOB} jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios

ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujle_Λl.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'ty_Λbal ti y_ΛΛ: Mi quejel c choque' majlel jini mu' b_Λ c xiq'ue' i y_Λle' yic'ot ajs_{UBT}'añob ñumel tsa' b_Λ c yajc_Λ. An mu' b_Λ quejel i ts_{ANSANTYEL}. Yamb_Λ mi quejel i ty_{AC}'l_{ANTYEL}. Che' ti w_Λ al_Λ Dios.

50 Jin cha'an Dios mi y_Λq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtye_{LEL} jini tsa' b_Λ xiq'uiyob i y_Λle' cha'an Dios tsa' b_Λ ts_{ANSANTYOB} c'_ΛΛ ti mejli mulawil.

51 C'_ΛΛ ti ts_{ANSANTI} Abel ti ñaxan b_Λ ajts_{ANSA} c'_ΛΛ ti ts_{ANSANTI} Zacarías tsa' b_Λ i ts_{ANSAYOB} ya' ti xiñil jini yajñib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_{ANTYEL} ti i wenta che' bajche' mi i mul_Λch jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

52 P'ump'uñetla ajc_{ANTISAJET} b_Λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_{ANTISAYOB}. Ti la' m_{ACTY}Λbeyob jini yom b_Λ i ña'ty_Λñob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach' la' wom la' yoque ch'_Λm'en isujm cha'an la' coty_{ANTYEL}, che' ti y_ΛΛ Jesús.

53 Che' ñac Jesús ti y_ΛΛ ili t'an tyac jini ajc_{ANTISA} cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_{AC}'lan Jesús ti cab_Λ c'ajtibal tyac.

54 Ti' wen ñ_Λch'ty_{AYOB} i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_{ANTISA} ti' contra cha'chajp b_Λ i pensal

1 Che' ch_{ANCOL} tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_Λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_{ANT}'añob i cha'an: Wen c_{AN}ñ_{ANTYAN} la' b_Λ cha'an i cha'chajplel b_Λ i pensal jini fariseojob mu' b_Λ i lolon p_{AS} i b_Λ ti wen pero mach' weñob_{IC}. Jiñ_Λch che' bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

2 Como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul b_Λ wale iliyi mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_Λ b_Λ mucul mach'_Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_{ANTYEL}.

³ Jin cha'an pejtyelex tsa' b_Λ la' subu ti mucul mi quejel i jam_Λl sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_Λ la' mucu subu la' b_Λ che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Λl sujbel ti pejtyelex otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*Jini yom b_Λ b_Λc'ñ_Λntyel
(Mt. 10.28-31)*

⁴ Mic subeñetla p'unty_Λbilet b_Λ c pi'lob. Mach yom la' lolon b_Λc'ñ_Λan jini mu' b_Λ i tsansañetla pero ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_Λ la' b_Λc'ñ_Λan. B_Λc'ñ_Λanla am b_Λ i p'aty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel. Pero añ_Λch i p'aty_Λlel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñ_Λch jini yom b_Λ mi la' b_Λc'ñ_Λan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'wejch tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_Λyel i cha'an Dios mi juncojtic.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen che' jini. Como más an la' c'ajñibal bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut.

*Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Cristo ti' tyojlel
quixtyañujob*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'lon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mij cañe' pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_Λ i y_Λl ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cañon, joñon je'el mi quejel ca'le' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mach'an mij cañe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñus_Λabentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. Pero mach ñus_Λanti i mul jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_Λy_Λetla majlel ti melojel ti templo i cha'an b_Λ israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_Λ ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle'.

¹² Como jini Ch'ujul b_Λ i Chujlel Dios mi quejel i c_Λntisañetla ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

*B_Λq'uentic che' an cab_Λl ch_Λ b_Λ an lac
cha'an*

¹³ Juntiquil ya' b_Λ an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c_Λscun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b_Λ i c_Λybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch_Λ b_Λ an la' cha'an.

¹⁵ Ti y_{ΛΛ} je'el: Bej q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'Λ. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pejtyelex ch_Λ b_Λ yes ti' p_Λc'Λ, ti wen y_Λc'Λ i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas_Λl i yajñib ba' mic lotye' i wut c p_Λc'Λb, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil ch_Λ b_Λ mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajñib ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_Λ. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_Λc'Λb tyac yic'ot pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab_Λl ch_Λ b_Λ lotyol c cha'an wale iliyi. Jas_Λl cha'an j c'Λn cab_Λl jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_Λ. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_Λ ac'b_Λlel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_Λ a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Ch'Λ'ch mi yujtyel mu' b_Λ i niq'ui lotye' cha'an b_Λ i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios. Ch'Λ'ch ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañ_Λtyan i cha'año' b_Λ

(Mt. 6.25-34)

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la'

lolon cabal pensalin cha bΛ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cabal pensalin la' pislel mu' bΛ quejel la' xoje'.

²³ Dios ti yΛq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi yΛq'uetla i bΛ la' ñΛc' mi la' wΛl je'el? Dios ti yΛq'ueyetla la' bΛc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i yΛq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' wΛl?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajñibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' bΛ i colel i xinil metro cha'an ti caj cabal pensal mi la' wΛl?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cabal pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an yan tyac bΛ?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumal Salomón am bΛ cabal i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi yΛq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' bΛ ti colel wale iliyi pero ijc'Λl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' chΛ bΛ mi quejel la' c'uxe' chΛ bΛ mi quejel la' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' bΛ i lu' ña'tyan chΛ bΛ yom la' cha'an.

³¹ Más i c'ajñibal mi la' pensalin cha bΛ yom Dios. Che' jini mi quejel la' wΛq'uentyel pejtye lel chΛ bΛ tyac yom cha'añetla. Che' ti yΛΛ Jesús.

Cabal chΛ bΛ an lac cha'an ti panchan
(Mt. 6.19-21)

³² C ovejajet bΛ la mach yom mi la' lolon cha'len bΛq'uen. Ma'ix cabal etla pero Dios

mi yΛq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumal cha'an chΛ'ach mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola chΛ bΛ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'Λ ba'an i cha'añob. Che' jini chΛncol la' chajpan i yajnib chΛ bΛ an la' cha'an mach'Λ ba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricojlel yubil mach'Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' bΛ i jisan chΛ bΛ yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' bΛ la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' bΛ la' bej pensalin. Che' ti yΛΛ Jesús.

Yom chajpΛbilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Yom chajpΛbiletla yic'ot yom ts'Λbal la' cas, yubil.

³⁶ Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chΛncol bΛ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' bΛ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i bΛ.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelΛch jini i yum mi quejel i chajpan i bΛ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyΛl jini ajtroñelob cha'an i yΛq'ueñob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'bΛlel mi ti sΛc'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

³⁹ Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ΛΛ mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yΛc' ochel i xujch'iben majlel chΛ bΛ yes an i cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

⁴⁰ Yom bej chajpΛbiletla je'el como mi quejel c tyΛlel Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini xuc'ul bΛ ajtroñel yic'ot mach bΛ xuc'ulic
(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wΛΛ jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtye lel quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul bΛ ajcañatyaya troñelob mu' bΛ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' c'aye' ti i wenta pejtyelel am bΛ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajcañatyaya troñel che' mi' quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' bΛ subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi' quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bΛ ajcañatyaya troñel ti pejtyelel chΛ bΛ yes an i cha'an.

45 Pero mi' ti' lolon pensali jini ajcañatyaya troñel max tyo ba'an mi' quejel i wa' c'otyel i yum mi' quejel i tyeche' i jats' yic'ot i niq'ui suben yambΛ ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi' quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi' quejel ti' q'uixnijel.

46 Che' jini i yum mi' quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi' quejel i yaq'uen i xot'e' i mul. Mi' quejel i yaq'uen i yajñel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

47 Más mi' quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil bΛ isujm chΛ bΛ yom i yum pero mach'an ti' chajpabe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi' quejel i yac'bentyel.

48 Pero jini ajtroñel mach'Λ yujil isujm chΛ bΛ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi' quejel i yac'bentyel. Jini cabal bΛ chΛ bΛ mi' yaq'uentyel ti i wenta, cabal chΛ bΛ an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cabal bΛ chΛ bΛ mi' poj aq'uentyel cha'an mi' cañatyan más an ti' wenta cha'an mi' cañatyan ti wen. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mi' t'oxob i bΛ quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

49 Jesús ti yalΛ: Ti tyaliyon cha'an tij caj mi' quejel i ñusan wocol che' bajche' mi' ti ts'abΛ c'ajc yubil wΛ' ti mulawil. Comach muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

50 Ti yalΛ je'el: Ñoj wocol mi' quejel c ñusan. ChΛ'ach mi' quejel c ñusan c'ΛΛ jintyo mi' yujtyel, che'en.

51 ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyaliyon cha'an mi' yajñelob ti ñach'Λ jini wΛ' bΛ añob

ti mulawil? Mach'an. Ti tyaliyon cha'an mi' t'oxob i bΛ quixtyañujob.

52 Como wale iliyi mi' quejel i t'oxob i bΛ quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

53 Tyatyal mi' quejel i contrajin alo' bΛ i yalobil. I yalobil mi' quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i yal'lib. I yal'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti yalΛ Jesús.

I seña'lel tyac bajche' mi' quejel i yujtyel (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi' la' wilan mi' tyejchel tyalel tyocal ba' mi' p'ajquel q'uin mi' la' wal: Tyalix ja'al, che'etla. ChΛ'ach mi' yujtyel che' bajche' mi' la' ña'tyan.

55 Che' mi' tyalel ic' ti sur mi' quejel ticwal, che'etla. ChΛ'ach mi' yujtyel bajche' mi' la' wale'.

56 Cha'chajp la' pensal. Mi' la' ña'tyan che' mi' quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi' la' ña'tyan chΛ bΛ yes mi' quejel i yujtyel wΛ' ti mulawil aunque mi' la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'Λ yic'ot a contra (Mt. 5.25-26)

57 ¿Chucoch mach'an mi' la' bajñel ña'tyan chΛ bΛ yom mi' la' cha'len?

58 Mi an majch mi' quejel i p'ayet cha'an ma' majlel ba'an am bΛ ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am bΛ ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p'ayet majlel ti melojel. Como mi' ti c'otiyet ba'an am bΛ i ye'tyel mi' quejel i yaq'ueñet ti' wenta policía. Jini policía mi' yotsañet ti c'achol.

59 Mic subeñet ma'ix mi' quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisa a tyoj a mul, che' ti yalΛ Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i c'ayob i mul

1 Ti jim bΛ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumal Pilato bΛ i c'aba' ti yac'Λ ti tsansantyel winicob ya' ti pañimil Galilea

bΛ i c'aba'. Pilato ti yΛc'Λ ti xΛc'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' bΛ i tsΛnsΛyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Chancol ba la' lolon pensalin chΛ'ach ti' tyΛc'Λntiyob jini winicob loq'uem bΛ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yañob' bΛ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cΛye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' bΛ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan bΛ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yañob' bΛ chumulo' bΛ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' cΛye' la' mul, ti pejtyeletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti yΛΛ Jesús.

Cha'an higuera bΛ tye' mach'Λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am bΛ i higuera tye' tsa' bΛ i pΛc'Λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an chancol bΛ i cañatyΛben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab chancol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon maçtyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' ala'q'uil cha'an i yΛc' i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i yΛc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi yΛc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti yΛΛ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisΛ juntiquil cotcotña bΛ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix bΛ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. TyΛc'Λbil ti xiba. Xiba ti yΛc'Λ ti cotcot xΛmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i bΛ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yilΛ, ti' pΛyΛ tyΛlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti yΛc'Λ i c'Λb ti jini x'ixic. Ti jim bΛ ora ti' wa' tyoj isΛ i bΛ. Ti queji i suben i ñuclel Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'Λ como Jesús ti' lajmisΛ ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An wΛcp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' tyΛlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'Λ ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i yΛq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñajlel bΛ Abraham cΛchΛ yubil ti i p'ΛtyΛlel xiba jini Satanás c'ΛΛ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' wΛl? Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti yΛΛ Jesús jini, pejtyelex i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelex yambΛ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yilΛ chΛ bΛ ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza (Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti yΛΛ: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i bac' mostaza tsa' bΛ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura (Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ti yΛΛ je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' bΛ i yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj mu' bΛ i xΛc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' bΛ i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi yΛc' i lu' wose' i bΛ caxlan waj, che'en.

Jini saj jach bΛ i ti' otyot yubil (Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cantisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyΛ tyac ba' ti ñumi majlel.

²³ An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' bΛ quejel i cotyΛntyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj b_Λ i ti' otyot yubil como mic subeñetla cab_Λl yom ochel ti tyal tyo b_Λ ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet b_Λ la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' w_Λle': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' w_Λle': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a c_Λntis_Λy_Λon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' w_Λle',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix c_Λl_Λ mach j c_Λñ_Λ baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'Λ wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jac'ue'.

28 Ya'i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Pero jatyetla mach'an ti ots_Λntiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchty_Λl ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios.

30 Che' jini an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti mach'Λ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

31 Ti jim b_Λ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen w_Λ'w_Λ'i como Herodes yom i tsansañet, che'ob.

32 Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_Λ yum_Λl: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λl mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

33 Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λl, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Λns_Λntyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti yamb_Λ lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Λns_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

34 Jatyetla añet b_Λ la ti Jerusalén mu' b_Λ la' ts_Λnsan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mu' b_Λ la' jul ti tyun jintyo mi la' ts_Λnsan jini ajsubt'an tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

35 Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Λty_Λl. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Λle': Tijicñayet jatyet Yum_Λlet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom Dios. Ch_Λ'ach mi quejel la' w_Λle', che' ti y_Λl_Λ Jesús.

14

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil si't'il b_Λ winic

1 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_Λ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_Λ fariseojob* ch_Λnc_Λox i ch_Λc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

2 Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b_Λ winic si't'il b_Λ.

3 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc_Λntisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmis_Λntyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

4 Che' jini, ñ_Λch'Λl ti c_Λlyeyob. Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti xc'am'an. Ti' lajmis_Λ. Ti' xiq'ui majlel.

5 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b_Λ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_Λch c'aj oj? Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

6 Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_Λy_Λlo' b_Λ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

7 Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel ch_Λncol i yajcan jini más wen b_Λ buchlib_Λl. Ti' subeyob ili t'an:

8 Mi an juntiquil mi' p_Λy_Λet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_Λl ti más wen b_Λ buchlib_Λl ame mi c'otyel yamb_Λ p_Λy_Λl b_Λ mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

9 Ame jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla mi ty_Λlel i subeñet: La' buchlec jini yamb_Λ winic w_Λ' ba' buchlet, che'en. Che' jini, quisintic

mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchtyal ti mach'Λ lajal wen bΛ buchlibal.

10 Pero che' palyalet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyal ya' ba'an jini mach'Λ lajal wen bΛ buchlibal. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' bΛ i palyayet mi quejel i subeñet: Pi'Λ, yom wΛ' ma' tyalel ti jini más wen bΛ buchlibal, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelel yaño' bΛ palyalo' bΛ ya' bΛ buchulob ti q'uin a wic'ot.

11 Como majchical jach mi' lolon chan isan i bΛ mi quejel i ju'santysel. Pero jini jubem bΛ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yalΛ Jesús.

12 Jesús ti' pejca jini winic tsa' bΛ i palya ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' paly ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej palye' jini utso' bΛ a wic'ot, mi a wijts'iñob a wascuñob, mi a pi'lob, mi jini ricojo' bΛ lac'alo' bΛ ti chumtyal. Como jini mi' cha' palyet cha'an mi' q'uextyabeñet jini tsa' bΛ a cha'le.

13 Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' palye' jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob, jini mach bΛ weñob i c'ab i yoc, jini mach bΛ wen mi' cha'len xambal yic'ot jini muts'ulo' bΛ i wut.

14 C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi chΛ'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextyabeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextyabentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ jini tsa' bΛ i cha'le wen bΛ che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yalΛ Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc bΛ q'uiñejel

15 Che' ñac juntiquil ya' bΛ an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' bΛ ujt i yale' Jesús ti yalΛ: C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumal Dios, che'en.

16 Che' jini Jesús ti yalΛ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem bΛ q'uiñejel. Ti' palya cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

17 Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini palyalo' bΛ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini palyalo' bΛ ti queji i yale' chΛ bΛ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan bΛ tsa' bΛ i pejca ti yalΛ: A wocolic ñusabeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yalΛ.

19 YambΛ ti yalΛ: A wocolic ñusabeñon. Tsa'ix c mañΛ diez tyat wacax. Chancol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yalΛ jini cha'ticlel.

20 YambΛ ti yalΛ: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic chancol bΛ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'Λ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. WΛ' ma' paly tyalel jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'ab yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len xambal yic'ot muts'ulo' bΛ i wut. Che' ti yalΛ jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yalΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' bΛ c ñaxan palya mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' bΛ c chajpΛ. Che' ti yalΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac tsaclen majlel Jesús

25 Cabal quixtyañu ti' tsaclejob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i bΛ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' bΛ i tsacleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i yascuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i bΛ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an.

27 Jini mach bΛ yom i tsacleñon aunque mi tsansantysel cha'añon mach ch'ujbi i

yochel ti ajcǎnt'an c cha'an. Che' ti yǎǎ Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' bǎ la' pensalin la' mele' colem bǎ la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel chǎ bǎ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtyem la' mele' i c'ǎclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chǎ bǎ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bǎ i q'uele' mi wajleñetyob.

³⁰ Mi quej i yǎlob: Jini winic ti queji i mele' colem bǎ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Chǎ'ǎch mi quejel i yǎlob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bǎ i majlel ti guerra ti' contra yambǎ rey, ¿mach ba mux i wǎ pensalin mi jasǎ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bǎ i tyǎlel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambǎ rey mux i wǎ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bǎ yom i cǎye' i wen p'untyan chǎ bǎ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcǎnt'an c cha'an. Che' ti yǎǎ Jesús.

*Che' ma'ix bej i c'ǎjnibal ats'am
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

³⁴ C'ǎjnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isǎntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ǎñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xǎc'tyun yic'ot jini mu' bǎ laj c'ǎn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom bǎ i ch'ǎmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cǎntisǎ Jesús.

15

*Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bǎ sǎtyǎ i bijlel
(Mt. 18.10-14)*

¹ Ti pejtyelelob jini xch'ǎm tyojoñelob yic'ot jini mu' bǎ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñǎchtyǎben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcǎntisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yǎǎyob: Ili winic mi'

pǎye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yǎlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel bǎ t'an.

⁴ Ti yǎǎ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' sǎtyǎ i bǎ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' cǎye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a sǎclan jini tsa' bǎ sǎtyǎ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyǎlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' pǎye' tyǎlel ti pejtyelel utso' bǎ a wic'ot yic'ot jini lac'ǎlo' bǎ ti chumtyǎ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' bǎ i sǎtyǎ i bijlel. Che' ti yǎǎ Jesús ti lajoñel bǎ t'an.

⁷ Ti yǎǎ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' bǎ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bǎ i q'uextyan i pensal i cǎye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bǎ quixtyañujob mach'ǎ ba'an ti yotsǎyob i mul. Che' ti yǎǎ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bǎ sajti

⁸ Ti yambǎ lajoñel bǎ t'an Jesús ti yǎǎ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bǎ diez plata bǎ tyaq'uin. Ti' sǎtyǎ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chǎc bej sǎclan c'ǎǎ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' pǎye' tyǎlel jini utso' bǎ yic'ot, yic'ot lac'ǎlo' bǎ ti chumtyǎ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bǎ c sǎtyǎ. Che' mi quejel i yǎle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bǎ t'an Jesús.

¹⁰ Ti yǎǎ je'el: Mic subeñetla cha'an chǎ'ǎch mi quejel i yubin c'ajacña bǎ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bǎ ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i cǎye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yǎǎ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bǎ i sǎtyǎ i bǎ alob

¹¹ Jesús ti yǎǎ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bǎ i yalobil.

12 Jini ijts'iñal b_Λ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelex ch_Λ b_Λ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox y_Λq'ueyob ch_Λ b_Λ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñal b_Λ ti' lu' choño ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt b_Λ pañimil ba' ti lu' c'añal ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

14 Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti s_Λjlelex ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

15 Che' jini ti majli i s_Λclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlelex ti jamilol cha'an i c_Λñaty_Λben i chityam.

16 Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' b_Λ bajche' bits' yilal mu' b_Λ i y_Λq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an mach mi' ts'in aq'uen.

17 Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cab_Λ i yajtoñelob. Wen mi y_Λq'uentyex i yuch'el. Ma'ix mi jilelex i yuch'el pero w_Λ'i ch_Λncol c sajtyex ti wi'ñal.

18 Mi quejex c cha' sujtyex ba'an c tyat. Mi quejex c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex.

19 Mach bej weñon cha'an ma' pejañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch_Λ'ach ti' pensali jini alob.

20 Che' jini ti loq'ui majlelex cha'an mi cha' c'otyelex ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uelex che' ñajt tyo i ty_Λlelex. Ti' wen p'unty_Λ. Ti majli ti ajñel i tyaj ty_Λlelex. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

21 Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex. Mach bej weñon cha'an ma' pejañon ti a walobil. Che' ti y_Λl_Λ jini alob.

22 Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch_Λma ty_Λlelex ti saj ora jach jini más wen b_Λ pislelex. Wa' xojbenla i pislelex. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i y_Λle' m_Λpc'a']

23 P_Λy_Λla ty_Λlelex jini sejelex b_Λ wacax jini jujp'em b_Λ. Ts_Λnsanla, mi quejex lac cha'len uch'el. Mi quejex lac mele' q'uiñelex, che'en.

24 Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_Λty_Λ i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_Λl_Λ i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñelex.

25 Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholelex jini ascuñal b_Λ. Che' ñac ch_Λncox i sujtyex ti toñel che' lac'aliex i c'otyelex ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

26 Che' jini ti' p_Λy_Λ juntiquil ajtroñel ya' b_Λ'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

27 Jini ajtroñel ti y_Λl_Λ: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti ts_Λnsantyex jini sejelex wacax jini jujp'em b_Λ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

28 Pero jini ascuñal ti mich'Λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wera suben cha'an mi yochel majlelex.

29 Pero jini ascuñal b_Λ ti y_Λl_Λ: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b_Λ ora tic saj ñus_Λbeyet a t'an. Pero mach'an ti a w_Λc'on mi juncojtix saj chibu cha'an mic mele' q'uiñelex yic'ot jini amigojo' b_Λ c cha'an, che'en.

30 Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b_Λ lu' c'añal a tyaq'uin ti pejtyelex mach'Λ wen tsa'ix a wa' ts_Λnsabe sejelex wacax jini jujp'em b_Λ, che'en.

31 Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w_Λch an quic'otyet. Ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an c cha'an lu' a cha'añach je'el, che'en.

32 Pero wale yom_Λch lac mele' q'uiñelex. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_Λty_Λ i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_Λl_Λ i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_Λ i lolon jisabe ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum

1 Jesús ti' sube jini ajc_Λnt'añob i cha'an: An juntiquil wen rico b_Λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_Λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_Λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel ch_Λncox i lolon jisaben ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum.

2 Che' jini, jini rico b_Λ winic ti' p_Λy_Λ jini i yajchoñoñel. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuquiyes i sujmlil iliyi ch_Λncol b_Λ i subeñoñob? Subeñoñon

bajche' ti a c'aññ ti pejtyelex chΛ bΛ tyac ti cΛq'ueyex ti a wenta. Ma'ix mi quejex c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyex mi quejex c cha'len walex mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsats bΛ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm chΛ bΛ yes mi quejex c cha'len cha'an añach amigojob c cha'an mu' bΛ i pΛyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i pΛye' ti jujuntiquil ti pejtyelex año' bΛ i bet yic'ot jini rico bΛ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan bΛ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan bΛ ti' jac'Λ: Añach c bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yambΛ jun cha'an cincuenta jach mi yΛ, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yambΛ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: Añach c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti yΛΛ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambΛ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico bΛ winic ti' subu i ñucler jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyΛlelΛch quixtyañujob mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeño bΛ.

⁹ Jesús ti yΛΛ je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'aññe' chΛ bΛ an a cha'an cha'an i cotyΛntyel yaño' bΛ wΛ' ti mulawil. Mi quejex i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtyelex a ricojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejex a wΛq'uentyex a tyojol yubil cha'an jini wen bΛ tsa' bΛ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' bΛ i c'aññe' ti xuc'ul i saj jach am bΛ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejex i c'aññe' che' an cabΛ ti i wenta. Jini mach'Λ ba'an mi' c'aññe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am bΛ ti i wenta ma'ix mi quejex i c'aññe' ti xuc'ul anic cabΛ ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'aññol ti troñel Dios jini am bΛ ti mulawil am bΛ ti a wenta mach'an mi quejex a wΛq'uentyex ti a wenta

la' cha'len jini yoque melex bΛ, jiñΛch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'aññol chΛ bΛ yes i cha'an yambΛ quixtyañu am bΛ ti a wenta, che' jini mach'an mi yΛq'ueñetla Dios jini ñoj wen bΛ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an bΛ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi bΛ i yumin cha'tiquil i yum wΛ' ti mulawil. Mi quejex i mich'q'uel juntiquil, mi quejex i p'untyan jini yambΛ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusΛben i t'an jini yambΛ. ChΛΛch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁴ I tyΛlel jini fariseojob ti' wen mula tyaq'uin. Chancox i lu' yubiño bΛ bajche' chancol i yΛle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chancox la' lolon pas la' bΛ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' cΛn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' bΛ i lolon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyex Dios

¹⁶ C'ΛΛ jintyo ti tyΛli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Pero che' ti jim bΛ ora che' ñac ti tyΛli Juan ti queji i sujbel jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob mu' bΛ i yochel mi' cha'leño bΛ wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

¹⁷ Ch'ujbi i sac jilel majlel pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Jesús ti yΛΛ mi ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chancol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bΛ i

pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem b_Λ q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

²⁰ An je'el juntiquil p'ump'um b_Λ winic Lázaro b_Λ i c'aba'. Cab_Λl ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico b_Λ winic.

²¹ Jini p'ump'un b_Λ winic yom i c'uxe' mu' b_Λ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico b_Λ winic. Jinic tyo ts'i' ti ty_Λli i lemben jini pasem b_Λ ti p_Λch_Λlel.

²² Ti sajti jini p'ump'um b_Λ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_Λ. Ti ch'ujñ_Λanti.

²³ Che' ñac ch_Λncol i yilan wocol jini wen rico b_Λ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' b_Λ ti' lets_Λ i wut. Ti' ñajty_Λ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ab ti ja' cha'an ty_Λlic i ts_Λn is_Λbeñon cac' como ñoj wocol ch_Λncol c ñusan w_Λ' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_Λ wocol. Wale iliyi mi ñuc is_Λntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic w_Λ'w_Λ' i jini ya' b_Λ añob ya' ya' i je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico b_Λ winic ti y_Λl_Λ: Mic wera c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijs'tiñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_Λlel i ñusan wocol je'el w_Λ' ba'añon. Che' ti y_Λl_Λ jini wen rico b_Λ winic.

²⁹ Pero Abraham ti y_Λl_Λ: Añob i jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico b_Λ winic ti' jac'Λ: Ch_Λ'_Λchi, c tyat Abraham, pero muq'uic i majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_Λyob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i

t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_Λl_Λ Jesús.

17

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Bej añ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yañob' b_Λ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ.

² Más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_Λic ochel ti ja' jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_Λ ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' b_Λ. Mi ti' cha'le mulil a pi'Λl ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uextya_Λ i pensal i c_Λye' i mul, yom ma' ñus_Λben i mul.

⁴ Aunque c'Λl_Λ siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Λlel ba'añet i sub i b_Λ i c'ajtibeñet ma' ñus_Λben i mul, ch_Λ'_Λch yom ma' ñus_Λben i mul, che' jini. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c'ajñibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_Λl_Λyob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch_Λ'cach ts'inty_Λl bajche' i b_Λc' mostaza i wenty_Λlel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b_Λ tye': La' bojquiquet. La' p_Λjquiquet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini yom b_Λ i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c_Λñ_Λty_Λ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp_Λbeñon i b_Λl c ñ_Λc'. Chajpan a b_Λ a w_Λq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

9 ¿Mu' ba i subentyel wocox i y_{ΛΛ} che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñach i troñel.

10 Ch_Λ'ach je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' ch_Λ b_Λ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w_Λle': Ma'ix c ñucllel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b_Λ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w_Λle'. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús ti' lajmis_Λ diez am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel

11 Che' ch_Λncol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea b_Λ i c'aba'.

12 Che' ch_Λncol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' b_Λ i c'am'an lu' pasem b_Λ ti p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am b_Λ t'an ti y_{ΛΛ}yob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yil_Λ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p_Λs_Λ la' b_Λ ya' ba'an cura, che'en. Che' ch_Λncol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' b_Λ i yil_Λ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti' c'am b_Λ t'an ti' sube i ñucllel Dios.

16 Ti' p_Λc' choco i b_Λ ya' ba'an Jesús c'_{ΛΛ} ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i y_{ΛΛ}. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti y_{ΛΛ}: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmis_Λnti? ¿Baqui an jini yamb_Λ nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt b_Λ ch'oyol b_Λ winic ti cha' sujti ty_Λlel cha'an i sube' i ñucllel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b_Λ ora mi quejel i cha'len yum_Λl Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yum_Λl Dios.

21 Mach'an mi quejel i y_Λle': W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como ch_Λncol ti yum_Λl Dios w_Λ' ba' añetla, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon ts_Λc_Λlen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejm_Λl i c'_Λc'al chajc c'_{ΛΛ} ti junwejl chan c'_{ΛΛ} ti yamb_Λ junwejl ch_Λ'ach wen tsiquil che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' ty_Λlel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil Noé b_Λ i c'aba', ch_Λ'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' p_Λy_Λyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'_{ΛΛ} jintyo ti ochi Noé ti barco b_Λ otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Ch_Λ'ach je'el ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil jini winic Lot b_Λ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob m_Λñoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma b_Λ i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' ts_Λns_Λntiyob.

30 Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim b_Λ q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña b_Λ i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ya' ti yotyot.

32 C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

33 Jini yom b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al cha'an ch_Λncol i bajñel p'untyan i b_Λ mi quejel i s_Λt i b_Λ. Jini mach'_Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i b_Λ mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yom Dios mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' mic cha' ty_Λlel an cha'tiquil ti jump'ej w_Λyib_Λ. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁵ Ti jim b_Λ ora an cha'tiquil x'ixicob ch_Λncol b_Λ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej choled. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an b_Λc'tyal_Λ ya'i mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i c_Λntisañob cha'an yom i ch_Λc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' b_Λc'ñ_Λ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach b_Λ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' b_Λ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel cha'an i mele' jini ch_Λncol b_Λ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cab_Λl ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic b_Λc'ñ_Λ Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej ty_Λc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej ty_Λlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti y_ΛΛ jini juez.

⁶ Lac Yum ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini simaron b_Λ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajc_Λbilob' b_Λ i cha'an mu' b_Λ i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'b_Λlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob,

¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' b_Λ i bej ch'ujbiñon? che' ti y_ΛΛ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'Λm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel cha'an jini tsa' b_Λ i lolon q'uele i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu pero ti mich'q'uele yañob' b_Λ.

¹⁰ Jesús ti y_ΛΛ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo b_Λ. Jini yamb_Λ juntiquil xch'Λm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo b_Λ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti y_ΛΛ: Dios, mic subeñet wocox a w_ΛΛ como mach che'ic añon bajche' yañob' b_Λ mu' b_Λ i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' b_Λ j c'ux mu' b_Λ cap. Mi c_Λq'ueñet jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac mu' b_Λ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'Λ ba'an ti lets_Λ i wut ti chan pero ti' jats'Λ i tyajn. Ti y_ΛΛ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' b_Λ i p_Λt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju's_Λntyel. Pero jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i ñuc is_Λntyel. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' p_Λy_Λyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi y_Λc' i c'Λb ti' pam i b_Λc'tyal. Pero che' ñac ti yil_Λ jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob ty_Λlel.

¹⁶ Pero Jesús ti' p_Λy_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' ty_Λlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñob_Λch mu' b_Λ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom b_Λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b_Λ bajche' juntiquil al_Λ. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Rico ba alo' ba winic ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Juntiquil am ba i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet ba Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wale' mi weñon? An jach juntiquil wen ba jiñach Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pe-jcan yambΛ x'ixic. Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti' ñuc a tyat, a ña', che' ti yala Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'ach c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yambΛ junchajp. Lu' choño pejtyelel chΛ ba yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' ba. Mi ch'Λ'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabΛ chΛ ba an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsacleñon majlel, che' ti yala Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cabΛ chΛ ba an i cha'an.

24 Che' ñac ti yila Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti yala: Wen wocol mi yochel ti yu-mintyel Dios jini rico ba, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico ba quixtyañu ba' mi' cha'len yumal Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yala Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' ba yubiyob i t'an Jesús ti yalayob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyantyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiyach i lu' cha'len. Che' ti yala Jesús.

28 Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon ti pejtyelel chΛ ba an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel, che'en.

29 Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' caye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i yascuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

30 más ñumen tyo mi quejel i yaq'uentyel wΛ' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' ba i caya.

Ti tyal tyo ba ora mi yaq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yala Jesús.

*Jesús mi cha' al mi quejel i tsansantyel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

31 Jesús ti' bajñel paya majlel jini doce ajcant'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actisantyel tsa' ba wΛ alayob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wΛ ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'Λlon ba Quixtyañujob.

32 Mi quejel cΛjq'uel ti i c'Λb jini mach'Λ israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

33 Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi que-jel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an saj-tyemo' ba. Che' ti yala Jesús.

34 Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm chΛ ba yes chancel i yale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob chΛ ba ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'Λm'eñob isujm.

*Jesús ti' lajmisΛ juntiquil muts'ul ba i wut
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

35 Che' ñac muq'ui x i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó ba i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul ba i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Chancel i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

36 Che' ñac ti yubi jini muts'ul ba i wut chancel i ñumel cabΛ quixtyañu ti' c'ajtibeyob chΛ ba chancel i yujtyel.

37 Ti' subeyob cha'an chancel i ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret.

38 Che' jini ti' cha'le c'am ba t'an jini muts'ul ba i wut: Jesús i jiñajlelet ba David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

39 Jini chancel ba i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul ba i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñajlelet ba David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

40 Che' jini ti' caya xambal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p'aye' tyalel jini muts'ul ba i wut. Che' ñac lac'Λ i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

41 ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti yala Jesús. Jini muts'ul ba i wut ti' jac'Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

42 Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'atyalel cha'an mic lajmisañet, che'en.

43 Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' tsacle majlel Jesús. Ti' subu i ñucllel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ i yilayob jini ti' subeyob i ñucllel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

1 Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

2 Ya'an juntiquil rico b_Λ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'Λm tyojoñel.

3 Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i cañe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabal quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

4 Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro b_Λ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

5 Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yil_Λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

6 Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_{ΛYΛ} majlel Jesús.

7 Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}yob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

8 Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c_{ΛQ}'uen p'ump'uño' b_Λ t'oxol ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch_Λnyaj i ñumeñal, che' ti y_{ΛΛ} Zaqueo.

9 Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Λnti jini am b_Λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñajlel Abraham.

10 Jin cha'an ti ty_Λliy_Λon Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob cha'an c s_Λclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' ch_Λncol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' ch_Λncol i y_Λle' ili tyac ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Como lac'Λlix añob ti Jerusalén. Ti' pensali

quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yum_Λ Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i y_{ΛQ}'uentyel i ye'tyel ti yum_Λ. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p_{ΛYΛ} diez ajtroñelob i cha'an. Ti y_{ΛQ}'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets b_Λ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' ty_Λlel, che'en.

14 Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' b_Λ quejel i y_{ΛQ}'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i y_{ΛQ}'uentyel i ye'tyel. Ti y_{ΛΛ}yob: Mach com lojon ochic ili winic ti yum_Λ lojon c cha'an, che'ob.

15 Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti p_{ΛYΛ} jini ajtroñelob i cha'an tsa' b_Λ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

16 Jini ñaxan b_Λ ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamb_Λ diez ti a tyaq'uin, che' ti y_{ΛΛ}.

17 Jini yum_Λ ti' jac'Λ: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen b_Λ ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach b_Λ tsa' b_Λ c_{ΛQ}'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

18 Ti c'oti yamb_Λ. Ti y_{ΛΛ}: C yum, tij ganari yamb_Λ jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti y_{ΛΛ}.

19 Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yamb_Λ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchil_Λ.

21 Tic b_{ΛC}'ñay_Λet como b_{ΛC}'ñ_Λbilet b_Λ quixtyañu. Ma' ch'Λme' mach b_Λ ba'an a cha'an. Ma' w_{ΛC}' ti c'ajol mach b_Λ ba'an ti a p_{ΛC}'Λ, che'en.

22 Che' jini, jini yum_Λ ti' sube: Simaron b_Λ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñach a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi w_Λ awujil isujm b_{ΛC}'ñ_Λbilon b_Λ quixtyañu, ma' w_Λ ña'tyan mic ch'Λme' mach'Λ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'Λ ba'an tic p_{ΛC}'Λ.

23 ¿Chucoch, mach'an ti a w_{ΛC}'Λ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'Λme'

c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumal ti' subeyob jini ya' b_Λ añob: Ch'am'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am b_Λ diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añach diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumal ti' jac'Λ: Mic subeñetla jini am b_Λ i cha'an mi y_Λq'uentyel yamb_Λ. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach b_Λ i cha'an.

²⁷ P_Λy_Λla ty_Λlel jini j contra mach'Λ yom i q'uele' che' yumalon. Tsansañoob w_Λ' ba'añoob, che'en, che' ti y_ΛΛ jini yumal. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Jesús c'achal ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Che' ti ujti i y_Λle' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' l_Λc'Al mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b_Λ i c'aba' l_Λc'Al ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' b_Λ an l_Λc'Al. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot c_Λch_Λl juncojt ts'ijib burro. Tiquila. P_Λy_Λla ty_Λlel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Jini ajc_Λnt'añoob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' w_Λ subeyob Jesús.

³³ Che' ñac ch_Λncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajc_Λnt'añoob ti' jac'Λyob: Yom i c'añe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' p_Λy_Λyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'achchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'ach_Λl majlel Jesús ti' ty_Λs_Λyob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' ch_Λncol i l_Λq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol b_Λ i c'aba' ti pejtyelex ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñoob ch_Λncol b_Λ i ts_Λc_Λleñoob majlel Jesús ti y_ΛΛyob ti c'am b_Λ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñucl_Λ Dios

cha'an pejtyelex jini ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús tsa' b_Λ i yil_Λyob.

³⁸ Ti y_ΛΛyob: Tijicñayet jatyet Yum_Λlet b_Λ mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñach'lec i pusic'al ya' b_Λ añob ti panchan. La' subjic i ñucl_Λ Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti y_ΛΛyob: Maestro, tiq'ui jini ch_Λncol b_Λ i ts_Λc_Λleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñach'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac l_Λc'Al_Λix an ti Jerusalén che' ñac ti yil_Λ Jesús jini lum ti yuc'ty_Λ jini año' b_Λ ti Jerusalén.

⁴² Ti y_ΛΛ Jesús: Tsa'iqui la' ch'Λmbe isujm mi jim b_Λ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñach'ty_Λlel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac b_Λ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy m_Λc'tyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jis_Λntyel la' lum. Mi quejel i ts_Λs_Λntyel pejtyelex ajchumty_Λ. Ma'ix mi c_Λty_Λ jump'ej tyun ti pam yamb_Λ tyun. Como mach'an ti la' ña'ty_Λ che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

*Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel
mañoñel ya' ti templo*

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le c_Λntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob yic'ot jini ajc_Λntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' b_Λ i ye'tyel ti lum ti' s_Λc_Λlyob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsansañoob como jini yamb_Λ quixtyañujob mi' wen ñach'ty_Λbeñoob i t'an Jesús.

20

Ip'atyalel i t'an Jesús (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Junyajlel che' ñac ti' c'antisajob quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyantyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' b_Λ curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yic'ot xñojob año' b_Λ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' b_Λ a cha'len? ¿Majchqui ti yalq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an ch_Λ b_Λ com j c'ajtibeñetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'am ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti yal_Λ Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i b_Λ. ¿Chuqui yom la c'le'? Mi ti la c'Λ_Λ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñonla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i yal.

⁶ Mi ti la c'Λ_Λ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui tyalel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cu-jil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yalq'ue' ch'am ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ch'Λach joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti yal_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an simaron b_Λ ajc'ñatya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' pac'Λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti yalq'ueyob ti majñantyel ti ajc'ñatya ts'ujsubol. Ti majli ti yamb_Λ pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰ Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajc'ñatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'am'en i wut bajche' ti w_Λ alayob. Pero jini ajc'ñatya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹ Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ i yajtroñel. Pero ch'Λach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹² Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ i yajtroñel. Pero jini ajc'ñatya ts'ujsub ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³ Che' jini, i yum ts'ujsubol ti yal_Λ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' b_Λ c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

¹⁴ Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i b_Λ: Jiñach mu' b_Λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac ts'ansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵ Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' ts'ansayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajc'ñatya ts'ujsub?

¹⁶ Mi quejel i tyalel, mi quejel i ts'ansañob ili ajc'ñatya ts'ujsub. Mi quejel i yalq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' b_Λ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti yalayob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷ Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti yal_Λ: ¿Chuqui yom i yale' jini Ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios, che' jini? Mi yale': Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyun b_Λ otyot

ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸ Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti yal_Λ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Jini ñuco' b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim b_Λ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel b_Λ t'an. Pero mi i b'ac'ñan jini quixtyañujob.

²⁰ Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon pasayob i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi yac'ob ti i c'Λb jini am b_Λ i ye'tyel.

21 Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, kujil lojon isujm ma' wale' ma' cantisan wen bΛ. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti melez bΛ t'an i t'an Dios.

22 Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la caq'uen tyojoñel ñuc bΛ yumΛ o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

23 Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sacΛabeñon c mul?

24 Pas'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om wΛ' bΛ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wΛ' bΛ ts'ijbubil? Che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yumΛ, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'Λ Jesús: Aq'uenla ñuc bΛ yumΛ jini yom bΛ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom bΛ aq'uentic Dios, che'en.

26 Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob. Ti' ñach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñach mu' bΛ i yΛlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

28 Maestro, Moisés ti' caybeyonla ts'ijbubil bΛ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cΛyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yΛΛ yom mi' wesa payben i yijñam i yΛscun jini ijts'iñal bΛ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñajlel jini tsa' bΛ sajti, che' ti yΛΛyob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i bΛ. Ti' payΛ i yijñam jini ascuñal bΛ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' paybe i yijñam yΛscun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel bΛ i yijts'in ti' paybe i yijñam i yΛscun. Cha'Λch je'el c'ΛΛ ti sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

32 Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

33 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wΛ? como ti' sietejlelob ti' payayob

cha'an i yijñam, che' ti yΛΛyob jini saduceojob.

34 Che' jini Jesús ti' jac'beyob: WΛ' ti mulawil mi' payob i bΛ winicob x'ixicob.

35 Pero jini mu' bΛ q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo bΛ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i bΛ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Cha'an ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ mi yajñelob ti i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel mi yΛq'ueñonla lac ch'Λm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' bΛ cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' bΛ i yilΛ ti lejmi mach'Λ ba'an ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' bΛ. I Dios cuxulo' bΛ aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñach bajche' ti a jac'Λ, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi yΛlob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti yΛΛ ti jun Salmos bΛ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi caq'ueñet a jisan i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yΛΛ Cristo ti' yum? che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Ti pejtyelex quixtyañujob ti' ñach'tyabeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajcánt'añob i cha'an:

46 Calñatyan la' bā cha'an jini ajcāntisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'ālob i bā ti tyam bā i pislel che' mi majlelob ti xāmbal. Mi' mulañob che' cabal mi pejcāntyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen bā tyac buchlibal ya' ti i templo israelob yic'ot más wen bā buchlibal ti q'uiñejel.

47 Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac bā oración cha'an wen mi yilāntyel. Jiñach más bābāq'uen bā mi quejel i yāq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti yāā Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un bā meba' 'ixic

(Mr. 12.41-44)

1 Jesús ti yilā bajche' ti yotsayob tyaq'uin jini ricojo' bā ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

2 Ti yilā je'el juntiquil meba' 'ixic mach'ā ba'an chā bā an i cha'an. Ti yotsā cha'wejch tyaq'uin i saj jach bā.

3 Jesús ti yāā: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un bā meba' 'ixic más on ti yotsā yubil bajche' ti pejtyelex jini yañob' bā.

4 Como jini yañob' bā yoñel chā bā an i cha'an ti cāyle. Pero jini x'ixic ma'ix chā bā an i cha'an ti cāyle cha'an chā bā yom, che' ti yāā Jesús.

Jesús ti wā alā mi quejel i jejmex jini colem templo i cha'an bā israelob

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an bā israelob. Ti yālyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' bā ajq'ui tyac cha'an i ch'ājlil. Che' jini Jesús ti yāā:

6 Tyal i yorojlel mi quejel i jisāntyel ti pejtyelex iliyi chāncol bā la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj cāytyal mi jump'ejlic tyun ti pam yambā.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelex jijini? ¿Chuquiyex i seña'jlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelex jijini? che'ob.

8 Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyālel mu' bā quejel i c'āmbañon j c'ābā'. Mi quejel i yālob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lāc'ālix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsācleñob, che' ti yāā Jesús.

9 Che' mi la' wubin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len bāq'uen. Como chā'ach mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

10 Che' jini ti bej alā Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yambā junmujch' quixtyañujob. Yumālob yic'ot año' bā ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambā yumā.

11 Mi quejel ñoj bāq'uentic bā yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan bāq'uentic bā seña tyac ti chan yic'ot yan tyac bā ñuc bā seña tyac.

12 Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyāc'lañetla. Mi quejel i pāyetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' cājchel. Mi quejel i pāyetla majlel ba'an ñuc bā yumālob yic'ot yambā ñuco' bā i ye'tyel cha'an tij caj.

13 Mi quejel la' wāc'on ti wen cājñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

14 Wā ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' bā che' ti i yorojlel melojel.

15 Como mi quejel cāq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'tyābal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

16 Pero mi quejel la' wājq'uel ti i c'āb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' wāscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'ālob yic'ot cāñālo' bā la' cha'an mi yāq'uetla ti i c'āb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' tsānsāntyel.

17 Pejtyelex quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

18 Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

19 Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' cotyantyel.

20 Che' mi quejel la' wilan joyol ti sol-dadojob jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jisantyel.

21 Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'Λ ba'an añoob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac b_Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini ts'ijbubil tyac b_Λ.

23 P'ump'uñoob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo b_Λ i cañatyan i yalobil yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'sañoob i yalobil. Como mi quejel wen wocol b_Λ w_Λ ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

24 Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsansantyelob ti guerra, añoob b_Λ mi quejel i p_Λyob majlel ti c_Λchol ti yamb_Λ pañimil tyac. Jini ñajt b_Λ tyalemob mi quejel i ch'amben ti i wenta jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba' c'Λ_Λ jintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñoob jijini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

25 Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_Λ ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cabal pensal yic'ot mi' cha'len b_Λq'uen cha'an wen b_Λb_Λq'uen b_Λ pujucña b_Λ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_Λ ja'.

26 Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Λq'uen che' mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijcayel.

27 Che' jini mi quejel i yilan mic tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ti tyocal tic p'atyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c'ñucel.

28 Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b_Λ. Ñuc isan la' pusic'al como l_Λc'Λlix i yorojlel la' cotyantyel.

29 Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_Λ tye' o mi ba'ic jach b_Λ yamba tye'.

30 Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_Λ ña'tyan l_Λc'Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

31 Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu'ujtyel tyac iliyi ña'tyanla l_Λc'Λlix i yorojlel i cha' tyalel lac Yum i cha'len yum_Λ.

32 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_Λ ili ora.

33 Mi quejl i s_Λc jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an b_Λ mach saj jil, che' ti y_ΛΛ Jesús.

34 Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_Λc' ti ts_Λts' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabal pensal cha'an cabal ch_Λ b_Λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

35 Che' ora jach mi tyalel jim b_Λ q'uin i tyaje' pejtyelel quixtyañu ti petyelel mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyantyel.

36 Yom chajp_Λbiletla. Yom mi la' ch_Λc cha'len oración ti pejtyelel ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelel jini wocol tyac b_Λ mu' b_Λ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

37 Ti q'uinil ti' cha'le c_Λntisa Jesús ti templo. Ti ac'b_Λlel ti majli i ñusan ac'b_Λlel ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

38 Ti wen s_Λc'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelel quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'tyaben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'tyayob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 L_Λc'Λlix i yorojlel i q'uinilel pascua* b_Λ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an mi y_Λq'uen i wos i b_Λ.

2 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañoob i b_Λ cha'an mi' s_Λclan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' b_Λc'ñan quixtyañujob.

3 Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Isariote. Jiñach

i pi'lob jini yamb_Λ oncejob yajc_Λbilo' b_Λ ajs_Λbt'añob ñumel.

4 Ti majli Judas ba'an ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am b_Λ i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejc_Λyob cha'an bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

5 C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti y_Λc'_Λyob i t'an cha'an mi y_Λq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

6 Judas ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an i y_Λq'ueñob ti i c'_Λb jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti queji i s_Λclan bajche' mi y_Λc' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cab_Λl quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix b_Λ uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

7 Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa ts_Λansañoob tiñame' che' ti pascua*.

8 Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

9 Ti' jac'_Λyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' y_Λl_Λyob.

10 Jesús ti' jac'_Λ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts_Λclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

11 Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi y_Λl: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajc_Λant'año' b_Λ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

12 Che' jini mi quejl i p_Λsbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajp_Λbil i mal. Ya' i yom la' chajpan mu' b_Λ quejel laj c'uxe, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13 Ti majliyob jini ajc_Λant'añoob. Ti' tyajayob che' bajche' ti y_Λl_Λ Jesús. Ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua.

14 Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajc_Λbil b_Λ ajs_Λbt'añoob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

15 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelel c pusic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

16 Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' b_Λ ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios, che'en.

17 Che' jini ti' ch'_Λm_Λ vaso ti i c'_Λb. Ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti' subeyob ajc_Λant'añoob i cha'an: Jap_Λla iliyi. Aq'uen la' b_Λ.

18 Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal b_Λ ora che' mi' cha'len yum_Λl Dios, che'en.

19 Ti wi'il ti' ch'_Λm_Λ waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti y_Λq'ueyob. Ti y_Λl_Λ: Jiñach c b_Λc'tyal mu' b_Λ quejel c_Λc' cha'añetla. C'ajtisañoon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

20 Ch'_Λach ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñoob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am b_Λ ti vaso jiñach i seña tsi-jib trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'añetla, che'en.

21 Pero wale iliyi w_Λ'an i c'_Λb ti pam mesa quic'ot mu' b_Λ i quejel i y_Λc'on ti c_Λchol.

22 Joñon i Pi'lon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' w_Λ ña'ty_Λbil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ quejel i y_Λc'on ti c_Λchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

23 Che' jini ti queji i c'ajtibeñoob i b_Λ majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

Ti' pejc_Λyob i b_Λ cha'an majchqui más ñuc

24 Ti wi'il jini ajc_Λant'añoob ti queji i c_Λl_Λx pejcañoob i b_Λ cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

25 Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti pañimil mi' cha'len yum_Λl che' bajche' mi wen ñuc. Jini am b_Λ i ye'tyel mi pejc_Λntyel ti wen b_Λ ajc_Λñ_Λtyayajob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc b_Λ ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' b_Λ ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

27 Jesús ti bej y_Λl_Λ: ¿Majchqui jini más ñuc b_Λ yubil, jim ba jini buchul b_Λ ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' b_Λ i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul b_Λ ti uch'el? Pero w_Λ'añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

28 Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

29 Jin cha'an mi caq'ueñetla la' cha'len yumal che' bajche' c Tyat je'el ti yac'on c cha'len yumal

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bΛ buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti yalΛ Jesús.

Jesús ti' wΛ sube Pedro mi quejel i yal mach i cañΛ Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti yalΛ je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an caq'uetla ti i c'Λb Satanás cha'an i nijcΛbeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cay a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isa a bΛ, cotyan a wermañujob cha'an i p'Λtyaliyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajpΛbilonix cha'an mic majlel quic'otyetye' ti cΛchol aunque mic sajtyel quic'otyetye', che' ti yalΛ Simón.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a cañayon, che' ti yalΛ Jesús.

Lac'alix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'ΛmΛ majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic bΛ la' zapatos, ¿an tyo ba chΛ bΛ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yalΛ Jesús. Ti' jac'ayob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'ΛmΛxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'Λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini wΛ Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi yal: Mi quejel i tsijquel yic'ot simarño' bΛ, che' mi yal. Como pejtyelel ts'ijbubuil bΛ cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti yalΛ Jesús.

38 Che' jini ti yalΛyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Jasalix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol bΛ i c'aba' che' bajche' i tyalΛ mi' cha'len. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' tsΛcleyob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajtyal bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jesús ti yalΛ: C Tyat, mach a wac'on ti ochel ti ili wocol mu' bΛ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti yalΛ Jesús.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cha'an i yalq'uen i p'ΛtyalΛel.

44 Che' chΛncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejcΛ Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajcΛnt'añob i cha'an. WΛyΛlobix ti' tyaja cha'an i ch'Λjyemlelob i pusic'al.

46 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti wΛyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' chΛncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabal quixtyañu. Ñaxan tyalΛ Judas. Judas jiñach i pi'Λl jini yambΛ once ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti' lac'Λ Jesús cha'an i ñupe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a wac'on ti' c'Λbob, Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

49 Jini ya' bΛ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'tyayob chΛ bΛ chΛncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'Λmben machit? che'ob.

50 Juntiquil ajcΛnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc bΛ cura

i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj ba chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti y^ΛΛ: La' ajnic. C^ΛY^ΛX^Λla, che'en. Che' jini Jesús ti' ty^Λbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' ba i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot x^ñoxob año' ba i ye'tyel tsa' ba c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba ty^Λliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añoñ quic'otyeta ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñ^Λch i yorojlel ti la' yajc^Λ. I yorojlelix mi tsictiyel i p'^Λty^Λlel jini am ba ti ic'jowan ba pañimil, che' ti y^ΛΛ Jesús.

Mach i cañ^Λ Jesús ti y^ΛΛ Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' c^Λch^Λyob Jesús. Ti' p^Λy^Λyob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc ba cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajty^Λ tsacle majlel.

⁵⁵ Ya' i ti' ts'^Λb^Λyob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel ba x'ixic ti yil^Λ ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti y^ΛΛ: Ili winic jiñ^Λch juntiquil i pi'^Λlob Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti y^ΛΛ mach jiniqui. Ti y^ΛΛ: Pero ubin, x'ixic, mach j cañ^Λ jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajty^Λ jumuc' yamb^Λ ti yil^Λ. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'^Λlet jini winic, che'en. Pero Pedro ti y^ΛΛ: Ubin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamb^Λ ti yil^Λ. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'^Λlob^Λch Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti y^ΛΛ: Ubin, mach kujil isujm ch^Λ ba yes ch^Λncol a wale', che'en. Ti jim ba ora che' ch^Λncol tyo ti t'an Pedro, ti wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i ba i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtyi i cha'an tsa' ba i y^ΛΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w^Λ mach a cañ^Λyob, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob tsa' ba i cañ^Λty^Λyob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'^Λyob.

⁶⁴ Ti' m^Λc^Λbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñoñ lojon majchqui ti' jats'^Λyet, che'ob.

⁶⁵ An tyo cab^Λl yan tyac tsa' ba i y^ΛΛyob cha'an i wajleñoñ.

Jesús ya' ba'an jini año' ba i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' s^Λquix ti' much'quiyob i ba jini x^ñoxob año' ba i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc ba curajob yic'ot ajc^Λntisajob cha'an mandar. Ti' p^Λy^Λyob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' ba i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema ba i c'aba' mu' ba i cha'len melojel. Ya' i ti' c'ajtibeyob:

⁶⁷ Subeñoñ lojon mi jatyety^Λch jini Cristo yajc^Λbil ba i cha'an Dios. Jesús ti' jac'^Λ: Mi tic subeyetla mi ch^Λ'^Λchi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c t'an.

⁶⁸ Mi an ch^Λ ba tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñoñ. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

⁶⁹ Pero wale c'^ΛΛ ti bele' ora Joñoñ i Pi'^Λlon ba Quixtyañujob mi quejel c buchty^Λl ti' ñoj jini Dios mach'^Λ ba'an i p'^Λisol i p'^Λty^Λlel, che' ti y^ΛΛ Jesús.

⁷⁰ Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñ^Λch che' bajche' ti la' w^ΛΛ, che' ti y^ΛΛ Jesús.

⁷¹ Che' jini ti y^ΛΛyob: ¿Chutyoqui c'^Λjnibal yamb^Λ testigo? Joñoñla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' ba i y^ΛΛ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' ba i ye'tyel. Ti' p^Λy^Λyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

² Ya' i ti queji i jop'eñoñ i mul Jesús. Ti y^ΛΛyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' ch^Λncol i lolon c^Λntisañoñ lojon c pi'^Λlob ti i contra jini yum^Λ. Mi y^Λl mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc

bΛ yumΛ am bΛ ti Roma. Che' je'el mi yΛe' jiñach Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios yic'ot ñuc bΛ yumΛ. Che' mi yΛe', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumΛ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wΛe', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' bΛ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yΛΛ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i yΛlob: Chancox i cantisaño pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ lac cha'an cha'an ti i cantisa. Ya' ti tyechi i cantisa ya' ti Galilea. Wale c'ΛΛ wΛ'i mi' bej cha'len cantisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato chancel i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti yΛayob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jiñach yumΛ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim bΛ ora je'el.

⁸ C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yila Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pas'e' ñuc bΛ i p'Λtyalel Jesús.

⁹ CabΛ chΛ bΛ ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an chΛ bΛ ti' jac'Λ.

¹⁰ Ya' añoob je'el jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix chΛ bΛ i c'Λjnibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñoob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax bΛ i pislel che' bajche' ñuc bΛ yumΛ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñoob i bΛ como ti yambΛ ora ti' ts'a'q'ueleyob i bΛ.

Mi yΛlob mi quejel i tsansantyel Jesús
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ i ye'tyel yic'ot yambΛ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' pΛyΛ tyalel jini winic. Ti la' lolon subeyon chancel i cantisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe wΛ' ba' añetla chΛ bΛ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chancel la' wΛe'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix chΛ bΛ och yom ajq'uic ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel cΛc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

¹⁷ I tyalelach che' ti i yorojlel pascua bΛ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob cΛchΛ bΛ cha'an chΛ'ach mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti cΛjchi jini Barrabás cha'an ti' nijca quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le tsansa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejcayob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yΛayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxyajlel Pilato ti yΛΛ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsansantyel. Mu' jach cΛc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibeñoob cha'an mi tsansantyel ti cruz Jesús. ChΛ'ach je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc bΛ curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti yΛc'Λ i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti yΛc'Λ ti cojlel jini winic tsa' bΛ i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am bΛ ti cΛchol cha'an ti' nijcayob ti i contra ñuc bΛ yumΛ yic'ot tsa' bΛ i cha'le tsansa. Ti yΛc'Λ Jesús ti i c'Λb winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac chancol i palyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cabal quixtyañujob ti tsacleyob majlel. Cabal x'ixicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet b_Λ la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' b_Λ yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yalob: C'ajacña i yoj jini mach'Λ ba'an ti' cha'le alb_Λ yic'ot mach'Λ ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen w_Λ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujt_Λ tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yalob.

³¹ Mi ch'Λch mi' tyac'lañon joñon mach'Λ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yal_Λ Jesús.

³² Ti' palyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujty_Λ B_Λquel Jolal b_Λ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamb_Λ ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yal_Λ: C Tyat, ñus_Λbeñob i mul como mach yujilob isujm ch_Λ b_Λ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' b_Λ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yal_Λyob: Ti' cotya' año' b_Λ. Wale iliyi la' i cotyan i b_Λ mi melelach Cristo jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i l_Λque' Jesús cha'an i jop' i y_Λq'uen paj b_Λ vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc b_Λ Yum_Λlet i cha'an israelob, cotyan a b_Λ.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi

yal: Jiñach ñuc b_Λ Yum_Λ i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' b_Λ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yal_Λ: Mi Cristojet cotyan a b_Λ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yamb_Λ ya' b_Λ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'Λ. Ti yal_Λ: ¿Mach'a ba'an ma' bac'ñan Dios lajal chancox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añach lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix ch_Λ b_Λ mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yum_Λ, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti yal_Λ Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'Λ_Λ ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁵ Ti majqui q'uin. Jini colem pisol joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil.

⁴⁶ Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi c_Λq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i yal_Λ' jini, ti sajti Jesús.

⁴⁷ Che' ñac jini capitán am b_Λ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yil_Λ ch_Λ b_Λ ti ujti ti' subu i ñucllel Dios. Ti yal_Λ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

⁴⁸ Pejtyelel quixtyañu ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yilayob ch_Λ b_Λ ti ujti ti' jats'ayob i tyajn cha'an i ch'ajyemlel.

⁴⁹ Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini c_Λñalo' b_Λ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' b_Λ i tsacleyob majlel c'Λ_Λ ya' ti Galilea. Chancol i q'uelob ch_Λ b_Λ chancol i yujtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ An juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea b_Λ i c'aba' ya' ti Judea b_Λ pañimil. Weñach jini winic. Tyojach i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b_Λ i c'aba' i cha'an b_Λ israelob.

51 Jini José chancol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yac'ayob i t'an jini yamb^Λ cha'an i yac'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti yac'Λ i t'an.

52 Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

53 Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' bac'Λ ti wen b^Λ bajquil. Ti' ch'ujñ^Λ ya' ti muconibal meel b^Λ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ^Λti ya'i.

54 Jiñ^Λch i q'uinilel che' mi' chajpañob ch^Λ b^Λ jach mi quej i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

55 Jini x'ixicob ch'oyolo' b^Λ ti Galilea b^Λ pañimil tsa' b^Λ i c'Λ^Λ tsacle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñ^Λti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sats chocoyob Jesús.

56 Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña b^Λ pimel i wentyalel perfume yic'ot yamb^Λ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ (Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Jini ñaxan* b^Λ q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñ^Λti Jesús. Ti' ch'amayob majlel jini perfume tsa' b^Λ i chajpayob. Yamb^Λ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

2 Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sabil jini wechel b^Λ tyun i majquil muconibal.

3 Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bac'tyal lac Yum Jesús.

4 Tyoj bac'ñajel ti yilayob. Mach yujil isujm ch^Λ b^Λ yom i cha'len che' ñac ti yilayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

5 Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i b^Λq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw b^Λ i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chancol la' saclan jini cuxul b^Λ ba'an sajtyemo' b^Λ?

6 Ma'ix w^Λ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' w^Λ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

7 Ti' w^Λ subetla Jesús jini i Pi'Λ b^Λ Quixtyañujob wersa mi quejel i yajq'uel ti i c'Λb xmulil cha'an wersa mi quejel

i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ, che'en, ti y^ΛΛ jini winicob lemlaw b^Λ i pislel.

8 Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

9 Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajcabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' b^Λ.

10 Jiñob^Λch María ch'oyol b^Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b^Λ Jacobo yic'ot yamb^Λ x'ixicob tsa' b^Λ i subeyob jini yajcabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel.

11 Pero che' bajche' mach'an i sujmllel b^Λ t'an ti yubiyob jini yajcabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b^Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

12 Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconibal. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yilabe i bajq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj bac'ñajel ti yubi cha'an jini tsa' b^Λ ujtí.

Ti i bijlel Emaús (Mr. 16.12-13)

13 Ti jin jach b^Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b^Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

14 Chancolob ti t'an. Chancol i lu' alob tsa' b^Λ ujtí che' chancolob ti xambal majlel.

15 Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i b^Λ pejtyelel bajche' ti ujtí, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti xambal yic'otyob.

16 Pero aunque ti yilayob Jesús che' bajche' an ch^Λ b^Λ ti' mactyabeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b^Λ ti xambal yic'otyob.

17 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes chancol la' tyaje' ti t'an che' chancoletla ti xambal majlel? ¿Chucoch ch'ajyemetla? che' ti y^ΛΛ Jesús.

18 Jini juntiquil Cleofas b^Λ i c'aba' ti' jac'Λ: Pejtyelel año' b^Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch^Λ b^Λ ti ujtí ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b^Λ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y^ΛΛ Cleofas.

19 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti' p_Λsa i p'aty_Λlel ti jini tsa' b_Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

20 Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yum_Λlob lac cha'an ti y_Λc'ayob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

21 Ti lojon c pijty_Λ jiñach mu' b_Λ quejel i cotyañonla israelon b_Λ la cha'an loc'sañonla ti p'aty_Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b_Λ q'uin ti sajti ti cruz.

22 Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'lob ti b_Λc'tis_Λyon lojon como ti sac'an tsajniyob ti muconib_Λ.

23 Mach'an ti' tyajayob i b_Λc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilayob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

24 Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'lob tsajniyob ti muconib_Λ. Ti yilayob ch_Λ'ach bajche' ti y_Λayob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini ch_Λncol b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

25 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'_Λm'en isujm jini tsa' b_Λ i y_Λla jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

26 ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajc_Λbil b_Λ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclle? che' ti y_Λla Jesús.

27 Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmllel ba' mi tyajty_Λl ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios c'_Λla ya' ti jun tyac tsa' b_Λ i ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

28 Che' ñac ti c'oti ti lum ba' ch_Λncol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

29 Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube c_Λty_Λl Jesús yic'otyob. Ti y_Λlayob: C_Λyen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

30 Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'_Λm_Λ waj ti i c'_Λb Jesús. Ti' sube Dios wocox i y_Λla. Ti' xet'e. Ti y_Λq'ueyob.

31 Ti jim b_Λ ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cañe' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

32 Ti' subeyob i b_Λ: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti ty_Λli la quic'ot

ti bij che' ch_Λncol i pejcañonla, che' ch_Λncol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? che'ob.

33 Che' jini mach'an ti' más pijty_Λyob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya' i ti' tyajayob jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ yic'ot yamb_Λ i pi'lob.

34 Ti' subenti jini cha'tiquil: Melel_Λch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsa'ix i yil_Λ Simón, che'ob.

35 Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob ch_Λ b_Λ ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cañayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' p_Λsa i b_Λ ba' an ajc_Λnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Ch_Λncol tyo ti t'an. Choncol i y_Λlob ch_Λ b_Λ ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti y_Λq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob. Wen añob i b_Λq'uen. Ti' lolon ña'ty_Λyob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilayob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? ¿Chucoch ch_Λncoletla ti pensal ti la' pusic'al?

39 Q'uele j c'_Λb, q'uele coc. Joñoñach. Ty_Λlayon. Q'ueleyon como ma'ix i b_Λc'tyal i b_Λquel i ch'ujlel jach b_Λ quixtyañu che' bajche' ch_Λncol la' q'uelon, che'en.

40 Che' ñac ch_Λncol i y_Λle' jini, Jesús ti' pas'eyob yoc i c'_Λb.

41 Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba ch_Λ b_Λ mi laj c'ux w_Λ'w_Λ'i? che'en.

42 Che' jini ti y_Λq'ueyob Jesús i c'ux pojpoibil b_Λ ch_Λy yic'ot chab.

43 Jesús ti' ch'_Λm_Λ. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

44 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix b_Λ ts'actiyi jiñach tsa' b_Λ c subeyetla che' ñac w_Λ' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti y_Λq'ueyob i ch'Λm'eñob i sujml_Λel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: Ch'Λ'Λch ts'ijbubil. Jin cha'an w_Λersa mi sajtyel Cristo jini yajc_Λbil b_Λ. W_Λersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi w_Λersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan w_Λ ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi ñus_Λbentyel i mul. Ch'Λ'Λch ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i b_Λ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' w_Λle' ch_Λ b_Λ tyac ti la' wil_Λ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla ty_Λlel jini tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ c Tyat mi quejel i y_Λq'ueñetla. Pero c_Λylenla w_Λ ti Jerusalén jintyo mi la' w_Λq'uentyel jini la' p'Λty_Λlel ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' p_Λy_Λyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajc_Λnt'añob i cha'an c'Λ_Λ ya' ti' Betania b_Λ lum. Ti' lets_Λ i c'Λb. Ti y_Λq'ueyob i yutslel i t'an.

⁵¹ Che' ch_Λncol tyo i y_Λq'ueñob i yutslel i t'an ti c_Λy_Λyob. Ti p_Λjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutis_Λyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñucl_Λel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'ama i bac'tyal

¹ C'ala ti tyejchibal an juntiquil mu' ba i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. Diosach.

² C'ala ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel cha ba an. Mach'an cha ba yes tyac melel mach ba ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyalel jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yaq'uen quixtyañujob i cuxtyalel je'el. Jini juntiquil jiñach i saclel mulawil.

⁵ Ili i saclel mi yac' i c'ac'al ti ic'jowan ba mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yape' i saclel.

⁶ Dios ti' choco tyalel juntiquil winic Juan ba i c'aba'.

⁷ Ti tyali cha'an i yac' ti caljñel i saclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' ba i yala Juan.

⁸ Mach i saclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyalel cha'an i yac' ti caljñel i saclel mulawil jini yajcabil ba i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyali ti mulawil jini yajcabil ba i cha'an Dios. Jiñach i saclel mulawil tsa' ba tyali cha'an mi' pas'en i saclel ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wa' ti mulawil. Jini mulawil i melbalach. Pero jini año' ba ti mulawil mach'an ti' calñayob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyali wa' ti' lumal pero i pi'lob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom ba i q'uelob. Ti ch'ujbiyob cha'an jiñach i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' ba i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an yajcabil i cha'an Dios jini tsa' ba tyali, ti cha' ch'ocayob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi

cha'anic che' ti' wa ña'tya winicob pero ti cha' ch'ocayob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ama i bac'tyal. Ti poj ajni wa' ti mulawil wa' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj melelach i t'an. Ti lojon quil i ñuel, i ñuel cojach ba i Yalobil tyalem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yac'la ti caljñel jini yajcabil ba i cha'an Dios. Ti yala ti c'am ba subt'an: Jiñach jini tsa' ba c tyaja tic t'an che' ñac ti cala: Jini mu' ba i tyalel tic pat más an i ñuel como an ti ñaxan c'ala ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' ba lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem ba ti ñuc ba i yutslel. Jiñach i yutslel mu' ba i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutslel yic'ot jini ñoj melel ba i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' ba ora an majch ti yila Dios. Pero jin jach ti yila cojach ba i Yalobil ya' ba an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pas'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisa Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'lob israelob año' ba ye'tyel ya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' ba i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

²⁰ Ti' subu i ba ti wen tsiquil ba t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcabil ba, che'en.

²¹ Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elíaset, jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' ba quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'la: Mach joñonic, che'en.

²² Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a ba cha'an mic cha' suben tsa' ba i xiq'uiyon lojon tyalel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

²³ Juan ti' jac'la: Joñon muc'on ba ti c'am ba subt'an ti tyalquin ba joch lum: Patbenla majlel tyoj ba i bijlel lac Yum, cho'on.

Che'ach mic subeñob che' bajche' ti' tya-jayon ti t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios Isaías b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti y_{ΛΛ} Juan.

²⁴ Jini tsa' b_Λ i pejcayob Juan jiñach tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

²⁵ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacabil b_Λ i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios, ¿chucoch ma' w_Λc' ti ch'am ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

²⁶ Juan ti' jac'Λ: Joñon mi cac' ch'am ja' ti ja' pero w_Λ' ba' añonla an juntiquil mach b_Λ ba'an mi la' cañe'.

²⁷ Tyal tyo tic pat más ñuc b_Λ. Joñon mach saj jas_Λ c ñucel mi cubin cha'an mic ticben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti y_{ΛΛ} Juan.

²⁸ Jiñach ti ujti ya' ti lum Betábara b_Λ i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti yac'Λ ch'am ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil*

²⁹ Ti yijc'alel Juan ti yil_Λ Jesús che' chancol i laq'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Q'uelela jiñach mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñusaben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom b_Λ yale' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñusabentyelob i mul.]

³⁰ Jiñach jini tsa' b_Λ c tyaja ti t'an che' ñac ti c_{ΛΛ}: Tyal tyo tic pat más ñuc b_Λ bajche' joñon como an c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil, che'en.

³¹ Ti ñaxan max tyo tij cañ_Λ pero ti tyaliyon cac' ch'am ja' cha'an mi cac' ti c_Λjñel ti' tyojlel israelob, che'en.

³² Juan ti y_{ΛΛ} je'el: Ti quil_Λ ti jubi tyalel ti panchan Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti c_Λyle ti' jol.

³³ Max tyo tij cañ_Λ mi jiñach tsa' b_Λ i choco tyalel Dios. Pero Dios tsa' b_Λ i xiq'uiyon cac' ch'am ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi c_Λtyal ti' jol jiñach mu' b_Λ quejel i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti y_{ΛΛ} Juan.

³⁴ Wale tsa'ix quil_Λ. Jin cha'an mic subeñetla tsa' b_Λ quil_Λ cha'an jiñach i Yalobil Dios. Che' ti y_{ΛΛ} Juan.

³⁵ Ti yijc'alel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

³⁶ Che' ñac ti yil_Λ Juan chancol i ñumel Jesús, ti y_{ΛΛ}: Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

³⁷ Cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Juan. Ti queji i ts_Λclen majlel Jesús.

³⁸ Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chancol b_Λ i ts_Λclen: ¿Chuqui chancol la' sajcan? che'en. Ti' jac'ayob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti c_Λyleyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' b_Λ i yubi i t'an Juan jiñach Andrés. Ti queji i ts_Λclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

⁴¹ Jini Andrés ñaxan ti majli i p_Λy i y_Λscun Simón b_Λ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i y_Λ ti lac t'an Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

⁴² Wi'il tyo Andrés ti' p_Λy_Λ majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejcantyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i y_Λ ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' p_Λy Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'alel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Ts_Λcleñon majlel, che'en.

⁴⁴ Loq'uem ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

⁴⁵ Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quil_Λ jini winic tsa' b_Λ i ña'ty_Λ Moisés che' ti' w_Λ ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios. Jiñach jini Jesús i yalobil b_Λ José ch'oyol ti lum Nazaret b_Λ i c'aba', che'en.

⁴⁶ Ti y_{ΛΛ} Natanael: ¿Am ba ch_Λ b_Λ wen ch'oyol b_Λ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'Λ: La', q'uele, che'en.

⁴⁷ Che' ñac ti yil_Λ Jesús chancol i laq'ue' tyalel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti y_{ΛΛ}: Q'uele awilan, w_Λ' mi tyalel juntiquil yoque israel b_Λ mach b_Λ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

48 Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche' qui ti a cañayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilayet che' ñac max tyo i palyayet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera bΛ i c'aba', che'en.

49 Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet bΛ Dios. Ñuquet bΛ yumal i cha'an israelob, che'en.

50 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilayet ti ye' higuera bΛ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

51 Jesús ti' yalΛ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamal jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi let-sel mi jubel tic tyojlel Joñon i Pi'lon* bΛ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

1 Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

2 Ti pajyi Jesús je'el yic'ot ajcant'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chancol yujtyel ñujpuñel.

3 Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c pas c ñuclel, che'en.

5 Pero i ña' ti' subeyob jini mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'Λla chΛ bΛ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

6 Ya'an wacp'ej i yajnib ja' melel bΛ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajnib. Israelob mi' c'añob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

7 Jesús ti' sube mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'Λmla majlel ba'an jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. ChΛ'ach ti' cha'leyob.

9 Jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' japΛ che' ts'intyal jini ja' tsa' bΛ pantiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'tya

baqui tyalem. Jin jach mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'tyalayob bajche' ti mejli como jiñobach ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' palya tyalel jini winic mu' bΛ ti ñujpuñel.

10 Ti' sube: I tyalelΛch ñaxan mi luchbent-yel jini más wen bΛ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i japayob mi pas'entyel jini mach bΛ ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen bΛ cha'an mi yalq'uentyel ti wi'il.

11 Che' ti' pantiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñach ba' ti' ñaxan pasΛ ñuc bΛ i p'atyalel Jesús. Ti' pasΛ i ñuclel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajcant'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

12 Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum bΛ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajcant'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñusayob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Che' ñac lac'Λlix i yorojlel pascua* bΛ q'uin i cha'an bΛ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén bΛ i c'aba'.

14 Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tya-jayob jini mu' bΛ i chon tyat wacax, tiñame' yom bΛ i yale' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' bΛ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

15 Che' ñac ti yilΛ Jesús chΛ bΛ muc'ob ti templo, ti' jalΛ pachi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chobeyob i mesa tyac.

16 Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel chΛ bΛ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñoneñel wΛ' ti yotyot c Tyat am bΛ ti panchan, che'en.

17 Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yal: Mach com j q'uel jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajcant'añob i cha'an Jesús bajche' wΛ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

18 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i señajlel a p'atyalel ma' pas'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a

wenta a cha'len che' bajche' jini? che' yalol Jesús.

¹⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'u'in mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wΛ ti uxp'ej q'u'in jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

²¹ Pero jini templo tsa' bΛ i tyaja ti t'an Jesús jiñach i bΛc'tyal.

²² Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, ajcΛnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtyi i cha'an bajche' ti ñaxan alΛ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melez jini t'an tsa' bΛ i wΛ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi tyajtyΛl ti t'an cha'an jiñach mu' bΛ i chojquel tyΛlel.

Jesús yujil isujm cha bΛ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* bΛ q'u'in, cabΛl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yilΛ ñuc tyac i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelel i pusic'al como ti' lu' ña'tyΛ cha bΛ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'ΛñΛ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo* bΛ winic Nicodemo bΛ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'bΛlel. Ti' sube Jesús: Maestro, kujilix lojon isujm cha'an tyΛlemetyΛch ti Dios bajche' ajcΛntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i pΛs ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel mu' bΛ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jesús ti' sube Nicodemo: Melez mic subeñet, jini mach bΛ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi

ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jesús ti yΛΛ: Melez mic subeñet: Jini mach bΛ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an wΛ' ti mulawil mi la cΛq'uentyel lac bΛc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'uentyel tsiji' bΛ i cuxtyΛlel.

⁷ Mach yom tyoj bΛc'ñΛjel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' bΛ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

⁸ Jiñach che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi tyΛlel baqui mi majlel. ChΛ'ach bajche' jini ch'oc ejemo' bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtye Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'Λ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'lob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti yΛΛ Jesús.

¹¹ Melez mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an chΛ bΛ tyac ti lojon quila. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melez lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini am bΛ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot wΛ' bΛ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla chΛ bΛ yes wΛ'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla chΛ bΛ an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti letsi majlel ti panchan, jin jach jini tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'lon* bΛ Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti tyΛquin bΛ joch lum che' je'el mi quej c wersa letsΛntyel Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Como chΛ'ach ti' wen p'untyΛ Dios jini año' bΛ ti mulawil. Ti yΛc'Λ cojach bΛ i Yalobil. Majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

17 Como Dios mach'an ti' choco tyalel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b_Λ ti mulawil. Ti' choco tyalel cha'an mi' tyajob i coty_Λntyel ti Yalobil Dios jini año' b_Λ ti mulawil.

18 Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b_Λ Yalobil Dios.

19 Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quej i xot' i mul. Come ti ty_Λli i s_Λclel mulawil. Quixtyañujob ti' mul_Λ ic't'ojñal b_Λ mulawil. Mach'an ti' mul_Λ i s_Λclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

20 Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i s_Λclel mulawil. Mach'an mi' l_Λq'ue' i s_Λclel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

21 Jini mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ yes wen tyac b_Λ mi' l_Λc' i s_Λclel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b_Λ i cha'len como mi' cha'len ti' p'Λty_Λlel Dios.

22 Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'.

23 Juan je'el ch_Λncol i y_Λc' ti ch'Λm ja' ya' ti ja' Enón b_Λ i c'aba' l_Λc'Λl ti lum Salim b_Λ i c'aba' como ya' an cab_Λl ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'Λm_Λyob ja'.

24 Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti c_Λchol Juan.

25 Ti queji i subeñob i b_Λ israelob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b_Λ yic'ot yamb_Λ pocoñel* tyac.

26 Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch_Λncol i y_Λc' ti ch'Λm ja' jini am b_Λ ti junxey ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b_Λ a w_Λc'Λ ti ña'ty_Λntyel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

27 Juan ti' jac'Λ: Mach'an mi' tyaje' i ñucler quixtyañujob, jin jach jini mu' b_Λ i y_Λq'uentyel i ñucler ch'oyol b_Λ ba'an Dios ti panchan.

28 Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajc_Λbil b_Λ. Tsa' jach ñaxan chojquiyon tyalel.

29 Jini yajc_Λbil b_Λ che' bajche' ajñujpuñel tsa' b_Λ i tyaja i yijñam. I pi'Λl mu' b_Λ i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b_Λ i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'Λl mu' b_Λ majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'_Λc_Λlix c'ajacña b_Λ coj.

30 Wersa mi' ñuc is_Λntyel Cristo, wersa mic ju' s_Λntyel, che' ti y_ΛΛ Juan.

31 Jini ch'oyol b_Λ ti panchan, i yum_Λch pejtyelel ch_Λ b_Λ an. Jini ch'oyol b_Λ ti mulawil, i cha'añ_Λch mulawil, mu' jach i ña'tyañob ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan i yum_Λch ti pejtyelelob.

32 Jini ch'oyol ti panchan mi' sub ch_Λ b_Λ yes ti yil_Λ yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' b_Λ i yale'.

33 Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' b_Λ i yale' jini ch'oyol b_Λ ti panchan mi' y_Λl cha'an yoque melel_Λch i t'an Dios.

34 Como jini tsa' b_Λ chojqui tyalel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi y_Λc' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel.

35 Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i y_Λq'ue' ti' wenta i Yalobil pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac.

36 Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i y_Λq'uentyel i cuxtyalel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria b_Λ x'ixic ti' ti' ja'

1 Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on ch_Λncol b_Λ i ts_Λclentyel Jesús bajche' jini mu' b_Λ i ts_Λclen Juan. Yic'ot más mi y_Λc' ch'Λm ja'.

2 Aunque mach'an ti y_Λc'Λ ch'Λm ja' Jesús pero jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti y_Λc'Λyob ch'Λm ja'.

3 Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

4 Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' che' sujtyelix muc'.

5 Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar b_Λ i c'aba' ya' b_Λ an ti Samaria. Ti l_Λc'Λlel

Sicar an jumpejt lum i cha'an b_Λ Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñ_Λch tsa' b_Λ i y_Λq'ue José b_Λ i c'aba' b_Λ yalobil Jacob.

⁶ Ya'an jump'ej pozo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piq_Λui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti x_Λmbal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

⁷⁻⁸ Ti majli ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i m_Λn ch_Λ b_Λ mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' b_Λ chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

⁹ Che' jini, jini x'ixic am b_Λ ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon ty_Λlemon ti Samaria? che'en. (Como i ty_Λlel jini israelob ma' mi' pejcañob i b_Λ yic'ot jini año' b_Λ ti pañimil Samaria.)

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Muq'ueic a ña'tyan ch_Λ b_Λ yom i y_Λq'ueñetla Dios, muq'ueic a ña'tyan majchonqui ch_Λncol b_Λ j c'ajtibeñet ja', jatyety_Λch mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel c_Λq'ueñet jini ja' mu' b_Λ y_Λq'ueñet a cuxty_Λlel, che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic ch_Λ b_Λ a c'Λñ_Λ a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñon j cuxty_Λlel, ma' w_Λ? che'en.

¹² Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c_Λybeyonla ili i pozo ba' ti' jap_Λ ja' yic'ot pejtyelex i yalobilob yic'ot i y_Λlac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti y_ΛΛ jini x'ixic.

¹³ Jesús ti' jac'Λ: Ti pejtyelex mu' b_Λ i jape' ili ja' mi cha' quejel i ty_Λquin i ti'.

¹⁴ Pero jini mu' b_Λ i jape' jini ja' mu' b_Λ c_Λq'ueñob ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ty_Λquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' b_Λ c_Λq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel, che'en.

¹⁵ Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' b_Λ ora mic cha' ubin ty_Λquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' ty_Λlel ti luch ja' w_Λ ti ili pozo, che'en.

¹⁶ Jesús ti' sube: Cucu, p_Λy_Λ ty_Λlel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' ty_Λlel, che'en.

¹⁷ Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melel_Λch che' ma' w_Λ ma'ix a ñoxi'al, che'en.

¹⁸ Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot b_Λ wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melel_Λch bajche' ti a w_ΛΛ, che'en.

¹⁹ Che' ñac jini x'ixic ti' yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui a w_Λle' Dios, che'en.

²⁰ Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutis_Λyob Dios w_Λ ti ili wits. Pero jatyetla, israelet b_Λ la mi la' w_Λ ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

²¹ Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach c_Λñ_Λ la' ty_Λlel mi w_Λ'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

²² Jatyetla samaritanojet b_Λ la, mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon b_Λ lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i coty_Λntyel pejtyelex quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

²³ Pero cha'an ti ty_Λliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an ch_Λ b_Λ an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an ch_Λ'ch yom mi ch'ujutis_Λntyel ti jini mu' b_Λ i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

²⁴ Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom b_Λ i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an ch_Λ b_Λ mi' q'uele', che'en.

²⁵ Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i ty_Λlel Mesías mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Cristo. Che' mi ty_Λlel mi quejel i lu' tsictis_Λbeñonla i sujmllel, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Joñoñ_Λch jini Mesías ch_Λncolon b_Λ ti t'an a wic'ot.

²⁷ Ti jim b_Λ ora ti cha' c'oti ajc_Λnt'añob i cha'an. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti yil_Λyob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe ch_Λ b_Λ yom o chuqui ch_Λncol i y_Λlob.

²⁸ Che' jini, jini x'ixic ti' c_Λy_Λ i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

29 La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' b_Λ i lu' subon ti pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' w_Λ? che'en.

30 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

31 Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

32 Pero Jesús ti' subeyob: An ch_Λ b_Λ mij c'ux mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

33 Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Am ba majch ti' ch'ambe ty_Λlel ch_Λ b_Λ mi' c'uxe'? che'ob.

34 Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len ch_Λ b_Λ yom jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

35 Jatyetla mi la' w_Λ: C_Λy_Λ tyo ch_Λmp'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'Λnix. I yorojlelix c'ajbal yubil, che'en.

36 Jini mu' b_Λ ti c'ajbal mi' ch'Λm i tyojol ti' wut mu' b_Λ i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' b_Λ ti pac' yic'ot jini mu' b_Λ ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbin Jesús.

37 Melel_Λch jini albil b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λ: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañ_Λch b_Λ mi' cha'len c'ajbal. Che' mi y_Λle' albil b_Λ t'an, che'en.

38 Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yaño' b_Λ ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

39 Cab_Λl jini año' b_Λ ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i sube jini x'ixic che' ñac ti y_ΛΛ: Ti' subon pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le, che'en.

40 Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

41 Cab_Λl año' b_Λ ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

42 Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñ_Λch Cristo

jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' b_Λ ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am b_Λ ye'tyel

43 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

44 Como Jesús ti w_Λ a_Λ cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios.

45 Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñ_Λch ti yilayob Jesús ya' como an jini tsajniyobix b_Λ je'el ti pascua* b_Λ q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' ilayob pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya'i.

46 Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Λntisa_Λ ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya' an juntiquil ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

47 Che' ñac ti yubi jini ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ cha'an tsa'ix cha' loq'ui ty_Λlel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisan alo' b_Λ i yalobil yomox b_Λ sajtyel.

48 Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i seña'lel c p'Λty_Λlel mi ma' mi la' p_Λs'entyel ñuc tyac b_Λ c p'Λty_Λlel, che'en.

49 Pero jini ñuc b_Λ ajtroñel ti y_ΛΛ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

50 Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

51 Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj ty_Λlel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

52 Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinil, che'ob.

53 Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñ_Λch b_Λ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelex am b_Λ ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

54 Jiñ_Λch i cha'yajlelel ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús ya' ti Galilea. Jiñ_Λch ti' cha'le

Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix tyalel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmis_Δ juntiquil mach'_Δ ba'an i c'_Δajnibal yoc i c'_Δb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' b_Δ i c'_Δñ_Δ i joy m_Δcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem b_Δ i yajnib ja' Betesda b_Δ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joytyalel.

³ Ya' tsol tyots'olob cabal ajc'am'añob; muts'ulo' b_Δ i wut yic'ot mach b_Δ wen tyacob i yoc yic'ot mach'_Δ ba'an i c'_Δajnibal yoc i c'_Δb. Ti lu' pijtyayob cha'an mi ñijc_Δntyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Δ ti panchan. Mi jubel tyalel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' b_Δ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijc_Δnti ja' ti lajmis_Δnti ch_Δ b_Δ jach tyac ti ch_Δmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am b_Δ i c'am'an c'_Δñ_Δ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil_Δ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'ty_Δ anix cabal jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'_Δ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijc_Δntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yamb_Δ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojp. Cha'lenix x_Δmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach b_Δ ora ti lajmis_Δnti jini winic. Ti' lotyo i pojp. Ti' queji ti x_Δmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' b_Δ lajmis_Δnti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'_Δme' majlel a pojp, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'_Δ: Jini tsa' b_Δ i lajmis_Δyon ti' subon: Lotyox a pojp. Cha'lenix x_Δmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' b_Δ lajmis_Δnti: ¿Majchqui jini tsa' b_Δ i subet: Lotyox a pojp, cha'lenix x_Δmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'ty_Δ jini winic majchqui jini tsa' b_Δ i lajmis_Δ como an ñoj cabal quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an ch_Δ b_Δ yes más tsats b_Δ wocol mi quejel a w_Δq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñ_Δch Jesús tsa' b_Δ i lajmis_Δ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' tyac'layob Jesús. Ti queji i pensalin i tsansañoob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'_Δñ_Δ wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen b_Δ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen b_Δ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i tsansañoob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i b_Δ yic'ot Dios. Como ti y_Δñ_Δ i Tyaty_Δch Dios.

I p'_Δtyalel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an ch_Δ b_Δ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' b_Δ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelel ch_Δ b_Δ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' pas'eñon ti pejtyelel ch_Δ b_Δ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c pas'eñetla más ñuc tyac b_Δ. Tyoj b_Δc'ñ_Δjelet b_Δ la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyech loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_Δ ch'_Δch bajche' mi y_Δq'uen i cha' cuxtiyel ch'_Δch joñon je'el i Yalobilon mi c_Δc' ti cuxtiyel majchical jach com b_Δ c_Δq'uen i cuxtyalel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i y_Δq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelel quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'_Δ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' b_Δ i chocoyon tyalel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' b_Δ i yoque ñ_Δch'tyan c t'an yic'ot mu' b_Δ i ch'ujbin Dios tsa' b_Δ i chocoyon tyalel anix i cha'an i cuxtyalel mach'_Δ yujil jilel. Ma'ix mi y_Δq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyalel mach'_Δ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' bΛ. Jini mu' bΛ i jac'beñon c t'an mi yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'Λtyalel cha'an mi yΛq'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i yΛc'on i p'Λtyalel como i Yalobilon cha'an cΛq'uen i cuxtyalel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i yΛc'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'Alon* bΛ Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj bΛc'ñajeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' bΛ mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob, che'en.

²⁹ Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñabilob. Jini tsa' bΛ i cha'le wen bΛ mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' bΛ i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' bΛ i yΛc' ti cΛjñel i p'Λtyalel i t'an Jesús

³⁰ Mach'an chΛ bΛ ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñach bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojach mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyalel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyalel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yambΛ mu' bΛ i sub cha'an chocolon tyalel. C'Λjnibalach mi ch'ujbintyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yΛc'Λyon ti cΛjñel cha'an chocolon tyalel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i yΛc'on ti cΛjñel quixtyañu. ChΛncol jach c subeñetla cha'an melelach i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyΛntyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ΛbΛl bΛ pat cas mu' bΛ i wen pas i c'Λc'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñach'tyΛ chΛ bΛ ti yΛΛ.

³⁶ Pero an chΛ bΛ más ñuc tyac bΛ bajche' i t'an Juan mu' bΛ i yΛc' ti cΛjñel majchonqui. Jini ñuc tyac bΛ c p'Λtyalel mi yΛc'on ti cΛjñel

cha'an chocolon tyalel ti Dios. Jini mi' tsicisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' bΛ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' bΛ ora ti la' wilΛ. Pero c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyalel mi yΛc'on ti cΛjñel cha'an chocolon tyalel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti cΛjñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' bΛ chojquiyon tyalel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jiñach jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛc'on ti cΛjñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalel cha'an mi la' wΛq'uentyel la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclel ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij cΛñetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyalel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche' qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñuclel ti' tyojlel la' pi'Λlob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añach juntiquil mu' bΛ i sub la' mul. Jiñach Moisés mu' bΛ la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uic la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche' qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' bΛ c subeñetla? Che' ti yΛΛ Jesús.

6

*Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el**(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxey colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cab_Λl quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel Jesús como tsa'ix i yil_Λyob ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel che' ñac ti' lajmis_Λ ajc'am'añob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujty_Λ. Ya'i ti buchle yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an.

⁴ L_Λc'ali_Λx i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ñoj cab_Λl quixtyañu ch_Λncol i ts_Λcleñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe' waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob? che'en.

⁶ Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús w_Λ yujil isujm ch_Λ b_Λ yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'Λ: Mach jastyay mi ti laj c'añ_Λ doscientos denarios cha'an mi lac ma_Λmbeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujuntiquil, che'en. [Doscientos denarios i tyojol doscientos días toñel.]

⁸ Che' jini, Andrés, juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti y_Λl_Λ:

⁹ Umba'an juntiquil alob am b_Λ joq'uej i waj melel b_Λ ti cebada. An cha'cojt i ch_Λy je'el. ¿Pero ch_Λ b_Λ yes i c'aj_Λnibal jini che' ñoj cab_Λl quixtyañu? Che' ti y_Λl_Λ Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelel cha'an mi buchty_Λlob, che'en. Ya'an cab_Λl jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'ama jini waj. Ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti y_Λq'ue ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejtyelel ya' b_Λ buchulob. Ch_Λ'ach ti' pucbeyob je'el jini ch_Λy. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'ayob, Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelel i xejt'il tyac waj tsa' b_Λ colojb_Λyi cha'an ma' mi lolon jilel, che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' b_Λ colojb_Λyi. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada b_Λ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yil_Λ jini quixtyañujob jini ñuc b_Λ i p'aty_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús, ti y_Λl_Λyob: Melel_Λch jiñ_Λch juntiquil ñuc b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios wersa b_Λ yom mi ty_Λlel ti mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc b_Λ yum_Λl i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel majli ti chan b_Λ wits.

*Jesús ti' cha'le x_Λmbal ti' pam ja'**(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶ Che' b_Λ ac'b_Λlelix jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

¹⁷ Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol b_Λ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Iq'ui_Λx. Pero Jesús max tyo ti jubi ty_Λlel ti bujty_Λ.

¹⁸ Ti queji ti ñumel p'aty_Λl b_Λ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

¹⁹ Che' ñac tsa'ix i bej ñijc_Λyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yil_Λyob Jesús ch_Λncol i l_Λq'ue' ty_Λlel barco. Ch_Λncol ti x_Λmbal ty_Λlel ti' pam ja'. Ti' cha'leyob b_Λq'uen.

²⁰ Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñ_Λch. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

²¹ Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' p_Λy_Λyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' sajc_Λyob Jesús

²² Ti yijc'alel ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' b_Λ c_Λyle ti junxey colem joyol b_Λ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach b_Λ barco ya' b_Λ an. Ti' ña'ty_Λyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

²³ Pero ti jumuc' ti c'oti yamb_Λ barco tyac ya' ti lum Tiberias b_Λ i c'aba' l_Λc'Λl ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ.

²⁴ Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajc_Λnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majliyob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel

25 Che' ñac ti c'oti ti junxej colem joyol bΛ ja' jini quixtyañujob ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

26 Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'Λyetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'Λme' isujm jini ñuc bΛ c p'ΛtyΛlel.

27 Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach bΛ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' bΛ i jalijel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jiñach jini waj mu' bΛ cΛq'ueñetla Joñon i Pi'Alon* bΛ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i yΛc'on tic wenta cha'an cΛq'ueñob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, che'en.

28 Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿ChΛ bΛ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom bΛ Dios? che'ob.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini yom bΛ Dios jiñach cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' bΛ chojquiyon tyΛlel ti Dios, che'en.

30 Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a pΛs'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel ma' pΛs?

31 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyΛquin bΛ joch lum che' bajche' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

32 Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti panchan. C TyatyΛch tsa' bΛ i choco tyΛlel jini uch'el. Jiñach mu' bΛ i yΛq'ueñetla jini isujm bΛ uch'el tyΛlem bΛ ti panchan.

33 Como jini uch'el yubil mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan. Jiñach mi yΛq'ueñob tsiji' bΛ i cuxtyΛlel jini año' bΛ ti mulawil, che'en.

34 Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

35 Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' bΛ yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil.

Jini mu' bΛ ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin tyΛquin ti' yubil.

36 Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

37 Ti pejtyelex mu' bΛ i yΛq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

38 Como ma' ti jubiyon tyΛlel ti panchan cha'an mic cha'len chΛ bΛ bajñel com. Pero ti tyΛliyion cha'an c cha'len chΛ bΛ yom jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

39 Jini yom bΛ c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ma' mic sΛt mi junticlec jini tsa' bΛ i yΛq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyΛlel ti cojix bΛ q'uin.

40 Jini yom bΛ tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ti pejtyelex mu' bΛ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' bΛ i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi yΛq'ueyentel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyΛlel ti cojix bΛ q'uin, che'en.

41 Jin cha'an jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'Λ wen bΛ t'an Jesús cha'an ti caj ti yΛΛ: Che' joñon uch'elΛlon tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan, che'en.

42 Ti yΛΛyob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj cΛmben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yΛ i bΛ ti jubi tyΛlel ti panchan? che'ob.

43 Che' jini, Jesús ti' subeyob: CΛyΛ la' tyajon ti mach'Λ wen bΛ t'an.

44 Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijcΛbentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti cojix bΛ q'uin.

45 Ti jun tyac tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix mi yΛle': Mi quejel i lu' cΛntisΛntyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelex mu' bΛ i ñach'tyΛben i t'an c Tyat mu' bΛ i cΛntisΛntyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

46 Ma' majch ti yilΛ c Tyat. Joñon jach tsa' bΛ quilΛ como yΛ'Λch tyΛlemon ti Dios.

47 Melel mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon anix i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

48 Joñon uch'elalon mu' b_Λ c_Λq'ueñob i cuxtyalel.

49 Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyalem b_Λ ti panchan maná b_Λ i c'aba' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum pero ti pejtyelex ti sajtiyob.

50 Pero jini uch'el tsa' b_Λ jubi tyalel ti panchan ch_Λncol b_Λ c_Λl, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

51 Joñoñach jini cuxul b_Λ uch'el tsa' b_Λ jubi tyalel ti panchan. Jini mu' b_Λ i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' b_Λ c_Λq'ueñob jiñach c b_Λc'tyal. Mi c_Λc' c b_Λc'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

52 Jini israelob año' b_Λ ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti y_Λlyob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i y_Λq'ueñonla laj c'ux i b_Λc'tyal? che'ob.

53 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c b_Λc'tyal Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

54 Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal mu' b_Λ i jap c ch'ich'el anix i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti jini cojix b_Λ q'uin che' mic cha' tyalel.

55 Como jini c b_Λc'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan ty_Λquin ti' yubil.

56 Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

57 An i cuxtyalel c Tyat tsa' b_Λ i chocoyon tyalel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Ch'ach' je'el, jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

58 Jini mu' b_Λ i c'ux ch_Λncol b_Λ c_Λl tsa' b_Λ jubi tyalel ti panchan mach' lajal yic'ot tsa' b_Λ i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná b_Λ i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' b_Λ i c'ux mu' b_Λ c_Λl, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti y_Λl Jesús.

59 Jesús ti' c_Λntisayob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel

60 Che' ñac ti yubiyob jini c_Λntisa cab_Λl tsa' b_Λ ts_Λcleyob Jesús ti y_Λlyob: Leco iliyi c_Λntisa. ¿Majchqui yom i bej ñach'tyan? che'ob.

61 Yujil isujm Jesús cha'an ch_Λncolob ti t'an ti caj jini tsa' b_Λ i y_Λl. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyob b_Λc'ñajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

62 ¿Chuqui mi quejel la' w_Λl muq'ueic la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ba' año' ti ñaxan?

63 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' i bajñel c b_Λc'tyal jach ma'ix mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel. Jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla i cha'añach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Jini t'an mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

64 Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c_Λq'ueñetla la' cuxtyalel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti' c'ab i contra.

65 Jesús ti y_Λl: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc_Λbentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

66 Ti jim b_Λ ora cab_Λl tsa' b_Λ i ts_Λcleyob Jesús ti' c_Λyayob. Mach'an ti' bej ts_Λcleyob ti x_Λmbal.

67 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob jini doce ajc_Λnt'año' i cha'an: ¿La' wom ba la' c_Λyon je'el? che'en.

68 Pero Simón Pedro ti' jac'Λ: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c ts_Λclen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

69 Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w_Λq'ueñon lojon j cuxtyalel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc_Λbilet b_Λ i Yalobil jini cuxul b_Λ Dios, che' ti y_Λl Pedro.

70 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a doce tic yajc_Λyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y_Λl Jesús.

71 Che' ñac ti y_Λl Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b_Λ Simón. Como jini Judas mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra aunque i pi'ál jini yamb_Λ once ajc_Λnt'año' i cha'an Jesús.

7

Iyijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len xambal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'lob israelob año' b_Λ ye'tyel yom b_Λ i tsansañoob.

² L_Λc'ali_Λx i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañoob bajche' ti ajniyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti loq'uiyob ty_Λlel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I iyijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' b_Λ i tsacleñetyob ya' b_Λ añoob ya'i mi' q'uelob je'el ch_Λ b_Λ ma' cha'len. Mach yom a c_Λty_Λ w_Λ'w_Λ'i.

⁴ Mi an majch yom i yac' i b_Λ ti c_Λjñel mach ch_Λ'ic jach mi' mucu ñiq'ui p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel. Che' mi ch_Λncol_Λch a p_Λs ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λlel yom a p_Λs ti' tyojlel cab_Λl quixtyañu. Che' ti y_Λl_Λ i yijts'iñob Jesús.

⁵ Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajcabil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an b_Λ jatyetla bajche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' b_Λ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon b_Λ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' b_Λ i cha'leñob mulil_Λch.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'_Λctyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo c_Λyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' p_Λs_Λ i b_Λ ti' tyojlel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' b_Λ i ye'tyel ti' saj_Λyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti y_Λl_Λyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cab_Λl ya' b_Λ añoob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti y_Λl_Λ ti c'am b_Λ t'an como ti' b_Λc'ñ_Λ israelob año' b_Λ ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'_Λl_Λ ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti c_Λntisa Jesús.

¹⁵ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubi jini israelob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Bajche'qui isujm che' cab_Λl ch_Λ b_Λ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajp_Λ i b_Λ cha'an mi yochel ti ajc_Λntisa ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'_Λ: J c_Λntisa mach c bajñel ña'ty_Λbal. I cha'añ_Λch jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom b_Λ Dios, mi quejel i ña'tyan mi ty_Λlem ti Dios jini j c_Λntisa mu' b_Λ c_Λle' o mic bajñel ña'ty_Λbal jach.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom b_Λ i y_Λc' ti tsictiyel i ñucel Dios tsa' b_Λ i choco ty_Λlel mi' sube' melel b_Λ t'an.

¹⁹ ¿Mach'a ba an ti y_Λq'uetla mandar Moisés pero mi junticleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansañoob? Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁰ Cha'an ti caj che' ti y_Λl_Λ Jesús jini quixtyañujob ti' jac'_Λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañoob? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' b_Λ c cha'le ti q'uiñelel c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla ti la' wil_Λ. Ti mich'_Λyetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i ty_Λlel b_Λ mi la' cha'len tsep* p_Λch_Λlel b_Λ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tyechebetyla, jiñ_Λch la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tyechebetyla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'_Λctisan i mandar Moisés weñach mi la' poj aq'uen tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmisa juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' al_Λ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti' subu baqui ty_Λlem

25 Che' jini, an ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' b_Λ i sajcañob cha'an i tsansañoob? che'ob.

26 Q'uele awilan ya' chancol ti cantisa ti canty_Λlel lac wut. Pero mach'an majch mi niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' b_Λ i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñach Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios jini winic?

27 Pero joñonla mi lac ña'tyan baqui ty_Λlem ili winic. Pero che' ya' b_Λ mi ty_Λlel jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui ty_Λlem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

28 Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cantisa ti templo ti y_Λla ti c'am b_Λ t'an: Mi la' cañon. La' wujil baqui ty_Λlemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti ty_Λliyon cha'an jach bajñel com ty_Λlel. Pero ti ty_Λliyon cha'an ti' chocoyon ty_Λlel juntiquil melelach b_Λ i t'an. Mach la' cañ_Λ jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

29 Joñon mij cañe' como ty_Λlemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon ty_Λlel, che'en.

30 Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i cac_Λhob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

31 Pero cabal ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti y_Λlayob: Che' mi ty_Λlel jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios, ¿mu' ba i pas más ñuc b_Λ i p'aty_Λlel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

32 Jini fariseojob ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti y_Λla quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

33 Che' jini, ti y_Λla Jesús: Ma'ix jal w_Λ'añon quic'otyetla. Ti wi'il mi quejel c'cha' sujtyel ba'an tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

34 Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c' majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñoob i b_Λ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' b_Λ puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantisañoob jini mach b_Λ israelobic? Che' ti y_Λlayob.

36 ¿Chuqui i sujmllel che' mi y_Λl: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' b_Λ ujti i y_Λle' Jesús jini israelob.

Cuxul b_Λ ja'

37 Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim b_Λ q'uin ti wa'le Jesús. Ti y_Λla ti c'am b_Λ t'an: Mi an majch an i ty_Λquin ti' la' ty_Λlic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñoob che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul b_Λ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti y_Λla cuxul b_Λ ja' ch'ach ti' tsictis_Λ Jesús cha'an mi quejel i y_Λq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo ty_Λlemic Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jim b_Λ ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' b_Λ an yic'otyob ti y_Λlayob: Melel ili winic jiñach jini ñuc b_Λ mu' b_Λ i ty_Λlel mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios, che'ob.

41 Yaño' b_Λ ti y_Λlayob: Jiñach Cristo, yajcabil b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' b_Λ ti y_Λlayob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi ty_Λlel jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc b_Λ yumal ti ñoj oniyix. Añach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén b_Λ i c'aba' mismo jin jach b_Λ lum ba' ch'oyol David mi quejel i ty_Λlel jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom b_Λ i cac_Λhob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' b_Λ i ye'tyel

45 Jini policiajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc b_Λ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' p_Λy_Λ ty_Λlel Jesús? che'ob.

46 Jini policia ti' jac'ayob: Mach'an ba' ba ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' wac'la la' ba ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am ba i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' ba i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'la ba'an mi' cañob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon alayob.

50 Jini Nicodemo tsajni ba i pejcan Jesús ti ac'bal lel jiñach juntiquil fariseo ba je'el ti yala:

51 Jini mandar mi yal: Mach ch'ujbi lac wa sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyabil cha ba ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti yala Nicodemo.

52 Che' jini, ti' jac'ayob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol ba ti Galilea tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' ba i cha'le i tsuculel

53 Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

1 Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol ba i c'aba'. 2 Ti yijc'alel ti sac'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelel quixtyañu ti' lac'ayob. Ti buchle Jesús. Ti queji i cantisañob.

3 Che' jini, ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' palya tyalel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' ba i tyajayob chancel i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' palya tyalel ti xinil ya' ba' añob.

4 Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic chancox i cha'len i tsuculel, che'ob.

5 Ti mandar tsa' ba i yac'onla Moisés mi' subeñonla lac tsansan ti tyun mu' ba i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wal? che'ob.

6 Che' ti yalayob cha'an jach yom i yilan bajche' yala mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'ab.

7 Pero che' ti queji i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical

jach mach'la ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

8 Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

9 Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix ba. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel c'ayle Jesús yic'ot jini x'ixic am ba i mul.

10 Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yila. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' ba i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

11 Jini x'ixic ti' jac'la: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: Ch'ach joñon je'el ma'ix mi caq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I saclel mulawil Jesús

12 Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' ba i tsacleñon anix i saclel mu' ba i yalq'uen tsiji' ba i cuxtyalel. Ma' ba' ba ora mi' cha' cha'len xambal ti ic'jowan ba pañimil yubil, che'en.

13 Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet ba yi, chancel jach a bajñel sub a ba ti chocol tyalel ti Dios. Ma'ix i c'ajñibal jini, che'ob.

14 Jesús ti' jac'la: Mu' ba cal añach i c'ajñibal aunque mic bajñel sub c ba como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyalemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

15 Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

16 Pero muq'uc c cha'len melojel, tyojach ba melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' ba i chocoyon tyalel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

17 Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi yal mi an cha'tiquil tsa' ba i yila, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

18 Ch'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c ba majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

19 Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ma' mi la' cΛn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' cΛñΛyon mi la' cΛn c Tyat je'el, che'en.

20 Jesús ti' yΛΛ tyac ili che' ñac ti' cha'le cΛntisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajnib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

21 Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

22 Che' jini, an israelob tsa' bΛ i subeyob i bΛ: ¿Mu' ba ti quejel i tsΛnsan i bΛ? ¿Jin ba cha'an mi yΛ mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalch ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajnib ili mulawil pero joñon mach cajnibic ili mulawil.

24 Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: C'ΛΛ ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabΛ chΛ bΛ com cΛl cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'Λ wen bΛ la' cha'libal. Pero jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel melelΛch i t'an. Jini mu' bΛ c subeñetla ti cubi ti yΛΛ, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm tsa' bΛ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel la' cΛñon cha'an joñoñach jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'Λm'en isujm mach'anix mic cha'len chΛ bΛ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bΛ i cΛntisΛyon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel wΛ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cΛyΛyon como mic bele' cha'len mu' bΛ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 CabΛlob ti' ch'ujbi cha'an jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

Iyalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bΛ i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bΛ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcΛnt'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cΛñe' che' melel jini t'an. Jini melel bΛ t'an mi quejel i yΛq'uetla ti cojlel, che' ti yΛΛ Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'Λyob: I jiñΛjlelon lojon Abraham. Mach'an ba' bΛ ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wΛ mi quejel cΛjq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtye lel quixtyañu mu' bΛ i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach bΛ. Pero jini yalobilΛch bΛ mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil bΛ Dios yoque cojlemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñΛjleletla Abraham pero la' wom la' tsansañon como mach'an mi la' ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla.

38 Joñon mic subeñetla tsa' bΛ i pas'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' bΛ i subetla la' tyat, che' ti yΛΛ Jesús.

39 Jini israelob ti' jac'Λyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelΛch i jiñΛjleletyΛchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

40 Pero cha'an tic subeyetla melel bΛ t'an tsa' bΛ i cΛntisΛyon Dios, la' wom la' tsansañon. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

41 Mi' la' cha'len lajal bΛ bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini, ti' jac'Λyob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñΛch Dios, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loq'uemon tyΛlel ya'

ba'an Dios. Mach'an ti tyaliyon cha'an jach bajñel com c tyalel pero Dios ti' chocoyon tyalel.

43 ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'am'en isujm mu' b_Λ c'ale'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

44 La' tyat jiñach xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom b_Λ xiba. Ajtsansajach jini xiba c'ala ti tyejchibal. Mach'an ba' yala meel b_Λ t'an. Ajlotiyajach. Mach'an meel b_Λ ti' pusic'al. Jiñach mu' b_Λ i tyeche' pejtyeel lot b_Λ t'an.

45 Pero cha'an chancol c subeñetla meel b_Λ t'an mach'an mi la' ch'ujbiñon.

46 ¿Am ba juntiquiletla ch'ujbi b_Λ la' sub mi an c mul? Mic subeñetla meel b_Λ t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ujbiñon?

47 Jini i cha'año' b_Λ Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti yala Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

48 Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An cha b_Λ och ti lojon cala ch'oyolet ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

49 Jesús ti' jac'la: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' b_Λ c cha'len mi' tsictisan i ñucl c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

50 Mach'an tic sajca c bajñel ñucl pero an juntiquil yom b_Λ cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' b_Λ i ts'a'leñon.

51 Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ cal, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

52 Che' jini, israelob tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús, ti' jac'ayob: Wale kujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyeel tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' wala: Jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ cal mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a wala, che'ob.

53 ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' wala? che'ob.

54 Jesús ti' jac'la: Mi c bajñel jach mic sub c ñucl ma'ix i c'ajñibal. Pero jini mu' b_Λ i tsictisabeñon c ñucl jiñach c Tyat ti panchan. Jiñach mu' b_Λ la' sub ti la' Dios.

55 Pero mach'an mi la' cañe' c Tyat. Muq'uc cal mach j caña, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melelach joñon mij cañe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

56 C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c tyalel. Che'ach bajche' tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

57 Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wil Abraham, ma' wala? che'ob.

58 Jesús ti' jac'la: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'oca Abraham, añoñach, che'en.

59 Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i b_Λ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul b_Λ i wut

1 Che' chancol i ñumel majlel Jesús ti yila juntiquil winic muts'ul b_Λ i wut c'ala che' ñac ti ch'oca.

2 Jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'oca ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

3 Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i tyalelach muts'ul i wut ti ch'oca cha'an mi tsictiyel cha b_Λ ch'ujbi i cha'len Dios.

4 Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel. Como tyal ac'balel yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

5 Che' wala tyo añoon ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

6 Che' ti ujt i yale' jini t'an, Jesús ti' tyujb lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut.

7 Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé b_Λ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i yale' chocol b_Λ majlel. Ti majli jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

8 Che' jini, i pi'lob lac'al b_Λ chumul yic'ot tsa' b_Λ i yilayob che' ñac muts'ul tyo i wut ti yalayob: ¿Mach'a jinic tsa' b_Λ i c'ajti tyaq'uin ba buchul? che'ob.

⁹ An tsa' bΛ i yΛΛayob: Jiñach jini, che'ob. Yaño' bΛ ti yΛΛayob: Mach jiniqui pero chΛ'ach yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti yΛΛ: Joñoñach, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'ui x a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'Λ: Jini winic Jesús bΛ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé bΛ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtymix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'Λ: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' pΛyΛyob majlel jini tsa' bΛ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

¹⁴ Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul bΛ i wut.

¹⁵ Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

¹⁶ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti yΛΛayob: Mach'an chocol tyΛlel ti Dios jini winic tsa' bΛ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero yaño' bΛ ti yΛΛayob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i pΛs ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

¹⁷ Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' bΛ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' wΛ jini winic tsa' bΛ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'Λ: Mi cΛl jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios, che'en.

¹⁸ Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñach jini muts'ul bΛ i wut ti yambΛ ora chΛncol bΛ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' pΛyΛyob tyΛlel i tyat i ña' jini tsa' bΛ jambenti i wut.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul bΛ i wut ti ch'ocΛ? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

²⁰ I tyat i ña' ti' jac'Λyob: Cujil lojon isujm jiñach lojon calobil muts'ul bΛ i wut ti ch'ocΛ.

²¹ Pero mach cujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach cujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

²² ChΛ'ach ti' jac'Λyob i tyat i ña' como añob i bΛq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' bΛ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñach yajcΛbil bΛ i cha'an Dios jini Jesús.

²³ Jin cha'an i tyat i ña' ti yΛΛayob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

²⁴ Che' jini, israelob año' bΛ ye'tyel ti' cha' pΛyΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel bΛ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como cujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'Λ tsa' bΛ jambenti i wut: Mach cujil isujm mi xmulil. Pero cujil isujm muts'ul c wut ti yambΛ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

²⁶ Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

²⁷ Ti' jac'Λ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' tsΛclen je'el? che'en.

²⁸ Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' bΛ jambenti i wut: Jatyet ma' tsΛclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c tsΛclen Moisés.

²⁹ Lojon cujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach cujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

³⁰ Jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' jac'Λ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti yΛq'ueyon j q'uele' pañimil.

³¹ La cujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' bΛ i ch'ujutisan Dios mu' bΛ i mele' chΛ bΛ yom Dios.

³² Mach'an ba' bΛ ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyΛlel bΛ muts'ul i wut.

³³ Machic ti tyΛli ti Dios jini winic mach ch'ujbi i pΛs ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Che' ti' yΛΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'ocΛyet. ¿Mu' ba a cantisañon lojon je'el,

ma' w_Λl? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' b_Λ jambe i wut. Jesús ti' c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wil_Λ. Joñoñ_Λch i Yalobilon Dios mu' b_Λ a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' b_Λ jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisa. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti wi'il Jesús ti y_Λl_Λ: Ti ty_Λliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut. Cha'an jini mu' b_Λ i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' b_Λ i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' b_Λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' w_Λl? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'Λch yic'ot mu' b_Λ i wersa chilben i cha'an b_Λ yamb_Λ. [Jini tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

² Pero jini mu' b_Λ i yochel ti ti' jiñach ajcañ_Λtya tiñame'.

³ Jini ajcañ_Λtya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañ_Λtya tiñame'. Jini tiñame' mi' camben i t'an ajcañ_Λtya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti i c'aba' tyac. Mi' p_Λye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i p_Λy_Λ loq'uel tiñame' ti i corral ñaxan mi majlel ajcañ_Λtya tiñame'. Jini tiñame' mi' tsac_Λlen majlel como mi' camben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsac_Λlen majlel yamb_Λ winic mach'Λ ba'an mi' camben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i cañ_Λ.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' b_Λ i subeyob.

Jesús jini wen b_Λ ajcañ_Λtya tiñame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñame'.

⁸ Jini tsa' b_Λ ñaxan ty_Λliyob ajxujch'ob_Λch yic'ot mu' b_Λ i wersa chilben i cha'an yamb_Λ. Pero jini tiñame'ob mach'an ti' tsac_Λleyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' b_Λ i yochel ba'añon mi quejel i coty_Λntyel. Jini mu' b_Λ coty_Λntyel ch'Λ'ach bajche' juncojt tiñame' mu' b_Λ i yochel mu' b_Λ i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i ty_Λlel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsansaño_Λ, cha'an i jisaño_Λ. Pero joñon ti ty_Λliyon cha'an mi' tyajob i cuxty_Λlel cha'an ñoj weñach mi yajñel.

¹¹ Joñon wen b_Λ ajcañ_Λtya tiñame'. Jini wen b_Λ ajcañ_Λtya tiñame' mi yac' i b_Λ ti sajtyel cha'an tiñame'ob.

¹² Pero jini mu' b_Λ ti toñel ti cañ_Λtya tiñame' cha'an jach mi tyojty_Λl mi puts'ejel che' mi yilan simaron b_Λ animal. Mi' c_Λye' jini tiñame' como mach yoque ajcañ_Λtya tiñame'ic. Mach i cha'an jini tiñame'. Jini simaron b_Λ animal mi' chuc jini tiñame'. Mi pam pujquel tiñame', che' jini.

¹³ Jini ajcañ_Λtya tiñame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojty_Λl. Mach'an mi' p'untyan tiñame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen b_Λ ajcañ_Λtya tiñame'. Ch'Λ'ach bajche' c Tyat ti panchan mi' cañon mij cañe' c Tyat. Ch'Λ'ach je'el mij cañe' c tiñame'. Mi' caññoñob je'el. Mi cac' c b_Λ ti sajtyel cha'an jini tiñame'.

¹⁶ Añach yamb_Λ tiñame' je'el max tyo b_Λ ochem ti jini corral. Wersa mic p_Λyob ty_Λlel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcañ_Λtya tiñame'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cac' c b_Λ ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i tsansañoñon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c b_Λ ti sajtyel cha'an ch'Λ'ach bajñel com. Añach c

bajñel p'atyalel cha'an mi cac' c b_Λ ti sajtyel. Añach c bajñel p'atyalel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch'ach ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ Cabal ti y_Λayob: ¿Chucoch mi la ch_Λc ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' b_Λ ti y_Λayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am b_Λ xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul b_Λ i wut am b_Λ xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtis_Λntyel q'uiñejel templo mu' b_Λ i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

²³ Jesús ti' cha'le x_Λmbal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón b_Λ i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy m_Λcty_Λyob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' w_Λc'on lojon ti pensal? Mi Cristojety_Λch, jini yajc_Λbil b_Λ, subeñon lojon ti tsiquil b_Λ t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' b_Λ c cha'len tsa' b_Λ i y_Λc'on c cha'len c Tyat ti panchan mi y_Λc'on ti c_Λjñel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñ_Λme'etla ch'ach bajche' tic w_Λ subetla.

²⁷ C tiñ_Λme'ob mi' c_Λmbeñon c t'an. Mij c_Λñob. Mi' tsacleñoñob majlel.

²⁸ Mi c_Λq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'Λb.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' b_Λ i y_Λc'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'Λb c Tyat jini c tiñ_Λme'ob.

³⁰ Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' b_Λ i contrajiñob ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: Cabal wen tyac b_Λ tic cha'le w_Λ ba' añetla cha'an ti i p'atyalel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui b_Λ ti caj tsa' b_Λ c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'ayob: Mach'an mi quej lojon c julet cha'an ti caj wen b_Λ tsa' b_Λ a cha'le pero cha'an ma' cuy a b_Λ ti Dios. Aunque winiquet jach pero ch_Λncol a cuy a b_Λ ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' b_Λ ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' c_Λntis_Λyob i pi'Λlob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti suben-tiyob ti Dios jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajc_Λyob. Ti' chocoyon tyalel w_Λ ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' w_Λle' mi muc' jach cuye' c b_Λ ti Dios che' ti c_ΛΛ i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' b_Λ i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyalel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac b_Λ aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' b_Λ c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti y_Λc'on c p'atyalel cha'an jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i c_Λchob Jesús jini israelob año' b_Λ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Ti c_Λyle ya' ba' ti ñaxan ac'Λ ch'Λm ja' Juan.

⁴¹ Cabal quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti y_Λayob: Aunque mach'an ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'atyalel jini Juan pero melel_Λch pejtyelel i t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cabalob ti' ch'ujbi cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am b_Λ winic Lázaro b_Λ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania b_Λ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich b_Λ María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am b_Λ. Jiñ_Λch jini María jiñ_Λch tsa' b_Λ i yulbe aceite b_Λ perfume ti i yoc lac Yum tsa' b_Λ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' b_Λ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti y_{ΛΛ} Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñucler Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñucler je'el i Yalobilon b_Λ Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'unty_Λ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo c_Λyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti p_Λyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea b_Λ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' b_Λ i contrañet cha'an i ts_Λnsañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti y_{ΛΛ}: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i s_Λclel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti ac'b_Λlel mi' jats' i yoc como mach'an i s_Λclel mu' b_Λ i p_Λsben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: W_Λy_Λlix lac pi'_Λl Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi w_Λy_Λl yom y_Λl cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i y_Λle' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' lolon ña'ty_Λ ch_Λncol y_Λl cha'an i yoque w_Λy_Λl jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil b_Λ t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Lut ti i pi'_Λlob, ti' sube jini yamb_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajticnla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyelyic'ot laj cuxty_Λlel_Λch mach'_Λ yujil jilel

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix ch_Λmp'ej q'uin i ch'ujñ_Λntyel Lázaro.

¹⁸ L_Λc'_Λlix Betania ti Jerusalén che' ba-jche' jump'ej legua i ñajtlet.

¹⁹ Cab_Λl israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc is_Λbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i y_Λscun.

²⁰ Che' ñac ti' ña'ty_Λ Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj ty_Λlel Jesús. Pero María ti c_Λyle ti mal otyot.

²¹ Marta ti' sube Jesús: C Yum, w_Λ'ic añet mach'an ti sajti c_Λscun, che'en.

²² Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' b_Λ a c'ajtiben, che y_Λlol Jesús.

²³ Jesús ti' sube: A w_Λscun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

²⁴ Marta ti' sube: Muc'_Λch. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti jini cojix b_Λ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlel_Λlon. Mi c_Λq'uen tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtiyel.

²⁶ Ti pejtyelel cuxulob tyo b_Λ wale iliyi mu' b_Λ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'_Λ: Muc'_Λch c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am b_Λ cha'an ty_Λlic w_Λ' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini t'an, Marta ti majli i p_Λye' ty_Λlel i yijts'in María b_Λ i c'aba'. Ti' mucul sube: W_Λ'an lac Maestro. Mi' p_Λyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och ty_Λlel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yil_Λ israelob ya' b_Λ añob ti i yotyot cha'an i ñuc is_Λbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' ts_Λcleyob majlel. Ti' ña'ty_Λyob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñ_Λnti Lázaro.

32 Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wΛ'ic añet mach'an ti sajti cΛscun, che'en.

33 Che' ñac Jesús ti yilΛ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' bΛ an yic'ot, wen ch'Λjyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

34 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñΛ? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñΛbil Lázaro.

35 Jesús ti' cha'le uq'uel.

36 Che' jini, jini israelob ti yΛΛyob: Q'uele, wen cabΛ ti' p'untyΛ, che'ob.

37 Pero an yambΛ tsa' bΛ yΛΛyob: Jini Jesús ti yΛq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' bΛ i wut. WΛ'ic an Jesús, añach tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yΛΛyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' bΛ

38 Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lac'Λ ba' ch'ujñΛbil. An muconibal melez bΛ ti mal tyun. An jump'ej wechel bΛ colem tyun i ma'jqul.

39 Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' bΛ sajti ti yΛΛ: C Yum, tyuwix como anix chΛmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

40 Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñucler Dios? che'en.

41 Che' jini, ti' loc'sayob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yΛΛ: C Tyat, mic subeñet wocox a wΛΛ como tsa'ix a wubibon c t'an.

42 Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi calé' cha'an ti caj jini wΛ' bΛ añob tic joytyΛlel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon tyΛlel, che'en.

43 Che' ñac ti ujt i yale' jini, ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

44 Ti loq'ui jini tsa' bΛ sajti. BΛc'Λl tyo i yoc i c'Λb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len xΛmbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Che' ti yilayob chΛ bΛ ti' cha'le Jesús, cabΛ jini israelob tsa' bΛ i pi'leyob ti

xΛmbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús.

46 Pero an yaño' bΛ tsa' bΛ majliyob i suben fariseojob tsa' bΛ i cha'le Jesús.

47 Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc bΛ curajob ti' much'quiyob i bΛ yic'ot año' bΛ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bΛ i c'aba'. Ti yΛΛyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' pΛse' cabΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel.

48 Mi mach'an chΛ bΛ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' bΛ ye'tyel mi quejel i tyΛlel. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti yΛΛyob.

49 Pero juntiquil ñoj ñuc bΛ cura ti jim bΛ jabil, Caifás bΛ i c'aba' ti yΛΛ: Mach'an chΛ bΛ mi la' ña'tyan.

50 Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'ueic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsΛnsΛntyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

51 Pero mach'an ti bajñel yΛΛ iliyi Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc bΛ cura ti jim bΛ jabil ñijcΛbil ti Dios i wΛ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

52 Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

53 Che' jini, ti jim bΛ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsΛnsan Jesús jini año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob.

54 Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj pΛsΛ i bΛ ya' ba'an israelob año' bΛ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lac'Λl ti tyΛquin bΛ joch lum Efraín bΛ i c'aba'. Ya'i ti cΛyle yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

55 Lac'Λlix i q'uiñejel cha'an pascua* bΛ q'uin i cha'an bΛ israelob. CabΛ quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i bΛ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i tyΛlel mi' pocob* i bΛ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

56 ChΛncol i sajcañob Jesús. Che' ya' añob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o

mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc b_Λ curajob* ti' w_Λ subeyob quixtyañujob mi an mach yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' c_Λchob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom w_Λcp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñach tsa' b_Λ i tyejchis_Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we's_Λyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' b_Λ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'Λm_Λ tyalel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite b_Λ perfume nardo b_Λ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelel i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ quej i yac' ti c_Λchol Jesús che' ñac jini ti y_ΛΛ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la c_Λq'uen jini p'ump'uño' b_Λ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' b_Λ jini Judas. Tsa' jach i y_ΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i c_Λñ_Λtyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am b_Λ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajp_Λntyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin w_Λ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' b_Λ. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ Cab_Λl israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' b_Λ tyejchis_Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc b_Λ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i ts_Λnsañob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cab_Λl israelob ti' c_Λy_Λyob i ts_Λc_Λleñob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Cab_Λl quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'Λlel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj ty_Λlel Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛyob. La' sujbic i ñucl_Λl Dios. Tijicñayet jatyet ch_Λncol b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'Λchty_Λ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen añet b_Λ la ti lum Sión b_Λ i c'aba';

Q'uele ñuc b_Λ yum_Λl la' cha'an.

C'Λch_Λl ti pat yal burro.

Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'Λm_Λyob isujm jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús tsa' b_Λ ujt_i. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñucl_Λl Jesús che' ti letsi majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' w_Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'Λchtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' b_Λ i yil_Λyob che' ñac Jesús ti' pejc_Λ Lázaro ya' ti muconib_Λl che' ñac ti' tyejchis_Λ loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, ti queji i lu' cha' alob tsa' b_Λ i yil_Λyob.

¹⁸ Jin cha'an ti majliyob i tyaj ty_Λlel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i b_Λ: Q'uele awilan, ma' ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelel quixtyañu mi' ts_Λc_Λleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom b_Λ i q'uelob Jesús

²⁰ An je'el quixtyañujob mach b_Λ israelob ty_Λlem b_Λ ti pañimil Grecia b_Λ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

²¹ Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti lum Betsaida am b_Λ ti pañimil

Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²² Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c ñuclél, Joñon i Pi'Alon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

²⁴ Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i b_Λc' trigo o ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi y_Λc' cab_Λ i wut.

²⁵ Jini mu' b_Λ i lolon bajñel p'untyan i b_Λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i s_Λt i b_Λ. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ che' bajche' mi' p'aje' i b_Λ yubil cha'an tij caj, mi c_Λñ_Λty_Λntyel cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Mi w_Λ sub mi quejel i ts_Λns_Λntyel Jesús

²⁷ Jesús ti y_Λl_Λ: Wale ch'Λjyemon. ¿Chuqui yom mi c_Λle? ¿Yom ba mi c_Λl: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti ty_Λliyon.

²⁸ C Tyat, cotyañon cha'an c p_Λse' a ñuclél. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem b_Λ ty_Λlel ti panchan tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Tsa'ix c p_Λs_Λ c ñuclél mu' tyo c cha' p_Λse', che' ti ubinti ajt'an.

²⁹ Jini quixtyañujob ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yubi ajt'an ti y_Λl_Λyob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_Λl_Λyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

³⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

³¹ Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' b_Λ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' b_Λ ti xic' w_Λ' ti mulawil.

³² Che' mic lets_Λntyel ti chañelel lum mi quejel i ñijc_Λbentyel i pusic'al pejtyejelel quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbiñon.

³³ Ch_Λ'_Λch ti w_Λ al_Λ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

³⁴ Quixtyañujob ti' jac'Λyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λ i Pi'Al Quixtyañujob wersa mi lets_Λntyel? ¿Majchqui jini i Pi'Al Quixtyañujob? che'ob.

³⁵ Jesús ti' sube: W_Λ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i s_Λclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal w_Λ' añon. Tsacleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' b_Λ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶ Che' w_Λ' tyo añon la' wic'ot i s_Λclelon b_Λ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet b_Λ la i s_Λclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i b_Λ ti t'an. Che' ti ujti i y_Λle' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'ty_Λyob baqui ti majli.

Ch_Λ b_Λ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷ Aunque Jesús ti' p_Λs_Λ cab_Λl ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ Ch_Λ'_Λch ti ujti como wersa mi ts'actiyel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melel c t'an tsa' b_Λ c subeyob.

Mach'an majch ti' ña'ty_Λ che' ñac lac Yum ti' p_Λs_Λ i p'Λty_Λlel,

che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melel i t'an Isaías ti' w_Λ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti y_Λq'ue i yajñel ti muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot ti ts_Λtso' b_Λ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin ch_Λ b_Λ ti subenti,

cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti p_Λs'enti ñuc tyac b_Λ,

cha'an machic i sutquin i b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti w_Λ al_Λ Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Isaías cha'an ti w_Λ yil_Λ i ñuclél Jesús. Ti' w_Λ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cab_Λl israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñ_Λch yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictis_Λyob como ti' b_Λc'ñ_Λyob

jini fariseojba cha'an mach'an mi chojqvel loq'uel ti i templo i cha'an bΛ israelob.

⁴³ Como más ti' mulΛyob i subentyel i ñuclél ti quixtyañujob bajche' i subentyel i ñuclél ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Jini mu' bΛ i ch'ujbin cha'an chocolon tyΛlé ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyΛlé.

⁴⁵ Jini mu' bΛ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlé.

⁴⁶ Ti tyΛliyon cha'an joñon i saclelon mulawil. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan bΛ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi cΛq'uen i xot' i mul como mach'an ti tyΛliyon ti mulawil cha'an cΛq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajcΛbilon i cha'an Dios mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi yΛq'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' bΛ c subetla mi quejel yΛq'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c bajñel ña'tyΛbal pero c Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyΛlé ti' xiq'uiyon chΛ bΛ yom cΛe', chΛ bΛ yom mij cantisan quixtyañujob.

⁵⁰ Jini mu' bΛ c subeñetla jiñΛch tsa' bΛ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi yΛq'uen quixtyañujob i cuxtyΛlé mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajcant'añob i cha'an Jesús

¹ CΛyΛ tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i cΛye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'untyΛ i cha'añob wΛ' bΛ añob ti mulawil. Mi quejel i pas'eñob jini más ñuc bΛ i señañlel cha'an ti' p'untyΛyob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijcΛben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón cha'an i ña'tyan i yΛc' ti cΛchol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti tyΛli ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'ΛtyΛlé ti i Tyat cha'an i mele' chΛ bΛ yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho pΛ bΛ i bujc. Ti' cΛchΛ tyam bΛ sujquic'ΛbΛ ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajcant'añob i cha'an. Ti' sujcubeyob i yoc ti sujquic'ΛbΛ cΛchΛ bΛ ti xinil.

⁶ Che' bΛ yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i yΛle': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Max tyo ba'an ma' ch'Λmben isujm chΛ bΛ muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' bΛ ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'Λb col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye bΛ i cha'leñob ts'Λmel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' sΛquix mi yajñel. Sac isΛbiletla aunque mach ti pejtyletla sac isΛbiletla, che'en.

¹¹ Ti yΛΛ cha'an mach sac isΛbilob ti pejtylelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' bΛ quej i yΛc' ti cΛchol.

¹² Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo pΛ bΛ i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'Λmben isujm chΛ bΛ tic cha'le? che'en.

¹³ Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. MelelΛch como chΛ'Λch añon.

¹⁴ Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' bΛ la' woc.

¹⁵ Tic cha'le pΛsoñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

¹⁶ Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an bΛ i ñuclél bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol bΛ majlel bajche'on jini tsa' bΛ c chocoyetla majlel.

17 Che' la' wujil isujm ch_Λ b_Λ tic subetla c'ajacña la' woj mi ch_Λ'ach mi quejel la' cha'len.

18 Mach ti la' pejtyel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b_Λ c yajc_Λ. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini mu' b_Λ ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti y_ΛΛ Jesús.

19 Mic w_Λ subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c_ΛΛ mi la' ña'tyan majchonqui.

20 Melel mic subeñetla, jini mu' b_Λ i p_Λy ochel jini mu' b_Λ c choc majlel mi' p_Λy ochel yubil. Jini mu' i p_Λy ochel Dios tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti w_Λ al_Λ Judas mi quej i y_Λc' ti c_Λchol (Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Che' ujtye i y_Λle' tyac ili Jesús, wen ch'ajyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b_Λ t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w_Λc'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

22 Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti queji i q'uelob i b_Λ. Pero mach'an ti' ña'ty_Λyob majchqui ch_Λncol b_Λ i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús tsa' b_Λ wen p'unty_Λnti ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' p_Λsa ti' c'ab cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti c'ab i contra.

25 Che' jini, ti' más l_Λc'Λ Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini ch_Λncol b_Λ a tyaj ti t'an? che'en.

26 Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' b_Λ c_Λq'uen, jiñ_Λch jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti y_Λq'ue Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón.

27 Che' ti' ch'Λm_Λ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' b_Λ quej a cha'len, che'en.

28 Pero mach'an majch ya' b_Λ ch_Λncol ti uch'el ti' ch'Λm'eyob isujm chucoch che' ti y_ΛΛ Jesús.

29 Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' b_Λ, an jini tsa' b_Λ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an ch_Λ b_Λ yom i m_Λn cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' b_Λ. Che' ti' lolon pensaliyob.

30 Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' b_Λ aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'balelix.

Tsiji' b_Λ mandar

31 Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an ch_Λ b_Λ mi quej c tyumbentyel mu' b_Λ i tsictisan c ñuclél Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob. I ñuclél Dios mi tsictiyel ti joñon.

32 Che' bajche' Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob mic tsictisan i ñuclél Dios, ch_Λ'ach Dios mi' tsictisan i ñuclél i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

33 Calobilet b_Λ la, mach bej cab_Λl ora w_Λ' añoñ la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero ch_Λ'ach bajche' tic subeyob jini israelob añoñ' b_Λ i ye'tyel ch_Λ'ach mic w_Λ subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

34 Mi c_Λq'ueñetla tsiji' b_Λ mandar cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Ch_Λ'ach bajche' tic p'unty_Λyetla ch_Λ'ach yom la' p'untyan la' b_Λ je'el.

35 Mi ti la' p'unty_Λ la' b_Λ ti pejtyelel quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajc_Λnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti w_Λ al_Λ ch_Λ b_Λ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' ts_Λcleñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a ts_Λcleñon majlel ti tyal tyo b_Λ ora, che'en.

37 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c ts_Λcleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajp_Λbilon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel cha'añet, che'en.

38 Jesús ti' jac'Λ: ¿Chajp_Λbilet ba cha'an a w_Λc' a b_Λ ti sajtyel cha'añoñ, ma' w_Λl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a w_Λl mach a c_Λñ_Λyon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' cha'len b_Λq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cab_Λ chumlib_Λ. Machic ba'an cab_Λ chumlib_Λ tsa'ix c w_Λ subetla i wenty_Λlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajp_Λbeñetla la' wajnib.

³ Che' mi yujtyel c chajp_Λbeñetla la' wajnib, mic cha' ty_Λlel c p_Λy_Λetla majlel ba'añon, cha'an ya' ba'añon ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. Cañ_Λal la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵ Tomás ti y_ΛΛ: C Yum, mach kujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j c_Λn jini bij? che'en.

⁶ Jesús ti' sube: Joñoñ_Λch jini bij yom b_Λ la' t'un majlel. Mic subeñetla melel b_Λ t'an yom b_Λ la' ch'ujbin. Mi c_Λq'ueñetla la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am b_Λ tic wenta.

⁷ Mi ti la' cañ_Λy_Λon ti la' cañ_Λ c Tyat je'el. Wale cañ_Λlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, p_Λsbeñon lojon a Tyat. Jas_Λl mi ti a p_Λs_Λ, che'en.

⁹ Jesús ti' sube: Wajalix w_Λañon quic'oty_Λetla. ¿Max tyo ba a ch_Λc cañ_Λy_Λon, Felipe? Jini tsa'ix b_Λ i yil_Λy_Λon, tsa'ix i yil_Λ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wenty_Λlel a cha'an che' p_Λsbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' b_Λ c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' b_Λ i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c p_Λs_Λ.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an, mi quejel i p_Λs ñuc tyac b_Λ p'aty_Λlel je'el mu' b_Λ c p_Λs. Más ñuc bajche' tic p_Λs_Λ mi quejel i p_Λs como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel ch_Λ b_Λ tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c

cha'len cha'an mi tsictiyel i ñucl_Λel c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'Λch c_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'Λch com.

Jesús mi quej i choque' ty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

¹⁵ Mi ti la' p'unty_Λy_Λon yom la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

¹⁷ Jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i p_Λs i sujml_Λel Dios. Jini i cha'año' b_Λ mulawil mach ch'ujbi i y_Λq'uenty_Λelob Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i cañ_Λob je'el. Jatyetla mi la' c_Λn, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Mach'an mi quej j c_Λy_Λetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach mach'an mi quej i ch_Λc q'ueloñob jini año' b_Λ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxty_Λlel je'el.

²⁰ Ti jin jach b_Λ q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

²¹ Jini mu' b_Λ i ña'tyan c xic'ojel, mu' b_Λ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej c_Λq'ueñetla la' wen cañon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²² Yañ_Λch b_Λ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chucoch mi quej a w_Λq'ueñon lojon c wen cañet, che' mach'an ma' w_Λq'ueñob i cañet jini i cha'año' b_Λ mulawil? che' ti y_ΛΛ Judas.

²³ Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i p'untyañon, mi' jac' ch_Λ b_Λ mi c_Λl. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c ty_Λlel lojon ti chumty_Λl quic'ot.

²⁴ Jini mach b_Λ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' b_Λ c_Λl. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añ_Λch c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

²⁵ Tic subeyetla jini t'an che' w_Λ' tyo añon la' wic'ot.

26 C Tyat mi quej i choc tyalel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i cantisañetla pejtyelex ch_Λ b_Λ an tyac. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic subetla.

27 Mij c_Λybeñetla i ñach'tyalel la' pusic'al. Mi c_Λq'ueñetla i ñach'tyalel c pusic'al. Mach che'ic mi c_Λq'ueñetla bajche' mi y_Λc'ob i cha'año' b_Λ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len b_Λq'uen.

28 Tsa'ix la' wubi c_Λl: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyalel w_Λ' ba' añetla. Mi melex mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñ_Λyi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

29 Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

30 Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' b_Λ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'_Λtyalel tij contra.

31 Ch_Λ'ach yom ujt_Λic cha'an w_Λ' b_Λ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Y_Λq'uilyic'ot i c'ab tyac

1 Jesús ti y_Λl_Λ: Joñon che' bajche' i y_Λq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan ts'ujsub.

2 C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical b_Λ i c'ab tyac yubil mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'ab tyac mu' b_Λ i y_Λc' i wut cha'an i más ac' i wut.

3 Quej c_Λbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

4 Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ab tyac i y_Λq'uil ts'ujsub mach ch'ujbi i y_Λc' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti y_Λq'uil. Che'ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen b_Λ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

5 Joñon i y_Λq'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'ab_Λetla. Jini mu' b_Λ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi y_Λq'uentyel i tsictiyel cab_Λal wen b_Λ mi' cha'len. Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

6 Jini mach b_Λ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i ty_Λquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtyelex ty_Λquin b_Λ ba'ical b_Λ i c'ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

7 Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j cantisa, c'ajtinla ch_Λ b_Λ tyac jach la' wom mi quejel la' w_Λq'uentyel.

8 Mi tsictiyel i ñucl_Λel c Tyat ti panchan che' mi la' cab_Λal cha'len wen b_Λ. Mi la' p_Λse' cha'an yoque ajc_Λnt'añetla c cha'an.

9 Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

10 Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac b_Λ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c b_Λ.

11 Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'_Λctiyel c'ajacña b_Λ la' woj.

12 Jinic mandar ch_Λncol b_Λ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' mic p'untyañetla.

13 Mach'an más ñuc b_Λ p'untyaya bajche' jini mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts b_Λ yic'ot.

14 Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le ch_Λ b_Λ tyac mic subeñetla.

15 Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach b_Λ ch_Λ b_Λ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyox como ti pejtyelex tsa' b_Λ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

16 Mach'an ti la' yajc_Λyox. Pero joñon tic yajc_Λyetla cha'an cab_Λal wen b_Λ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cab_Λal wen b_Λ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ jach mi la' c'ajtiben.

17 Jiñach mu' b_Λ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jini año' b_Λ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

18 Jesús ti y_{ΛΛ}: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' b_Λ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

19 Mi i cha'añetla jini año' b_Λ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajcayetla loq'uel ba'an i cha'año' b_Λ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' b_Λ mulawil mi' mich'q'ueletla.

20 C'ajtisanla jini tsa' b_Λ c subeyetla: Ajtoñeletla mach'an más an la' ñucel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i ty_{ΛC}'layoñob. Mi quejel i ty_{ΛC}'lañetla je'el. Jini tsa' b_Λ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

21 Pero mi quejel i ty_{ΛC}'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i c_Λñ_Λ jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

22 Machic ti ty_Λliy_Λon cha'an c subeñob ma'añoob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i y_Λle' ma'añoob i mul.

23 Jini mu' b_Λ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

24 Machic ti yilayob che' ñac tic p_{ASΛ} ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilayob c p'_Λty_Λlel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

25 Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi' ts'_Λctisan jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix ch_Λ b_Λ och. Che'_Λch w_Λ ts'ijbubil, che'en.

26 Mi quejel c choc ty_Λlel ya' b_Λ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Pero ya' b_Λ mi ty_Λlel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Mi quejel i p_{AS}beñetla i sujml_Λel c T'an. Mi quejel i y_{ΛC}'on ti c_Λjñel.

27 Jatyetla je'el mi la' w_{ΛC}'on ti c_Λjñel como ti ajniyetla quic'ot c'_{ΛΛ} ti tyeche c toñel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

16

1 Tic w_Λ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' c_Λy la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

2 Mi quej la' chojq_Λquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' ts_Λansañetla.

3 Ch_Λ'ach mi quejl i ty_{ΛC}'lañetla como mach'an ti' c_Λñ_Λ c Tyat ti panchan mi jinic ti' c_Λñ_Λy_Λoñob je'el.

4 Mic w_Λ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ c w_Λ subetla. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

I toñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como w_Λ' tyo año_Λn la' wic'ot.

5 Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

6 Pero wen ch'_Λjyemetla cha'an tic t'an tsa' b_Λ c subetla.

7 Pero me_Λlel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ quej i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal. Mi quej i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' ty_Λlel.

8 Che' mi ty_Λlel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i tsictis_Λben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictis_Λbeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

9 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

10 Mi quejel i y_Λq'uen i ña'tyañoob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

11 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i y_Λq'uen i ña'tyañoob cha'an Dios mi' cha'len melojel como w_Λ al_Λlix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b_Λ ora jini xiba mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' b_Λ ti' wenta xiba.

12 An tyo cab_Λl ch_Λ b_Λ com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'_Λmben isujm wale.

13 Che' mi ty_Λlel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i p_{AS}'e i sujml_Λel mi quejel i c_Λntisañetla ti pejtye_Λlel i sujml_Λel. Como mach'an mi'

cha'len bajñel t'an. Jini jach mi yal tsa' b_Λ subenti. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' ch'amben i sujmllel mu' tyo b_Λ quej i yujtyel tyac.

14 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñuclel como mi quej i y_Λq'ueñetla la' c_Λñe' c ña'ty_Λbal.

15 Ti pejtylel i ña'ty_Λbal c Tyat ti panchan c ña'ty_Λbal je'el. Jin cha'an ti c_ΛΛ ti pejty_Λlel lojon c ña'ty_Λbal mi c_Λq'uen i subeñetla jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I ch'ajyemlel mi q'uextya_Λyel ti c'ajacñ_Λyel

16 Jesús ti y_ΛΛ: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

17 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob i b_Λ: ¿Chuqui i sujmllel ch_Λncol b_Λ i y_Λ? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

18 ¿Ch_Λ b_Λ yom i y_Λle' che' ma'ix jal? Mach cujila ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λle', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

19 Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' b_Λ i sujmllel? che'en.

20 Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'ajyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñob. Aunque ch'ajyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

21 Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'oc_Λ i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'oc_Λ i yalobil.

22 Ch'ach jatyetla je'el wale iliyi ch'ajyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach b_Λ ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña b_Λ la' woj.

23 Ti jim b_Λ q'uin mach c'añ_Λ la' c'ajtibeñon ch_Λ b_Λ la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i y_Λq'ueñetla ti pejtyel ch_Λ b_Λ mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

24 C'ΛΛ wale iliyi ma'ix ch_Λ b_Λ ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' w_Λq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

25 Jesús ti y_ΛΛ: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil b_Λ t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

26 Ti jim b_Λ ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat ch_Λ b_Λ la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

27 Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti ty_Λliyon ti Dios.

28 Ti loq'uiyon ty_Λlel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti ty_Λliyon w_Λ ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' c_Λye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

29 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil b_Λ t'an ch_Λncol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

30 Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'añ_Λ majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como w_Λ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm ty_Λlelmet ti Dios, che'ob.

31 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ty_Λlemon ti Dios?

32 Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel c_Λyon. Pero mach c bajñelic añon como w_Λch an c Tyat quic'ot.

33 Ch'ach mic w_Λ subeñetla cha'an ñach'äl la' pusic'al cha'an tij caj. W_Λ ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len b_Λq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob w_Λ ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcant'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i yale' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti yala: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñucler a walobilon cha'an je'el a walobilon mic pase' a ñucler je'el.

² Ti a wac'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi caq'uen i cuxtyalel mach'la yujil jilel pejtyel tsa' ba a wac'on.

³ Jiñach i cuxtyalel mach'la yujil jilel che' mi' cañetyob ti ñoj melel ba Dioset jini cojach ba Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' ba a choco tyalel.

⁴ Tic tsictisa a ñucler wla' ti mulawil. Tsa'ix c ts'actisa jini toñel tsa' ba a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, pasa c ñucler ti a tyojlel che' bajche' i tyalel an c ñucler quic'otyet c'ala che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictisabet ti i tyojlel jini tsa' ba a yajca loq'uel ti i cha'año' ba mulawil cha'an a wac'ueñon tic wenta. A cha'año'bach. Ti a wac'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelel tsa' ba c cha'le tyalem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelel a cantisa tsa' ba a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melelach loq'ueñon ti a tyojlel ti tyaliyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon tyalel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'la ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' ba a wac'on tic wenta como a cha'año'bach.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'año'bach. Mi' tsictisabeñoñob c ñucler.

¹¹ Ma' mi quejel j clytyal wla' ti mulawil. Pero jini lac cha'año' tsa' ba i ch'ujbiyonla wla' tyo mi clytyalob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyon. Ch'ujul ba c Tyat, cañatyañob ti a p'atyalel jini tsa' ba a wac'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach ba i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wla' añoñon ti mulawil yic'otyob tij cañatyalyob ti a p'atyalel tsa' ba a wac'on tic wenta. Tij cañatyalyob. Mach'an ti' satya i ba mi junticlec. Jini jach tsa' ba i wa

ña'tyanti mu' ba i sat i ba cha'an mi ts'actiyel bajche' wla' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil ba a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyalel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' wla' tyo añoñon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' ba mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'año' mulawil che' bajche' mach i cha'añoñon mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'saño' ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' cañatyan ti i p'atyalel xiba.

¹⁶ Ch'ach bajche' mach i cha'añoñon mulawil ch'ach je'el mach i cha'año' mulawil jini chancol ba i ch'ujbiñoñon.

¹⁷ Ñijcaben i pusic'al cha'an ti melel ba a t'an cha'an mi yac'ueñetyob i ba cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyalel wla' ti mulawil ch'ach je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo ba ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi caq'ueñet c ba cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chancol ba i ch'ujbiñoñob. Ch'ach je'el mi yac'ueñetyob i ba je'el ti pejtyelel i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chancol ba i ch'ujbiñoñon wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo ba quejel i ch'ujbiñoñon che' mi yubiño' i t'an jini chancol ba i ch'ujbiñoñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añoñon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' ba mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'la ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyalel ti mulawil.

²² Ti caq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a wac'on c ñucler cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal ch'ach bajche' joñon quic'otyet mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' ba junsujm jach lac pensal como añoñon ti jini mu' ba i ch'ujbiñoñon. Jatyet añet ti joñon. Ti caq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a wac'on c ñucler cha'an jini año' ba ti

mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon tyalél cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' bΛ che' bajche' ma' p'untyañon.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wΛc'on tic wenta tsa' bΛ i ch'ujbiyon. Com ya' añob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñuclél tsa' bΛ a wΛc'on. Como ti a p'untyayon. Ti a wΛc'on c ñuclél che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj bΛ c Tyat, i cha'an jach bΛ mulawil mach'an mi' cañetyob. Pero joñoñ bΛ yi j cañayetyach. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñoñ yujilobix isujm ti a chocoyon tyalél.

²⁶ Tsa'ix c tsictisΛbeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictisΛbeñoñ bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i bΛ. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujti i yalé' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajcΛnt'añoñ i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'í. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón bΛ i c'aba'. Ya'an jumpejt pΛc'ΛbΛl. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' bΛ yΛc' Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' cañΛ jini pΛc'ΛbΛl je'el. Como ya'í cabΛl ti' much'quiyob i bΛ Jesús yic'ot ajcΛnt'añoñ i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' pΛyΛ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policía am bΛ ye'tyel i cañΛtyan templo i cha'ano' bΛ israelob tsa' bΛ xijq'ui majlel ti ñuc bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'ΛbΛl bΛ tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' wΛ ña'tyΛ ti pejtyelel chΛ bΛ tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob tyalél. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chΛncol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'Λyob: Jesús, ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús ti yΛΛ: JoñoñΛch, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' bΛ i yΛc' ti' c'Λb i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: JoñoñΛch, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chΛncol la' sajcan? che'en. Ti yΛΛyob: Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñΛch. Mi chΛncol la' sajcañoñ, la' sujticob jini ajcΛnt'añoñ c cha'an, che'en.

⁹ ChΛ'Λch ti ujti cha'an mi ts'Λctiyel tsa' bΛ wΛ alΛ Jesús: Tsa' bΛ yΛc'on c Tyat ti panchan, mach'an tic sΛtyΛ, mi junticlec. Che' ti wΛ alΛ.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bΛ i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' wΛl: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' bΛ i yΛq'ueñoñ c ñusan c Tyat ma' wΛl? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bΛ cura

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policíajob tsa' bΛ xijq'uiyob tyalél ti' chucuyob Jesús. Ti' cΛchΛyob.

¹³ Che' jini, ti' pΛyΛyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñΛch i ñij'atyat Caifás. Ti jim bΛ jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc bΛ cura.

¹⁴ JiñΛch jini Caifás tsa' bΛ wΛ subeyob jini israelob año' bΛ ye'tyel: Más wen muq'uc i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cañΛ Jesús ti yΛΛ Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵ Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsΛcle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc bΛ cura ti' cañΛ Juan, jin cha'an ti yΛc'Λ i majlel c'ΛlΛ ya' ti corredor ba' ti pΛjyi majlel Jesús.

¹⁶ Pedro ti cΛyle ya' ti lΛc'Λl ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejcΛ jini xc'alΛl tsa' bΛ cañΛtyΛ i ti' otyot. Che' jini, ti yΛc'Λ ti ochel Pedro.

¹⁷ Jini xc'alΛl ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajcΛnt'añet i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcΛntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñoñic, che'en.

¹⁸ Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsΛñal. Ya' wa'alob

ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc bΛ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Jini ñoj ñuc bΛ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcānt'añob i cha'an yic'ot chΛ bΛ ti cāntisa muc'.

²⁰ Jesús ti' sube: Jini tsa' bΛ cΛΛ, jamΛ ti cΛΛ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cāntisa ti ba'ical bΛ saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i bΛ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc bΛ templo* ba' mi' lu' much'quiñob i bΛ pejtyelel israelob. Mach'an chΛ bΛ yes tic saj mucul alΛ, che'en.

²¹ ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon chΛ bΛ yes tij cāntisΛyob? Yom a c'ajtibeñob tsa' bΛ yubiyob. La' i subeñetyob chΛ bΛ ti cΛΛ. Yujilob isujm. Che' ti yΛΛ Jesús.

²² Che' ñac Jesús ti ujti i yΛle' ili t'an, juntiquil policía i cha'an bΛ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'Λ Jesús ti' choj. ¿ChΛ'ach ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc bΛ cura ma' lolon ubin? che'en.

²³ Jesús ti' sube jini policía: Mi an mach'Λ wen ti cΛΛ, subeñon chΛ bΛ mach wen ti cΛΛ. Pero mi weñach ti cΛΛ, ¿chucoch ti a jats'Λyon? che'en.

²⁴ Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. CΛchal ti majli Jesús.

Pedro ti cha' alΛ mach i cΛñΛ Jesús

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

²⁵ Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' bΛ wa'alob yic'ot ti yΛΛyob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcānt'an i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcāntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñoñic, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura, i pi'Λl jini tsa' bΛ tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yΛΛ: ¿Mach'a jatyet tsa' bΛ quilayet ya' ti pac'Λbal a wic'ot Jesús je'el?

²⁷ Pedro ti cha' alΛ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach bΛ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Che' yomox sac' an ti' pΛyΛyob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' pΛyΛyob majlel ti yotyot ñuc bΛ yumΛ Pilato bΛ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti pΛjyi ochel Jesús. Como tiq'uuil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñob i bΛ cha'an mi yochel ba'an jini mach'Λ israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uuil, che' jini, i c'uxob jini mu' bΛ i chajpāntyel cha'an i q'uinilel pascua.

²⁹ Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wΛl? che'en.

³⁰ Ti' jac'Λyob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cΛc'Λ ti a c'Λb, che'ob.

³¹ Che' jini, Pilato ti' subeyob: PΛyΛa majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yΛΛyob: Tiq'uuil cha'an joñon lojon israelon bΛ lojon mi lojon cΛc' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

³² ChΛ'ach ti ts'actiyi tsa' bΛ wΛ alΛ Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

³³ Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' pΛyΛ tyΛlel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc bΛ YumΛlet i cha'an israelob? che'en.

³⁴ Jesús ti yΛΛ: ¿Chāncol a bajñel al tyΛlem bΛ ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an chΛ'achi? che'en.

³⁵ Pilato ti yΛΛ: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'Λlob israelo' bΛ yic'ot ñuc bΛ curajob tsa' bΛ yΛc'Λyetyob tij c'Λb. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

³⁶ Jesús ti' sube Pilato: Mach wΛ'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wΛ'iqui, ti' cha'leyob wesa ajcānt'añob c cha'an i wentyΛlel cha'an machic ajq'uicon ti' c'Λb israelob año' bΛ i ye'tyel. Pero mach wΛ'ic mic cha'len yumΛ, che'en.

³⁷ Che' jini, Pilato ti yΛΛ: ¿Melel ba yumΛlet, che' jini? Jesús ti yΛΛ: MelelΛch bajche' ti a wΛΛ. YumΛlon. Ti ch'ocΛyon cha'an mic tyΛlel wΛ' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel bΛ t'an mu' bΛ yΛc' ti cΛjñel i sujmllel Dios. Jini mu' bΛ i jac' jini melel bΛ t'an mi' ñach'tyan chΛ bΛ mic subeñob. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁸ Pilato ti y^ΛΛ: ¿Chuquiyes che' melez ba t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsansantic Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i y^Λ ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

³⁹ I ty^Λlel che' ti yorojlel pascua ba q'uin mi cac' ti colel junti^quil ajc^Λchol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc ba Yum^Λ la' cha'an israelet ba la? Che' ti y^ΛΛ Pilato.

⁴⁰ Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am ba t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

¹ Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba tsucul tyaq'uin yic'ot.

² Soldadojob ti y^Λq'ueyob corona ti' jol jal^Λ ba ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel.

³ Che' jini, ti' lac'ayob Jesús. Ti' wajleyob. Ti y^Λayob: Ñoj ñuquet ba Yum^Λ i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'ayob ti' c'ab.

⁴ Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic p^Λy ty^Λlel Jesús w^Λ' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

⁵ Che' jini ti loq'ui ty^Λlel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jal^Λ ba ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an ba i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

⁶ Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot policiajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am ba t'an. Ti y^Λayob: La' tsansantic ti cruz, la' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: P^Λy^Λla majlel jatyetla. Tsansanla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

⁷ Pero jini israelob ti y^Λayob: Añach lojon c mandar ba' mi y^Λ wersa yom tsansantic como ti' cuyu i ba ti i Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bac'ñ^Λ i y^Λc' ti tsansantyel Jesús.

⁹ Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui

ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñ^Λch'Λ. Ma' ch^Λ ba ti saj al^Λ.

¹⁰ Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añach c p'aty^Λlel cha'an cac'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añach c p'aty^Λlel je'el cha'an cac'uet ti cojlel? che'en.

¹¹ Jesús ti y^ΛΛ: Machic Dios ti y^Λq'ueyob a p'aty^Λlel mach'an ch^Λ ba ch'ujbi a saj tyumbenon. Jin cha'an más on i mul jini año' ba i ye'tyel cha'an israelob tsa' ba y^Λc'ayon ti a c'ab. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

¹² Ti jin jach ba ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i y^Λc' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i y^Λlob ti c'am ba t'an: Mi ti a w^Λc'Λ ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc ba yum^Λ. Como majchical jach mi sub i ba ti ñuc ba yum^Λ mi' p^Λs i ba ti' contra ñoj ñuc ba yum^Λ, che'ob.

¹³ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchty^Λ che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcantyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i y^Λ ajnibal pech melez ba ti tyun tyac. Ti' xiq'ui ty^Λlel Jesús jini Pilato.

¹⁴ Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc ba Yum^Λ la' cha'an, che'en.

¹⁵ Pero ti c'am ba t'an ti y^Λayob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cac' ti sajtyel ti cruz ñuc ba Yum^Λ la' cha'an mi la' w^Λ? che'en. Pero jini ñuc ba curajob ti y^Λayob: Mach'an yamb^Λ ñuc ba yum^Λ lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

¹⁶ Che' jini, Pilato ti y^Λc'Λ Jesús ti c'ab cha'an i tsansañob ti cruz. Ti' p^Λy^Λyob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujty^Λ La Calavera ba i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi y^Λ Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi y^Λle' ti lac t'an che' yilal bajche' baquel jol^Λ. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

18 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yambΛ cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

19 Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yΛ ili t'an: Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, ñuc bΛ YumΛ i cha'an israelob. ChΛ'ach ts'ijbubil ya' ti chañelel i jol.

20 CabΛ israelob ti' q'ueleyob chΛ bΛ ts'ijbubil como lac'Λl Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

21 Jin cha'an ñuc bΛ curajob i cha'an bΛ israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc bΛ YumΛ i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i bΛ ti ñuc bΛ YumΛ i cha'an israelob, che'et, che'ob.

22 Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix bΛ c ts'ijbu, chΛ'ach mi cΛtytΛ, che'en.

23 Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti chΛnticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pΛ bΛ i bujc mach bΛ ba'an ts'isil. Joy jalΛ jach ti pejtyelel.

24 Che' jini ti' subeyob i bΛ: Mach lac tsil. Más i c'Λjnibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'Λm, che'ob. ChΛ'ach ti ts'actiyi Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛ: Ti' pucuyob i bΛ c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. ChΛ'ach ti' cha'le soldadojob.

25 Ya' ti lac'Λlel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol bΛ ti Magdala.

26 Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcΛnt'an mu' bΛ i wen p'untyantyl ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' bΛ wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

27 Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcΛnt'an i cha'an: CΛñatyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach bΛ q'uin ti' pΛyΛ ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajcΛnt'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Che' ti ujti i yΛle' bajche' jini, Jesús ti' ña'tyΛ tsa'ix ts'actiyi pejtyelel chΛ bΛ yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' wΛ

ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yΛΛ: TyΛquin c ti', che'en.

29 Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj bΛ vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja chΛyo' ja' ti vino. Ti' cΛchΛ ti i c'Λb tye' hisopo bΛ i c'aba'. Ti letsΛ ti ti' Jesús.

30 Jesús ti' ts'u'u jini paj bΛ vino. Che' jini ti yΛΛ: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' bΛ tyΛliyón c cha'len, che'en. Ti tingle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

31 Ijc'Λl tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc bΛ i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'Λmob majlel ch'ujlelΛ.

32 Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am bΛ ti ñaxan bΛ cruz yic'ot je'el jini am bΛ ti junwejl ba'an Jesús.

33 Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilΛyob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

34 Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'ilat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

35 Joñon chΛncol bΛ c cha' sub jini tsa' bΛ c yoque ilΛ. MelelΛch c t'an. Cujil isujm ñoj melel bΛ t'an chΛncol bΛ c subeñetla. ChΛncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

36 ChΛ'ach ti ujti tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛ: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i bΛquel. Che' wΛ ts'ijbubil.

37 An yambΛ t'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios je'el ba' mi yΛ: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' bΛ i jeq'ueyob. Che' wΛ ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

38 Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol bΛ ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i bΛc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti yΛc'Λ i t'an. Che' jini José ti majli i ch'Λm i bΛc'tyal Jesús. Jini José jiñΛch juntiquil tsa' bΛ i tsΛcle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i bΛc'ñan i pi'Λlob israelo' bΛ.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñach jini tsa' b_Λ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'b_Λlel. Ti' ch'ama tyalel che' bajche' treinta kilos ch_Λb_Λcña b_Λ pimel tyac mirra b_Λ i c'aba'. X_Λc'tyubil yic'ot yamba pimel áloes b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju's_Λbe i b_Λc'tyal Jesús. Ti' b_Λc'ayob ti bajq'uil x_Λc'tyabilix yic'ot ch_Λb_Λcña b_Λ pimel tyac. I tyalel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlel_Λ cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' tsansayob Jesús ti cruz ya'an jumpejt p_Λc'ab_Λ. Ya' ti p_Λc'ab_Λ ya'an jump'ej tsiji' b_Λ i muconib_Λ piquil b_Λ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ_Λ i b_Λc'tyal Jesús ya' ti mal muconib_Λ como l_Λc'Λ an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan* b_Λ q'uin ti semana María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti majli ti muconib_Λ. Ti yil_Λ loc's_Λabilix jini tyun i majquil i ti' muconib_Λ.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamba ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ i wen p'unty_Λntyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'ama_Λyob majlel i b_Λc'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconib_Λ. Mach kujila baqui ti y_Λc'ayob. Che' ti y_ΛΛ María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yamba ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconib_Λ.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamba más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconib_Λ.

⁵ Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yil_Λ ya'an i bajq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti malí muconib_Λ. Ti yil_Λbe i bajq'uil Jesús je'el ya' ti' c_Λy_Λ.

⁷ Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. B_Λl_Λ. Parte an. P_Λqu_Λl_Λbil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yamba ajc_Λnt'an tsa' b_Λ ñaxan c'oti ti muconib_Λ. Ti yil_Λbe

i bajq'uil. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁹ Como max tyo i ch'am'eyob isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁰ Che' jini, ti sujttyob ti yotyot jini cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti c_Λyle ya' ti pat muconib_Λ. Che' ch_Λncol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconib_Λ.

¹² María ti yil_Λ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Xojol i cha'an s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' s_Λt_Λs'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamb_Λ juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'Λ: ¿Chucoch ti la' p_Λy_Λ majlel jini c Yum? Mach kujil isujm baqui ti la' w_Λc'Λ, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i y_Λlbal ti' sutqui i b_Λ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'ty_Λ mi Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' s_Λc_Λan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñach ajc_Λñ_Λtya p_Λc'ab_Λ. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'ama majlel i b_Λc'tyal, subeñon baqui ti a w_Λc'Λ cha'an mic ch'ame' majlel, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i b_Λ i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i y_Λle' Maestro.

¹⁷ Jesús ti' sube: Mach yom a ty_Λlon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

¹⁸ Che' jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti majli i suben ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yil_Λ lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' b_Λ subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ti jin jach b_Λ q'uin ti ñaxan* b_Λ q'uin ti semana much'quibilob ajc_Λnt'añob i

cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i b'ac'ñan israelob año' b' i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti y'ac'ueyob saludo. Ti y'ala: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i y'ale' jini, ti p'as'eyob i c'ab yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i yoj ti yubiyob ajc'ant'añob i cha'an che' ñac ti yilayob cha'an lac yum'ach.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon ty'alel. Ch'ach mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyayob. Ti' subeyob: Ch'am'ala Ch'ujul b' c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñus'aben i mul juntiquil quixtyañu ñus'abilix i mul. Mi mach'an mi la' ñus'aben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yil' lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñach juntiquil i docejlel ajc'ant'añob i cha'an Jesús mu' b' i pejc'ant'ye'el ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

²⁵ Ti wi'il yamb' ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quil' lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quil'aben i lojweñal ti lawux am b' ti' c'ab, mi mach'an mi cotsan c yal c'ab ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b', che'en.

²⁶ Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i b' ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Jim b' ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti y'ac'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'ab tij c'ab ba' lojwem. Q'uele j c'ab. Choco ty'alel a c'ab. Otsan w'ac' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñ'ach. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'ac: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilayon. Tijicñayob jini mu' b' i ch'ujbiñoñob che' max tyo ti yilayon. Che' ti y'ala Jesús.

Jiñach ch' b' och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i p'asa cabal yan tyac b' ñuc tyac b' i p'aty'alel Jesús ti' tyojlel ajc'ant'añob i cha'an mach'ac ba'an ts'ijbubul ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñach yajc'abil b' i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilach Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxty'alel mu' b' i y'ac'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajc'ant'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti' cha' tsictiyi ti' tyojlel ajc'ant'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol b' ja' Tiberias b' i c'aba'. Ch'ach ti ujti bajche' iliyi:

² Ya' motin año' Simón Pedro yic'ot Tomás mu' b' i pejc'ant'ye'el ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol b' ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamb' cha'tiquil ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc ch'ay, che'en. I pi'alob ti' jac'ayob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñus'ayob jump'ej ac'bal'el ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob ch'ay.

⁴ Che' ñac yomox sac'an ti yilayob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol b' ja'. Pero ajc'ant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob mi jiñach Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'alob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu ch'ay? che'en. Ti' jac'ayob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocla ochel la' chimol ch'ay ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' ch'ay, che'en. Ch'ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol ch'ay ti ja' cha'an ti caj i yonlel ch'ay tsa' b' i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajc'ant'an i cha'an Jesús tsa' b' wen p'unty'anti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac Yum'ach ti' wa' cha' xoyo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i b' ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

⁸ Jini yamb' ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che'

bajche' cien metro i ñajtlel. Ti' tyujc'ayob tyalɛl jini chimol chɔy but'ul bɔ ti chɔy.

⁹ Che' ñac ti c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chɔy ti' pam c'ajc. Chɔncol i ticwisan waj je'el.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Ch'ɔmɔla tyalɛl cha'cojt uxcojt chɔy tsa' bɔ ujti la' chuque', che'en.

¹¹ Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'ɔ tyalɛl c'ɔɔ ti' ti' lum jini chimol chɔy but'ul bɔ ti colem chɔy. An ciento cincuenta y tres chɔy. Aunque wen on jini chɔy mach'an ti tyujq'ui jini chimol chɔy.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajcɔnt'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumɔch.

¹³ Che' jini Jesús ti' lac'ɔ c'ajc ba'añob. Ti' ch'ɔmɔ waj ti' c'ɔb. Ti' pucbeyob. Ch'ɔch je'el ti' cha'le yic'ot chɔy.

¹⁴ Jiñach i yuxyajlel Jesús ti' pɔsɔ i bɔ ba'an ajcɔnt'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

¹⁵ Che' ti ujtuyob ti uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' bɔ? che'en. Pedro ti' jac'ɔ: Muc'ɔch, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yɔle' oveja.]

¹⁶ Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'ɔ: Muc'ɔch c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁷ Ti uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'ɔjyem ti yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁸ Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabɔl a jabilel ti a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti a bajñel xiq'ui a bɔ. Pero che' ñoxetix mi quejel a sɔts' a c'ɔb cha'an yambɔ mi' pɔyet

majlel ba' mach a wom majlel. Che' yɔlɔl Pedro.

¹⁹ Che' ti yɔɔɔ Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclɛl Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsɔcleñon, che'en.

Jini p'untyabil bɔ ajcɔnt'an i cha'an Jesús

²⁰ Mu' ti xɔmbal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i bɔ. Ti yilɔ ajcɔnt'an i cha'an Jesús mu' bɔ i wen p'untyantyel ti Jesús chɔncol i tsɔcleñob. Jiñach ya' bɔ buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti motin uch'iyob tsa' bɔ i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' bɔ i yɔq'uet ti cɔchol? che'en.

²¹ Che' ñac ti yilɔ Pedro jini mu' bɔ i p'untyantyel ti Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, chɔ bɔ mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'ɔ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalɛl mach a wenta. Jatyet yom a bej tsɔcleñon, che'en. Che' yɔlɔl Pedro.

²³ Che' jini ti queji i yɔlob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti yɔɔɔ cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i yɔɔɔ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalɛl mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajcɔnt'añon i cha'an Jesús tsa' bɔ quilɔ tyac tsa' bɔ c ts'ijbu. Cujil melel tsa' bɔ c ts'ijbu. Joñon jini tsa' bɔ p'untyantiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabɔl tsa' bɔ i cha'le Jesús mach bɔ ba'an ti ts'ijbunti ti jun. Muq'uc i lu' ts'ijbuntyel ti jujunchajp i cha'libal Jesús, ñoj cabɔl jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och wɔ' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti w_Λ al_Λ mi quej i choc ty_Λlel Ch'ujul
b_Λ i Ch'ujlel*

¹ P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo. Ti yamb_Λ jun tsa' b_Λ c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' b_Λ i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' b_Λ i cantisa c'Λ_Λ ti tyejchibal,

² c'Λ_Λ jintyo ti p_Λjyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajc_Λ jini mu' b_Λ i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti' cantisa yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' cantisa pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti yac' i b_Λ ti sajtyel Jesús ti' cha' p_Λs_Λ i b_Λ ti yoque i cuxty_Λlel ti' tyojlelob tsa' b_Λ i ñaxan yajc_Λyob. C'Λ_Λ ti ñumi cuarenta q'uin ti' ch_Λc p_Λs_Λ i b_Λ cha'an tsiquil melel_Λch cha' cuxulix. Ti' subeyob cab_Λl t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' w_Λ subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i jintyo mi ts'actiyel tsa' b_Λ y_ΛΛ c Tyat. Como mi quej i choc ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yac'Λ ch'Λm ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti letsi ti panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel b_Λ cha'an ti' q'uexol mach b_Λ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñ_Λch i bajñel yujil isujm c Tyat am b_Λ ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quej i y_Λq'ueñetla la' p'Λty_Λlel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba w_Λ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria

b_Λ i c'aba'. C'Λ_Λ mi quej la' majlel ti más ñajt tyac b_Λ pañimil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ch_Λncol tyo i ch_Λc q'uelob Jesús che' ñac ti letsi ti panchan. Ti ty_Λli tyocal tsa' b_Λ m_Λc_Λ. Mach'anix ti' bej il_Λyob.

¹⁰ Ch_Λncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' ch_Λncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj s_Λs_Λc i pislel.

¹¹ Ti y_ΛΛyob: Winicob ch'oyolet b_Λ la ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba', ¿chucob w_Λ' tyo ch_Λc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' b_Λ p_Λjyi letsel ti panchan w_Λ' ba' añetla mi quejel i cha' ty_Λlel ch'Λ_Λch bajche' ti la' wil_Λ ti majli ti panchan. Ch'Λ_Λch ti subentiyob.

Ti yajc_Λyob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamb_Λ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil b_Λ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' b_Λ cananistajo'* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti ch_Λc much'quiyob i b_Λ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' b_Λ x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim b_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ che' bajche' ciento veintejob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti y_ΛΛ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como ti w_Λ al_Λ mi quej i p_Λs_Λe' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini ts_Λ'Λch ts'actiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Ch'Λ_Λch ti ujti bajche' ti w_Λ al_Λ mi quej i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' m_Λñ_Λ jumpejt lum yubil, como ti c'Λjni i tyojol tsa' b_Λ aq'uenti cha'an jini tsa' b_Λ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel

yats'Λ i bΛ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

¹⁹ Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyeel ya' bΛ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yotsΛbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i yΛle' i lum ch'ich'.

²⁰ Como ti jun Salmos bΛ i c'aba' mi yΛle': La' joch cΛylec i yotyot.

Mach chumlec yambΛ ya'i.

Mi yΛ je'el:

La' i ch'Λm'en i toñel yambΛ.

ChΛ'ach ts'ijbubil ti jun Salmos bΛ i c'aba'.

²¹ WΛ'an winicob tsa' bΛ i cha'leyob xΛmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Jesús.

²² An tsa' bΛ i yilΛyob bajche' ti ajni Jesús c'ΛΛ che' nac ti' ch'ΛmΛ ja' ti' c'Λb Juan. An la quic'ot c'ΛΛ jintyo ti pΛjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajcΛntic juntiquil mu' bΛ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Pedro.

²³ Che' jini ti yajcΛyob cha'tiquil winic. Juntiquil José bΛ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yambΛ winic Matías bΛ i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti yΛΛyob: C Yum, lu' a wujilach isujm am bΛ ti' pusic'al winicob. PΛs'eñon lojon baqui bΛ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'Λm'en i troñel ti subt'an tsa' bΛ i cΛyΛ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. ChΛ'ach ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajcΛntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyali Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'Λtyal bΛ ic' ch'oyol bΛ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña bΛ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bΛ t'an che' bajche' ti yΛc'Λyob ti t'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim bΛ ora ya' añob ti Jerusalén israelo' bΛ loq'uemo' bΛ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña bΛ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyΛyob chuqui yom i yale' como ti jujuntiquil ti yubiyob chΛncol ti subt'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob. Ti yΛΛyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob chΛncolo' bΛ ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chΛncolob ti t'an ti yoque lac t'an bΛ yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon bΛ la ti pañimil Partia bΛ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon bΛ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lac'Λlel yambΛ pañimil Cirene bΛ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bΛ ti Roma poj wΛ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bΛ ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i bΛ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' bΛ.

¹¹ An je'el ch'oyolo' bΛ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bΛ ti Galilea jini chΛncox i subob i ñucler Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp bΛ lac t'an, che' ti yΛΛyob.

¹² Tyoj bΛc'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini chΛncol bΛ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bΛ: ¿Bajche'qui i sujmllel jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' bΛ yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti yΛΛyob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambΛ oncejob yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Pi'Λlob, ch'oyolet bΛ la ti Judea yic'ot pejtyel wΛ' bΛ chumulelta ti Jerusalén, wen

ñach'tyanla chΛ bΛ mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti sac'an, che'en. Como ma'an ba' bΛ ora mi q'uixñañob israelob ti sac'an.

¹⁶ Pero jini chΛncol bΛ yujtyel jiñach tsa' bΛ i wΛ alΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios, Joel bΛ i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti yΛΛ: Ti yujtibal bΛ q'uin tyac Dios mi yal: Mi quej cΛq'ueñob Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i wΛ alob jini mu' bΛ c mel.

Jini alo' bΛ winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo bΛ quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix bΛ ti ñajal tyac.

¹⁸ Ti mismo jim bΛ oraji mi quej cΛq'uen jini winic bΛ yic'ot jini x'ixic bΛ ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹ Ya' ti chan mi quej c wen pΛs ñuc bΛ c melbal yic'ot wΛ' ti mulawil bΛbΛq'uen bΛ señañlel c p'atyalel:

jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot but's'.

²⁰ Mi quej yic'an q'uin.

ChΛchΛc che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'

max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyalel la' Yum.

Jini q'uinilel i tyalel la' Yum ñoj bΛbΛq'uen bΛ q'uin.

²¹ Che' jini, majchical jach mu' bΛ i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyΛntyel. ChΛ'ach ti yΛΛ Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alΛ Pedro.

²² Pedro ti yΛΛ je'el: Jatyetla israelet bΛ la, ñach'tyanla mu' bΛ c subeñetla. Dios ti' wen pΛsΛ ti la' tyojlel cha'an añach i p'atyalel jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret. Como jiñach i p'atyalel Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisΛ xc'am'añob. Ti' cha' cuxtisΛ sajtyemo' bΛ yic'ot yan tyac bΛ i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

²³ Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'atyalel che' bajche' ti' wΛ ña'tya Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' wΛc'Λ ti' c'Λb jini simaroño' bΛ tsa' bΛ i tsΛnsΛyob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ como mach ch'ujbi cΛylec ti yajnib sajtyemo' bΛ.

²⁵ Como jini ñuc bΛ yumΛ ti ñoj oniyix David bΛ i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yΛΛ: Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut. Como bele' wΛ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñΛntyel c bΛc'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a cΛy c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bΛ.

Mach'an mi quej a wΛc' ti pΛc'mΛl c bΛc'tyal como joñon a walobilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxtyalel.

Che' wΛ' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

ChΛ'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti yΛΛ Pedro.

²⁹ Pedro ti yΛΛ je'el: Pi'lob, lu' cΛñΛ la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñΛyob. C'ΛΛΛ wale iliyi an ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñanti.

³⁰ Jini David jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Ti' ña'tya i sujmllel tsa' bΛ i yΛΛ Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i tyalel Cristo jini mu' bΛ i ch'Λm'en ñoj ñuc bΛ ye'tyel David.

³¹ David ti' wΛ ña'tya mu' bΛ quej yujtyel. Ti' wΛ ña'tya bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Cristo che' ñac ti yΛΛ cha'an mach ya'ic mi quej i cΛy i Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bΛ. Mach'an mi quejel i yΛc' ti pΛc'mΛl i bΛc'tyal. ChΛ'ach ti' wΛ tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Ti lojon quilΛ, joñon lojon.

³³ Ti pΛjyi letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñucler Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel che' bajche' ti wΛ subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chΛncol bΛ la' wubin, chΛncol bΛ la' wilan wale iliyi, che' ti yΛΛ Pedro.

³⁴⁻³⁵ Como mach jinic David tsa' bΛ letsi ti panchan pero David ti yΛΛ: Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,

buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi cʌq'ueñet a ganarin a contrajob.

Chʌʌch ti yʌʌ David, che'en Pedro.

³⁶ Yom i lu' chʌm'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelʌch jiñʌch jini Jesús tsa' bʌ la' tsʌnsʌ ti cruz. Dios chʌncol i pʌs ñoj melel lac Yumʌch jini Jesús. Jiñʌch jini Cristo. Che' ti yʌʌ Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yambʌ yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel: Pi'ʌlob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

³⁸ Pedro ti' jac'beyob: Cʌyʌx la' mul. Chʌmʌla ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñusʌbentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i yʌq'ueñetla Ch'ujul bʌ i Ch'ujel.

³⁹ Pejtyel tsa' bʌ i yʌʌ Dios la' cha'añʌch yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti' ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt bʌ añob. I cha'an majchical jach mu' bʌ i nijcʌbentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Ti' ili t'an tyac yic'ot yan tyac bʌ t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyʌntyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simarño' bʌ. Che' ti yʌʌ Pedro.

⁴¹ Che' jini pejtyelelob tsa' bʌ i ch'ujbi ili t'an ti' chʌmʌyob ja'. Che' jini ti' jim bʌ q'uin ti oc'ʌ hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

⁴² Ti' ñusʌyob cabʌl q'uin yic'ot jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel cha'an i cʌntisʌntyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin japʌyob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cabʌl ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan bʌ ochemo' bʌ ti' t'an Dios

⁴³ Tyoj bʌc'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'ʌtyʌlel Dios yic'ot jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel.

⁴⁴ Junlajalob i pensal jini tsa' bʌ i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel chʌ bʌ añob i cha'an.

⁴⁵ Ti' choñoyob chʌ bʌ an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'ʌmbeyob i tyojol cha'an chʌ bʌ yes i c'ʌjnibal i cha'añob.

⁴⁶ Ti' jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i bʌ ti templo. Ti' tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

⁴⁷ Ti' subuyob i ñucler Dios. Ti' q'uejliyob ti ñuc ti yambʌ quixtyañujob. Ti' jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uisʌ jini tsa' bʌ i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmisʌntyel juntiquil mach'ʌ ch'ujbi i cha'len xʌmbal

¹ Ti' och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlelʌch oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'ʌ mejl ti xʌmbal c'ʌʌ che' ñac ti ch'ocʌ. Bele' q'uin mi' pʌyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibeñob majtyan tyaq'uin jini mu' bʌ i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yilʌ ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am bʌ yi. Pedro ti yʌʌ: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'tyʌ mi quej yʌq'uentyel i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero añʌch bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'ʌtyʌlel Jesús ch'oyol bʌ ti Nazaret, wa'i. Cha'len xʌmbal. Che' yʌlol jini c'am bʌ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' wa' p'ʌtyʌliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti' tijp'i tyejchel. Ti' queji ti xʌmbal. Ti' ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti xʌmbal. Mu' ti tijp'el. Chʌncox i sub i ñucler Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yilʌyob chʌncox ti xʌmbal. Chʌncolix i sube' i ñucler Dios.

¹⁰ Ti' lu' cʌñʌyob jiñʌch jini tsa' bʌ buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa bʌ i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj bʌc'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón b_Λ i c'aba'

¹¹ Ch_Λncol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' b_Λ lajmis_Λnti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón b_Λ i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i b_Λ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob che' ti yil_Λyob.

¹² Che' ñac ti yil_Λ ch_Λncox i much'quiñob i b_Λ, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñ_Λjlet b_Λ la Israel, ¿chucoch tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla che' mi la' wilan jini tsa' b_Λ ujtí? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'_Λty_Λlel ti lojon c lajmis_Λ iliyi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'ui x_Λmbal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' b_Λ lojon c ch'ujbin, tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p_Λsa i ñucllel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b_Λ la' w_Λq'ue i mel i b_Λ ba'an Pilato, jiñ_Λch i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujul_Λch jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' ts_Λns_Λ jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quil_Λ joñon lojon. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquil_Λch an i p'_Λty_Λlel i c'aba' Jesús. Ti lajmis_Λnti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'Λñ_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús. Che' jini ch_Λ'ach ti ujtí bajche' ch_Λncol la' wilan cha'an ti caj i p'_Λty_Λlel Jesús.

¹⁷ Pi'lob, cujil_Λch isujm jatyetla yic'ot año' b_Λ ye'tyel mach'an ti la' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ muq'uetla che' ñac ti la' ts_Λns_Λ Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti y_Λc'Λ ti ts'_Λctiyel i t'añob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w_Λ al_Λyob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. C_Λy_Λx la' mul cha'an ñus_Λbentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc ty_Λlel Jesús. Jiñ_Λch jini Cristo tsa' b_Λ w_Λ yajc_Λnti ti Dios cha'añetla.

²¹ Jesús mi quej i c_Λyty_Λ ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac. Ch_Λ'ach ti w_Λ al_Λ Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' ti ñoj oniyix.

²² Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'Λ ch_Λ'ach bajche' ti yajc_Λyon. Ch'ujbinla pejtyel ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla.

²³ Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'lob israelob. Mi quejel i jis_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Moisés ti ñoj oniyix.

²⁴ Ch_Λ'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel año' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_Λl_Λ Samuel yic'ot pejtyel año' b_Λ wi'ilix b_Λ ti ty_Λliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini ch_Λncol b_Λ yujtyel wale iliyi.

²⁵ La' cha'añach wale iliyi pejtyel tsa' b_Λ i w_Λ lu' al_Λ Dios ti ñoj oniyix tsa' b_Λ y_Λl_Λ ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba'. Dios ti y_Λq'ue i t'an Abraham. Ti y_Λl_Λ: Ya' loq'uem ti a jiñ_Λjlel mi quejel i ty_Λlel juntiquil mu' b_Λ i cotyan pejtyel año' b_Λ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ñaxan ti' xiq'ui ty_Λlel w_Λ' ba' añetla cha'an mi y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' c_Λy la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel

¹ Ch_Λncol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti ty_Λliyob curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot i yumob policia i cha'an b_Λ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saduceojo* b_Λ i c'aba'.

² Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como ch_Λncox i cantisañob quixtyañujob. Ch_Λncox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol i y_Λlob cha'an tsiquil_Λch, che' jini, mi quej i tyejch- elob año' b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ je'el.

3 Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cachol jintyo ti yijc'alel. Mach ch'ujbi i wa' yac'ob ti melojel como iq'uix quejel.

4 Pero cabal tsa' ba' yubiyob i t'an jini yajcabilo' ba' ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix lac'al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

5 Ti yijc'alel ti' much'quiyob i ba' ya' ti Jerusalén jini israelob año' ba' ñuc ba' ye'tyel, yic'ot xñoxo' ba' año' ba' ye'tyel yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar Moisés.

6 Ya'an je'el ñoj ñuc ba' cura Anás ba' i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejteyel i pi'lob jini ñoj ñuc ba' cura.

7 Jiñob ti' xiq'uiyob i p'ay tyalel Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yaq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chancol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'atyalel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

8 Jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios am ba' ti' pusic'al Pedro ti yaq'ue i jaq'ue'. Ti yala: Jatyetla, yumalet ba' la, jatyetla, xñoxet ba' la am ba' la' we'tyel wa' ti lac lumal.

9 Chancol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujtí, bajche' ti lajmisanti ili mach ba' mejl i nijcan i yoc.

10 Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejteyel israelob. Ili winiqui wa' ba'an wa' i ti lajmisanti cha'an ti caj ti lojon j c'añal i p'atyalel Jesucristo ch'oyol ba' ti Nazaret. Jiñach jini tsa' ba' la' tsansa' ti cruz, tsa' ba' i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba'.

11 Jiñach jini Jesús tsa' ba' i tyaja ti t'an ts'ijbubil ba' i t'an Dios ba' mi yale': Jiñach jini wen ba' tyun yubil tsa' ba' la' wa'choco xmel tyun ba' otyotyeta. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

12 Mach'an yamba' ba' ch'ujbi lac tyaj laj cotyantyel. Dios ma' ti yac'onla yamba' ti pejteyel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyantyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yala.

13 Jini am ba' ye'tyel ti yilayob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i pi'lobach

ti xambal Jesús che' ñac wa' tyo an ti mulawil Jesús.

14 Mach'an cha' ba' ch'ujbi i yalob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' ba' c'oq'uisanti.

15 Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i ba' jini año' ba' ye'tyel.

16 Ti yalayob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i pasayob ñuc ba' i p'atyalel. Lu' yujilob isujm ili wa' ba' chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

17 Pero cha'an mach chac p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' chac subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti yalayob año' ba' i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' p'alayob tyalel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' chac cha'len subt'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' wal? ¿Yom ba' mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon cay c sub jini tsa' ba' lojon quila, tsa' ba' lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc ba' curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am ba' ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an cha' ba' ti tyumbeyob cha'an chancox i bac'ñañob quixtyañujob como jiñob chancox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejteyel quixtyañu chancox i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' ba' ujtí.

22 Jini winic tsa' ba' lajmisanti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' ba' ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob Dios i ch'ejl

23 Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' ba' ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejteyel tsa' ba' subentiyob ti ñuc ba' curajob yic'ot jini ya'ño' ba' año' ba' ye'tyel.

24 Che' ñac jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ti yubiyob pejteyel bajche' ti ujtí, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti yalayob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejteyel yan tyac ba'.

²⁵ C Yum, jatyet ti Ch'ujul bΛ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti yΛΛ: Lu' mich'ob pejtyel jini mach bΛ israelobic. ChΛncol i chΛc lolon pensaliñob jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal.

²⁶ Jini yumΛlob ti mulawil yic'ot ñuco' bΛ ye'tyel ti' much'quiyob i bΛ cha'an mi' contrañob Dios yic'ot Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil bΛ i t'an Dios bajche' ti yΛΛ David ti ñoj oniyix.

²⁷ Ti oración ti bej aΛyob: Ñoj melelΛch wΛ' ti ili bΛ lum ti' much'quiyob i bΛ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' bΛ yic'ot jini mach bΛ israelob. Ti' lu' much'quiyob i bΛ ti' contra Jesús jini ch'ujul bΛ a walobil, jiñach jini tsa' bΛ a yajcΛ cha'an lojon cajcotyayaj.

²⁸ Che' jini ch'Λach ti lu' ts'actiyi pejtyel tsa' bΛ a wΛ alΛ mi quej i wersa ujtyel.

²⁹ Wale, C Yum, q'uele bajche' chΛncox i jop' i bac'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

³⁰ PΛSA a p'Λtyalel cha'an lajmico b xc'am'añob. PΛSA ñuc tyac bΛ a p'Λtyalel cha'an ti' p'Λtyalel Jesús jini ch'ujul bΛ a walobil. Ch'Λach ti' cha'leyob oración jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtuyob ti oración ti' nijcΛ Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujntiquil ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i bΛq'uen.

Junlajal añob chΛ bΛ an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti yΛΛ mi i bajñel i cha'an chΛ bΛ an i cha'an. Tyem i cha'añobach ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej yΛq'ueyob cabΛ i p'Λtyalel ti subt'an jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ti' chΛc subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' pejtyelel tsa' bΛ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutsllel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an, como jini am bΛ i lum, am bΛ

yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'ΛmΛ tyalel i tyojol. Ti yΛq'ue yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jasΛ chΛ bΛ an i cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol bΛ ti jump'ej saj lum joyol bΛ ti ja' Chipre bΛ i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñajlel Levita jini José. Jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi yΛ jini mu' bΛ i cha' tijicnisΛbeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'Λmbeyob tyalel i tyojol. Ti yΛq'ue ti' wenta yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yambΛ winic Ananías bΛ i c'aba' yic'ot yijñam Safira bΛ i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ΛmΛ majlel lamital. Ti yΛq'ue yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti yΛΛ: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añach i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' bΛ a loti. Jiñach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' bΛ yubiyob bajche' ti ujt i wen quejiyob ti bΛq'uen.

⁶ Che' jini ti tyΛliyob cha'tiquil uxtiquil alo' bΛ winicob. Ti' bac'Λyob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujt i.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melelΛch ti la' choño la' lum, mi ch'Λach i tyojol bajche' ti la' wΛΛ? che'en. Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ch'Λachi, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel lac Yum?

Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni bΛ i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i pΛyetyob majlel je'el, che'en.

10 Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' bΛ winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

11 Tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ yubiyob bajche' ti ujtí.

Bajche' ti' pΛsΛ ñuc bΛ i melbal Dios

12 Dios ti' pΛsΛ i p'Λtyalel ba'an quixtyañujob ti' c'Λbob yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i bΛ ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

13 Jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios pero ti bΛc'ñΛ i yochelob.

14 I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

15 Lamital quixtyañu ti' pΛyΛ majlel c'amo' bΛ i pi'Λlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' cΛyayob ti wΛyib cha'an jasΛ jach i yΛxñal Pedro mi tyajtyΛlob cha'an lajmicob.

16 Che' je'el ti c'oti cabΛlob ya' bΛ chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joytyalel Jerusalén. Ti' pΛyayob tyalel xc'amo' bΛ yic'ot tyac'Λbilo' bΛ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmisantiyob.

Bajche' ti tyac'Λntiyob Pedro yic'ot Juan

17 Jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti troñel saducejo' bΛ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel como cabΛ quixtyañujob chΛncol i ch'ujbiben i t'an Dios.

18 Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cΛchonibΛl.

19 Pero ti ac'balel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' jambeyob i ti cΛchonibΛl. Ti' pΛyayob loq'uel.

20 Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxtyalel ti Cristo. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

21 Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob

ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo bΛ ora jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti toñel ti' pΛyayob tyalel pejtyel am bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bΛ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti cΛchonibΛl cha'an i pΛy tyalel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti cΛchonibΛl jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am bΛ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'ul ti lojon c tyaja cΛchonibΛl. Ya' añob ajcΛñatya cΛchonibΛl wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon camΛ i ti', ma'ix majchan ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bΛ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bΛ policíia i cha'an bΛ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac chΛncolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bΛ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bΛ la' wotsΛ ti cΛchol. ChΛncox i cantisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc bΛ policíia yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pΛyob tyalel. Pero mach'an chΛ bΛ ti' tyumbeyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pΛyayob loq'uel como jini policíajob ti' bΛc'ñayob jujlel ti tyun ti jini yambΛ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pΛyayob ochel ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Jini ñuc bΛ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsats bΛ t'an cha'an mach'la' chΛc cha'len cantisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chΛncolla' pam pujquel la' cantisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti cΛc'Λ ti tsansantysel jini Jesús. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yambΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti' jac'ayob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusaben i xic'ojel winicob.

30 Jatyetla ti la' tsansΛ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach jini mismo Dios

tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

³¹ Dios ti' p_Λy_Λ letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añ_Λch i ñucl_Λel Jesús. Ti ots_Λanti ti ñuc b_Λ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añ_Λch, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i c_Λyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñus_Λabentyelob i mul.

³² Cujil_Λch lojon isujm chuqui ch_Λncol lojon c_Λle'. Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' je'el Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti y_Λl_Λyob jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti wen mich'_Λyob. Yom i ts_Λansañob jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel b_Λ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix b_Λ i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj p_Λy loq'uel jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' b_Λ ye'tyel: Pi'_Λlob, ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas b_Λ i c'aba' ti' lolon subu i b_Λ ti ñuc. Che' jini ti queji i ts_Λacleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti ts_Λans_Λanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti ty_Λli yamb_Λ winic loq'uem b_Λ ti Galilea Judas b_Λ i c'aba'. Cab_Λl winicob ti' ts_Λacleyob majlel jini Judas. Pero ti' ts_Λans_Λyob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b_Λ. Mi ty_Λlem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi ty_Λlem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame ch_Λncol la' contrajin Dios. Che' ti y_Λl_Λ jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am b_Λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Λy_Λyob ochel jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'_Λyob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch_Λc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_Λ ye'tyel.

C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' c_Λy_Λyob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_Λ t'an cha'an Jesús, jiñ_Λch Cristo yajc_Λabil b_Λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajc_Λyob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti' t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_Λ ti' t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' b_Λ ti queji i y_Λle' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal ch_Λncol i y_Λq'uentyel i b_Λlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojo' b_Λ meba' ixicob.

² Jini doce yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj c_Λy lojon c sub't'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'_Λlob, yom mi la' yajcan w_Λ b_Λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_Λ lojon c_Λq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b_Λ i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini mu' b_Λ q'uejlel ti ñuc ti yaño' b_Λ. Yom je'el jini mu' b_Λ i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot sub't'an. Che' ti y_Λl_Λyob jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñ_Λch ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajc_Λyob Esteban tsa' b_Λ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti yajc_Λyob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b_Λ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b_Λ ti israel b_Λ quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti ujti i yajcañob jini sietejob, ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti y_Λq'ueyob i c'_Λb ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen y_Aq'ue i yutslel i pucic'al jini Esteban. Jiñ_Ach juntiquil tsa' b_A aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen y_Aq'ue i p'atyal_Alel cha'an mi' p_As ñuc b_A i p'atyal_Alel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' b_A i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados b_A i c'aba' ti wen queji i c_Al_Ax pejcañob i b_A yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' b_A ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia b_A i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yaño' b_A como Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Aq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹ Jini yaño' b_A ti y_Aq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon y_Ale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax b_A t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹² Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am b_A ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' b_A i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' p_Ayayob ochel ba'an ñuco' b_A ye'tyel ti Junta* Suprema b_A i c'aba'.

¹³ Che' jini ti' s_Aclayob yamb_A winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti y_Al_Ayob: Ili winiqui chonox i ch_Ac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴ Tsa'ix lojon cubi ti y_Al_A Esteban cha'an Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' b_A i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵ Che' jini, jini año' b_A i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' b_A buchulob lajal ti yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹ Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc b_A cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel ch_Ancol b_A y_Alob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'Λ: Pi'lob, c_As_Cuñalob. Ñ_Ach'tyanla. Jini Dios am b_A i ñucl_Alel ti' p_As_A i b_A ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia b_A i c'aba b_A pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumty_Al ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: C_Ay_Ax a lumal yic'ot a pi'lob. Cucux ya' ti yamb_A pañimil ba' mic p_As'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴ Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumty_Al ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' p_Ay_A ty_Alel w_A'w_A'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti y_Aq'ue i lum Abraham w_A'i, mi i sajlic. Pero Dios ti y_Ac'Λ i t'an cha'an mi quejel i y_Aq'uentyel lum. Ti y_Al_A che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i y_Aq'uentyel jini lum w_A'w_A'i. Ch_A'ach ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñ_Allelob mi quej i chumty_Alob ti yamb_A pañimil mach b_A i lumalob_A. Mi quej i yots_Antyelob ti mosojintyel ba' mi quej i ch_Ac ñusan wocol c'Λ_Al cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej c_Aq'ueñob i xot' i mul jini mu' b_A i yotsañob ti mosojintyel a jiñ_Allelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob ty_Alel. W_A'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti y_Al_A Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

⁸ Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i p_Ach_Alel alo' b_A i jiñ_Allel cha'an tsiquil ti yotsayob i b_A ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'oc_A i yalobil Abraham, Isaac b_A i c'aba', Abraham ti' tsepbe i p_Ach_Alel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac ch_A'ach ti' tsepbe i p_Ach_Alel je'el i yalobil Jacob b_A i c'aba'. Ch_A'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i p_Ach_Alel i yalobilob. An doce alo' b_A i yalobilob jini Jacob. Jiñ_Ach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñ_Allelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' b_Λ i lolon queji i ts'a'q'uelob José b_Λ i c'aba' b_Λ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel ti yamb_Λ pañimil Egipto b_Λ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' c_Λy_Λ José.

¹⁰ Dios ti' wen coty_Λ José che' ñac ti' ñusa wocol. Ti' loc's_Λ ti wocol. Dios ti y_Λq'ue i ña'ty_Λbal. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti Egipto, Faraón b_Λ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yots_Λ ti ñuc b_Λ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán b_Λ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i b_Λ i ñac'.

¹² Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol b_Λ i cha'añob i b_Λ i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo b_Λ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³ Ti cha'yajlelel ti majliyob i y_Λscuñob, José ti y_Λc'Λ i b_Λ ti c_Λjñel ti' tyojlelob. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'lob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i y_Λscuñob cha'an i p_Λyob ty_Λlel i tyat yic'ot pejtyelelob yamb_Λ i pi'lob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

¹⁵ Jiñach bajche' ti ujtí cha'an ya' ti majli ti chumty_Λ ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cab_Λl jabil ya' i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

¹⁶ Che' ñac ti ñumi cab_Λl jabil ti c'axtis_Λbentiyob i b_Λquel ya' ti lum Siquem b_Λ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconib_Λl piquil b_Λ ti mal tyun tsa' b_Λ i w_Λ mañ_Λ Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor b_Λ i c'aba'.

¹⁷ Bej muc' ti t'an Esteban. Ti y_ΛΛ: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Abraham ti ñoj oniyix.

¹⁸ Che' jini ti ochi ti ye'tyel yamb_Λ ñuc b_Λ yum_Λ. Ma' ti' c_Λñ_Λ José jini ñuc b_Λ yum_Λ

como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'Λm_Λ ye'tyel jini tsiji' b_Λ yum_Λ.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cab_Λl ti' ty_Λc'lyob. Ti y_Λq'ueyob i wersa c_Λyob alo' b_Λ i yalobilob ujtyel b_Λ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

²⁰ Ti ch'oc_Λ jini Moisés che' ñac ch_Λncol tyo i ñusañob cab_Λl i ty_Λc'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'Λ_Λl uxpej uw i tyat i ña' ti' c_Λñ_Λty_Λyob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc al_Λl Moisés.

²¹ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i ch_Λc mucu c_Λñ_Λtyan, ti' wersa c_Λy_Λyob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'al_Λl b_Λ i yalobil ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac al_Λ tyo. Ti' lotyo. Ti' cos_Λ. Ti' p_Λy_Λ cha'an i yalobil_Λch.

²² Jin cha'an ti c_Λantis_Λti Moisés ti pejtyel i ña'ty_Λbal egiptojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

²³ Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti y_ΛΛ: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'lob, jiñach israelo' b_Λ i c'aba'.

²⁴ Che' ñac ya'ani ti yil_Λ juntiquil egipto ch_Λncox i ty_Λc'lan israel b_Λ winic. Moisés ti yots_Λ i b_Λ yic'ot jini israel b_Λ cha'an mi' cotyan i pi'Λ. Ti' ts_Λns_Λ jini egipto b_Λ.

²⁵ Moisés ti' lolon ña'ty_Λ ti' pusic'al mux i ch'Λm'eñob isujm i pi'lob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'Λb i contrajob. Ch'Λ'ch ti' lolon ña'ty_Λ Moisés. Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini i pi'lob.

²⁶ Ti yijc'alel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob ch_Λncolo' b_Λ ti periyal. Yom i lmben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y_ΛΛ: Jatyetla yoque la' pi'lob la' b_Λ, ¿chucoch ch_Λncol la' ts'a'q'uel la' b_Λ? che'en.

²⁷ Jini ch_Λncol b_Λ i mich'q'uel i pi'Λ ti' xit choco Moisés. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

²⁸ ¿A wom ba a ts_Λnsañon je'el che' bajche' ti a ts_Λns_Λ jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

²⁹ Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamb_Λ pañimil Madián b_Λ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' i ti ch'oc_Λ cha'tiquil alo' b_Λ yalobilob.

³⁰ Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum l^Λc'Λ^Λ ti wits Sinaí b^Λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimel. Ya' ti c'Λc'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan.

³¹ Tyoj b^Λc'ñ^Λjel Moisés che' ti yil^Λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' l^Λc'Λ^Λ cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y^ΛΛ^Λ:

³² Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y^ΛΛ^Λ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b^Λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i b^Λq'uen.

³³ Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil ch^Λncol a q'uelon ti ñuc como w^Λ mic pejcañet.

³⁴ Tsa'ix j quil^Λ bajche' ch^Λncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty^Λlel cha'an c loc'sañob ti ty^Λc'l^Λntyel ch^Λncol b^Λ i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajc^Λ Moisés cha'an i cotyan i pi'Λlob. Ti pejc^Λnti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan che' ñac ti yil^Λ pimel ch^Λncol b^Λ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco ty^Λlel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc b^Λ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'Λlob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch^Λ'Λch ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y^Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b^Λ ti yum^Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñach jini Moisés tsa' b^Λ i p^Λy^Λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' i ti' p^Λs^Λ ñuc tyac b^Λ i p'^Λty^Λlel ty^Λlem b^Λ ti Dios. Ti' p^Λs^Λ ñuc tyac b^Λ i p'^Λty^Λlel je'el ya' ti colem ja' Ch^Λch^Λ Ja' b^Λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum. Ch^Λ'Λch ti' cha'le c'Λ^ΛΛ cuarenta jab.

³⁷ Jiñach jini Moisés tsa' b^Λ y^ΛΛ^Λ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b^Λ winic che' bajche'etla mu' b^Λ i yotsan ti juntiquil mu' b^Λ i xiq'ue' y^Λle' Dios. Che' bajche' ti yajc^Λyob Dios mi quej i yajcan jini yamb^Λ.

Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Ch^Λ'Λch ti' subeyob jini israelo' b^Λ jini Moisés.

³⁸ Jiñach jini Moisés tsa' b^Λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty^Λquin b^Λ joch lum. Jiñach jini Moisés je'el tsa' b^Λ pejc^Λnti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b^Λ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxty^Λlel. Jiñach jini mu' b^Λ laj cubin c'Λ^ΛΛ wale iliyi.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón b^Λ i c'aba'. Ti y^ΛΛ^Λyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' b^Λ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' b^Λ i p^Λy^Λyob la loq'uel ti Egipto. Che' ti y^ΛΛ^Λyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' ts^Λns^Λyob al^Λq'uil cha'an pulem b^Λ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' b^Λ mejli ti c'Λb^Λ.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' c^Λy^Λyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am b^Λ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelo' b^Λ la, mach joñonic tsa' b^Λ la' ts^Λns^Λbeñon al^Λq'uil tyac cha'an pulem b^Λ c majtyan che' ñac muq'uetla ti x^Λmbal ti ty^Λquin b^Λ joch lum c'Λ^ΛΛ cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil b^Λ yotyotlel jini la' dios Moloc b^Λ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutis^Λyob jini i yec' jini la' dios Renfán b^Λ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutis^Λyob jini dios tyac melel b^Λ ti la' c'Λb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'Λ^ΛΛ ya' ti junxejlel yamb^Λ pañimil Babilonia b^Λ i c'aba'.

Ch^Λ'Λch ts'ijbubil ti junilel jini tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y^ΛΛ^Λ jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti y^ΛΛ^Λ: Che' ñac muc'ob tyo ti x^Λmbal ya' ti

ty^Λquin b^Λ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa b^Λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa b^Λ otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti p^Λs'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' p^Λy^Λyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' b^Λ lum tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quej i y^Λq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa b^Λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'^Λl^Λ ch^Λ'ach an yic'otyob cab^Λl jabil, c'^Λl^Λ jintyo ti' ch'^Λm^Λ ye'tyel ñuc b^Λ yum^Λ David b^Λ i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc b^Λ yum^Λ David b^Λ i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i ty^Λlel ti chumty^Λ. Jiñach jini Dios tsa' b^Λ i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob b^Λ i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti y^Λq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'^Λ ba'an i p'isol i ñuclél mach'an mi ty^Λlel ti chumty^Λ ti chumlib^Λl melel b^Λ ti c'^Λb^Λl. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios. Jini ti y^Λl^Λ:

⁴⁹ Jini panchan che' bajche' c buchlib. Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi c^Λc' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel b^Λ ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnib^Λl ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

⁵⁰ Joñoñach tsa' b^Λ c mele pejtyel jini. Che' ti y^Λl^Λ Dios. Ch^Λ'ach ts'ijbubil ti i junilel tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹ Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' b^Λ ye'tyel. Ti y^Λl^Λ: Pero jatyetla, wen ts^Λts la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'^Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios. Ch^Λncox la' ch^Λc contrajin Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵² Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' ty^Λc'^Λla tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' ts^Λns^Λyob jiñobach tsa' b^Λ i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj b^Λ mu' tyo b^Λ i ty^Λlel ti y^Λl^Λyob. Wale tsa'ix ty^Λli, pero jatyetla ti

la' w^Λc'^Λ ti' c'^Λb ñuc b^Λ ye'tyel. Ti la' w^Λc'^Λ ti ts^Λns^Λtyel.

⁵³ Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b^Λ ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che' ti y^Λl^Λ Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b^Λ ye'tyel.

Bajche' ti' ts^Λns^Λyob Esteban

⁵⁴ Jini much'quibilo' b^Λ am b^Λ ye'tyel ti wen mich'^Λyob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'^Λcñayob i yej cha'an i mich'lelob.

⁵⁵ But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclél Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Esteban ti y^Λl^Λ: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'^Λ* Quixtyañu.

⁵⁷ Che' jini, ti' m^Λc^Λyob i chiquin ti' c'^Λb. Ti' cha'leyob c'am b^Λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

⁵⁸ Ti' p^Λy^Λyob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' b^Λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b^Λ i c'aba' cha'an mi' c^Λñ^Λty^Λabeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

⁵⁹ Esteban ti' cha'le oración che' ñac ch^Λncolob tyo i julob. Ti y^Λl^Λ: C Yum Jesús, ch'^Λmbeñon c ch'ujlel. Che' ti y^Λl^Λ ti oración Esteban.

⁶⁰ Ti' ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b^Λ t'an ti y^Λl^Λ: C Yum, mach a w^Λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i y^Λle' ti sajti.

8

Saulo mi' ty^Λc'^Λlan ochemo' b^Λ ti' t'an Dios

¹ Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' ts^Λns^Λyob Esteban. Ti jini jach b^Λ q'uin ti queji i cab^Λl ty^Λc'^Λl^Λntyel pejtyel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel ti c^Λyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' b^Λ ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'^Λl^Λ ti puts'iyob ti pañimil Judea b^Λ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria b^Λ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob ch^Λc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyac'layob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' ochi ti' otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti' yotsayob ti' c_Achol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen b_A t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' b_A puts'iyob loq'uel ti' Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti' majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' b_A puts'i Felipe b_A i c'aba' ti' majli ti' pañimil Samaria b_A i c'aba'. Ya' i ti' queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya' i ti' much'quiyob i b_A cabal quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyayob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac b_A i p'atyalel Dios tsa' b_A pas'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cabal tyac'labilo' b_A ti' xiba ti' lajmisantiyob. Ti' cha'le c'am b_A oñel jini xibajob che' ti' loq'ui ti' pusic'al c'amo' b_A. Cabal mach' b_A an i c'ajñibal yoc i c'ab ti' lajmisanti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti' lum cha'an ti' caj ch_A b_A ti' yilayob, yic'ot ch_A b_A ti' yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón b_A i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cabal ti' loti año' b_A ti' Samaria. Ti' wen chan is_A i b_A ti' tyojlelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'tyabeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach' b_A an i ña'tyabal. Añach ñuc b_A i p'atyalel Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyayob.

¹¹ Ch_A'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'alal wajali tyoj bac'ñajel ti' yubiyob cha'an ti' wujtyantyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cabal winicob x'ixicob ti' ch'amayob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusical.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'am_A ja'. Ti' queji i pi'len ti' xambal Felipe. Tyoj bac'ñajel ti' yubi je'el che' ñac ti' yil_A ñuc tyac b_A i p'atyalel Dios tsa' b_A pas'enti ti' Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti' yubiyob jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel ya' ti' Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti' Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti' c'otiyob ti' Samaria ti' tya-jayob ti' oración jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya'ya' i cha'an mi y_Aq'uentyelob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti' aq'uentiyob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios jini año' b_A ti' Samaria. Che' jax tyo ti' ch'amayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' y_Aq'ueyob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Che' jini, ti' aq'uentiyob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti' ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti' yil_A che' ti' aq'uentiyob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios che' ñac yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' yac'ayob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i y_Aq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'atyalel cha'an che' mi cac' j c'ab ti' pam i jol majchical jach, mi quej i y_Aq'uentyel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti' lolon al_A Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a man jini ñuc b_A i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a b_A ti' ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

²² Cayax leco b_A a pensal. C'ajtiben Dios ti' wocol t'an mi mux i ñusabeñet tsa' b_A a ña'ty_A ti' a pusic'al.

²³ Che' bajche' c_Ach_Alet ti' a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti' i mulantyel lojon c p'atyalel ti' Dios. Che' ti' yal_A Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti' yal_A: Pejcabeñon Dios cha'an mach saj ujt_A bajche' ti' a wal_A. Che' ti' yal_A Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cabal ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' b_A i lu' ilayob. Che' jini, ti' queji i cha' sujtyelob majlel ti' Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti' cabal saj lum tyac ya' ti' bij.

Felipe yic'ot ch'oyol b_A ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyalel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol

bΛ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tye-jchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' bΛ i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' bΛ i ñumel ti tyΛquin bΛ joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol bΛ ti yambΛ colem pañimil Etiopía bΛ i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc bΛ ye'tyel cha'an mi' cΛñΛtyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic bΛ yumΛl ti Etiopía, Candace bΛ i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax bΛ carreta. ChΛncox i sujtyel majlel ti' lumal. ChΛncox i q'uel tsa' bΛ ts'ijbu juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' laC'Λ Felipe ti yubi jini winic chΛncol i q'uele' tsa' bΛ i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am bΛ ti carreta: ¿Mu ba a ch'Λm'en isujm jini chΛncol bΛ a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'Λ: Mach ch'ujbic ch'Λm'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyΛl ya' ti carreta yic'ot.

³² ChΛncol i q'uel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ya' ba' mi yΛle':

Che' bajche' mi' pΛy majlel tiñame' cha'an mi' tsΛnsan, chΛ'ach ti' pΛyΛyob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñame' ñach'Λl ti' tyojlel jini mu' bΛ i tsepben loq'uel i tsutsel, chΛ'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisΛ i bΛ ti' tyojlelob. Ti wajlenti.

Mach tyoj bΛ melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñΛjlel

como ti tsΛnsanti.

Che' ts'ijbubil.

³⁴ Jini ajcΛñΛtya tyaq'uin ch'oyol bΛ ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chΛncol i tyaj ti t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios? ¿Jim ba i bajñel i bΛ o yambΛ winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisΛben i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ujtyel bΛ i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wΛ' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c ch'Λme' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'Λ: Mach'an chΛ bΛ mi' mΛctyΛbeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yΛΛΛ: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilΛch Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj cΛy xΛmbal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yΛC'Λ ti ch'Λm ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcΛñΛtya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti pΛjyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcΛñΛtya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti pΛjyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios c'ΛΛΛ ti c'oti ya' ti lum Azoto bΛ i c'aba'. Ti' bej cha'le xΛmbal majlel c'ΛΛΛ ti c'oti ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uextyΛ i pusic'al i cΛy i mul (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chΛncol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chΛc tyΛC'ΛΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsΛnsañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bΛ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'ΛtyΛlel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bΛ ti t'an Dios. Yom i cΛchob. Yom i pΛyob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cΛchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti laC'Λlel Damasco ti wa' jubi tyΛlel c'ajc tyΛlem bΛ ti chan ti' joytyΛlel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bΛ yΛΛΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chΛncol a tyΛC'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yΛΛΛ: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'Λ: Joñon Jesúson. Joñoñach chΛncol bΛ a tyΛC'lan. ChΛncol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti' jac'Λ jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti bΛq'uen Saulo. Ti yΛΛΛ: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len?

che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chΛ bΛ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chΛncol bΛ i tsΛcLen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bΛq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'Λlob ti xΛmbal ti' chucbeyob i c'Λb. Ti' pΛyΛyob ochel ti Damasco.

⁹ Xpojts'Λch c'ΛlΛl uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bΛ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejcΛ che' bajche' ti ñajal. Ti yΛΛ: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'Λ: LΛch'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yΛΛ: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bΛ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem bΛ ti Tarso, Saulo bΛ i c'aba'. ChΛncol ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilΛyet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yilΛ. Che' bajche' ti a wΛq'ue a c'Λb ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. ChΛ'ach ti yilΛ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yΛΛ: C Yum, cabΛl ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyac'Λ ochemo' bΛ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añΛch yic'ot jun tsa' bΛ aq'uenti ba'an ñuc bΛ curajob. Tsa'ix tyΛli wΛ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cΛchob pejtyel mu' bΛ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yΛΛ Ananías.

¹⁵ Pero Jesús ti yΛΛ: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajcΛ jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bΛ israelob yic'ot i yumΛlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bΛ.

¹⁶ Mux c pas'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

¹⁷ Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yac'Λ i c'Λb ti' wut Saulo. Ti yΛΛ: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' bΛ i pasΛ i bΛ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyΛlel cha'an cha' c'otic a

wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Che' ti yΛΛ Ananías.

¹⁸ Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wentyΛlel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'Λm ja'.

¹⁹ Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'ΛtyΛliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

²⁰ Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilΛch Dios jini Jesús.

²¹ Tyoj bΛc'ñajelob jini tsa' bΛ yubiyob i t'an. Ti yΛΛyob: JiñΛch jini tsa' bΛ wen tyac'Λ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. JiñΛch jini tsa' bΛ tyΛli wΛ'wΛ'i cha'an i cΛchob ochemo' bΛ cha'an mi yΛq'ueñob ti' c'Λb ñuc bΛ curajob, che' ti yΛΛyob.

²² Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictisΛbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyΛyob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

²³ Che' ñac ti ñumi cabΛl q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsansañoob Saulo.

²⁴⁻²⁵ Che' jini ti yubi Saulo bajche' chΛncol i ña'tyañoob. Joy corralibil ti wen chan bΛ corral melel bΛ ti tyun jini lum. C'ΛlΛl ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'bΛlel ti' pijtyΛyob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi loq'uelob. Yom i tsansañoob. Pero jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yotsΛyob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'bΛlel ti' ñusΛyob ti jumpatlel jini corral. ChΛ'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Pero añoobΛch i bΛq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

²⁷ Che' jini Bernabé ti' pΛyΛ ochel Saulo ba'an yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añoob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yilΛ Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcΛnti Saulo ti Jesús.

Ti' wen tsictisAbeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

²⁸ Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti xambal che' ñac ti loq'uuyob ti subt'an.

²⁹ Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejca israelob mu' b_A i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñob ti' wen sacla bajche' ch'ujbi i tsansañoob.

³⁰ Che' ñac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' ch'ancol i ña'tyañoob jini griegojob ti' palyayob loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti Cesarea. Ya' i ti' xiq'uuyob sujtyel ti lum Tarso b_A i c'aba'.

³¹ Che' jini ñach'al ti caleyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b_A i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' chac cotyayob. Ti' wen oc'ayob ochemo' b_A ti' t'an Dios.

Ti lajmisañti juntiquil winic Eneas b_A i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios. C'ala ti majli ti jump'ej lum Lida b_A i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_A mejl i ñijcan yoc i c'ab. An jach ti walyib c'alal ocho jab. Eneas i c'aba' b_A winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti yala Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_A ti Lida yic'ot ti yamba lum Sarón b_A i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujtí. Ti' caleyob i ch'ujbiñoob jini oniyix b_A t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_A

³⁶ Ti jin jach b_A q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_A i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_A i c'aba'. Ochemo' ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_A i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' chac cha'le wen tyac b_A. Ti' chac cotyayob jini p'ump'uño' b_A.

³⁷ Che' jini ti c'am'la jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlel. Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm b_A i mali otyot.

³⁸ Lac'al an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' ña'tyayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya' i cha'an mi' paly tyalel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' palyayob letsel ya' ba' sats'al jini ch'ujlel. Muc'ob ti uq'uel cabal meba' 'ixicob. Ti' pasbeyob Pedro pejtyel bujcal tyac tsa' b_A i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti' ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel Dorcas. Ti' pejca. Ti yala: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' palya ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' lu' pasbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob cha b_A ti ujtí. Cabal ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti caley Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj pachij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b_A i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b_A i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b_A i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b_A ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b_A winic ti yalq'ue cabal tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um b_A israelob. Cabal ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Jini ti' pejca. Ti yala: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj bac'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti yala: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_A.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón

bΛ i c'aba'. I cha'chajplel bΛ i c'aba' Simón jiñach Pedro.

6 Ya' mi yajñel yic'ot yambΛ winic Simón bΛ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj pΛchij jini yambΛ Simón. Ya' chumul ya' ti lΛc'Λl colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet chΛ bΛ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

7 Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' pΛyΛ tyΛlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' chΛc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

8 Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' bΛ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

9 Ti yijc'Λlel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. LΛc'Λlix mach c'ot ti Jope. Ti jim bΛ ora Pedro ti letsi ti pamacña bΛ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

10 Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac chΛncol tyo i chajpΛbeñob i yuch'el an chΛ bΛ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

11 Ti yilΛ ti jajmi ti chan. Ti jubi tyΛlel c'ΛΛ ya' ba'an che' bajche' yoque colem bΛ pisil lajal chucul ti' chΛnwejl i xujc yilal.

12 Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal chΛnts'ij t bΛ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

13 Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' bΛ yΛΛ: Wa'i, Pedro. TsΛnsan. C'uxu chΛ bΛ jach yes bΛ animal. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

14 Che' jini Pedro ti' jac'Λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' bΛ ora mij c'ux tic'bil bΛ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'Λ Pedro.

15 Ti cha' ubi ili t'an tsa' bΛ yΛΛ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' bΛ i q'uel Dios ti wen, che'en.

16 Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

17 Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti yΛΛ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' bΛ i xiq'ui tyΛlel Cornelio. ChΛncol i sΛclan i yotyot Simón.

18 Che' ti c'otiyob ya' i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am bΛ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel bΛ i c'aba' Pedro.

19 Che' ñac chΛncol tyo i pensalin Pedro tsa' bΛ pΛs'enti, Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti yΛΛ: Ubin, uxtiquil winic chΛncol i sΛclañet.

20 Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach bΛ israelob como joñon tic xiq'uiyob tyΛlel cha'an i pΛyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

21 Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' bΛ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñonch jini chΛncol bΛ la' sΛclan. ¿Chucoch ti tyΛliyeta? che' ti yΛΛ Pedro.

22 Jiñob ti' jac'Λyob: Jini am bΛ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio bΛ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon tyΛlel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c tyΛlel c pΛyet majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' bΛ a suben. Che' ti yΛΛyob jini uxtiquil winic.

23 Che' jini Pedro ti yΛq'ueyob ochel. Ya' ti' ñusΛyob ac'bΛlel yic'ot. Ti yijc'Λlel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti xΛmbal je'el.

24 Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chΛncol i pijtyañob. Tsa'ix i pΛyΛyob ochel ti yotyot yoque i pi'Λlob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'Λlob ti chumtyΛ.

25 Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj tyΛlel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

26 Pero Pedro ti' wa'choco. Ti yΛΛ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

27 Che' chΛncol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

28 Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c bΛ yic'ot mach bΛ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pΛsbeyon mach yom mi cΛle' mach wen yambΛ quixtyañujob, che'en.

29 Jin cha'an che' ti a pΛyΛyon ti tyΛliyon ti ora jach. Ma'an chΛ bΛ ti cΛΛ. Com cubin,

che' jini, chucoch ti a p_ΛΛyon. Che' ti y_ΛΛ jini Pedro.

³⁰ Cornelio ti' jac'Λ: Ch_Λmp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b_Λ ora che' ch_Λncolon ti ch'ajb* w_Λ ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i ty_Λlel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque s_Λs_Λc b_Λ i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' b_Λ.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b_Λ i p_Λy ty_Λlel jini Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb_Λ Simón jini mu' b_Λ i ts'aje' p_Λchij. Chumul ti lac'Λl colem ja'. Che' mi ty_Λlel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch_Λ'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñach ti wa' ty_Λliyet. Wale w_Λ' lu' much'quibilon lojon. W_Λ'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b_Λ i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti y_ΛΛ Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti y_ΛΛ: Wale, kujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b_Λ i q'uel ti ñuc Dios, mu' b_Λ i cha'len wen b_Λ mi israelob mi mach b_Λ israelob.

³⁶ Dios ti' pejc_Λ i jiñ_Λjlel israelo' b_Λ. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñach i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'Λty_Λlel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b_Λ. Cab_Λl ti' lajmis_Λ ty_Λc'Λbil b_Λ ti xiba. Ch_Λ'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajc_Λbilon lojon b_Λ aj-subt'an ñumel ti lojon quil_Λ pejtyel tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' ts_Λnsayob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti yoque i cuxty_Λlel ti cha' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon. Como Dios ti w_Λ yajc_Λyon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' b_Λ lojon quil_Λ. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b_Λ ti' tyojlel Jesús. Ch_Λ'ach Dios ti yajc_Λ Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Ch_Λ'ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λlel Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantyel i mul ti Jesús. Che' ti y_ΛΛ ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios pejtyel jini ch_Λncol b_Λ i ñach'ty_Λbeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b_Λc'ñajel jini israelob tsa' b_Λ i pi'leyob ti x_Λmbal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b_Λ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' wen subuyob i ñucllel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y_ΛΛ Pedro: Ma'an ch_Λ' b_Λ mi' m_Λc'ty_Λbeñob i ch'Λmob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'Λmob ja' mach b_Λ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b_Λ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Λylec yic'otyob cha'p'ej xup'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b_Λ ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti

Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti queji i y_Λleñob.

³ Ti y_Λlyob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach b_Λ israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti y_Λlyob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'ΛΛ ti tyejchibal pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujti. Ti y_ΛΛ:

⁵ Ya' añon ti lum Jope b_Λ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti chanwejl i xujc. Ti jubi tyalel ti chan. C'ΛΛ ti c'oti ya' ba'añon.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel ch_Λ b_Λ an. Ya'an ti quil_Λ animal tyac ch_Λnts'ijt b_Λ yoc yic'ot simaron b_Λ am b_Λ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_Λ y_ΛΛ: Wa'i Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'Λ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora tij c'uxu tic'bil b_Λ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Mach'an ma' w_Λle' mach wen mu' b_Λ c_Λl ti wen. Ch_Λ'ach ti y_ΛΛ jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel ch_Λ'ach ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti y_ΛΛ: Ti jim b_Λ ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' b_Λ ti Cesarea. Ti c'oti i s_Λclañon.

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_Λ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Λy tyalel

juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty_Λntyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'lob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejiyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb_Λ ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesús che' ti y_ΛΛ: Melel_Λch ti y_Λc'Λ ch'Λm ja' Juan pero Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti y_Λc'ob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lajal bajche' ti y_Λq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i y_Λq'ueñob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti y_Λlyob: Q'uele a wilan, Dios ti y_Λq'ue je'el mach b_Λ israelob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tyajob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_Λlyob.

Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía

¹⁹ Ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti' ts_Λnsayob Esteban ti queji i cab_Λl ty_Λc'lañob yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'ΛΛ ti pañimil Fenicia b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_Λ israelob.

²⁰ Pero lamital jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, jini loq'uemo' b_Λ ti Chipre yic'ot ti yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'. Ya' i ti' subeyob mach b_Λ israelob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús.

²¹ An i p'Λtyalel Jesús yic'otyob tsa' b_Λ i cha'leyob subt'an. Cab_Λlob tsa' b_Λ i yubiyob i t'an ti' c_Λyayob oñiyix b_Λ t'an tsa' b_Λ i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

²² Che' ñac ti yubiyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche'

chancol yujtyel ya' ti yambΛ pañimil tyac ti chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

²³ Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yilΛ bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' bΛ añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti wen xiq'uiyob cha'an i chΛc xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

²⁴ Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. CabΛlob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob chΛ bΛ ti yΛΛ Bernabé.

²⁵ Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' sΛclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' pΛyΛ majlel ti Antioquía.

²⁶ C'ΛΛΛ jump'ej jab ya' ti cΛyleyob yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti' cΛntisΛyob cabΛl quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñΛch ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac mu' tyo ti cΛntisΛ Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Jerusalén.

²⁸ Juntiquil Agabo bΛ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i wΛ wen tsictisΛben cha'an tyal cabΛl wi'ñal ti pejtyel mulawil. ChΛ'ach ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc bΛ yumΛ Claudio bΛ i c'aba'.

²⁹ Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tyΛ bajche' yonlel ch'ujbi i yΛq'uen.

³⁰ ChΛ'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'Λb Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix bΛ tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsayob Pedro ti cΛchol

¹ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

² Ti' xiq'ui ti tsansantysel ti machit Jacobo i yΛscun Juan.

³ Herodes ti yilΛ wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsansΛ Jacobo. Jin cha'an

ti' chucu Pedro je'el. ChΛ'ach ti ujti ti jini ñuc bΛ q'uin che' ñac i tyΛlel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ.

⁴ Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsΛ ya' ti cΛchonibΛl ba' ti' wen cΛñΛtyΛyob chΛnmojt soldadojob. An chΛntiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tyΛ mi queji i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bΛ q'uin cha'an mi' pΛy majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁵ Ya' tyo an ti cΛchonibΛl Pedro. Wen cΛñΛtyΛbilΛch. Pero ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancol i chΛc tya-job ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sΛ ti cΛchol Pedro

⁶ Che' jini, ti jim bΛ ac'bΛlel che' ijc'Λl tyo i pΛy loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti cΛchonibΛl Pedro. Xin lΛpΛl i cha'an cha'tiquil soldado. WΛyΛl Pedro. CΛchΛl ti cha't'ujm cadena. YambΛ soldadojob chancol i cΛñΛtyañob i ti' cΛchonibΛl.

⁷ Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. SΛcpojan ya' ti mali cΛchonibΛl. Jini ti' nijcΛ Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisΛ. Ti yΛΛ: Tye-jchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am bΛ ti' c'Λb ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti yΛΛ: CΛchΛx a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yΛΛ: LΛpΛx jini yambΛ ticΛw bΛ a bujc. La'. TsΛcleñon majlel, che' ti yΛΛ.

⁹ Pedro ti' tsΛcle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tyΛ mi yoque melelΛch bajche' chancol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tyΛ.

¹⁰ Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan bΛ jumojt ajcΛñΛtya cΛchonibΛl yic'ot ti cha'mojtlet. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem bΛ i ti' cΛchonibΛl ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' cΛchonibΛl. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' cΛyΛ Pedro.

¹¹ Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan chΛ bΛ ti ujti. Ti' pusic'al ti yΛΛ: Wale kujilix isujm. Jini c Yum ti' choco tyΛlel jini ajtroñel i

cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'atyalel Herodes yic'ot ti' pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Ch'ach ti' bajñel ala' ti' pusic'al Pedro.

¹² Ch'ancol tyo i pensalin jini tsa' b'ajti. Che' jini ti' majli ti' yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel b'aj i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cab'aj quixtyañujob ya' much'quibilob ti' oración.

¹³ Che' ñac ti' jats'aj i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alal Rode b'aj i c'aba' ti' majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴ Che' ñac ti' yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti' sujti ti' ajñel i subeñob ya' b'aj añob ti' mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti' ti' otyot.

¹⁵ Che' jini ti' yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti' yalayob: C'o'ojl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b'aj ti' panchan tsa' b'aj i choco tyalel cha'an i c'añatyan Pedro. Che' ti' yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'alal ch'ancol tyo i jats'aj i ti' otyot. Che' ti' ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj b'ac'ñajelob che' ñac ti' yilayob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' pas'eyob i c'ab' cha'an mi' lajmel ti' t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'saj ti' c'achonib'aj ti' lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' b'aj ochemo' b'aj ti' t'an Dios pejtyel ch'aj b'aj ti' ujti. Che' ti' yalaj Pedro. Che' jini ti' loq'ui majlel. Ti' majli ti' yamb'aj otyot.

¹⁸ Che' ti' sac'aj ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyayob ch'aj b'aj yes ti' ujti, bajche' ti' loq'ui ti' c'achonib'aj Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen sac'lañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti' loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'amayob isujm. Jin cha'an Herodes ti' yac'aj ti' tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti' loq'ui majlel ti' Judea. Ti' majli ti' chumtyal ya' ti' Cesarea.

Ti' sajti Herodes

²⁰ Herodes ch'ancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti' lum Tiro yic'ot Sidón b'aj i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jas'aj i b'ajlob i ñac'. I tyalel

Herodes mi' choc majlel i b'ajlob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyayob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti' Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' b'aj ye'tyel mi' majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejcañob juntiquil ñuc b'aj ajtroñel i cha'an Herodes Blasto b'aj i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti' t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob ch'aj b'aj ti' q'uin mi' much'quib'aj i b'aj jini loq'uemo' b'aj ti' Tiro yic'ot Sidón. Ti' jim b'aj q'uin ti' xoyo yoque c'otyajax b'aj i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc b'aj yumalob. Ti' buchle ti' colem b'aj i buchlib. Ti' wen pejcañob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' b'aj quixtyañujob ti' quejyob ti' c'am b'aj t'an. Mach quixtyañujic mu' b'aj ti' t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti' jini jach b'aj ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b'aj ti' panchan ti' c'amisaj Herodes como ma'an ti' q'uele ti' ñuc Dios pero ti' yac'aj i b'aj ti' ch'ujutisantyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i b'aj. Motso' ti' c'uxbe i b'ac'tyal Herodes. Ti' sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' b'aj ti' t'an Dios ti' ch'ac subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti' ujti i yaq'uen año' b'aj ti' Jerusalén jini tyaq'uin tsa' b'aj i much'quiyob jini año' b'aj ti' Antioquía ti' cha' sujtiyob majlel ti' Antioquía. Ti' p'alayob sujtyel Juan cha'chajplel b'aj i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' b'aj ti' t'an Dios ya' ti' Antioquía winicob tsa' b'aj aq'uenti ti' Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp b'aj i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol b'aj ti' lum Cirene b'aj i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén b'aj i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti' coli yic'ot Herodes tsa' b'aj ochi ti' ñuc b'aj ye'tyel ya' ti' Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti' ch'ajb cha'an mach'an ti' poj uch'iyob ch'ancol i

ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejc_Λyob. Ti y_ΛΛ: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu b_Λ c p_ΛS'eñob. Che' ti y_ΛΛ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtuyob ti ch'ajb yic'ot oración ti y_ΛC'ayob i c'ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti y_Λq'ueyob ti majlel.

Jini yajc_Λbilob' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'Λ_Λ ti lum Seleucia b_Λ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti lac'Λ_Λ ti' ja' Salamina b_Λ i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' petty_Λlel ili lum joyol b_Λ ti ja'. C'Λ_Λ ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel b_Λ winic Barjesús b_Λ i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cab_Λ ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b_Λ ti juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti ili lum. Wen an i ña'ty_Λbal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti p_Λyol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil b_Λ wujt cha'chajp b_Λ i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i y_Λq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b_Λ yum_Λ.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b_Λ wujt.

¹⁰ Ti y_ΛΛ: Xlotyet. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' ch_Λc contrajin pejtyel ch_Λ b_Λ wen. ¿Chucoch ma' lolon jop' a ch_Λc ma_Λctyan jini yomo' b_Λ i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i y_Λq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i saclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji

i xuc'ul sac_Λlan juntiquil mu' b_Λ i chuchben i c'ab i cotyan ti x_Λmbal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ñuc b_Λ yum_Λ bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj bac'ñ_Λjel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' c_Λntis_Λyob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am b_Λ ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' b_Λ pi'leyob majlel ti x_Λmbal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yamb_Λ lum Perge b_Λ i c'aba' ya' ti lac'alel i ti' jini pañimil Panfilia b_Λ i c'aba'. Juan ti' c_Λy_Λyob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia b_Λ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil b_Λ i mandar tsa' b_Λ i c_Λy_Λbeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil b_Λ i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, jini año' b_Λ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti y_ΛΛ: Pi'lob, mi an ch_Λ b_Λ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc is_Λbeñob i pusic'al, ch'ujbiy_Λch a subeñob wale iliyi, che' ti y_ΛΛyob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' p_ΛS'eyob i c'ab cha'an ñ_Λch'ty_Λlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti y_ΛΛ: Ñ_Λch'tyanla israellet b_Λ la yic'ot mach b_Λ israelletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc Dios.

¹⁷ Jini Dios mu' b_Λ lac ch'ujbin israelon b_Λ la ti' yajc_Λ lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añ_Λch. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen coty_Λyob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' p_ΛS'eyob loq'uel ti i p'Λty_Λlel.

¹⁸ C'Λ_ΛΛ cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

¹⁹ Dios ti' jis_Λ siete yum_Λlob ya' ti jini pañimil Canaán b_Λ i c'aba' cha'an mi y_Λq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

²⁰ Che' jini c'Λ_ΛΛ cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_Λ

ochiyob ti yumal. Ch'ach ti ujtí c'alal jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b' i xiq'ui yale' Dios Samuel b' i c'aba'.

21 Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti c'ajtibeyob Dios cha'an mi yalq'ueñob juntiquil rey mu' b' i yochel ti yumal. Che' jini Dios ti yots' ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b' i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñajlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b' i c'aba'. C'alal cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

22 Che' jini Dios ti' q'uxety' ti ye'tyel Saúl. Ti yots' juntiquil David b' i c'aba' ti' q'uxol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti yal': Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntiquil mu' b' c wen mulan bajche' mi' ch'ac mel. Mi quej i ch'ac ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti yal' Dios, che' Pablo.

23 Pablo ti bej al': Jesús, jiñach juntiquil i jiñajlel David. Che' jini, che' bajche' ti w' al' Dios ti ñoj oniyix ti yots' ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an b' israelob.

24 Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'am ja' cha'an tsiquil ti calayob i mul.

25 Che' ñac ma'ix jal mach sajt, Juan ti yal': Jatyetla ch'ancol la' lolon pensalin joñoñach jini ch'ancol b' la' pijtyan. Mach joñoñic. Pero tyal tyo jini yamb'. Joñoñ ma' sajlic c ñucl'el cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb'. Joñoñ mach'an ñucon. Che' ti yal' Juan, che' Pablo.

26 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yal': Pi'alob, i jiñajlelet b' la Abraham yic'ot pejtyel mach b' israel'etla mu' b' la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñach lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty'antyel.

27 Jini año' b' ti Jerusalén yic'ot jini yumalob i cha'an, ma'an ti' ña'tyayob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' b' i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' b' subentiyob ya' ti templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' b' wen yubiyob jini t'an ti yac'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yac' ti sajt'el Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yac' ti sajt'el Jesús.

29 Che' jini ti ujtí pejtyel jini w' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajt'el Jesús. Che' jini, ti' ju'sayob ti cruz Jesús che' ñac sajt'yemix. Ti' ch'ujñayob ti muconibal piquil b' ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajt'yemo' b'.

31 C'alal ti ñumi cabal q'uin Jesús ti' p'asa i b' ba'an tsa' b' pi'leyob ti x'ambal c'alal ti Galilea c'alal ti Jerusalén. Wale jiñobach jini ch'ancol b' i subeñob quixtyañujob pejtyel ch' b' ti yilayob yic'ot pejtyel tsa' b' i yal' Jesús.

32-33 Wale Bernabé quic'ot w' ti ty'aliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen b' t'an. Pejtyel tsa' b' i w' al' Dios che' ñac ti' pejca lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actisa wale iliyi cha'añoñla i jiñajlelonla. Ch'ach ti ts'actisa che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajt'yemo' b'. Ti ts'ijbubil b' i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel b' salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yale': Jatyet, calobilet'yach. Ti jim b' q'uin tsa'ix calq'ueyet a cuxtyalel. Che' ti yal' Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej al': Dios ti w' al' cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajt'yemo' b' cha'an ma'an mi pac'mal i bac'tyal. Ch'ach ti yal' Dios ti jini ts'ijbubil b' i t'an ba' mi yale': Mi quej calq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic w' sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yamb' salmos b' jun mi yal': Ma'an mi quej a wac' ti pac'mal i bac'tyal jini p'untyabil b' ajtroñel a cha'an. Che' mi yal' ti salmos b' jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yal': Ñoj melelach David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'alob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti pac'mi i bac'tyal.

37 Pero ma'an ti pac'mi i bac'tyal jini tsa' b' i tyechi loq'uel Dios ba'an sajt'yemo' b'.

38 Ubinla, pi'alob. Yom mi la' wen ch'am'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusantyel lac mul. Jiñach jini ch'ancol b' lac tsictisabentyel.

39 Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusantyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' b' aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel

mu' b_Λ i ch'ujbiñob Jesús mi ñus_Λbentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' b_Λ cha'an mach ujtiquetla bajche' mi y_Λle' ti i ts'ijbujel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñob_Λch ti' ts'ijbu:

Ubinla, jatyetla ch_Λncol b_Λ la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c p_Λs yoque ñuc b_Λ c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' b_Λ i wen tsictis_Λbeñetla i sujmllel.

Ch_Λ'_Λch ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' b_Λ ts_Λcle ti x_Λmbal. Jini mach b_Λ israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' ty_Λlicob ti tyal tyo b_Λ i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cab_Λl israelob yic'ot mach b_Λ israelob tsa' b_Λ i q'uexty_Λyob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' ts_Λcleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch_Λc xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i b_Λ cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yamb_Λ israelob ti yil_Λ bajche' ti' wen much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mul_Λyob bajche' ch_Λncol i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'_Λyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti y_Λl_Λyob: Ch_Λ'_Λch yom bajche' ti ujt cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet b_Λ la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi ch_Λ'_Λch, che' jini, la' b_Λj_Λch ma'an mi quej la' w_Λq'uentyel la' cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach b_Λ israelob.

⁴⁷ Como ch_Λ'_Λch ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi y_Λle':

Tsa'ix c yajc_Λyetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' p_Λs'eñob jini mach b_Λ israelob i bijlel Dios

cha'an mi' tyajob i coty_Λntyel c'_Λl_Λl jini más ñajt b_Λ añob.

Ch_Λ'_Λch ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach b_Λ israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti y_Λl_Λyob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b_Λ yajc_Λnti cha'an mi' tyajob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Ch_Λ'_Λch ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b_Λ ye'tyel ya' ti ili lum. Ch_Λ'_Λch je'el ti' xiq'uiyob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob ch_Λc c'ajalob i cha'an Dios mu' b_Λ q'uejlelob ti wen. Che' jini, jiñob año' b_Λ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbejñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch_Λ'_Λch ti' cha'leyob cha'an i señ_Λjlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamb_Λ lum Iconio b_Λ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b_Λ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cab_Λl quixtyañujob, israelob yic'ot mach b_Λ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'_Λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijc_Λyob jini mach b_Λ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c_Λleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al ch_Λc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob

cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti y_Λq'ueyob i p_{ΛS} ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an tsiqu_Λl_Λch ty_Λlem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb_Λlamital yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajs_Λsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b_Λ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b_Λ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc_Λbilo' b_Λ ajs_Λsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' ch_Λncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Litra yic'ot Derbe b_Λ i c'aba' yic'ot yamb_Λlac'_Λl tyac b_Λ lum.

⁷ Ya' i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Litra

⁸ Ya' ti Litra an juntiquil winic mach b_Λ ch'ujbi i cha'len x_Λmbal. Bele' buchul jach. C'_Λl_Λ che' ñac ti ch'oc_Λ ma'an i c'_Λjñibal yoc. Mach'an ba' b_Λ ora ti' cha'le x_Λmbal.

⁹ Ch_Λncol i wen ñ_Λch'ty_Λben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty_Λ ti' pusic'al cha'an ili c'am b_Λ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy_Λch i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejc_Λ Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'ty_Λ. Ti queji ti x_Λmbal.

¹¹ Che' ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an ti t'an Licaonia. Ti y_Λl_Λyob: Tsa'ix jubi ty_Λlel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹² I c'aba' i diosob jiñ_Λch Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch'_Λch ti yots_Λbeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_Λ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_Λ ili templo ti' p_Λy_Λ ty_Λlel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'_Λm_Λ ty_Λlel je'el cab_Λl nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i ts_Λnsan jini wacax cha'an ts_Λnsabil b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch'_Λch bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

¹⁴ Che' ñac jini yajc_Λbilo' b_Λ ajs_Λsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'_Λm'e isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch'_Λch ti' cha'leyob cha'an i señ_Λjlel mach saj wen mi yilan bajche' ch_Λncol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob.

¹⁵ Pi'_Λlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti ty_Λliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c_Λy jini lolom jach b_Λ. Yom la' ch'ujbin cuxul b_Λ Dios. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti y_Λq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ cha'an mi' tsictisan Dios_Λch. Mi y_Λq'ueñonla ja'al. Mi y_Λq'ueñonla i wen colel lac p_Λc'_Λb. Mi y_Λq'ueñonla ch_Λ b_Λ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi y_Λq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

¹⁸ Aunque che' ti y_Λl_Λ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' m_Λcty_Λbe quixtyañujob cha'an mach'an mi' ts_Λnsañob tyat wacax cha'an ts_Λnsabil b_Λ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

¹⁹ Che' jini ti' c'oti israelob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' ts_Λns_Λ ti' lolon ña'ty_Λyob. Ti' tyujc'_Λyob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' c_Λy_Λyob.

²⁰ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti' tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'_Λlel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús. Cab_Λl ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Litra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictis_Λbeyob i t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añach cha'an i wersa ñusañob wocol. Ch'ach ti yalayob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'am i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj calayob uch'el. Che' jini ti yalayob: La' i ch'ac cotyañetla lac Yum jini tsa' b' la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yalayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia b' i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yamb' pañimil Panfilia b' i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge b' i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi' c'otyel ya' ti yamb' lum Atalia b' i c'aba'.

²⁶ Ya'i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim b' q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' b' ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i b' ti pejtyel ochemo' b' ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijc'abeyob i pusic'al jini mach b' israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti c'ayle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' b' ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i b' ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' b' ti Judea. Jiñob ti queji i cantisañob jini ochemo' b' ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i coty'antyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i pachalel che' bajche' ti xijq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé calax ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' b' tsa' b' i lolon xiq'uiyob i ch'am tsep* pachalel. Jin

cha'an jini ochemo' b' ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamb' juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot año' b' ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pachalel.

³ Jini ochemo' b' ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia b' i c'aba' yic'ot Samaria b' i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach b' israelob ti' calayob oñiyix b' t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b' ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b' ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'añayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil farisejo' b' winicob ochemo' b' ti' t'an Dios je'el. Jini farisejob jiñach jini tsa' b' i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yalayob: Jini mach b' israelob tsa' b' ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsep'bentyelob i pachalel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yalayob.

⁶ Jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i b' cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtiyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yalal: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajc'ayon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach b' israelob bajche' mi' tyajob i coty'antyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan ch' b' an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' pas' cha'an melelach ochem ti' t'an Dios jini mach b' israelob como ti yalq'ueyob jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yac'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' sac isabeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' chancox a wale' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Chancox a lolon chac xiq'ue' jini mach b_Λ israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac b_Λ. Jini lac yumob ti' ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonicla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'actisan jini oniyix b_Λ tic'ojel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la kujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti' yutslal i pusic'al. Ch'ach lajal ti' cotyantiyob je'el. Ti' lac majtyan jach ti' cotyayonla. Che' ti' yal_Λ Pedro.

¹² Che' jini ti' lajmiyob ti' t'an. Ti' lu' ñach'tyabeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' p_Λsa Dios ñuc tyac b_Λ i p'atyalel ti' c'abob ya' ti' tyojlel mach b_Λ israelob.

¹³ Che' ñac ti' ujti ti' t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti' yal_Λ: Hermañujob, ñach'tyabeñon c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti' wen jini mach b_Λ israelob. Dios ti' yajca loq'uel ti' tyojlel mu' b_Λ yochelob ti' yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix. Chancox i yujtyel wale' iliyi bajche' ti' w_Λ ts'ijbuyob. Mi yale' ti' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi' yujtyel pejtyel jini mi' quej c cha' tyalel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' b_Λ jili i c'ajñibal.

Mux caq'uen cha'an mi' cha' q'uelob ti' ñuc i yumintyel David.

¹⁷ Ch'ach mi' quej c mel cha'an jini mach b_Λ israelob tsa' b_Λ c yajca mi' quej i ch'ujbiñon

como i yumob je'el.

¹⁸ Ch'ach mi' yal jini lac Yum tsa' b_Λ yac' a ti' cañnel ili tyac ti' ñoj oniyix.

Ch'ach ti' ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti' yal_Λ: Joñon mic' ña'tyan mach yom lac xic'ob

ti' tsepbentyel i p_Λchalel jini mach b_Λ israelob chancox b_Λ i cay oniyix b_Λ t'an cha'an mi' yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jasal mi' ti' lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob ch_Λ b_Λ jach tsa' b_Λ ajq'ui ti' meles jach b_Λ dios tyac. Yic'ot mi' wen cañ_Λtyañob i b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yats' al b_Λ animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c' al_Λ ti' ñoj oniyix ya' ti' jujump'ej lum ti' jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' b_Λ i q'uelbeñob ti' c'am b_Λ t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmlal.

²² Jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi' yajcañob cha'tiquil winic mu' b_Λ i chocob majlel ya' ti' Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti' yajcayob juntiquil Judas b_Λ i c'aba' cha'chajp b_Λ i c'aba' Barsabás. Ti' yajcayob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti' ñuc ti' cha'ticlel.

²³ Ti' ch'amayob majlel jun mu' b_Λ i yal: Yajcabilon lojon b_Λ ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach b_Λ israeleticla hermañujob ya' ti' Antioquía yic'ot ya' ti' Siria yic'ot ya' ti' Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob w_Λ b_Λ ch'oyol w_Λ i ti' c'otiyob ya'ya'i. Chancox i lolon tyac' lañetla ti' cabal t'an. Wale' ma'an mi' la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chancox i lolon subeñetla cha'an yom mi' la' ch'am tsep p_Λchalel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti' lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti' lojon c xiq'uiyob i cantisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti' lojon c laja lojon c t'an cha'an mi' lojon c yajcan winicob mu' b_Λ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'untyabilo' b_Λ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cabal tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b_Λaq'uen tsansanticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Chancol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejañetla cha'an mi' más tsictisabeñetla i sujmllel jini tsa' b_Λ lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wen cotyayon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cab_Λl ch_Λ b_Λ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wera yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' b_Λ i y_Λle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' b_Λ ajq'ui melel b_Λ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' y_Λts'Al b_Λ animal. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ la' wijñamic mach b_Λ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñ_Λch mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili ch_Λntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc is_Λbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti y_Λq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc is_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti c_Λyeyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti y_Λq'ueyob i cha' sujtyel c'Alal ya' ba'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob ty_Λlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uexy_Λ i pusic'al cha'an c_Λylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c_Λyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' b_Λ yi ti' bej cha'leyob c_Λntis_Λ yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' b_Λ

ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel yic'ot Juan cha'chajp b_Λ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach ch_Λ'iqui ti' ña'ty_Λ Pablo como ti' yamb_Λ ora jini Juan ti' c_Λy_Λyob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cab_Λl ti' cha'leyob ts_Λts b_Λ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'ty_Λyob. Jin cha'an ti' c_Λyob i b_Λ. Bernabé ti' p_Λy_Λ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajc_Λ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' ch_Λc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti x_Λmbal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra b_Λ i c'aba'. Ya' ti tyaja juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios Timoteo b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego b_Λ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i p_Λy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti y_Λq'ue ti tsepol i p_Λch_Λlel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cab_Λl lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya'i yujilob isujm cha'an griego b_Λ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' b_Λ winicob mach'an mi y_Λq'uen i ch'_Λm tsep p_Λch_Λlel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios pejtyel tsa' b_Λ i y_Λl_Λ jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Ch_Λ'ach bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'ayob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yil_Λ juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Macedonia

6 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ma'an ti y_Λq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yamb_Λ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia b_Λ i c'aba'.

7 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia b_Λ i c'aba' ti' lolon ña'ty_Λyob mi quej i yochelob ti yamb_Λ pañimil Bitinia b_Λ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti y_Λc'Λ ochel.

8 Che' jach ti ñumiyob c'Λ_ΛΛ ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas b_Λ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

9 Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'b_Λlel Pablo ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Wa'al jini winic. Ch_Λncol i pejcan ti wocol t'an. Ti y_ΛΛ: W_Λ' ma' ty_Λlel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

10 Che' ñac ti yil_Λ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am b_Λ ti Macedonia, ora jach tic chajp_Λ lojon c b_Λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_Λ Dios ch_Λncol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba'

11 Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Samotracia b_Λ i c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_Λ i c'aba'.

12 Ya'i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos b_Λ i c'aba'. Jiñach más ñuc b_Λ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_Λyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

13 Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' b_Λ c'otiyob.

14 Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_Λ c'oti. Ch'oyol b_Λ ti lum Tiatira b_Λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_Λ ch_Λccojam b_Λ pisil. Jini Lidia mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios ch_Λncol i wen ñach'tyan i

t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijc_Λbe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ Pablo.

15 Ti' ch'Λm_Λ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' b_Λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melelach ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' ty_Λlel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

16 Jump'ej q'uin che' ñac ch_Λncol lojon c majlel ya' ba' i ty_Λlel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'al_ΛΛ an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am b_Λ ti' pusic'al ti y_Λq'ue i lu' niq'ui ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'al_ΛΛ. Jini i yumob ti' ganariyob cab_Λl tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel.

17 Jini xc'al_ΛΛ ti queji i ts_Λcleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Iliyi winicob jiñach mu' b_Λ i cha'liben i troñel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclél. Ch_Λncol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' coty_Λntyel. Che' ti y_ΛΛ jini xc'al_ΛΛ.

18 Ch_Λ'Λch ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i ch_Λc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'al_ΛΛ. Ti' pejca jini xiba. Ti y_ΛΛ: Cha'an ti' p'Λty_Λlel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'al_ΛΛi che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ i yum x'cal_ΛΛ che' mach ch'ujbix i ch_Λc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'al_ΛΛ ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' p_Λy_Λyob majlel ba'an año' b_Λ ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

20 Jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel ti' pejca año' b_Λ ye'tyel. Ti y_ΛΛ: Jini israelo' b_Λ winicob ch_Λncol i wen nijcañob quixtyañujob w_Λ' ba' añonla.

21 Ch_Λncol i c_Λntisan quixtyañujob bajche' ñam_Λ i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' c_Λntisañob como romanojonla. Che' ti y_ΛΛyob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' b_Λ ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi y_Λc'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yotsayob ti cachol. Jini am ba ye'tyel ti' xiq'ui ajcañatya cachonibal cha'an mi' wen cañatyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcañatya cachonibal ti yotsayob ti más tyam ba cachonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melez yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'bal lelel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'ayob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yamba xcacholob chancol i ñach'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'atyal ba i yujquel lum. Ti' wen nijca pejtyel cachonibal c'alal ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cachonibal. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cachalo' ba.

27 Ti p'ixi jini ajcañatya cachonibal. Che' ñac ti yila che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cachonibal ti' ch'ama i machit cha'an i bajñel tsansan i ba como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'iyob pejtyel xcacholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am ba t'an. Ti yala: Mach a tyac'lan a ba. Wala'ch lu' añaon lojon, che'en.

29 Jini ajcañatya cachonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti baq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' payayob loq'uel ti cachonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquiyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyantyel? che' ti yala.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyantyel, jatyet yic'ot jini año' ba ti a wotyot. Che' ti' jac'a Pablo yic'ot Silas.

32 Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' ba ti yotyot ajcañatya cachonibal.

33 Aunque ac'bal lelix, ti jini jach ba ora jini ajcañatya cachonibal ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'amayob ja' jini ajcañatya cachonibal yic'ot pejtyelel año' ba ti yotyot.

34 Che' jini ti' payayob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yaq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcañatya cachonibal yic'ot año' ba ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

35 Che' yomox sac'an jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cachonibal cha'an mi' subeñob ajcañatya cachonibal cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

36 Jini ajcañatya cachonibal ti' sube Pablo: Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coetla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yala jini ajcañatya cachonibal.

37 Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c ba. Ti yotsayon lojon ti cachonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach cha'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yala Pablo.

38 Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' ba ye'tyel pejtyel cha ba ti yala Pablo. Jini año' ba ye'tyel ti quejiyob ti baq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojon Pablo yic'ot Silas.

39 Jini año' ba ye'tyel ti majliyob ya' ti cachonibal. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' ba ujti. Che' jini ti' payayob loq'uel ti cachonibal. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

40 Che' ñac ti loq'ui ti cachonibal Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejcyob ochemo' ba ti t'an Dios. Ti ñuc isabeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

1 Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia ba i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yamba lum Tesalónica ba i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

2 Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejcyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Cha'ach ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'alal uxp'ej semana.

3 Ti jini ts'ijbubil ba i t'an Dios tsa' ba ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob

cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' jini, ti yΛΛ: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajcabil bΛ i cha'an Dios. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁴ Che' jini lamital tsa' bΛ i ñach'tyΛbeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsayob i bΛ yic'ot Pablo yic'ot Silas. ChΛ'ach je'el cabal mach bΛ israelob chΛc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. ChΛ'ach je'el cabal x'ixicob año' bΛ i ñuclal.

⁵ Jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'Λlob chΛncol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simarño' bΛ, ts'ubo' bΛ winicob tsa' bΛ quejiyob ti c'am bΛ t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. ChΛ'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' bΛ ti lum ti' contra-job. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón bΛ i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

⁶ Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'ayob majlel Jasón yic'ot yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Ti c'am bΛ t'an ti yΛayob: Jini winicob tsa' bΛ yΛq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wΛ' ti tyΛiyob je'el wΛ'wΛ'i.

⁷ Jini Jasón ti' pΛayob ochel ti yotyot. ChΛncol i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel como mi yΛlob an yambΛ rey. Jiñach jini Jesús mi yΛlob. ChΛ'ach ti yΛayob jini simarño' bΛ.

⁸ Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyel quixtyañujob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'lapojlΛmiyel.

⁹ Pero jini Jasón yic'ot yaño' bΛ yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Che' ac'bΛlelix jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yambΛ lum Berea bΛ i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ti ochiyob ti i templo israelob.

¹¹ Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen saclayob bajche'

ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melelΛch che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cabalob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cabal ti ochiyob je'el jini mach bΛ israelob winicob x'ixicob mu' bΛ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chΛncol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti lΛc'Λl i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti cΛyleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' bΛ majli i yΛc'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti xΛmbal c'ΛlΛl ya' ti lum Atenas bΛ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyΛlel je'el mi ch'ujbiyΛch i tyΛlel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i bΛ. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas bΛ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo chΛncol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yilΛ an cabal melel bΛ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejçayob i bΛ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' bΛ mu' bΛ i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejçayob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i bΛ ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chΛncol bΛ i camben i cantisa epicúrejob* bΛ i c'aba' yic'ot yaño' bΛ chΛncol bΛ i camben i cantisa estoicojob* bΛ i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' bΛ ti chΛc t'an? che'ob. Yaño' bΛ ti yΛayob: C'o'ojlΛch jiñach juntiquil mu' bΛ i sube' tsiji' bΛ t'an cha'an yambΛ dios tyac, che'ob. Che' ti yΛayob como Pablo chΛncol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chΛncol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. ChΛ'ach mi quej i tyejchelob yaño' bΛ je'el. Che' ti yΛΛ Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' pΛayob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago bΛ i c'aba' ba' i tyΛlel mi' much'quiñob i bΛ junmujch' winicob año' bΛ ye'tyel. Jiñob ti yΛayob: Com lojon cubin i sujmlal jini tsiji' bΛ t'an chΛncol bΛ a ch'Λm tyΛlel.

²⁰ Ma'an ba' b_A ora ti lojon cubi bajche' ch_Ancol a w_Ale'. Com lojon cubin pejtyel i sujml_Al. Che' ti y_Al_Ayob jini much'quibilo' b_A quixtyañujob añ_O' b_A ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' b_A chumulob ya'i yic'ot ch'oyolo' b_A ti yamb_A lum mu' b_A i chumty_Al ya'i, jin jach mi' ñ_Ach'tyañob o mi y_Alob tsijib tyac b_A c'_Al_Al mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti y_Al_A: Pi'_Alob w_A' ti Atenas. Mij q'uel cha'an ch_Ac c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon w_A' ba' añetla ti quil_A ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi y_Al: I cha'an b_A jini dios mach'_A ba'an mi' c_Añob quixtyañujob, che' mi y_Al. Jini Dios ch_Ancol b_A la' ch'ujbin aunque mach'_A ba'an ti la' c_Añ_A, jiñ_Ach jini Dios ch_Ancol b_A c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' b_A i mele mulawil yic'ot pejtyel i b_Al jiñ_Ach i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumty_Al ti templo tyac mu' b_A i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi coty_Antyel Dios ti jini mu' b_A i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi y_Aq'ueñonla laj cuxty_Alel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel ch_A b_A tyac i c'_Ajñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan b_A quixtyañujob. Che' jini loq'ueño' b_A ti jini ñaxan b_A ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' b_A i chumty_Al ti pejtyel mulawil. Jini mi' y_Al ch_A b_A ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui b_A pañimil mi chumty_Alob.

²⁷ Ch_A'ach ti' lu' meleyob cha'an mi' s_Aclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiy_Ach i tyajob. Pero melel_Ach mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

²⁸ Como cuxulonla ti Dios. Jini mi y_Aq'ueñonla lac nijcan lac b_A. Mi y_Aq'ueñonla lac mel pejtyelel ch_A b_A tyac mi lac mel. Che' bajche' ti y_Al_A cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob w_A' ti la' lumal. Ti y_Al_Ayob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' dios_Ach ch_A b_A tyac mu' b_A i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach b_A wen b_A i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i c_Añ_Ayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am b_A ti mulawil cha'an mi' q'ueñob i pensal cha'an i c_Ayob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajc_A jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i b_A ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajc_A winic mu' b_A y_Ac' tyoj b_A melojel. Tsa'ix i tsictis_A majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Che' ti y_Al_A Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A ti' wajleyob. Lamitalob ti y_Al_Ayob: Com lojon c más ubin i sujml_Al jini ch_Ancol b_A a sub. Che' ti y_Al_Ayob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' b_A yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yots_Ayob i b_A yic'ot Pablo. Ch_A'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am b_A ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Ch_A'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris b_A i c'aba'. Yic'ot yañ_O' b_A quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto b_A i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto b_A i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel b_A winic ch'oyol b_A ti pañimil Ponto b_A i c'aba'. Aquila b_A i c'aba' b_A winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia b_A i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila b_A i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc b_A yum_Al Claudio b_A i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñ_Ach ba'an jini ñuc b_A yum_Al ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa b_A otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictis_Abeyob i sujml_Al jini israelob yic'ot mach b_A israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' c_Ay_A i toñel ti ts'is carpa b_A otyot

cha'an mi' cha'len subt'an c'ΛΛΛ mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bΛ t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios chΛncol bΛ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijca i pislel cha'an i seña'jlel cha'an mach wen bajche' chΛncol i cha'leñob. Ti yΛΛ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chΛncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bΛ israelob. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bΛ i ch'ujutisan Dios Justo bΛ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo bΛ i c'aba' yic'ot pejtyel año' bΛ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bΛ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabΛl yaño' bΛ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'ΛmΛyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'balel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yΛΛ: Mach a cha'len bΛq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wΛctyan a sube'.

¹⁰ Como wΛ'añoñon quic'otyot. Ma'an mach ch'ujbi i tyac'lañet. Como cabΛlob wΛ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Ch'Λch che' jini, ya' ti cΛyle Pablo ya' ti Corinto c'ΛΛΛ jump'ej jab ti tyali xiñil jabil. Ti' bej cΛntisΛyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión bΛ i c'aba' ti ochi ti ñuc bΛ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya bΛ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i bΛ ti' contra Pablo. Ti' pΛyΛyob majlel ya' ba' mi' melob i bΛ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc bΛ ye'tyel: Jini winic chΛncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am bΛ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc bΛ i mul ili winic, che' jini melelach yom mic ñach'tyΛbeñetla la' t'an jatyetla israelet bΛ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' wΛle'. Muc' jach la' mich'q'uel la' bΛ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chΛncol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c bΛ cha'an ti caj jini. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ yumΛ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach bΛ israelob ti' chucuyob jini más ñuc bΛ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes bΛ c'aba'. Ti yΛc'beyob ya' ti' cantyΛlel i wut ñuc bΛ yumΛ. Pero ma'an chΛ bΛ ti yΛΛ jini yumΛ Galión bΛ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ CabΛl q'uin ti cΛyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti' ja' Cencrea, bΛ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yΛc'Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i seña'jlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' wΛ sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria bΛ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso bΛ i c'aba' ya' ti' cΛyΛyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' bΛ i much'quiyob i bΛ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej cΛtytyΛl pero Pablo mach yomox cΛtytyΛl.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti yΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal bΛ q'uin. Pero mu' tyo c cha' tyalel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti yΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i yΛq'ueñob saludos ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'ΛΛ jubi majlel ti Antioquía.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yambΛ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia bΛ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim b_Λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_Λ winic Apolos b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría b_Λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen cantisanti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' c'añ_Λ bajche' ti yac'Λ ch'Λm ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p_Λy_Λ majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel i t'an Dios jini max tyo b_Λ ti yubi ti yamb_Λ ora.

²⁷ Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' coty_Λyob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'unty_Λntic ti jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty_Λyob jini tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutslel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejc_Λ jini israelob. Ti' wen pas'eyob cha'an ma'an tyoj jini ch_Λncol b_Λ i pensaliñob. Ma' ti' ña'ty_Λ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti' tsictis_Λbeyob cha'an Jesús jiñach Cristo ch_Λncol b_Λ i pi-jtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'Λ_ΛΛ ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'Λyob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'Λyob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'Λm ja' ti la' ch'Λm_Λ? che'en. Jiñob ti' jac'Λyob: Jini ch'Λm ja' tsa' b_Λ i yac'Λ Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti yac'Λ ti ch'Λm ja' quixtyañujob cha'an i seña_Λjlel tsa'ix i c_Λy_Λyob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el

yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b_Λ ti i pat. Jiñach jini Cristo tsa' b_Λ i yajc_Λ Dios. Jiñach jini Jesús. Che' ti y_ΛΛ Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'Λm_Λyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti yac'Λ i c'Λb Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti yac'ueyob i sube' Dios.

⁷ Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

⁸ C'Λ_ΛΛ uxp'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yu-mintyel Dios.

⁹ Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'Λ cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' p_Λy_Λyob majlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an b_Λ Tiranno b_Λ i c'aba' b_Λ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

¹⁰ Ch'Λ'ach ti' bej cha'le c'Λ_ΛΛ cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Ch'Λ'ach israelob je'el yic'ot mach b_Λ israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti yac'ue i p_Λse' ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Pablo.

¹² Jinic tyo an i p'Λty_Λlel jini cajchilal yic'ot i pislel tsa' b_Λ i ty_ΛΛ Pablo. Che' ñac ti' ch'Λm_Λyob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'añ_Λyob ti lajmel. Je'el ti loc's_Λbentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

¹³ Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'añob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'Λty_Λlel Jesús jiñach jini mu' b_Λ i sube' Pablo. Che' ti y_ΛΛyob.

¹⁴ Ch'Λ'ach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel b_Λ winic Esceva b_Λ i c'aba'. Ñuc b_Λ cura jini Esceva.

¹⁵ Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti y_ΛΛ: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. C'añ c cha'an majchqui jini Pablo

pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti yalal jini xiba.

¹⁶ Jini winic am b_Λ xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

¹⁷ Pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b_Λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujtí. Ti' wen bac'ñayob. Ti subeyob i ñuclél lac Yum Jesús.

¹⁸ Cabalob je'el tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús ti tyaliyob i subob jini mach b_Λ wen ti cha'leyob ti yamb_Λ ora.

¹⁹ Cabal jini tsa' b_Λ i cha'leyob wujt ti' ch'amayob tyalél i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' cantyalelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyayob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

²⁰ Cha'ach ti' bej pucu majlél i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añach i p'atyalél.

²¹ Che' ñac ti ujtí jini, Pablo ti chac al_Λ ti' pusic'al cha'an yom majlél ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'alal majlél ti Jerusalén. Ti yalal je'el ya' b_Λ mi quejel i loq'uel majlél ti Jerusalén wersa yom majlic c'alal ti lum Roma b_Λ i c'aba'.

²² Ya' tyo ti poj c_Λyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlél ti Macedonia cha'tiquil mu' b_Λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_Λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_Λ ya' ti Efeso

²³ Ti jim b_Λ ora ti quejiyob ti ju'l_Λpojlamiyel ti caj i t'an Dios.

²⁴ Juntiquil Demetrio b_Λ i c'aba' ti tyeche jini ju'l_Λpojla b_Λ t'an. Jini yujil b_Λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini meclél b_Λ i dios Diana b_Λ i c'aba'. Cabal ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_Λ i cha'le lajal b_Λ toñel yic'ot.

²⁵ Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelél jini lajalo' b_Λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_Λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'alob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_Λ lac niq'ui mel ma'an ch_Λ b_Λ tyo más yom lac cha'an.

²⁶ Pero che' bajche' ch_Λncol la' wilan, ch_Λncol la' wubin, jini Pablo bej ch_Λncol yalé' mach Diosic jini meclél b_Λ dios tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob. Cabalix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach

w_Λ'ic jach w_Λ' ti Efeso pero lac'al yomox i tyaj ti pettyelél Asia ti' ch'ujbiyob.

²⁷ Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti yalal: B_Λb_Λq'uen che' jini, ame yalq'ueñonla lac sat lac choñoñel. C'o'ojl_Λch je'el ma'ix mi quej i ch_Λc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Cha'ach che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclél jini meclél b_Λ dios mu' b_Λ i ch'ujbin pejtyelelob w_Λ' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti yalal Demetrio.

²⁸ Che' ñac jini much'quibilo' b_Λ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti yalayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti yalayob ti c'am b_Λ t'an.

²⁹ Cabal bajche' ti ujtí t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia mu' b_Λ i pi'len ti xambal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b_Λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlél c'alal ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma' ti yac'ayob majlél.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ ye'tyel uts b_Λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlilob ch_Λncox i yalé' junchajp b_Λ i sujmlél, ojlil yamb_Λ i sujmlél. Lac'al yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ och much'quibilob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b_Λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmlél chucob ju'l_Λpojlawob. Che' jini Alejandro ti' pas'eyob i c'ab cha'an i señajlél mi c_Λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini ch_Λncol b_Λ i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ pejtyel quixtyañujob che' israel b_Λ winic jini Alejandro, c'alal cha'p'ej ora ti c'am b_Λ t'an junlajal ti yalayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmíc ti t'an. Che' ñach'alix quixtyañujob jini secretario ti yalal: Pi'alob w_Λ' ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm

an ti lac wenta w^Λ ti ili lum cha'an mi lac c^Λñ^Λtyan i templo jini ñ^{uc} b^Λ dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b^Λ yajli jubel ti panchan.

³⁶ Ma'an majch ch'ujbi y^Λle' mi lot jach. Ñ^Λch'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b^Λ la' wen pensali.

³⁷ Como jini winicob tsa' b^Λ la' p^Λy^Λyob ty^Λlel w^Λi mach'an ch^Λ b^Λ ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini mel el b^Λ la' dios.

³⁸ Mi an ch^Λ b^Λ ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b^Λ ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi y^Λc' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b^Λ ya' ba'an am b^Λ ye'tyel.

³⁹ Pero mi añob yamb^Λ i mul mi la' w^Λle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am b^Λ ye'tyel.

⁴⁰ B^Λb^Λq'uen ame majchic i subonla ti ñ^{uc} b^Λ ye'tyel jini tsa' b^Λ ujtⁱ sajmal ame mi lolon ubin ch^Λncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch^Λ b^Λ och ju'upojolonla. Ch^Λ'^Λch ti y^Λl^Λ jini secretario.

⁴¹ Che' ñac ti ujtⁱ y^Λle' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'l^Λpoj^Λmiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' b^Λ ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ya' ba' ti ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti c^Λyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'^Λñ^Λlelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti x^Λmbal jini Sópater ch'oyol b^Λ ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' b^Λ ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol b^Λ ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico

yic'ot Trófimo ch'oyol b^Λ ti pañimil Asia b^Λ i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon ch^Λncol b^Λ c ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'^Λ ba'an yic'ot levadura mu' b^Λ y^Λq'uen i wos i b^Λ, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti c^Λyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am b^Λ ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* b^Λ q'uin ti semana pejtyel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b^Λ cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix b^Λ ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti s^Λc'an ba'añob, c'^Λl^Λ xin ac^Λb^Λlel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxla^jm b^Λ otyot ba' ts'^Λb^Λ tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico b^Λ i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i w^Λyel jini alob. Che' wen w^Λy^Λlix ti yajli jubel c'^Λl^Λ uxla^jm. Sajtyemix ti' lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i b^Λ ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios: Mach a b^Λc'ñan. Cuxul^Λch, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsⁱ majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'^Λl^Λ ti s^Λc'^Λ. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxul^Λch ti' p^Λy^Λ majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón b^Λ i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c b^Λ.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c b^Λ ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene b^Λ i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'^Λlel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío

bΛ i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti lΛc'Λl ti' ja' Samos bΛ i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio bΛ i c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon c'ΛlΛl ti Mileto.

16 ChΛ'Λch ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' bΛ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

17 Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' bΛ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyΛlel ya' ba'an Pablo.

18 Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'ΛlΛl ti cojax tyo bΛ q'uin che' ñac ti tyΛliyon ti Asia.

19 Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c'pusic'al. Mach'an tic letsΛ c' bΛ ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quilΛ bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyΛc'lañoñob jini israelob.

20 Mach'an ti cΛctyΛ c subeñetla i t'an Dios cha'an c bΛq'uen pejtyel chΛ bΛ yom cha'an la' wenlel. Tij cΛntisΛyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyeel. Tij cΛntisΛyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

21 Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach bΛ israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i cΛyob i mul. Yom ti pejtyeel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

22 Wale mi quej c' majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c' majlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan chΛ bΛ yes mi quej i yujtyel ya'i.

23 Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c' ñumel jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom bΛ i tyΛc'lañoñob yic'ot yom i yotsañoñob ti cΛchol.

24 Pero mach'an mic bΛc'ñan pejtyel jini. Mach'an chΛ bΛ mi' cha'len mi ti tsansantiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c' toñel tsa' bΛ i yΛc'on c' mele' c' Yum Jesús ti' tijicñΛyel c' pusic'al c'ΛlΛl jintyo mic sajtyel. Jin jach com c' subeñob

pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'untyantyel ti Dios.

25 Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c' subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c' wut wΛ' ti mulawil. Che' ti yΛΛΛ Pablo.

26 Wale mic subeñetla ti tyoj bΛ t'an cha'an mach c' wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

27 Ma'an ti cΛctyΛ c subeñetla pejtyel chΛ bΛ yom Dios cha'an ti caj c' bΛq'uen. Ma'an chΛ bΛ yes mach'Λ ba'an tic subetla.

28 Yom la' wen cΛñΛtyan la' bΛ. Ma' subeñob i cΛñΛtyañob i bΛ je'el pejtyeel ochemo' bΛ ti' t'an Dios año' bΛ ti la' wenta. Como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'uetla ti la' wenta cha'an la' cΛñΛtyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañΛyob ti' ch'ich'el.

29 Cujil isujm che' majlemon mux yochel wΛ' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' cΛy tsa' bΛ la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñΛme', chΛ'Λch mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

30 An je'el ochem bΛ la' wic'ot mu' bΛ i cha'len lot bΛ cΛntisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mi' tsΛcleñob majlel.

31 CΛñΛtyan la' bΛ cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'bΛlel tij cΛntisΛyetla ti' t'an Dios c'ΛlΛl uxp'ej jab. Tic wen p'untyΛyetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j cΛyetla ti i c'Λb Dios. I t'an Dios mi' cΛñΛtyΛbeñetla la' pusic'al como mi la' cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'ΛtyΛl i t'an Dios. Jini mi' p'ΛtyΛlisan lac pusic'al. Mux i yΛq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' bΛ la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel año' bΛ i cha'an bΛ Dios.

33 Ma'an chΛ bΛ tic mulΛbetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

34 Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'Λb cha'an tic tyaja i c'Λjnibal bΛ c' cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' bΛ i tsΛcleyon majlel ti xΛmbal.

35 ChΛ'Λch tic bele' pasbetla cha'an chΛ'Λch yom la' cha'len troñel cha'an mi

laj cotyan mach'Λ ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti yΛΛ: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la cΛq'uen i majtyan lac pi'Λl che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i yΛle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñuruyob.

³⁸ Ñoj ch'Λjyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'ΛΛl ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol bΛ ti ja' Cos bΛ i c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon ti yambΛ lum joyol bΛ ti ja' Rodas bΛ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'ΛΛl ti majliyon lojon ti lum Pátara bΛ i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' bΛ i majlel ti pañimil Fenicia bΛ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quilΛ jini lum joyol bΛ ti ja' Chipre bΛ i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'Λl ti' ja' Tiro bΛ i c'aba' cha'an mi' cΛy i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c sajcyob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti poj cΛyleyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' nijcΛbeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' tsacleyon lojon majlel c'ΛΛl ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon cpat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel.

Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' bΛ yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'ΛΛl Tiro c'ΛΛl ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejca ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti cΛyleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

⁸ Ti yijc'Λlel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñach juntiquil mu' bΛ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñach Felipe. Ya' ti poj cΛyleyon lojon quic'ot.

⁹ An chΛntiquil yixicp'eñal max tyo bΛ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti yΛq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti cΛyleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Judea Agabo bΛ i c'aba'.

¹¹ Ti tyΛli i jula'añon lojon. Ti' ch'ΛmΛ i cinturón Pablo. Ti' c'ΛñΛ i bajñel cΛch yoc i c'Λb. Ti yΛΛ: Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛ ch'Λch bajche' jini mi quej i cΛchob i yum jini cinturón jini israelob ya' bΛ añob ti Jerusalén. Mi quej i yac'ob ti' wenta mach bΛ israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' bΛ ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'Λ: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsΛbeñon c ch'Λjyemlel. Ma'an chΛ bΛ mi' cha'len mi ti cΛjchiyon mi ti tsΛnsΛntiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uexyΛ i pusic'al Pablo ti lojon c cΛyΛ c t'an. Che' jach ti lojon cΛΛ: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

¹⁵ Ti wi'il, che' jini, tic chajpΛ lojon c bΛ. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' tsacleyon lojon majlel. Ti' pΛyΛyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an bΛ juntiquil winic Mnasón bΛ i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejcayon lojon jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

18 Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelex jini ancianojob.

19 Pablo ti yaq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelex bajche' ti yaq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach b_Λ israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñucler Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelex mi wersa yalob cha'an i c'ajñibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cantisayob pejtyel israelob ya' b_Λ chumulob ti' lumal mach b_Λ israelob cha'an mi' cayob jini tsa' b_Λ i xiq'ui Moisés. Mi yalob je'el tsa'ix a wala mach yom tsejpic i pachalel alo' b_Λ i yalobilob yic'ot mach yom i chac tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

22 ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i b_Λ quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

23 Yom ma' mel che' bajche' jini: W_Λ'an la quic'ot chantiquil winicob mu' b_Λ i wersa ts'actisan i t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Dios.

24 P_Λyayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Dios. Jatyet ma' w_Λq'uen i tyojol jini mu' b_Λ i c'añob. Che' mi' yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyach yac'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i seña'lel tsa'ix i ts'actisa i t'an tsa' b_Λ i w_Λ subeyob Dios. Che' jini pejtyelex quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti' tyajetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el chancolach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

25 Pero cha'an jini mach b_Λ israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an melel b_Λ dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yats'al b_Λ animal. Yom mi' cañatyañob i b_Λ cha'an machic ba'an t'an

yic'ot yamb_Λ mach b_Λ yijñamic mach b_Λ i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti c'achol Pablo

26 Che' jini ti yijc'alel Pablo ti' p_Λyayob majlel jini chantiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelex bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chancol i ts'actisañob t'an jini chantiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' b_Λ ye'tyel ti templo ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chancol i melob cha'an i ña'tyañob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chantiquilob.

27 Lac'alix mach ujt jini siete q'uin mu' b_Λ i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisayob i t'an jini chantiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chantiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia ti yilayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

28 Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob: Israelo' b_Λ winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' b_Λ i ñumel ba'ical. Chancox i cantisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'lob w_Λ' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i p_Λyayob ochel w_Λ' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach b_Λ israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisayob iliyi i templo Dios. Ch_Λ'ach ti yalayob ti c'am b_Λ t'an.

29 Ch_Λ'ach ti yalayob como tsa'ix i yilayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' p_Λy_Λ ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

30 Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

31 Chancox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc b_Λ soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelex quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

32 Jini ñuc b_Λ soldado ti' wa' much'quiyob cabal soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel

ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc bΛ soldado yic'ot i winicob ti wa' actyayob i yac'ben Pablo.

³³ Jini ñuc bΛ soldado ti lac'Λ Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cΛchol ti cha't'ujm cadena. Jini ñuc bΛ soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yalayob junchajp bΛ i sujmllel yambΛ lamital yambΛ junchajp. Pero cha'an ti caj cabal ju'upojolo' bΛ t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' bΛ ujtí. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i pΛyob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yalayob: La' tsansantic. Che' ti yalayob.

Pablo ti' subu i bΛ ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc bΛ soldado ti' t'an griego. Ti yalΛ: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc bΛ soldado ti yalΛ: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol bΛ ti Egipto max tyo bΛ jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' bΛ a pΛyΛ loq'uel ti tyΛquin bΛ joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yalΛ jini ñuc bΛ soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'Λ: Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc bΛ lum ya' ti pañimil Cili-cia bΛ i c'aba'. A wocolic ma' wΛq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yalΛ Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc bΛ soldado ti yac'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' pasΛ i c'Λb cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'Λlobix ti' pejclayob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yalΛ: Pi'Λlob, cΛscuñalob. Ñach'tyabeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' bΛ ujtí.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebrejob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wΛ' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisΛ Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

⁴ Wajali tic wen tyac'la ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti cΛc'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chΛcol winicob x'ixicob.

⁵ Jini ñoj ñuc bΛ cura yic'ot año' bΛ ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yac'oñob jun cha'an mic pas'en israelo' bΛ lac pi'Λlob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c saclan ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an cΛchΛlob mic pΛyob tyalel wΛ' ti Jerusalén cha'an mi cΛq'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lac'alix mach c'otyon ti Damasco ti wa' ts'Λjyi p'Λtyal bΛ c'ajc ya' ba'añon ch'oyol bΛ ti chan.

⁷ Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yalΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tyac'lañon?

⁸ Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'Λ: Joñon Jesús on ch'oyolon bΛ ti Nazaret. Joñoñach chΛncol bΛ a tyac'lan. Che' ti yalΛ jini ajt'an.

⁹ Jini ya' bΛ añoob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' bΛ i pejclayon.

¹⁰ Che' jini ti cΛΛ: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'ΛlΛ ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel chΛ bΛ yes yom a cha'len. Che' ti yalΛ jini ajt'an.

¹¹ Jini p'Λtyal bΛ c'ajc ti yotsayon ti xpo-jts'. Jin cha'an jini c pi'Λlob ti xambal ti' chucuyon majlel ti j c'Λb cha'an c'oticon ti Damasco.

¹² Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías bΛ i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' bΛ

chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

¹³ Jini Ananías ti tyali i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yala: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach b_Λ ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

¹⁴ Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajcayet ti ñoj oniyix cha'an mi' pas'eñet bajche' yom yaq'ueñet a cha'len. Ti yaq'uet a q'uel jini yoque tyoj b_Λ. Ti yaq'uet a wubin jini t'an tsa' b_Λ yoque loq'ui ti ti'.

¹⁵ Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelel quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' b_Λ a wil_Λ, tsa' b_Λ a wubi.

¹⁶ Ixcu wale, ma' ma' chac pijtyan. Tyejchen. Ch'am_Λ ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yala Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xiq'ui majlel ba'an mach b_Λ israelob

¹⁷ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Che' ñac ti cha' tyaliyon w_Λ' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an ch_Λ b_Λ ti quil_Λ che' bajche' ti ñajal.

¹⁸ Ti quil_Λ lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach w_Λ' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

¹⁹ Che' jini joñon ti cal_Λ: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic p_Λyob majlel ti cacchol pejtyelel chancol b_Λ i ch'ujbiñetyob.

²⁰ Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel b_Λ a cha'an tsa' b_Λ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cac'Λ c t'an yubil como joñon tij cañatyabeyob i tsuts bujc jini tsa' b_Λ i tsansayob Esteban.

²¹ Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach b_Λ israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc b_Λ soldado

²² Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yala tsa' b_Λ ujti i yale'. Che' jini jas_Λ ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am b_Λ t'an: Ti yalayob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yalayob.

²³ Ti' bej cha'leyob c'am b_Λ t'an jini quixtyañujob. Cab_Λ ti' cha'le tsats b_Λ t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i seña_Λlel i mich'lel.

²⁴ Jini ñuc b_Λ soldado ti' xiq'ui i p_Λyob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pachij cha'an mi' sub i b_Λ. Como jini ñuc b_Λ soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am b_Λ t'an pejtyelel quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵ Che' cacchal Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejca jini capitán ya' b_Λ wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano b_Λ winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wac'on c mel c b_Λ. Che' ti yala Pablo.

²⁶ Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc b_Λ soldado. Ti yala: Wen q'uele a b_Λ ame a niq'ui cha'len como romano b_Λ winic jini Pablo.

²⁷ Che' jini ti' lac'Λ Pablo jini ñuc b_Λ soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet b_Λ winic? che' jini ñuc b_Λ soldado. Melelach, bajche' chancol a wale', che' Pablo.

²⁸ Jini ñuc b_Λ soldado ti yala: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano b_Λ winic, che'en. Pablo ti' jac'Λ: Pero joñon romanojon ti ch'ocayon. Che' ti yala Pablo.

²⁹ Jini colel b_Λ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc b_Λ soldado, che' ñac ti' ch'ambe isujm cha'an romano b_Λ winic Pablo, ti' wen bac'ñ_Λ cha'an ti' cacch_Λ.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰ Jini ñuc b_Λ soldado wera yom yubin ch_Λ b_Λ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'alel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i b_Λ jini ñuc b_Λ curajob yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' p_Λya majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yala: Pi'lob, c'alel ti coliyon c'alel wale iliyi ma'an ch_Λ b_Λ mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc b_Λ cura, Ananías b_Λ i c'aba', ti' xiq'ui ya' b_Λ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mac jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti y_ΛΛ: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp b_Λ a pensal. W_Λ' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am b_Λ ye'tyel. Pero che' ti a w_Λc'Λyon ti jats'ol ch_Λncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

⁴ Jini ya' b_Λ añob ti y_ΛΛyob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti y_ΛΛyob.

⁵ Pablo ti' jac'Λ: Pi'Λlob, ma'an tic ña'tya mi jini ñoj ñuc b_Λ cura. Como mi y_Λ ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc b_Λ yumal ti la' lumal. Che' mi y_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' b_Λ añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. Yamb_Λ lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Pi'Λlob, fariseojon. Fariseo b_Λ winic c tyat je'el. Ch_Λncol c mel c b_Λ cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

⁷ Che' ñac che' ti y_ΛΛ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cab_Λ ts_Λts b_Λ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i b_Λ.

⁸ Jini saduceojob mi y_Λlob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ. Mi y_Λlob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b_Λ ajc_Λntisajob cha'an i xic'ojel am b_Λ ye'tyel ti wa'leyob. Ti y_ΛΛyob: Mach'an ti' cha'le mach b_Λ wen ili winic. C'o'ojl_Λch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejca. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y_ΛΛyob.

¹⁰ Yoque ts_Λts ti' pejca_Λyob i b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b_Λ soldado ti queji ti baq'uen. Mi' bac'ñan ame anic ch_Λ b_Λ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui ty_Λlel soldadojob cha'an mi' wersa p_Λy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yamb_Λ ac'b_Λlel ti' p_Λs_Λ i b_Λ lac Yum ba'an Pablo. Ti y_ΛΛ: Pablo, ch'ejlisan a b_Λ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w_Λ' ti Jerusalén ch_Λ'_Λch je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i ts_Λansañob Pablo

¹² Ti yijc'Λlel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts_Λansañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'Λc_Λyob i b_Λ. Ti y_ΛΛyob: La' i y_Λq'ueñonla lac ñusan ts_Λts b_Λ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac ts_Λns_Λ Pablo. Che' ti y_ΛΛyob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b_Λ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon c_ΛΛ lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan ts_Λns_Λ Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yaño' b_Λ año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc b_Λ soldado cha'an i p_Λye' ty_Λlel Pablo ijc'Λl w_Λ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' b_Λ ujti. Joñon lojon chajp_Λbilon lojon cha'an mi lojon c ts_Λns_Λ che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' p_Λy_Λ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: P_Λy_Λ majlel ili alob ba'an ñuc b_Λ soldado. An ch_Λ b_Λ mi' suben. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' p_Λy_Λ majlel ba'an jini ñuc b_Λ soldado. Ti y_ΛΛ: Jini xc_Λchol b_Λ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c p_Λy ty_Λlel w_Λ' ba'añet jini alob. An ch_Λ b_Λ mi' subeñet. Che' ti y_ΛΛ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ soldado ti' chucbe i c'Λb jini alob. I bajñel jach ti' p_Λy_Λ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti y_ΛΛ.

²⁰ Che' jini ti queji i y_Λle' jini alob: Jini israelob ch_Λncol b_Λ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' p_Λy majlel Pablo ijc'Λl ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul

c'ajtibeñob i sujmllel pejtylel jini tsa' bΛ ujtí.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob chΛncol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansaño Pablo. Wale chajpΛbilobix. ChΛncol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti yΛΛ jini alob.

²² Jini ñuc bΛ soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yambΛ quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' pΛyob majlel Pablo ya' ba'an ñuc bΛ yumΛ Félix bΛ i c'aba'

²³ Jini ñuc bΛ soldado ti' pΛyΛ tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcaño. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob i bΛ cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'bΛlel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'Λchalo' bΛ mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' bΛ i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' bΛ i c'Λchtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen cΛñΛtyañob cha'an ma'an chΛ bΛ mi' tyumbañob ti bij c'ΛΛΛ mi c'otyel ya' ba'an ñuc bΛ yumΛ Félix bΛ i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' bΛ i yΛle':

²⁶ Ñuquet bΛ yumΛ Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocheñet tyalel saludos.

²⁷ Jini israelo' bΛ winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansaño. Che' ñac ti cubi cha'an romano bΛ winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'Λbob jini chΛncol bΛ i jop' i tsansaño.

²⁸ Cha'an com cubin chΛ bΛ och mi' jop'beñob i mul tic pΛyΛ majlel ba'an am bΛ ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'tyΛ, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chΛncol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an chΛ bΛ och i tsansaño mi anic chΛ bΛ och mi yotsañob ti cΛchol.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, wΛ' tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini chΛncol bΛ i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi'

subeñetyob chΛ bΛ i mul Pablo. Che' ti yΛΛ ti' jun jini ñuc bΛ soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uiyob. Ti' pΛyΛyob majlel ti ac'bΛlel c'ΛΛΛ ti Antípatris.

³² Ti yijc'Λlel jini soldadojob tsa' bΛ majliyob ti yoc ti cha' sujtyob ti yotyot soldadojob. Jini c'Λchalo' bΛ ti' bej pΛyΛ majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti yΛq'ueyob jun jini ñuc bΛ yumΛ. Ti yΛq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujtí i q'uele' jun jini ñuc bΛ yumΛ ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti yΛΛ:

³⁵ Mux cΛq'ueñet a mel a bΛ che' mi tyalel chΛncol bΛ i jop'beñetyob a mul. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ yumΛ. Che' jini ti' xiq'ui ti wen cΛñΛtyΛntyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyal ti' melojel jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i bΛ Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc bΛ cura Ananías bΛ i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' bΛ ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' bΛ i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i bΛ Tértulo bΛ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc bΛ yumΛ cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' pΛyΛyob tyalel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet bΛ yumΛ Félix, com lojon c subeñet wocox a wΛΛ como cha'an ti caj cabΛ a ña'tyΛbal más wen año' lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñΛch'ΛΛ wΛ' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' cΛq'ueñet cabΛ wocox a wΛΛ cha'an pejtylel chΛncol bΛ a niq'ui mele' wen bΛ.

⁴ Mach com lojon c mΛctyΛbeñet cabΛ ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñΛch'tyΛbeñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' chΛc cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yambΛ lum tyac ba' mi' chΛc tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. JiñΛch i yum junmujch'o' bΛ winicob nazarenojo' bΛ i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p_Λya ochel mach b_Λ israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon c_ΛΛ bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc b_Λ soldado Lisias b_Λ i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'ab.

⁸ Ti y_ΛΛ cha'an jini mu' b_Λ i sub i mul yom mi ty_Λlel w_Λ ba'añet. Jatyet ch'ujbiy_Λch a c'ajtiben pejtyel i sujmllel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melel_Λch pejtyelel tsa' b_Λ lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yots_Λyob i t'an cha'an melel_Λch pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' cha'libe i seña_Λjlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti y_ΛΛ: Tijicñayon mic mel c b_Λ ba'añet como kujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yamb_Λ quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melel_Λch c t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c c_ΛΛx pejcan quixtyañujob. Ma' ba' b_Λ ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yamb_Λ templo tyac, mi ya'ic ti yamb_Λ parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i p_Λsob mi an c mul bajche' ch_Λncol i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c subeñet che' melel_Λch mic ch'ujbin jini Dios tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' b_Λ c_Λntisa. Pero an mu' b_Λ i y_Λlob mach wen. Muc'ach c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' b_Λ i ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

¹⁵ Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como kujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ili quixtyañujob w_Λ i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, jini weño' b_Λ yic'ot mach b_Λ weño.

¹⁶ Jini cha'an mic ch_Λc jop' c cha'len wen b_Λ cha'an ma'an ch_Λ' b_Λ mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cab_Λl jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac b_Λ pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi c_Λq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' b_Λ yic'ot cha'an mi c_Λq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Ch_Λ'ach ch_Λncol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi w_Λ ale'. Pero ma'an cab_Λl quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia yom ty_Λlicob w_Λ ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an ch_Λ b_Λ tic tyumbeyob.

²⁰ La' i y_Λlob jini w_Λ' b_Λ añob ch_Λ b_Λ yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am b_Λ t'an. Ti c_ΛΛ: Wale ch_Λncol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti y_ΛΛ: La' lac poj c_Λy lac mele'. Ya' b_Λ mi ty_Λlel jini ñuc b_Λ soldado Lisias b_Λ i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti y_ΛΛ Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' c_Λñ_Λtyan Pablo pero mi y_Λq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti y_Λc'Λ ti ochel i jula'an uts b_Λ yic'ot, cha'an i y_Λq'ueñob ch_Λ b_Λ yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch_Λc cha'len wen b_Λ yic'ot bajche' yom mi' wen c_Λñ_Λtyañob i b_Λ cha'an machic i cha'leñob mach b_Λ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i y_Λq'uen i mel i b_Λ jujntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi Félix. Ti y_ΛΛ: Cha' cucux ya' ba' c_Λñ_Λty_Λbilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' p_Λyet. Che' ti y_ΛΛ Félix.

26 Ti' lolon ña'tya Félix mi quej i yaq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti payol Pablo i pejan.

27 Cha'ach ti' chac cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' caya ti cachel Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

1 Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc ba yumal. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

2 Jini ñuc ba curajob yic'ot jini ñuc ba ye'tyel israelob ti' lolon wesa subuyob an i mul Pablo.

3 Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i ba ti bij cha'an mi' tsansañoob Pablo. Jin cha'an ti' wesa c'ajtibe Festo: A wocolic choco tyalel wa' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yalayob.

4 Pero Festo ti' jac'la cha'an ya' tyo cachel ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

5 Festo ti' subeyob: Jini año' ba ye'tyel ya' ba añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an cha ba ti' niq'ui cha'le mach ba wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

6 Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'alel ti' xiq'ui ti payol Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlibal ba' mi yac' melojel.

7 Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti' lac'ayob Pablo. Cabal ñoj tsats ba i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pas i sujmllel.

8 Che' jini Pablo ti queji i sub i ba. Ti yala: Ma'an cha ba tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc ba yumal ti Roma, che'en.

9 Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chancol i jop'beñet a mul? Che' ti yala Festo.

10 Pero Pablo ti' jac'la: Wa' añoon ba' mi yujtyel melojel am ba ti' wenta ñoj ñuc ba ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c ba. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

11 Mi ta'ic cha'le ñuc ba mulil ma' mi quej cal mach yom la' tsansañoon como i tyalel mi tsansantyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melel bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yala Pablo.

12 Che' jini Festo ti' poj pejca i pi'al ti toñel. Che' ti ujti i pejcañob i ba ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa ba i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

14 Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yala: Wa'an juntiquil winic tsa' ba i caya ti cachel Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

15 Che' ñac ya' añoon ti Jerusalén jini ñuc ba curajob yic'ot jini año' ba ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cac' ti tsansantyel.

16 Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsantsantyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' ba i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yaq'uen i ñaxan bajñel sub i ba cha'an jini tsa' ba i yalayob ti' contra.

17 Jin cha'an che' ñac ti juliyob wa' i ma'an ti yaq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi cac' melojel. Tic xiq'ui ti payol tyalel Pablo.

18 Pero jini tsa' ba tyaliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac ba i mul bajche' tic lolon c pensali.

19 Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajiñob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús ba i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi ya' cha'an cha' cuxulix.

20 Pero joñon ma'an tic wen ña'tya bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini.

Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_Λ cha'an i mul tsa' b_Λ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c_Λty_Λl jintyo mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_Λl ya' ti Roma, Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c_Λty_Λl ti c_Λchol jintyo ya' b_Λ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_Λl ti Roma. Che' ti y_Λl_Λ Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'Λ: Ijc'Λl mi quej a wubin, che' ti y_Λl_Λ Festo.

²³ Ti yijc'Λlel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'Λllob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc b_Λ soldadojob yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti y_Λl_Λ: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel w_Λ' b_Λ much'quibiletla quic'otyot lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot w_Λ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añon. Mach'an mi y_Λc_Λtyan i subeñoñob cha'an yom ts_Λns_Λntic.

²⁵ Pero mi c_Λl c bajñel, ma'an ch_Λ b_Λ ti cha'le. Mach c'Λñ_Λl ts_Λns_Λntic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ i ye'tyel Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'ty_Λ c choc majlel ya'i.

²⁶ Pero mach'an ch_Λ b_Λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p_Λy_Λ ty_Λlel w_Λ' ba'añetla ti la' pejtyelel pero más i c'ajñibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben ch_Λ b_Λ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi c_Λl ma'ix ch_Λ b_Λ och mic choc majlel xc_Λchol ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun ch_Λ b_Λ i mul mi' subob. Che' ti y_Λl_Λ Festo.

26

Pablo mi' mel i b_Λ ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiy_Λch a sub a b_Λ. Pablo ti' p_Λs_Λ i c'Λb cha'an i seña_Λlel mi quej i cha'len t'an. Ti y_Λl_Λ:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a w_Λc'on c mel c b_Λ w_Λ' ba'añet cha'an mic sub c b_Λ pejtyel bajche' ch_Λncol i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyelel israelob yujil isujm bajche' tic ñus_Λ q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'Λl_Λ ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'Λl_Λ wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' b_Λ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i p_Λy_Λyoñob ty_Λlel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ che' bajche' ti' w_Λ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'lob ch_Λncol i lu' pijtyañob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ b_Λ t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñob i toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob ch_Λncol jach i jop'beñon c mul ti caj ch_Λ'ach mic ch'ujbin. Ch_Λ'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' b_Λ.

Bajche' ti' ñaxan ty_Λc'Λ quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'ty_Λ cha'an yom mic mel cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret.

¹⁰ Ch_Λ'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc b_Λ curajob ti y_Λc'on jun cha'an mi cot-sañob ti c_Λchol cab_Λl ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' ts_Λns_Λyob.

¹¹ Ch_Λ'ach cab_Λl ti c_Λq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mic jop' c_Λq'ueñob i c_Λy i ch'ujbiñob Jesús. Ch_Λ'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob

tsajniyon c'ɔlɔl ti ñajt bɔ lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti yɔlɔ Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yɔlɔ: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej cɔc' ti cɔchol ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Ti yɔc'ɔyon c majlel ñuc bɔ curajob. Añach cun tsa' bɔ i yɔc'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quilɔ p'ɔtyɔl bɔ c'ajc loq'uem bɔ ti chan. Yoque más p'ɔtyɔl jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'ɔjyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel bɔ muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' bɔ pejcɔyon ti' t'an hebreo. Ti yɔlɔ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chɔncol a tyac'lañon? Como chɔncol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañob jini ochemo' bɔ ti' t'an. Chɔncol a bajñel low a bɔ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bɔ i ñi' tye' chucul bɔ i cha'an i yum. Che' ti yɔlɔ jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti cɔlɔ: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'ɔ: Joñon Jesúson chɔncol bɔ a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic pɔsɔ c bɔ ba'añet cha'an ma' wotsan a bɔ ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' bɔ a wubi tsa' bɔ a wilɔ sajmal yic'ot mu' bɔ quej c pɔs'eñet ti yambɔ ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' bɔ yic'ot mach bɔ israelob. Pero mi quej cɔq'uet ti cojlel ti' c'ɔb jini yom bɔ i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'ojñal. Cha'an mi yajñel ti sac'lel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'ɔtyɔl Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yɔq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bɔ i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'ɔ bajche' ti xiq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcɔyon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' bɔ ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i cɔyob

i mul cha'an mi yɔq'ueñob i bɔ Dios. Ti wi'il chɔ'ɔch tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyɔlel Judea. Tic subeyob je'el mach bɔ israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chɔc mel wen tyac bɔ i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an chɔ'ɔch tic cha'le subt'an, jini israelo' bɔ ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'ɔlɔl wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bɔ q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'ɔ ba'an mi' q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bɔ i xiq'ue yɔle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bɔ yɔlɔ Moisés mi' quej i yujtyel.

²³ Ti' wɔ alɔyob cha'an wersa mi' quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi' quej i sajtyel. Jiñach ñaxan bɔ mu' bɔ i tyejchel ba'an sajtyemo' bɔ. Chɔ'ɔch mi' quej i yɔc' ti cɔjñel i t'an ba'an israelo' bɔ yic'ot mach bɔ israelob. Chɔ'ɔch ti' ts'ijbu jini tsa' bɔ xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yɔlɔ Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chɔncol i sub i bɔ Pablo pero che' poj ujtyel i yɔle' che' bajche' jini, Festo ti yɔlɔ ti c'am bɔ t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pantiyiyet ti loco. Che' ti yɔlɔ Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'ɔ: Mach locojonic, Festo. Yoque melelɔch jini tsa' bɔ cɔlɔ.

²⁶ Wɔ'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' bɔ cɔlɔ. Jin cha'an ma'an tic bac'ñɔ cɔle' wɔ' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach chɔ'ic jach ti mucul ujti jini tsa' bɔ ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' bɔ i xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yɔlɔ Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi' cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'ɔ: Mi ts'itya' o mi' cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an

chuculet ti cadena. ChΛ'ach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtuel tsa' bΛ i ñach'tyΛboñob c t'an. Che' ti yΛΛ Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i yΛle' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc bΛ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtuel ya' bΛ buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i bΛ cha'an bajche' ti yΛΛ Pablo. Ti yΛΛyob: Mach'an chΛ bΛ ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsANSANTic mi cha'anic cΛylec ti cΛchol. Che' ti yΛΛyob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majleli meli bΛ ba'an ñoj ñuc bΛ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic wΛ'i. Che' ti yΛΛ Agripa.

27

Mi' pΛyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti yΛΛyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia bΛ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' bΛ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti yΛc'Λyob Pablo yic'ot yambΛ xcΛcholob ti' wenta junti quil capitán Julio bΛ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc bΛ ye'tyel Augusto.

² Ya'an junti quil lojon quic'ot je'el Aristarco bΛ i c'aba'. Ch'oyol bΛ ti lum Tesalónica bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyΛlem bΛ ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon ti lum am bΛ ti Λc'Λl ti' ja' Sidón bΛ i c'aba'. Pablo ti pejcΛnti ti uts ti Julio. Ti poj yΛq'ue i jula'an jini utso' bΛ yic'ot cha'an i cotyañob ti chΛ bΛ yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'ΛtyΛ bΛ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' mΛctyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia bΛ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira bΛ i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya' i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol bΛ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti yΛc'Λyon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ CabΛ q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' chΛc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' mΛctyΛyon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido bΛ c'aba' bΛ lum. Cha'an ti caj ti chΛc mΛctyΛyon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti Λc'Λlel joyol bΛ ti ja' bΛ lum Creta bΛ i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón bΛ c'aba' bΛ lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos bΛ c'aba' bΛ lum Λc'Λl ya' ti lum Lasea bΛ i c'aba'.

⁹ Tic sΛtyΛ lojon cabΛ q'uin. Cha'an Λc'Λl i yorojlel tsΛñal bΛbΛq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' sΛt i cuch pero bΛbΛq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am bΛ ti Λc'Λl ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsΛñal. Jin cha'an Λc'Λl ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice bΛ c'aba' bΛ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyΛlem ti' ts'ejtyΛlel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel bΛ ic' ti colem bΛ ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul bΛ ic' ch'oyol bΛ ti sur ti' ña'tyΛyob ch'ujbiyΛch loq'uibob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' bΛ i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti Λc'Λl ti' ja' joyol bΛ ti ja' bΛ lum Creta bΛ i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'Λ toñel bΛ ic' jini barco. Ti ts'ejtyΛlel paso' q'uin ti tyΛli jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'Λ barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti cΛc'Λ lojon majlel barco ba' mi' pΛye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol bΛ ti ja' Claudia bΛ i c'aba' ba' ma' mi' putyun ñumel p'ΛtyΛ bΛ ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chΛncol bΛ lojon c tyujc'an majlel.

17 Ti lojon c lets_Λ ti pam colem barco jini i saj b_Λ. Che' jini ti lojon j c'añ_Λ lia cha'an ti lojon c bejch'um c_Λch_Λ colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c b_Λc'ñ_Λ ochic ti ji' lum Sirte b_Λ i c'aba' ti lojon c ju's_Λ jini colem pisil mu' b_Λ i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'Λ ti c_Λty_Λ ti pam ja'.

18 Ti yijc'Λlel cha'an ti caj ti' wen jats'Λyon lojon toñel b_Λ ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach suppic ti mal ja' barco.

19 Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'Λb tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an barco.

20 Cab_Λl q'uin ma'an ti lojon quil_Λ q'uin mi ec'. Ti' wen jats'Λyon lojon toñel b_Λ ic'. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an ma'ix mi quejel lojon j coel ti lojon cubi.

21 Cab_Λl ora mach'an ch_Λ b_Λ ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti y_ΛΛ: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac s_Λt ch_Λ b_Λ tyac an lac cha'an.

22 Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' s_Λt la' barco.

23 La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajm_Λl ti ac'b_Λlel Dios ti' choco ty_Λlel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

24 Jini ti' subon: Mach a cha'len b_Λq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a b_Λ ba'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i c_Λñ_Λtyan pejtyelelob añob w_Λ' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Dios.

25 Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Dios ti panchan.

26 Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i y_Λq'uen i jats' i b_Λ barco ti ñac' pañimil joyol b_Λ ti ja'. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

27 Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le x_Λmbal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria b_Λ i c'aba'. Ac'b_Λlelix. Ic' mi' wen

wets'un barco. Ti xin ac'b_Λlel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob l_Λc'Λlix mach c'ot ba'an lum.

28 Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i ty_Λmlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

29 Ti' b_Λc'ñ_Λyob i jats' i b_Λ barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' ch_Λmp'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijty_Λbeyob i s_Λc'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

30 Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju's_Λyob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

31 Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

32 Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' p_Λye' majlel ic'.

33 Che' yomox s_Λc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti y_ΛΛ: C'Λ_Λl cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an w_Λyemetla.

34 Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Ch_Λ'ach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

35 Che' ñac ti ujt i y_Λle', Pablo ti' ch'Λm_Λ waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

36 Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' b_Λ. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

37 Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

38 Ti uch'iyob jintyo ti wen ñaj_Λyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo b_Λ cuch_Λl tsa' b_Λ c_Λyle ti barco. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sup'i barco

39 Che' ti s_Λc'Λ, jini xnijca barcojob ma'an ti' c_Λñ_Λyob jini pañimil. Pero ti yil_Λyob jump'ej i xow ja'. An cab_Λl ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'ty_Λyob mi ch'ujbi i y_Λc' ochel barco ya' ti xow ja'.

40 Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' c_Λy_Λyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' b_Λ i c'Λñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' lets_Λyob colem pisil mu' b_Λ i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i l_Λq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

41 Ya' ti xiñil i xow ja' mu' b_Λ i laja jats'ob i b_Λ an che' bajche' saj wits p'uchul b_Λ ji'. Ijol barco ti ts'ap c_Λyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i b_Λ. Jini ja' mu' b_Λ i laja chocob i b_Λ ti queji i ch_Λc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

42 Jini soldadojob yom i ts_Λnsañob jini xc_Λcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

43 Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti y_Λq'ue i ts_Λnsañob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i b_Λ ti ja' cha'an c'otic ti lum.

44 Yic'ot jini yaño' b_Λ mi ts'uyty_Λlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Ch_Λ'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Malta b_Λ i c'aba'

1 Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

2 Ti' wen p'unty_Λyon lojon jini quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cab_Λl ts_Λñal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti y_Λc'on lojon q'uixñisan lojon c b_Λ ya' ti c'ajc.

3 Pablo ti queji i motye' ty_Λquin b_Λ si'. Ti yots_Λ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum ch_Λncol b_Λ i putstyan i ticw_Λjlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'ab Pablo.

4 Che' ti yil_Λyob ya' ts'uyul lucum ti' c'ab Pablo jini ya' b_Λ chumulo' ti' subeyob i b_Λ: Ajts_Λnsa ili winiqui, ti lolon y_Λl_Λyob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

5 Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an ch_Λ b_Λ ti' saj cha'le Pablo.

6 Ti' pijty_Λyob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijty_Λyob. Pero ma'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti'

q'uexy_Λyob i pensal. Ti queji i lolon y_Λlob dios_Λch jini Pablo.

7 Publio b_Λ i c'aba' jini am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti jini lum. L_Λc'Al an yotyot ya' ba' ch_Λncol lojon ti q'uix. Ti' p_Λy_Λyon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti y_Λq'ueyon lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal lojon c cha'an.

8 C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti y_Λc'Λ i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

9 Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti ty_Λli yamb_Λ xc'am'añob ya' b_Λ chumulob ti jini joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

10-11 Ti y_Λq'ueyoñob lojon cab_Λl lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñus_Λ uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' b_Λ ti' ñus_Λ i yorojlel ts_Λñal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui ty_Λlel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti y_Λq'ueyoñob lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' b_Λ cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i diosiñob xnijca barcojob.

12 Ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti l_Λc'Al ti' ja' Siracusa b_Λ i c'aba'. Ya' ti c_Λyleyon lojon uxp'ej q'uin.

13 Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. L_Λc'Al ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'Al_Λ ti c'otiyon lojon ti lum Regio b_Λ i c'aba. Ti yijc'Al_Λlel ti queji ic' ty_Λlem b_Λ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel b_Λ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli b_Λ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

14 Ya' ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c_Λty_Λl jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'Al_Λ ti Roma.

15 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon ty_Λlel ti bij. C'Al_Λ ti loq'uiyob ty_Λlel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Che' ñac Pablo ti yil_Λyob ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

16 Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc b_Λ soldado ti y_Λc'Λ xc_Λcholob ti' c'ab jini

am b_Λ ye'tyel mu' b_Λ i cañ_Λtyañob. Pero ti yac'ayob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' b_Λ i cañ_Λtyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

17 Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p_Λyol jini israelob año' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b_Λ Pablo ti y_ΛΛ: Pi'lob, ma'an ch_Λ b_Λ tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty_Λlel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyofñob ya' ti Jerusalén. Ti yac'ayoñob ti' c'ab romanojob.

18 Pero che' ñac ti yac'oñob c mel c b_Λ ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an ch_Λ b_Λ och mi yac'oñob ti tsansantyel cha'an mic xot' c mul.

19 Pero jini israelob ma' ti yac'ayon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b_Λ w_Λ' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel w_Λ' ti Roma aunque ma'an ch_Λ b_Λ mic sub ti' contra c pi'lob tic lumal.

20 Tic p_Λyayet ty_Λlel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. W_Λ' mi la' q'uelon c_Λch_Λlon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini ch_Λncol b_Λ i pijtyan israelob. Ch_Λncol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b_Λ.

21 Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b_Λ much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b_Λ i choco ty_Λlel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b_Λ i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b_Λ ch'oyolob ma'an ch_Λ b_Λ mi y_Λlob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

22 Lojon kujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b_Λ i ch'ujbin jini tsiji' b_Λ t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b_Λ ye'tyel ti templo israelob.

23 Che' jini ti y_Λayob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b_Λ. Ti jim b_Λ q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Pablo. C'Λ_ΛΛ ti sac'an c'Λ_ΛΛ ti ic'Λ Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ameñob isujm bajche' mi y_Λ ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

24 Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Año' b_Λ ma'an ti' ch'ujbiyob.

25 Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñ_Λch ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

26 Dios ti' sube Isaías: Cucu ba'an quixtyañujob. Ch_Λ'ach ma' subeñob bajche' jini: Dios mi y_ΛΛ: Melel_Λch mi la' ch_Λc ubin pero ma'an mi quej la' ch'Λm'en isujm.

Melel_Λch mi la' ch_Λc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan ch_Λ b_Λ mi la' q'uel.

27 Jini quixtyañujob tsa'ix i ts_Λtsisayob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñ_Λch'tyañob como mach yom i yubiñob melel b_Λ.

Muts'ulob i wut yubil ame mi yilañob ti' wut, ame mi yubiñob ti' chiquin, ame mi' ch'Λmeñob isujm ti' pusic'al, ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi c_Λq'ueñob i coty_Λntyel.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti ti' Isaías.

28 Wale c'Λ_Λ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob. Mi quej i ñ_Λch'tyañob. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

29 Che' ñac ti y_ΛΛ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cab_Λ ts_Λts b_Λ t'an.

30 Pablo ti c_Λyle cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pej_Λyob majchical tsa' b_Λ c'oti i jula'an.

31 Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' c_Λntisayob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' pΛyΛyon cha'an yajcΛbil bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti yΛq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

² Jiñach jini wen bΛ t'an tsa' bΛ i wΛ subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil bΛ i t'an. Dios ti' c'ΛñΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen bΛ t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'ocΛ wΛ' ti mulawil cha'an i ch'Λme' i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñajlel ñuc bΛ yumΛ David bΛ i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am bΛ i p'ΛtyΛlel. Ch'ujulach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti yΛq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelel pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el pΛybiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ ChΛncol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet bΛ la ya' bΛ añetla ti Roma, p'untyΛbilet bΛ la i cha'an Dios. Dios ti' pΛyΛyetla cha'an la' wac' la' bΛ Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyΛlel tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yΛΛ cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelel. Como ti pejtyelel mulawil chΛncol i lu' yu-biñob bajche' ñoj xuc'ul chΛncol la' ch'ujbin cha'an melelΛch jini wen bΛ t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an an laj cotyΛntyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi chΛ'Λch yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yΛq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ΛΛ wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cΛntisañetla ti yambΛ i sujmllel tyac tsa' bΛ i cΛntisΛyon Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com bΛ cΛl, jiñach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chΛncol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabΛl tic jop'o cula'añetla pero c'ΛΛ wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'Λñon cha'an mij cΛntisañob ti wen bΛ t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotyΛntyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yambΛ pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelel quixtyañujob ba'ical jach añob, mi cΛntisΛbil o mi mach'an cΛntisΛbil, mi añob cabΛl i ña'tyΛbal o mi mach'an i ña'tyΛbal.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel jatyetla je'el ya' bΛ añetla ti Roma.

Jini wen bΛ t'an, jiñach p'ΛtyΛ bΛ

¹⁶ Como joñon mach'an mij quisnin jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel. I cha'añach Dios jini wen bΛ t'an. Jin cha'an an i p'ΛtyΛlel cha'an i cotyan majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon bΛ lojon. Pero wale mi subentiyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

¹⁷ Como jini wen bΛ t'an mi' tsictisΛbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach bΛ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yambΛ bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an

ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b_Λ an ti panchan mi quejel i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b_Λ i cha'len mi' m_Λty_Λbeñob yaño' b_Λ i cañob jini melel b_Λ t'an.

19 Ch_Λ'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi laj q'uel ch_Λ b_Λ yes ti' mele. C_ΛΛ ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c_ΛΛ wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosach am b_Λ i p_Λty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i y_Λle' cha'an mach'an ti' ña'ty_Λ mi an Dios.

21 Pero aunque ti' c_Λñ_Λyob cha'an jiñach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti y_Λq'ueyob wocox i y_ΛΛ. Mach'an sajlic i c_Λñibal pejtyel ch_Λ b_Λ yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax b_Λ i pensal. An ti ic'tyojñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'ty_Λyob añob i ña'ty_Λbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'ty_Λbal. Tontojob.

23 An i ñuclel jini Dios mach'Λ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uexeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil b_Λ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac ch_Λ b_Λ animal tyac am b_Λ ch_Λnts'ijt i yoc.

24 Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c_Λy_Λ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot i pi'lob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_Λ t'an cha'an mi' c_Λñob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b_Λ t'an. Ti' ch'ujutis_Λyob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti'

ch'ujutis_Λyob Dios tsa' b_Λ i lu' mele pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Jiñach jini yom b_Λ mi sujbel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutis_Λyob Dios pero ti' ch'ujutis_Λyob i melbal jach, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b_Λ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' b_Λ.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob b_Λ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i b_Λc'tyal jini bibajax b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob.

28 Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i pensaliñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach b_Λ yom i cha'leñob.

29 But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ mach'Λ wen tyac. An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Simarñoob. Más on yom ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Ba'ic jach b_Λ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ quixtyañujob. Ajts_Λnsayob. Bele'periyal b_Λ t'an yom. Mi' lotin i pi'lob. Mi' ñajti tyajob ti leco b_Λ t'an i pi'lob. Mi' cha'len jop't'an.

30 Mi' sub ti mach b_Λ wen b_Λ t'an yaño' b_Λ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'lob. Mi' lolon chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob. Mi' lolon bajñel sub i ñuclel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb_Λ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

31 Mach'an mi' ch'ambañob isujm ch_Λ b_Λ wen, ch_Λ b_Λ mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch_Λ b_Λ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñusaben i mul i pi'lob. Mach'an mi' p'untyan yaño' b_Λ cha'an i cotyañob.

32 Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y_ΛΛ cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'ach ti y_ΛΛ Dios, mi' bej cha'len jini mach b_Λ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b_Λ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b_Λ melojel

1 Jin cha'an jatyet mu' b_Λ a sub i mul majchical jach b_Λ a pi'lob cha'an jach a wom a

bajñel otsan a b_Λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b_Λ i sub i mul i pi'lob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'Λ.

² Pero la kujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b_Λ a sub i mul a pi'lob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Chancol ba a p'aje' i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Chancol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslel chancol i jal pijtyañet cha'an a q'uextyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul.

⁵ Pero ts_Λts a pusic'al. Mach a wom a q'uextyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul. Jin cha'an chancol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b_Λ a wersa xot'e' ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi quejel i y_Λc' tyoj b_Λ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi quejel i y_Λq'uen jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ cha'an wersa yom mi q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b_Λ mach'Λ yujil jilel, mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'Λ ba'an mi' jaq'ue jini melel b_Λ pero che' jach mi' cha'len mach b_Λ wen b_Λ, mi quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach kujch i wocol yic'ot i pensal mi quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Ch'Λach mi quejel i ñaxan yubiñob jini israel b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi quejel i yubin jini mach b_Λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ mi quejel i sujbel ti ñuc, mi q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyelob i ñach'tyalel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi quejel i y_Λq'uentyelob jini israel b_Λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b_Λ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

¹² Ti pejtyelelob tsa' b_Λ i cha'leyob mulil max tyo b_Λ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'Λñe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b_Λ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'Λñe' jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b_Λ i n_Λch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

¹⁴ Pero jini mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

¹⁵ Cha'an ti caj i cha'libal mi' p_Λs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob ch_Λ b_Λ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyojach i cha'libal.

¹⁶ Ch'Λach mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi quejel i c'Λñe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b_Λ i mucu cha'leyob. Ch'Λach mi y_Λle' ti jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel chancol b_Λ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

¹⁷ Jini c pi'lob, jini israel b_Λ quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i b_Λ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b_Λ cha'an weñach añob mi y_Λlob cha'an i cha'añob Dios.

¹⁸ Yujilob isujm ch_Λ b_Λ yom Dios. Cha'an cantis_Λbilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob ch_Λ b_Λ wen.

¹⁹ Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p_Λse' i bijlel Dios jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p_Λs'eñob i saclel pañimil jini año' b_Λ ti ic't'ojñal yubil. Ch'Λach mi' lolon q'uelob i b_Λ.

²⁰ Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojq'emo' b_Λ yic'ot mi y_Λlob cha'an yujilob i cantisañob jini mach'Λ cantis_Λbilobic ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty_Λbal yic'ot i sujmllel tyac.

21 Mi ch'ach yujilob i cantisan yaño' bΛ, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel cantisañob i bΛ che' jini? Mi ylob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

22 Mi ylob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch ch'ach mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel bΛ ti c'abΛ. Pero mi yochelob i xujch'iben chΛ bΛ an ya' ti i yotyotlel tyac.

23 Mi' wen chan isañob i bΛ cha'an cañlob i cha'an jini mandar tyac pero mi yac'ob ti wajlentyel Dios cha'an chancol i ñusañob jini mandar tyac.

24 Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yale': Jini mach bΛ israelobic bΛ quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco bΛ t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' bΛ. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

25 Como jini israel bΛ quixtyañujob melelach an i c'ajñibal tsep pachalel i cha'an mi ti' ts'actisa ti pejtyelex bajche' xiq'uul ti i mandar Moisés mu' bΛ i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsepbenti i pachalel che' jini como chancol i yajñelob lajal bajche' mach bΛ israel bΛ quixtyañujob.

26 Yic'ot je'el, mi jini mach bΛ tsepbil i pachalel bΛ quixtyañu, jiñach jini mach bΛ israelob, mi tyojach mi' cha'len bajche' mi yale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsepbil bΛ i pachalel aunque mach tsepbil i cha'an.

27 Como che' ts'acal mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach bΛ israel bΛ quixtyañu jiñach jini mach bΛ tsepbil bΛ i pachalel, mi yac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' bΛ la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil bΛ mandar yic'ot je'el tsepbil la' pachalel.

28 I tyalel i cha'año' bΛ Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an bΛ Dios cha'an jach israel bΛ quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajlel tsep pachalel ti i bac'tyal.

29 Pero jini yoque israel bΛ quixtyañu jiñach jini tsa' bΛ yac'Λ ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' bΛ ts'ijbunti ti

quixtyañu. Jini yoque israel bΛ, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

1 ¿Am ba chΛ bΛ och más wen che' israelob che' bajche' che' mach bΛ israelo' bΛ quixtyañu? ¿Am ba i c'ajñibal che' tsepbilix i pachalel winicob?

2 Añach. An cabal i c'ajñibal. Pero jini más c'ajñibal bΛ, jiñach cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i cañatyan jini t'an tsa' bΛ subu Dios.

3 ¿Pero chΛ bΛ mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' bΛ i wΛ alΛ?

4 Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelex quixtyañujob, pero Dios bΛ, lu' melelach mi' cha'len ti pejtyelex chΛ bΛ tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi yale':

Jatyet Dios, che' ma' wac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' wale'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojtyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

5 Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la cale' che' jini? ¿Yom ba mi la cale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi yac'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Chancol cale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

6 Mach'an. Mach che'ic yom mi la cale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am bΛ ti mulawil che' jini?

7 Pero an jini mu' bΛ i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' bΛ i yalΛ Dios como Dios ma' ba' bΛ ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi yalon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutslel? lolon che'ob.

8 Mi lolon ylob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Ch'ach muc'on lojon ti cantisa mi lolon alob lamitalob. Pero

ch'ach mi' lolon alob cha'an jach yom i yac' ti yasintyel lojon j cantisa. Pero jini mu' b' i y' bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon b' la che' bajche' jini mach b' israelobic ma' w'? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quil' cha'an an i mul israelob yic'ot mach b' israelob como ti pejtylelonla che' bajche' chuculonla ti i p'atylal mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios mi yale': Ma'an majch tyoj, mi juntilec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'ame' isujm. Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtylelob ti' t'uñuyob majlel yamb' bij. Ti pejtylelob ti s'atyl'ob i b' ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len ch' b' wen, mi juntilec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muc'onibal che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

X'actyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'acojel jach b' t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i b'.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i ts'ansan i pi'lob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jis'abeñob i tijic'ayel quixtyañujob. Mi y'q'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñach'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' bac'ñan. Mach'an mi saj yac' ti ñuc.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios.

¹⁹ La cujil isujm cha'an ti pejtylel quixtyañujob añob b' ti' wenta jini oniyix b' mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i yale' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtylel. Mi quejel lac wersa mel lac b' ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix b' mandar. Como an jach i c'aj'nibal jini mandar tyac cha'an i y'q'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj cotyantyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios ch'ancol i y'q'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini ch'ancol b' i p'as'eñonla jiñach jini tsa' b' i w' tyajle ti t'an ti jini oniyix b' mandar yic'ot jini tsa' b' i w' ts'ijbu jini tsa' b' i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtylel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutslal i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti cotyantiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti yac'la ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtylel quixtyañujob, Dios ti' tsictis' cha'an tyojach bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyojach Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix b' quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i b' quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiyach laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'acal ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' b' i chan isan i b' ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i b' como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' b' i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquilach, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'am ti' wenta mi ti' jac'ayob bajche' ti xiq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'ayob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach b_Λ israelobic je'el? Jiñachi. Como Dios, i Diosach israelob yic'ot mach b_Λ israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñach jini mu' b_Λ i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel b_Λ quixtyañu, jiñach jini tsepbil b_Λ i p_Λchalel o mi mach b_Λ israelob jiñach jini mach b_Λ tsepbil b_Λ i p_Λchalel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayajach lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c_Λle': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melelach tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ch_Λ b_Λ wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiyach i chan isan i b_Λ ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

³ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi y_Λl: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Jasal ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Ch_Λ'ach mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le. Mach'an mi y_Λq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi y_Λq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' b_Λ i ganari.

⁵ Pero ma'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac saj cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melelach tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios. Como Dios b_Λ yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' b_Λ i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David b_Λ i c'aba' ti y_Λl_Λ bajche' an c'ajacña b_Λ i yoj jini quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i bajñel cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti y_Λl_Λ:

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñus_Λbilix b_Λ i simaronlel, jini y_Λp_Λbilix b_Λ i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum. Che' ti y_Λl_Λ David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi y_Λq'uentyelob jini tsepbil b_Λ i p_Λchalel ma' w_Λl, o jim ba i cha'an je'el jini mach b_Λ tsepbil i p_Λchalel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la c_Λl_Λ cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melelach mi yujtyel tsa' b_Λ subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p_Λchalel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p_Λchalel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p_Λchalel Abraham cha'an i sellojlel ti' b_Λc'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i p_Λchalel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach tsa' b_Λ subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an melelach mu' b_Λ i y_Λl Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i p_Λchalel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyatyach jini israelob tsa'ix b_Λ tsepbentiyob i p_Λchalel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i p_Λchalel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melelach tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p_Λchalel.

Dios mi y_Λq'ueñonla jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' w_Λ sube Abraham yic'ot i jiñajlel cha'an mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyelel tsa' b_Λ i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajñibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñus_Λntyel mandar.

Machic an mandar, mach'an i ñusantyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutslel i pusic'al, Dios mi quejel i yalq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob cha'an melel_Λch jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Tsiquil_Λch che' jini, cha'an jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham xuc'ul_Λch cha'an i jiñ_Λjlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñ_Λjlel mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an melel_Λch i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti' ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' b_Λ i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Tsa'ix cots_Λyet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cab_Λ pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñ_Λch b_Λ Dios mu' b_Λ i cuxtisan sajtyemo' b_Λ, mu' b_Λ i mel ti' p'atyl_Λlel jach b_Λ i t'an jini tsiquil tyac b_Λ max tyo b_Λ ba'an ti yamb_Λ ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'actiyel jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyl_Λlel i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cab_Λ pañimil tyac bajche' ti w_Λ subenti ti Dios. Como ti w_Λ subenti: Ch'Λ_Λch mi quejel i yajñel i yonlel a jiñ_Λjlelob. Che' y_Λlol.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj c_Λy_Λ i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, aunque ti' ña'ty_Λ ma'ix i p'atyl_Λlel cha'an mi ty_Λlel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj c_Λy_Λ i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñucl_Λel Dios.

²¹ Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'atyl_Λlel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi y_Λl cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melel mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' b_Λ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti y_Λc'Λ ti tsansantyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' b_Λ la c_Λq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyona ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsis_Λbentiyona lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesu-cristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac b_Λ ti i yutslel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la c_Λq'uentyel i ñucl_Λel Dios mu' b_Λ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini ch_Λncol b_Λ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che' an lac wocol mi' p'atyl_Λlitan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'Λñ_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac b_Λ che' ti yoque i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' b_Λ i y_Λlol y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an yamb_Λ quixtyañu aunque tyoj b_Λ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'Λ saj yujil b_Λq'uen mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts b_Λ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' p_Λs'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chancol tyo laj contrajin Dios, ti yutsisabeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo meles an laj cotyantyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Diosach cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsisal lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach b_Λ winic Adán b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil b_Λ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'ala che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan b_Λ winic Adán b_Λ i c'aba', c'ala jintyo w_Λ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' b_Λ i ñusabe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le Cristo, ti' loc'sayonla ti xmulil che' ti tyali w_Λ' ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' b_Λ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' cablob ti sajtiyob. Pero jini laj cotyantyel mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutslal i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo jiñach cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' yic'ot jini laj cotyantyel mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le jini juntiquil ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj cotyantyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cabal mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabal i yutslal i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el,

jiñach Jesucristo, mi quejel i yaq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxtyalel ti' majtyan jach majchical yom i ch'ame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñach Adán, ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelel quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj b_Λ i cha'libal juntiquil, jiñach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yaq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxtyalel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cablob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' b_Λ i ñusabe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cabal mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yamb_Λ juntiquil winic tsa' b_Λ i jac'Λ bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'ty_Λ an cabal lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslal Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yac'Λ ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutslal i pusic'al mi yaq'ueñonla laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'atyalel mulil

¹ ¿Ch_Λ b_Λ yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más pas'eñonla i yutslal i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelel tsa' b_Λ lac ch'ama ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chancol lac cac' lac b_Λ ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'ame' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'ama ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ti' ñuclal Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' b_Λ laj cuxtyalel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi

lac tyejchel ti tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul b_Λ lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jis_Λntyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'_Λty_Λlel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'_Λty_Λlel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la cujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la cujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jas_Λl junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñucllel Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijc_Λbeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñucllel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' w_Λ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj c_Λc' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijc_Λbeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la c_Λc' lac b_Λc'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom b_Λ, jiñ_Λch cha'an la c_Λc' lac b_Λ ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel. Yom mi la c_Λc' lac b_Λ ti Dios cha'an i c'añonla lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej y_Λsañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix b_Λ mandar pero añonla ti' wenta i yutsllel i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an ch_Λ b_Λ mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix b_Λ mandar pero añonixla ti' wenta i yutsllel i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la c_Λc' lac b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λ, i winiconla

jini yum_Λ che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an mi lac yumin Dios, mi y_Λq'ueñonla la cajñel ti tyoj.

¹⁷ Ti wajali ti la' w_Λc' la' b_Λ la' yumin mulil. Pero wale, wocox i y_Λ la' Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i c_Λntis_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' b_Λ la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut.

¹⁹ (Ch_Λncol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'_Λm'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' w_Λc' la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ba'ical b_Λ la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' w_Λc' la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

²⁰ Como che' ñac ch_Λncol tyo la' w_Λc' la' b_Λ la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj.

²¹ ¿Ch_Λ b_Λ yes i c'_Λjñibal jini tsa' b_Λ la' cha'le wajali mu' b_Λ la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'_Λjñibal. Che' jach mi y_Λc'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'_Λty_Λlel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet b_Λ la' Dios. Mi quejel la' w_Λq'uentiyel la' cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñ_Λch che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios jiñ_Λch laj cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, c_Λñ_Λ b_Λ la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi y_Λle' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo

i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamb_Λ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculel_Λch mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamb_Λ winic.

⁴ Quermañujob, jiñ_Λch bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'al_Λch jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti ts_Λns_Λanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel ch_Λ b_Λ jach b_Λ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'ty_Λ bajche' tiq'uil ti mandar, lac pusic'al ti' más nijc_Λbeyonla lac cha'len jini mach b_Λ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i y_Λc'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' b_Λ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar.

Jini mulil am b_Λ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmllel jini tsa' b_Λ c_Λl_Λ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj c_Λñ_Λ mulil. Mach'an ti lac ña'ty_Λ mi mulil che' mi lac mul_Λben ch_Λ b_Λ yes an i cha'an lac pi'_Λlob machic ti' subu mandar ba' mi y_Λle': Mach a mul_Λben ch_Λ b_Λ yes an i cha'an a pi'_Λlob, che'en.

⁸ Che' mi lac c_Λn bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil b_Λ. Como che' ñac max tyo ti laj c_Λñ_Λ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'ty_Λ mi ch_Λncol lac cha'len tiq'uil b_Λ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñ_Λch añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'ty_Λ cha'an anix lac

mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an i y_Λq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel mi ts'_Λc_Λl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti y_Λq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'_Λc_Λl ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti y_Λq'ueyonla lac lotin lac b_Λ. Ti lac lolon ña'ty_Λ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi y_Λl mandar. Ti jini jach b_Λ mandar mi' tsictis_Λbeñonla cha'an mi y_Λc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como ty_Λlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el ju-jump'ej i tic'oñel am b_Λ ti mandar. Tyoj_Λch. Weñ_Λch.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i y_Λc'onla ti xot'mulil jini wen b_Λ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñ_Λch mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulil_Λch. Ti c'_Λjni jini wen b_Λ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la kujil ty_Λlem jini mandar ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'_Λty_Λlel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'_Λmben isujm ch_Λ b_Λ och ch'_Λch mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen b_Λ com b_Λ c cha'len. Pero jini mu' b_Λ c ts'a'q'uel, jiñ_Λch mu' b_Λ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'_Λ wen b_Λ mach b_Λ c com cha'len, ch_Λncol c_Λc' c t'an cha'an weñ_Λch jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic ch_Λncol b_Λ c cha'len jini mu' b_Λ c ts'a'q'uel, pero jiñ_Λch mulil am b_Λ tic pusic'al mi y_Λq'ueñon c cha'len jini mach'_Λ wen b_Λ mach b_Λ com cha'len.

¹⁸ Como kujil isujm mach'an ch_Λ b_Λ wen ti bajñel b_Λ c pusic'al. Como com c cha'len ch_Λ b_Λ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem b_Λ com b_Λ c cha'len, pero jini mach'_Λ wen mach b_Λ com c cha'len, jiñ_Λch mu' b_Λ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach b_Λ com c cha'len, mach joñonic ch_Λncol c cha'len, pero jiñ_Λch mulil am b_Λ tic pusic'al mi y_Λq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñ_Λch bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am b_Λ tic pusic'al mi'

nijcabeñon cha'an che' com c cha'len wen b_Λ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'Λ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an ch_Λ b_Λ an ti bajñel c pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñon j contrajin c b_Λ. Jiñach jini mulil am b_Λ tic pusic'al tsa' b_Λ i wersa chucuyon ti' p'Λty_Λlel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi y_Λc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom b_Λ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i y_ΛΛ Dios. Che' jini kujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom b_Λ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' b_Λ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an i y_Λq'ueñonla tsijib b_Λ laj cuxty_Λlel. Cha'an año'la ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'Λty_Λlel mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' b_Λ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco ty_Λlel i Yalobil tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ i b_Λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i b_Λ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'Λm_Λ i b_Λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti y_Λc'Λ ti sajtyel che' bajche' ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. Ch'Λ'ach ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ Ch'Λ'ach ti' cha'le Dios cha'an i y_Λq'ueñonla lac cha'len tyoj b_Λ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' b_Λ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach b_Λ wen i cha'an b_Λ mulawil. Pero jini mu' b_Λ i pensalin bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' b_Λ i bele' pensalin jini mach b_Λ wen i cha'an jach b_Λ mulawil mi quejel i y_Λq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' b_Λ i bele' pensalin ch_Λ b_Λ yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñach'ty_Λlel i pusic'al.

⁷ Jini mu' b_Λ i bele' pensalin mach b_Λ wen i cha'an jach b_Λ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' b_Λ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' b_Λ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ya' b_Λ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_Λ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' b_Λc'tyal bajche' i ty_Λlel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxty_Λlel la' ch'ujlel como tsa'ix i y_Λq'ueyetla tyoj b_Λ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ je'el. Mi quejel i y_Λq'uen i cuxty_Λlel lac b_Λc'tyal cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel am b_Λ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta ch_Λ b_Λ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi ch_Λncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' w_Λq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj c_Λye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtyelelob mu' b_Λ i tyoj is_Λntyelob majlel ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i yalobilob_Λch Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi

yΛq'ueñonla lac cha' bΛc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtroñel mi' bΛc'ñan simaron bΛ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla la cΛl: C Tyat, cho'onla.

16 Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

17 Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la cΛq'uentyel ti Dios jini wen bΛ tsa' bΛ i wΛ alΛ. Lajal bajche' mi yΛq'uen Cristo chΛ'ach mi quejel i yΛq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusa wocol cha'an ti caj mi lac tsΛcLen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñucllel ti panchan la quic'ot.

18 Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' bΛ lac ñusan ti ili bΛ ora yic'ot i c'otyajlel i ñucllel Cristo mu' bΛ quejel lac pΛs'entyel ti tyal tyo bΛ ora.

19 Ti pejtyelel chΛ bΛ ti mejli ti Dios chΛncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictisΛntyel majchqui i yalobilob Dios.

20 Como ti pejtyel chΛ bΛ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'Λjnibal bajche' yom, mach cha'an che' ti yΛlo yajcΛ, pero cha'an chΛ'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'actiyel bajche' yom, cha'an chΛ'ach yom Dios.

21 Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel chΛ bΛ an, mi jinic mu' bΛ i colel, ma'ix mi' pΛc'mΛl majlel. ChΛ'ach mi quejel i yujtyel ti jim bΛ ora che' Dios mi quejel i yΛq'uen i ñucllel i yalobilob.

22 La kujil isujm c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil c'ΛΛ wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntiquil x'ixic mu' bΛ ti bajq'uel.

23 Mach jinic jach pejtyel chΛ bΛ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan bΛ lac majtyan ti Dios, jiñΛch Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. ChΛncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la cΛq'uentyel tsiji' bΛ lac bΛc'tyal.

24 Che' ñac ti cotyΛntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo bΛ quejel la cΛq'uentyel. Pero mi chΛncol laj q'uel jini tsa' bΛ lac pijtyΛ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix

chΛ bΛ och mi lac bej pijtyan como chΛncol laj q'uele'.

25 Pero mi chΛncol lac pijtyan jini max tyo bΛ an mi laj q'uel, ti' xuc'tyΛlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

26 Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' chΛncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pejcΛbeñonla Dios ti oración ti t'an mach bΛ mejl la cΛl bajche' com lac pejcan ti oración.

27 Dios mu' bΛ i cΛmben i pusic'al quixtyañujob yujil chΛ bΛ chΛncol i c'ajtin Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' bΛ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

28 La kujil ti pejtyelel chΛ bΛ jach mi yujtyel, Dios mi' c'Λñe' cha'an i wenlel jini mu' bΛ i p'untyañob Dios tsa' bΛ pΛjyi bajche' ti' wΛ ña'tyΛ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

29 Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wΛ ña'tyΛ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' wΛ yajcΛ cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuñΛl yubil. Che' jini ti' tyaja cabΛl i yijts'iñob yubil.

30 Dios ti' pΛyΛ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' bΛ i wΛ yajcΛ. Ti' q'uele ti tyoj jini pΛyΛbilo' bΛ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' bΛ q'uejli ti tyoj mi quejel i yΛq'uentyelob i ñucllel bajche' i Yalobil Dios.

31 ¿Chuqui yom mi la cΛl, che' jini? Che' DiosΛch am bΛ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i yΛsiñonla che' jini? Ma'an majch.

32 Dios mach'an ti' cotyΛ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti yΛc'Λ ti tsΛnsΛntyel cha'an ti lac pejtyelel. Mi ti yΛq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'uc i yΛq'ueñonla ti pejtyel chΛ bΛ tyac yom? Muc'Λch.

33 ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñΛch Dios mu' bΛ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yal cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcbañonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cΛy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyac'lanlyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bΛbΛq'uen bΛ, mi bΛq'uentic mi lac tsansantyl? Mach'an chΛ bΛ mi yaq'uen Dios i cΛy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yalē':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bΛ i tsansañon lojon c'ΛΛ mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñame' cha'an mic tsansantyl lojon mi' lolon cha'leñob.

ChΛ'ach ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabal lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bΛ i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cΛy i p'untyañonla. Mi ti tsansantiyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yaq'uen i cΛy Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi chΛ bΛ tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bΛ yujtyel ti tyal tyo bΛ ora, mi chΛ bΛ tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal bΛ Dios ch'ujbi bΛ i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bΛ i pas'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajcΛ israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelach jini mu' bΛ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. Cantisabilon ti Ch'ujul bΛ i ch'ujlel Dios am bΛ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelach jini c t'an.

² Ñoj ch'ajyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'lob israelob.

³ Muq'uic i cotyantyl c pi'lob israelob mi ti cac'Λ c bΛ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo chΛ'ach mic cha'len como wersa com mi cotyantyllob como jiñach yoque c pi'lob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñajlelob Israel. Dios ti' pΛyΛyob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsi-tiyi i c'otyajlel i ñuclel Dios ti i tyojlelob. Ti yaq'ueyob trato bΛ t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisantiyob bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. Ti' wΛ subeyob cha'an mu' bΛ i yaq'ueñob ti tyal tyo bΛ ora jini wΛ albil bΛ i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñajlel cojax tyo bΛ lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'ΛmΛ i bac'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosach Cristo. An ti' wenta ti pejtyelel chΛ bΛ tyac jach an. La' subjic i ñuclel ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la cΛl cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ yaq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelelob i jiñajlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelel i jiñajlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñajlelob. Pero Dios ti' wΛ sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñajlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yaq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcabil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' bΛ i ch'ujbiñob cha'an melelach jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñach jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ i sube Abraham Dios. Ti yalΛ: Ti wΛ ña'tyΛbil bΛ ora mi quejel c pas c p'ΛtyΛlel. Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yambΛ tsa' bΛ ujti je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum bΛ ti ñoj oniyix Isaac bΛ i c'aba' ti coli. Ti' pΛyΛ yijñam Rebeca bΛ i c'aba'. Ti' ch'ocΛ lut bΛ i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi chΛ bΛ wen mi chΛ bΛ mach'Λ wen, Dios ti' wΛ sube Rebeca: Jini ascuñaΛ bΛ mi quejel i cha'liben i toñel

jini ijts'iñal bΛ, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' Dios ti wΛ alΛ: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. ChΛ'ach ts'ijbubil. Cha'an chΛ'ach an ti' t'an Dios, tsiquilΛch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti wΛ ña'tyΛ chΛ'ach yom i cha'len, mi' yajcan ba' bΛ yom i pΛye' cha'an mi yochel ti i cha'an bΛ. Mach'an mi yajcΛntyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an chΛ'ach yom i pusic'al Dios.

14 ¿ChΛ bΛ yom mi la cΛl che' jini? ¿Mu' ba la cΛle' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yambΛ? Mach che' yom mi la cΛle'.

15 Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com bΛ c p'untyan. Mi quej c pΛs'en i yutslel c pusic'al jini com bΛ c pΛs'en, che'en.

16 Tsiquil, che' jini, mi p'untyΛntyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic chΛncol i wersa sajcan i p'untyΛntyel. Mi p'untyΛntyel cha'an jach Dios ti wΛ yajcΛ majchqui yom i p'untyan.

17 Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal cha'an Dios ti' sube jini ñuc bΛ yumΛl ya' ti pañimil Egipto bΛ i c'aba'. Ti yΛΛ: Tic wa'chocoyet ti ñuc bΛ yumΛl cha'an jach mic pΛs c p'ΛtyΛlel ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelel mulawil. Che' ti yΛΛ Dios.

18 Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi yΛq'uen i tsats an i pusic'al majchqui jach yom i tsats an.

19 Pero mi chΛ'ach an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añach i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin chΛ bΛ yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeñon.

20 Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch chΛ'ach ti a meleyon? che'en.

21 Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiyΛch i c'Λn jini oc'ol chΛ'ach bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' bΛ i c'Λjñel ti ñuc bΛ i c'Λjnibal, yambΛ mu' bΛ i c'Λjñel cha'an mach'Λ ñoj an i c'Λjnibal.

22 ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i pΛs i mich'lel yic'ot i p'ΛtyΛlel, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' bΛ tyejchbeyob i mich'lel. C'Λjnibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jisΛntyel.

23 Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i yΛc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'untyΛbilon bΛ la i cha'an, como ti wΛ yajcΛyonla cha'an mi yΛq'ueñonla i ñuclel.

24 Joñonla pΛybilonla i cha'an Dios. An tsa' bΛ i pΛyΛ loq'uel ba'an israelob. An yambΛ pΛyΛbilo' bΛ loq'uel ba'an mach bΛ israelobic.

25 Che' bajche' mi yale' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas bΛ i c'aba'. Mi yΛl:

Jini mach bΛ c cha'añob ti yambΛ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach bΛ p'untyΛbilob ti yambΛ ora mi quej c pejcañob ti p'untyΛbilob bΛ c cha'an.

26 Ya' ti jini jach bΛ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti yΛΛ Dios.

Ya' ti jini jach bΛ lum mi quejel i pejcΛntyelob ti yalobilob jini cuxul bΛ Dios.

Che' ti yΛΛ Dios ti jun Oseas bΛ i c'aba'.

27 Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' bΛ quixtyañujob. Ti yΛΛ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cabΛlob mi quejel i cotyΛntyelob.

28 Como che' lac Yum mi quejel i yΛc' melojel ti mulawil ts'ΛcΛl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Isaías.

29 Yic'ot an yambΛ t'an tsa' bΛ i ñaxan alΛ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti yΛΛ:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelel i bΛl. Machic ti' cΛybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jisΛntiyonla bajche' jini año' bΛ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra bΛ i c'aba'.

Che' ti yΛΛ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

30 ¿ChΛ bΛ yom mi la cΛl, che' jini? Mi la cΛl cha'an jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob mach'Λ ba'an ti sajcΛyob i tyoj isΛntyel ti Dios, jiñobΛch ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an

ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' b_Λ lolon jop'oyob i tyoj isañob i b_Λ yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i y_Λq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'acal pejtyelex jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'ayob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' b_Λ i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios ti y_Λl:

Joñon ti cac'Λ ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' b_Λ i y_Λc'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun b_Λ yubil, mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i y_Λlob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelex c pusic'al wera com mi coty_Λntyelob c pi'lob israelo' b_Λ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi coty_Λntyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'Λm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi y_Λq'uen quixtyañujob tyoj b_Λ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi y_Λc'ob i b_Λ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'actiyi i c'Λjnibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' b_Λ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti

y_Λl: Jini mu' b_Λ i junyajlel jac'ben ti ts'acal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w_Λ' ti mulawil yic'ot mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi y_Λl: Mach yom a w_Λle' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p_Λye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a w_Λle', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b_Λ? che'etla, cha'an mi' p_Λy letsel Cristo.

⁸ ¿Ch_Λ b_Λ yom i y_Λle' ili t'an? Mi y_Λle': Ya'an lac'Λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'Λmben isujm. Che' mi y_Λle'. Jiñach jini t'an mu' b_Λ lac sub majlel cha'an an laj coty_Λntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yum_Λch Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejel a coty_Λntyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty_Λntyel.

¹¹ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach'an majch mu' b_Λ i ch'ujbin Jesucristo mu' b_Λ quejel i y_Λle' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b_Λ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y_Λq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' b_Λ i c'ajtin i coty_Λntyel.

¹³ Como mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi quejel i coty_Λntyel. Ch'Λch ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b_Λ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

15 ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i tyalelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'tyalel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

16 Pero mach ti pejtyelel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj meel jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Che'ach bajche' ti yalΛ Isaiás je'el. C Yum, mach'an cablob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj meel jini t'an mu' bΛ lojon c subeñob. Che' ti yalΛ Isaiás.

17 Pero jini tsa' bΛ ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' bΛ yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

18 Che' jini mij c'ajtibeñetla, ixcu jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelel mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'ΛΛ ti junwejl mulawil. Che' ts'ijbubil.

19 Che' jini an chΛ bΛ yambΛ mij c'ajtibeñetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'ambeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' bΛ subentiyob? Tsa'ix i ch'ambeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaiás, ñaxan Dios ti' cambe i ti' Moisés i yale':

Mi quej j c'Λñe' mach'Λ israelobic bΛ quixtyañujob cha'an i yalq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'Λñob jini mach'Λ ba'an i ña'tyabal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti yalΛ Moisés.

20 Ti wi'il Isaiás ti' cha'le ch'ejl bΛ t'an tsa' bΛ subenti ti Dios. Ti yalΛ:

Jini mach'Λ ba'an ti' sajcyon ti' tyajayoñob. Tic tsictisabe c bΛ ti jini mach'Λ ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti yalΛ Dios ti ti' Isaiás.

21 Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'ambe i ti' Isaiás i yale': Ti pejtyelel q'uin chancol c palye' quixtyañujob mach

bΛ yomob i ch'ujbiñob cha'an mi yalq'ueñoñob i bΛ. Mi' contrajiñob c t'an. Che' ti yalΛ Dios, che'en Isaiás.

11

Israelob tsa' bΛ tyajayob i cotyantyel

1 Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa'ix ba junyalel cΛjyiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

2 C'ΛΛ ñoj oniyix Dios ti wΛ yajcΛ jini israelob cha'an i cha'año' bΛ. Ma'an ti junyalel cΛjyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti yalΛ:

3 C Yum, tsa'ix i tsansayob tsa' bΛ a xiq'ue i yale' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajnib tyac ba' ma' walq'uentyel a majtyan. C bajñel ti cΛyleyon. Yom i tsansañoñob je'el. Che' ti yalΛ Elías.

4 Pero Dios ti' jac'Λ: Mach a bajñel ti cΛyleyet. Tsa'ix j cΛñatyayob siete mil winicob mach'Λ ba'an ti' ñoc chocoyob i bΛ i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal bΛ i c'aba'. Che' ti yalΛ Dios.

5 Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' cΛjyiyob ti Dios ti pejtyelel israelob. Pero añob jini tsa' bΛ yajcantiyob ti Dios cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lel i pusic'al Dios, mach cha'anic wen bΛ i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajcyob cha'an wen bΛ i cha'libal, mach cha'anic i yutslel i pusic'al mi yajcantiyelob, che' jini.

7 ¿ChΛ bΛ yes i sujmllel jini tsa' bΛ ujti, che' jini? Jini israelob ti' sacleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' bΛ q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' bΛ yajcantiyob ti Dios. Ti tsats isanti i pusic'al jini yaño' bΛ.

8 Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios ma'an ti yalq'ueyob i ch'ambeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'ambeñob isujm jini mu' bΛ i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmllel jini mu' bΛ yubiñob. Ch'ach mi

yujtyel c'ʌʌ wale. Che' mi yʌle' ti Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios.

⁹ David ti yʌʌ je'el:

La' pʌntiyic ti yac yubil jini wen tyac bʌ mu' bʌ i mulañob,

cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob, cha'an mi yʌq'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora.

Che' ti yʌʌ David.

I cotyʌntyel jini mach bʌ israelobic

¹¹ Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa' ba i junyajlel cʌjjiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'ʌyob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix cotyʌntiyob jini mach bʌ israelobic. Jiñach chʌ bʌ mi quejel i c'ʌñe' Dios cha'an i yʌq'uen israelob i mulan i cotyʌntyel che' ñac mi yilan cotyʌbilobix jini mach bʌ israelobic.

¹² Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yambʌ quixtyañujob año' bʌ ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an bʌ israelob ti aq'uenti jini mach bʌ israelobic, ñoj más wen mi quejel i yʌq'uentyelob ti pejtyelel año' bʌ ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

¹³ Wale an chʌ bʌ mic subeñetla mach bʌ israeloletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴ Jini com bʌ, jiñach cha'an c pi'ʌlob jini israelob bʌ mi yilan bajche' añetla che' an la' cotyʌntyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi cotyʌntyelob je'el.

¹⁵ Cha'an ti caj ti' cʌjjiyob israelob ti Dios, ti lajmisʌbentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob año' bʌ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ.

¹⁶ Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan bʌ junq'uej waj jiñach i señañlel cha'an lu' i cha'añach Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añach Dios

i wi' tye', lu' i cha'añach Dios i c'ʌb tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añach Dios Abraham, jini cha'an i cha'añach Dios yaño' bʌ israelob je'el como lu' i jiñajlel Abraham.

¹⁷ Jini israelob tsa' bʌ i cʌyʌyob Dios chʌ'ʌch añob bajche' i c'ʌb tyac jini olivo tye' tsa' bʌ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach bʌ israeloletla lajaletla bajche' i c'ʌb tyac olivo tye' tsa' bʌ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsʌntiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan bʌ i c'ʌb tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' bʌ la' cuxtyʌlel ti' wi' yubil.

¹⁸ Pero jatyetla tsa' bʌ otsʌntiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' bʌ ti ñuc ti' contra i c'ʌb tye' tsa' bʌ tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a bʌ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chʌncol la' wʌq'uen i p'ʌtyʌlel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi yʌq'ueñetla la' p'ʌtyʌlel.

¹⁹ C'o'ojl mux la' wʌle': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ʌb tyac cha'an ti otsʌntiyonla che'etla.

²⁰ Melelʌch. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti otsʌntiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' bʌ che' jini. Wen q'uele la' bʌ.

²¹ Como mi Dios mach'an ti' ñusʌbeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ʌb olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusʌbeñetla la' mul je'el.

²² Ña'tyanla bajche' an i yutsllel Dios. Pero an i p'ʌtyʌlel je'el che' mi yʌq'ue' xot'mulil. Ti p'ʌtyʌlel i t'an ti yʌq'ue xot'mulil israelob tsa' bʌ i ñusʌbeyob i t'an. Pero tsa'ix i pʌs'eyetla i yutsllel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutsllel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

²³ Pero jini israelob tsa' bʌ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' otsʌntiyelob yubil. Como an i p'ʌtyʌlel Dios cha'an i yotsan.

²⁴ Como jatyetla mach bʌ israeloletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' bʌ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsʌntiyetla ti jini wen bʌ olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wotsʌntyel che' mach yoque i c'ʌbeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i

cha' otsantyelob como jiñach yoque i c'ab jini olivo tye' yubil.

Mi quej i cotyantelob israelob

²⁵ Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini cantisa cha'an israelob max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' b_Λ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats isabentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach tsats mi caytyal jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'acal ti' ch'ujbi Dios jini mach b_Λ israelob jiñach jaytiquil w_Λ yajcabilo' b_Λ mi quejel i ch'ujbiñob.

²⁶ Che' mi cotyantelob jaytiquilob jini mach b_Λ israelob mu' b_Λ quej i cotyantelob, che' jini ti jim b_Λ ora ti pejtyelel israelob mi quejel i cotyantelob. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yal:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyalel ti Sión,

Mi quejel i loc'sabeñob ti pejtyelel i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

²⁷ Ch'ach mi quej c ts'actisan jini trato b_Λ c t'an quic'otyo

che' mic ñusabeñob i mul.

Che' mi yal Dios ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

²⁸ Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñusabeyob i t'an cha'an laj cotyantel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen b_Λ t'an ya' ba'añetla mach b_Λ israelet b_Λ la. Pero aunque ch'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajcabil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

²⁹ Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an ch_Λ b_Λ tyac mi yaq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' b_Λ i p'aye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

³⁰ Ti oniyix jatyetla mach b_Λ israelet la ti la' ñusabe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñusabeyob i t'an.

³¹ Lajal bajche' jatyetla ti la' ñusabe i t'an Dios ti ñoj oniyix, ch'ach chancox i ñusaben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i pas'eñob israelob i p'untyantyel ch'ach bajche' mi' p'untyañetla mach b_Λ israelet la.

³² Como Dios mi yale' ti xmulilob ti pejtyelel quixtyañu cha'an ti' ñusabeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pas'eñob i p'untyaya.

³³ Ma'an i p'isol jini wen tyac b_Λ i cha'an Dios yic'ot i ña'tyabal. Mach ch'ujbi laj camben i ña'tyabal. Mach ch'ujbi lac saj ch'amben isujm jini mu' b_Λ i cha'len.

³⁴ Como ¿am ba majch mi' ch'amben isujm ch_Λ b_Λ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' cantisa lac Yum? Mach'an majch.

³⁵ ¿Am ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'amben i q'uexol? Ma'an majch.

³⁶ Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an. Lu' i melbalach. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucler. La' subjic i ñucler Dios ti pejtyelel ora. Amén.

12

Jini tsijib b_Λ laj cuxtyalel ti Cristo

¹ Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cabal ti' p'untyayonla Dios yom mi laj cac' lac b_Λ ti Dios che' bajche' cuxul b_Λ i majtyan yubil mu' b_Λ i mulan Dios. Como ch'ach yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelel lac pusic'al.

² Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini año' b_Λ ti mulawil. Pero jini yom b_Λ jiñach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibtisantyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' can ch_Λ b_Λ yom Dios. Mi la' can ch_Λ b_Λ wen tyac, ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios yic'ot ts'acal mi la' mele' bajche' yom Dios.

³ Dios ti yaq'ueyon j c'ajñibal ti subt'an cha'an ti yutslal i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñucler bajche' an la' ñucler. Pero ti tyoj b_Λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch_Λ b_Λ yes yoque i c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

⁴ Ti' bac'tyal jujuntiquil an cabal ch_Λ b_Λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tyac b_Λ.

⁵ Che' je'el ochemon b_Λ la ti' t'an Dios, aunque cabalonla, jump'ej jach lac bac'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac

tyem cha'añach lac bΛ ti jump'ej jach bΛc'tyalΛl yubil.

⁶ Dios, ti yutslel i pusic'al, ti yΛq'ueyonla laj c'Λjnibal ti jujuntiquilonla jiñach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yΛc'onla laj c'Λjnibal. Yom mi laj c'Λn laj c'Λjnibal. Mi an laj c'Λjnibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi yΛq'ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti yΛq'ueyonla laj c'Λjnibal cha'an laj cotyan año' bΛ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'Λjnibal lac cha'len cΛntisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc isΛben i pusic'al i pi'Λl, la' i bej cha'len. Jini mu' bΛ i yΛq'uen i pi'Λlob chΛ bΛ an i cha'an, yom i yΛq'uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am bΛ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' bΛ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'tyalel i pusic'al. Jini mu' bΛ i p'untyan año' bΛ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom bΛ i cha'len ochemo' bΛ ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' bΛ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla chΛ bΛ tyac wen.

¹⁰ P'untyan la' bΛ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' bΛ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'Λlob bajche' mi la' bajñel q'uel la' bΛ.

¹¹ Bej cha'lenla wesa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

¹² Yom tijicñayetla cha'an jini chΛncol bΛ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj cΛy la' cha'len oración.

¹³ Che' an i wocol ochemo' bΛ ti' t'an Dios cotyañob ti chΛ bΛ tyac yom i cha'an. PΛyΛla ochel ti la' wotyot mu' bΛ i jula'añetla.

¹⁴ Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' bΛ i tyΛc'lañetla. Mach yom mi la' ch'Λque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti tyojlelob.

¹⁵ Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob bΛ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob bΛ ti uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'Λlob. Mach yom mi la' q'uel la' bΛ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' bΛ i

q'uelob i bΛ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cabΛl la' bajñel ña'tyΛbal.

¹⁷ Mach yom mi la' q'uexyan i simaronlel yambΛ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen bΛ ti' tyojlelob ti pejtyelex quixtyañujob.

¹⁸ Cha'lenla ti pejtyelex bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñach'Λl yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

¹⁹ P'untyΛbilet bΛ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexyΛben i simaronlel año' bΛ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexyΛben. Como mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexyΛben i simaronlel. Joñon mi cΛq'uen i xot'e' chΛ bΛ ti' cha'le ti a contra, che' mi yΛl lac Yum ti Ts'ijbubil bΛ i T'an.

²⁰ Mi yΛle' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi tyΛquin i ti', aq'uen chΛ bΛ mi' jap. Mi chΛ'Λch mi la' cha'len mi quej i quisnin i bΛ cha'an jini tsa' bΛ i cha'le ti a contra. Che' mi yΛle' ti' t'an Dios.

²¹ Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexyΛben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts bΛ ti i tyojlel.

13

¹ Ti jujuntiquil wesa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' bΛ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti yΛc'Λ i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyelΛl tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' bΛ ye'tyel.

² Jin cha'an, jini mu' bΛ i ñusΛbeñob i t'an jini año' bΛ ye'tyel chΛncol i ñusΛben jini wa'chocobil bΛ i cha'an Dios. Jini mu' bΛ i ñusañob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am bΛ ye'tyel.

³ Como mach wa'chocobil am bΛ ye'tyel cha'an i bΛc'tisan quixtyañu mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ wen pero jini jach mu' bΛ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a bΛc'ñan jini am bΛ ye'tyel, bej cha'lenla wen bΛ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am bΛ ye'tyel i winicΛch Dios cha'an ma' cΛñΛtyΛntyel. Mi chΛncol a cha'len simaronlel, yom mi la' bΛc'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yΛq'ueñet a xote' jini tsa' bΛ a cha'le. Dios mi' c'Λñe' jini am bΛ ye'tyel

cha'an i y_Λq'uen i xote' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' b_Λc'ñan i y_Λq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' w_Λc' tyojoñel je'el cha'an i coty_Λntyelob jini año' b_Λ ye'tyel. Como i winicob_Λch Dios ch_Λncol b_Λ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom b_Λ i y_Λq'uentyelob. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel cha'an ch_Λ b_Λ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom b_Λ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom b_Λ subjic ti ñuc, subula i ñucel.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a w_Λc' a t'an. Como ch_Λ'ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' b_Λ, como jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob ts'ac_Λl mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

⁹ Mi y_Λle' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len ts_Λnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an a pi'lob. Che' mi y_Λl ti mandar. Pero ts'ac_Λl mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yamb_Λ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' y_Λle': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'ac_Λl ch_Λncol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac b_Λ ti w_Λyel yubil. Como wale más lac'lix i yorojlel mi quej i ty_Λlel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melel_Λch i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'balel. Yomox sac'an yubil como lac'lix i cha' ty_Λlel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj c_Λy lac cha'len mu' b_Λ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añoñla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len

q'uixnijel, mi lecojic b_Λ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ 'ixic, mi yanic b_Λ bibajax b_Λ mu' b_Λ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic ch_Λ b_Λ i cha'an lac pi'lob.

¹⁴ Pero jini yom b_Λ, jiñach cha'an mi la c_Λc' lac b_Λ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj c_Λy lac pensalin lac cha'len ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yamb_Λ che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'amben i sumlel jini t'an, p_Λy_Λla ochel ya' ba' mi la' much'quin la' b_Λ, pero mach cha'anic jach la' wom la' c_Λlax pejcan cha'an mu' b_Λ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' b_Λ mu' b_Λ i ña'tyan cha'an ch'ujbiy_Λch i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'ambeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob pac'bil tyac b_Λ.

³ Jini mu' b_Λ i c'uxe' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ c'uxbil, mach yom i y_Λle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe'. Jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac, mach yom i lolon y_Λle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' como i cha'añach Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' w_Λle' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yum_Λl? I wentajach i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñach mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios como an i p'aty_Λlel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñach mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' b_Λ i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yamb_Λ q'uin. An año' b_Λ junlajal mi' q'uelob ti pejtyelel q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' b_Λ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach b_Λ ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc is_Λntyel

lac Yum je'el. Jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil ch_Λ'ach mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i y_ΛΛ. Jini mach b_Λ ba'an mi' c'uxe' ti pejtye'el ch_Λ b_Λ tyac, ch_Λ'ach mi' cha'len je'el cha'an i ñuc is_Λntyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i y_ΛΛ je'el.

7 Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'ab lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wenta-jonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

8 Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

9 Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' b_Λ yic'ot cuxulo' b_Λ.

10 Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtye'el mi quejel lac wa'ty_Λ ya' ba' mi' melonla Cristo.

11 Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Lajal me'el ili t'an che' bajche' me'el_Λch cuxulon, che' mi y_Λ lac Yum. Ti pejtye'el quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i b_Λ tic tyojlel. Ti pejtye'elob mi quejel i subob i b_Λ cha'an joñon Dioson. Che' ts'ijbubil.

12 Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac b_Λ ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

13 Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'lob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λsan ti mulil la quermañu, mi ch_Λ b_Λ yes mi y_Λc' i yajlel ti mulil.

14 Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an ch_Λ b_Λ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbil_Λch. Pero mi an majch mu' b_Λ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, che'

jini mach wen i c'uxe' como ch_Λ'ach mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

15 Aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λ a pusic'al che' ma' c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'ajyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a w_Λc' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

16 Aunque ma' ña'tyan wen jini ch_Λncol b_Λ a cha'len, pero mach yom a w_Λc' ti tye'chol mach'Λ wen b_Λ t'an ti caj.

17 Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi y_Λq'ueñonla lac pensalin ch_Λ b_Λ yom mi laj c'ux ch_Λ b_Λ yom mi lac jap. Pero mi y_Λq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñach'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña b_Λ la coj ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

18 Jini mu' b_Λ i ña'tyan aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti' c'uxu ch_Λ b_Λ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

19 Che' jini, la' lac wersa ña'tyan ch_Λ b_Λ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñach'Λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac b_Λ ti lac Yum.

20 Mach a m_Λcty_Λben i nijc_Λbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj ch_Λ b_Λ jach ma' c'ux. Melel, weñach ti pejtye'el ch_Λ b_Λ tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' b_Λ i pensalin cha'an mulil_Λch i c'uxe' ch_Λ b_Λ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan ch_Λncol laj c'uxe', tsa'ix la c_Λc'Λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' b_Λ i bajñel pensalin tiq'u'uil i c'uxe'.

21 Weñach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' b_Λ i y_Λq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

22 Jini mu' b_Λ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtye'el a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al cha'an jini mu' b_Λ i cha'len.

²³ An i mul jini mu' b_Λ i c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulil_Λch che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon b_Λ la ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un b_Λ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti y_Λl'eyetyob, ti y_Λl'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyelevel tsa' b_Λ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel. Mi y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot i ñuc is_Λntyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel yic'ot i ñuc is_Λntyel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach b_Λ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc is_Λntyel Dios, q'uele la' b_Λ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti ty_Λli Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'_Λtisan jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi y_Λc' ti tsictiyel cha'an melel_Λch mi' ts'_Λtisan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ mi quej i cha'len.

⁹ Ti ty_Λli je'el cha'an mi y_Λq'ueñob jini mach b_Λ israelobich cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'unty_Λntiyob je'el. Che'

bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' pejc_Λ Dios. Ti y_Λl_Λ:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach b_Λ israelobich.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Jatyetla mach b_Λ israelet la, motin ti-jicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yamb_Λ t'an mi y_Λle':

Subula i ñuclel Dios ti pejtyeetla mach b_Λ israeletic la.

Subula i ñuclel Dios ti pejtyelevel quixtyañujob ti pejtyelevel pañimil tyac.

Che'_Λch ts'ijbubil.

¹² Ti y_Λl_Λ Isaías je'el:

Mi quej i ty_Λlel juntiquil i jiñ_Λjlel Isaí.

Mi quej i cha'len yum_Λ ti pejtyelevel ba'an mach b_Λ israelobich.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñ_Λch mu' b_Λ i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti y_Λl_Λ.

¹³ Dios mu' b_Λ y_Λq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñuclel, la' i wen y_Λq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel cha'an ch_Λncol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melel_Λch mi quej i tsictiyel bajche' ch_Λncol la' pijtyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cab_Λl i yutslel la' pusic'al yic'ot yaño' b_Λ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen c_Λñ_Λ i t'an Dios yic'ot la' wujil la' c_Λntisan la' b_Λ.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c b_Λ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtis_Λbeñetla jini c_Λñ_Λlix b_Λ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti y_Λq'ueyon que'tyel cha'an ch_Λ'_Λch mic cha'len.

¹⁶ Ti y_Λq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach b_Λ israelobich. Che' mic sub jini wen b_Λ t'an mic cha'len c toñel cha'an i coty_Λntyelob cha'an mi c_Λq'uen Dios jini mach b_Λ israelo' b_Λ cha'an i majtyan yubil. Jiñ_Λch i majtyan yom b_Λ i ch'_Λm Dios ch'ujutis_Λbil i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

17 Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' cotyayon.

18 Mach'an chΛ bΛ yambΛ com c subeñetla. Jini jach com tsictisΛbeñetla jini tsa' bΛ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'añayon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach bΛ israelobic, Dios ti' c'añac c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yΛq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

19 Dios ti' pΛsΛ i p'ΛtyΛlel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'ΛtyΛlel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'Λch ts'ΛcΛl tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ti Cristo c'ΛΛ ti Jerusalén c'ΛΛ ti pañimil Ílirico bΛ i c'aba'.

20 Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ba' max tyo bΛ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yambΛ.

21 Pero jini com bΛ c subeñob jiñΛch bajche' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Mi yΛle':

Jini mach bΛ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil. Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'Λmbeñob isujm.

Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

22 Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo bΛ ubibilob i cha'an. Aunque cabΛl tic jop'o tyΛlel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyΛlel.

23 Pero wale tsa'ix ujti c toñel wΛ' ti ili lum tyac. Anix cabΛl jab com c tyΛlel ya' ba'añetla.

24 Ba' bΛ ora mic majlel ti pañimil España bΛ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

25 Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'Λme' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya'i.

26 Como jini año' bΛ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' bΛ

i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

27 ChΛ'Λch ti' mulayob i cotyañob jini israelo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios jini mach bΛ israelobic. ChΛ'Λch yom yubil como jini israelo' bΛ ti' cotyayob jini mach bΛ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach bΛ israelo' bΛ hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' bΛ hermañujob ti chΛ bΛ an i cha'añob.

28 Ba' bΛ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi cΛq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

29 Cujil isujm che' mic tyΛlel ya' ba' añetla mi quej i motin yΛq'ueñonla Cristo cabΛl i yutsllel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

30 Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac bΛ cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

31 PejcΛbeñonla Dios cha'an mach'an mi' tyac'lañoñob jini mach bΛ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'Λmob jini tyaq'uin chΛncol bΛ c ch'Λmbeñob majlel.

32 C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi chΛ'Λch yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isΛntyel c pusic'al che' ya' añoñ la' wic'ot.

33 La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelel jini Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tyΛlel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

1 Com mi la' cΛn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

2 PΛyΛla ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an chΛ bΛ yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cabΛlob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelob cha'an ti cotyayoñob. Mic subeñob wocox i yala. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i yala pero ti pejtyelel mach bΛ israelob bΛ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i bΛ mi subeñob wocox i yala, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bΛ Epeneto bΛ i c'aba', uts bΛ quic'ot. Jiñach jini ñaxan bΛ tsa' bΛ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya bΛ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' bΛ i cha'le cabal toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' bΛ c pi'lob. Ti caljchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' bΛ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts bΛ quic'ot mu' bΛ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' bΛ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' bΛ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' bΛ i cuchu ti wen cabal wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' bΛ ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel bΛ c pi'al. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' bΛ i ch'ujbin lac Yum año' bΛ ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' bΛ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bΛ la quermana Pérsida tsa' bΛ i cha'libe cabal i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc bΛ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'ach ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yambΛ hermañujob ya' bΛ añob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic bΛ i yijts'in yic'ot Olimpás yic'ot ti pejtyelelob hermañujob ti Cristo je'el ya' bΛ añob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' bΛ saludos. Chucben la' bΛ la' c'ab. Ti pejtyelel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i bΛ mi' chocheñetla tyalel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom bΛ i t'oxetla. Mi' jop' i yasañetla ti mulil. Chancol i contrajñob jini t'an tsa' bΛ cantisantiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' bΛ yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' bΛ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts bΛ t'an yic'ot c'otyajax bΛ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach bΛ ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

¹⁹ Ti pejtyelel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' can jini wen bΛ cha'an mi la' cha'len wen bΛ. Mach com mi la' can la' cha'len mach'Λ wen.

²⁰ Dios mu' bΛ i yaq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jisaben i p'atyalel Satanás cha'an ma'ix i bej tyac'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocheñetla tyalel saludos Timoteo, jini c pi'al ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' bΛ c pi'lob.

²² Joñon Terciojon chancol bΛ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocheñetla tyalel saludos ti lac Yum.

²³ Mi yaq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jilemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mi yaq'ueñet saludos Erasto jini am bΛ ye'tyel ti tesoroero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yaq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

I subentyel i ñucl Dios

²⁵ La' lac suben i ñucl Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocheñetla la' pusic'al che' bajche' mi yale' jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bΛ c subeyetla che' ñac tij cantisyetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocheñetla la' pusic'al bajche' mi yale' Dios ti i t'an max tyo bΛ ti yac'Λ ti

tsictiyel ti yambΛ ora c'ΛΛ ñoj oniyix che'
max tyo ti mejli mulawil, c'ΛΛ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti
Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios tsa' bΛ yΛc'Λ i
ts'ijbuñob winicob tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios
ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul bΛ ti bele' ora,
ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque'
majlel ili t'an cha'an jini am bΛ ti pejtyelel
pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot
mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' subjic i ñuclel Dios jini cojach bΛ,
jini am bΛ ti pejtyelel ña'tyΛbalΛ. La' subjic
i ñuclel ti Jesucristo c'ΛΛ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' palyayon cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an cha'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' palyayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' ba yic'ot ti pejtyel mu' ba i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical ba añob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³ La' i yaq'ueñetla i yutslal yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslal Dios mu' ba la caq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ Chancol c chac suben Dios wocox i yala cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslal Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yaq'ueyetla pejtyel cha ba ñoj wen ba cha'an chancol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Cha'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' ba la' wale' yic'ot jini mu' ba la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yaq'ueyetla jini ñoj wen ba che' bajche' tic wa subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel cha ba mi yaq'ueñetla Dios ma'ix cha ba yom la' cha'an che' chancol la' chac pijtyan i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ala ya' ba mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix ba yala. Jini ti' palyayetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti t'oxoyob i ba jini ochemo' ba ti t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' ba ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'al.

¹¹ Joñon Pablojon. Cha'ach chancox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' ba ti yotyot jini x'ixic Cloé ba i c'aba' ti subon chancox la' contrajin la' ba ti t'an.

¹² Chancox cale' jini como ti chajp ti chajp chancol la' wale'. An jini chancol ba i yale': Joñon mic tsaclen Pablo. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Pedro. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Cristo, che'en.

¹³ ¿Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtyelel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wal? Mach'an ti cac'ayetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i yala Dios ma'an mi juntiquileticla ti cac'a ti ch'am ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo ba i c'aba'ob ti cac'a ti ch'am ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yale' ti cac'ayetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo cac'a ti ch'am ja' je'el jini año' ba ti yotyot Estéfnas. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yamba ti cac'a ti ch'amja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cac' ti ch'am ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon tyalel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Mach'an ti xiq'uiyon c sube' ti cabal tsats ba t'an che' bajche' wen kujil ame sojqic i sujmlal cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'alyalelach yic'ot i ña'tyabal Dios

¹⁸ Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyantyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' ba i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'ajñibal i t'an Dios mi la cubin joñon ba la chancox ba laj cotyantyel.

¹⁹ Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mi quejel quisan i ña'tyabal jini wen cantisabilo' ba.

Mi quejel c pas'en cha'an lolom jachix i ña'tyabal jini am ba cabal i ña'tyabal tyalem jach ba ti mulawil, che' mi yal Dios.

²⁰ Che' bajche' ma'ix i c'ajñibal wale i ña'tyabalob, mi i c'ajñibalic i yajcantisajob, mi jinic mu' b_Λ i wen cha'len t'an cha'an i cha'an b_Λ mulawil cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel. Dios ti' p_Λs'e tonto jach jini i ña'tyabalob i cha'an jach b_Λ mulawil.

²¹ Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti y_Λc'Λ i c_Λmbeñob Dios jini año' b_Λ ti mulawil cha'an jach ti cab_Λ i ña'tyabal i cha'an jach b_Λ mulawil. Pero yom i cotyañob jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' b_Λ lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' b_Λ.

²² Jini lojon c pi'lob jini israelo' b_Λ yomob i q'uelob i señañlel tyac i p'atyalel Dios. Jini la' pi'lob jini mach b_Λ israelob yom jach i cañe' cab_Λ ñuc b_Λ i ña'tyabal i cha'an jach b_Λ mulawil.

²³ Pero joñon lojon ch_Λncol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'lob jini israelo' b_Λ quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'lob jini mach b_Λ israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

²⁴ Pero ti lac pejtyelel tsa' b_Λ p_Λjyiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon b_Λ la yic'ot mach b_Λ israelonla mi lac ch'Λm'en isujm cha'an Cristo i p'atyalel_Λch Dios yic'ot i ña'tyabal Dios.

²⁵ I ña'tyabal Dios mu' b_Λ i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyabal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach b_Λ p'atyalic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'aty_Λ bajche' i p'atyalel quixtyañujob.

²⁶ Yom mi la' ch'Λm'en isujm hermañujob, Dios ti yajc_Λyonla aunque ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λ lac ña'tyabal i cha'an jach b_Λ mulawil. Ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λ lac p'atyalel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cab_Λlonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

²⁷ Como Dios ti yajc_Λ jini mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i y_Λc' ti quisnil jini am b_Λ cab_Λ i ña'tyabal i cha'an jach b_Λ mulawil. Dios ti' yajc_Λ jini mach'Λ ba'an i c'ajñibal mi q'uejlel cha'an mi y_Λj_q'uel ti quisnil jini p'atyalo' b_Λ.

²⁸ Dios ti yajc_Λ jini mach'Λ ba'an i ñucel w_Λ ti mulawil yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tonto. Ti yajc_Λ jini mach'Λ ba'an sajlic

i ñucel w_Λ ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñucel jini mu' b_Λ i lolon q'uejlel ti ñuc w_Λ ti mulawil.

²⁹ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

³⁰ Pero Dios ti y_Λc'Λyonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti y_Λq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyabal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' coty_Λyonla.

³¹ Che' jini che' bajche' mi y_Λle' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñucel, la' i sube' i ñucel Lac Yum, che' mi y_Λle' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

¹ Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel b_Λ i t'an Dios mach'an tij cab_Λ c'Λñ_Λ ts_Λts tyac b_Λ t'an. Mach'an tic p_Λs_Λ c b_Λ che' bajche' wen cujil.

² Pero che' ñac ya' añoñ la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamb_Λ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz.

³ Che' ñac ti ty_Λliy_Λon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti b_Λq'uen.

⁴ Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic ts_Λts_Λ subetla che' bajche' wen cujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'aty_Λ b_Λ i troñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

⁵ Cha'an ti p'aty_Λ b_Λ i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj c_Λn Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

⁶ Pero muc'Λch lojon c_Λle' más ts_Λts b_Λ t'an che' ch_Λncox lojon c pejcan jini xuc'ul b_Λ mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'tyabal_Λ mu' b_Λ lojon c_Λle' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' b_Λ i cha'len yum_Λ w_Λ ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i ña'tyabal Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora.

Jiñach tsa'ix bΛ i wΛ ña'tya i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj cotyΛntyel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel la cΛq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi junticlec jini yumΛlob wΛ ti ili mulawil ti' ch'Λmbeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj cotyΛntyel. Tsa'ic i ch'Λmbeyob isujm, mach'an ti' tsΛnsΛyob lac Yum am bΛ i ñuclel.

⁹ Pero ch'Λch bajche' ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi yΛl:

Mach'an mi junticlec quixtyañu tsa' bΛ i yubi, tsa' bΛ i yilΛ,

mi tsa'ic i pensali

jini ñoj wen bΛ tsa' bΛ i chajpΛ Dios cha'an jini mu' bΛ i p'untyan Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti yΛc'onla lac ch'Λmben isujm jini ñoj wen bΛ tsa' bΛ i chajpΛ Dios cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm chΛ bΛ an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsΛts tyac bΛ i sujmler ti' pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan chΛ bΛ yes mi' pensalin yambΛ quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm chΛ bΛ mi' pensalin. Ch'Λch je'el sólo jini jach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan chΛ bΛ mi' pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i ña'tyΛbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' bΛ i yΛq'ueyonla Dios cha'an ti yutslal.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu' bΛ lojon j cΛn, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'tyΛbal pero cha'an ti' ña'tyΛbal mu' bΛ i cΛntisañonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmler cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel am bΛ yic'ot mu' bΛ yajñel bajche' yom jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'Λm'en isujm jini cΛntisa i cha'an bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'Λm'en isujm i cΛntisa i cha'an bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios como jini jach am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'Λm'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'Λm'en

isujm i cha'an bΛ Dios. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'Λm'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yΛl: Ma'an majch mi' ña'tyan chΛ bΛ an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yambΛ yajcΛntisa Dios. Pero joñonla am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'Λl lac bΛ ti troñel mu' bΛ lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' bΛ i pas'en majlel i bijlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Tic pejcΛyetla che' bajche' jini max tyo bΛ ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' alΛlet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach bΛ cΛntisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc alΛlet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsΛts bΛ cΛntisa i wenta bΛ we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'Λme' yubil. Como c'ΛΛ wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm.

³ Como chΛncol tyo la' cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' bΛ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chΛncol tyo la' mele' chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al, che' jini? ChΛncol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' bΛ quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi yΛle': Joñon mic tsΛcΛen Pablo, che'en, yambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛcΛen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' bΛ quixtyañujob mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' bΛ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' bΛ i yΛc'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yΛc'Λ ti colel.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' bΛ i cha'le pac' mi jinic tsa' bΛ mul ja'le yubil.

Jini jach ñuc Dios mu' b_Λ i y_Λc' ti coel jini pac'.

8 Junlajal ñuc jini tsa' b_Λ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' b_Λ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñ_Λch bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

9 Como motin ajtroñelon lojon i cha'an b_Λ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil ch_Λncol b_Λ i mele' Dios.

10 Che' bajche' mi wen b_Λ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti y_Λq'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' b_Λ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal b_Λ otyot.

11 Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yamb_Λ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñ_Λch tsa' b_Λ la' ch'ujbi.

12 An cabal ch_Λ b_Λ ch'ujbi i c'añe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'ac'lib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'añe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen b_Λ tyun, mi tye', jam yic'ot jalal yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

13 Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel ch_Λ b_Λ ti' c'añ_Λ i mel i yotyot yubil.

14 Mi mach'an ti puli jini tsa' b_Λ i mele' ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol i troñel.

15 Pero mi ti puli jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ ti troñel yubil mi' s_Λt pejtyel i troñel. Pero mi quejel i coty_Λntyel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pulel ti c'ajc.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumty_Λl Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios?

17 Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajiya mu' b_Λ i y_Λq'ueñet la' t'oxe' la' b_Λ ch_Λncox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

18 Ma' mi la' lotin la' b_Λ. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche'

ma'ix ch_Λ b_Λ yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios.

19 Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'ty_Λbal jach b_Λ quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Dios mi y_Λc' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'ty_Λbal jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil.

20 Mi y_Λle' je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ajñibal jini mu' b_Λ i lolon al wen yujil.

21 Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i p_Λt i b_Λ ti ñuc cha'an ch_Λncox i lolon ts_Λc_Λlen majlel yamb_Λ quixtyañu como lu' la' cha'añ_Λch pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

22 Lu' la' cha'añ_Λch ti pejtyel mi joñoñ_Λch mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxty_Λlel. La' cha'añ_Λch che' mi lac sajtyel. La' cha'añ_Λch ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo b_Λ ora. Pejtyel lu' la' cha'añ_Λch.

23 Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añ_Λch Dios.

4

I troñel jini yajc_Λbil b_Λ ajs_Λubt'añob ñumel

1 Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' b_Λ aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j c_Λntisañetla jini i t'an Dios max tyo b_Λ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora.

2 Wersa yom mi tsictiyel xuc'ul_Λch mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

3 Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' w_Λle' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' b_Λ mi y_Λle' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

4 Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi y_Λl mi weñ_Λch tic cha'le che' ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λl c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

5 Jin cha'an max tyo la' w_Λ ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yamb_Λ quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi ty_Λlel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan ch_Λ b_Λ an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob ch_Λ b_Λ och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñucel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

6 Hermañujob, cha'an la' wenlel ch_Λ'ach ch_Λncox c tyaj c b_Λ ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an b_Λ Dios che' mi' p'aje' yamb_Λ.

7 ¿Majchqui parte ti y_Λq'ueyeta a c'ajñibal? ¿Am ba a c'ajñibal mach'Λ ba'an ti y_Λq'ueyeta Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucoch, che' jini, mi la' chan isan la' b_Λ che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'ajñibal mi la' cha'len?

8 Che' bajche' anix la' cha'an pejtyelex ch_Λ b_Λ la' wom ti jini ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin. Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ la' wom yubil. Ch_Λncox la' wa' cha'len yum_Λl yubil. C_Λy_Λlon lojon yubil. Melelic yum_Λletla cha'an mi lojon c motin cha'len yum_Λl quic'otyeta.

9 Yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti y_Λq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'ajñibal mi cubin. Ti y_Λq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ac'Λlonix lojon ti ts_Λnts_Λntyel yubil.

10 Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'ty_Λbal mi la' w_Λl cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'aty_Λletla mi la' w_Λl yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajty_Λ.

11 C'Λ_Λ wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot ty_Λquin ti'. Ma'ix jas_Λ lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

12 Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'Λb. Che' mi lojon c_Λl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen b_Λ t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

13 Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts b_Λ t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejel_Λlon lojon am b_Λ ti lum. C'Λ_Λ wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax b_Λ w_Λ' ti mulawil.

14 Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'unty_Λbilet b_Λ la calobil.

15 Como aunque an diez mil ajc_Λntisa tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyeta cha'an Cristo pero ma'ix cab_Λ la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

16 Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij c_Λntis_Λyeta.

17 Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla ty_Λlel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul b_Λ calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtis_Λbeñetla bajche' mi cajñel cha'an ch_Λncol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtis_Λbeñetla bajche' mij c_Λntisañob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti c_Λntisa.

18 Cha'tiquil uxtiquiletla ch_Λncox la' chan isan la' b_Λ. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c ty_Λlel ti jula' ya' ba' añetla.

19 Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'aty_Λlel Dios yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i chan isan i b_Λ o mi ti i ti' jach mi lolon al mi ch_Λncol i ch'ujbin.

20 Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsic'iyel mi ch_Λncol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'aty_Λlel Dios yic'ot.

21 ¿Baqui b_Λ la' wom che' mic cha' ty_Λlel cula' añetla? ¿La' wom ba mi c_Λq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts b_Λ t'an cha'an tsa'ix la' w_Λl tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿Baqui b_Λ la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel

1 Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix b_Λ i cha'le i tsuculel mach'Λ ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

2 Pero jatyetla ch_Λncol tyo la' lolon chan isan la' b_Λ. Yom mi la' wuc'ty_Λben i mul. La' chojquic loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel.

3 Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c w_Λ ña'ty_Λ bajche' yom mi la' tyoj'isan.

4 Much'quin la' b_Λ che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'aty_Λlel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

5 Yom mi la' w_Λc' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' b_Λc'tyal cha'an mi jis_Λntyel ch_Λ b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi coty_Λntyel i ch'ujlel che' mi cha' ty_Λlel lac Yum Jesús.

6 Mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an jini ch_Λncol b_Λ la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_Λ albil b_Λ t'an ba' mi y_Λ: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj mi lu' wose' i b_Λ jini caxlan waj? che'en.

7 Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_Λ bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti s_Λc. Como s_Λquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_Λ wajetla mach'Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Jiñach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix. Chajp_Λbilix pascua b_Λ q'uin yubil. Como tsa'ix i y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an laj coty_Λntyel che' bajche' ts_Λns_Λabil b_Λ tiñame' tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix.

8 Che' jini yom mi la' cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen b_Λ lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Mach yom mi la' cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj che' an tyo lac mul.

9 Tic ts'ijbubetla ti yamb_Λ jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel.

10 Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' b_Λ i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an b_Λ i pi'Λ, jini mu' b_Λ i cha'len xujch', mi jinic mu' b_Λ i ch'ujutisan jini melel jach b_Λ dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

11 Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i lolon al i b_Λ ti ochem b_Λ ti' t'an Dios mi

ch_Λncol tyo i cha'len i tsuculel, mi ch_Λncox i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'Λ mi ch_Λncox i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios, mi ch_Λncox i cha'len tsucul t'an o mi ch_Λncox ti q'uxnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

12-13 Como mach c wenta c mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añach ti la' wenta la' mele' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ochem ti' t'an Dios

1 Mi an cha'tiquiletla mu' b_Λ la' contrajin la' b_Λ ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios, ¿bajche'qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_Λ ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

2 ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo b_Λ ora jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach b_Λ la' contrajiya?

3 ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an b_Λ Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an ch_Λ b_Λ tyac jach w_Λ' b_Λ an ti mulawil, che' jini?

4 Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

5 Ch_Λncol c_Λle' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jas_Λ b_Λ i ña'ty_Λbal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajiñob i b_Λ hermañujob?

6 ¿Jixcu c'Λñal ba mi wa' p_Λye' majlel ti melojel yamb_Λ hermañu ba'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

7 Che' mi la' mele' la' b_Λ tsiquil_Λch mach xuc'uleti_Λla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'Λ? Mejor mi la' cuche' che' an ch_Λ b_Λ mi' chilbeñetla.

8 Pero jatyetla ch_Λncox la' cha'len mach'Λ wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la'

xujch'ibeñob chΛ bΛ an i cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

9 ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumΛ Dios jini mach'Λ weñob? Ma' mi la' lotin la' bΛ. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumΛ Dios mi jinic jini mu' bΛ i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' bΛ i ch'ujutisan melez jach bΛ dios tyac, mi jinic jini am bΛ t'an yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' bΛ laja pejcañob i bΛ.

10 Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' bΛ i mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an bΛ i pi'Λ, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' bΛ i wersa ch'Λmben jini mach bΛ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumΛ Dios.

11 ChΛ'ach an lamitaletla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' wΛq'ue la' bΛ Dios cha'an i cha'añetla. ChΛncox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añach Dios lac bac'tyal

12 Melezach bajche' mi yΛlob: Librejix añon cha'an c cha'len chΛ bΛ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'Λjnibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cac' c bΛ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

13 Melezach bajche' mi yΛlob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñac' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñac' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñac' che' mach bΛ ba'an chΛc an i c'Λjnibal. Pero ma'ix melez lac bac'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac bac'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac bac'tyal cha'an i c'Λn lac Yum.

14 ChΛ'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bΛ chΛ'ach je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ cha'an ti i p'Λtyalel.

15 ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' bac'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cac' c bac'tyal i cha'an bΛ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i bac'tyal x'ixic i tsuculel bΛ mi' cha'len mu' bΛ i choñe' i bΛ, che' jini? Mach uts'atic.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' bΛ i yac' i bΛ ti pejcantyel ti x'ixic mu' bΛ i chon i bΛ, juntiquil jach i bac'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yΛ: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i bac'tyal yubil.

17 Pero jini mu' bΛ i yac' i bΛ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

18 Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' bΛ más ac' ti asiyele lac bac'tyal che' bajche' jini mulil.

19 ¿Mach ba la' wujil isujm la' bac'tyal i templojach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa'ix bΛ i yΛq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' bac'tyal.

20 Como Dios ti' mañayetla ti ñoj lets bΛ i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñuclel Dios cha'an ti la' bac'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añach Dios lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

1 Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' bΛ la' c'ajtibeyon ti jun. Melezach, weñach che' mach'an mi' pΛye' yijñam winic.

2 Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i pΛye' yoque yijñam bΛ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al bΛ.

3 I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i bΛ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alach cha'an i yijñamach.

4 I yijñam mach i yumic i bajñel bΛ i bac'tyal como i cha'añach je'el i ñoxi'al. ChΛ'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i bac'tyal pero i cha'añach yijñam je'el.

5 Mach yom i cΛy i ch'ujbibeñob i bΛ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i bΛ cha'an ma'ix mi yΛq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i bΛ.

6 Mach'an mi cale' mi wersa yom mi la' pΛye' la' wijñam pero ch'ujbiyach mi la' wom.

⁷ Joñon com añeticla mu' b_Λ la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti y_Λq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo b_Λ ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' 'ixicob: Más wen mi mach'an ti' p_Λy_Λ yijñam, mi mach'an mi p_Λjyel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i b_Λ, la' i p_Λye' yijñam, la' p_Λjyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti' p_Λy_Λ yijñam mi ti' p_Λjyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i b_Λ cha'an mach i c_Λye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yum_Λch ti y_ΛΛ che' ñac b_Λ tsajni w_Λ' ti mulawil.

¹¹ Pero mi ti' c_Λy_Λ i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Ch_Λ'_Λch je'el jini winic mach yom i c_Λy i yijñam.

¹² Jini yaño' b_Λ mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi ch_Λ'_Λch yom lac Yum. Como mach'an ti' y_ΛΛ lac Yum che' ñac w_Λ' an ti' mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i c_Λye' yijñam cha'an ti' caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹³ Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i c_Λye' i ñoxi'al cha'an ti' caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁴ C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem b_Λ ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem b_Λ ti' t'an Dios. Mi ti' c_Λy_Λyob i b_Λ ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

¹⁵ Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem b_Λ mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'uic.

¹⁶ Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi

mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

¹⁷ La' bej ajnic ti' jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' p_Λy_Λ Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti' y_Λq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Ch_Λ'_Λch mic tyumbiñob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

¹⁸ Mi Dios ti' p_Λy_Λ juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' w_Λ tsepel_Λ i p_Λch_Λlel ch_Λ'_Λch yom mi yajñel. Mi Dios ti' p_Λy_Λ che' max tyo tsepelic i p_Λch_Λlel mach yom i y_Λc' ti' tsepol i p_Λch_Λlel.

¹⁹ Ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac p_Λch_Λlel. Pero jini yom b_Λ mi lac cha'len jiñ_Λch ch_Λ b_Λ yom Dios.

²⁰ Ti' jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' p_Λy_Λ Dios cha'an i ch'ujbin.

²¹ Mi añet ti' a yum ti' lolon troñel jach che' ñac ti' p_Λy_Λy_Λet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añ_Λch bajche' ma' loq'uel ti' lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

²² Jini lolon ajtroñel jach b_Λ che' ñac ti' p_Λjyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti' lac Yum aunque chucul tyo ti' troñel i cha'an b_Λ mulawil. Ch_Λ'_Λch je'el jini libre am b_Λ quixtyañu che' ñac ti' p_Λjyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an b_Λ Cristo yubil.

²³ Dios ti' mañ_Λy_Λetla ti' ñoj lets b_Λ i tyojol. Mach la' w_Λc' la' b_Λ la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

²⁴ Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' p_Λy_Λy_Λetla Dios.

²⁵ Ma'ix aq'uebilon mandar ti' lac Yum cha'an jini max tyo b_Λ ti' p_Λy_Λ yijñam. Pero mi c_Λe' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'unty_Λy_Λon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c' t'an.

²⁶ Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como ch_Λncol lac ñusan wocol wale iliyi.

²⁷ Mi añ_Λch a wijñam mach a c_Λye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a p_Λy.

28 Pero mach mulilic mi ti a p_Λγ_Λ a wijñam. Mi ti' jac'Λ i p_Λγ_{ol} xc'al_Λ, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol w_Λ' ti mulawil jini am b_Λ yijñam am b_Λ i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com b_Λ c_Λl jiñ_Λch iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempolel. Jini am b_Λ yijñam mach yom jini jach mi' ch_Λc pensalin i yijñam pero yom je'el i ch_Λc pensalin i cha'an b_Λ Dios.

30 Jini am b_Λ i ch'Λjyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'Λjyemlel. Jini muc'ob b_Λ ti q'uiniyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' b_Λ i cha'len mañ_Λñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix ch_Λ b_Λ ti' mañ_Λ. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am b_Λ troñel ti mañ_Λñel choñ_Λñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' ch_Λc pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an b_Λ Dios. Como ch_Λncox i bej l_Λq'ue' ty_Λlel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cab_Λl ch_Λ b_Λ mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom b_Λ lac Yum cha'an i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel w_Λ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

34 Che' je'el mach lajal jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al yic'ot jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al. Jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an b_Λ lac Yum cha'an i y_Λc' i b_Λ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelex i b_Λc'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am b_Λ i ñoxi'al mi' pensalin jini am b_Λ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

35 Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

36 Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como ch_Λncox i ñejp'an, mi jiñ_Λch más wen mi

yubin ch'ujbi i y_Λq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

37 Pero mi an yamb_Λ mi ma'ix mi wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' ch_Λ b_Λ yom, mi ch_Λncox i pensalin mach i y_Λc'Λ i yalobil, weñ_Λch je'el mi' cha'len.

38 Che' jini, jini mu' b_Λ i y_Λc' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i yalobil más wen mi' cha'len.

39 Jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al c'Λ_Λl añ_Λch ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Ch_Λ'Λch an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yamb_Λ winic. Pero yom ochem b_Λ ti' t'an Dios.

40 Pero joñ_Λn mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yamb_Λ winic. Mic ña'tyan cha'an ch_Λ'Λch yom i y_Λle' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melel jach b_Λ dios tyac

1 Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' b_Λ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melel jach b_Λ dios tyac. Melel_Λch ti pejtyelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an melel jach b_Λ dios tyac. Pero lac ña'ty_Λbal mi y_Λq'ueñonla lac más chan isan lac b_Λ. Che' mi lac p'untyan lac b_Λ mi y_Λq'ueñonla lac más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios.

2 Jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

3 Pero Dios mi' c_Λñe' jini quixtyañu mu' b_Λ i p'untyan Dios.

4 Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melel jach b_Λ dios tyac, la cujil_Λch ma'ix i c'Λjnibal melel jach b_Λ dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

5 An cab_Λl mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti dios tyac ti chan yic'ot w_Λ' ti mulawil. Che' jini, an cab_Λl dios tyac yubil yic'ot cab_Λl yum_Λlob.

6 Aunque an cab_Λl diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñ_Λch Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' melel pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an. Dios ti y_Λc'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñ_Λch Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an

pejtyel ch_Λ b_Λ an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelel hermañujob yujil isujm mach b_Λ ba'an cuxul jini melez jach b_Λ dios tyac. An jini ñ_Λm_Λl b_Λ i ch'ujutisan dios tyac ti yamb_Λ ora. C'_Λl_Λl wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añ_Λch dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melez jach b_Λ dios tyac. Mi' quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi' añ_Λch i mul mi' lolon yubin mi' ti' c'uxu we'el aq'uebil b_Λ ba'an melez jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquil_Λch ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj ch_Λ b_Λ mi' laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti ch_Λ b_Λ mi' laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi' mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a b_Λ cha'an mach a w_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' b_Λ a ch'_Λm'en isujm ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil b_Λ ba'an melez jach b_Λ dios tyac. Ma' buchty_Λl ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' b_Λ ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi' yilañet. C'o'ojl mi' quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque ch_Λncol tyo i ña'tyan i cha'añ_Λch melez jach b_Λ dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' b_Λ a ch'_Λm'en isujm ma' w_Λq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' w_Λq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi' yubin jini mach b_Λ ba'an xuc'ul b_Λ hermañujob ch_Λncox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi' ch_Λncox c_Λc' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' b_Λ j c'uxe' más wen ma'ix ba' b_Λ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi' c_Λq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi b_Λ i cha'len jini yajc_Λbil b_Λ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquil_Λch ch'ujbi c cha'len mu' b_Λ i cha'len yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quil_Λ Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' b_Λ, pero jatyetla wersa mi' la' q'uelon ti yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel. Tsiquil_Λch ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch_Λ'_Λch mic subeñob che' mi' contra jiiñoñob ti t'an yaño' b_Λ:

⁴ Ch'ujbi c_Λq'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b_Λ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quiñam mi' ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p_Λye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi' lojon c cha'len troñel ti lojon j c'Λb?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'Λb. Jini mu' b_Λ p_Λque' ts'ujsub mi' quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b_Λ i cosan tiñ_Λme' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñ_Λme'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch_Λ'_Λch je'el mi' y_Λle' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' m_Λcben i ti' tyat wacax che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ.

¹⁰ Pero ch_Λncol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' b_Λ i pique' lum yic'ot jini mu' b_Λ i x_Λñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pijty_Λben i wut mu' b_Λ quejel i tyajty_Λ.

¹¹ ¿Bajche' ma' w_Λle' che' jini? ¿Mach ba yomic mi' lojon c_Λq'uentyel lojon j coty_Λntyel ti ch_Λ b_Λ yom b_Λ lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' b_Λ mi' ch'ujbi i y_Λq'uentyel i coty_Λntyel mach ba más tyo yom mi' lojon c_Λq'uentyel j coty_Λntyel mi' la' w_Λle'? Pero

mach'an ti lojon c ch'ΛmΛ lojon j cotyΛntyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusa wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mΛctyΛbeñetla la' ch'ujbin jini wen bΛ t'an cha'an Cristo.

13 La' wujil isujm jini muc'ob bΛ ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' bΛ i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajñib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' bΛ aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

14 Ch'Λch je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi yΛq'uentyel chΛ bΛ jach yom bΛ i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

15 Pero ma'an ba' bΛ ora tij c'ajti chΛ bΛ jach yom bΛ c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an cΛq'uentyel chΛ bΛ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña bΛ coj mu' bΛ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

16 Mach'an mic sube' jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel cha'an jach com c chan isan c bΛ. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

17 Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an chΛ'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i yΛc'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

18 Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj cotyΛntyel. Aunque ch'ujbi c ch'Λme' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an chΛ bΛ jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

19 Aunque mach'añonix ti' wenta yambΛ quixtyañu pero tsa'ix cotsΛ c bΛ ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i cotyΛntyelob ti Cristo.

20 Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'Λlob jini israelo' bΛ mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i cotyΛntyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic

ch'ujbiben cha'an mi quejel i cotyΛntyelob je'el lojon c pi'Λlob.

21 Pero che' añon ya' ba'an jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i cotyΛntyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

22 Che' ya' añon ya' ba'an jini mach bΛ ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i cotyΛntyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' bΛ i tyajob i cotyΛntyel ba'ic jach añob.

23 Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel chΛ bΛ jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

24 La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan tyΛlem bΛ ti lac Yum.

25 Pejtyel jini x'alas yom bΛ i chajpan i bΛ i ganarin ti alas mi' cΛyob jini mu' bΛ i mΛctyΛbeñob i p'ΛtyΛlel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'Λme' i majtyan yujil bΛ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach bΛ yujil jilel.

26 Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil bΛ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon sacΛ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

27 Pero joñon mic tic' c bΛ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix cΛntisΛyob yaño' bΛ.

10

Tic'ol cha'an melej jach bΛ dios tyac

1 Com mi la' ch'Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti cΛñatyΛntiyob ti jini tyocal tsa' bΛ i yΛc'Λ Dios. Ti' pΛs'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol bΛ ja' ChΛchΛc Ja' bΛ i c'aba'.

2 Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmu-jch' yic'ot Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel che' ñac ti' p_Λs'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

3 Ch_Λ'ach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

4 Ti pejtyelelob junlajal ti' jap_Λyob jini jach b_Λ ja' aq'uebil b_Λ ti Dios. Como ti' jap_Λyob jini ja' tsa' b_Λ i loq'ui ty_Λlel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_Λ i pi'le majlel ti bij jiñach Cristo yubil.

5 Aunque cab_Λl ti' p_Λs'enti i seña_Λjlel i p'aty_Λlel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach b_Λ ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_Λ lum.

6 Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

7 Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Che' bajche' mi y_Λl Ts'ijbubul b_Λ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an melez jach b_Λ i dios.

8 Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pejc_Λyob yamb_Λ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

9 Ma' mi la' ch'Λm ti la' w_Λlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

10 Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_Λns_Λntiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ xijq'ui i ts_Λnsañob.

11 Pejtyel tyac iliyi ti ujti ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i seña_Λjlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'lob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubul b_Λ i T'an Dios cha'an laj c_Λntis_Λntyel añon b_Λ la ti jini yujtibal b_Λ q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

12 Jin cha'an c_Λñ_Λtyan a b_Λ mu' b_Λ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wot-san a mul.

13 Jini p_Λjyel ti mulil mu' b_Λ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' b_Λ je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi y_Λq'ueñonla lac ñusan más p'aty_Λl b_Λ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac p_Λjyel ti mulil Dios mi quejel i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñach mi la cajñel.

14 Jin cha'an p'unty_Λbil b_Λ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac.

15 Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' b_Λ i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmllel ch_Λncox b_Λ c subeñetla.

16 Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an jini mu' b_Λ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul b_Λ uch'el. I seña_Λjlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' b_Λ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' b_Λ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i seña_Λjlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' b_Λc'tyal Cristo tsa' b_Λ i y_Λc'Λ cha'an laj coty_Λntyel.

17 Aunque cab_Λlonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach b_Λ waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach b_Λ waj juntiquilon jach la yubil.

18 La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'lob israelo' b_Λ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil b_Λ Dios ti yajñib pulem b_Λ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

19 Mach com c_Λl an i c'Λjnibal melez jach b_Λ dios tyac. Ma'ix más an i c'Λjnibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach b_Λ yamb_Λ we'el.

20 Ch_Λncol c_Λle' jini mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe' Dios che' mi y_Λq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi y_Λq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi y_Λq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an b_Λ xibajob.

21 Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an b_Λ lac Yum che' yic'ot i cha'an b_Λ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel lac Yum che' ch_Λncol la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel i cha'an b_Λ xiba.

22 Mach yom mi la cΛc' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'ΛtyΛlonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' bΛ

23 MelelΛch che' bajche' mi yΛlob: Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'Λjnibal. Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

24 Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' bΛ.

25 Libre añetla a c'uxe' chΛ bΛ jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach bΛ dios tyac cha'an mach'an chΛ bΛ mi quejel i yΛle' a pusic'al.

26 Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bΛ je'el lu' i cha'añach lac Yum.

27 Mi juntiquil mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios mi' pΛyetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula chΛ bΛ jach mi' pΛs'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix chΛ bΛ mi yΛle' a pusic'al.

28 Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach bΛ dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a wΛq'uen i ch'Λjyemlel i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet cha'an ma'ix chΛ bΛ mi quejel i yΛle' i pusic'al.

29 ChΛncol cΛle' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an chΛ bΛ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' bΛ c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yambΛ?

30 Mi tij c'uxu ti yutsllel c pusic'al, ¿chucoch mi cΛjlel ti xmulil cha'an jini tsa' bΛ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yΛΛΛ?

31 Jin cha'an mi an chΛ bΛ mi la' jape' mi an chΛ bΛ mi la' c'uxe' o chΛ bΛ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi subjel i ñucllel Dios.

32 Ma' ma' wΛq'uen i yotsan i mul yambΛ cha'an ti caj chΛ bΛ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'Λlob jini israelo' bΛ, mi jinic la' pi'Λlob jini mach'Λ israel bΛ o mi jinic ochem bΛ ti' t'an Dios.

33 ChΛ'ach mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' bΛ i mulañob pejtyelelob ti chΛ bΛ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añach yaño' bΛ cha'an mi cotyΛntyelob.

11

1 T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

2 Hermañujob, weñach chΛncox la' cha'len como chΛncox la' chΛc c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' bΛ j cΛntisΛyetla.

3 Pero com mi la' ch'Λm'en isujm Cristo i yumΛch jujuntiquil winic. I ñoxi'al i yumΛch x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i YumΛch Cristo.

4 Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios.

5 Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

6 Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

7 Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñucllel Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñucllel winic.

8 Che' ñac Dios ti yΛc'Λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

9 Dios mach'an ti yΛc'Λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yΛc'Λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

10 Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señañlel cha'an tsiquil añach ti' wenta winic. Cha'an je'el weñach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan.

11 Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'Λjnibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

12 Como melel^Λch loq'uem x'ixic ti winic. Pero melel^Λch je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

13 Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñ^Λch che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

14 Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

15 C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam b^Λ i jol cha'an i mosil i jol.

16 Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios mi lojon j cañe' yamb^Λ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' b^Λ i cha'leyob ti ch'ujul b^Λ uch'el i cha'an lac Yum

17 Pero cha'an jini mu' b^Λ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi c^Λle' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen ch^Λncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' b^Λ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' b^Λ.

18 Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' b^Λ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melel^Λch bajche' mic subentyel.

19 Melel^Λch yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

20 Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul b^Λ uch'el i cha'an b^Λ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' b^Λ ti uch'el.

21 Como ti yorojlel uch'el an jini mu' b^Λ i wa' bajñel c'uxe' tsa' b^Λ i bajñel ch^Λm^Λ ty^Λlel. An yamb^Λ mach'Λ jas^Λ mi tyajty^Λ. Jinic tyo an jini wi'ñal b^Λ ti c^Λyle. Yamb^Λ mi' q'uixñan.

22 ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach b^Λ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' b^Λ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' w^Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b^Λ. ¿Ch^Λ b^Λ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen ch^Λncol la' mele'? Mach'an mi quejel c^Λle' weñ^Λch bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul b^Λ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Como lac Yum ti y^Λq'ueyon c ña'tyan i sujmllel tsa' b^Λ j c^Λantisayetla. Ti jim b^Λ ac'b^Λlel che' ñac mi quejel i y^Λj^Λq'uel lac Yum Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' ch'Λm^Λ waj ti' c'Λb.

24 Che' ti ujti i suben Dios wocox i y^ΛΛ, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti y^ΛΛ: C'uxula. Jiñ^Λch c b^Λc'tyal ch^Λncol b^Λ i t'oxty^Λ cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

25 Ch^Λ'ach je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'Λm^Λ vaso ti' c'Λb. Ti y^ΛΛ: Ili vaso i seña^Λjlel jini tsiji' b^Λ trato tsa'ix b^Λ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jap^Λla cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

26 Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am b^Λ ti ili vaso ch^Λncol la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Ch^Λ'ach yom mi la' cha'len c'Λ^Λ jintyo mi cha' ty^Λlel lac Yum.

Jiñ^Λch bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul b^Λ uch'el i cha'an b^Λ lac Yum

27 Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am b^Λ ti vaso i cha'an b^Λ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i b^Λc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

28 Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan ch^Λ b^Λ mi y^Λle' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jap^Λ jini am b^Λ ti vaso.

29 Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am b^Λ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

30 Jin cha'an cab^Λ c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'Λm^Λ jini ch'ujul b^Λ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añ^Λch jini tsa' b^Λ sajtiyob.

31 Pero mi ti lac ñaxan c'ajtis^Λ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac b^Λ che' mi quejel lac ch'Λme' jini ch'ujul b^Λ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

32 Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac

xot' lac mul yic'ot jini mach b_Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quernañujob, che' mi la' much'quin la' b_Λ ti' ch'ujul b_Λ uch'el, pijtyan la' b_Λ ti' uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti' bajñel otyot ame mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti' caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Mu' tyo c_Λle' jini yan tyac b_Λ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com b_Λ la' ch'Λm'en isujm cha'an laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti' p_Λjyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' b_Λ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'Λm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti' quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' ti' pejtyel i pusic'al mi i Yum_Λch Jesús, jini jach che' an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' b_Λ la' c_Λq'uentyel. Pero mismo juntiquil jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cab_Λl jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach b_Λ lac Yum mu' b_Λ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cab_Λl bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñ_Λch b_Λ Dios ch_Λncol b_Λ i nijc_Λbeñonla lac cha'len jini troñel ti' jujuntiquilonla.

⁷ Añ_Λch bajche' mi' tsictis_Λbeñonla Dios ti' jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel la' quic'ot cha'an lac wenlel ti' lac pejtyelel.

⁸ An jini mu' b_Λ y_Λq'uentyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti' cab_Λl i ña'ty_Λbal ty_Λlem ti' Dios cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel cab_Λl i ña'ty_Λbal cha'an mi' cha'len c_Λntisa cha'an ti' mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i wen ch'ujbin cha'an i mel ch_Λ b_Λ ts_Λts tyac cha'an ti' mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i c'ajñibal cha'an i lajmisan xc'am'añob.

¹⁰ An jini mu' b_Λ i y_Λq'uentyel i p_Λs ñuc b_Λ i melbal Dios. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti' Dios. Dios mi y_Λq'uen yaño' b_Λ i ña'tyan mi ty_Λlem t'an ti' xibajob o mi ty_Λlem ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncox b_Λ i y_Λjlel. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i cha'len t'an ti' t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe'. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñob.

¹¹ Mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla i p'Λty_Λlel cha'an pejtyelel tyac ili mu' b_Λ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi y_Λq'ueñonla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i y_Λq'ueñonla.

Ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach b_Λc'tyal_Λyubil

¹² Jump'ej jach lac b_Λc'tyal aunque an cab_Λl ba' chuculonla ti lac b_Λc'tyal. Ch_Λ'ach je'el ti' b_Λc'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' ots_Λntiyonla ti jump'ej jach b_Λc'tyal_Λ yubil cha'an ti' jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ti' lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Como mach junchajp jach ch_Λ b_Λ chucul ti' lac b_Λc'tyal. Pero cab_Λl_Λch. An cab_Λl ba' chucul ch_Λ b_Λ ts'uyul ti' jump'ej b_Λc'tyal_Λ. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

¹⁵ Muq'uic i y_Λl la' coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'Λb_Λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' b_Λc'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti' lac b_Λc'tyal che' jini, aunque che'ic_Λch mi' lolon al.

¹⁶ Muq'uic i y_Λl lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wuty_Λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' b_Λc'tyal, lolon che'en. Aunque che'ic_Λch mi' lolon al pero ty_Λc'Λ_Λch ti' lac b_Λc'tyal.

¹⁷ Wuty_Λliqui pejtyelel lac b_Λc'tyal, ¿bajche'qui mi la' cubin t'an, che' jini? Lac

chiquinic pejtyelex lac b_Λc'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

18 Pero Dios ti yots_Λbeyonla ti yila ti yilal i c'Λjnibal jini am b_Λ ti lac b_Λc'tyal ba' ti yajc_Λ Dios. Ch_Λ'_Λch an laj c'Λjnibal cha'an Dios.

19 Mi ti pejtyelex ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac b_Λc'tyal mach ts'_Λc_Λlic an lac b_Λc'tyal, che' jini.

20 Aunque añach cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac chucul ti lac b_Λc'tyal pero jump'ej jach lac b_Λc'tyal.

21 Mach wen muq'ueic i suben laj c'Λb jini lac wut: Ma'ix a c'Λjnibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'Λjnibal cha'añon, che'en.

22 Pero jini más c'un b_Λ yubil ti lac b_Λc'tyal más an i c'Λjnibal.

23 Jini ma'ix b_Λ mi laj q'uel ti ñuc ti lac b_Λc'tyal mi lac mose'. Jini mach b_Λ yom mi la c_Λc' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

24 Mach'an mi lac mose' jini wen b_Λ ti q'uelol. Ch_Λ'_Λch ti' mele lac b_Λc'tyal Dios. Dios ti y_Λq'ue más i c'Λjnibal jini mach b_Λ ba'an mi laj q'uel ti wen

25 cha'an ma'ix mi' contrajin i b_Λ jini chucul tyac b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Ti jujunchajp mi' motin c_Λñ_Λtyan i b_Λ.

26 Mi ti yil_Λ wocol junchajp chucul b_Λ ti lac b_Λc'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac b_Λ am b_Λ ti lac b_Λc'tyal j'e'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul b_Λ am b_Λ ti lac b_Λc'tyal.

27 Jatyetla i b_Λc'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac b_Λ ti' b_Λc'tyal Cristo yubil.

28 Che' jini Dios ti y_Λq'ue ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'Λjnibalob. Ñaxan an jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajc_Λantisajob. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i p_Λs'e ñuc tyac b_Λ i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i lajmisan xc'am'añob, jini mu' b_Λ i cha'len cotya, jini am b_Λ ye'tyel i cha'len yum_Λl yic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uentyel i p'_Λty_Λlel i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe'.

29 Mach ti pejtyelelobic ti yajc_Λantiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ajc_Λantisajob. Mach ti pejtyelelobic ti

yajc_Λanti cha'an i p_Λs'e' ñuc tyac b_Λ i melbal Dios.

30 Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñob.

31 Jop'oxla che' jini la' w_Λq'uentyel ti Dios jini más wen b_Λ la' c'Λjnibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo b_Λ.

13

Cha'an p'untyaya

1 Muq'ueic c cha'len t'an ti cab_Λl yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan o muq'ueic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' b_Λ ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' b_Λ i lon sub i b_Λ ch'ejew.

2 Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij c_Λñ_Λ jini max tyo b_Λ tsic-tiyem tyac b_Λ yic'ot mi an pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ c ña'ty_Λbal yic'ot mi jas_Λl mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ wits, pero ma'ix sajlic an j c'Λjnibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

3 Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' b_Λ pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, jinic tyo ti c_Λc'_Λ ti pulel c b_Λc'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix ch_Λ b_Λ j c'Λjnibal.

4 Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_Λ. Uts yic'ot yaño' b_Λ. Mach'an mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Mach'an mi' bajñel sube' i ñucllel. Mach'an mi' chan isan i b_Λ.

5 Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' b_Λ.

6 Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' b_Λ. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel b_Λ.

7 Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal ch_Λ b_Λ mi yujtyel che' ch_Λncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' ch_Λc pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

8 Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'Λjnibal

i sujbel t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabal t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix ch_Λc an i c'ajñibal cabal ña'ty_Λbal tyac.

⁹ Wale iliyi max tyo ts'_Λc_Λl mi lac ña'tyan. Max tyo ts'_Λc_Λl mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰ Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'_Λc_Λl, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'ajñibal jini max tyo b_Λ ts'_Λc_Λl.

¹¹ La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac b_Λ al_Λlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' al_Λlob. Tic ch'_Λme' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij c_Λy_Λ jini mu' b_Λ i cha'len alp'eñalob.

¹² Ch'_Λach je'el wale iliyi mi laj y_Λxñ_Λ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i y_Λxñ_Λal jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'_Λc_Λl. Wale iliyi max tyo ts'_Λc_Λl mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi' cañon.

¹³ Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'ty_Λlel mu' b_Λ lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen b_Λ ti jini uxchajb jiñach p'untyaya.

14

Mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini más wen b_Λ la' c'ajñibal yom b_Λ mi' la' tyaje' jiñach la' sube' t'an mu' b_Λ la' w_Λq'uenty_Λl ti Dios.

² Jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'_Λlobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'_Λm'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λle' t'an mach b_Λ ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc is_Λbeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñach'ty_Λl i pusic'al.

⁴ Jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios. Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'ajñibal la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ajñibal la' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' b_Λ i ñusan i sujmllel cha'an mi más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pej_Λy_Λetla ti t'an tyac mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an b_Λ ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla lac ch'_Λm'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj c_Λntis_Λntyel.

⁷ La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach b_Λ ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi jalal. Mi mach wen mi wusty_Λl jalal ma'ix mi lac ña'ty_Λben i sujmllel ch_Λ b_Λ mi loc'san, che' jini.

⁸ Mi mach tyoj mi wusty_Λl trompeta mu' b_Λ i c'_Λñob i p_Λyob i b_Λ ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i b_Λ soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹ Ch'_Λach je'el che' mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmllel mu' b_Λ la' w_Λle' mach'an majch mi quejel i ch'_Λm'en isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol la' w_Λle' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melel_Λch an cabal t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt ty_Λlemon mi yubin juntiquil mu' b_Λ i pejcañon mi mach'an mic ch'_Λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' ty_Λlem ti yamb_Λ lum yubil mi cubin juntiquil mach b_Λ ba'an mic ch'_Λm'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'_Λme' la' c'ajñibal mu' b_Λ i cotyan cha'an mi más xuc'ty_Λl jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios

cha'an mi y_Λq'uentyel i c'Λjnibal i suben i sujmllel tsa' b_Λ i y_ΛΛ cha'an i lu' yubiñob.

14 Mi tic cha'le oración ti t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'Λme' isujm tic pusic'al.

15 ¿Ch_Λ b_Λ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'Λm'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'Λm'en isujm je'el.

16 Como mi ch_Λncox a sube' i ñucllel Dios ti oración ti t'an mach b_Λ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi' ch'Λm'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i y_ΛΛ awic'ot che' ch_Λncox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'Λm'en isujm a t'an.

17 C'o'ojl weñach bajche' ch_Λncox a suben Dios wocox i y_ΛΛ. Pero jini yamb_Λ mach ch'ujbi i xuc'ty_Λ che' mi yubin a woración.

18 Mic suben Dios wocox i y_ΛΛ cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

19 Pero che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios más c'Λjnibal c_Λle' jo'p'e'j t'an ti yoquelac t'an b_Λ mu' b_Λ i lu' yubiñob cha'an mi c_Λntis_Λntyelob. Ma'ix i c'Λjnibal mi ti c_ΛΛ diez mil t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

20 Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' al_Λlob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc al_Λ max tyo b_Λ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

21 Ti' ts'ijbubil b_Λ i mandar Dios mi y_Λ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac b_Λ t'an. Mi quejel c'Λmben i ti' ty_Λlemo' b_Λ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi y_Λ lac Yum.

22 Dios mi y_Λq'ueñonla i p'Λty_Λlel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'Λty_Λlel Dios ti' tyo- jlel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi y_Λq'ueñonla i p'Λty_Λlel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'ty_Λ ochemo' b_Λ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'Λjnibal cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Mach'an i c'Λjnibal cha'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

23 Che' jini, che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ti pejtyelel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an mi' c_Λñetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i y_Λle': Tontojetla, che' mi quej i y_Λle'.

24 Pero mi ti pejtyelel ch_Λncox i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach c_Λñal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti ch_Λ b_Λ mi la w_Λle' ti pejtyeleletla che' mi yubin la' t'an.

25 Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i b_Λ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i y_Λle': Melel_Λch w_Λ'an Dios la' wic'ot, che'en.

26 Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' b_Λ añach la' c'Λjnibal tyac: Juntiquil mi' c'Λye' i ñucllel Dios. Yamb_Λ mi' cha'len c_Λntisa. Yamb_Λ mi' sube' ch_Λ b_Λ tsa' p_Λs'enti ti Dios. Yamb_Λ mi' cha'len t'an mach b_Λ ba'an ba' ora mi y_Λle' o mi' ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan. Weñach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'ty_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

27 Che' mi' cha'leñob t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi ux- tiquil mi' cha'leñob jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' b_Λ i ñusan i sujmllel jini t'an.

28 Pero che' much'quibil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan.

29 Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' b_Λ aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' b_Λ ajsubt'añob mi weñach ch_Λ b_Λ ti ajli.

30 Pero mi an juntiquil buchul b_Λ mi y_Λq'uentyel ti Dios ch_Λ b_Λ mi quejel i sube', la' i c_Λy i t'an jini ch_Λncol b_Λ i sube' t'an.

³¹ Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i c_Λantisantyel, cha'an mi ñuc is_Λbentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

³² Jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i y_Λq'uen i cha'len t'an yamb_Λ ajsubt'an je'el.

³³ Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'al mi yujtyel culto. Ch_Λ'ach ñam_Λlob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³⁴ Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

³⁵ Che' an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtin cha'an i ch'Λm'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

³⁶ Yom mi la' ch'Λm'en isujm mach ya'ic ty_Λlem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

³⁷ Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'Λjnibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel ch_Λncox b_Λ c ts'ijbubeñetla ty_Λlem_Λch ti lac Yum je'el.

³⁸ Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

³⁹ Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'Λjnibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Ch_Λncol la' ch_Λc ch'ujbin jini t'an.

² Coty_Λbiletla cha'an ti jini wen b_Λ t'an mi ch_Λncol la' bej ch'ujbin jini tsa' b_Λ c

subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon al_Λ ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'Λjnibal jini tsa' b_Λ subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonlac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñ_Λch tsa' b_Λ c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñ_Λanti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pas'e i b_Λ Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i b_Λ jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ i c_Λambeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pas'e i b_Λ ñumen ti quinientos hermañujob. Cab_Λlob tsa' b_Λ yil_Λyob w_Λ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix b_Λ sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i b_Λ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i b_Λ Cristo pejtyel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yil_Λyob Cristo jini yaño' b_Λ joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i b_Λ Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'Λjnibal mi cubin bajche' yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejc_Λnticon ti yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel yubil como tic ty_Λc'l_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero añon bajche' añon cha'an ti' p'unty_Λyon Dios. Mach lolomic jach ti' p'unty_Λyon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Dios_Λch ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutsllel yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi joñon mi yamb_Λ ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñ_Λch b_Λ t'an tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Jiñ_Λch jini t'an tsa' b_Λ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' b_Λ

¹² Pero ch_Λncol c_Λle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini ch_Λncol b_Λ lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

14 Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

15 Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ xlotyon lojon yubil che' jini. Como ch_Λncox lojon c_Λle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' jini.

16 Como mi mach'an mi quejel i tyejch- elob loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

17 Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la mul che' jini.

18 Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' b_Λ, jini tsa' b_Λ i sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

19 Mi poj w_Λ' jach ti mulawil an laj coty_Λntyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' b_Λ quixtyañujob che' jini.

20 Pero melel_Λch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsiquil_Λch che' jini mi quejel i tyejchis_Λntyelob loq'uel yaño' b_Λ sajtyemo' b_Λ je'el.

21 Cha'an ti caj juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Ch_Λ'_Λch ti caj je'el yamb_Λ juntiquil winic Cristo b_Λ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' b_Λ.

22 Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñ_Λjlelonla Adán. Ch_Λ'_Λch je'el pejtyel i cha'an b_Λ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

23 Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an b_Λ Cristo che' mi ty_Λlel.

24 Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jis_Λben i c'_Λjnibal ye'tyel pejtyel yum_Λlob, pejtyel am b_Λ ye'tyel yic'ot pejtyel am b_Λ i p'_Λty_Λlel. Che' jini Cristo mi quejel i y_Λq'uen ti' wenta i cha'len yum_Λ Dios lac Tyat.

25 Como Cristo wersa mi' cha'len yum_Λ jintyo tsa'ix i ganari i p'_Λty_Λlel pejtyel jini i contrajob.

26 Jini cojachix b_Λ laj contra mu' b_Λ quejel i jis_Λntyel jiñ_Λch che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

27 Como Dios ti lu' yots_Λbe ti' wenta Cristo. Che' mi y_Λle' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Pejtyel ti ots_Λanti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yots_Λ i b_Λ ti' wenta Cristo como Dios_Λch tsa' b_Λ lu' ots_Λbe ti' wenta Cristo pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

28 Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil b_Λ Dios mi quejel i yotsan i b_Λ ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yum_Λch pejtyel ch_Λ b_Λ jach an mi quejel i yajñel.

29 An yamb_Λ quixtyañujob mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti' ch'_Λm ja' ti' q'uexol jini tsa' b_Λ sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' w_Λl jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ ma'ix i c'_Λjnibal mi y_Λc' i b_Λ ti ch'_Λm ja' cha'an jini tsa' b_Λ sajtiyob che' jini.

30 ¿Chucoch mi lojon c'ñusan b_Λb_Λq'uen b_Λ wocol ti bele' ora?

31 B_Λq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla ch_Λncol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

32 ¿Ch_Λ b_Λ tyo i c'_Λjnibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ? Ti' contrajiyonob che' bajche' simaron b_Λ animal ti' cha'leyonob yubil ya' ti Efeso. Mi melel_Λch mach'an mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ, la' lac cha'len bajche' mi lolon y_Λlob: La'ix lac w_Λ wen cha'len we'el uch'el como ijc'_Λl cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

33 Mach la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintyel. Como che' bajche' mi y_Λlob: Jini mach'_Λ wen b_Λ lac pi'_Λlob ti t'an mi y_Λq'ueñonla lac s_Λtye' wen b_Λ lac pensal, che'ob.

34 C_Λy_Λ jini mach'_Λ wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' c_Λñe' Dios. Ch_Λ'_Λch mi c_Λle' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ

35 C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini

sajtyemo' b_Λ? ¿Bajche'qui yilal i b_Λc'tyal mi y_Λq'uentyel? che' mi quejel i y_Λle'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' p_Λc'ob i wut ch_Λ b_Λ tyac jach i wut mi p_Λc'm_Λl cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' b_Λ i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' b_Λ i p_Λj_q'ui. Jini tsa' b_Λ p_Λj_q'ui i wut jach ixim mi ch_Λ b_Λ tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi y_Λq'uen i pasel i yopol jini tsa' b_Λ p_Λj_q'ui bajche' i cha'añach junchajb. Jiñach bajche' yilal jini tsa' b_Λ p_Λj_q'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel b_Λc'tyal_Λ. I b_Λc'tyal quixtyañu junchajb. Yamb_Λ i b_Λc'tyal animal. Yamb_Λ i b_Λc'tyal xma'tye'mut. Yamb_Λ i b_Λc'tyal ch_Λy.

⁴⁰ Ch_Λ'ach je'el an junchajb lac b_Λc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yamb_Λ lac b_Λc'tyal ch_Λncol b_Λ laj c'_Λn w_Λ' ti mulawil. Pero jini ty_Λlem b_Λ ti panchan partej_Λch i c'otyajlel bajche' jini am b_Λ ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'_Λc'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'_Λc'al jini uw. I c'_Λc'al uw mach lajal yic'ot i c'_Λc'al ec'. Mach junlajal i c'_Λc'al jump'ej ec' yic'ot yamb_Λ.

⁴² Ch_Λ'ach je'el mach junlajal lac b_Λc'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' b_Λ quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini lac b_Λc'tyal mu' b_Λ ch'ujñ_Λntyel mi p_Λc'm_Λl. Jini mu' b_Λ tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mach cha' p_Λc'm_Λyix.

⁴³ Mi' ch'ujñ_Λntyel mach'Λ wen b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi ch'ujñ_Λntyel c'un b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ p'_Λty_Λl b_Λ lac b_Λc'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñ_Λntyel lac b_Λc'tyal tsa' b_Λ ajni w_Λ' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ lac b_Λc'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac b_Λc'tyal ch_Λncox b_Λ yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Adán, ñaxan b_Λ quixtyañu ti aq'uenti i cuxty_Λlel. Ti wi'il an yamb_Λ quixtyañu che' bajche' Adán am b_Λ i ch'ujlel mu' b_Λ y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jiñach Jesu-cristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac b_Λc'tyal mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac b_Λc'tyal yujil b_Λ ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan b_Λ winic melem ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticlel b_Λ winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I b_Λc'tyal quixtyañujob w_Λ' ti mulawil lajal i b_Λc'tyal jini tsa' b_Λ mejli ti lum. I b_Λc'tyal quixtyañu mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan lajal i b_Λc'tyal yic'ot jini am b_Λ ti panchan.

⁴⁹ Ch_Λ'ach lajal lac b_Λc'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melem b_Λ ti lum, ch_Λ'ach je'el lajal yilal lac b_Λc'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac b_Λc'tyal mu' b_Λ laj c'_Λñe' w_Λ' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jini lac b_Λc'tyal yujil b_Λ jilel mach ajn ba' mi jalijel lac b_Λc'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'_Λm'en isujm jini mach b_Λ tsictiyem ti yamb_Λ ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix b_Λ i t'an trompeta. Mi quejel i wusty_Λl trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵³ Como mi quejel laj c_Λye' lac b_Λc'tyal mach b_Λ ba'an mi jalijel. Mi quejel la c_Λq'uentyel jini mach b_Λ ba'an mi jilel. Mi quejel laj c_Λye' lac b_Λc'tyal mu' b_Λ sajtyel. Mi quejel la c_Λq'uentyel lac b_Λc'tyal mach'Λ ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uextiyi lac b_Λc'tyal yujil b_Λ p_Λc'm_Λl, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac b_Λc'tyal yujil b_Λ sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ yujil sajtyel, che' jini mi ts'_Λctiyel jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λl: Jilemix i p'_Λty_Λlel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin ts_Λnsa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen cha'an cha' sajticonla.

56 Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi bΛ mandar ti' tsictisΛ mi mulilach mu' bΛ i cha'len quixtyañujob.

57 Pero wocox i yΛΛ Dios mi yΛq'ueñonla lac p'ΛtyΛlel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

58 Jin cha'an p'untyΛbilet bΛ quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijcΛntiquetla loq'uel ti jini mu' bΛ la' ch'ujbin. ChΛc cha'libenla i troñel lac Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' bΛ i much'quiyob cha'an hermañujob

1 Wale, cha'an jini ofrenda chΛncol bΛ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'.

2 Ti jujump'ej ñaxan bΛ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on bΛ ti ganari más mero on yom i yΛc'. Jini mach'Λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i yΛc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' bΛ ora mij c'otyel.

3 Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' bΛ la' yajcan. Mi quejel cΛq'ueñob jun cha'an i ch'Λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin chΛncol bΛ la' much'quin cha'an mi yΛq'ueñob jini hermañujob ya'i.

4 Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' bΛ quejel la' choque' majlel.

Ba'yom i majlel Pablo

5 Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

6 C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jajelel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsΛñal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' tsΛcleñon majlel baqui jach mic majlel.

7 Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com cΛtytyΛl ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij cΛtytyΛl ya'i.

8 Pero mu' tyo j cΛtytyΛl ti lum Efeso bΛ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

9 Como cabΛl yom i yubiñob i t'an Dios ya'i pero an je'el cabΛl j contrajob.

10 Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñΛyel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

11 Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'tyΛlel i pusic'al cha'an mi cha' julel wΛ' ba'añon. Como chΛncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yambΛ hermañujob.

12 Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yambΛ hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix bΛ saludo tyac

13 Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen bΛ quixtyañu. Yom p'ΛtyΛletla ti lac Yum.

14 Pejtyelel chΛ bΛ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

15 Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' bΛ ti yotyot Estéfanos ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya bΛ i c'aba'. Tsa'ix i yΛc'Λ i bΛ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

16 Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' bΛ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yambΛ wen bΛ troñel.

17 Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanos, Fortunato yic'ot Acaico wΛ' ba'añon. Jini ti' cotyΛyoñob como mach'an ti mejli la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

18 Tsa'ix i ñuc isΛbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

19 Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba' mi' chocbeñetla tyΛlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila bΛ i c'aba' yic'ot jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ti yotyot mi' wen chocbeñetla tyΛlel saludos cha'an ti lac Yum.

20 Ch'ΛmΛla jini saludos chΛncol bΛ i chocob tyΛlel pejtyel hermañujob. Aq'uen

la' b Δ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocheñetla ty Δ lel ili saludo ts'ijbubil b Δ tij c' Δ b.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojq Δ ic ti Dios. La' ty Δ lic lac Yum ti ora.

²³ La' i y Δ q'ueñetla i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocheñetla ty Δ lel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba aj-subt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an ba Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutslex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalex la' pusic'al tyalex ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclex Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba chancol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yilax wocol Cristo. Ch'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isantyex la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyex. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como kujil lojon isujm ti xuc'tyalex lojon c pusic'al che' bajche' mi quejex la' wilan wocol ch'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero kujil lojon isujm mi quejex la' tyaje' i ñuc isantyex la' pusic'al ti Dios je'el che'

bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusax wocol ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusax jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejex lojon j colex ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejex i yajq'uel ti tsansantyex. Pero ch'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusax wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñex c p'atyalex pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yax'ayon lojon ti cojlex. Chancol tyo i bej colon lojon ba' babax'uen mi lojon c sajtyex. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejex i bej ac'on lojon ti colex Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejex i suben Dios wocox i yax' cha'an ti pejtyelex i yutslex mu' ba i yax'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an ch'ach mi yax' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wax' ti mulawil. Más tyo ch'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñex c ña'tyabal jach. Ch'ach ti' cotyayon lojon cajñex Dios ti i yutslex.

¹³ Jini mu' ba lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllex yic'ot mu' ba lojon c pensalin. Ch'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun ch'ach je'el mi lojon calé'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'am'en i sujmllex j carta.

¹⁴ Chancol la' ts'itya' ch'am'en isujm yajcabilon ba ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejex la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Ch'ach bajche' tijicña mi quejex lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim ba q'uin che' mi tyalex lac Yum Jesús.

¹⁵ Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wax' ña'tyax' cha'yajlex mi quejex c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlex mij

c'otyel che' chancol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chancol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

16 Tic pensali c jula' añetla che' chancol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' wΛc'on che' mic majlel ti pañimil Judea bΛ i c'aba'.

17 ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' wal che' chΛach ti cΛΛ? Mach che'iqui. Ma'ix mi cΛle' mi mux c tyΛlel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' bΛ mu' bΛ i lolon alob ti cha'chajp.

18 Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'Λch c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

19 Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil bΛ Dios. MelelΛch i t'an Cristo tsa' bΛ lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

20 Ti Cristo chancol i lu' ts'actiyel jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñucllel Dios che' mi la cΛle': Amén, cho'onla, cha'an che'Λch yom.

21 DiosΛch tsa' bΛ i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' bΛ i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' pΛyΛyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

22 Dios ti yΛc'onla i wentyΛlel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yotsΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señañlel cha'an tsiquilΛch an tyo yambΛ mu' tyo bΛ quejel la cΛq'uentyel.

23 Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic wΛ pensali como mach com cotsan la' ch'Λjyemlel che' mic wersa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' bΛ la' cha'le. Yujil isujm Dios melelΛch c t'an.

24 Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña bΛ la' woj.

2

1 Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com

cotsΛbeñetla la' ch'Λjyemlel che' mic cha' jula' añetla.

2 Como mi chancol cΛq'ueñetla la' wubin la' ch'Λjyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc isΛbeñon c pusic'al che' jini? JatyyetyΛchla. Pero tsa'ix cotsΛbeyetla la' ch'Λjyemlel mi tic wa' tyoj isΛyeta.

3 Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com tyΛlel ya' ba' añetla cha'an la' wΛq'ueñon c ch'Λjyemlel che' max tyo ti la' tyoj isΛ la' bΛ. Pero jatyyetyΛchla yom mi la' wΛq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'tyΛ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyelettla c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin je'el.

4 Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'Λjyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon cΛq'ueñetla la' ch'Λjyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusΛbentyel i mul jini tsa' bΛ i tyaja i mul

5 Pero mi an majch ti yΛc'on c ch'Λjyemlel, mach c bajñelic ti yΛc'on c ch'Λjyemlel pero tsa'ix i yΛq'uetla la' ch'Λjyemlel ti la' pejtyelettla je'el. Ma'ix mi cΛ cha'an yoque ti pejtyelettla ti yΛq'ueyeta la' ch'Λjyemlel.

6 JasΛ wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj isΛ i bΛ.

7 Pero wale iliyi yom mi la' ñusΛben i mul. Yom mi la' ñuc isΛben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'Λjyem mi yubin ame machic cujch i ch'Λjyemlel mi yubin.

8 Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pΛs'en chancol la' p'untyan.

9 Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' wΛq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon chΛ bΛ mic subeñetla.

10 Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusΛbe i mul mic ñusΛben i mul je'el. Como che' tic ñusΛbe i mul, mi anic chΛ bΛ yom bΛ mic ñusΛben, tsa'ix c ñusΛbe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

11 Yom mi lac ñus^Λben i mul cha'an mach ch'ujbi i más y^Λsañonla ti mulil Satanás. Como wen la cujil isujm mi' bej s^Λclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i y^Λsañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

12 Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas b^Λ i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cab^Λ c troñel como cab^Λ yom i yubiñob i t'an lac Yum.

13 Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la quermano Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia b^Λ i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

14 Pero wocox i y^Λl^Λ Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'^Λty^Λlel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi y^Λq'ueñob i cañob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña b^Λ pom i cañol i t'an Dios mu' b^Λ i pam pujquel.

15 Como che' bajche' yowocniyonla b^Λ pom mu' b^Λ i y^Λq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i b^Λ jini yujts'il yubil ba'an jini mu' b^Λ i coty^Λntyel yic'ot ba'an jini mu' b^Λ i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

16 Pero i t'an Dios mi y^Λc' ti sajtyel jini mach b^Λ ba'an mi' mul^Λben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi y^Λq'ueñob i cuxty^Λlel jini mu' b^Λ i coty^Λntyel mu' b^Λ i mul^Λben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jas^Λ i c'^Λjnibal cha'an jini ñuc b^Λ troñel.

17 Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyaq'uin. Ma'ix mi lojon x^Λc'tyun ti yamb^Λ t'an che' bajche' mi' cha'len cab^Λ quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como cholon lojon ty^Λlel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como cujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' b^Λ trato b^Λ t'an

1 Che' ch^Λncol ca^Λe' bajche' ti ujti ca^Λ, ¿ch^Λncol ba lojon ca^Λe' mi weñon lojon yubil? ¿I c'^Λjnibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' b^Λ i melbeñetla jun mu'

b^Λ i y^Λle' mi weñon lojon? ¿I c'^Λjnibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibañetla jun mu' b^Λ i y^Λle' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yañob' b^Λ? Mach'an.

2 Ma'ix i c'^Λjnibal yamb^Λ jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añach lojon j c'^Λjnibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

3 I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñ^Λbon lojon j c'^Λb Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yañob' b^Λ. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel b^Λ tyun che' bajche' ti c'^Λjni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

4 Tsiquil yajc^Λbilon b^Λ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como ch^Λncol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

5 Ma'ix lojon c bajñel c'^Λjnibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'^Λty^Λlel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

6 I bajñel Dios ti y^Λq'ueyon lojon j c'^Λjnibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' b^Λ trato b^Λ t'an i cha'an b^Λ Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil b^Λ mandar tsa' b^Λ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' b^Λ i y^Λq'ueñonla tsiji' b^Λ laj cuxty^Λlel mach b^Λ ba'an mi jilel. Como jini oniyix b^Λ ts'ijbubil b^Λ mandar mi y^Λc' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios mi la c^Λq'uentyel laj cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

7 Jini i mandar tsa' b^Λ aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel b^Λ tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti s^Λcleman b^Λ i c'^Λc'al cha'an ti ñuclel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen s^Λcleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i s^Λclel i ni' i wut. Cab^Λ i ñuclel jini oniyix b^Λ mandar tsa' b^Λ aq'uenti

Moisés. Pero aunque an i ñuclél jini mandar mi yáq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñuclél jini t'an mu' b_Λ i yáq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñuclél jini t'an mu' b_Λ i yáq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñuclél jini t'an mu' b_Λ i yal cha'an Dios mi yáq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix b_Λ mandar am b_Λ i ñuclél ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñuclél jini tsiji' b_Λ mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix b_Λ jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am b_Λ i c'ajñibal c'ala ti bele' ora.

¹² Cha'an kujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñuclél jini t'an mu' b_Λ lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bac'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mac i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilabeñob israelob che' chancol i yajpel majlel i saclel i ni' i wut mach'Λ ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'ambeyob isujm. C'ala wale iliyi ma'ix mi' ch'am'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix b_Λ trato b_Λ t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ala wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'am'eñob isujm cha'an jilemix i ñuclél jini oniyix b_Λ mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'ambeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajñibal oniyix b_Λ mandar.

¹⁵ C'ala wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil b_Λ cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'am'eñob isujm. Che' bajche' bej macal tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'am'eñob isujm. Mi loc'santyel i majquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' b_Λ i choque' majlel i yaxñal i ñuclél

lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uexyayel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñuclél Cristo. Ch'ach mi' yáq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añach i ñuclél i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yáq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_Λ ti melol mu' b_Λ i cha'len ti mucul yaño' b_Λ. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c xac'tyun i t'an Dios ti yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melol b_Λ t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyañu ch'ujbi i yale' ti' pusic'al weñach mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmlél jini t'an cha'an laj cotyantyel chancol b_Λ lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_Λ quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' b_Λ mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' mac'tyabeñob i ch'am'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñuclél Cristo mu' b_Λ i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñach Dios ti i bac'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c b_Λ ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yumach Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_Λ ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'untyayonla Jesús.

⁶ Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ yac'Λ ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan b_Λ mulawil ti ñoj oniyix ti yac'Λ ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñuclél Dios tsiquil b_Λ ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti yáq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_Λ troñel cha'an c sube' i t'an. Lac bac'tyal che' bajche' p'ejt melol jach b_Λ ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini tyalem ti Dios jini ñoj ñuc b_Λ i p'atyalel mu' b_Λ i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'atyalel como i p'atyalel Dios mij camben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cabal wocol pero bej añach bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' tyac'lañon lojon pero ma'ix mi' cayon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel babaq'uen an majch i tsansañon lojon che' bajche' ti' ñusa wocol ti' bac'tyal lac Yum Jesús je'el. Ch'ach mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'atyalel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej cañatyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora chancol lojon cac' c ba ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'atyalel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' chancol lojon c sube' i t'an Dios chancol lojon c bej cajq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c tyac'lantyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxtyalel mach' yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi yal jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Ch'ach joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la kujil isujm Dios tsa' ba i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' ba che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin payonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelel ili wocol tyac tsa' ba c ñusa tic ñusa cha'an la' wenlel. Cha'an cabalob mi yaq'uentyel i yutslel Dios, cabalob mi' tyajob i cuxtyalel. Cabalob je'el mi quejel i subeñob Dios wocox i yala cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' ba ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chancox i jilel majlel i p'atyalel lojon c bac'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancol ba lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cabal ba lac ñuclel

mu' ba la caq'uentyel mach ba ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol wa' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax ba mu' tyo ba quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chancol ba laj q'uele' wa' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo ba quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La kujil che' mi jilel lac bac'tyal an yamba mu' ba quejel la caq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'abal. Mach yujilic jilel. Como ili lac bac'tyal yujil ba jilel lajal yic'ot otyot mu' ba i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyem mi la cubin como wersa la com la caq'uentyel jini mu' ba quejel laj c'an ti añel ya' ti panchan cha'an añach i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo ba quejel la caq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj caye' ili tsucul ba lac bac'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' ba lac bac'tyal cha'an mi q'uextyayel ili laj cuxtyalel yujil jilel ti jini mach' yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajpabeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' ba lac bac'tyal. Tsa'ix i wa aq'ueyonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamba mu' tyo ba quejel la caq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon kujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' ba c bac'tyal mu' ba quejel la caq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' ba lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' ba laj q'uele' wa' ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j caye' ili lojon c bac'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c bac'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c bac'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' ba i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac ba ti' tyojlel Cristo cha'an mi la caq'uentyel lac

tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' wΛ' tyo añonla ti ili lac bΛc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'tyΛlel lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi cotyΛntyel como mi lojon c bΛc'ñan lac Yum. Como cujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi cΛl mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c bΛ ti wen bΛ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c bΛ. Pero chΛncol cΛq'ueñetla la' wubin c'ajacña bΛ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen bΛ t'an ti' tyojlel jini mu' bΛ i lolon pasob i bΛ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' bΛ cha'an chΛncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñach cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijcΛbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como cujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelex quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtyelex quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' bΛ i tyajayob i cuxtyΛlel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictisΛben i ñuclel Cristo tsa' bΛ sajti, tsa' bΛ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ cha'añob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel wΛ' ti mulawil. Aunque ma'an i ñuclel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yambΛ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix bΛ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' cΛyΛ i cha'len jini mach'Λ wen bΛ tsa' bΛ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelex i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalach Dios che' mi' tsi-jibtisΛbeñonla lac pusic'al. Dios ti yΛq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios

cha'an ti Cristo. Ti yΛq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'tyΛlel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts isΛbe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti yΛq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uexolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel chΛncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'Λmbeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an ch'Λch yom Cristo: La' uts isΛbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chΛncol ti t'an Pablo. Ti yΛΛ: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an: Ti yorojlel cutslel tic ñach'tyΛbeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyΛyetla. Che' ti yΛΛ Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelΛch i yutslel Dios. I yorojlelΛch la' cotyΛntyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'Λ wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pas'eñob wen bΛ ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelex mu' bΛ lojon c cha'len. Com lojon c pas'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo chΛ bΛ yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsΛts tyac bΛ c wocol.

⁵ Tsa'ix i jatsΛ'yoñob. Tsa'ix cΛjchiyon lojon. Tsa'ix lojon quilΛ lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsΛts tyac bΛ troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wΛyΛ. Tsa'ix lojon c ñusΛ wi'ñal.

6 Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'am'en i sujmllel. Mi lojon c pas'eñob cha'an chancol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

7 Mi lojon c pas'eñob wen b_Λ ajtroñelon lojon i cha'an b_Λ Dios cha'an ti jini melez b_Λ t'an mu' b_Λ lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'atyalel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajpabilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' b_Λ la caq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' b_Λ j c'an j cotyan c b_Λ.

8 An jini chancol b_Λ i q'uelon lojon ti ñuc. An yamb_Λ ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chancol b_Λ i tyajon lojon ti wen b_Λ t'an. An yamb_Λ chancol b_Λ i tyajon lojon ti mach'Λ wen b_Λ t'an. An jini chancol b_Λ i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamb_Λ chancol b_Λ i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' b_Λ i sub melez b_Λ t'an.

9 An jini mach b_Λ ba'an mi' cañon lojon mi' cha'len. Pero an yamb_Λ mi' wen cañon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon cajq'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantyel pero ma'ix mi lojon c tsansantyel.

10 Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulo' b_Λ yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtylel ch_Λ b_Λ yes an yubil.

11 Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil b_Λ t'an cha'an ch_Λ b_Λ mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

12 Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'Λ ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

13 Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyaty_Λ mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul b_Λ Dios

14 Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin cacchalo' b_Λ ti troñel che' mach b_Λ mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel ch_Λ b_Λ wen yic'ot jini mach'Λ wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman b_Λ ba' ic'jowan.

15 Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem b_Λ ti' t'an Dios yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

16 Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melez jach b_Λ dios jini chancol b_Λ i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul b_Λ Dios. Como Dios i bajñel ti y_ΛΛ:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len xambal ba'añob.

I Diosañob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

17 Jin cha'an lac Yum ti y_ΛΛ je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' b_Λ ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'Λ wen.

Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

18 La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

Ch_Λ'ach mi y_Λ lac Yum mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

7

1 Jin cha'an p'untyabilet b_Λ la hermañujob tsa'ix i w_Λ a_Λ Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac cañatyan lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti sac cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'Λ wen b_Λ. Cha'an chancox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac b_Λ Dios cha'an mi la cajñel ti sac.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

2 P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'Λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c y_Λsa ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³ Como ma'ix chancol c'ale' mi añach la' mul. Como tsa'ix c w_Λ subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴ Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chancox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen b_Λ t'an. Che' chancox lojon quilan wocol chac ch'ejlon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

⁵ C'ala ti juliyon lojon w_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' c'ala wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñusa ñoj tsats tyac b_Λ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶ Pero Dios mu' b_Λ i ñuc isabeñob i pusic'al jini ch'ajyemo' b_Λ, ti ñuc isabeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyalel Tito w_Λ ti Macedonia.

⁷ Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'ajyemetla. Chancol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

⁸ Aunque ch'ajyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' b_Λ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'ajyemon mi cubin cha'an ch'ajyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'ajyemon ti cubi che' ñac tic ña'tya ti yaq'uetla la' ch'ajyemlel jini jun tsa' b_Λ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'ajyemlel.

⁹ Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'ajyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uexya la' pensal cha'an la' c'aye' jini mulil. Ti la' ñusa ti wen la' ch'ajyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c yasayetla ti caj jini cun.

¹⁰ Como lac ch'ajyemlel mu' b_Λ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi yaq'ueñonla laj q'uexyan lac pensal laj c'aye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyantyel. Mach yom cha' ch'ajyemonla ti caj. Pero lac ch'ajyemlel tyalem jach w_Λ ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i yac'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñusa la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti

loq'ui. Ti la' yoque ch'am_Λ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' b_Λ i cha'le mulil. Ti la' tsictisabeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelex. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le baq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' w_Λq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' b_Λ i cha'le mach'Λ wen. Cha'an ti pejtyelex jini, tsa'ix la' tsictisabeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelex.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am b_Λ i mul mi jinic jini tsa' b_Λ i yila wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictisabeñetla chancox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc isabentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quila tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelex tsa'ix la' tijicñasabe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c w_Λ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melelach pejtyelex jini tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Ch'ach je'el melelach pejtyelex wen b_Λ tsa' b_Λ lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uisa la' b_Λ che' ti la' p_Λya ochel. Ti la' b_Λc'ñ_Λ machic wen mi yujtyel.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach chancox j q'ueletla ti wen.

8

Cabal ti yaq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtylelex i pusic'al

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'.

² Aunque ti' ñusayob yoque tsats tyac b_Λ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen yaq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quila bajche' ti ujti. Ti yaq'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i yaq'uen. Ti más ac'ayob bajche' ch'ujbi i yaq'uen yubil cha'an ch'ach ti bajñel mula i yac'ob.

4 Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon c'aq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

5 Más on ti yaq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i yaq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti yaq'ueyob i bΛ lac Yum. Ti wi'il ti yaq'ueyoñob i bΛ cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñach bajche' yom Dios.

6 Cha'an ti caj chΛ'ach ti yaq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i tyalel ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' bΛ la' wΛ ña'tya la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yambΛ jabil.

7 Wen c'ajquemetla ti pejtyelex wen tyac bΛ troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil cantisa. Wen mi la' ch'Λm'en i sujmllel. Ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

8 Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' bΛ año' bΛ ti Macedonia che' ti yaclayob ofrenda. Tsiquilach ti' cha'leyob p'untyaya. ChΛncol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melelach chΛncox la' cha'len p'untyaya je'el.

9 Com mi la' ña'tyan i yutslelex i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti yaclΛ i bΛ ti añel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'untyayonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la' cajñel ti chumul yubil.

10 Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlelex. Weñach bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yambΛ jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

11 Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yambΛ jabil. Jiñach che' bajche' yonlelex an yom mi la' ts'itya' loc' cha'an la' wΛc' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

12 Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i yaq'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabΛ i cha'an, weñach mi' yilan Dios. Yom mi la' c'aq'uen ts'itya' bajche' yonlelex an lac

cha'an. Ma'ix más i yonlelex mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

13 Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chΛncox la' cotyañob yaño' bΛ ti chΛ bΛ yom i cha'añob mi ma'ix jasΛ la' cha'an.

14 Pero yom mi laj cotyan yaño' bΛ cha'an junlajal mi yajñel la' quic'ot. Wale iliyi añach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo bΛ yom i cha'añob. Ti yambΛ ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

15 Che' bajche' an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Jini am bΛ cabΛ i cha'an ma'ix chΛ bΛ ti' cΛyle i cha'an. Jini am bΛ ts'itya' jach i cha'an ma'ix chΛ bΛ yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'Λ ti troñel

16 Pero wocox i yaclΛ Dios, Dios ti yaq'ue i pensalibeyetla la' wenlelex jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlelex je'el.

17 Ti' ch'ΛmΛ ti' wenta Tito cha'an i tyalel ya' ba' añetla che' bajche' tic wΛ pensali cha'an mi tyalel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlelex, wale yom i bajñel tyalel i q'ueletla cha'an chΛ'ach ti' bajñel pensali.

18 Che' yic'ot Tito chΛncox lojon c choque' tyalel juntiquil hermañu chΛncol bΛ i yacllelex ti wen bΛ t'an cha'an ti wen bΛ i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj cotyantyelex. ChΛncol i tyajtyal ti wen bΛ t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

19 Mach jinic jach cha'an ti wen bΛ i troñel pero ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yajcayob jini hermañu cha'an mi majlelex lojon quic'ot che' mi lojon c ch'Λme' majlelex jini lac ofrenda tsa' bΛ lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucllelex lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan yaño' bΛ.

20 Com lojon c pi'Λ ti xΛmbal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabΛ tyaq'uin chΛncol bΛ lojon c ch'Λme' majlelex.

21 Como chΛncox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlelex lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlelex pejtyelex quixtyañujob je'el.

22 Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yamb_Λ juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cab_Λ quil_Λ ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelel i pusic'al cha'an chancox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

23 Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'Al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yamb_Λ hermañujob, subeñob chocolob ty_Λlel cha'an ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yac'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

24 Jini cha'an pas'eñob Tito yic'ot i pi'Al ti xambal cha'an chancox la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquilach che' jini añach ch_Λ b_Λ och ti lojon c tyajayetla ti wen b_Λ t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

1 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' w_Λq'uen ofrenda hermañujob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

2 Como kujil isujm la' wom la' w_Λq'ueñob i coty_Λntyel ti pejtyelel la' pusic'al. Chancox c bele' subeñob jini año' b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet b_Λ la ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'. Chajp_Λbiletixla c'Al_Λ jump'ej jab wale cha'an la' w_Λq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cab_Λl jini año' b_Λ ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlis_Λyob i b_Λ cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyelel la' pusic'al chancox la' w_Λc' ofrenda jatyetla je'el.

3 Pero chancox tyo c choque' ty_Λlel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtis_Λbeñetla cha'an jini ofrenda tsa' b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Cha'an melel_Λch tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic w_Λ subeyob mi quejel la' loq'ue'.

4 Ame majlic hermañujob loq'uem b_Λ ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'ac_Λl jini la' wofrenda. Quisintic

mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon w_Λ al_Λ chajp_Λbiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

5 Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtis_Λbeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' w_Λ loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilach i yutslel la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' w_Λc' _Λ jini ofrenda.

6 C'ajtisanla jini w_Λ albil b_Λ t'an mu' b_Λ y_Λlob: Jini ts'itya' b_Λ mi p_Λc', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on b_Λ mi p_Λq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

7 Jujuntiquil yom i y_Λc' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xiq'ui mi wersa y_Λc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' b_Λ i y_Λc' ti pejtyelel i pusic'al.

8 Dios ch'ujbi i y_Λq'ueñetla i yonlel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelel ch_Λ b_Λ yom la' cha'an yic'ot añach cab_Λl cha'an la' cotyan año' b_Λ ti ch_Λ b_Λ jach b_Λ cotyaj je'el.

9 Che' bajche' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An jini ti pejtyelel b_Λ i pusic'al mi y_Λq'uen cab_Λl i majtyan p'ump'uño' b_Λ. Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen b_Λ i cha'libal.

10 Dios mi y_Λq'ueñonla pac' cha'an lac p_Λq'ue' yic'ot wen b_Λ c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' p_Λq'ue' yamb_Λ je'el. Ch_Λ'ach je'el mi y_Λq'ueñonla pejtyelel ch_Λ b_Λ yom b_Λ cha'an la' p_Λq'ue' yubil che' mi la' w_Λq'uen año' b_Λ ch_Λ b_Λ yom i cha'an. Dios mi y_Λq'uen i colel je'el tsa' b_Λ la' p_Λc' _Λ wen b_Λ la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac b_Λ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

11 Che' añach cab_Λl ch_Λ b_Λ an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cab_Λl i majtyan año' b_Λ ti pejtyelel la' pusic'al. Cab_Λl hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an ti jini ofrenda mu' b_Λ la' choque' majlel quic'ot lojon.

12 Como che' mi la c_Λq'ueñob i coty_Λntyel, mach i bajñel jach chancox la' c_Λq'uen ch_Λ

bΛ yom i cha'añob jini hermañujob pero chΛncol la cΛq'uen cabΛlob i suben Dios wocox i yΛΛ.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucΛch Dios. Mi' tsictisΛbeñob je'el chΛncox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' bΛ la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabΛ bΛ i majtyan mu' bΛ la' chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' bΛ je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc bΛ i yutslel Dios tsiquil bΛ cha'añetla.

¹⁵ Wocox i yΛΛ Dios tsa'ix i yΛq'ueyonla yoque ñuc bΛ lac majtyan mach'Λ ch'ujbi la cΛ bajche' an i ñucllel como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'ΛtyΛlel i t'an Pablo como yajcΛbil ba ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uisΛ i bΛ Cristo yic'ot cha'an ti yutslel. Mi yΛlob wen pec'onix che' ya' añon la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añon. Che' mi lolon yΛloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon wΛq'ueñon c wersa pΛs'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al chΛncolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c pΛs'eñob i p'ΛtyΛlel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'ΛtyΛlel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' bΛ mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' bΛ lojon j c'Λñe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'Λñe' p'ΛtyΛ bΛ tronijib i cha'an bΛ Dios cha'an mi jisΛntyel i p'ΛtyΛlel jini mu' bΛ i mΛctyΛbeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cabΛ t'an mu' bΛ i tyajob ti mach'Λ wen bΛ t'an Dios yic'ot chΛ bΛ yes mu' bΛ yΛq'uen i chan isan i bΛ, mu' bΛ i mΛctyΛbeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon cΛq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo bΛ

i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ ChajpΛbilon lojon cΛq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añach Cristo yom i ña'tyan i cha'añon lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque chΛncox c pΛs c bΛ ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi cΛ añach lojon i p'ΛtyΛlel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i yΛq'ueyon lojon i p'ΛtyΛlel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'tyΛ, mach cha'an mi la' jisΛntyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan chΛncol jach c jop' c bΛc'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi yΛlob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'ΛtyΛach mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'Λjnibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yΛloñoñob.

¹¹ Pero jini mu' bΛ i yΛle' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon chΛ'ach ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. ChΛ'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

¹² Ma'ix mi cΛ mi ñoj weñon bajche' jini mu' bΛ i tyajob i bΛ ti wen bΛ t'an. Mi lolon lajob i bΛ bajche' mi' cha'len lajalob jach bΛ i pi'Λlob. Leco bajche' mi' cha'leñoñob che' mi' laje' i bΛ i ñucllel yic'ot yambΛ i pi'Λl.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñucllel cha'an ti jini mach'Λ c t'an ti yubibon lojon. DiosΛch tsa' bΛ pΛs'eyon lojon ba' jaxΛl jini troñel tsa' bΛ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti yΛq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'ΛΛ ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix chΛncol lojon c más ñumel majlel ba' ti' pΛs'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucllel ti i troñel ti subt'an yaño' bΛ che' bajche' mi lojon c troñelΛch. Pero mi lojon c pi-jtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero

ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti yaq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

16 Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucllel cha'an ti troñel yaño' bΛ ajcantisajob.

17 Mi an majch yom i sub i ñucllel la' i sube' i ñucllel lac Yum.

18 Como ma'ix i ñucllel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i bΛ ti wen bΛ t'an. Pero añach i ñucllel jini mu' bΛ i tyajtyal ti wen bΛ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot bΛ ajsubt'añob ñumel

1 Chancol tyo ti bej t'an Pablo. Ti yaΛa: Muq'uic la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñucllel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

2 Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyalem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix cΛc'ayetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com cΛq'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' bΛ xc'alal tsa'ix bΛ tyaja jun-tiquil jach bΛ i ñoxi'al.

3 Mic cha'len bΛq'uen ame añach bajche' mi la' wΛc' la' bΛ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñach jini xiba ti loti Eva ti wen bΛ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' bΛ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelel la' pusic'al.

4 Como chancox la' lolon wen ñach'tyan jini chancol bΛ i subeñetla yambΛ cantisa. Chancol i tyalel i lolon subeñetla yambΛ Jesús yubil mach'Λ ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yambΛ i ch'ujlel yubil mach'Λ ba'an jini tsa' bΛ aq'uentiyetla ti yambΛ ora. Mi la' lolon mulan la' ñach'tyan yambΛ t'an mach'Λ ba'an jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bΛ la' ñaxan ubi.

5 Chancox la' lolon tsaclen jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' bΛ ajsubt'añob.

6 Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen bΛ c ñatyabal. Tsa'ix c bej

pas'eyetla añach wen bΛ lojon c ña'tyabal ti pejtyelel chΛ bΛ jach tic cha'le ba' añetla.

7 ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyantyel? Tsa'ix c peq'uisΛ c bΛ yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

8 Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yan tyac bΛ templo tsa' bΛ i tyojoyoñob yubil che' ñac ti yaq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyantyel tsa' bΛ i yaq'ueyoñob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

9 Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyantyel mi junticlec che' an chΛ bΛ tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' bΛ juli ch'oyol bΛ ti pañimil Macedonia ti yaq'ueyon chΛ bΛ i c'ajñibal c cha'an. ChΛ'ach tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyantyel ti chΛ bΛ yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

10 Mic ña'tyan mic ch'Λm'en i sujmllel cha'an Cristo. ChΛ'ach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyantyel ti pejtyelel pañimil Acaya bΛ i c'aba' cha'an chΛ bΛ yom c cha'an.

11 ¿Chucoch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wΛl? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

12 Pero chΛ'ach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyantyel cha'an chΛ bΛ tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'Λme' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach bΛ i chan isan i bΛ cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

13 Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcabil bΛ ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i bΛ ti yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel i cha'an bΛ Cristo.

14 I tyalelΛch che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i bΛ ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem bΛ ti panchan mu' bΛ i pΛse' i saclel.

15 Jin cha'an i tyalelΛch chΛ'ach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' bΛ i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon pas'e' i bΛ ti

wen b_Λ quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i y_Λq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajc_Λbil b_Λ aj-subt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti y_ΛΛ: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi ch_Λ'ach mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pej-cañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj p_ΛS c b_Λ ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi c_Λl che' bajche' jini cha'an ch_Λ'ach ti xiq'uiyon c_Λle' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' p_ΛS c b_Λ ti ñuc.

¹⁸ Melel an cab_Λl mu' b_Λ i chan isan i b_Λ cha'an ti caj ch_Λ b_Λ mi yujtyel w_Λ' ti mulawil. Ch_Λ'ach joñon je'el mi quejel c poj p_ΛS c b_Λ ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añach la' ña'ty_Λbal mi la' wubin ch_Λncol la' mulan la' ñach'tyan locojob.

²⁰ Como ch_Λncox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini ch_Λncol b_Λ yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini ch_Λncol b_Λ i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' b_Λ yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' p_ΛS i b_Λ o mu' b_Λ i jats'etla ti la' choj yubil che' ch_Λncol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch_Λ b_Λ jach yom i lolon chan isan i b_Λ, joñon je'el mi quejel c poj p_ΛS c b_Λ ti ñuc. Ch_Λncolon ti t'an che' bajche' loco b_Λ quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' b_Λ ajc_Λantisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñ_Λjlel Israel? Ch_Λ'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñ_Λjlel Israel. ¿I jiñ_Λjlel ba jini Abraham? I jiñ_Λjlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' b_Λ ajc_Λantisajob. Tsa'ix i más jats'ayñoob. Tsa'ix más c_Λjchiyon. Ti más ñumiyon ba' b_Λb_Λq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'ayñoob che' puro treinta y nueve ti' jats'ayñoob jini lojon c pi'lob

jini israelo' b_Λ che' ti y_Λq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'ayñoob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añoñ. Junyajlel ti lojon c ñu_SΛ jump'ej q'uin jump'ej ac'b_Λlel ti pam tyam b_Λ ja' che' ti sujp'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cab_Λl tic cha'le ñajt b_Λ x_Λmbal. B_Λb_Λq'uen jini colem ja' tyac ti quil_Λ che' ti ñumiyon ti i pam. B_Λb_Λq'uen mi' xujch'ibeñon ch_Λ b_Λ an c cha'an ti ajxujch'ob. B_Λb_Λq'uen mic sajtyel ti' c'ab lojon c pi'lob tic lumal yic'ot ti' c'ab ty_Λlem b_Λ ti yamb_Λ lum tyac ti cubi. B_Λb_Λq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. B_Λb_Λq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' b_Λ i cuy i b_Λ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cab_Λl tic ñu_SΛ c lujbel cha'an tic wen cha'le ts_Λts tyac b_Λ troñel. Tic ñu_SΛ ñoj ts_Λts tyac b_Λ c wocol. Cab_Λl ma'an tic cha'le w_Λyel. Tic ñu_SΛ wi'ñal yic'ot ty_Λquin ti'. Cab_Λl tic cha'le ch'ajb. Tic ñu_SΛ wocol cha'an ts_Λñal yic'ot che' ma'ix jas_Λ c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac b_Λ je'el. An al b_Λ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'Λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yots_Λben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic p_ΛS c b_Λ ti ñuc mi quejel c sub c ñucl_Λel cha'an ti jini mu' b_Λ i tsictisan añach i c'unlel c b_Λc'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom b_Λ mi sujbel i ñucl_Λel ti bele' ora yujil isujm melel_Λch c t'an mu' b_Λ c sube'.

³² Che' ñac ya' añoñ ti lum Damasco b_Λ i c'aba' an ñuc b_Λ ye'tyel am b_Λ ti' wenta jini rey Aretas b_Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ajc_Λñ_Λtya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chuccon cha'an mij c_Λjchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan b_Λ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'ab.

12

Jini tsa' b_Λ tsictiyi ti' wenty_Λlel ñajal

¹ Ma'ix ch_Λ b_Λ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c b_Λ ti wen b_Λ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' b_Λ i yaq'ueyon c ch'Λm'en i sujmllel lac Yum.

² Mij cañe' juntiquil quixtyañu ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Cristo. Añach catorce jabil wale iliyi ti p_Λjyi letsel c'ΛΛ ti yuxlajmllel b_Λ chan. Mach kujil mi an ti' b_Λc'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti p_Λjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' b_Λc'tyal o mi mach'an ti' b_Λc'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti p_Λjyi letsel ti paraíso b_Λ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac b_Λ mach'Λ ch'ujbi cha' ajlic w_Λ ti mulawil pero je'el mach yom b_Λ mi cha' subentyel yamb_Λ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñucllel cha'an ti jini tsa' b_Λ quil_Λ pero mach ch'ujbi c bajñel c p_Λs c b_Λ ti ñuc. Pero mux poj c p_Λs ti ñuc yubil i c'unlel c b_Λc'tyal. Como joñoñach tsa' b_Λ p_Λjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c b_Λ ti wen b_Λ t'an mach tonto t'anic jach jini como melelach bajche' mi c_Λle'. Pero ma'ix mi quejel c lolon c_Λle' c ñucllel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti c_ΛΛ ti yamb_Λ ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c b_Λ cha'an jini ñoj wen b_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyon c ch'Λme' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic b_Λc'tyal yubil. Ty_Λlem ti Satanás jini c wocol cha'an i ty_Λc'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux b_Λ c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jas_Λ c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'Λtylel che' ma'ix i bajñel i p'Λty_Λlel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'Λty_Λlel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñob, che' an c wocol, che' mic ty_Λc'Λ_Λntyel, che' an ñoj ts_Λts tyac b_Λ c wocol mu' b_Λ quilan cha'an

ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictis_Λben i p'Λty_Λlel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c b_Λ ti wen b_Λ t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti ñoj ñuc b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Pero ch_Λncox la' lolon ts_Λclen majlel jini ch_Λncol b_Λ i cuyob i b_Λ ti ñoj ñuc b_Λ ajsubt'añob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'an ñumel che' tic p_Λs_Λ i seña_Λjlel i p'Λty_Λlel Dios ti ñuc tyac b_Λ c melbal yic'ot b_Λb_Λq'uen b_Λ seña_Λjlel che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuchu la' ñajayel.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yan tyac b_Λ templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti ch_Λ b_Λ yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñus_Λbeñonla c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi ch_Λncox c pensalin c jula' añetla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeñetla j coty_Λntyel. Como ma'ix mic pensalin ch_Λ b_Λ an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyaty_Λlob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyelel c pusic'al mij c'Λñe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi c_Λc' c b_Λ cha'an j cotyañetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' b_Λ i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'Λmbeyetla ch_Λ b_Λ an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j coty_Λntyel ti ch_Λ b_Λ jach yom c cha'an mi lolon y_Λlob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob cha'an ti jini quixtyañu tsa' b_Λ c choco majlel ya' ba' añetla.

¹⁸ Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majlel yamb_Λ hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach

ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalach.

¹⁹ C'o'ojl chancol la' lolon ña'tyan chancol lojon c jop' j cotyan c b_Λ ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero chancox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtylel jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'untyabilet b_Λ la quermañujob.

²⁰ Pero añach c b_Λq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añach c b_Λq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ, ame mi la' mich' q'uel la' b_Λ, ame chancol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' b_Λ la' mul ti tyojlel la' pi'Λ, ame mi la' lolon tyaj la' b_Λ ti t'an, ame chancol la' lolon p_Λs la' b_Λ ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

²¹ Añach c b_Λq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i y_Λq'ueñon cubin ch'ajyem b_Λ. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wots_Λ la' mul c'ΛΛ wajali. C'ΛΛ max tyo ti la' c_Λy_Λ la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Ame c'ΛΛ tyo mi la' cha'len jini mach'Λ wen tsa' b_Λ la' cha'le wajali.

13

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludos

¹ Ti yuxyajlelel mi quejel c ty_Λlel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' b_Λ i yoque il_Λyob.

² Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtylel che' bajche' tic w_Λ subeyob jini tsa' b_Λ i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba' añetla. Che' mic cha' ty_Λlel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' b_Λ i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isañob.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añach i p'Λty_Λlel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chancol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach

lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' p_Λs'eñetla i p'Λty_Λlel i t'an.

⁴ Melel_Λch c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'Λty_Λlel Dios yic'ot. Ch'Λ_Λch je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'Λty_Λlon lojon cha'an ti' p'Λty_Λlel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melel_Λch mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chancol jach la' lotin la' b_Λ che' mi la' w_Λ ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejc_Λbeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'Λ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len c_Λntisa pero cha'an weñach añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel b_Λ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melel_Λch i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'Λty_Λletla, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'ty_Λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic w_Λ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' b_Λ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic ts_Λts_Λ xiq'uetla ti' p'Λty_Λlel c t'an. Ti y_Λc'on c p'Λty_Λlel lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Λ. Mach cha'anic mi la' jis_Λntyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc is_Λntyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñach'ty_Λlel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñach'ty_Λlel la' pusic'al yic'ot p'untyaya ty_Λlem b_Λ ti Dios.

¹² Aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtylel hermañujob mu' b_Λ i ch'ujbin Dios mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajcayon winicob mi jinic ti' chocoyon tyalel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcayon yic'ot Dios i Tyat tsa' ba i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

² Joñon quic'ot ti pejtyelel hermañujob wa' ba añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

³ Com mi la' ch'am i yutslel Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'atyalel i simaronlel am ba ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am ba ti panchan.

⁵ La' subjic i ñucler Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel

⁶ Tyoj bac'ñajelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' caye' Dios. Jiñach Dios tsa' ba i palyayetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untyayonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yamba t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyantyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Pero an jini chancol ba i satbeñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel mach ba ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojquc ti Dios. Mi joñoñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan mi ti' subu yamba t'an cha'an laj cotyantyel, la' chojquc ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yamba ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel

mach'la ba'an tic subetla, la' chojquc ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi cal che' bajche' ujtcl cal' cha'an mach'an mi calq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi calq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uc c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsanti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen ba t'an cha'an laj cotyantyel mu' ba c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cantisayon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yalq'ueyon j cal'ne' i sujmllel.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' ba i ch'ujbin lojon c pi'lob jini israelob. La' wujil bajche' tic wensa tyac'layob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

¹⁴ Más caljq'ueyon ti jini t'an tsa' ba lojon c ch'ujbi bajche' cabal c pi'lob ti colel israelon ba lojon, como más ts'acal tic jac'la i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajcayon che' max tyo ti ch'ocayon. Cha'an ti' wen p'untyayon ti' palyayon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yalq'ueyon j cal'ne' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach ba c pi'lob jini mach ba israelob. Che' ñac ti yalq'ueyon j cal'ne' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmllel jini t'an.

¹⁷ Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cantisantyel ti jini ñaxan ba yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia ba i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸ Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ala uxp'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij cal'la Pedro. Ya'i tic ñusa quince días quic'ot.

¹⁹ Pero ma'an tij cal'la yamba yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti jim ba ora. Jini jach tyo tij cal'la yamba juntiquil yajcabil ba ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in ba lac Yum.

²⁰ Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melel^Λch jini ch^Λncol b^Λ c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia b^Λ i c'aba' tyac.

²² La quermañujob mu' b^Λ i much'quiñob i b^Λ i cha'an Cristo ya' b^Λ añob ti pañimil Judea b^Λ i c'aba' mach'an ti' c^Λñay^ñob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' b^Λ i ñaxan ty^Λc^Λlayonla wale ch^Λncol i sub ñumel jini t'an yom b^Λ mi lac ch'ujbin cha'an aj-cotyayaj^Λch lac cha'an Cristo. Ti yamb^Λ ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i y^ΛΛ^Λ cha'añon cha'an wale ch^Λncol c ch'ujbin je'el.

2

Weñach ti yilabeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic p^Λy^Λ majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'^Λlob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c b^Λ quic'ot jini año' b^Λ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj coty^Λntyel mu' b^Λ c subeñetla mach b^Λ israelob b^Λ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñach tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni b^Λ quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel* i p^Λch^Λlel aunque mach israel b^Λ quixtyañu jini Tito.

⁴ Melel^Λch, an jini tsa' b^Λ i lolon subu i b^Λ ti ochemo' b^Λ ti' t'an Dios tsa' b^Λ mucul ots^Λyob i b^Λ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepentyel i p^Λch^Λlel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix b^Λ mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi

c^Λñ^Λty^Λntyel jini melel^Λch b^Λ t'an cha'an laj coty^Λntyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc b^Λ i ye'tyel cha'an jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamb^Λ t'an yom b^Λ mi lojon j c^Λntisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yamb^Λ t'an yom b^Λ mij c^Λntisañetla. Pero ti' ña'ty^Λyob cha'an Dios ti y^Λq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b^Λ t'an cha'an laj coty^Λntyel ba'an mach b^Λ israelob la. Ch^Λ^Λch bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach b^Λ t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach b^Λ Dios tsa' b^Λ i choco majlel Pedro cha'an yajc^Λbil b^Λ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'^Λlob jini israelob b^Λ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach b^Λ israelob.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' b^Λ i q'uejlel ti ñuc b^Λ ye'tyel cha'an ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti' ña'ty^Λyob cha'an Dios ti y^Λq'ueyon c troñel. Ti' chuchbeyoñob j c^Λb quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'ty^Λyob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach b^Λ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelob b^Λ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' b^Λ. Jiñach tsa' b^Λ c w^Λ ña'ty^Λ c cha'len ti pejtyelel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía b^Λ i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach b^Λ israelob jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'^Λlob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul c^Λy^Λ i cha'len uch'el yic'otyob jini mach^Λ israelob. Como ti' lolon b^Λc^Λñ^Λ jini yamb^Λ israelob b^Λ mu' b^Λ i lolon wersa xic'ob i ch^Λmob tsep p^Λch^Λlel cha'an i coty^Λntyel jini mach b^Λ israelob.

¹³ Che' jini, jini yamb^Λ ochemo' b^Λ ti' t'an Dios israelob b^Λ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic

tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' caya uch'el yic'ot jini mach b_Λ israelob.

14 Pero che' ñac ti quil_Λ mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' c_Λntisañonla jini melez b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyelex much'quibilo' b_Λ: Jatyet israellet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayaj_Λch a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach b_Λ israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel b_Λ. Pero wale ch_Λncol a xic' jini mach b_Λ israelo' b_Λ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo b_Λ i bej ch'ujbiben jini oniyix b_Λ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti y_{ΛΛ} Pablo.

Junlajal jach mi coty_Λntyel quixtyañujob

15 Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon b_Λ la ti ch'ocayonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' b_Λ i bej cha'len jini yaño' b_Λ mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob.

16 Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le ch_Λ b_Λ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' b_Λ i ch'ujbin ajcotyayaj_Λch i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon b_Λ la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayaj_Λch lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' b_Λ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe ch_Λ b_Λ mi' xic' jini mandar.

17 Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayaj_Λch lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñ_Λchla je'el che' bajche' jini mach b_Λ israelob. ¿Ch_Λncol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

18 Tsa'ix c_{ΛΛ} cha'an mach'an mi laj coty_Λntyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'ueic c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi ch_Λncol i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' ch_Λncol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

19 Ma'ix bej an i c_Λjnibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'ac_Λl ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti

mandar mi y_Λl: Wersa mi ts_Λns_Λntyel ti pejtyelex mach b_Λ ba'an ts'ac_Λl mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

20 Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtyelex mach'Λ ts'ac_Λl mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayaj_Λch c cha'an i Yalobil b_Λ Dios tsa' b_Λ i p'unty_Λyon. Ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'añon.

21 Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'ueic laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

1 Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet b_Λ la ya' ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'. ¿Majchqui ti' y_Λs_Λbeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melez b_Λ t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictis_Λbeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

2 Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' b_Λ i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' w_Λl? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ la' wubi?

3 Ti queji la' coty_Λntyel cha'an ti la' ch'ujbi melez_Λch jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. Cha'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan la' coty_Λntyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

4 ¿Lolom jach ba ti la' ñusa pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melez_Λch jini wen b_Λ t'an? C'o'ojl añ_Λch i c'ajñibal ti la' ñusa wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

5 Che' Dios mi y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel yic'ot che' mi' p_Λs ñuc tyac b_Λ i

p'atyalel ti la' tyojel, ¿chucoch mi' pas mi la' wál? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Δntyel tsa' b_Λ la' wubi. Ma'ix ti' pas_Δ ñuc tyac b_Λ i p'atyalel cha'an ti caj ti la' jac'Λ ch_Λ b_Λ mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' w_Λ sube Dios. Jasal ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque meles b_Λ i jiñajlel Abraham yubil jiñach mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti w_Λ ajli ti jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'Λ israelo' b_Λ mu' tyo b_Λ quejel i ch'ujbiñob je'el. Ili wen b_Λ t'an ti w_Λ subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel año' b_Λ ti pejtyelel pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' b_Λ i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' w_Λ sube Dios.

¹⁰ Chocolix ti Dios jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan i tyaj i coty_Δntyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Δl: Chocolix ti Dios ti pejtyelel mach'Λ ba'an ts'acal mi' jac'ben ti pejtyelel ts'ijbubil b_Λ ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Δl: An i cuxtyalel mach'Λ ba'an mi jilel jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelach jini tsa' b_Λ i y_Δl Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi y_Δl: Mi an ts'acal b_Λ mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi y_Δl.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar mu' b_Λ i yac'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Δl: Chojquem ti Dios majchical jach mu' b_Λ i joc'tyal ti tye', che'en.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar cha'an mi la' w_Δq'uentyel la' coty_Δntyel je'el mach b_Λ israeletla tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios mi quejel i y_Δq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyeleletla cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' w_Δq'uentyel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ i w_Λ al_Δ Dios mi quejel la c_Δq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti w_Λ al_Δ Dios mu' b_Λ quejel la c_Δq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' b_Λ i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob w_Λ' ti mulawil. An quixtyañujob mu' b_Λ i w_Λ ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxty_Δl ch_Λ b_Λ an i cha'an che' ba' b_Λ ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uextyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan w_Λ ots_Δ i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix b_Λ sajti.

¹⁶ Ch_Λ'ach bajche' jini, Dios ti' w_Λ sube Abraham mu' b_Λ quejel i y_Δq'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlelob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach b_Λ i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

¹⁷ Jiñach ch_Δncol b_Λ c_Δl: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti y_Δq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Δ Dios. Mach'an mi y_Δq'uen i jilel i c'ajñibal jini w_Λ albil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uc la c_Δq'uentyel laj coty_Δntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'ajñibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Δ Dios mi quejel la c_Δq'uentyel. Pero Dios ti w_Λ al_Δ cha'an ti majtyan jach mi y_Δq'uen Abraham i coty_Δntyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'ajñibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulilach i ñusantyel mandar. An jach i c'ajñibal jintyo ti tyali Cristo i jiñajlel b_Λ Abraham tsa' b_Λ aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti

aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés b_Λ i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'ajñibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti y_Λc'Λ i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel y_Λc'Λ i t'an.

I c'ajñibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i b_Λ i mandar Moisés yic'ot jini w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini ch'ujbiy_Λch i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbubil ti mandar mi y_Λ: C_Λch_Λlob ti mulil ti pejtyelel quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi y_Λq'uentyel i coty_Λntyel che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayaj_Λch i cha'an.

²³ Che' max tyo ti ty_Λli Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon b_Λ lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi c_Λch_Λlon lojon ti' p'Λty_Λlel mandar jintyo ti ty_Λli Cristo mu' b_Λ i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajc_Λñ_Λtya al_Λ ti' c_Λñ_Λty_Λyon lojon yubil cha'an mi' tsictis_Λbeñon lojon cha'an wersa yom lojon j coty_Λntyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej c_Λñ_Λtyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyelettla tsa' b_Λ la' ch'Λm_Λ ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach b_Λ o mi ma'ix ti i yum

b_Λ quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñ_Λjlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la c_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom b_Λ c_Λl ti lajoñel jiñ_Λch iliyi: Jini alob mu' tyo b_Λ quejel i ch'Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajal_Λch mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' al_Λ tyo aunque i yum_Λch yubil ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajc_Λntisa mu' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an che' bajche' ti' w_Λ chajp_Λ i tyat jintyo ba' b_Λ ora ñuquix jini al_Λ.

³ Ch_Λ'_Λch añonla. Che' max tyo ti laj c_Λñ_Λ Cristo ti lac wersa tsacle i costumbre quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti lac lolon ña'ty_Λ.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ Dios, ti' choco ty_Λlel i Yalobil. Ti ch'oc_Λ ti juntiquil x'ixic. Ti ty_Λli che' bajche' juntiquil israel b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ Ch_Λ'_Λch ti ty_Λli i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'Λty_Λlel i mandar Moisés cha'an mi' p_Λyonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i w_Λ p_Λs'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' w_Λ choco ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mi y_Λq'ueñonla la c_Λle': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi y_Λq'ueñet jini w_Λ albil b_Λ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' b_Λ

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' c_Λñ_Λ Dios ti la' yumin dios tyac jini mach b_Λ yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' c_Λñe' Dios o más wen mi la' c_Λl, wale che' Dios mi' c_Λñetla, ¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon ts_Λc_Λlen i costumbre i cha'an jach b_Λ mulawil cha'an la' yumin jini mach b_Λ ch'ujbi i cotyañonla?

¹⁰ Chancol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' coty^Λntyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

¹¹ Mic b^Λc'ñan ame lolom jach tic cha'le c^Λntisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c b^Λ che' tij c^Λy^Λ c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' b^Λ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yamb^Λ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

¹³ La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti c^Λyleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b^Λ t'an cha'an laj coty^Λntyel.

¹⁴ Jini j c'am'an, jiñach quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p^Λy^Λyon ochel cha'an ti la' p'unty^Λyon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an b^Λ Dios ch'oyol b^Λ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij c^Λntis^Λy^Λetla ti' t'an Dios? Como kujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i b^Λc' la' wut tsa'ix la' w^Λq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotañon.

¹⁶ Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel b^Λ?

¹⁷ Jini yaño' b^Λ ti ty^Λliyob i subeñetla yamb^Λ t'an. Yom i lolon wen p^Λsob i b^Λ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' ts^Λcleñob. Pero yom jach i m^Λcty^Λbeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸ Weñach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añach la' wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

¹⁹ P'unty^Λbiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic chancol b^Λ ti bajq'uel chancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiquilach mi jiñach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' coty^Λntyel.

²⁰ Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como

mach kujil ch^Λ b^Λ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

²¹ Jatyetla la' wom b^Λ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an ch^Λ b^Λ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

²² Ti ts'ijbubil b^Λ mandar mi y^Λl cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil al^Λl lolon ajtroñel jach b^Λ x'ixic i cha'an Sara i yijñam b^Λ Abraham. Jini yamb^Λ al^Λl i cha'an yoque yijñam b^Λ Abraham, Sara b^Λ i c'aba' mach b^Λ lolon ajtroñelic.

²³ I yalobil jini lolon ajtroñel jach b^Λ x'ixic ti ch'oc^Λ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil b^Λ jini yijñam Abraham ti ch'oc^Λ cha'an mi' ts'^Λctiyel jini t'an tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

²⁴ Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini w^Λ albil b^Λ t'an i cha'an Dios cha'an mu' b^Λ la c^Λq'uentyel. Jini jump'ej trato b^Λ t'an jiñach i mandar Moisés tsa' b^Λ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b^Λ i c'aba'. Jini trato b^Λ t'an jiñach che' bajche' jini lolon ajtroñel jach b^Λ x'ixic Agar b^Λ i c'aba'. Jini mu' b^Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

²⁵ Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñach jini trato tsa' b^Λ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b^Λ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato b^Λ t'an i cha'añach jini chuculob tyo b^Λ ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej c^Λntis^Λntyelob ya' ti lum Jerusalén b^Λ i c'aba' w^Λ ti mulawil.

²⁶ Pero joñonla i cha'añonla jini lum am b^Λ ti panchan Jerusalén b^Λ i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamb^Λ t'an tsa' b^Λ w^Λ al^Λ Dios cha'an mi quejel la c^Λq'uentyel tsa' b^Λ i ch'ujbi Abraham je'el. Ch^Λ'ach cha'an ti w^Λ albil b^Λ i t'an Dios cha'an mu' b^Λ la c^Λq'uentyel cab^Λlob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷ Ti jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λl: Wale tijicnisan a b^Λ x'ixiquet b^Λ mach'Λ ba'an a walobilob. Wale ch'ujbi a cha'len c'am b^Λ t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' b^Λ

ora ti ch'oc_Λ a walobilob ti yamb_Λ ora.
Como mi quejel i yajñel cab_Λ a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am b_Λ i ñoxi'al.
Che' ts'ijbubil.

²⁸ Wale hermañujob, joñonla ch_Λ'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' b_Λ ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti w_Λ al_Λ i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' b_Λ w_Λ ajli.

²⁹ Ti ch'oc_Λ jini Isaac cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' coty_Λ Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic ti ch'oc_Λ cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' ty_Λ'l_Λ jini Isaac. Ch_Λ'ach mi yujtyel wale je'el. Mi ty_Λ'l_Λntyelob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an mi coty_Λntyel ti Cristo ti jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan mi coty_Λntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'_Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' b_Λ i quejel i y_Λq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam b_Λ Abraham. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajaloni-cla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic. Pero che'_Λch añonla bajche' i yalobilob jini mach b_Λ lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' b_Λ ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an b_Λ lojon c pi'_Λlob israelo' b_Λ.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' w_Λq'ue la' b_Λ ti tsepol* la' p_Λch_Λlel i ty_Λlel b_Λ mi' cha'len jini winico' b_Λ lojon c pi'_Λlob israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach b_Λ winic mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti tsepol i p_Λch_Λlel wersa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelex mu' b_Λ i y_Λle' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' b_Λ la' ña'tyan mi la' coty_Λntyel ti Dios che' ts'_Λc_Λl mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' c_Λy_Λ i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' b_Λ lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'_Λjñibal cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac p_Λch_Λlel o mi mach'an tsepel lac p_Λch_Λlel. Jini ñuc b_Λ i c'_Λjñibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñ_Λch che' mi lac ch'ujbin. Cha'an ch_Λncol lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

⁷ Weñ_Λch ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' m_Λc_Λty_Λbeyetla la' bej ch'ujbiben jini melel b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel?

⁸ Mach Diosic tsa' b_Λ i m_Λc_Λty_Λbeyetla. Como jiñ_Λch tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla la' ch'ujbin.

⁹ Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil b_Λ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi y_Λq'uen i wos i b_Λ ti pejtyelex jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jas_Λl jach junti quil mi' tyeche t'an cha'an mi' lu' ts_Λc_Λleñob yamb_Λ c_Λntisa.

¹⁰ Ñ_Λch'āl c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yamb_Λ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i y_Λq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' b_Λ i soc la' ña'ty_Λbal.

¹¹ Jixcu joñon muq'uc tyo c bej suben winicob i y_Λc'ob i b_Λ ti tsepbentyel i p_Λch_Λlel, mi lajmel c ty_Λ'l_Λntyel ti lojon c pi'_Λlob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

¹² Pero muq'uc jax i junyajlel tsepol i b_Λ jini ch_Λncol b_Λ i ty_Λ'lañetla che' mi lolon al wersa yom mi tsepbentyel la' p_Λch_Λlel cha'an mi la' coty_Λntyel.

13 Como jatyetla hermañujob, ti pʌjyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac tsʌclen chʌ bʌ bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom bʌ, jiñach cha'an mi la' cotyan la' bʌ ti p'untyaya.

14 Como ts'ʌcʌl mi ch'ujbibentyel pejtyelex mu' bʌ i yʌle' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' bʌ i yʌl: P'untyan a pi'ʌlob ti chumtyʌl lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a bʌ, che'en.

15 Pero che' mi la' mich'q'uel la' bʌ cha'an ti periyal yic'ot al'iya chʌncox la' c'ux la' bʌ yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' bʌ yubil.

Jini yom bʌ i bajñel cha'len lac pusic'al

16 Jini mu' bʌ c subeñetla jiñach iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len chʌ bʌ yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

17 Como chʌ bʌ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin chʌ bʌ yom jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' bʌ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i bʌ. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len chʌ bʌ la' wom.

18 Pero mi jiñach Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios mu' bʌ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

19-21 Wen tsiquil chʌ bʌ mi' cha'leñob mu' bʌ i tsʌclen chʌ bʌ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yambʌ winic yambʌ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan melex jach bʌ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'ʌlob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel chʌ bʌ an i cha'an i pi'ʌlob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlex. Mi' t'oxob i bʌ ti periyal bʌ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlex yaño' bʌ. Mi' cha'leñob tsʌnsa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac bʌ lajal bʌ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic wʌ subeyetla ti yambʌ ora. Jini mu' bʌ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yumʌl Dios.

22-23 Pero Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen bʌ mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi yʌq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña bʌ la' coj yic'ot i ñach'tyʌlel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlex yaño' bʌ yic'ot cha'an mi lac pʌs lac bʌ ti uts yic'ot cha'an mi lajal cotyan yaño' bʌ yic'ot i xuc'tyʌlel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' bʌ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

24 Jini i cha'año' bʌ Cristo tsa'ix i yʌc'ʌ ti joc'tyʌl ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an bʌ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' bʌ i mulan i cha'an bʌ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlex.

25 Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac tsʌclen Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios che' mi' pʌs'eñonla majlel bajche' yom mi la' cajñel.

26 Mach yom mi lac lolon pʌs lac bʌ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'ʌlob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclex lac pi'ʌlob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac bʌ

1 Hermañujob, mi ti yotsʌ i mul juntiquil ochem bʌ ti' t'an Dios, jatyetla mu' bʌ la' tsʌclen chʌ bʌ yom Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i bʌ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' bʌ ame la' wotsan la' mul je'el.

2 Cotyan la' bʌ ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'ʌcʌl mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

3 Mi an majch mi' lolon q'uel i bʌ ti ñuc pero mach'an i ñuclex muc' jach i bajñel lotin i bʌ.

4 Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' bʌ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' bʌ i ña'tyan weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' bʌ i cha'le yic'ot tsa' bʌ i cha'le yambʌ i pi'ʌlob cha'an mi' pʌs i bʌ ti ñuc.

5 Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' b_Λ i c_Λantis_Λntyelob ti jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel yom i y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i cha'leñob c_Λantisa ch_Λ b_Λ tyac c'_Λjnibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' b_Λ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojty_Λl yubil ti Dios ti tyal tyo b_Λ ora, jiñ_Λch che' bajche' ti' cha'le quixtyañu w_Λ ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob ch'_Λch mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' mulan jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen b_Λ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen b_Λ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'_Λlob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Ch_Λncol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'_Λb.

¹² Jini yom b_Λ i wersa lolon xiq'uetla la' w_Λc' la' b_Λ ti tsepol la' p_Λch_Λlel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini loj_Λn c pi'_Λlob israelob. Muq'ueic i c_Λantisañob cha'an mi laj coty_Λntyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi ty_Λc'_Λlantyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'_Λm tsep p_Λch_Λlel je'el.

¹³ Mi jinic mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti tsepol i p_Λch_Λlel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtylel i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' w_Λc' la' b_Λ ti tsepol la' p_Λch_Λlel cha'an jach mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c p_Λs c b_Λ ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' b_Λ sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc ch_Λ b_Λ tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach b_Λ mulawil.

¹⁵ Como mi ch_Λncol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'_Λjnibal mi tsepel lac p_Λch_Λlel o mi mach tsepel lac p_Λch_Λlel. Jini am b_Λ i c'_Λjnibal jiñ_Λch che' tsa'ix tsijibtis_Λntiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyletla mu' b_Λ la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtylel i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti yoque israelo' b_Λ ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'_Λl_Λ ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon y_Λl mach yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel. Añ_Λch i tsoyil tyac c b_Λc'tyal mu' b_Λ i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtylel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Efeso

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. ChΛncol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet ba la Dios chΛncol ba la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac ba cha'an lac pusic'al yom ba i yaq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

³ La' subjic i ñuclel Dios jiñach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yaq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel pejtyelex wen tyac ba yom ba i yaq'ueñonla cha'an lac pusic'al. ChΛach ti yaq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cac' lac ba ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios ti wΛ yajcΛyonla c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. ChΛach ti' cha'le Dios cha'an chΛach yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclel Dios cha'an ñoj ñuc ba i yutslel i pusic'al tsa' ba i yaq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyΛbil ba i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cabal ti' pas'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yaq'ueyonla pejtyelex lac ña'tyΛbal yic'ot tyoj ba lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisabeñonla chΛ ba yom i pusic'al Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach bajche' ti' wΛ ña'tyΛ mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti wΛ alΛ. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel chΛ ba jach yes an ya' ti panchan yic'ot chΛ ba yes an wΛ ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cΛq'uentyel jini mu' ba i yaq'ueñonla. ChΛach mi quej i yujtyel como chΛach ti' wΛ ña'tyΛ Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² ChΛach ti wΛ yajcΛntiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñuclel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' ba lojon c ñaxan pijtyΛ Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel ba t'an, jiñach jini wen ba t'an cha'an laj cotyΛntyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yaq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti wΛ alΛ. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti yaq'ueyonla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelach mi quej i yaq'ueñonla pejtyelex tsa' ba i wΛ alΛ mi quej la cΛq'uentyel che' tsa'ix i ts'actisΛ laj cotyΛntyel. ChΛach ti' cha'le Dios cha'an mi subjel i ñuclel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yaq'uentyel i ña'tyΛbal ochemo' ba ti t'an Dios

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chΛncol la' p'untyan pejtyelex i cha'año' ba Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'an mi cΛctyan c suben Dios wocox i yaΛΛ cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am ba i ñuclel, cha'an mi yaq'ueñetla la' ña'tyΛbal tyΛlem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'Λm'en isujm jini mu' ba i tsictisabeñonla cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹⁸ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yaq'ueñetla la' wen ña'tyan chΛ ba yes chΛncol ba i pijtyañob jini tsa' ba pa'jyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' ba i yaq'uen Dios jini i cha'año' ba ya' ti panchan yic'ot.

19-20 Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yaq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'atyalel Dios. Mach i sajlic jach an i p'atyalel Dios mu' b_Λ ti toñel ti lac pusic'al joñon b_Λ la chancol b_Λ lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc b_Λ i p'atyalel Dios tsa' b_Λ i pas_Λ che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti yac'Λ ti buchyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús.

21 Ti aq'uenti más ñuc b_Λ i p'atyalel Jesús che' bajche' i cha'an b_Λ pejtyelex yumalob w_Λ' b_Λ añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an b_Λ xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical b_Λ yumalob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc b_Λ i p'atyalel Cristo ti tyal tyo b_Λ ora je'el.

22 Dios ti yotsabe ti' wenta Cristo ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an tyac. Ti yaq'ue pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

23 Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios che' bajche' i bac'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'acalob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalel ch_Λ b_Λ an tyac como an ti pejtyelex ba'ical jach an.

2

Cotyablonla cha'an ti' p'untyayonla Dios

1 Dios ti yaq'uetla la' cuxyalel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'Λ wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

2 Ti yamb_Λ ora ti la' cha'le simaronlel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' pas'eyetla xiba mach'Λ tsiquil ti lac wut mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' b_Λ i ñusabeñob i xic'ojel Dios.

3 Ch_Λ'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyelex ti yamb_Λ ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul b_Λ lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' b_Λ je'el, lac bajach lac b_Λ ti' mich'q'ueleyonla Dios.

4 Pero ñoj cabal i yutslal i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

5 Ti yaq'ueyonla laj cuxyalel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyayetla cha'an ti yutslal i pusic'al.

6 Ti' p'atyalel Dios an tsiji' b_Λ laj cuxyalel cha'an tsa'ix i tyejchisayonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti yaq'ueyonla lac motin buchyal ya' ti panchan yic'ot.

7 Ch_Λ'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsic'isabeñonla Cristo Jesús c'ala ti tyal tyo b_Λ ora bajche' ti' wen p'untyayonla cha'an ti ñoj on b_Λ i yutslal i pusic'al.

8 Cotyabiletla cha'an ti' p'untyayetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic ch_Λ b_Λ ti la' bajñel cha'le wen b_Λ, pero cha'an Dios ti yaq'ueyetla la' cotyantyel ti la' majtyan jach.

9 Mach'an mi la' caq'uentyel laj cotyantyel cha'an ti caj wen b_Λ mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon pas i b_Λ ti ñuc.

10 Como Dios ti' meleyonla. Ti yaq'ueyonla tsiji' b_Λ laj cuxyalel tyalem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ chajp_Λ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'al lac pusic'al cha'an ti Cristo

11 Jatyetla, mach b_Λ israetlecl, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb_Λ ora. Cha'an mach israetlecl, jini israelo' b_Λ i tyalelch mi' tsepob i pachalel ti' pejcyayetla ti mach'Λ ba'an tsepel* i pachalel b_Λ quixtyañujob.

12 C'ajal la' cha'an, ti jim b_Λ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin ajñel yic'ot jini israelo' b_Λ. Ma'an ti la' cañ_Λ jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej la caq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an ch_Λ b_Λ ti la' pijty_Λ. Mach'an ti la' cañ_Λ Dios.

13 Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix pajjyietla ti lac'al yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

14 An i ñach'tyalel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'Λ israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jisayob i mich'q'uelob i b_Λ como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

15 Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jis_Λ i c'ajñibal jini oniyix b_Λ mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an b_Λ israelob. Ch_Λ'ach

ti yots_Λ jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' b_Λ quixtyañujob yubil mu' b_Λ i motin ajñel yic'ot Cristo. Ch_Λ'ach ti ñach'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmisa i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñach'ty_Λlel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti ots_Λntiyob ti junmujch'ob jach b_Λ quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti ty_Λli i sube' wen b_Λ t'an cha'an mi' tyaj i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti pejtyelelob. Ch_Λ'ach jatyetla ñajt b_Λ añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamb_Λ ora yic'ot jini lac'al b_Λ añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon b_Λ la mi mach israelon b_Λ la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i cañayetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla b_Λ quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' b_Λ Dios. La' pi'lob la' b_Λ yic'ot yaño' b_Λ i cha'año' b_Λ Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni b_Λ otyotyetla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' b_Λ i wa'chocoyob jini ajsutb'añob ñumel yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc b_Λ i c'ajñibal b_Λ i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen ots_Λbiletla che' bajche' tyun am b_Λ ti pam i ts'ajquil c'ala jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach b_Λ otyot. Ch'ujulach como i cha'añach Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyeta Dios yubil ba' mi' cha'len chumtyal cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'Λ israelob

¹ Joñon Pablojon. C_Λchalon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an ch_Λncol c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach b_Λ israelletla.

² Mi c_Λl tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' pas'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti y_Λq'ueyon c subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

³ Tsa'ix c w_Λ ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti y_Λq'ueyon j cañe' jini mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'amben i sujmllel jini mach'Λ ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yamb_Λ ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti y_Λq'ue quixtyañu i ch'Λm'en isujm jini max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'ueyob i ch'Λm'en isujm jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsutb'añob ñumel yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios tsa' b_Λ wen aq'ueyob i b_Λ Dios.

⁶ Jini mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora jiñach iliyi: Cha'an ti jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i y_Λq'uentyelob israelob yic'ot mach b_Λ israelob jini ch_Λncol b_Λ i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti Cristo Jesús jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñucler cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti y_Λq'ueyon c toñel ti' subol jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ti i p'aty_Λlel Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an b_Λ Dios mach sajlic an i ñucler mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yaño' b_Λ yubil. Pero aunque ma'ix c ñucler yubil, Dios ti y_Λq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach b_Λ israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' b_Λ i mele pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac ti y_Λq'ueyon c tsictis_Λben pejtyelel quixtyañu jini yom b_Λ i cha'len Dios cha'an mi' ch'Λm'eñob isujm jini mach'Λ ba'an ti y_Λc'Λ ti tsictiyel Dios c'Λ_Λ ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi y_Λc'ob ti c_Λjñel pejtyelel ñoj ñuc b_Λ i ña'ty_Λbal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' b_Λ i ye'tyel yic'ot i p'aty_Λlel ya' ti panchan.

11 C'ΛΛ ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wΛ ña'tyaΛ bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'ACTISA ti lac Yum Jesucristo.

12 Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la cujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

13 Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'ajyemetla cha'an ti caj jini wocol chΛncol bΛ c ñusan cha'añetla. Como jiñach cha'an la' ñuclel.

Ip'untyaya Cristo

14 Che' mic pensalin pejtyelex ñoj ñuc bΛ i ña'tyaΛbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñoctyaΛ cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

15 Como jujunchajp tyatyΛlob mi wΛ' ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentiyob i c'aba' ti tyatyΛ ti Dios lac Tyat.

16 Che' bajche' an ñoj cabΛ i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'ΛtyΛlisΛbeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

17 Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculetla yubil ti' p'untyaya,

18 mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm yic'ot pejtyelex ochemo' bΛ ti' t'an Dios bajche' an i pochtyΛlel yic'ot i ñajtlel yic'ot i chanel, yic'ot i tyΛmlel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

19 Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach bΛ ña'tyaΛbalΛ. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' cΛmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

20 Wale la' sujbic i ñuclel Dios am bΛ i p'ΛtyΛlel mu' bΛ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'ΛtyΛlel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' bΛ laj c'ajtiben mi jini mu' bΛ lac pensalin.

21 La' sujbic i ñuclel Dios ti pejtyelex ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'ΛΛ ti bele' q'uin.

1 Jin cha'an, joñon cΛchΛlon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios che' bajche' ti yajcΛntiyetla.

2 Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'Λlob.

3 Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñach'Λl añetla yic'ot la' pi'Λlob.

4 Ti lac pejtyelex ochemon bΛ la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac bΛc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti' pΛyΛyonla an junchajp jach mu' bΛ lac pijtyan ti Dios.

5 An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' bΛ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

6 An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelex. I yumΛch pejtyelex chΛ bΛ tyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelex. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelex.

7 Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'Λjnibal ch'Λch yonlel bajche' yom i yΛq'ueñonla Cristo.

8 Jin cha'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle':

Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti' pΛyΛyob majlel yic'ot cΛchΛlo' bΛ tsa' bΛ i ga-nari.

Ti yΛq'ue i c'Λjnibal tyac quixtyañu.

9 Che' mi yΛle' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilΛch i tyΛlelΛch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi tyΛlel c'ΛΛ wΛ' ti mulawil.

10 Jini tsa' bΛ jubi tyΛlel c'ΛΛ wΛ' ti mulawil jiñach jini tsa' bΛ cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelexlob ba'ical jach añob.

11 Ti chajp ti chajp ti yΛq'ueyob i c'Λjnibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' bΛ yΛq'ueyob i c'Λjnibal ti yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, yaño' bΛ cha'an i yΛle' tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios, yaño' bΛ ti yΛq'ue i sube' t'an cha'an laj cotyΛntyel, yaño' bΛ cha'an i cha'len i toñel ti ajcΛñΛtyajob ochemo' bΛ ti' t'an Dios, yic'ot yaño' bΛ cha'an ajcΛntisajob cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

12 Ch'ach ti aq'uentiyob i c'ajñibal tyac cha'an mi' cantisañob ochemo' b' ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' b' je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi' más xuc'tyalob i pusic'al. Como pejtyelelob ochemo' b' ti' t'an Dios i b'ac'tyalobach Cristo yubi.

13 Ch'ach yom c'ala jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj coty'antyel yic'ot junlajal mi laj cañe' majlel i Yalobil Dios. Ch'ach mi lac bej colel majlel c'ala jintyo p'aty'alonixla b' quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

14 Che' jini mach añoncla che' bajche' alp'eñalob mu' b' i wa' q'uexob i pensal, mu' b' i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch' b' tyac jach b' t'an mu' b' i subentyelob ti jñob mu' b' i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

15 Pero joñonla mi lac bej ale' jini melel b' t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyal majlel ti Cristo ti pejtyelel ch' b' tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolach lac b'ac'tyal yubil. Ochemo' b' ti' t'an Dios i b'ac'tyalach yubil.

16 Ya' ty'alem i p'aty'alel pejtyelel i b'ac'tyal Cristo ti' jol. Jini i b'ac'tyal ts'uyulach ti pejtyelel i p'ac. Mi colel i b'ac'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weñach mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' b' laj cuxty'alel ti Cristo

17 Jini mic subeñet cha'an ch'ach mi y'ac'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' b' mach' b' an mi' cañe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

18 Añob ti ic't'oñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxty'alel ty'alem b' ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ameñob isujm bajche' yom Dios.

19 Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach' w'en b' i cha'libal. Tsa'ix i y'ac'ueyob i b' i cha'len ch' b' jach b' i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len ch' b' jach mach' w'en.

20 Pero jatyetla mach che'ic ti cantis'antiyetla. Pero ti cantis'antiyetla cha'an Cristo.

21 Como mi cal tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cantis'ayetla Cristo ti Ch'ujul

b' i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melel b' i sujmllel.

22 Como jini mi' cantisañonla cha'an yom mi lac junyajlel c'aye' jini mach' w'en tsa' b' lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mula lac cha'len mach' w'en.

23 Yom mi tsijibtis'antyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

24 Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañujetla tsa' b' tsijibtis'anti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti sac.

25 Jin cha'an c'ay'ala la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melel b' t'an yic'ot la' pi'lob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach b'ac'tyalal yubil cha'an añonla ti Cristo.

26 Mi ti mich'ayetla, wen q'uele la' b' cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ala mi ñumel q'uin.

27 Ma' mi la' w'ac'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

28 Yom i c'aye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen b' toñel ti' c'ab cha'an an ch' b' an i cha'an, cha'an ch'ujbi i y'ac'uen jini mach' b' an i cha'an.

29 Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts b' t'an mu' b' i cotyan a pi'lob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' b' i y'ac'uen i yutsllel i pusic'al jini mu' b' i yubiñob.

30 Mach yom mi la' cha'len ch' b' jach mu' b' i y'ac'uen i yubin i ch'ajyemlel jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios am b' ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet b' la Dios c'ala ti jim b' q'uin che' mi quej i ts'actiyel la' coty'antyel.

31 Pero c'ay'ala a ts'a'q'uel la' pi'lob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach' w'en.

32 Pero yom utsetla yic'ot yaño' b'. P'untyañob. Ñusabeñob i mul che' bajche' Dios ti' ñusabeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel iyalobilob Dios

1 Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi pas'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyabilet bΛ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' pas'eñetla Dios.

2 Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyayonla Cristo. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel che' bajche' tsansabil bΛ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' bΛ i cha'le Cristo.

3 Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach bΛ la' bibi'lel mi i mulantyelel la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach bΛ la' bibi'lel mi i mulantyelel la' tsuculel.

4 Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen bΛ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'Λ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bΛ jiñach mi lac suben Dios wocox i yalΛ.

5 Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyelel Cristo yic'ot Dios jini mu' bΛ i pejcan yambΛ winic yambΛ x'ixic o mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ jach mach bΛ wen o mu' bΛ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulantyelel i tsuculel jiñach lajal yic'ot i ch'ujbintyelel melel bΛ dios tyac.

6 Mach yom mi la' wac'uen i lolon lotiñet la' pi'lob ti mach'Λ ba'an i c'Λjnibal bΛ t'an. Como ti caj jini tsucul bΛ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i yac'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñusaben i t'an.

7 Mach yom mi la' wotsan la' bΛ yic'otyob.

8 Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i saclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am bΛ ti i saclel mulawil.

9 Jini mu' bΛ i yajñel ti i saclel mulawil mi' bej cha'len wen bΛ yic'ot melel bΛ. Mi yajñel ti tyoj.

10 Jop'ox a ña'tyan jini mu' bΛ i mulan Dios.

11 Mach yom mi la' wotsan la' bΛ ti jini lolom jach bΛ mu' bΛ i cha'len jini año' bΛ ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictisabeñob i mul.

12 Como yoque quisintic jini mu' bΛ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' bΛ i cha'leyob ti mucul.

13 Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' bΛ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i cΛyob i mul. Mi quej i yochelob ti i saclel mulawil yubil.

14 Jin cha'an mi yale':

Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

CΛyala la' mul.

Cristo mi yac'ueñetla la' wajñel ti saclel mulawil.

Che' ts'ijbubil.

15 Wen q'uele la' bΛ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'Λ ba'an i ña'tyabal pero ajñenla che' bajche' jini año' bΛ i ña'tyabal.

16 Bele' cha'lenla wen bΛ ti' tyojlel la' pi'lob como an cabal simaronlel ti ili bΛ ora.

17 Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'Λm'enla isujm chΛ bΛ yom i yac'ueñet la' cha'len Dios.

18 Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi yac'ueñetla la' cha'len lolom jach bΛ mach'Λ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

19 Q'uelben la' bΛ salmo tyac, c'Λyinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'Λybenla i ñucllel lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

20 Bele' subenla wocox i yalΛ Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel chΛ bΛ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jump'ejotyot

21 Ch'ujbibenla i t'an la' pi'lob cha'an chΛncol la' q'uel ti ñuc Dios.

22 X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como chΛ'ach yom lac Yum.

23 Como jini winic i yumach i yijñam che' bajche' Cristo i yumach jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Como ochemo' bΛ ti' t'an Dios i bac'tyalach Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

24 Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios chΛ'ach yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti chΛ bΛ tyac yes mi' cha'len.

25 Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'untya Cristo jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añob.

26 Ch'ach ti yac'la i ba ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añach mi yajñel jini ochemo' ba ti' t'an Dios. I señañlel ti' sac isayob che' ti' ch'amayob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

27 Ch'ach ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añobach mi yajñelob ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an junyajlel sac mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i pajqu'emal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi cha ba yes yan tyac ba. Sacob. Mach sajlic añob i mul.

28 Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i bac'tyal. Jini mu' ba i p'untyan i yijñam chancol i bajñel p'untyan i ba yubil.

29 Ma'an winic mu' ba i mich'q'uel i bajñel i bac'tyal pero mi' we'isan, mi' cañatyan i bac'tyal. Ch'ach Cristo je'el mi' cañatyañob jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

30 Como ochemon ba la ti' t'an Dios i bac'tyalonla Cristo yubil.

31 Jin cha'an mi' caye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach ba quixtyañu yubil.

32 Jiñach ñuc ba i sujmllel mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Chancol c laje' ili i sujmllel cha'an chancol c tyaje' ti' t'an Cristo yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

33 Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a ba. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti' ñuc i ñoxi'al.

6

1 Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

2 Jini ñaxan ba i mandar Dios ba' mi yale' cha'an an cha ba yes mi quej la calq'uentyel mi yale' che' bajche' iliyi: Q'uele ti' ñuc a tyat a ña',

3 cha'an weñach mi yujtyel cha ba tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cabal la' jabilel wa' ti mulawil. Ch'ach mi yale' ti mandar.

4 Tyatyalel ba la, ña'alel ba la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'ala jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. Cantisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

5 Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob wa' ti mulawil cha'an chancol la' q'uel ti' ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am ba ti panchan mi la' cha'len.

6 Mach che'ic jach che' chancol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen ba toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtylel la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeletla i cha'an Cristo.

7 Pero ti pejtylel la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum wa' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am ba ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

8 Como la' wujil isujm lajal mi quej la calq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am ba ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

9 Jatyetla, yumalel ba la, cha'lenla wen ba ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. Calyala la' bac'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am ba ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am ba ti panchan.

Lac mactijib mu' ba yalq'ueñonla Dios

10 Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'alyalisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc ba i p'alyalel como añetla ti lac Yum.

11 Lapala pejtylel la' mactijib mu' ba i yalq'ueñetla Dios cha'an la' cañatyantyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

12 Como mach'an chancol laj contrajin quixtyañujob am ba i bac'tyal am ba i ch'ich'el, pero chancol laj contrajin yubi jini laj contra mach'la ba'an tsiquil ti lac wut mu' ba ti xic'ojel wa' ti mulawil, jini mu' ba i yalq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

13 Jin cha'an ch'amala pejtylel jini la' mactijib mu' ba i yalq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel

cabal simaronlel. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' bΛ ti pejtyelel la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melez bΛ t'an. La' caleyec ti la' pusic'al jini melez bΛ t'an cha'an chajpabiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i bΛ i loq'uel che' mi' cache' i cinturón. Bele' cha'lenla tyoj bΛ la' cha'libal como jini tyoj bΛ yi jiñach che' bajche' i mactijib i tyajn mu' bΛ i cañatyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajpabiletla cha'an mi la' sube' majlel jini wen t'an cha'an i ñach'tyalel lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i bΛ soldado cha'an mi loq'uel majlel che' mi' lape' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom bΛ, jiñach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelel lac pusic'al ti chΛ bΛ jach yes mi yujtyel como jiñach che' bajche' i mactijib mu' bΛ i chuque' ti' c'ab soldado. Jini la' mactijib yubil mi' yapben jini i wΛn tye' xiba mu' bΛ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'amala jini la' cotyantyel mu' bΛ i yaq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' cañatyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin bΛ pixol mu' bΛ i xoje' soldado cha'an i cañatyan i jol. Ch'amala jini espada mu' bΛ i yaq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' chancol la' cha'len chΛ bΛ tyac yes mi la' cha'len. Bele' c'ajtiben Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i lu' pas'eñetla chΛ bΛ yes yom mi la' wale', chΛ bΛ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelel i cha'año' bΛ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi yac'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictisabeñob quixtyañujob jini mach'Λ ba'an tsictiyem bΛ ti yambΛ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añon ti cachol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix bΛ saludos

²¹ Tíquico, jini p'untyabil bΛ lac hermano, xuc'ul bΛ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej

i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añon yic'ot chΛ bΛ yes chancol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui tyalel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon yic'ot cha'an mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' bΛ ti' t'an Dios i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo tyalem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al Dios pejtyelelob mu' bΛ i p'untyañob lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach bΛ yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti cāchol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bā ti' t'an Dios ya' ti Filipos

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelel ochemet bā la ti' t'an Dios yic'ot ajcāñātya ochemo' bā ti' t'an Dios yic'ot diāconojob ya' ti lum Filipos bā i c'aba'. I cha'añet bā la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñāch'tyālel tyālem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

I yoración Pablo cha'an ochemo' bā ti' t'an Dios

³ Ti jujunyajlel che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i yāā cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña bā coj mic bele' pejcābeñetla Dios ti la' pejtyelel.

⁵ Como c'āā wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'āā wale iliyi ti la' wen cotyāyon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' bā queji i cha'len wen bā toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'āā jintyo ya' bā mi cha' tyālel Jesucristo.

⁷ Chā'ach yom mic bej c'ajtisābeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chāncol lac motin ubin i yutslel i pusic'al Dios mi wā' añon ti cāchol o mi mach wā' añon ti cāchā cha'an mic wen tsictisābeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melelāch.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyelel. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabā la' ña'tyābal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen

bā la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyālel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi yāq'ueñetla la' cha'len wen bā la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal chāncol la' wāc' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclcl Dios.

Che' cuxulon tyo mic chāc cha'liben i toñel Cristo

¹² Hermañujob, com mi la' ch'ām'en isujm cha'an pejtyelel jini wocol tsa' bā c ñusā ti yāc'ā ti utsi pujquel jini wen bā t'an cha'an laj cotyāntyel.

¹³ Che' jini, pejtyelel soldadojob mu' bā i cāñātyan i yotyot ñuc bā i ye'tyel yic'ot pejtylel yaño' bā, mi' lu' ña'tyañob cāchālon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob cāchālon lac'ā ti pejtyelel hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi chāncol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i bāq'uen.

¹⁵ Melel an jini mu' bā i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'āñon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' bā mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i yāc' ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i bā. Cha'chajp i pensal. Yom jach i yāq'ueñon c más ñusan wocol wale che' cāchālon.

¹⁷ Pero yaño' bā mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm wā' añon ti cāchol cha'an ti caj mic sube' yoque melelāch jini wen bā t'an cha'an laj cotyāntyel.

¹⁸ Pero ma'an chā bā mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' chāncol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

¹⁹ Cujil isujm weñāch mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul bā i Ch'ujlel Jesucristo chāncol bā i cotyāñon tic wocol.

²⁰ Pero jini com bā ti pejtyelel c pusic'al jiñāch cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an chā bā mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach

com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

21 Mi cuxulon mic ch_Λc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

22 Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach cuyila baqui b_Λ yom mic yajcan.

23 Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñ_Λch más wen b_Λ mi cubin.

24 Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

25 Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' b_Λ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña b_Λ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an cuyil isujm jal tyo bej cuxulon.

26 Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i y_ΛΛ Dios cha'an Dios ti' loc's_Λyon ti c_Λchol.

27 Pero ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi an ch_Λ b_Λ mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti ty_Λliyon j q'ueletla, mi ma'an ti ty_Λliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

28 Mach yom mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i coty_Λntyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' b_Λc'ñañob, tsiquil_Λch je'el añ_Λch la' coty_Λntyel ty_Λlem ti Dios.

29 Pero cha'an ti' ñu_Λ wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

30 Wale lajal añ_Λch lac wocol. Tsa'ix la' wil_Λ bajche' tic ñu_Λ wocol ti yamb_Λ ora. Ch_Λncox la' wubin bajche' ch_Λncol tyo c ñusan c'_ΛΛ wale iliyi.

2

I peq'uis_Λntyel yic'ot i ñucler Cristo

1 ¿Am ba la' ch'ejlis_Λntyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc is_Λntyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'_Λlob?

2 Mi che'_Λch añetla, ts'_Λctis_Λbeñon i tijicñ_Λyel c pusic'al cha'an ch_Λncox la' wajñel ti ñ_Λch'_Λl, cha'an ch_Λncox la' p'untyan la' b_Λ ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal b_Λ la' pensal, junlajal la' t'an.

3 Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' saj cha'len ch_Λ b_Λ jach bajñel yom b_Λ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' b_Λ. Pero peq'uisan la' b_Λ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'_Λlob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

4 Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'_Λlob je'el.

5 Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

6 Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

7 Pero ti' poj c_Λy_Λ lajal b_Λ i ñucler yic'ot Dios. Ti wen peq'uis_Λ i b_Λ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'oc_Λ w_Λ' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

8 Che' ch_Λncol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uis_Λ i b_Λ. Ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel ti cruz, aunque jiñ_Λch jini más quisintic b_Λ bajche' mi ts_Λns_Λntyelob.

9 Jin cha'an Dios ti y_Λq'ue ñoj cab_Λl i ñucler yic'ot ñoj ñuc b_Λ i c'aba'. Mach'an más ñuc b_Λ c'ab_Λjlel bajche' i c'aba' Jesús.

10 Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i b_Λ pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot w_Λ' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' b_Λ ti xot'mulil.

11 Ti pejtyelelob mi quej i y_Λlob cha'an i yumob_Λch Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mitsictiyeli s_Λclel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

12 Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añon la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c

t'an che' ñajt añon. Ti la' pec'lel che' ch'ancol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' coty'antyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'Λ ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

13 Como jiñ'ach Dios mu' bΛ ti toñel ti la' pusic'al i yΛq'ueñetla la' mulan la' cha'len chΛ bΛ wen. Jini mi yΛq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

14 Ti chΛ bΛ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic bΛ t'an,

15 cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. ChΛ'ach yom la' pΛs la' bΛ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'Λ ba'an la' mul. Yom mi la' pΛs la' bΛ che' bajche' mi ts'ajyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroño' bΛ quixtyañujob mach'Λ wen mi' cha'leñob.

16 Ti la' melbal mi la' pΛs'eñob cha'an ti tsijibtis'ayetla jini t'an mu' bΛ la' sub. Che' jini, che' mi cha' tyalel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

17 Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'Λ la' bΛ ti Dios, che' bajche' ti la' wΛq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsansantiyon cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actis'antyel i majtyan Dios mu' bΛ la' wΛq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyeta.

18 Tijicnisan la' bΛ je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

19 Mi chΛ'ach yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isabeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

20 Como ma'an wΛ'an yambΛ quic'ot lajal bΛ i pensal che' bajche'on, mu' bΛ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

21 Pejtyelel yaño' bΛ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an bΛ Cristo Jesús.

22 Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, chΛ'ach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj coty'antyel.

23 Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

24 Mi cΛl mux i cotyañon lac Yum. Mi cΛl ma'ix jal mi quej c tyalel c jula' añetla je'el.

25 Pero mic pensalin je'el c'ajñibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyalel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti chΛ bΛ i c'ajñibal c cha'an.

26 Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelel. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

27 Melel ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' cotyΛ. Mach jinic jach ti' cotyΛ Epafrodito pero Dios ti' cotyΛyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ajyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

28 Jin cha'an más com tyo c choque' tyalel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isantyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'ajyemlel je'el.

29 Ti tijicñayel la' pusic'al pΛyala ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' bΛ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

30 Como colel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxtyalel. Ti yΛc'Λ i bΛ ba' bΛbΛq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelel jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

1 Wale quermañujob, tijicnisan la' bΛ ti lac Yum. Ma'ix tyΛc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach bΛ t'an como c'ajñibal'ach mi la' cha' ubin.

2 CΛñ'atyan la' bΛ cha'an jini mu' bΛ i lolon jop' i jisΛben i toñel Dios. Mu' bΛ i jop' i

lotiñetla, mu' b_Λ i lolon xiq'uetla la' ch'Λm tsep* p_Λch_Λlel.

³ Jini tsa'ix b_Λ yoque ch'Λm_Λ tsep p_Λch_Λlel yubil jiñ_Λch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac b_Λ ti wen cha'an ti tsepbentiyonla lac p_Λch_Λlel.

⁴ Joñon je'el an ch_Λ b_Λ och ch'ujbi j q'uel c b_Λ ti wen yubil cha'an tic ch'Λm_Λ tsep p_Λch_Λlel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i b_Λ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i b_Λc'tyal joñon más an i wenlel c b_Λc'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' b_Λ.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'oc_Λyon ti aq'uentiyon tsep p_Λch_Λlel che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'len jini lojon c pi'lob. Loq'uemon ti' jiñ_Λjlel Israel. Loq'uemon ti' jiñ_Λjlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil b_Λ i mandar Moisés.

⁶ Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen ty_Λc'l_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' mi an c mul.

⁷ Pero pejtyelex c melbal tsa' b_Λ c lolon cha'le cha'an mic tyaj j coty_Λntyel, wale tsa'ix c lu' c_Λy_Λ che' ñac tic ch'Λm_Λ isujm cha'an ti Cristo jach an laj coty_Λntyel.

⁸ Mach jinic jach c melbal pero pejtyelex ch_Λ b_Λ jach tic ña'ty_Λ, ch_Λ b_Λ jach tic cha'le ti yamb_Λ ora tsa'ix c lu' c_Λy_Λ. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más c_Λn Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelex tsa' b_Λ j q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' c_Λy_Λ. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹ Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj b_Λ c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al ch_Λncol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' b_Λ i ch'ujbin.

¹⁰ Jiñ_Λch bajche' com cha'an mic más c_Λñe' Cristo. Com an quic'ot i p'Λty_Λlel tsa' b_Λ i c'Λñ_Λ che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an

sajtyemo' b_Λ. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic s_Λt tic pusic'al pejtyel mu' b_Λ c bajñel mulan.

¹¹ Mi ch'ujbiy_Λch, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' b_Λ quej la c_Λq'uentyel

¹² Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelex jini com b_Λ c tyaj. Max tyo ba'an ts'Λc_Λ c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yots_Λyon ti' yalobil.

¹³ Hermañujob, mach'an mic lolon c bajñel ña'tyan cha'an ts'Λc_Λ tic tyaja jini yom b_Λ i y_Λq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal ch_Λncol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' b_Λ ujti ti yamb_Λ ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo b_Λ quej i yujtyel.

¹⁴ Jin cha'an mic ch_Λc cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' b_Λ la c_Λq'uentyel. Jini wersa com b_Λ mu' b_Λ la c_Λq'uentyel jiñ_Λch cha'an Dios mi' p_Λyon letsel ti panchan cha'an an j coty_Λntyel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Ch_Λ'ach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyelex xuc'ulon b_Λ la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i p_Λs'eñetla je'el jini.

¹⁶ Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

¹⁷ Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' b_Λ i cha'len bajche' ti lojon c p_Λs'etla.

¹⁸ An cab_Λlob i contra Cristo mu' b_Λ i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Ch_Λ'ach tic subetla ti yamb_Λ ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'Λjyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

¹⁹ Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i ch_Λc pensalin che' bajche' i dios_Λch jini mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob. Mi' lolon q'uelob i b_Λ ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic b_Λ bajche' mi'

cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi pensalin jini mach'Λ wen i cha'an jach bΛ mulawil.

²⁰ Pero mero lac lumalΛch ya' ti panchan. ChΛncol lac pijtyan cha'an jubic tyΛlel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñΛch lac Yum Jesucristo.

²¹ Cristo mi quej i q'uexyΛbeñonla lac bΛc'tyal yujil bΛ sajtyel cha'an mi yΛq'ueñonla tsiji' bΛ lac bΛc'tyal lajal bajche' i cha'an mu' bΛ i yajñel ti panchan. ChΛ'Λch mi quej i cha'len cha'an ti' p'ΛtyΛlel mu' bΛ i c'Λn cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyelex chΛ bΛ jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

¹ P'untyΛbilet bΛ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti yΛq'ueyon ti pejtyeletla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. ChΛc xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

² Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet bΛ la ti lac Yum.

³ Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet bΛ c pi'Λl ti toñel i cha'an bΛ lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' bΛ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj cotyΛntyel. Ti' cotyΛyoñob yic'ot Clemente bΛ i c'aba' bΛ winic yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ i cotyΛyon ti toñel je'el. Ts'ijbubilib i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyelex jini año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

⁴ Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' bΛ.

⁵ Bele' pΛsΛ la' bΛ ti uts ti' tyojlel pejtyelex quixtyañu. LΛc'Λlix i yorojlel mi cha' tyΛlel lac Yum.

⁶ Ma' mi la' cha'len pensal cha'an chΛ bΛ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla chΛ bΛ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i yΛΛ je'el.

⁷ Che' jini Dios mi quej i ñach'tyΛsΛbeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'Λm'en isujm bajche' an ili i ñach'tyΛsΛntyel la' pusic'al tyΛlem bΛ ti

Dios. Pero Dios mi quej i cΛñΛtyΛbeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen bΛ

⁸ Wale, hermañujob, jiñΛch jini cojix bΛ t'an com bΛ c subeñetla. Pensalinla pejtyel chΛ bΛ jach yes isujm, yic'ot ti pejtyelex chΛ bΛ yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelex chΛ bΛ yes tyoj, yic'ot ti pejtyelex chΛ bΛ yes sΛc, yic'ot ti pejtyelex chΛ bΛ yes wen, yic'ot ti pejtyelex mu' bΛ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelex chΛ bΛ yes jachix wen yic'ot ti pejtyelex yom bΛ i sujbel ti ñuc.

⁹ Cha'lenla pejtyelex jini tsa' bΛ j cΛntisΛyetla, tsa' bΛ c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyelex jini tsa' bΛ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' bΛ la' q'uele tic cha'le. ChΛ'Λch yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñach'tyΛlel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti yΛq'ue Pablo i yofrenda jini am bΛ ti Filipos

¹⁰ Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisΛyon cha'an chΛ bΛ yom c cha'an. Mach'an mi cΛle' cha'an ti la' ñajatisΛyon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt añoñ.

¹¹ Mach'an chΛncol cΛle' mi an chΛ bΛ yom c cha'an. Como tsa'ix cΛñΛ cajñel ti ñach'Λl yic'ot chΛ bΛ jach an c cha'an.

¹² Cujil ajñel che' ma'an chΛ bΛ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabΛ chΛ bΛ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'Λl chΛ bΛ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel chΛ bΛ an c cha'an, mi mach'an chΛ bΛ an c cha'an.

¹³ Ti Cristo mu' bΛ i p'ΛtyΛlisañon ch'ujbi c cha'len pejtyelex chΛ bΛ jach i c'Λjnibal bΛ mic cha'len.

¹⁴ Pero aunque chΛ'Λch kujil ajñel, weñΛch ti la' cha'le che' ñac ti la' cotyΛyon tic wocol.

¹⁵ Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejyon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotyΛntyel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia bΛ i c'aba' mach'an yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios tsa' bΛ i yΛq'ueyoñob chΛ bΛ c'Λjnibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen

t'an tsa' b_Λ j c_Λntis_Λyetla, ti la' w_Λq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda cha'an ch_Λ b_Λ c'_Λjnibal c cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen b_Λ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pejtyelex ch_Λ b_Λ i c'_Λjnibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' b_Λ la' choco ty_Λlel ti' c'_Λb Epafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' b_Λ la' chocbeyon ty_Λlel che' bajche' yowocña b_Λ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i y_Λq'ueñetla pejtyelex ch_Λ b_Λ c'_Λjnibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen b_Λ i ricojlel Dios ti Cristo Jesús, ch_Λ'_Λch mi quej i y_Λq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñucllel Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b_Λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini hermañujob w_Λ' añob quic'ot mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos.

²² Pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λ'w_Λ'i mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λ' ti yotyot ñoj ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ romanojob mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelex ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelelet bΛ la i cha'añet bΛ la Dios mu' bΛ la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas bΛ i c'aba' bΛ lum. La' ajni-quetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat.

I yoración Pablo cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yΛΛ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chΛncol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' bΛ Dios.

⁵ Como chΛncol la' pijtyan ya' bΛ lotbe-biletla ti panchan. Como ti yambΛ ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel ti la' wubi an chΛ bΛ yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' bΛ suben-tiyetla chΛncol i c'otyel ti pejtyelel mulawil. ChΛncox i ch'ujbiñob yaño' bΛ je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'ΛΛΛ ti jim bΛ q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'Λmbe isujm cha'an yoque melelΛch i p'untyaya Dios.

⁷ ChΛΛch ti' cΛntisΛyetla jini p'untyΛbil bΛ lojon c pi'Λl ti toñel Epafras bΛ i c'aba'. Xuc'ul bΛ ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'Λmbeyon lojon tyalel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyalem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'ΛΛΛ ti jim bΛ q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cΛctyΛ tyajetla ti oración. Mi

lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yΛq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yΛq'ueñetla pejtyelel la' ña'tyΛbal tyalem bΛ ti' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' bΛ lac Yum cha'an mi la' chΛc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen bΛ la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cΛñe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bΛ i p'Λtyalel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chΛ bΛ jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yΛΛ Dios lac Tyat como jini ti' chajpΛbeyonla cha'an mi quej lac motin cΛq'uentyel chΛ bΛ mi yΛq'uentyelob jini i cha'año' bΛ Dios ya' año' bΛ ti saclel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'sΛyonla ti' p'Λtyalel xiba ya' ba' ic't'ojñal bΛ pañimil yubil. Tsa'ix i yΛq'ueyonla lac yumin p'untyΛbil bΛ i Yalob-bil Dios.

¹⁴ Ti' cotyΛyonla che' ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel. ChΛΛch ti' ñusΛbeyonla lac mul.

I ñach'tyΛsΛntyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bΛc'tyal Dios. I tyalelΛch c'ΛΛΛ an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelel chΛ bΛ jach an, mi ya'an ti panchan mi wΛ' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelel ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' bΛ i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelel chΛ bΛ jach an melel ti' p'Λtyalel Cristo cha'an i ñuc isΛntyel.

¹⁷ An Cristo c'ΛΛΛ che' max tyo ba'an chΛ bΛ an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyΛl bajche' yom xuc'lec pejtyelel chΛ bΛ an tyac como jini ti' chajpΛ bajche' mi yajñel.

¹⁸ Che' je'el, i jolΛch Cristo yubil jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. I bΛc'tyal Cristo yubil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini tsa' bΛ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ jiñach jini Cristo mu' bΛ i yΛq'ueñonla laj

cuxtyalel. Jin cha'an, más an i ñuclél Cristo che' bajche' pejtyeél ch_Λ b_Λ an tyac.

19 Como Dios ti yajc_Λ i yotsan ti pejtyeél i bajñel i ñuclél yic'ot i p'Λtyalel ti Cristo Jesús.

20 Dios ti yajc_Λ i c'Λñe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyeél ch_Λ b_Λ an tyac mi jini am b_Λ ti mulawil, mi jini am b_Λ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtyeél ch_Λ b_Λ jach an tyac.

21-22 Jatyetla ti yamb_Λ ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach b_Λ wen b_Λ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Ch_Λ'ach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

23 Pero cha'an ch_Λ'ach mi yujtyel yom ch_Λc xuc'uletla ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyeél mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti ots_Λntiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' b_Λ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

24 Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an ch_Λncol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol ch_Λncol b_Λ c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyalach Cristo yubil.

25 Dios ti yots_Λyon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyalel cha'an lu' ts'acal mic subeñetla i t'an Dios.

26 Mach'an ñoj tsiquil i sujmllel jini t'an c'Λl_Λl ti yoque ñoj oniyix c'Λl_Λl ti pejtyeél lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios ch_Λncox i y_Λq'uen i ch'Λm'eñob i sujmllel i cha'año' b_Λ.

27 Dios ti yajc_Λ i tsictisabeñob i cha'año' b_Λ ñoj ñuc b_Λ i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach b_Λ israetic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' w_Λq'uentyel je'el i ñuclél Dios.

28 Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtyeél quixtyañujob. Ti pejtyeél lojon c ña'ty_Λbal mi lojon c_Λntisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'ty_Λlob ti Cristo jujun-tiquil.

29 Cha'an ch_Λ'ach mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'Λñe' pejtyeél c p'Λtyalel mu' b_Λ i y_Λq'ueñon Cristo.

2

1 Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len ts_Λts b_Λ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' b_Λ ti Laodicea yic'ot ti pejtyeélob mach'Λ ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

2 Com mi ñuc is_Λntyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más c_Λn Cristo che' mi la' más ch'Λm'en isujm jini yom b_Λ i p_Λs'eñonla. Jini mu' b_Λ i p_Λs'eñonla Dios wale iliyi mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora, jiñach Cristo.

3 Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtyeél ñuc b_Λ lac ña'ty_Λbal yic'ot pejtyeél ch_Λ b_Λ tyac mi laj c_Λñe' cha'an mi la' cajñel ti wen.

4 Ch_Λ'ach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax b_Λ t'an ti alol yubil.

5 Aunque mach yoque ya' añoñ quic'otyetla pero ya' añoñ yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an ch_Λncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul ch_Λncol la' ch'ujbin Cristo.

6 Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' coty_Λntyel, ch_Λ'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an ch_Λ b_Λ yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

7 Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi che' bajche' ti c_Λntis_Λntiyetla. Ch_Λc subenla Dios wocox i y_Λl_Λ.

Tsiji' b_Λ laj cuxtyalel ti Cristo

8 Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an majch mi y_Λc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach ty_Λlem ti Cristo jini lot. Pero ty_Λlem jach ti quixtyañu bajche' i ty_Λlel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b_Λ mulawil.

⁹ Como ti pejtyelex i p'atyalel i ñucler yic'ot i cuxtyalel Dios mi yajñel ti' bac'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'atyalel, i ñucler yic'ot i cuxtyalel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelex ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios am b_Λ ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'am_Λ che' bajche' tsep p_Λch_Λlel aunque mach jinic tsep p_Λch_Λlel ty_Λlem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'amob ti' bac'tyal. Pero ti la' ch'am_Λ che' bajche' tsep p_Λch_Λlel ty_Λlem ti Cristo jiñach i loc's_Λbentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'am_Λ ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'atyalel Dios tsa' b_Λ tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹³ Ti yamb_Λ ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep p_Λch_Λlel. Pero wale Dios ti' ñus_Λbetla pejtyelex la' mul. Ti y_Λq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti y_Λp_Λ lac mul tsa' b_Λ lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubil b_Λ i mandar. Ti' loc's_Λ lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'atyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an b_Λ xiba. Ti quisnis_Λantiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelelob. Ti ganari Cristo.

Ch_Λc pensalin jini wen tyac b_Λ ty_Λlem b_Λ ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj ch_Λ b_Λ mi la' c'uxe', ch_Λ b_Λ mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelex jini q'uiñejel tyac i seña_Λjlel jach yubil jini mu' tyo b_Λ quej i tyalel. Pero Cristo i tsictis_Λntyel_Λch pejtyelex jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax b_Λ mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel ti Dios cha'an ti caj mi la'

lolon ch'ujbin i bajñel i c_Λntisa. Como an jini mu' b_Λ i lolon xiq'uetla la' p_Λs la' b_Λ che' bajche' mi peq'uetla, mu' b_Λ i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'ty_Λbal cha'an jini tsa' b_Λ i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon y_Λlob. Mi' lolon chan isañob i b_Λ ti jini mu' b_Λ i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jol_Λch ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'atyalel i cuxtyalel ch_Λ b_Λ jach yom cha'an colic i bac'tyal. Pejtyel i bac'tyal ts'uyul_Λch ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' c_Λy_Λ pejtyelex jini c_Λntis_Λ mach b_Λ'an tyalel ti Cristo. ¿Chucoch ch_Λncol tyo la' ch_Λc ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la' mulawil? ¿Chucoch ch_Λncol la' ch_Λc ch'ujbin jini oniyix b_Λ t'an tyalel jach b_Λ ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix b_Λ t'an mi y_Λle': Mach la' tyale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi yale' oniyix b_Λ t'an.

²² Como jini mu' b_Λ la' ty_Λ, mu' b_Λ la' c'ux, mu' b_Λ la' chuc mi jilel tyac che' mi c'_Λjñel. Che' jini, tsiquil tyalel jach ti' ña'ty_Λbal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

²³ Melel, che' bajche' añ_Λch i c'_Λjñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' b_Λ i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i b_Λ. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i bac'tyal. Pero mach'an sajlic i c'_Λjñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul b_Λ i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' ch_Λc pensalin jini wen tyac b_Λ tyalel b_Λ ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñucler Cristo.

² Ch_Λc pensalin jini am b_Λ ti panchan. Ma' mi la' ch_Λc pensalin jini jach ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Cañatyabilix jini tsiji' b_Λ la' cuxtyalel yic'ot Cristo am b_Λ ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxtyalelach. Che' mi cha'tyalel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñucel.

Tsucul b_Λ yic'ot tsiji' b_Λ laj cuxtyalel

⁵ Q'uele che' bajche' tsansabilix ti pejtyelex jini tsucul tyac b_Λ i cha'an b_Λ mulawil am b_Λ ti la' pusic'al: Jiñach che' an t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yamb_Λ tiq'uul tyac b_Λ, mi i mich'q'uelol i cha'an b_Λ la' pi'lob. Como i mich'q'uelol i cha'an b_Λ la' pi'lob lajalach che' bajche' i ch'ujutisantyel melex jach b_Λ dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach b_Λ wen b_Λ i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' b_Λ i ñusaben i t'an Dios.

⁷ Ti yamb_Λ ora ch_Λ'ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'ty_Λ.

⁸ Pero wale c_Λy_Λla pejtyelex jini mach b_Λ wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'lob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'lob yic'ot bibajax b_Λ t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'lob. Como tsa'ix la' c_Λy_Λla pejtyelex jini mach_Λ wen b_Λ la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yamb_Λ ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtisabentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' b_Λ tsijibtisabeyetla ch_Λncol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹¹ Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi israelob mi mach b_Λ israelobic, mi tsepel i p_Λch_Λlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol b_Λ ti ñajt, mi mach'an c_Λantisabil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yumach ti pejtyelelob yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajc_Λy_Λetla cha'an ochemetla ti i cha'an b_Λ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'lob, cotyañob, p_Λs_Λ a b_Λ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' b_Λ.

¹³ Cuchben la' b_Λ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal b_Λ t'an ti la' contra, ñusaben la' b_Λ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusabeyetla la' mul, ch_Λ'ach yom mi la' ñusabeñob i mul yaño' b_Λ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom b_Λ la' cha'len, jiñach p'untyaya. Como jini mi y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i p_Λs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem b_Λ ti Dios. Como Dios ti' p_Λy_Λy_Λetla cha'an mi la' wajñel ti ñach'la' ti jump'ej jach la' b_Λc'tyal yubil. Como i b_Λc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i y_Λla.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. C_Λntisan la' b_Λ. Tyumbin la' b_Λ ti pejtyelex la' ña'ty_Λbal tyalem b_Λ ti Dios. C_Λy_Λinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i y_Λla Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ Ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, ch_Λ b_Λ jach mi la' w_Λle', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i y_Λla Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como ch_Λ'ach yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla, como ch_Λ'ach mi' mulan lac Yum.

²¹ Tyatyalel b_Λ la, ña'let b_Λ la, ma' mi la' bej lolon ts_Λts tic'ob la' walobilob c_Λla jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen b_Λ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_Λ' ti mulawil ti ch_Λ b_Λ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an ch_Λncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujilach isujm lac Yum mi quej i y_Λq'ueñetla jini mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel che'

bajche' la' tyojol yubil. Como chancol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum bΛ.

²⁵ Pero jini mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen, mi quej i yΛq'uentyel i xot'e' jini mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ YumΛlet bΛ la am bΛ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen bΛ yic'ot tyoj bΛ jini am bΛ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'tyΛlel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyelel la' pensal. Subenla Dios wocox i yΛΛ.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' pΛs'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti sub't'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ cha'an mi' cotyañonla. Añon ti cΛchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'ΛcΛ mic tsictisΛbeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyΛlel i wut jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mach yom mi la' sΛtye' la' tiempo, pero ti jump'ej q'uin c'Λñala ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts bΛ t'an yic'ot ts'itya' wen bΛ alas t'an mach'Λ ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach bΛ quixtyañu.

Cojachix bΛ saludos

⁷ Jini p'untyΛbil bΛ hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul bΛ ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyΛyon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chancol c xiq'ue' tyΛlel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc isΛbeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyΛbil bΛ lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyΛlel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyelel chancol bΛ i yujtyel wΛ'wΛ'i.

¹⁰ C pi'Λl ti cΛchol Aristarco bΛ i c'aba' mi' chocbeñetla tyΛlel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c wΛ subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' pΛy ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyΛlel saludos je'el jini Jesús cha'chajp bΛ i c'aba' mu' bΛ i pejcΛntyel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios chancol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isΛbon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyΛlel saludos. Ajtoñel i cha'an bΛ Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'ΛcΛ mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chΛc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' bΛ ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis bΛ i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyΛbil bΛ ajts'Λcaya, mi' chocbeñetla tyΛlel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'u'en saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'u'en saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' bΛ c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a bΛ cha'an ts'ΛcΛ ma' cha'liben jini toñel tsa' bΛ aq'uentiyet ti lac Yum. ChΛ'Λch yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'Λb. C'ajal la' cha'an cΛchΛlon. Bele' pejcΛbeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob mi' ts'ijbubeñob jini
ochemo' bΛ ti' T'an Dios*

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. ChΛncol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*AjpΛsoñelob jini ya' bΛ año' bΛ ti Tesalónica
cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin*

² Mic chΛc suben lojon wocox i yΛΛ Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chΛc c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyΛyob cha'an ti la' wen p'untyΛyob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chΛncol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La' cujil isujm tsa'ix i yajcΛyetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tyΛ ñoj melelΛch ili t'an. La' wujilΛch isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsΛclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsΛclΛ bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsΛcleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chΛncol bΛ i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chΛncol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'ΛñΛlix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsΛyon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' cΛyΛ la' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsΛcLen Dios. Mi yΛlob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yΛlob je'el bajche' chΛncol la' pijtyan i cha' tyΛlel Jesús ti panchan. I yalobilΛch Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' bΛ queji i tyΛlel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilΛch mach lolomic jach ti tyΛliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyΛc'Λntiyon lojon ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilΛch isujm Dios ti' cotyΛyon c subeñetla t'an cha'an laj cotyΛntyel. Aunque an cabΛ lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' bΛ c sube' lojon. Mach'an ti lojon c chΛquibeyet chΛ bΛ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cΛntisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cΛntisañetla ti jini melel bΛ t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yΛc'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyΛntyel. Jin cha'an chΛ'Λch muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon cΛle' mu' bΛ i mulan quixtyañujob, pero mi lojon cΛle' jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁵ La' wujilΛch isujm mach'an ba' bΛ ora tsa' jach poj c ñuc isΛ lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax bΛ t'an. Mach comic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yilΛ bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b_Λ ora ti lojon c s_Λc_Λ c ñuc_Λcl ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_Λ. Aunque an lojon c p'_Λty_Λlel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'al mu' b_Λ i cosan mu' b_Λ i wen c_Λñ_Λtyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'unty_Λyetla. Mach jinic jach chajp_Λbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_Λbilon lojon je'el c_Λc' lojon c b_Λ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c m_Λc'lan lojon c b_Λ. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an ch_Λ b_Λ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wil_Λ. Tsa'ix i yil_Λ Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti s_Λc, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' b_Λ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc is_Λbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyaty_Λ che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' b_Λ Dios. Jini mi' p_Λyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i y_Λq'ueñonla lac ñuc_Λcl bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c ch_Λc suben wocox i y_Λl_Λ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' b_Λ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añ_Λch Dios. Melel i t'añ_Λch Dios mu' b_Λ i ch_Λc q'uexy_Λbeñetla la' pusic'al ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñ_Λus_Λ la' ty_Λc'_Λntyel ti la' pi'_Λlob, ch_Λ'_Λch ti la' ñ_Λus_Λ je'el bajche' ti' ñ_Λus_Λyob ti' pi'_Λlob je'el jini israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ i cha'año' b_Λ Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' ts_Λns_Λyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan ts_Λns_Λyob i pi'_Λlob je'el tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob ch_Λ b_Λ

yom Dios. Ch_Λncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach b_Λ israelobich cha'an i tyaj i coty_Λntyel, mach'an mi y_Λq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'añob jini año' b_Λ ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'añon quic'oty_Λetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c_Λy_Λyetla. Pero wersa com lojon c cha' ty_Λlel j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' ty_Λlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c ty_Λlel pero Satanás ti' m_Λc_Λty_Λbeyon lojon c ty_Λlel.

¹⁹ Che' jini, ch_Λncol lojon c pijtyan i tsic_Λtiyel la' wenlel ya' b_Λ mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'oty_Λel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsic_Λtiyel mi weñ_Λch ti lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melel_Λch añ_Λch lojon c ñuc_Λcl cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c ch_Λc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'ty_Λ lojon c bajñel c_Λty_Λl w_Λ ti lum Atenas b_Λ i c'aba'

² cha'an chojquic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñel_Λch i cha'an Dios je'el tsa' b_Λ i coty_Λyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc is_Λbentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquiletla mi quejel la' nijc_Λntyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujil_Λch isujm wersa mi quej la quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'oty_Λon lojon tic w_Λ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujil_Λch ch_Λ'_Λch ti ujt_Λ.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c ch_Λc cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibetla mi

chancol la' yoque ch'ujbin. Como tic bac'ñā ame i yotsabeñetla la' mul xiba ame lolomic jach bā toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amón lojon tyalel wen bā t'an cha'an chancolach la' wen ch'ujbin. Chancol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi yale' chancolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi yal. Ch'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cabalach lojon c wocol yic'ot c tyac'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach chancol la' chac ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i yalā? Mach jasal bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i yalā cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'balel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yalq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyalicon lojon j q'ueletla.

¹² Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, cha'an más cabal mi la' p'untyan la' bā yic'ot pejtyelelob yaño' bā je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajtyal ti t'an ti tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti tyojlel Dios lac Tyat che' mi tyalel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' bā.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

¹ Wale hermañujob, chancol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j cantisayetla. Ch'ach mi' mulan Dios. Ch'ach chancol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' cañax jini mandar tsa' bā j cantisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cale' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yambā winic yambā x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i pāye' yijñam ti' saclel, ti wen.

⁵ Mach la' pāye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'ā ba'an mi' cañob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yalq'ueñet la' xot' la' mul ch'ach bajche' ti lojon c wā subeyetla.

⁷ Como Dios ti' pāyayonla la cajñel ti sac mach ti lac tsuculel.

⁸ Jini mu' bā i p'aje' ili cantisa, mach i t'anic quixtyañu mu' bā i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' bā i p'ajben. Jiñach Dios tsa' bā yalq'ueyonla jini Ch'ujul bā i Ch'ujlel.

⁹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac bā. Como Diosach tsa' bā i cantisayonla cha'an lac p'untyan lac bā.

¹⁰ Ch'ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' bā chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia bā i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹ Pensalinla la' bej ajñel ti ñach'al. Xiq'ui la' bā ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'ab che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹² cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'ā ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chā bā yes yom tyo la' cha'an.

Ya' bā mi cha' tyalel lac Yum

¹³ Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' bā. Mach yom ch'ajyem la' pusic'al che' bajche' yaño' bā mach'ā ba'an mi' pijtyan lac Yum.

¹⁴ La' cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bā. Che' je'el la' cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'alyalel Jesús jini tsa' bā sajtiyob tsa' bā i ch'ujbiyob cha'an tyalic yic'ot Jesús.

¹⁵ Jin cha'an mic subeñet lojon ili cantisa i cha'an lac Yum. Joñon bā la' cuxulon tyo bā la' mach ñaxañonla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bā sajtiyob ochemo' bā ti' t'an Dios.

16 Como lac Yum_Λch mu' b_Λ quej i jubel ty_Λlel ti panchan. Mi quej ti c'am b_Λ xic'ojel como añ_Λch ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc b_Λ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quej i wusty_Λ trompeta i cha'an b_Λ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejche-lob jini tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

17 Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo b_Λ la junlajal mi quej lac p_Λjyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac b_Λ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'_Λla ti bele' q'uin.

18 Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al ti ili t'an.

5

1 Hermañujob, mach c'añ_Λ c ts'ijbubeñetla baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i ty_Λlel lac Yum.

2 Wen la' wujil_Λch isujm mi quej i cha' ty_Λlel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i ty_Λlel che' bajche' mi ty_Λlel ajxujch' ti ac'b_Λlel.

3 Ba' b_Λ ora mi y_Λlob quixtyañu: Ñ_Λch'_Λlix pejtyel mulawil. Mach'an ch_Λ b_Λ mi lac b_Λc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i ty_Λlel i jis_Λntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

4 Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj b_Λc'ñajeletla mi quej la' wubin che' mi ty_Λlel lac Yum che' bajche' tyoj b_Λc'ñajeletla mi c'otyel ajxujch'.

5 Como pejtyeletla i cha'añetla s_Λc_Λlel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'b_Λlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

6 Jin cha'an mach yom w_Λy_Λlonla che' bajche' yaño' b_Λ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

7 Jini muc'o' ti w_Λyel w_Λy_Λlob ti ac'b_Λlel. Jini muc'o' b_Λ ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'b_Λlel.

8 Pero joñonla i cha'añon b_Λ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen b_Λ lac ña'ty_Λbal. Añ_Λch laj c_Λñ_Λty_Λntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i c_Λñ_Λty_Λntyel soldado cha'an ti' m_Λcty_Λjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen como mi lac pijtyan laj coty_Λntyel.

Jiñ_Λch che' bajche' ma'ix i b_Λq'uen soldado am b_Λ i m_Λcty_Λjib i jol ti tsucu tyaq'uin b_Λ i pixol.

9 Como Dios ti yajc_Λyonla cha'an lac tyaj laj coty_Λntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

10 Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

11 Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_Λ che' bajche' ch_Λncol la' cha'len.

Pablo mi' c_Λntisan hermañujob

12 Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_Λ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajc_Λyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i c_Λntisañetla.

13 Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' b_Λ i cha'leñob. Ajñenla ti ñ_Λch'_Λl ti jujun-tiquiletla.

14 Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'_Λ yomob toñel. Yom la' ñuc is_Λbeñob i pusic'al jini ch'_Λjyemo' b_Λ. Yom la' cotyañob jini c'uño' b_Λ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_Λ.

15 C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' q'uexy_Λben i simaronlel. Pero jop'ox la' ch_Λc melben la' b_Λ ch_Λ b_Λ wen yic'ot pejtyel yaño' b_Λ je'el.

16 Bele' yom tijicñayetla.

17 Bele' cha'lenla oración.

18 Subenla Dios wocox i y_Λla cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ tyac jach mi yujtyel. Como ch'_Λch yometla Dios che' mi la' suben wocox i y_Λla como añetla ti Cristo Jesús.

19 Ma' mi la' m_Λcty_Λben jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti la' pusic'al.

20 Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' b_Λ i y_Λle' jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

21 Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan ch_Λ b_Λ wen. Ch'ujbinla jini wen b_Λ.

22 Mach la' wotsan la' b_Λ la' wic'ot mach'_Λ wen.

23 La'ix i wen s_Λc isañetla Dios. Jiñ_Λch Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al. La' i lu' c_Λñ_Λty_Λbeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' b_Λc'tyal cha'an ma'ix saj p_Λj_Λq'uemetla che' mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulach jini tsa' b*Λ* i p*Λ*y*Λ*yetla. Mux i lu' ts'*Λ*ctiyel pejtyel tyac ili.

*Cojix b*Λ* saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios*

²⁵ Hermañujob, pejc*Λ*beñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'*Λ*ty*Λ*lel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet ba la mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba' chancol ba la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yac' ti melojel xmulilob che' mi tyalel Cristo

³ Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocox i yala cha'añetla como cha'ach yom. Chancol tyo la' más ch'ujbin. Chancol la' más p'untyan la' ba.

⁴ Aunque cabalach ti la' ñusa la' tyac'lantyel yic'ot cabal ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Che' chancol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' ba i yac'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yac'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancol ba la' ñusan wocol ti jim ba q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. Cha'ach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol ba ti lemlemña ba c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mu' ba i tsictisan i p'atyalel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yac'uen i xot' i mul jini mach'a yom i ch'ujbiñob Dios, mach'a ba'an ti' jac'a jini t'an cha'an laj cotyantyel i cha'an ba lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yac'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yac'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'atyalel.

¹⁰ I cha'año' ba lac Yum mi quej i q'uelob i ñucel ti jim ba q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' ba i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' ba c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chancol c bele' tyajetla ti oración. Chancol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' palyetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yac'ueñetla i p'atyalel cha'an la' ts'actisan jini wen ba mu' ba la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' ba la' cha'len cha'an chancol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len baq'uen cha'an jini mu' ba i lolon al ch'oyol i cantisa ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' ba i lolon ale' c ts'ijbubalach lojon mu' ba i yale' yorojlelix wale iliyi i tyalel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' ba ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi tyalel jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i yac'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' ba i ch'ujutisantyel. Jinic tyo mi quej ti buchtyal ti ñuc ba templo i cha'an ba Dios che' bajche' mi Diosach. Mi quej i lolon cuy i ba ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añoñ quic'otyetla

cha'an ch^Λach mi quej yujtyel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an ch^Λ b^Λ yes ch^Λancox b^Λ i m^Λacty^Λben cha'an max tyo ty^Λlic jini yoque simaron b^Λ winic che' max tyo i yorojlel w^Λ ña'ty^Λbil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale ch^Λancox ti mucu toñel mu' b^Λ i contrajin i mandar Dios. Pero m^Λacty^Λbil tyo i toñel jintyo mi loc's^Λantyelel jini ch^Λancolel tyo b^Λ i m^Λacty^Λben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron b^Λ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i ts^Λansan. Cha'an ti' p'^Λty^Λlel Jesús che' lemlaw mi ty^Λlel mi quej i jis^Λantyelel.

⁹ Mi quej i ty^Λlel jini yoque simaron b^Λ winic ti' p'^Λty^Λlel Satanás. Mi quej i tsictisan cab^Λ i p'^Λty^Λlel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac b^Λ i p'^Λty^Λlel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'^Λn ch^Λ b^Λ jach yes mach'Λ wen tyac cha'an i lotiñob mu' b^Λ quej i sat i b^Λ. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel b^Λ t'an cha'an mi coty^Λntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i y^Λq'uen i lotintyel. Mi quej i y^Λq'uen i ch'ujbin jini mach'Λ melel b^Λ t'an

¹² cha'an mi y^Λq'uentyel i xot' i mul pejtuel mach'Λ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melel^Λch b^Λ t'an. Como mi' más mulan jini mach'Λ wen.

Jini yajc^Λabilo' b^Λ mi quej i coty^Λntyelob

¹³ Pero wersa yom mic ch^Λc suben Dios wocox i y^Λl^Λ cha'an jatyetla p'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajc^Λayetla c'^Λl^Λ ti tyejchibal cha'an mi la' coty^Λntyel. Mi la' coty^Λntyel cha'an ti jini melel b^Λ t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' coty^Λañetla Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel cha'an la c^Λc' lac b^Λ ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' p^Λy^Λayetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj coty^Λntyel mu' b^Λ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' b^Λ j c^Λantis^Λayet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' b^Λ i p'unty^Λyonla mi' ñuc is^Λbeñonla

lac pusic'al ti bele' ora. Mi y^Λq'ueñonla lac pijtyan ch^Λ b^Λ wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc is^Λbeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' w^Λle' cha'an la' mele' pejtuel ch^Λ b^Λ wen tyac.

3

Pejc^Λbeñon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejc^Λbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² Pejc^Λbeñon lojon lac Yum cha'an i coty^Λañon lojon che' mi' ty^Λc'lañon lojon wen simaron b^Λ quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ul^Λch lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i c^Λñ^Λtyañetla ti simaronlel.

⁴ Cujil^Λch isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' ch^Λc cha'len jini ch^Λancolel b^Λ c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i y^Λq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan ch^Λancolel i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i y^Λq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtuel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añ^Λch cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical b^Λ hermañu mach'Λ yom toñel, mach'Λ yom ajñel bajche' tij c^Λantis^Λayetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c p^Λs'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'^Λb. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'^Λlel cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquileticla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' coty^Λañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c p^Λs'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'Λ yom

toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch'ach ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil ux-tiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya'i mi la' wubin ch' b' mi yajlel. Mi la' cha' majlel la' w'ale' mach' la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et b' la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñ'ach'letla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' m'ac'lan la' b'.

¹³ Hermañ'job mach yom lujb'aquetla la' mele' ch' b' wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach' yom i jac' jini t'an am b' ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañ' b'.

Cha'an i yutslel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñ'ach'al la' pusic'al mu' b' i y'q'ueñonla lac Yum am b' i ñ'ach'ty'lel ti bele' ora ti pejtyel ch' b' tyac mi yujtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c'ab. Ch'ach mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon b_Λ aj-subt'añon ñumel i cha'an b_Λ Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñ_Λch mu' b_Λ i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñ_Λch'ty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'Λ wen b_Λ cantisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an c_Λylequet ya' ti lum Efeso b_Λ i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i p_Λsob mach b_Λ wen b_Λ cantisa.

⁴ Mach yom i ch_Λc ña'tyañob jini mach b_Λ melel oño't'anix b_Λ t'an. Mach yom i ch_Λc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'Λ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'Λ wen b_Λ t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i b_Λ. Ch_Λncol lac yoque cha'len p'untyaya che' s_Λc lac pusic'al che' ma'ix bajche' y_ΛΛ lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' b_Λ i c_Λ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' c_Λy_Λyob. Ti queji i tyechob yamb_Λ t'an mach'Λ ba'an i c'Λjnibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i b_Λ ti ajcantisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' ch_Λncol ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La kujil isujm c'Λjnibal_Λch i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'ty_Λbil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen b_Λ mi' cha'len. Pero an

jach mandar cha'an jini mach'Λ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' b_Λ. Jini mandar i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' b_Λ yic'ot i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'Λ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' b_Λ i tsansan i tyat i ña'. I cha'añ_Λch pejtyel ajtsansajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am b_Λ t'an yic'ot yamb_Λ x'ixic yamb_Λ winic, che' alob an t'an yic'ot xc'al_Λ che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' b_Λ i laja pejcañob i b_Λ. I cha'an jini mu' b_Λ i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' b_Λ i lolon al melel_Λch q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am b_Λ ti' contra jini wen b_Λ cantisa.

¹¹ Ili wen b_Λ cantisa junlajal yic'ot jini ñoj wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ty_Λlem ti ñoj ñuc b_Λ Dios. Ili wen b_Λ cantisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i y_ΛΛ cha'an laj coty_Λntyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i y_ΛΛ cha'an jini ti y_Λq'ueyon c p'_Λty_Λlel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti y_Λc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajc_Λyon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic ty_Λc'la jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'unty_Λyon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cab_Λl ti ajni i yutslel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la c_Λq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Jiñ_Λch yoque isujm b_Λ ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti ty_Λli Cristo Jesús w_Λ' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon b_Λ mi cubin bajche' pejtyel yaño' b_Λ.

¹⁶ Jin cha'an ti' p'unty_Λyon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc b_Λ lac p'unty_Λntyel ti joñon che' jal ti' cuchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque

ñuc b_Λ xmulil mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

¹⁷ Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yum_Λl mach'Λ ba'an mi' c_Λy i cha'len yum_Λl, mach'Λ ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach b_Λ Dios am b_Λ cab_Λl i ña'ty_Λbal. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wera ti i toñel Dios che' ch_Λncol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' y_ΛΛ a pusic'al. Che' bajche' ti w_Λ a_Λyob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

¹⁹ An jini tsa'ix b_Λ i cha' s_Λty_Λyob i b_Λ cha'an ti caj ti' ñus_Λyob wen b_Λ i tic'ol i pusic'al.

²⁰ Che' ti ujtijob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti c_Λc'Λyob ti' wenta Satanás cha'an mi' c_Λyob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Cantisa cha'an oración

¹ Jini mu' b_Λ quej c subeñet jiñach más ñuc b_Λ i c'Λjñibal b_Λ mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pej_Λbenla Dios cha'an ch_Λ b_Λ jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i y_ΛΛ cha'an pejtyel quixtyañujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc b_Λ yum_Λlob yic'ot pejtyel año' b_Λ ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'Λl añonla cha'an mi la c_Λc' lac b_Λ ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i coty_Λntyel. Dios yom mi' lu' cambeñob i sujmllel.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi b_Λ i p_Λy ty_Λlel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo b_Λ i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi coty_Λntyelob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti c_Λjñel ti yorojlel w_Λ yaj_Λbil i cha'an Dios.

⁷ Ti ots_Λntiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yaj_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel cha'an mij

c_Λntisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel b_Λ t'an pejtyel quixtyañu mach'Λ israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melel_Λch c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' s_Λc i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

⁹ Che' je'el x'ixicob yom weñach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'Λ_Λl. I p'isol jach yom i ch'Λjlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cab_Λl oro, mi tyunic lets b_Λ i tyojol cha'an i ch'Λjlib. Mach yom i l_Λp che' ñoj lets b_Λ i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'Λlob i b_Λ yubil cha'an ti wen b_Λ i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'ixicob yom i ñach'tyan i c_Λntis_Λntyel ti ñach'al. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñon mach'an mi c_Λq'ueñob i c_Λntis_Λntyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi c_Λq'ueñob i yumiñob x'ixicob. Ñach'Λl yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti y_Λc'Λ Adán. Che' jini wi'il ti y_Λc'Λ Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yots_Λ i mul.

¹⁵ I cha'añach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i c_Λntisañob ti ch_Λ b_Λ wen. Mi coty_Λntyel mi ch_Λncol i ch_Λc ch'ujbin Dios, mi ch_Λncol i ch_Λc cha'len p'untyaya, mi ch_Λncol i ch_Λc ajñel ti wen yic'ot ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

3

Bajche' yom ajñel ajc_Λñ_Λtyajob

¹ Melel_Λch ili t'an: Mi an majch yom i c_Λñ_Λtyan jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yom i cha'len wen b_Λ toñel.

² Jin cha'an jini am b_Λ ye'tyel ti anciano mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach b_Λ yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal. Yom i mele' ch_Λ b_Λ wen. Yom juntiquil mu' b_Λ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil b_Λ c_Λntisa mu' b_Λ quej i yochel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' b_Λ yochel ti ye'tyel ti anciano mach'Λ yujil q'uixnijel, mach'Λ ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'Λ ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti ch_Λ b_Λ jach mach'Λ wen. Pero yom uts b_Λ i pusic'al. Ñach'Λlix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil b_Λ wen b_Λ xic'ojel cha'an jini año' b_Λ ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' b_Λ ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajc_Λñ_Λtya ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsijib ochem b_Λ ti' t'an Dios ame i chan isan i b_Λ ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yots_Λ i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach y_Λc' i b_Λ ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' b_Λ i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' b_Λ ti q'uixnijel, mi jinic mu' b_Λ i mulan tyaq'uin mi ch_Λ b_Λ yes mach b_Λ wen ti ganar.

⁹ Yom i wen c_Λñe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' y_ΛΛ i pusic'al cha'an s_Λc.

¹⁰ Yom wen q'uelelix b_Λ. Mi weñach i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Ch_Λ'ach x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' b_Λ i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach b_Λ yijñam. Yom juntiquil yujil b_Λ i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' b_Λ ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen b_Λ mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi y_Λle' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' b_Λ lac ch'ujbin max tyo b_Λ tsic-tiyem ti yamb_Λ ora

¹⁴ Com ty_Λlel ti jula' ti seb ba'añet pero ch_Λncol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

¹⁵ ame anic ch_Λ b_Λ mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Jini ocheme' b_Λ mu b_Λ i much'quiñob i b_Λ jiñach ba' chucul, ba' c_Λñ_Λty_Λabil yubil jini melel b_Λ t'an.

¹⁶ Melel_Λch ñoj ñuc i sujmllel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' p_Λs_Λ i b_Λ ti' b_Λc'tyal.

Ti' sube tyoj_Λch cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti p_Λjyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' b_Λ quej i c_Λy i ch'ujbin Dios

¹ Ñoj tsiquil mi y_Λle' jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, an jini mu' b_Λ i y_Λc'tyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix b_Λ q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' b_Λ i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin c_Λntisa ty_Λlem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i c_Λntisa i cha'an cha'chajpjax b_Λ i pensal mu' b_Λ ti lot. Jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' y_ΛΛ i pusic'al como ñ_Λm_Λl_Λch ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i p_Λye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp ch_Λ b_Λ tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an jini mu' b_Λ i ña'tyan i sujmllel. Mi' subeñob Dios wocox i y_ΛΛ. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' b_Λ i mele Dios lu' weñach. Mach'an ch_Λ b_Λ yom b_Λ mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i y_ΛΛ che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñach cha'an ch_Λ'ach mi y_Λle' Dios ti' t'an. Weñach cha'an ti lac sube Dios wocox i y_ΛΛ.

Jini wen b_Λ ajtoñel i cha'an b_Λ Jesucristo

⁶ Mi ch_Λ'ach ma' c_Λntisañob hermañujob wen b_Λ ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p_Λty_Λliyel ti jini wen b_Λ

t'an tsa'ix b_Λ a ch'ujbi yic'ot wen b_Λ c_Λntisa tsa'ix b_Λ a ts_Λcle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oño't'anix b_Λ t'an, jini lolon jach b_Λ. Mach i cha'anic Dios. Yom a w_Λc' ti a pusic'al jini yom b_Λ Dios.

⁸ An ts'itya' i c'Λjnibal i cha'an lac b_Λc'tyal che' mi lac ts_Λts lac b_Λ ti alas. Pero más an i c'Λjnibal mi lac cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios. Como c'Λjnibal_Λch cha'an ili laj cuxty_Λlel wale iliyi yic'ot c'Λjnibal cha'an jini tyal tyo b_Λ ora mach'Λ yujil jilel.

⁹ Melel_Λch ili t'an. Ti pejtyelelob yom_Λch i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul b_Λ Dios. Jiñ_Λch Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añ_Λch jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen c_Λntisañob ti ili t'an.

¹² Mach a w_Λc' a b_Λ ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a p_Λs'eñob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios bajche' yom i yajñelob. P_Λs'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. P_Λs'eñob bajche' ma' ch_Λc cha'len p'untyaya. P_Λs'eñob bajche' ma' mele' ch_Λ'_Λch bajche' yom Dios. P_Λs'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti s_Λc.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios che' mi' much'quiñob i b_Λ. Cha'len subt'an. C_Λntisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'Λn a ma-jtyan ti toñel Dios tsa' b_Λ y_Λq'uet Dios che' ñac ti y_Λc'Λyob i c'Λb ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Ch_Λc mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiy_Λch i q'uel bajche' ch_Λncol a más ajñel ti wen.

¹⁶ C_Λñ_Λtyan a b_Λ. Wen ña'tyan jini mu' b_Λ a w_Λle' ti c_Λntisa. Ch_Λc ajñen ti xuc'ul. Mi ch_Λ'_Λch ma' mele', che' jini mi quej a coty_Λntyel. Mi quej i coty_Λntyel je'el jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Mach a w_Λ'en ñoxobix b_Λ, pero ma' tyumbin ti uts b_Λ t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo b_Λ che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts b_Λ t'an ñejep'ix b_Λ 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'al_Λlob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i s_Λclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach b_Λ.

⁴ Pero mi añ_Λch i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentaj_Λch i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cos_Λntiyob. Como ch_Λ'_Λch yom. Ch_Λ'_Λch wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' b_Λ 'ixicob tsa' b_Λ c_Λyle ti bajñel mi' pijtyan i coty_Λntyel ti Dios ti ch_Λ b_Λ yom. Mi' ch_Λc cha'len oración ti q'uinil ti ac'b_Λlel.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' b_Λ i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajty_Λ ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'Λ ba'an mi' y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an jini yoque i pi'Λlo' b_Λ mi jinic jini año' b_Λ ti yotyot, lolon jach mi y_Λle' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix b_Λ tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' b_Λ ajni yic'ot juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

¹⁰ Yom_Λch mi c_Λjñel mi weñ_Λch ti' cha'le. Mi ts_Λ'_Λch i cos_Λ yalobilob. Machic_Λch i c_Λñ_Λ pero ts_Λ'_Λch i yots_Λ ti yotyot. Ti peq'uis_Λ i b_Λ ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi ts_Λ'_Λch i coty_Λ jini año' b_Λ i wocol mi ts_Λ'_Λch i y_Λc'Λ i b_Λ ti pejtyel wen b_Λ i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo b_Λ ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñusayob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob

Cristo cha'an i tsac̄len Cristo ti pejtyel i pusic'al.

13 Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'Λ ba'an ti' wenta i cha' ale'.

14 Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo bΛ, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti cajob.

15 Como an jini meba' 'ixicob tsa' bΛ i ñajatisayob Dios. Chancol i cha' tsac̄len Satanás.

16 Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix bΛ i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i cly ti' wenta yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' bΛ ch'ujbiyach i cotyan jini meba'o' bΛ jini yoque yom bΛ i cotyantyelob.

17 Jini ancianojob tsa' bΛ i yac'Λ i bΛ ti subt'an yic'ot ti cantisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojtyal yubil. Ch'ach je'el pejtyel ancianojob mu' bΛ i cha'len i toñel ti wen.

18 Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale': Mach a macben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi yale' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi yal ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

19 Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' bΛ i yilayob.

20 Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' bΛ much'quibilob jini mu' bΛ i chac cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i bac'ñan i yotsañob i mul yaño' bΛ je'el.

21 Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como chancox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajcabil bΛ ajtoñelob i cha'an bΛ Dios año' bΛ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajach yom ma' q'uelob.

22 Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mulach yubil. Chac ajñen ti wen.

23 Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cabal i chamel a ñac'.

24 An quixtyañujob ñoj tsiquilach che' an i mul che' max tyo ti pajyi ti melojel. Pero yaño' bΛ max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

25 Ch'ach je'el ñoj tsiquilach jini wen bΛ i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i clytyal.

6

1 Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon ya-tjoñel jach bΛ cha'an mach wajlentic Dios mi i t'anic Dios mu' bΛ laj can ti cantisa.

2 Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujach ti jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajalach p'untyabil bΛ hermañu chancol bΛ i cotyan. Cantisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbentic.

C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i ch'ujbin Dios

3 Mi an majch mi' cantisan ti lot bΛ cantisa mach'Λ lajal yic'ot jini wen bΛ cantisa i cha'an bΛ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' bΛ laj cantisañob

4 chancol jach i lolon bajñel chan isan i bΛ. Mach'an cha bΛ yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmllel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabal t'an. Como jini t'an tyac muc' jach bΛ i tyejchben i mich'q'uelol cha bΛ tyac i cha'año' bΛ yaño' bΛ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i bΛ. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i bΛ i t'an.

5 Mi' tyeche cabal periyal mach'Λ ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i cañob i sujmllel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios junchajbach bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'añob jini mu' bΛ i cha'leñob che' bajche' jini.

6 Tsiquil ricojach jini mu' bΛ i ch'ujbin Dios pero che' jasalach am bΛ i cha'an mi yubin.

7 Como mach'an cha bΛ ti lac ch'ama tyalel wa' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an cha bΛ mi quej lac ch'ame' majlel.

8 Pero mi añach la cuch'el, lac pislel uts'atyach añonla.

⁹ Pero jini yom b_Λ yajñel ti más chumul mi ch_Λc ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mul_Λntyel ch_Λ b_Λ jach mu' b_Λ i y_Λsan. Mi y_Λq'uen i ñ_Λusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i y_Λq'uen i xot'mulil.

¹⁰ Como i mul_Λntyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix b_Λ i c_Λy_Λyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cab_Λl i tyaq'uin. Tsa'ix i y_Λc'ayob i b_Λ i yilan cab_Λl wocol ti' caj.

Weñach mi yajñel jini mu' b_Λ i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a b_Λ ti pejtyel jini mulil tyac. Ts_Λclen ch_Λ b_Λ wen. Cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Ch_Λc chucu yubil jini a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Ti yajc_Λyey Dios cha'an a tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Tsa'ix a tsic-tis_Λ ti' tyojelob cab_Λlob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxty_Λlel pejtyel ch_Λ b_Λ yes an yic'ot Jesucristo tsa' b_Λ i wen subu i b_Λ ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'Λ_Λ jin-tyo mi cha' ty_Λlel lac Yum Jesucristo jini mu' b_Λ c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i w_Λ yajc_Λ i yorojlel Dios che' mi quej i ty_Λlel Jesús. Como jiñach jini cojach b_Λ jini ñoj uts'at b_Λ Dios. Jiñach jini ñoj p'Λty_Λ b_Λ Dios. Jiñach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñach i Yum ti pejtyel yum_Λlob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' s_Λclel. Mach'Λ ba'an majchqui ch'ujbi i l_Λc'ben i s_Λclel. Mach'an majch ch'ujbi i yilan. I cha'añach pejtyel i ñ_Λuclel yic'ot i p'Λty_Λlel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an w_Λ' ti mulawil cha'an mach i chan isan i b_Λ. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cab_Λl i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yom_Λch i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñach jini cuxul b_Λ mu' b_Λ i

y_Λq'ueñonla i yonlel pejtyel ch_Λ b_Λ yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel ch_Λ b_Λ wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cab_Λl wen b_Λ i cha'libal. Yom ty_Λlem ti' pusic'al i y_Λq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' b_Λ je'el.

¹⁹ Che' jini añach cab_Λl ch_Λ b_Λ lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo b_Λ q'uin. Mi' ch_Λc chuque' yubil je'el i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

Cojix b_Λ xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, c_Λñ_Λtyan pejtyel jini t'an tsa' b_Λ ots_Λnti ti a wenta. Mach a ñ_Λch'tyan cab_Λl t'an tyac i cha'an jach b_Λ mulawil. Mach'an i c'Λjnibal. Mach a ñ_Λch'tyan jini mu' b_Λ lolon ale' wen yujil i ña'ty_Λntyel mi y_Λl, pero mach melelic an i ña'ty_Λbal.

²¹ An jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin jini mu' b_Λ i lolon y_Λle' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i c_Λy_Λ i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutslel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxyalel mu' ba la caq'uentyel che' añaonla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyabilet ba calobilet yubil. La' ajniquet ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'balal che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yala cha'añet. Cha'ach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'tyalel c pusic'al cha'an sac.

⁴ Mic chac c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida ba i c'aba' yic'ot a ña' Eunice ba i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a ba ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' ba i yaq'ueyet Dios che' ñac ti cac'a j c'ab ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yaq'ueyonla lac baq'uen. Pero ti yaq'ueyonla i p'atyalel lac pusic'al. Ti yaq'ueyonla je'el lac p'untyan lac ba. Ti yaq'ueyonla wen ba lac ña'tyabal.

⁸ Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' cachelon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bac'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj cotyantyel. Como mux i yaq'ueñonla je'el i p'atyalel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' cotyayonla. Ti' palyayonla cha'an mi la caq'uen lac ba ti Dios. Mach cha'anic wen ba lac cha'libal ti' palyayonla pero cha'an cha'ach ti' ña'tya yic'ot cha'an ti'

p'untyayonla cha'an añaonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'untyantyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyali Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jis a i p'atyalel sajtyel. Ti' tsictisa laj cuxyalel mach'a ch'ujbi i jisantyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyantyel.

¹¹ Dios ti yajcayon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisañob jini mach ba israelob.

¹² Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cañal c cha'an jini mu' ba c ch'ujbin. Cujil isujm aña ch i p'atyalel cha'an i cañatyabeñon jini tsa' ba cotsabe ti' wenta c'ala jintyo ti q'uinil che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³ Chac tsaclen jini wen ba cantisa tsa' ba c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la caq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁴ Cañatyan jini t'an tsa' ba i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cañatyan cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba la quic'ot.

¹⁵ Como ña'tyabil a cha'an pejtyel año' ba ti pañimil Asia ba i c'aba' ti' calyayonob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' ba winicob.

¹⁶ La' i p'untyan Dios jini año' ba ti yotyot Onesíforo como cabal ti' cotyayon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac cachelon.

¹⁷ Pero che' tsajni ti lum Roma ba i c'aba' mach'an ti' caya i saclañon c'ala jintyo ti' tyajayon.

¹⁸ La' tyo i yaq'uen i tyaj i p'untyantyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uinil mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilach bajche' ti' cotyayonla ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

2

Wen ba soldado i cha'an Jesucristo

¹ Ixcu jatyet calobilet, chac tyaja i p'atyalel a pusic'al mu' ba lac tyaje' ti yutslal Cristo Jesús che' añaonla ti' tyojlel.

² Jini tsa' ba a wubi tsa' ba j cantisa ti' tyojel cabalob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' ba ch'ujbi ba i cha' cantisañob yaño' ba je'el.

3 Ñusan wocol che' bajche' wen bΛ soldadojet i cha'an bΛ Jesucristo.

4 Mach'an winic am bΛ ye'tyel ti soldado mu' bΛ i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al chΛ bΛ yes jach yom i yum soldado tsa' bΛ i yotsΛ ti soldado.

5 Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

6 Jini xpac' tsa' bΛ i cha'le tsats bΛ toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' bΛ i c'aje'.

7 Ña'tyan chΛ bΛ mi c'ale'. Dios mi quej i yΛq'ueñet a lu' ña'tyan.

8 ChΛc ña'tyan Jesucristo tsa' bΛ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach i jiñajlel jini yumΛ David bΛ i c'aba'. Jiñach i t'an mu' bΛ c sub cha'an laj cotyAntyel.

9 Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti cΛjchiyon che' bajche' ajtsansajon, pero i t'an Dios mach'an cΛchΛl.

10 Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyAntyel pejtyel tsa' bΛ i yajcΛ Dios. Jiñach ñoj ñuc bΛ laj cotyAntyel mach'Λ yujil jilel. Jiñach mi la cΛq'uentyel che' añaonla ti Cristo Jesús.

11 MelelΛch ili t'an:
Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

12 Mi ti lac ñusa wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumΛ yic'ot.

Mi ti la cΛlΛ mach laj cΛñΛ Cristo Jesús, mi quej i yΛle' je'el mach i cΛñΛyonla.

13 Aunque mach xuc'ulonicla, pero bej xuc'ulΛch Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' bΛ i q'uejlel ti wen

14 Ña'tyΛbeñob iliyi: ChΛncox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabΛl t'an tyac. Como ma'ix i c'Λjnibal cabΛl t'an tyac. Muc' jach i lolon tyecheben yambΛ pensal jini mu' bΛ i ñach'tyan.

15 La' tsictiyic wen bΛ ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen bΛ mu' bΛ mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi' quisnin mu' bΛ i cΛntisan ti wen jini melel bΛ t'an.

16 Mach a ñach'tyΛben i t'an jini mach'Λ wen i cha'an jach bΛ mulawil. Mi yΛle' mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti jujunyajlel che' mi yΛlob mi yoc'an i simaronlel.

17 Ili lolom jach bΛ cΛntisa che' bajche' bΛbΛq'uen bΛ c'am'an cΛncer bΛ i c'aba' mu' bΛ i lu' pasel majlel ti lac bΛc'tyal. ChΛ'Λch ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto bΛ i c'aba'ob.

18 Jiñob ti ñajatisΛyob jini melel bΛ t'an. Ti yΛΛyob cha'an ujtymix che' mi tyechelel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. ChΛ'Λch chΛncol i yΛsañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

19 I t'an Dios tsats an. Ma'ix chΛ bΛ ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle': Lac Yum mi' cΛñe' jini i cha'año' bΛ. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' bΛ Cristo yom i cΛyob i simaronlel. ChΛ'Λch mi yal ti' t'an Dios.

20 Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac bΛ ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melel bΛ ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac bΛ i c'Λjnibal. An yambΛ mach'Λ ba'an ñoj ñuc i c'Λjnibal.

21 Cha'an lac tyaj ñuc bΛ laj c'Λjnibal yom mi la cΛq'uen lac bΛ lac Yum cha'an c'Λjnibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añach ñoj ñuc bΛ laj c'Λjnibal cha'an pejtyel chΛ bΛ wen.

22 Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' bΛ i cha'leñob alobob tyo bΛ. TsΛcLen jini tyoj bΛ. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñach'Λl. ChΛ'Λch yom a wajñel bajche' jini mu' bΛ i pejcan lac Yum ti' saclel i pusic'al.

23 Mach a ñach'tyan i t'an jini mu' jach bΛ i tyeche' mach'Λ ba'an i sujmllel bΛ t'an. Mach'an i c'Λjnibal. Ña'tyΛbilix a cha'an muc' jach i tyeche periyal jini t'an tyac.

24 I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cΛntisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrañob ti' t'an.

25 Yom i tyoj isan jini simarño' bΛ ti yutsllel i pusic'al. C'o'ojlΛch mu' tyo quej i nijcΛben i pusic'al Dios cha'an i cΛy i mul cha'an mi cΛjñel i sujmllel

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob ch_Λ b_Λ yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix b_Λ q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cab_Λl wocol ti jini tyal tyo b_Λ q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñucler jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i b_Λ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i b_Λ ti' t'an. Mi quej i contrajiñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi y_Λq'ueñob wocox y_Λl_Λ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simarñoñob. Mi' contrajiñob pejtyel wen b_Λ.

⁴ Mi quej i y_Λc'ob i pi'lob ti' c'ab i contra. Ñoj b_Λb_Λq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' p_Λsob i b_Λ. Muc' jach i niq'ui cha'leñob ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom b_Λ Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' ch_Λncol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'aty_Λlel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti' t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' b_Λ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' c_Λntisa. C_Λch_Λlob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Ch_Λncol jach i niq'ui cha'len ch_Λ b_Λ jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

⁷ Ch_Λncol jach i lolon cañe' majlel ch_Λ b_Λ tyac jach yes pero jini i sujmler b_Λ mach ch'ujbi i cañob.

⁸ Ch_Λ'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres b_Λ i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Ch_Λ'ach je'el ili quixtyañujob mi' ch_Λc contrajiñob jini melel b_Λ t'an. M_Λcty_Λbilix i cañob i sujmler yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti c_Λntisa como ti pejtyelelob mi quejel

i cañob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Ch_Λ'ach ti ujti jini cha'tiquil tsa' b_Λ i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix b_Λ t'an tsa' b_Λ xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet ch_Λncol_Λch a wen ch'ujbibeñon jini j c_Λntisa. Tsa'ix a cañ_Λ bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'ty_Λ bajche' tic pensali c mele' ch_Λ b_Λ wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñ_Λch tic ñu_Λ i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'unty_Λyob yic'ot bajche' tic ñu_Λ wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti' ty_Λc'l_Λy_Λoñob, bajche' ti quila wocol. Lu' cañ_Λl a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquía, Iconio yic'ot Listra b_Λ i c'aba' tyac. Cañ_Λl a cha'an bajche' tic ñu_Λ wocol tic ty_Λc'l_Λntyel. Pero lac Yum ti' coty_Λy_Λon ti pejtyel jini.

¹² Melel_Λch pejtyel yom b_Λ i wen ac' i b_Λ ti Cristo Jesús mi quej i ty_Λc'l_Λntyel.

¹³ Pero jini simarñoñob' b_Λ yic'ot jini xlo-tyob mu' b_Λ i lolon lotiñob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñob jini mach'Λ wen. Mi' lotiñob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet ch_Λc ts_Λclen jini tsa' b_Λ a cañ_Λ, jini tsa' b_Λ a ch'ujbi cha'an yoque melel_Λch. Ch_Λnc_Λox a wen ña'tyan jini tsa' b_Λ i c_Λntis_Λy_Λet.

¹⁵ C'Λ_Λ che' ñac al_Λet tyo ti a cañ_Λ i sujmler jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ch'ujbi b_Λ i c_Λntisañet. Ch'ujbi a coty_Λntyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'Λjnibal cha'an c_Λntisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj is_Λntyel cha'an laj c_Λntis_Λntyel cha'an weñ_Λch mi la cajñel.

¹⁷ An i c'Λjnibal jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an jujuntiakil quixtyañu i cha'an b_Λ Dios cha'an mi' tyaje' i ña'ty_Λbal cha'an i chajp_Λben i pusic'al cha'an i mel pejtyel ch_Λ b_Λ wen.

4

¹ Ch_Λncol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' b_Λ quej i mel jini cuxulo' b_Λ yic'ot jini tsa'ix b_Λ sajtiyob che' mi ty_Λlel. Mi quej i cha'len yum_Λ. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñob i t'an Dios. Yom chajpabilet a chac subeñob ba'ical bΛ ora che' yom i yubiñob che' mach yom i yubiñob. Yom a tsictisabeñob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñob ili wen bΛ cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' bΛ i cantisañob chΛ bΛ yom i yubiñob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chac ubin jini melel bΛ t'an. Mi quej i ch'ujbiñob chΛ bΛ tyac jachix bΛ t'an.

⁵ Pero jatyet, chac tsaclen wen bΛ a ña'tyabal. Ñusan wocol ti uts'at. Chac ac'Λ a bΛ ti subol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Lu' ts'actisan ti wen a toñel i cha'an bΛ Dios.

⁶ Joñon chancox cΛjq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Chancolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jaxal mi quej c sajtyel. Tij c'ΛΛ wen ch'ujbi.

⁸ Wale chancox c pijtyan c majtyan mu' bΛ i yΛq'uentyel jini mu' bΛ i yajñel ti tyoj. Mi quej i yΛq'ueñon lac Yum ti q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi yΛq'ueñon pero mi yΛq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax bΛ cha'an cha' tyalic lac Yum. Jiñach wen bΛ juez lac Yum.

T'an cha'an chΛ bΛ yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic tyaliquet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i cΛyayon. Como más ti' mulΛ chΛ bΛ yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia bΛ i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas wΛ'an quic'ot. Yom a saclan jini Marcos. PΛyΛ tyalel a wic'ot. Como i c'Λjnibal c cha'an cha'an i cotyañon.

¹² Tic choco majlel Tíquico bΛ i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' bΛ ma' tyalel, ch'Λm'eñon tyalel jini c tsuts bujc tsa' bΛ j cΛyΛ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas bΛ i c'aba'. Ma' ch'Λm'eñon tyalel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' bΛ j c'Λn ti ts'ijb.

¹⁴ Cabal ti' contrajiyon jini Alejandro mu' bΛ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñach bajche' ti' cha'le.

¹⁵ Cañatyan a bΛ como cabal mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' bΛ lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' cotyayon che' ñac tic ñaxan mele c bΛ ba'an am bΛ ye'tyel. Pejtyelelob ti' cΛyayonñob. La' ñusabenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' cotyayon. Ti yΛq'ueyon c p'Λtyalel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an bΛ laj cotyantyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'Λ israelobic. Che' ti' loc'sayon lac Yum ti bΛbΛq'uen tyac bΛ che' bajche' ti' ti' colem bajlam yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'Λ wen. Mux i cañatyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñuclel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix bΛ saludos yic'ot t'an cha'an i yutsllel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' bΛ ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti cΛyle ti lum Corinto bΛ i c'aba' jini Erasto. C'am tij cΛyΛ Trófimo ya' ti lum Mileto bΛ i c'aba'.

²¹ Jop'ox a tyalel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocbeñetyob tyalel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia bΛ i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutsllel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcabilon b_Λ ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cañob i sujmllel i t'an Dios mu' b_Λ i nijcabeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chancol lac pijtyan laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Dios mach b_Λ yujil lot ti w_Λ ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la caq'uentyel laj cuxtyalel.

³ Ti yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajca Dios ti y_Λq'ueyob i cañob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' b_Λ y_Λq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubebet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' b_Λ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij cayayet ya' ti jini lum joyol b_Λ ti ja' Creta b_Λ i c'aba' tij cayayet cha'an a wujtisan jini tsa' b_Λ laj quep cay_Λ lac tyoj isan. Tij cayayet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti caq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñach yom ochem b_Λ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am b_Λ i t'añalel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am b_Λ ye'tyel cha'an i cañatyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios añach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i b_Λ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche'

periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'Λ wen b_Λ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' b_Λ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu b_Λ i mele' ch_Λ b_Λ wen. Yom wen b_Λ i ña'tyabal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix b_Λ y_Λc'Λ i b_Λ ti Dios. Yom mi' wen tic' i b_Λ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ cantisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' b_Λ ti jini wen b_Λ cantisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chancol b_Λ i contrajiñob jini wen b_Λ t'an.

¹⁰ Como an cabal simaroño' b_Λ. Jini mi' cha'leñob lolom jach b_Λ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' b_Λ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' cantisañob jini mach b_Λ yom i cantisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'Λ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' b_Λ ti yan tyac b_Λ otyot. Yom tijq'uic ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' b_Λ lolon y_ΛΛ ti xijq'ui ti i diosob i y_Λle' w_Λ ti ili mismo lum joyol b_Λ ti ja' Creta b_Λ i c'aba'. Jini ti y_ΛΛ cha'an jini mero i pi'alo' b_Λ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simaroñob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melel_Λch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weñach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñach'tyan jini mach'Λ melel b_Λ oño't'anix b_Λ t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' b_Λ ti xic'oñel mach'Λ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

¹⁵ Jini sac'o' b_Λ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an. Pero jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'Λ ba'an sac i pusic'al mach'an ch_Λ b_Λ mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yal i pusic'al.

¹⁶ Mi' lolon alob cañalix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' ch_Λ b_Λ yes wen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen b_Λ cantisa

¹ Pejtyel ch_Λ b_Λ tyac jach ma' w_Λle' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen b_Λ c_Λntisa.

² Subeñob ñoxobix b_Λ cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' ch_Λ b_Λ wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix b_Λ yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uejñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' b_Λ.

⁴ Yom i c_Λntisañob xc'al_Λlob tyo b_Λ x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i c_Λntisañob jini xc'al_Λlob tyo b_Λ x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal. Yom ajnicob ti' saclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i y_Λc' i b_Λ ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajty_Λl ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo b_Λ cha'an ajnic ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

⁷ Pas'eñob pejtyel ch_Λ b_Λ wen b_Λ ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len c_Λntisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' c_Λntisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' b_Λ i lolon contra-jñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach b_Λ cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i b_Λ ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach b_Λ. Pero yom i pasob i b_Λ ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiy_Λch i y_Λlob cha'an wen jini c_Λntisa i cha'an b_Λ Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach b_Λ.

¹¹ Dios ti' pas'eyonla i yutslel cha'an mi coty_Λntyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutslel Dios mi' c_Λntisañonla cha'an yom mi laj c_Λye' lac mel pejtyel mach'Λ wen yic'ot i mul_Λntyel ch_Λ b_Λ yes mach'Λ wen am b_Λ ti mulawil. Mi' c_Λntisañonla la cajñel

ti wen b_Λ lac ña'ty_Λbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

¹³ Mi' c_Λntisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'_Λctis_Λntyel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ cha'an cha' ty_Λlic. Mi quej i cha' ty_Λlel ti' ñucllel jini ñuc b_Λ Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñ_Λch Jesucristo.

¹⁴ Ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'Λ wen cha'an i wen sac isañonla. Ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' ch_Λ b_Λ wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a c_Λntisañob ti ili t'an. Yom a ñuc is_Λbeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentaj_Λch a tic'ob. Mach a w_Λc' a b_Λ cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' b_Λ

¹ C'ajtis_Λbeñob hermañujob cha'an weñ_Λch mi yajñel ti' wenta ñuc b_Λ yum_Λl yic'ot año' b_Λ i ye'tyel ti mulawil. C'ajtis_Λbeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am b_Λ ye'tyel cha'an yomob i cha'len ch_Λ b_Λ yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'Λ wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñ_Λch'Λl ti uts. Yom i tsictiyel mi ch_Λncol i peq'uisan i b_Λ ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'ty_Λ wajali. Ti lac ñus_Λbe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' b_Λ i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le ch_Λ b_Λ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac b_Λ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' coty_Λyonla.

⁵ Ti' coty_Λyonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'unty_Λyonla. Ti' coty_Λyonla che' ti' pocoyonla. Jiñ_Λch che' ñac ti cha' ch'oc_Λyonla. Ti y_Λc'onla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

7 Cha'an ti yutslel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la cʌq'uentyellaj cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Jiñʌch jini mu' bʌ lac pijtyan.

8 Yoque melelʌch ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini chʌncol bʌ i ch'ujbin Dios mi' chʌc cha'len chʌ bʌ wen. Weñʌch ili t'an. I c'ʌjnibalʌch cha'an pejtyelelob.

9 Pero mach a wotsan a bʌ che' mi' cha'leñob cabʌl t'an mach'ʌ ba'an i c'ʌjnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a bʌ ti periyal yic'ot che' an cabʌl t'an tyac cha'an mandar tsa' bʌ i yʌc'ʌ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'ʌjnibal.

10 Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' bʌ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i bʌ hermañujob, tiq'ui. Suben jun-yajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

11 Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilʌch isujm cha'an bajñel i mulʌch ti' choco i bʌ ti xot' i mulil.

T'an cha'an chʌ bʌ yom i cha'len Timoteo

12 Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico bʌ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tyʌ c ñusan yorojlel tsʌñal ya'i.

13 Yom ma' cotyan jini Zenas am bʌ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos bʌ i c'aba'. Cotyan ti chʌ bʌ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob chʌ bʌ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xʌmbal cha'an mach'an chʌ bʌ yom i cha'añob.

14 Yom a cotyañob cha'an i cʌñob lac pi'ʌlob i mel chʌ bʌ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo bʌ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'ʌjnibalob cha'an i cotyan yaño' bʌ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

15 Pejtyel jini wʌ' bʌ añob quic'ot chʌncol i chocheñet tyʌlel saludos. Aq'uen saludos p'untyʌbil bʌ lac pi'ʌlob cha'an jini mu' bʌ lac ch'ujbin. La' i yʌq'ueñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablojon. CACHALON cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet bΛ c pi'al ti toñel.

² Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bΛ ti t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bΛ ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chΛc suben Dios wocox i yΛΛ che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bΛ Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bΛ tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios mi' quej i más ch'am'en isujm pejtyel wen bΛ mu' bΛ la cΛq'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isΛbon c pusic'al cha'an chΛncol a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isΛbeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti t'an Dios.

Pablo chΛncol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bΛ Onésimo bΛ i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c bΛq'uen c tsΛtsΛ xiq'uet chΛ bΛ yom a mel como Cristo ti yajcΛyon ti ajsubt'añon ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chΛncol lac p'untyan lac bΛ. Pablojon. Ñoxonix. CACHALON wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bΛ ochi ti calobil yubil cha'an ti ch'ujbi Dios wΛ' ti cΛchonibΛ.

¹¹ Ti yambΛ ora lolon ajtoñel jach bΛ a cha'an jini Onésimo, mach'Λ c'Λjnibal a cha'an pero wale iliyi i c'Λjnibalach a cha'an. I c'Λjnibalach c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyΛlel che' bajche' chΛncol c choc tyΛlel c bΛ yubil. Cha' pΛyΛx.

¹³ Com muq'uic i cΛytyΛl quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolach mi' cotyañon che' CACHALON cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' cΛytyΛl che' max tyo cubi bajche' a wΛΛ. Pero che' ma' cotyañon mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojlΛch ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chΛc che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bΛ pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil bΛ hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bΛ ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'Λlon ma' wΛl, pΛyΛx che' bajche' joñoñΛch.

¹⁸ Mi an chΛ bΛ ti cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyet c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'Λb. Añach c cha'an c cha' c'ajtisΛbeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtisΛbeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisΛbeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isΛbeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como kujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpΛbeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutslal Dios

²³ Mi' chocbeñet tyΛlel saludos Epafras bΛ i c'aba'. Jiñach c pi'al ti cΛchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas bΛ i c'aba'ob mu' bΛ i cotyañoñob ti toñel mi' chocbeñetyob tyΛlel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'añã i ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. CabΛ bajche' ti' pejcΛyob. Ma'an jayyajlel ti' pejcΛyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtyelex tsa' bΛ i meleyob. Ti yotsΛ Jesús ti i yum ti pejtyelex i mel-balob. Ti wi'il c'ΛΛ wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisΛntyelΛch Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'ΛtyΛlel jach i t'an mi yΛc' ti xuc'tyΛl ti pejtyelex chΛ bΛ yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isΛntyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bΛ ti panchan cha'an tsiquil an i ñucler Cristo.

Más an i ñucler i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'Λch Jesucristo tsa' bΛ otsΛbenti ti Dios jiñΛch i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñucler Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan como más an i ñucler jini i c'aba' tsa' bΛ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bΛ ora ti' pejcΛ Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan che' bajche' ti' pejcΛ i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil:

CalobileyΛch. Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobileyΛch.

Pero ma'an ba' bΛ ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.

Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyΛlel cojach bΛ i Yalobil wΛ' ti mulawil, ti yΛΛ ya' ti yambΛ t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelex ajtroñelob c cha'an ch'oyol bΛ ti panchan.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan mi yale': An mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' ic'. An je'el mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yale':

Dios, ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumΛ.

⁹ Ti a mulΛ chΛ bΛ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'Λ wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi cΛq'ueñet más i tijicñayel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelex yaño' bΛ i yalobilo' bΛ Dios.

ChΛ'Λch mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejcΛ i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yΛΛ:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbalΛch a c'Λb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujcΛ.

¹² Mi quejel a bΛle' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' bΛlob tsuts.

Mi quejel ti q'uextyΛntyel bajche' mi q'uextiyel bujcΛ.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel a q'uextiyel.

Bele' junlajalet. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bΛ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan:

Buchi wΛ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añΛch a ñucler,

jintyo mi cΛq'ueñet ti a c'Λb pejtyel a contrajob,

che'en. Pero Cristo chΛ'Λch ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob tyΛlel wΛ' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an

lac wenlel joñonla mu' b_Λ lac tyaje' laj coty_Λntyel ti Dios.

2

Jini ñuc b_Λ laj coy_Λntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ la cubi ame mi lac xuc'ul c_Λye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot ch_Λ b_Λ tiq'uul i cha'leñob. Xuc'ul_Λch jini t'an tsa' b_Λ i subeyob. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil tsa' jach b_Λ i ñus_Λyob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñ_Λch che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' w_Λ mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen b_Λ laj coty_Λntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj coty_Λntyel jiñ_Λch tsa' b_Λ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti p_Λs'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' b_Λ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti y_Λq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melel_Λch i t'an jini tsa' b_Λ yubibe i t'an cha'an ti y_Λq'ueyob i p_Λs'en seña_Λjlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac b_Λ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac b_Λ i c'aj_Λnibal cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yots_Λ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i cha'len yum_Λl w_Λ' ti ili mulawil ch_Λncol b_Λ lac tyaj ti t'an. Jiñ_Λch mulawil mu' b_Λ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios an ba' mi y_Λle':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a w_Λq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi'

tyajob i p'isol i ñuclel ajtroñelob a cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w_Λc'Λ ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.

Tsa'ix a w_Λq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a w_Λq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac.

Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti y_Λc'Λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac, ma'an ch_Λ b_Λ ti' c_Λyle mach'Λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'Λc_Λl ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti ujt i yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti y_Λq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñuclel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti aq'uenti i b_Λc'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutslel i pusic'al, Dios ti y_Λc'Λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelel. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñuclel yic'ot mi subentiyel i ñuclel cha'an ti caj ti' ñus_Λ wocol Jesús.

¹⁰ I melbal_Λch Dios ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. C'aj_Λnibal_Λch, che' jini, cha'an Dios ti y_Λq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an ch_Λncol i p_Λy majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñus_Λ wocol ma'an sajlic ch_Λ b_Λ yamb_Λ yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' b_Λ s_Λc is_Λntiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' b_Λ ty_Λli i s_Λc isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'lob.

¹² Como ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'lob ti chumty_Λl cha'añet.

Mi quejel c c'Λye' a ñuclel ya' ti' tyojel much'quibilo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi y_Λle' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios.

Yic'ot mi y_Λle' je'el:

WΛ'añon quic'ot ti pejtyelex c pi'lob ti chumtyal tsa' bΛ i yotsΛ tic wenta Dios cha'an mij cañatyañob. Che' ti yalΛ Cristo.

¹⁴Iyalobilonla Dios. An lac bac'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ama i bac'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'lob. ChΛ'ach ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bac'tyal. Pero ti cha'tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti jisabe i p'atyalel jini am bΛ i p'atyalel cha'an mi yac' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

¹⁵Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha'tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Cristo ti lajmisabe i bac'ñan sajtyel ti pejtyelex mu' bΛ i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' cΛchlob ti baq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bac'ñan sajtyel.

¹⁶Como melelech ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñajlelon bΛ la Abraham.

¹⁷Jin cha'an c'ajñibalach ti' ch'ama i bac'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc bΛ laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yale'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an i ñusaben i mul quixtyañujob.

¹⁸Cristo ti' ñusΛ wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsaben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bΛ i palyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹Jin cha'an quermañujob i cha'añon bΛ la Dios cha'an Dios ti yajcayonla cha'an i yalobilonla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyalel wΛ' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsanti ti ñoj ñuc bΛ laj cura cha'an jini t'an chancol bΛ lac ch'ujbin como mi' pejcabeñonla Dios.

²Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelex i ye'tyel Jesús tsa' bΛ aq'uenti. Dios ti yotsΛ ti ñoj ñuc bΛ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' bΛ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumΛ.

³Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' bΛ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' bΛ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴Ti mejli ti Dios ti pejtyelex chΛ bΛ tyac mi c'ajñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelex chΛ bΛ tyac jach an.

⁵Jini Moisés xuc'ulach ti' cha'le i ye'tyel tsa' bΛ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'lob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i wΛ sube' jini mu' tyo bΛ quejel i subentyel ti tyal tyo bΛ ora. Jiñach tsa' bΛ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulach ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chΛ bΛ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ yajcanti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bΛ subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'ΛΛ ti jilibal jini chancol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

⁷Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcΛbetla la' pusic'al Dios,

⁸mach yom mi la' wΛc' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsayob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

⁹ChΛ'ach ti' bej cha'leyob c'ΛΛ cuarenta jabil
aunque tic pas'eyob c p'atyalel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

10 Pero cha'an c'ΛΛ cuarenta jabil chΛ'ach ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti cΛΛ: ¿Bac an chΛncol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic pΛs'eñob.

11 Jin cha'an ti mich'Λyon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexyΛyel tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochel wΛ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yΛΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

12 Hermañujob, wen q'uele la' bΛ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi juntilec, i simaronlel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cΛy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bΛ Dios.

13 Pero jini yom bΛ mi lac cha'len jiñach cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsΛts an i pusic'al cha'an i cΛy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' bΛ i ñaxan ch'ujbi.

14 Como mi c'ΛΛ jintyo mi' cha' tyΛlel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac bΛ ti jini tsa' bΛ lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añonla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

15 C'ajal la' cha'an bajche' mi yΛle' ili t'an: Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti' nijcΛbeyetla la' pusic'al Dios

mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios.

Che' mi yΛle' ili t'an.

16 ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsΛyob i bΛ ti' contra Dios? Jiñobach tsa' bΛ pΛyΛ loq'uel Moisés ti Egipto.

17 ¿Majchqui jini tsa' bΛ i mich'q'uele Dios c'ΛΛ cuarenta jabil? Mismo jiñobach tsa' bΛ i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti tyΛquin bΛ joch lum che' ñac chΛncol i pΛjyelob loq'uel ti Moisés.

18 ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ subentiyob ti Dios ti i t'an mach'Λ saj yujil q'uexyΛyel cha'an ma'an mi quejel i yΛq'uentyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? Jiñobach tsa' bΛ i ñusΛbe i t'an.

19 Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

1 Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti wΛ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac bΛ ame an mu' bΛ i lolon sΛt i bΛ cha'an mach ochic.

2 Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj cotyΛntyel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'Λjnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i cotyΛntyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' bΛ i yubiyob.

3 Pero joñonla tsa' bΛ lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñach jini c'aj oj tsa' bΛ i tyaja Dios ti' t'an ti ñoj oniyix ya' ti tyΛquin bΛ joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexyΛyel, tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochelob wΛ' ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Dios aunque c'ΛΛ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujt i mele' mulawil yic'ot ti pejtyelex i bΛ ti' wΛ chajpΛ ba' mi' c'ajob i yoj.

4 Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi yΛle':

Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel bΛ q'uin como ti lu' ujt i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtyelex i bΛ ti seis q'uin.

5 Ti jini mismo bΛ t'an ti' t'an Dios an ba' ti yΛΛ Dios:

Mach'an mi quejel cΛq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot.

Che' ti yΛΛ Dios.

6 Jini tsa' bΛ i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñusΛbeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' bΛ.

7 Jin cha'an Dios ti y_Λc'Λ yamb_Λ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñach wale iliyi ti ili b_Λ q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cab_Λl ora che' ujtjem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' b_Λ ñus_Λbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'Λmbe i ti' juntiquil David b_Λ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yamb_Λ ora. Ti y_ΛΛ:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti nijc_Λbeyet la' pusic'al Dios,

mach yom la' w_Λc' ti ts_Λts an la' pusic'al.

Che' ti y_ΛΛ David.

8 Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti p_Λjiyob ochel ti ñajt b_Λ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios mi quejel i y_Λq'uentyelob. Como tsa'ic i p_Λy_Λyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cab_Λl ora ma'ix i c'Λjnibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi y_Λle': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

9 Jin cha'an Dios yom tyo i y_Λq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' b_Λ che' bajche' ch_Λncol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i b_Λ.

10 Como majchical jach mi y_Λjq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

11 La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujticonla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Como jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

12 Wale iliyi lajalach che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'Λc ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxulach i t'an Dios yubil como ñoj p'Λty_Λ. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay b_Λ machit ti' cha'wejllel i yej. Mi' jeg'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi y_Λq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi y_Λq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' b_Λ i mulan i cha'len lac pusic'al.

13 Lu' i melbalach Dios ti pejtyelevel ch_Λ b_Λ yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelevel ch_Λ b_Λ mi lac cha'len yic'ot ch_Λ b_Λ mi lac pensalin.

Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' b_Λ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac b_Λ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc b_Λ laj cura

14 An ñoj ñuc b_Λ laj cura yubil cha'an i pejc_Λbeñonla Dios. Jiñach Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'ΛΛ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelevel i t'an Dios ch_Λncol b_Λ lac ch'ujbin.

15 Como Jesús jiñach ñoj ñuc b_Λ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i y_Λq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

16 Jin cha'an mach yom mi lac saj b_Λc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem b_Λ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejc_Λbeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

1 Como jujuntiquil ñuc b_Λ cura mi yajc_Λntyel ba'an quixtyañujob. Mi y_Λq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejc_Λben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i y_Λq'uen i majtyan Dios yic'ot ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan cha'an i ñus_Λntyel mulil.

2 Jini ñuc b_Λ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'Λmbeyob isujm o mi ti' cha'le mach'Λ tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i p_Λyol ti mulil je'el.

3 Jin cha'an wersa mi y_Λq'uen i majtyan Dios cha'an i ñus_Λntyel i bajñel i mul che' bajche' mi y_Λq'uen Dios i majtyan cha'an i ñus_Λntyel i mul yaño' b_Λ je'el.

4 Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i b_Λ cha'an i yochel ti ñuc b_Λ cura. Pero wersa mi yajc_Λntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc b_Λ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajc_Λ Dios juntiquil Aarón b_Λ i c'aba'.

5 Ch_Λ'ach Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajc_Λ i b_Λ cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura. Pero ti yajc_Λnti ti Dios. Como Dios ti' sube: Calobilet_Λch.

Wale ti ili b_Λ q'uin ch_Λncol c tsictisan cha'an calobility_Λch.

Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti' t'an Cristo. Ti y_ΛΛ:

Jatyet ñuquet b_Λ cura cha'an ti bele' ora, che' bajche' juntiquil am b_Λ i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura Melquisedec b_Λ i c'aba'.

Che' mi y_Λle'.

⁷ Che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejc_Λ Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejc_Λ ti wocol t'an como an i p'_Λty_Λlel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiy_Λch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobil_Λch Dios, ti' p_Λs'Λ bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am b_Λ ti panchan cha'an ti wocol tsa' b_Λ i ñusa.

⁹ Yoque ts'_Λcal ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusa wocol. Jin cha'an ma'an ch_Λ b_Λ saj yom yamb_Λ cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajc_Λ Cristo cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura che' bajche' am b_Λ i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura jini juntiquil Melquisedec b_Λ i c'aba'.

Baq'uentic mi ti laj c_Λy_Λ Jesucristo

¹¹ An tyo cab_Λl com b_Λ lojon c subeñetla cha'an i sujmllel jini ñuc b_Λ cura. Pero wocol i tsictis_Λntyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'_Λm'en i sujmllel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajc_Λntisa ti' t'an Dios i wenty_Λlel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' b_Λ i cha' c_Λntisañetla jini mach'Λ ba'an wocol b_Λ i sujmllel tyac mu' b_Λ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo b_Λ i ch'_Λme' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach ch_Λncol tyo b_Λ i ch'_Λme' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como a_Λ tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i colel. Jiñach jini mu' b_Λ i bele'

pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ wen yic'ot ch_Λ b_Λ mach'Λ wen.

6

¹ La' lac más cañe' majlel yamb_Λ i sujmllel tyac am b_Λ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj c_Λy lac c_Λle' jini jach cha'chajp uxchajp b_Λ i sujmllel tsa' b_Λ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej c_Λn majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac pensal cha'an laj c_Λy lac ts_Λclen jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj c_Λntisa cha'an ch'_Λm ja' mi cha'an i y_Λc'ol c'_Λb_Λl ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ mi cha'an xot'mulil mach'Λ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj c_Λn majlel yamb_Λ i sujmllel tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' c_Λy Dios che' tsa'ix i ch'_Λmbe i sujmllel i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i coty_Λntyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mul_Λ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yil_Λ bajche' ti' p_Λs_Λ i p'_Λty_Λlel Cristo w_Λ' ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cab_Λl mi quejel i p_Λse' i p'_Λty_Λlel ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' c_Λy_Λ i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uextyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti y_Λc'Λ ti wen tsats an i pusic'al che' bajche' ch_Λncol i cha' y_Λc' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' ch_Λncol i y_Λc' ti wajlentyel Cristo yubil.

⁷ Como jini mu' b_Λ i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cañ_Λty_Λntyel. Ti lajoñel añach che' bajche' lum mu' b_Λ i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cab_Λl ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cañ_Λty_Λntyel ti jini mu' tyo b_Λ quejel i c'ajben i wut.

⁸ Pero jini tsa' b_Λ i c_Λy_Λ i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cab_Λl colel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el.

Ma'ix sajlic ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i y_Λlob: Ch_Λchix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' p_Λq'ue'. Che' mi quejel i y_Λlob. Tyal i yorojlel mi quejel i pullel ti pejtyelel jini ch'ix tsa' b_Λ colí.

Jini mu' b_Λ lac pijtyan mi y_Λq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

⁹ Pero p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, ch_Λ'ic_Λch ch_Λncol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi c_Λl ch_Λncol la' cha'len bajche' yom che' coty_Λbiletla.

¹⁰ Bele' tyoj_Λch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a coty_Λ i cha'año' b_Λ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Ch_Λncol tyo a bej cotyañob.

¹¹ Jini com b_Λ, jiñach cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'Λlob ti i tijicñ_Λyel la' pusic'al. Ch_Λ'ach yom mi la' cha'len c'Λ_Λ jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelel la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹² Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'ty_Λlel i pusic'al yic'ot ch_Λncox i cuchob ti wen ch_Λ b_Λ jach mi' cuchob como ch_Λncox i y_Λq'uentyelob ti pejtyelel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uen.

¹³ Como che' ñac Dios ti y_Λq'ue Abraham i t'an mach'Λ yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel b_Λ i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melel_Λch muc'Λch c bele' aq'ueñet ch_Λ b_Λ wen. Mux c_Λc' ti wen oc'an a jiñajlel. Che' ti y_ΛΛ Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijty_Λ. Mach'an ti' lujb'Λ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel Abraham.

¹⁶ Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc b_Λ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' b_Λ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

¹⁷ Dios yom i p_Λs cha'an ñoj melel_Λch i t'an bajche' ti' ña'ty_Λ i cha'len cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'ueñob ti pejtyelel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñob.

Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'actisan Dios bajche' ti w_Λ al_Λ.

¹⁸ Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'Λ saj yujil q'uexty_Λyel. Jiñach i t'an tsa' b_Λ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel. Joñonla tsa' b_Λ la c_Λc'Λ lac b_Λ ti Dios cha'an i c_Λñ_Λtyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc is_Λntyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁹ Xnijca barcojob mi' c'Λñob colem tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijc_Λyel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj coty_Λntyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijc_Λyel lac pusic'al ti ba'ical b_Λ pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejc_Λbeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' ch_Λncox i pijtyañonla. Ti' p_Λs'eyonla majlel bij yubil. Ti ots_Λnti Jesús ti ñuc b_Λ cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejc_Λbeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti lum Salem b_Λ i c'aba'. Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'Λty_Λlel ti yots_Λ Melquisedec ti ñuc b_Λ cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cab_Λl ñuc b_Λ yum_Λlob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti y_Λq'ue i yutsllel i t'an Abraham.

² abraham ti' loc's_Λ jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b_Λ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob. Ti y_Λq'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i y_Λle' tyoj b_Λ yum_Λ. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i y_Λle' i ñ_Λch'ty_Λlel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc b_Λ yum_Λ Melquisedec ya' ti

Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc bΛ yumΛ mu' bΛ ti ñach'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui bΛ q'uin ti' ch'ocΛ yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yambΛ ñuc bΛ curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc bΛ cura yubil. Jin cha'an lajalΛch bajche' Yalobil Dios yubil am bΛ ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñucllel jini Melquisedec. Tsiquil an i ñucllel como Abraham, jiñach lac yum ti ñoj oniyix, ti yΛq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' bΛ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc bΛ yumΛlob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem bΛ ti' jiñajlel Leví mi' loc'sΛbeñob jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an i pi'Λlob aunque junlajal i jiñajlelob Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñajlelic Leví ti' ch'ΛmΛ jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñach jini tsa' bΛ aq'uenti wΛ albil bΛ t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo bΛ quej i yΛq'uentyel. Melquisedec ti yΛq'ue Abraham i yutslel i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñucllel jini mu' bΛ i cha'len aq'ueya che' mi yΛq'uen i yutslel i t'an che' bajche' mu' bΛ quejel i yΛq'uentyel i yutslel i t'an.

⁸ I tyalel mi sajtyel quixtyañujob. QuixtyañujobΛch jini curajob mu' bΛ i ch'Λme' jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' juntiquil bele' cuxul tyo bΛ.

⁹ Ch'ujbi la cΛle' cha'an ti jim bΛ ora che' ñac Abraham ti yΛq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti yΛq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ añob i cha'an je'el i wentyΛlel aunque max tyo ch'oquem jini Leví.

¹⁰ Como Abraham i yumΛch Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' bΛc'tyal

Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'ΛñΛ i jiñajlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' yΛq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel Leví je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo' bΛ Leví mach ch'ujbi i ñusΛbeñob i mul quixtyañujob tsa' bΛ i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyΛli yambΛ cura mach'Λ lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón, pero lajalΛch yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

¹² Como che' mi q'uextiyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yambΛ cura, wersa mi' q'uextyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chΛncol bΛ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, jiñach lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambΛ junmujch' quixtyañu judajo' bΛ i c'aba'. Ma'an ba' bΛ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bΛ ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilΛch che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bΛ i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uextyan ti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcΛntyel curajob como lajalΛch bajche' Melquisedec jini tsiji' bΛ cura tsa' bΛ otsΛnti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsΛnti ti cura ti caj an i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Ma'an ti otsΛnti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch quixtyañu ba' mi yΛle' ti mandar i cha'an jach bΛ mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yΛΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora che' bajche' jini ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.
Che' ti yΛΛ Dios.

¹⁸ Ti jili i c'Λjnibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Leví como ma'ix bej an i p'Λtyalel mandar. Ma'ix i c'Λjnibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyoj isΛben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bΛ, jiñach

Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsa Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal:

Dios ti' xuc'choco i t'an mach'Λ saj yujil q'uextyayel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

²³ Cabal jini yaño' bΛ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambΛ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcabeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bΛ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wΛ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' bΛ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wesa tsansaben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusantysel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusantysel i mul yambΛ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach bΛ i majtyan Dios cha'an i ñusantysel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yambΛ ñuc bΛ curajob tsa' bΛ yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabal ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura i Yalobil mu' bΛ i cha'len yoque tyoj bΛ cha'an ti bele' ora.

Ma'ix chΛ bΛ tyo yambΛ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an

¹ Jini más ñuc bΛ i sujmllel ti pejtyelel tsa' bΛ lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'Λm'en i sujmllel cha'an añach ñoj ñuc bΛ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yumal ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil bΛ otyot melel bΛ ti' c'Λb quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix wΛ' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' bΛ i pejcantysel ti Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc bΛ laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnibal melel bΛ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'Λb quixtyañujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc bΛ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i yalq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil bΛ i majtyan tyac. Jin cha'an wesa yom an chΛ bΛ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi yalq'uen Dios.

⁴ Pero wΛ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob wΛ' ti mulawil mu' bΛ yalq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob wΛ' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i yalxñal jach yubil jini yoque am bΛ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i yalxñal jach como ti jim bΛ ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil bΛ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pas'entiyet ya' ti wits. Che' ti yalΛ Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc bΛ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' bΛ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' bajche' jini trato bΛ t'an tsa' bΛ aq'uenti Moisés como an ti tsiji' bΛ trato bΛ t'an más wen bΛ albil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an.

7 Como junyajlel ts'acalic jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an, ma'an chΛ bΛ och yom tsiji' bΛ t'an ti' q'uexol.

8 Pero Dios ti' ña'tyΛ cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' bΛ wΛ ajli ti jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an cha'an mi quej i yΛq'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' ti yΛΛ:

Lac Yum mi yΛ: Tyal i yorojlel

che' mi quejel c mele' tsiji' bΛ trato bΛ t'an yic'ot israelo' bΛ quixtyañujob yic'ot jini judajo' bΛ.

9 Mach junlajal jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' bajche' jini tsa' bΛ c mele' yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix

che' ñac tij cotyΛyob loq'uel ti Egipto bΛ pañimil.

Pero ma'an ts'acal ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato bΛ c t'an.

Jin cha'an tij cΛyΛyob.

10 Jini tsiji' bΛ trato bΛ c t'an mu' bΛ c wa'chocon yic'ot israelob che' ñumenix cabal q'uin mi yale' bajche' jini:

Mi quejel cΛq'ueñob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.

Mi quejel i yochelob tic cha'añob.

11 Mach wersa an majch mi quejel i cantisañob mi junticlec i pi'lob,

mi i pi'lobic ti chumtyΛ mi i yermañujob i cha'an i ch'ujbiñob lac Yum

como ti pejtyelelob mi an i ñuclel mi ma'ix i ñuclel mi quejel i ch'ujbiñoñob.

12 Mi quejel c ñusabeñob jini mach'Λ wen bΛ i cha'libal.

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel c cha' c'ajtisan i mul.

Che' ti yΛΛ lac Yum.

13 Che' Dios chΛncol i tyaje' ti t'an jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an, tsiquil che' jini cha'an chΛncol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini ñaxan bΛ. Ma'ix jal mi quejel i jilel chΛ bΛ tyac jach chΛncol bΛ i tsuculiyel, chΛncol bΛ i jilel i c'ajñibal.

9

Ch'ujul bΛ ajnibal am bΛ ti mulawil yic'ot ch'ujul bΛ ajnibal am bΛ ti panchan

1 An mandar tyac ti jini ñaxan bΛ pacto bΛ t'an je'el tsa' bΛ i yΛΛ bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. An pisil bΛ i yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

2 Jiñach bajche' mejlem jini pisil bΛ otyot. An cha'p'ej i mal. Jini ñaxan bΛ mal mi pejcantyel ti Ch'ujul bΛ Ajnibal. Ya'an i yajnib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' bΛ aq'uenti Dios.

3 An cha'p'ej colem joc'ol bΛ pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil bΛ otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel bΛ pisil an jini cha'p'ejlel bΛ saj mal mu' bΛ i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal.

4 Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal an jump'ej yajnib melel bΛ ti oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato bΛ t'an wox bΛc'al ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wentyΛlel melel bΛ ti oro am bΛ i bΛ i wentyΛlel waj tsa' bΛ yajli jubel ti panchan maná bΛ i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ña'tye' Aarón tsa' bΛ loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubilix trato bΛ t'an.

5 Ya' ti pam jini caja an querubines bΛ i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. An i wich' jini querubines. Pero melel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtisantyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi' mose' i wentyΛlel i yajnib ba' ti ajq'ui tsΛnsΛnbil bΛ i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

6 ChΛ'ach lu' chajpΛbil jini pisil bΛ otyot bajche' ti ujti cΛle'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan bΛ saj mal ti jujump'ej q'uin cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i tyalel ti' cha'leyob.

7 Pero jump'ej jach q'uin ti jujump'ej jab jini ñoj ñuc bΛ cura i bajñel ti ochi ti jini cha'p'ejlel bΛ saj mal. Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'ΛmΛ ochel i ch'ich'el alΛq'uil tyac cha'an i yΛq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' bΛ quixtyañujob tsa' bΛ i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyΛyob isujm.

8 Ch'ach bajche' jini, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisabeñonla cha'an c'ala che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul b_Λ Ajnibal ti pisil b_Λ otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

9 Ti pejtyelex bajche' ti' cha'leyob ti pisil b_Λ otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej lajoñel i wentyalel cha'añonla wale iliya. Jini majtyan tyac yic'ot tsansabil b_Λ i majtyan Dios tsa' b_Λ aq'uenti Dios mach'an ti' sac isabe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

10 Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach yala ch_Λ b_Λ yom i c'uxob, ch_Λ b_Λ yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i bac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'ajnibal jini mandar tyac jintyo Dios ti yaq'ue tsiji' b_Λ i q'uexol.

11 Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc b_Λ cura cha'an jini wen tyac b_Λ tsa' b_Λ ajli cha'an jiñach mu' tyo b_Λ quejel i tyalel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil b_Λ otyot i wentyalel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'acal bajche' jini tsa' b_Λ i c'aña curajob w_Λ' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

12 Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'ama ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i yaq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'ama ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelex. Ti i ch'ich'el ti mañayonla cha'an ti bele' ora.

13 Como melelach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'acal ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalel yom ajnicob ti sac isantiyob i bac'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyani saj wacax tsa' b_Λ pulbenti ti yajnib i majtyan Dios mu' b_Λ i tsijcanyel ti' bac'tyal cha'an i ñusantyel jini tsa' b_Λ i cha'leyob.

14 Yoque más an i c'ajnibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i

ch'ich'el ba'ical b_Λ alaq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mach'Λ yujil jilel ti yac'Λ i b_Λ cha'an tsansabil b_Λ i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul b_Λ Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'Λ wen b_Λ mu' b_Λ i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

15 Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an. Che' jini ti pejtyelex jini payabilo' b_Λ ti Dios ch'ujbi i yaq'uentyel jini mach'Λ saj yujil jilel tsa' b_Λ w_Λ al Dios mi quejel i yaq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an.

16 Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxyal ch_Λ b_Λ an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubul ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

17 Mach'an i c'ajnibal jun cha'an t'oxlec ch_Λ b_Λ an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxyal ch_Λ b_Λ an i cha'an bajche' mi yale' ti jun.

18 Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uil cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti Moisés.

19 Che' ñac ti ujtí Moisés i yaq'ueñob ti pejtyelex quixtyañujob ti pejtyelex mandar tyac ti' ch'ama i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'aña chachac b_Λ i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo b_Λ i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

20 Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uil tyac tsa' b_Λ c tsijca mi xuc'tyal jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i xiq'uiyetla Dios.

21 Che' je'el, Moisés ti' tsijca ti ch'ich' jini pisil b_Λ otyot yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes tyac ti' c'añayob cha'an i ch'ujutisan Dios.

22 An jach ts'itya' tyac mach'Λ ba'an mi sac isantyel ti ch'ich' che' bajche' mi yale' ti mandar saquix mi majlel. Mach'an i ñusantyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti yac' a i ba ti tsansantyel Cristo mi' loc'sabeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijcayob i ch'ich'el alaq'uul ti jini pisil ba otyot yic'ot jini tsa' ba i c'añayob cha'an i ch'ujutisañob Dios wa' ti mulawil cha'an i sac isantyel che' bajche' mi yale' ti mandar tyac. Pero jini tsa' ba i c'añayob wa' ti mulawil i yaxñal jach yubil jini am ba ti panchan. Pero mach saj jasal i ch'ich'el alaq'uul tyac cha'an i sac isabeñonla lac pusic'al cha'an mi lac laq'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul ba ajnibal ti jini pisil ba otyot tsa' ba mejli ti quixtyañujob cha'an i yaq'uen i ch'ich'el alaq'uul tyac. Jini tsa' ba mejli wa' ti mulawil i yaxñal jach yubil jini yoque isujm ba Ch'ujul ba Ajnibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejcabeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc ba cura ti ochi ti Ch'ujul ba Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yaq'ue' i ch'ich'el alaq'uul cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul ba Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi yac' i ba ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabal cha' ac' a i ba ti sajtyel Cristo c'ala ti tyejchibal mulawil c'ala wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim ba ora tsa' ba i wa yajca Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyali wa' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yac' i ba ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyalel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i ba ti' tyojlel Dios.

²⁸ Ch'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti yac' a i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cabalob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyalel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chancol ba i pijtyan i tyalel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i yaxñal jach yubil jini wen ba mu' ba i yaq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'acal mi' pas'eñonla. Che'

jini, mach ch'ujbi i sac isantyel i pusic'al jini tsa' ba i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' ba i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uul tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñusabentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel sac isantyel i pusic'al quixtyañu che' mi yaq'ueñob tsansabil ba i majtyan Dios, che' jini mach'an cha' ba och mi' bej aq'uen yamba como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi yaq'uen tsansabil tyac ba i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquilach an i cha' c'ajtisantyelob cha'an añach i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc'saben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti tyali Cristo wa' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot cha' ba yan tyac ba a majtyan, pero tsa'ix a walaq'ueyon c ch'ame' c bac'tyal cha'an cac' c ba ti sajtyel cha'an tsansabil ba a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mula pulem ba a majtyan tyac mi jiñic tsansabil ba a majtyan tyac tsa' ba i yaq'uetyob cha'an i loc'santyel i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, wa' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al

che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar. Che' ti yala Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujt i yale' bajche' ujtyel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a walaq'uentyel mi ma'an ti a yoque mula tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot pulem ba a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' ba aq'uenti cha'an i ñusantyel i mul quixtyañu. Che' ti yala Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelel ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uul ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujt i yale' bajche' jini, Cristo ti yala: C Dios, wa'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Ch'ach ti ujt cha'an mi' pas'en isujm che' jilemix i c'ajnibal tyac bajche' i tyalel ti yaq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamba tsansabil ba i majtyan tyac.

10 Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti yac'Λ i bΛ cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

11 Jini curajob wΛ ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil bΛ i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi yaq'uen junsum jach bΛ i majtyan. Pero mach'an i c'ajñibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil bΛ i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'atyalel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti yac'Λ i bΛ cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil bΛ i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotyΛ quixtyañujob cha'an ma'an chΛ bΛ saj yom jini sac isabilobix bΛ i pusic'al tsa' bΛ i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' bΛ Dios.

15 Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el melelach como ti yalΛ:

16 Jiñach jini trato bΛ t'an mu' tyo bΛ cale' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel cΛq'ueñob i ch'Λm'eñob i sujmllel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti yalΛ lac Yum.

17 Mi yale' je'el:

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel c cha' c'ajtisabeñob i mul yic'ot chΛ bΛ yes mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix ñusabentiyob i mul ma'an chΛ bΛ och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusantysel i mul.

Ch'ujbi lac laq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac laq'ue' Dios ba'ical bΛ ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac bΛq'uen lac laq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñach tsiji' bΛ lac bijlel yubil ba' mi la cΛq'uentyel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

21 Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc bΛ laj cura. Jiñach Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac laq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancox bΛ lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja' che' bajche' saquix lac bac'tyal cha'an ti sac bΛ ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quejel i yaq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La kujil isujm mux i cha'len bajche' ti wΛ alΛ.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac bΛ yic'ot cha'an mi lac cha'len wen bΛ ti' tyojlel lac pi'lob.

25 Mach yom mi laj cΛy lac much'quin lac bΛ ti culto tyac che' bajche' mi' cΛyob i bΛ cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac bΛ cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac bΛ che' mi lac ña'tyan chancox i lac'tyalel i yorojlel mi quejel i cha' tyalel lac Yum.

26 Pero mi ti lac wen ch'Λambe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chancox tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yambΛ bajche' ch'ujbi i ñusabeñon lac mul. Como ma'an yambΛ tsansabil bΛ i majtyan Dios mu' bΛ i xot'beñon lac mul.

27 Mi ch'Λach mi lac lolon ñusan laj cotyantyel ma'an yambΛ wen bΛ mu' bΛ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen bac'ñan lac mel lac bΛ ba'an Dios yic'ot i bac'ñantyel jini c'ajc mu' bΛ ti lejmel mu' bΛ i jisan jini tsa' bΛ i contrajiyob Dios.

28 Che' an juntiquil tsa' bΛ i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i yoque yilΛ mi' sube' i mul, mi wesa tsansantyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'untyantyel.

29 Mi ch'ach ti ts'antiyob jini tsa' b' i ñusabe i mandar Moisés yom i y'q'uentyel i ñusan yoque más b'q'uentic tyo b' xot'mulil jini mu' b' i p'aje' i Yalobil Dios, mu' b' i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'aj'nibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' b' i wajlen Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios ch'ancol b' i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach' b' an i c'aj'nibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo b' i ch'ich'el tsa' b' i c'añ' Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' b' trato b' t'an cha'an i ñusantyel i mul cha'an i sac isantyelob.

30 La kujil lac Yum ti y'la: An tic wenta cha'an mic q'uexyañob i simaronlel. Mux c'q'ueñob i xot'e' i mul. Ti y'la je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' b', che'en.

31 Yoque b'q'uentic mi quejel i ñusan jini mu' b' quejel i y'q'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul b' Dios.

32 Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an ch' b' ti la' w'la che' ñac ti la' wen ñus' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

33 Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti ty'c'lantiyetla ti' cantyalel i wut quixtyañujob. Yañet b' la, ma'an ti la' b'c'ñ' la' jop' la' cotyan jini tsa' b' i ñus'yob wocol che' bajche' jini.

34 Ti la' coty' jini tsa' b' ots'antiyob ti c'achol. Ma'an ch' b' ti la' w'la pero bej tijic'ñ'yetla aunque ti' chilbentiyetla ch' b' an la' cha'an como ti la' ña'ty' cha'an ya' ti panchan añach más wen b' ch' b' an la' cha'an yubil, mach' b' an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

35 Jin cha'an mach yom mi la' saj w'c'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' c'ye', tyal tyo i yorojlel an ch' b' mi quejel la' w'q'uentyel ñoj c'otyajax b' ti lac Yum.

36 Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelel bajche' yom Dios como mi ch'ach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w'q'uentyel jini tsa' b' i w' al' Dios mi quejel i y'q'ueñetla.

37 Ti yamb' t'an ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios mi y'le':
Mach'an jal

mi quejel i ty'lel jini mu' tyo b' quejel i ty'lel. Ti saj ora jach mi quejel i ty'lel.

38 Jiñob mu' b' j' q'uel ti tyoj mi y'q'uentyel i cuxtyalel mach' b' yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b' i c'yon.

Che' mi y'le' ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios.

39 Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' b' i c'ye' i ch'ujbin Dios, mu' b' quejel i y'q'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj coty'antyel.

11

Ch'ujbiya

1 Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelel lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelel tsa' b' i y'la Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi ty'lel.

2 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

3 Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an ch' b' ti' c'añ' Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'añ' ch' b' jach tsiquil b' cha'an i mele' ti pejtyelel ch' b' jach mejlem.

4 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti y'q'ue Dios i majtyan tsa' b' i más mul' Dios che' bajche' ti' mul' i majtyan tsa' b' aq'uenti ti Caín. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'ambe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel ch'ancox i c'antisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

5 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti p'jyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil w' ti mulawil como ti p'jyi letsel ti panchan ti Dios. Mi y'le' ti yamb' jun ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti p'jyi letsel Enoc ya' ti panchan i ty'lel ti ajni ti ch' b' ti' mul' Dios.

6 Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti y'la. Como jini mu' b' i l'q'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi'

ch'ujbin je'el cha'an Dios mi y_Λq'uen i tyo-jol i wenty_Λlel jini mu' b_Λ i sajcan Dios.

⁷ Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' w_Λ sube ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem b_Λ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i ty_Λlel but' ja'. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbentiyob. Cha'an ch_Λ'ach ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictis_Λ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño' b_Λ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸ Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i c_Λye' i lumal cha'an mi majlel ti yamb_Λ lum mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'ty_Λ ba' mi quejel i majlel.

⁹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yamb_Λ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach b_Λ otyot che' bajche' ñumel jach muc' b_Λ quixtyañu. Ch_Λ'ach ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti w_Λ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añob_Λch jini lum.

¹⁰ Ch_Λ'ach ti' ñusa q'uin Abraham cha'an ch_Λncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' p_Λs'en jini tsiji' b_Λ mali lum mach'Λ ba'an mi jilel tsa' b_Λ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹ Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' coty_Λ cha'an ti mejli i c_Λñ_Λtyan i yalobil. Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil. Ch_Λ'ach ti' ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' w_Λ al_Λ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹² Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i ty_Λlel ch'ujbi i ty_Λlel i yalobil quixtyañu, ti' ch'oc_Λ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti ty_Λli i yonlel i jiñ_Λjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am b_Λ ti chan ch_Λ'ach je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñ_Λjlel loq'uem b_Λ ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelel jiñob tsa' b_Λ lac tyaja ti t'an xuc'ul ch_Λncol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' b_Λ i w_Λ subentiyob mi quejel i y_Λq'uentyelob. Pero che' bajche' ti ñajty_Λ il_Λyob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' al_Λyob cha'an ñumel jach muc'ob w_Λ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti y_Λl_Λyob.

¹⁴ Tsiquil_Λch jini mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini, ch_Λncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mul_Λyob i sujtyel. Ch_Λncol i sajcañob más wen b_Λ i lumal, jiñ_Λch ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejc_Λntyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajp_Λbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi y_Λq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i ts_Λnsan i yalobil Isaac b_Λ i c'aba' cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios bajche' i ty_Λlel ti y_Λq'ueyob ts_Λns_Λbil b_Λ al_Λq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. Chajp_Λbilix i ts_Λnsan Isaac, jiñ_Λch cojach b_Λ i yalobil, aunque Dios ti' w_Λ sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti Isaac mi quejel i ty_Λlel i yonlel a jiñ_Λjlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelel i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ jini Isaac mi ti ts_Λnsanti. Como cha'an yoque chajp_Λbilix i ts_Λnsan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' b_Λ ti yubi como cuxul_Λch ti' cha' p_Λy_Λ sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti y_Λq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an ch_Λ b_Λ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñ_Λch jini Jacob yic'ot Esaú.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti y_Λq'ueyob i yutslel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutis_Λ Dios che' ch_Λncox i ñ_Λ' tye'in i ñ_Λ' tye'.

22 Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios. Jin cha'an che' ñac lac'Λlix i yorojlel i sajtyel ti' w_Λ subeyob bajche' yom i cuch majlel i b_Λquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wenty_Λlel.

23 Che' ñac ti ch'oc_Λ Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i c_Λñ_Λtyan Moisés ma'an ti' b_Λc'ñ_Λyob i ñus_Λben i xic'ojel jini rey tsa' b_Λ i xiq'ui ti ts_Λns_Λntyel ti pejtyelel saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tya-jty_Λ.

24 I yixicp'eñal jini rey Faraón b_Λ i c'aba' ti' cos_Λ Moisés che' bajche' i yalobil_Λch. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti' y_Λc'Λ i b_Λ ti pejc_Λntyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

25 Pero ti yajc_Λ i ñusan i ty_Λc'lentyel yic'ot i cha'año' b_Λ Dios. Ma'an ti yajc_Λ i cha'len mach'Λ wen mu' b_Λ i poj aq'uen i tijicñ_Λyel i pusic'al ti jumuc' jach.

26 Jini Moisés ti' ña'ty_Λ ti' pusic'al cha'an más i c'Λjñibal i ñusan i ty_Λc'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo b_Λ i ty_Λlel che' bajche' mi ti pejc_Λnti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yum_Λl Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelel i ricojlel ba'an Egiptojob. Ch_Λ'_Λch ti yajc_Λ i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi y_Λq'uenty_Λel i tyojol ti Dios.

27 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' b_Λc'ñ_Λ i mich'lel jini ñuc b_Λ yum_Λl. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' b_Λ i cha'le che' bajche' ch_Λncox i q'uele' Dios mach'Λ ch'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i ts_Λnsañob juncojt saj tiñ_Λme' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui ty_Λlel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i yochel ti yotyoty_Λel tyac i ts_Λnsan y_Λx al_Λ b_Λ alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñ_Λme' ti i ti' otyot.

29 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti ty_Λquin b_Λ lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an b_Λ Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba.

30 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am b_Λ ti joyty_Λlel lum Jericó b_Λ i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xiq'ui ti Dios.

31 Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab b_Λ i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñ_Λch juntiquil x'ixic i tsuculel b_Λ mi' cha'len mu' b_Λ i chon i b_Λ. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti ts_Λns_Λnti yic'ot jini tsa' b_Λ i ñus_Λabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' coty_Λ israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

32 Ma'ix ch_Λb_Λ'och mic bej subeñetla yamb_Λ. Mach jas_Λl i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

33 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yum_Λlob. Weñ_Λch ti' cha'leyob i ye'tyel ti yum_Λl. Ti aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uenty_Λel. Dios ti' coty_Λ cha'an ti' m_Λche i ti' xch_Λc bajl_Λm tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' b_Λ chojqui ochel ya' ba'an xch_Λc bajl_Λm.

34 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an ts_Λns_Λntic. Yic'ot ma'an ti ts_Λns_Λntiyob ti espada. Aunque c'un i b_Λc'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'Λty_Λlel i b_Λc'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnis_Λyob i contra ty_Λlemo' b_Λ ti yamb_Λ pañimil tyac.

35 An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchis_Λ loq'uel i pi'lob ya' ba'an sajtyemo' b_Λ. An yamb_Λ quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i c_Λl_Λx ñusan wocol, ti ty_Λc'l_Λnti c'Λl_Λ ti sajti, ma'an ti lolon al_Λyob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' b_Λ i ñus_Λyob wocol cha'an ti wajlenti_Λyob, an tsa' b_Λ i jats'_Λyob ti p_Λchij am b_Λ yic'ot tsucul tyaq'u_Λin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b_Λ i c_Λjch_Λyob tyac ti cadena yic'ot ti ots_Λantiyob ti c_Λchol.

³⁷ An tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ti tyun. An tsa' b_Λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b_Λ ts_Λns_Λantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i p_Λch_Λlel jach tiñ_Λame' o i p_Λch_Λlel chibu l_Λp_Λlob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñus_Λyob wocol. Ti' wen ty_Λc'_Λantiyob.

³⁸ Ti' pet ñumiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum yic'ot ti wits. Ti' chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamb_Λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajp_Λbeyonla jini más wen b_Λ. Mach yom i w_Λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti y_Λq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty_Λli Cristo cha'an lac motin tyaje' jini ch_Λncol b_Λ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cab_Λlac yumob ti ñoj oniyix tsa' b_Λ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj c_Λy_Λyob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' b_Λ ti lac joyty_Λlel yubil tsa' b_Λ i p_Λs'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' c_Λye' ch_Λ b_Λ yes yom i m_Λcty_Λbeñonla lac cha'len wen b_Λ, yic'ot yom mi lac c_Λye' lac mul mu' b_Λ i m_Λcty_Λbeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' ch_Λncox laj q'uele' yubil como jiñ_Λch jini tsa' b_Λ tyejchi' ti lac pusic'al jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'_Λc_Λl. Ma'an ch_Λ b_Λ ti saj al_Λ che' ñac ti' ñus_Λ wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñ_Λyel mu' b_Λ i yubiñob che' mi' ch'ujbin

Dios cab_Λlac quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am b_Λ ti c'otyajax b_Λ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñus_Λ i mich'q'uelol Jesús ti caj xm_Λlilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñus_Λ Jesús mi mejlel i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen b_Λ, cha'an ma'ix mi la' c_Λy la' b_Λ.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simarño' b_Λ quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' bajche' jini ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

Calobil, ch'_Λm_Λ ti a wenta a tyoj is_Λntyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi y_Λq'uen i ñusan wocol ti pejtyelel mu' b_Λ i p_Λye' cha'an i yalobilob.

Ch_Λ'_Λch ts'ijbubil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj is_Λntyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyaty_Λl mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an al_Λ mach'_Λ ba'an mi' tyoj is_Λntyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i ty_Λlel mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelel, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañ_Λch b_Λ la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat w_Λ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj is_Λyonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am b_Λ ti panchan cha'an más wen mi la cajñel w_Λ' ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac año_Λn tyo la ti' tyojel lac tyat w_Λ' ti mulawil jini ti' tyoj is_Λyonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ Melel_Λch, mach poj tijicña mi yubin jini ch_Λncol b_Λ i yubin i tyoj is_Λntyel. Poj ch'_Λjyem mi yubin. Pero che' tyoj is_Λbilix, ñ_Λch'_Λlix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

B_Λq'uentic mi lac ñusan lac p_Λyol ti Dios

¹² Jatyet ch'ajyemet b_Λ la, muq'uet b_Λ la ti cab_Λl pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol ch_Λncol b_Λ a ñusan.

¹³ Bele' cha'lenla wen b_Λ. Mach a lolon p_Λs'en jini max tyo b_Λ yoque xuc'ul b_Λ hermañujob i cha'len mach'Λ tyoj b_Λ i cha'libal ame i c_Λye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹⁴ Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñ_Λch'Λl la' wic'ot ti pejtyelex yaño b_Λ. Ajñenla ti i s_Λc is_Λntyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'Λ ba'an s_Λc i pusic'al.

¹⁵ Wen q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen b_Λ yom b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Q'uele la' b_Λ ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' b_Λ.

¹⁶ Q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I ty_Λlel an ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuñal jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wenty_Λlel ti pejtyelex jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach b_Λ i b_Λl i ñ_Λc'.

¹⁷ La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'Λme' i yutslal i t'an i tyat i ty_Λlel mi y_Λq'uentyel ascuñal b_Λ ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'Λme' ma'an ti' jac'Λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'Λme' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

¹⁸ Como jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi mach jinic mu' b_Λ lac ty_Λle' mu' b_Λ laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot b_Λb_Λq'uen ic'jowan b_Λ pañimil yic'ot yoque toñel b_Λ ic'.

¹⁹ Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejc_Λyob. Jini tsa' b_Λ yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejc_Λntyelob.

²⁰ Ti' wen cha'leyob b_Λq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xijq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti

jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa ts_Λns_Λntyel ti tyun o mi ti machit.

²¹ Cha'an ti caj yoque b_Λb_Λq'uen ti yil_Λyob jini wits yic'ot ti pejtyelex tsa' b_Λ i yil_Λ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti y_ΛΛ: Wen muc'on ti b_Λq'uen. Tsitsilñayon ti b_Λq'uen. Che' ti y_ΛΛ Moisés.

²² Jatyetla, ma'an ba' b_Λ ora ti' xiq'uiyetla Dios la' l_Λq'ue' jump'ej wits mu' b_Λ ti wen lejmel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an ch_Λncol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, ch_Λncox la' l_Λc' yubil jini wits Si_Λn b_Λ i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul b_Λ Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

²³ Ya' ch_Λncox la' cochel ya' ti panchan je'el la' quic'ot ti pejtyelex i yalobilob Dios ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin l_Λq'ue' Dios jiñ_Λch jini ñoj ñuc b_Λ ba' mi quejel lac mele' lac b_Λ yic'ot ti pejtyelex tsa' b_Λ q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñ_Λyel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclal Dios.

²⁴ Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' Jesús jini la' c_Λjcotyaya tsa' b_Λ i melbeyonla tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' b_Λ i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñus_Λbeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_Λ i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

²⁵ Q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ñ_Λch'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'Λl b_Λ quixtyañu w_Λ' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' w_Λl mi ti lac ñus_Λbe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_Λ ti panchan?

²⁶ Che' ñac ti' pejc_Λ Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i y_Λq'ueñob mandar tyac, ti nijc_Λy i mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti y_Λc'Λ i t'an. Ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel mi quejel c' nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

27 Che' ñac ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel, che'en, yom i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyelex i melbal jini yujil b_Λ nijc_Λyel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach b_Λ yujil nijc_Λyel.

28 Jini c'otyajax b_Λ lac lumal ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijc_Λyel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i y_ΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

29 Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach b_Λ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

1 Ma' mi la' w_Λc'tyan la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

2 Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac p_Λy ochel ti la cotyot ñumel jach b_Λ muc'ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Como an tsa' b_Λ yots_Λyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan aunque ma'an ti' ña'ty_Λyob.

3 C'ajtisan jini año' b_Λ ti c_Λchol che' bajche' mi ya'ic c_Λch_Λlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini ch_Λncol b_Λ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' w_Λq'uenty_Λel la' ñusan lajal b_Λ wocol je'el.

4 La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelex quixtyañujob cha'an weñ_Λch che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam b_Λ. Como Dios mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejc_Λben i yijñam i pi'Λ.

5 Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot ch_Λ b_Λ jach an la' cha'an. Como Dios ti y_ΛΛ: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j c_Λy_Λet. Che' ti y_ΛΛ Dios.

6 Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi y_Λle' ch'ujbiy_Λch la c_Λle':

Lac Yum jiñ_Λch mu' b_Λ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes yom i tyumbeñon ba'ic jach b_Λ quixtyañu.

Ch_Λ'_Λch yom mi la c_Λl ti lac pusic'al.

7 C'ajtisan jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' b_Λ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen w_Λ' ti mulawil. C'_ΛΛ ti sajtiyob ma'an ti y_Λc_Λty_Λyob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

8 Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajal_Λch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

9 Jin cha'an mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti sojquel ti caj ch_Λ b_Λ jach yes yan tyac b_Λ ti chajb ti chajb b_Λ t'an. Pero jini más yom b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i coty_Λntyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

10 Jini curajob ti ñoj oniyix ti' ts_Λns_Λyob al_Λq'uil cha'an ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i b_Λc'tyal al_Λq'uil jini curajob pero i seño jach cha'an ch_Λ'_Λch mi' l_Λq'ue' Dios. Pero mach che'ic año_Λla wale iliyi. Dios ti y_Λq'ueyonla yamb_Λ bajche' ch'ujbi lac l_Λq'ue' Dios. Jiñ_Λch cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i l_Λq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

11 Como che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob ti' ch'_Λm_Λ ochel i ch'ich'el al_Λq'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λl cha'an i majtyan Dios cha'an i ñus_Λntyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i b_Λc'tyal jini al_Λq'uil como ti' lu' puluyob i b_Λc'tyal ya' ti junxejlel i ti' lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'_Λch ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wenty_Λlel.

12 Che' ti ts_Λns_Λanti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi s_Λc isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

13 Yom mi lac ts_Λclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an ch_Λncox la cotsan lac b_Λ yic'ot.

14 Mach yoque lac lumalic mach'_Λ yujil jilel ili mulawil. Pero ch_Λncol lac s_Λclan lac

lumal mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñucl_Λel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i y_{ΛΛ} cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñucl_Λel Dios jiñ_Λch che' bajche' ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i wen mulan. Suben tyo la i ñucl_Λel, che' jini.

¹⁶ Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_Λ yic'ot lac t'ox aq'uen ch_Λ b_Λ an lac cha'an jini p'ump'uño' b_Λ. Como jiñ_Λch che' bajche' ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i q'uele' ti wen.

¹⁷ Ch'ujbibenla i t'an jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añ_Λch ti' wenta i c_Λñ_Λtyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'la bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_Λ ba'an Dios jini am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquil_Λch ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' b_Λ i c_Λantis_Λyetla.

¹⁸ Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_Λ b_Λ jach mi lojon c cha'len.

¹⁹ Jini ñoj com b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' ty_Λlel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

²⁰ Dios mu' b_Λ i ñ_Λch'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini Jesucristo jiñ_Λch ñoj ñuc b_Λ ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λame' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato b_Λ t'an.

²¹ La' i y_Λq'ueñetla ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes jach yom cha'an ch'ujbi la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'añonla bajche' yom i c'añonla. La' tsictiyic i ñucl_Λel Cristo ti bele' ora. Amén.

²² A wocolic hermañujob, wen ñ_Λch'tyanla ili t'an como ma'ix on b_Λ t'an tic ts'ijbubetla.

²³ Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti c_Λchol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w_Λ'w_Λ'i mu' tyo lojon c motin ty_Λlel c jula' añetla.

²⁴ Aq'ueñob saludos ti pejtyelel año' b_Λ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' b_Λ ti Italia.

²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

Santiago mi' ts'ijbuben jini pujquemo' ba quixtyañujob

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocheñetla tyalel saludos jini doce mujch'ob i jiñajlelet ba la Israel pam pujuemet ba la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'tyabal tyalem ba ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac ba.

³ La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel chancox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'atyaliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch' ba yes wocol tyac ba. Mi p'atyal la' pusic'al ma'ix ch' ba tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo ba yom i ña'tyabal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i yalq'uen. Ti yonlel mi quej i yalq'uen pejtyel quixtyañu mu' ba i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp ba i pensal che' bajche' wits'law ba ja' mu' ba i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp ba i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an ch' ba yes mi quej i yalq'uentyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am ba cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un ba hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am ba cabal ch' ba yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju'santyel. Como jini rico ba ñumel jach mi ñumel. Jini rico ba che' bajche' i nich pimel mu' ba i p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' calax mi ticwan, mi tyalquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch'ach' je'el

jini rico ba. Mi sajtyel che' chancox tyo i bej oc'an ch' ba an i cha'an.

Ilpusic'lantyel yic'ot i nijcantyel ti simaronlel

¹² C'ajacña yoj jini mu' ba i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusa ti wen mi quej i yalq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i yalq'uentyel i cuxyalel mach' ba yujil jilel tsa' ba i wa al Dios. Mi quej i yalq'ueñonla laj cuxyalel mu' ba lac p'untyan Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach' ba wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijcaben i pusic'al cha'an i cha'len mach' ba wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach' ba wen. Como Dios mach'an mi' nijcaben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach' ba wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach' ba wen mu' ba lac bajñel pensalin yic'ot la com ba ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach' ba wen mu' ba lac mulan lac bajñel pensalin mi yalq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'untyalbilet ba la quermañujob, mach la' lotin la' ba.

¹⁷ Pejtyel ch' ba wen, pejtyel ts'acal ba mu' ba la calq'uentyel lu' tyalem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti yal' c'ajc tyac am ba ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uexyayel Dios. Mach sajlic an i yalxñal como mach'an mi q'uexyayel.

¹⁸ Tsa'ix i yal'onla laj cuxyalel mach' ba yujil jilel cha'an ti jini yoque melel ba t'an cha'an ch'ach' yom Dios. Tsa'ix i cotayonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan ba i wut ch' ba tyac ti ñaxan ba ti c'an'. Jini tsa' ba ñaxan ac' i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' ba i yal' Dios.

Yoque wen ba i ch'ujbintyel Dios

¹⁹ Jin cha'an p'untyalbilet ba la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

²⁰ Como jini mich' ba quixtyañu ma' mi' cha'len mu' ba i mulan Dios.

21 C_Λy_Λx_Λla pejtyel mach'Λ wen b_Λ la' pensal yic'ot mu' b_Λ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' b_Λ p_Λj_q'ui yubil ti la' pusic'al. Añach i p'aty_Λlel jini t'an cha'an i cotyañonla.

22 Ch'ujbinla jini mu' b_Λ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñach'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' b_Λ yubil che' muc' jach la' ñach'tyan.

23 Jini muc' jach b_Λ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti espejo.

24 Mi' q'uel i b_Λ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i y_Λxñal.

25 Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' b_Λ yubi pero mi ti' jac'Λ jini wen b_Λ xic'ojel mu' b_Λ i colonla, mi ch_Λncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

26 Mi an majch mi lolon al ch_Λncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' ch_Λncol jach i lotin i b_Λ. Ma'ix i c'ajñibal bajche' mi' ch'ujbin.

27 Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñach yoque wen b_Λ i ch'ujutis_Λntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'Λ wen tyac i cha'an b_Λ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

1 Quermañujob, jatyetla mu' b_Λ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am b_Λ i ñuclél yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

2 C'o'oj_Λch ti ochi ba' much'quibiletla juntiquil am b_Λ sortija ti' c'Λb melel b_Λ ti oro. [Sortija yom i y_Λle' m_Λp_c'a'.] L_Λp_Λ i cha'an wen b_Λ i pislel. C'o'oj_Λch ti ochi je'el juntiquil p'ump'un b_Λ l_Λp_Λ b_Λ i cha'an tsucul b_Λ i pislel.

3 C'o'oj_Λch ti la' sube' am b_Λ wen b_Λ i pislel: Buchi' w_Λ'i ti wen b_Λ buchlib_Λ, che'etla. Pero jini p'ump'un b_Λ mi la' suben: Wa'i w_Λ'i o buchi' w_Λ' ti lum, che'etla.

4 Mach junlajal ch_Λncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'Λ wen b_Λ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'Λlob.

5 P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajc_Λ jini p'ump'un b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajc_Λ je'el cha'an mi y_Λq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Tsa'ix i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λq'ueñonla mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

6 Pero ch_Λncox la' w_Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Mach'a jinic ricojo' b_Λ mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla mu' b_Λ i p_Λy_etla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

7 ¿Mach ba jinic jini ricojo' b_Λ mu' b_Λ i contrajin i t'an Cristo yom b_Λ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejc_Λntyel ti i cha'año' b_Λ Cristo.

8 Weñach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc b_Λ mandar am b_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mu' b_Λ y_Λle': P'untyan a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

9 Pero mi mach junlajal mi la' q'uel ch_Λncol la' wotsan la' mul. Mi la' w_Λjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

10 Como mi an juntiquil mu' b_Λ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñu_Λ jump'ej mi y_Λjlel ti xmulil. Como lajalach che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

11 Jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_ΛΛ: Mach a cha'len a tsuculel, ti y_ΛΛ je'el: Mach a cha'len ts_Λnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len ts_Λnsa tsa'ix i ñu_Λsabe i mandar Dios.

12 Yom mi la' cha'len wen b_Λ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac b_Λ cha'an ti mandar. Jiñach jini mandar mu' b_Λ i colonla.

13 Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'unty_Λyob yaño' b_Λ. Pero jini tsa' b_Λ i p'unty_Λyob yaño' b_Λ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñach lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

14 Quermañujob, ma'ix i c'ajñibal mi an majch mi y_Λle': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an ch_Λ b_Λ wen mi' cha'len. Ma'an mi coty_Λntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

15 La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach b_Λ jas_Λ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

16 La' lac poj al an juntiquiletla mi la' w_Λle': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a b_Λ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an ch_Λ b_Λ yes ti a w_Λq'ue, lolon jachix ti a w_ΛΛ.

17 Ch_Λ'ach je'el mi ch_Λncol la c_Λle' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

18 Pero mi an juntiquil mu' b_Λ y_Λle': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen b_Λ, che'en. P_Λs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen b_Λ. Joñon mic p_Λs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen b_Λ mic cha'len, che'en.

19 Ch_Λncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñach ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti b_Λq'uen.

20 Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi ch_Λncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen b_Λ lac melbal lolom jach mi la c_Λ che' jini.

21 Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Abraham ti y_Λq'ue Dios i yalobil Isaac b_Λ i c'aba' cha'an ts_Λnsabil b_Λ i majtyan yubil.

22 Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Ts'_Λc_Λ bajche' ti y_ΛΛ melel_Λch i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

23 Che' jini ti ts'_Λctiyi jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ y_Λle': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jas_Λ ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejc_Λnti ti i pi'_Λ Dios.

24 Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' b_Λ i cha'len, mach cha'anic jach mi y_Λle' melel_Λch i t'an Dios.

25 Ch_Λ'ach ti ujti yic'ot juntiquil 'ixic Rahab b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ cab_Λl cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i b_Λ, pero ti' coty_Λyob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' p_Λy_Λ ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' p_Λs'eyob yamb_Λ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' coty_Λyob i cha'año' b_Λ Dios.

26 Ma'ix i c'_Λjnibal lac b_Λc'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch_Λ'ach je'el ma'ix

i c'_Λjnibal mi lac lolon al melel_Λch i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b_Λ lac cha'libal.

3

La cac'

1 Quermañujob, mach yom cab_Λletla mi la' wotsan la' b_Λ ti ajc_Λantisajob. Como la' wujil_Λch más ts_Λts mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajc_Λantisajon b_Λ la mi an lac mul.

2 Ti lac pejtye'el mi la cotsan cab_Λ lac mul. Jini mach'_Λ ba'an mi saj otsan i mul b_Λ winic cha'an ti' t'an, ts'_Λc_Λl_Λch i wenlel jini quixtyañu. Yujil_Λch i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

3 Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj is_Λntyel majlel ba' la com majlel ch_Λncol lac nijcan majlel pejtyel i b_Λc'tyal che' jini.

4 Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijc_Λyel ti p'_Λty_Λl b_Λ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach b_Λ i nijc_Λjib.

5 Ch_Λ'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Pero cab_Λl ch_Λ b_Λ mi' tye'ch la cac'. Colem b_Λ matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b_Λ c'ajc.

6 C'ajc_Λch yubil la cac'. Ts'_Λb_Λl yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'_Λ ba'an mi saj yajpel cha'an ty_Λlem ba'an xiba jini mach'_Λ wen mu' b_Λ i y_Λle'. Yoque simaron la cac' chucul b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b_Λc'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tye'chbeñoñla lac simaronlel c'_Λl_Λ che' al_Λlon tyo la c'_Λl_Λ che' ñoxonixla.

7 Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch_Λ b_Λ tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b_Λ animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b_Λ ti ja'. Tsa'ix i yuts is_Λ.

8 Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b_Λ yuts isan la cac'. Jiñ_Λch simaron b_Λ mach'_Λ ba'an mi y_Λc' i b_Λ ti uts is_Λntyel. But'ulix ti veneno yubil.

9 Ti mismo jini jach b_Λ la cac' mi lac sub i ñucl_Λ Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'_Λque' lac pi'_Λlob, Dios b_Λ ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b_Λ la cac' mi laj c'añe' lac sub i ñucel Dios mi lac ch'aque' lac pi'lob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_Λ ja' yic'ot mach'Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i yac' aceituna b_Λ i wut jini higuera b_Λ tye'? ¿Mejl ba i yac' i wut higo ti yaq'uil ts'ujsub? Mach mejl. Ch'ach je'el mach loc' sumuc b_Λ yic'ot mach'Λ sumuc b_Λ ja' ti jump'ej jach b_Λ i pasib ja'.

Jini yoque wen b_Λ lac ña'ty_Λbal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_Λ i ña'ty_Λbal, wen niq'ui yujil b_Λ, la' i tsictisan ti wen b_Λ i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_Λ jini am b_Λ wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

¹⁴ Pero mi chancol jach la' ts'a'q'uel che' an ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ la' pi'Λl, mi muc' jach la' mel ch_Λ b_Λ yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b_Λ ti ñuc che' bajche' mi an cabal la' ña'ty_Λbal. Como muq'uet jach la' ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach tyalemic ti Dios. Tyalem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'lob yic'ot i melol ch_Λ b_Λ yes bajñel yom i pusic'al mach ñach'alic ya'i. Ya'an pejtyel mach'Λ wen.

¹⁷ Pero jini tyalem b_Λ i ña'ty_Λbal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñach'Λl mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejcantyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'lob. Mi' melob ch_Λ b_Λ wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon pas i b_Λ ti wen.

¹⁸ Jini chancol b_Λ i yajñel ti ñach'Λl chancox i cotyan i yajñel ti ñach'ty_Λlel yaño' b_Λ. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mulantyel am b_Λ ti mulawil

¹ ¿Baqui tyalem contrajiya yic'ot la' wal'en la' b_Λ am b_Λ ti la' tyojlel? Tyalem ti i mulantyel mach'Λ wen mu' b_Λ i contrajin i mulantyel wen b_Λ ti la' pusic'al.

² An ch_Λ b_Λ la' wom. Che' jini mi la' cha'len tsansa che' mach'an mi la'

w_Λq'uentyel. Mi la' contrajin la' b_Λ. Mi la' cha'len periyal che' an ch_Λ b_Λ mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w_Λq'uentyel. Mach'an mi la' w_Λq'uentyel jini mu' b_Λ la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w_Λq'uentyel como mach wen i c'Λjnibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'añe' cha'an ch_Λ b_Λ jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b_Λ i tsaclen mu' b_Λ i mulan i cha'an jach b_Λ mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom b_Λ i tsaclen mu' b_Λ i mulañob jini i cha'an jach b_Λ mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi yal Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i yalq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yut-slel. Mi yal Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ pero mi' cotyan ti yut-slel jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'Λ la' b_Λ ti Dios. Pasa la' b_Λ ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' lac' Dios. Dios mi' laq'uetla je'el. Xmulilet b_Λ la, c_Λy_Λx la' mul cha'an sac aquetla. Jatyetla la' wom b_Λ la' p'untyan Dios che' chancol tyo la' mulan jini mach'Λ wen b_Λ i cha'an jach b_Λ mulawil, sac isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'ajyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uexytan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uexytan la' tijicñayel cha'an ch'ajyemetla.

¹⁰ Peq'uisan la' b_Λ ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i yalq'ueñetla la' ñucel.

Che' mi lac mel lac pi'Λl

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' b_Λ i lolon jop'ben i mul i pi'Λl mi' tyaj ti mach'Λ wen b_Λ t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wentyalel chancol jach a w_Λq'uen i mel i b_Λ

i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a ba.

¹² An juntiquil jach tsa' ba i yac'la jini mandar. Jiñach jini am ba ye'tyel. Jiñach ch'ujbi ba i cotyañet, ch'ujbi ba i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'al?

Mach la cujil cha ba mi yujtyel ijc'al

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' ba la' wala: Wale iliyi mi ijc'al mi quej lac majlel ya'i o ba'ical ba lum. Yal'ach mi lac ñusan jump'ej jab ti maññoñel, ti choññoñel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm cha ba mi quej yujtyel ijc'al. ¿Pero chuquiyes jini laj cujtyalel? Lajalach bajche' tyocal mu' ba i poj tsictiyel. Mi cha' sac lajmel.

¹⁵ Jiñach yom ba la' wale': Mi cha'ach yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'ayi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' ba ti la' t'an. Pejtyel jini i chan isantyelach la' ba jiñach mach'la wen.

¹⁷ Jini yujil ba isujm bajche' yom i cha'len wen ba pero mach'an mi' cha'len, mi yot-san i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet ba la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' ba quej la' ubin.

² Cha ba an la' cha'an chancox ti pac'mal. Jini wen ba la' pislel chancox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin chancox ti tyal'iyel. I tyal' mi yac' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' bac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chancox i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uisa la' ricojlel ti ili cojix ba q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'la ba'an ts'acal ti la' walaq'ue i tyojol ti la' cholel mi yal'etla yubil. Lac Yum ba i Yum ba cabalob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti yal'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti cha ba yes jach mi la' mulan yic'ot cha ba yes jach la' wom la' cha'len wala' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale chancox i laq'ue' i yorojlel la' tsansantyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'la ba'an i mul. Tsa'ix la' tsansa. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i ba.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al c'ala jintyo mi tyalel lac Yum. Che' bajche' jini mu' ba ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i pac'ab ti' ñach'tyalel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i pac'. Mi cha' pijtyan yamba ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc ba i c'ajñibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' ba ti mach'la wen ba t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' ba. Diosach jini Juez. Añach ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰ Quermañujob, tsaclen bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñabeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' ba i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job ba i c'aba'. La' wujilach bajche' ti' cha' wen cotyalel lac Yum jini Job che' ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melelach mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' wale' melelach mi yilañon ti chabayic jach yes ba yamba t'an tyac. Che' mi la' wala: Cha'achi, cha'achi, che'etla. Che' mi la' wala: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom cha'ach mi la' wala cha'an machic ba'an mi yal'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am ba i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'aye' i ñucler Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p'aye' ancianojob mu' ba i cañatyan ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am ba che' mi' c'añob i p'atyalel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i cotyantyel jini xc'am'an. Lac Yum

mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñusΛbentyel.

¹⁶ Jin cha'an c'ajtiben la' bΛ cha'an mi la' ñusΛben la' bΛ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' bΛ ti oración cha'an lajmisΛtiquetla. P'ΛtyΛ i yoración tyoj bΛ winic tsa' bΛ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷ Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios winicΛch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab tyΛlel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' cΛyΛ jini melel bΛ t'an, yambΛ yom i cha' pΛyetla tyΛlel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' bΛ i cha' sutquin xmulil ti tyoj bΛ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Mi quej i ñusΛbentyel cabΛ i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' ba ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. Yajcabilon ba aj-subt'an ñumel i cha'an ba Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyal ti yambal pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'al yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcayetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wala ña'tyal c'alal ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti yajcayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isantysel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisabentiquetla i yut-slel yic'ot i ñach'tyal lel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' ba lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñucel Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabal p'untyayonla ti yalq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba. Jiñach mi yalq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba je'el.

⁴ Dios mi quej i yalq'ueñetla jini ñoj wen ba wala lotyol ba yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisantysel. Mach ch'ujbi i bibi'santysel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chancol la' ch'ujbin Dios mi' canñatyañetla cha'an ti i p'alyalel c'alal jintyo mi ts'actiyel la' cotyantysel am ba la' cha'an wale. Jiñach ya' ba wala chajpabil mu' ba quej i yalq'ueñetla ti jini cojix ba q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentysel ti wocol mu' ba la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue oroach jini oro che' mi ticwisantysel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más

c'ajñibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ajñibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñach ti la' ch'ujbi. Mi quej la walaq'uentysel la' ñucel yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wila Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la' cal bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chancox i ts'actisantysel majlel la' cotyantysel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmllel cha'an laj cotyantysel. Ti' wala subeyob i ba cha'an la' cotyantysel mu' ba i yalq'ueñetla Dios ti i yutlel.

¹¹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo ti yalq'ueyob i wala ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcabil ba i cha'an Dios. Ti' wala ña'tyayob cha'an i ñucel jini yajcabil ba mu' ba quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'ambentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' ba quej i ñusan wocol yic'ot baqui ba ora mi quej i yujtyel jini tsa' ba wala pas'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yalq'ueyob i ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' ba wala alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñach jini t'an cha'an laj cotyantysel chancol ba la' subentysel ti jini tsa' ba i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'alyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba chojqui tyalel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'am'eñob i sujmllel je'el.

Dios yom i payonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla cha' ba mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' ba i yalq'ueñetla Dios ti i yutlel ya' ba mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' ba i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' cha' ba ti bajñel mul' i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' canñal Dios.

15 Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelex la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' bΛ i pΛyΛyetla.

16 Jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

17 Mi chΛncol la' wΛ ti la' tyat Dios mu' bΛ quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bΛc'ñan Dios che' wΛ' tyo añetla wΛ' ti mulawil.

18 Como Dios ti' mañΛyetla loq'uel ti jini mach'Λ wen ya' ba' ti ajniyetla ti yambΛ ora che' bajche' ti la' cañΛ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mΛmbileticla cha'an ti jini mu' bΛ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sasac bΛ tyaq'uin.

19 Pero mΛmbiletla cha'an ti ñoj wen bΛ i ch'ich'el Cristo tsa' bΛ yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñame' ñoj ts'acΛ bΛ, mach'Λ ba'an i c'am'an, mach'Λ ba'an i lojwel.

20 Ti wΛ ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yΛc' i bΛ cha'an laj cotyΛntyel. Pero ti tyΛli ti ili wi'ilix bΛ q'uin cha'an lac wenlel.

21 Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' bΛ i tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yΛq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

22 Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melex bΛ t'an cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa'ix sac isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melex bΛ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' bΛ ti pejtyelex la' pusic'al yic'ot ti pejtyelex la' p'ΛtyΛlel.

23 Tsa'ix cha' ch'oc'Λyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' bΛ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti cuxul bΛ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

24 Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle': Pejtyelex quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimel.

Mi tyΛquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

25 Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj cotyΛntyel tsa'ix bΛ subentiyetla.

2

1 Jin cha'an cΛyΛla ti pejtyelex la' simaronlel, ti pejtyelex la' lot yic'ot i cha'chajplel bΛ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yambΛ quixtyañu yic'ot pejtyelex jop't'an.

2-3 Yom mi la' wersa c'ajtin yΛlo i t'an jach bΛ Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc alΛ cha'an mi la' p'ΛtyΛliyel majlel cha'an la' cotyΛntyel che' tsa'ix la' yoque cañΛ cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul bΛ tyun

4 LΛc'Λla cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul bΛ tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' bΛ i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun tsa' bΛ i yajca Dios. Mi' q'uel ti ñuc bΛ i c'Λjnibal.

5 Jatyetla je'el la' i c'Λñetla Dios che' bajche' mi cuxul bΛ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej bΛ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an bΛ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' wΛq'uen Dios i majtyan mu' bΛ i mulan.

6 Jin cha'an ti Ts'ujbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc bΛ tyun am bΛ i c'Λjnibal mu' bΛ i yajñel ti i xujc' templo yubil.

YajcΛbil jini tyun. Ñuc i c'Λjnibal je'el. Jini mu' bΛ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

7 Cha'añetla mu' bΛ la' ch'ujbin, ñuc i c'Λjnibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini wΛ ts'ijbubil bΛ ba' mi yΛle':

Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob xmel otyot tsa'ix ochi ti más ñuc bΛ i c'Λjnibal.

Che' mi yΛle'.

8 Mi ts'actiyel jini wΛ albil bΛ i t'an Dios: Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob,

che'en. Como ti' jats'Λyob i yoc yubil che' bajche' ti wΛ ña'tyanti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel.

Jini i cha'año' bΛ Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajcabil b_Λ junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ yajcayetla Dios. I curajetla jini mu' b_Λ la' cha'liben i toñel ñuc b_Λ yumal. Junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ la' wac'la la' b_Λ ti Dios. I cha'añetla Dios. Ch_Λ'ach ti yajcantiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc b_Λ i cha'libal Dios. Ti' p_Λy_Λyetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc b_Λ i saclel Dios.

¹⁰ Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamb_Λ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutslel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach w_Λ'ic an la' lumal w_Λ' ti mulawil.

¹² Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'la ba'an mi' c_Λñob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen b_Λ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñuclel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

¹³ Cha'an ti caj lac Yum, ac'la la' b_Λ ti' wenta ti pejtyelel año' b_Λ ye'tyel tsa'ix b_Λ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'la la' b_Λ ti' wenta jini más ñuc b_Λ yumal como ñuc i ye'tyel.

¹⁴ Ac'la la' b_Λ ti' wenta jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tyel mu' b_Λ i choc ty_Λlel am b_Λ ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i xot' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñuclel jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ wen.

¹⁵ Como yom Dios cha'an ti wen b_Λ la' cha'libal mi la' ñach'ty_Λs_Λbeñob jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto b_Λ quixtyañujob.

¹⁶ Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach b_Λ wen b_Λ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

¹⁷ Q'uelela ti ñuc ti pejtyelel quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. B_Λc'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am b_Λ más ñuc b_Λ ye'tyel.

Cristo ti' p_Λs_Λ bajche' yom mi lac ñusan wocol

¹⁸ Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_Λ' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' b_Λ yic'ot uts b_Λ la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron b_Λ la' yum.

¹⁹ Cha'an ti caj la com lac mel ch_Λ b_Λ yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñach mi' q'uelonla Dios.

²⁰ Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñuclel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñach'la ti la' ñusa wocol cha'an ti caj wen b_Λ ti la' cha'le, weñach mi' q'ueletla Dios.

²¹ Dios ti' p_Λy_Λyetla la' ñusan wocol. Ch_Λ'ach ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla. Ti' p_Λs_Λbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an ch_Λ'ach lajal mi la' ñusan je'el.

²² Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' b_Λ ora ti' loti quixtyañujob.

²³ Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uexy_Λbe t'an. Che' ñac ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' b_Λc'tis_Λyob. Pero ti y_Λc'la i b_Λ ti' c'ab Dios mu' b_Λ i cha'len tyoj b_Λ melojel.

²⁴ Cristo i bajñel ti' ch'ama ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusa wocol ti' lajmis_Λyonla.

²⁵ Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' b_Λ i s_Λty_Λyob i bijlel. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' b_Λ ba'an Cristo. Jini mi' c_Λñ_Λtyañetla che' bajche' ajc_Λñ_Λtya tiñame'. Mi' ch'am ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñjemix b_Λ

¹ Ch_Λ'ach je'el x'ixiquet b_Λ la am b_Λ la' ñoxi'al, ac'la la' b_Λ ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'lañ_Λ mi la' suben i t'an Dios

² como mi quej i yilan tyoj b_Λ la' cha'libal yic'ot ch_Λncol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

³ Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal

ora mi cha'anic ñoj wen tyac b_Λ la' pislel mu' b_Λ i q'uel quixtyañu w_Λ ti mulawil.

4 Pero yom c'otyajetla che' ch'Λ_Λletla cha'an jini am b_Λ ti la' pusic'al. I c'otyajel x'ixic mach'Λ ba'an mi jilel jiñach i yutslel yic'ot i ñach'ty_Λlel i pusic'al. Jiñach mu' b_Λ i q'uel Dios ti ñuc b_Λ i c'Λjñibal.

5 Ch'Λ_Λch je'el jini xuc'ul b_Λ x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti y_Λc'Λyob i b_Λ ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'Λjñil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

6 Ch'Λ_Λch ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham b_Λ i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i b_Λc'tisañetla cha'an ti caj tyoj b_Λ la' melbal.

7 Jatyetla je'el winicob am b_Λ la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniquetla como mach lajal i p'Λty_Λlel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxty_Λlel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutslel Dios. Ch'Λ_Λch yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi m_Λc'ty_Λntyel la' woración.

I ñus_Λntyel wocol cha'an ti caj tyoj b_Λ i cha'libal

8 Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' b_Λ cha'an la' cotyan la' b_Λ. Yom mi la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

9 Mach yom mi la' q'uextyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' w_Λl'en jini mu' b_Λ i y_Λl'eñetla. Pero yom mi la' w_Λq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' p_Λy_Λy_Λetla cha'an mi la' w_Λq'uentyel i yutslel i t'an.

10 Como ts'ijbubil:

Jini yom b_Λ i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñ_Λyel i pusic'al,
yom i c_Λñ_Λtyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an,
cha'an mach'an mi' cha'len lot.

11 Yom i c_Λye' i simaronlel. Yom i cha'len wen b_Λ.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'Λ_Λ yic'ot yaño' b_Λ. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñach'Λ_Λ mi yajñel.

12 Como lac Yum mi' c_Λñ_Λty_Λben jini tyojo' b_Λ.

Mi' ñach'ty_Λben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen,
che' ts'ijbubil.

13 Mi ch_Λncol la' w_Λc' la' b_Λ ti melol ch_Λ b_Λ wen, ¿machqui ch'ujbi i ty_Λc'lañetla mi la' w_Λl? Mach'an majch.

14 Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti b_Λc'tis_Λntyel mi ti juntiquilic quixtyañu.

15 Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yum_Λch ti la' pusic'al. Yom bej chajp_Λbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujmllel mu' b_Λ la' pijtyan. Pero jac'Λ_Λ ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

16 Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λl la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal como ch_Λncol la' ch'ujbin Cristo.

17 Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñus_Λ wocol ti caj la' simaronlel.

18 Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñus_Λ wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtjelel. Jini tyoj b_Λ ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon b_Λ la' cha'an i p_Λyonla majlel ba'an Dios. Ti ts_Λns_Λnti ti' b_Λc'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

19 Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix b_Λ i ch'ujlel, jini ajc_Λcholo' b_Λ yubil.

20 Jiñach i ch'ujlel jini tsa' b_Λ i ñus_Λyob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac ch_Λncol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti coty_Λntiyob ti ja'.

21 Jini ja' jiñach i seña_Λjlel ch'Λ_Λm ja' mu' b_Λ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'Λ_Λm ja', pero mi' p_Λse' ti tyojlel Dios cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λl lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñucllel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ ti panchan yic'ot año' bΛ ye'tyel ti panchan yic'ot año' bΛ i p'ΛtyΛlel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

1 Jin cha'an chΛ'ach bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bac'tyal chΛ'ach yom chajpΛbil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix bΛ i ñusa wocol ti i bac'tyal tsa'ix i cΛyΛ mulil

2 cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wΛ' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel chΛ bΛ yom i bajñel pusic'al.

3 JasΛlix jini q'uin tyac tsa' bΛ la' c'añΛ ti melol mach'Λ wen mu' bΛ i mulan i melob jini mach'Λ ba'an mi' cΛñob Dios. Ti jim bΛ ora ti la' cha'le chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'Λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabΛ q'uiñejel tyac, yic'ot cabΛ q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil bΛ quisintic bΛ i yumintyel dios tye' tyac.

4 Tyoj bac'ñΛjelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'Λ wen bΛ t'an.

5 Pero mu' tyo quej i mel i bΛ ti' tyojlel Dios jini chajpΛbil bΛ i mele' cuxulo' bΛ yic'ot tsa'ix bΛ sajtiyob.

6 Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix bΛ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyelel quixtyañujob wΛ' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

7 Chancol i lac'tiyel i jilibal ti pejtyelel chΛ bΛ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'Λ la' bΛ ti oración ti pejtyelel la' pusic'al.

8 Jini más yom bΛ jiñach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' bΛ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñusabeñob cabΛ i mulob.

9 PΛyΛla ochel ti la' wotyot jini ñumel jach bΛ muc'ob la' pi'lob. Aq'uenla chΛ bΛ yom ti ñach'tyalel la' pusic'al.

10 Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'Λn la' c'Λjnibal jiñach bajche' ti yΛq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' bΛ cha'an mi la' c'Λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'Λjnibal tsa' bΛ i yΛq'uetla Dios ti yutslel.

11 Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añach Dios. Majchqui jach mu' bΛ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'ΛtyΛlel mu' bΛ i yΛq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelel mu' bΛ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentiyel i ñucllel Dios cha'an ti Jesucristo. La' subjic i ñucllel yic'ot i p'ΛtyΛlel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñusantyel wocol cha'an chancol lac ch'ujbin Cristo

12 P'untyΛbil bΛ hermañujob, mach yom tyoj bac'ñΛjeletla cha'an ti caj jini ñoj tsats bΛ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach bΛ yom ujtic ti q'uelol.

13 Pero tijicnisan la' bΛ cha'an chancol la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusa Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñucllel che' mi cha' tyalel.

14 Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ i ñucllel an la' wic'ot. Jini mu' bΛ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen bΛ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñucllel.

15 Mi ti la' ñusa wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsansa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusa mandar mi ti caj ti la' wotsΛ la' bΛ ba' mach la' wentajic.

16 Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñucllel Dios como i cha'añach.

17 Como i yorojlelix mi quej i melob i bΛ i cha'año' bΛ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

18 Mi wocol mi' tyajob i cotyΛntyel jini ty-ojo' bΛ, ¿bajche' qui mi yujtyel jini simarño' bΛ yic'ot xmulilob, ma' wΛl?

19 Jini mu' bΛ i ñusan wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen bΛ. Yom i yΛc' i bΛ ti' wenta Dios tsa' bΛ i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajcñatya i cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' bΛ la' much'quin la' bΛ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quilΛ

bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c ñuclél mu' bΛ quej i tsictiyel ti wi'il.

² Cañatyañob i cha'año' bΛ Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am bΛ ti la' wenta. Cañatyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañatyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelel la' pusic'al.

³ Mach yom mi la' xic'ob jini mu' bΛ la' cañatyan che' bajche' mi i yumetla. PAsala ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen bΛ pAsoñel.

⁴ Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc bΛ Ajcañatya Tiñame' mi quej la' wΛq'uentyel wen bΛ la' majtyan mach'Λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melel jach bΛ ti yopol tye' mu' bΛ i jilel bajche' jini mu' bΛ i yΛq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

⁵ ChΛ'ach je'el alobet bΛ la, ac'Λ la' bΛ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' bΛ ti' wenta la' pi'Λlob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' bΛ i chan isan i bΛ ti' tyojlel i pi'Λlob,
pero mi' cotyan ti i yutslel jini mu' bΛ i ju'san i pusic'al.

⁶ Jin cha'an ju'san la' bΛ ti' tyojlel Dios am bΛ i p'Λtyalel cha'an Dios mi quej i yΛq'ueñetla la' ñuclél che' ti yorojlel.

⁷ Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyelel la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

⁸ Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xΛmbal ñumel che' bajche' colem bajlam chΛncol bΛ ti caγacñayel ñumel. Mi' saclan majchqui ch'ujbi i jisan.

⁹ PAsa la' bΛ ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' bΛ la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyelel la' wermañujob ti pejtyelel mulawil.

¹⁰ Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'Λtyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcayel. Jiñach jini Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla ti pejtyelel chΛ wen. Ti' pΛyayonla cha'an mi lac tyem

ch'Λm i ñuclél mach'Λ ba'an mi jilel che' añonla yic'ot Jesucristo.

¹¹ An i ñuclél yic'ot i p'Λtyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix bΛ saludo tyac

¹² Silvano mu' bΛ j q'uel ti xuc'ul bΛ hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' bΛ i p'untyañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabal wen tyac bΛ tsa' bΛ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chΛncol bΛ la' ch'ujbin.

¹³ Jini ochemo' bΛ mu' i much'quiñob i bΛ ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyalel saludos. YajcΛbilo' bΛ ti Dios lajal bajche' yajcΛbiletla je'el. Marcos, jini calobil bΛ yubil, mi' chocbeñetla tyalel saludos je'el.

¹⁴ Wen aq'uen la' bΛ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti pejtyeleletla i cha'añet bΛ la Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajc**ab**ilon ba aj-subt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul ch**anc**ol ba la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyo**j**ach lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya ba lac cha'an.

² La' bej oq'uis**ab**entiquetla i yutslel i t'an yic'ot i ñach'ty**al**el la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' ba

³ Cha'an ti i p'**aty**al el Dios ti y**aq'**ueyonla ti pejtyelel c'**aj**nibal ba lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj c**an** lac Yum Jesús. Ti' p'**ay**ayonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñucl el yic'ot ti ñuc ba i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñucl el yic'ot i p'**aty**al el ti y**aq'**ueyonla ñoj ñuc ba i t'an am ba ñuc ba i c'**aj**nibal. Cha'an ti ili t'an tsa' ba w**a** y**aq'**ueyonla, ch'ujbi lac ch'**am** lac wenlel loq'uem ba ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'**a** wen am ba ti ili mulawil cha'an ti caj i mul**ant**yel i melol jini mach'**a** wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen ba la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen ba la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'ty**ab**al.

⁶ Che' an la' ña'ty**ab**al yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamb**a** quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac ba an la' c'**aj**nibal. Mach lolomic jach ti la' cañ**a** lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'**a** ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'**a** ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. La-jalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñus**anti** i mul ti yamb**a** ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p'**ay**ayetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajc**ay**etla. Mi ch**anc**ol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' ba ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijic**ñ**ayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yum**al** ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtis**abe**ñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini mel el ba t'an ch**anc**ol ba la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtis**abe**ñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictis**ab**eyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtis**an** ili t'an tyac.

Jini tsa' ba i yilayob i ñucl el Cristo

¹⁶ Ti lojon quil**a** lac Yum ti i ñucl el. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' ba lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñucl el yic'ot cha'an mi quej i cha' ty**al**el lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quil**a** che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictis**a** i ñucl el. Dios ti' sube ti c'otyajax ba t'an: Jiñach calobil ch**anc**ol ba c p'untyan. Weñach mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem ba ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' ba i pejc**ant**yel ti ch'ujul ba wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul ba t'an tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'ui y**al**e' Dios ti ñoj oniyix. Weñach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' ba ti lejm el ti ic't'ojñal jintyo mi s**ac'**an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i y**ac'** i s**ac**lel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujml el ti i bajñel ba i ña'ty**ab**al jini Ts'ujbub il ba i T'an Dios tsa' ba i xiq'ui y**al**e' Dios ti ñoj oniyix.

21 Mach'an ti' cha'leyob t'an am b_Λ ti' bajñel pusic'al jini tsa' b_Λ xiq'uiyob i y_Λle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b_Λ Dios ti y_ΛΛyob ch_Λ b_Λ yom Dios como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

Jini mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ c_Λntisa (Judas 4-13)

1 Pero an je'el tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ xiq'uil ti Dios i y_Λle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch_Λ'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b_Λ ajc_Λntisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b_Λ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i c_Λntisañetla ti bajñel i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jis_Λntyelob.

2 Cab_Λlob mi quej i ts_Λclañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añoob mi quej i y_Λc'ob ti wajlentyel jini melel b_Λ t'an.

3 Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b_Λ c_Λntisa. Pero mi quej i wersa jis_Λntyelob como w_Λ chajpabilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

4 Dios mach'an ti' ñus_Λbe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b_Λ yajnib c'ajc cha'an c_Λch_Λlob mi c_Λty_Λlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

5 Dios mach'an ti' ñus_Λbeyob i mul jini año' b_Λ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco ty_Λlel but' ja' ti' tyojlel jini simaroño' b_Λ quixtyañujob. Tsa' jach i coty_Λ Noé tsa' b_Λ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' coty_Λ je'el yamb_Λ sietejob año' b_Λ ti yotyot.

6 Dios ti y_Λc'Λ i t'an cha'an mi jis_Λntyel je'el jini año' b_Λ ti jini lum tyac i c'aba' b_Λ Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c_Λyle ti tyan. Ti c_Λyle ti p_Λsoñel cha'an majchical jach mu' b_Λ i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b_Λ i ñusañoob i t'an Dios.

7 Pero Dios ti' coty_Λ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b_Λ winic Lot b_Λ i c'aba', Cab_Λ i ch'Λjyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax

b_Λ i cha'libal jini simaroño' b_Λ quixtyañujob ti Sodoma.

8 Jini Lot cha'an tyoj b_Λ winic ti' ñus_Λ wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroño' b_Λ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yil_Λ bajche' ti' cha'leyob.

9 Ch_Λ'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b_Λ che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini simaroño' b_Λ jintyo ba' b_Λ ora mi quejel i melob i b_Λ.

10 Dios mi quej i y_Λc' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b_Λ i bej cha'len mach'Λ wen mu' b_Λ i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusañoob i p'Λty_Λlel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i b_Λq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch_Λ b_Λ jach yomob. Mach'an mi' b_Λc'ñan i wajleñob jini año' b_Λ i ñuclél ya' ti panchan.

11 Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'Λty_Λlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñob t'an ti' contra jini año' b_Λ i ñuclél ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

12 Pero jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b_Λ i bajñel niq'ui c_Λn. Jini animal mi jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi ts_Λns_Λntyel. Como jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'Λ ba'an mi' ch'Λmbeñob i sujmlél. Mi quej i jis_Λntyelob lajal bajche' animal tyac.

13 Mi quej i ñusañoob wocol cha'an ti caj ti y_Λq'ueyob i ñusañoob wocol yaño' b_Λ. Ti-jicñayob mi' lolon ña'tyañoob che' muc'ob ti ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsañob i b_Λ i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' b_Λ i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

14 Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' c_Λyob i cha'len mulil. Mi' p_Λyob ti mulil jini mach'Λ ba'an xuc'ulo' b_Λ i pusic'al. Ñ_Λm_Λlob i mul_Λben i mich'q'uelben ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Chocobix ti Dios.

15 Tsa'ix i s_Λty_Λyob i b_Λ como tsa'ix i c_Λy_Λyob jini tyoj b_Λ bij. Mi' lolon ts_Λcleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios Balaam b_Λ i c'aba' i yalobil b_Λ Beor.

Ti' mul^Λ i ganarin tyaq'uin ti melol mach'^Λ wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach b^Λ i ty^Λlelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'^Λ wen b^Λ i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot b^Λ ajc^Λantisajob bajche' pozo tyac mach'^Λ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach b^Λ i p^Λjyel majlel ti ic'. Como w^Λ albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' b^Λ ic't'ojñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i b^Λ ti lolon jach b^Λ t'an ti mach'^Λ ba'an i c'^Λjnibal. Ti' bibajax b^Λ i cha'libalob mi' cha' y^Λsañob ti mulil jini max tyo b^Λ jaliji i c^Λy^Λyob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel ch^Λ b^Λ yomob. Pero i bajñelob jini xlot b^Λ ajc^Λantisayob chuculob ti' p'^Λty^Λlel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' b^Λ i ch^Λc cha'len mulil i yum^Λch mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix b^Λ i ñaxan c^Λñ^Λ lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c^Λy^Λyob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijc^Λanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'^Λ i b^Λ i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan c^Λñ^Λ jini wen b^Λ t'an como che' nac ti' c^Λñ^Λyob ti' lolon cha' c^Λy^Λyob jini ch'ujul b^Λ tic'ojel tsa' b^Λ aq'uentiyob.

²² Pero mi ts'^Λactiyel i sujmllel jini w^Λ albil b^Λ t'an ba' mi y^Λle': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' m^Λc' i xej. Jini ña' chityam ts'^Λans^Λabil b^Λ ti ja' mi cha' majlel ti ts'^Λamel ti oc'ol. Che' mi y^Λl jini albil b^Λ t'an.

3

Mi quejel i cha' ty^Λlel lac Yum

¹ P'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob, jiñ^Λach i cha'q'uejlel b^Λ jun ch^Λncol b^Λ c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtis^Λabeñetla jini wen b^Λ t'an ch^Λncol b^Λ la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ jini yajc^Λabilo' b^Λ tsa' b^Λ i xiq'ui Dios i y^Λle' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya b^Λ lac cha'an, tsa' b^Λ i

c^Λantis^Λyetla jini yajc^Λabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il b^Λ q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' b^Λ wajlen jini mu' b^Λ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

⁴ Mi quej i y^Λlob: ¿Bacan tsiquil ch^Λncol i cha' ty^Λlel Cristo che' bajche' ti y^Λl^Λ? Como c'^Λl^Λ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'^Λl^Λ wale iliyi lajal jach ch^Λncol i bej ajñel ti pejtyelel ch^Λ b^Λ an c'^Λl^Λ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi y^Λlob xlot b^Λ ajc^Λantisajob.

⁵ Mach yom i yubiñob ba' mi y^Λl ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i ty^Λlel^Λch an c'^Λl^Λ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'^Λty^Λlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

⁶ Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jis^Λanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

⁷ Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am b^Λ wale iliyi c^Λñ^Λty^Λbil jach je'el ti' p'^Λty^Λlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. C^Λñ^Λty^Λbil c'^Λl^Λ jintyo i yorojlel melojel che' mi jis^Λantyelel jini simaroño' b^Λ.

⁸ Che' je'el p'unty^Λbil b^Λ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

⁹ Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'^Λactisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelel mi' q'uextyan i pensal cha'an i c^Λyob i mul.

¹⁰ Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi ty^Λlel lac Yum, ma'ix y^Λx^Λlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'b^Λlel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj b^Λb^Λq'uen b^Λ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelel i b^Λl mi quej i lu' pulel.

¹¹ Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelel ch^Λ b^Λ an, yom mi la' wen ac' la' b^Λ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

¹² Yom mi la' pijtyan ti pejtyelel la' pusic'al c'^Λl^Λ jintyo mi ty^Λlel Dios. Cha'lenla pejtyelel ch^Λ b^Λ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi ty^Λlel. Ti jim b^Λ q'uin jini chan tyac

mi quej i jis_Λntyel ti c'ajc. Pejtyelel yic'ot i b_Λl chan mi quej i lu' ulm_Λl ti c'ajc.

¹³ Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' b_Λ chan yic'ot tsiji' b_Λ mulawil tsa'ix b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λc'. Ya'i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

¹⁴ Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, cha'lenla wersa che' ch_Λncox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñ_Λch'Λl mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

¹⁵ Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Ch_Λ'Λch je'el ti' ts'ijbubeyetla p'unty_Λbil b_Λ hermañu Pablo cha'an Dios ti y_Λq'ue i ña'ty_Λbal.

¹⁶ Ti pejtyelel i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac b_Λ mi lac ch'Λmben isujm ti i jun tsa' b_Λ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal yic'ot jini mach'Λ ba'an xuc'ulob mi' y_Λnben i sujmllel che' bajche' je'el mi y_Λnben i sujmllel yamb_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cha'an ch_Λ'Λch mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob che' w_Λ la' wujil isujm ch_Λ b_Λ mi quej i yujtyel, c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simarño' b_Λ quixtyañujob. Ame mi la' c_Λy i xuc'ty_Λlel la' pusic'al.

¹⁸ Yom mi la' bej más c_Λñe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñucllel wale iliyi yic'ot ti pejtyelel ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelach jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am b_Λ c'ΛΛ ti tyejchibal, jini ubibil b_Λ lojon c cha'an, jini q'uelel b_Λ lojon tic wut, tsa' b_Λ lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyΛΛΛ b_Λ lojon tij c'Λb. Jiñach jini mu' b_Λ i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quil_Λ. Chancol lojon c sub ch_Λ b_Λ ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'Λ yujil jilel, jini am b_Λ yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' b_Λ pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' b_Λ lojon quil_Λ, tsa' b_Λ lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol b_Λ c subeñetla. Jini mi y_Λ, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la c_{ΛΛ} chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic't'ojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' b_Λ lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' b_Λ i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesuscristo i Yalobil b_Λ Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la c_{ΛΛ} ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac b_Λ. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'Λ wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon a_Λ mi ma'an lac mul chancol jach lac c_Λle' xlot Dios. Ili t'an Dios

mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cots_Λ lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen b_Λ.

² Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' b_Λ ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj c_Λñ_Λ Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi y_Λ: Tsa'ix j c_Λñ_Λ, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λ anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' b_Λ lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo b_Λ la' xic'ol chancol b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' b_Λ la' wubi c'ΛΛ ti tyejchibal c'ΛΛ wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' b_Λ la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Ch_Λ'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Ch_Λ'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Chancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

⁹ Jini mu' b_Λ i y_Λle' chancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob chancol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

¹⁰ Jini chancol b_Λ i p'untyan i pi'lob chancox i yajñel ti' saclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

¹¹ Pero jini mu' b_Λ i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo chancol ti xambal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi y_Λq'uen i muts' i wut.

¹² Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñusabeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

13 Jatyetla tyatyale^t b^Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c^Λñ^Λ jini am b^Λ c'^Λla ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet b^Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'^Λtyale^t xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c^Λñ^Λ Dios lac Tyat.

14 Jatyetla, tatyale^t b^Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c^Λñ^Λ jini am b^Λ c'^Λla ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet b^Λ la, como p'^Λtyale^tixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'^Λtyale^t jini xiba.

15 Mach yom mi la' ch^Λc mulan ili mulawil mi jinic an tyac b^Λ ti mulawil. Como ili mu' b^Λ i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

16 Como mach ya'ic tyale^m ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach b^Λ mulawil. Pero tyale^m jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen b^Λ mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac b^Λ ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtye^l jini mach b^Λ wen.

17 Ch^Λncox i bej laq'ue' tyale^l i yujtibal mulawil yic'ot pejtye^l mach'Λ wen. Pero jini mu' b^Λ i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel b^Λ t'an yic'ot jini lot b^Λ t'an

18 P'untyale^bilet b^Λ la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cab^Λ ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti la^c'al i jilibal ili q'uin tyac.

19 W^Λ'ach ti loq'uiyob w^Λ' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix c^Λyleyob w^Λ' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque ch^Λncox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

20 Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i y^Λq'uetla Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' c^Λñ^Λ jini mero isujm b^Λ yi.

21 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujilach isujm. La' wujil isujm mach tyale^mic ti melel b^Λ t'an jini lot.

22 ¿Majchqui jini xlot? Jiñach xlot jini mu' b^Λ i lolon ale' mach yajc^Λbilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

23 Pejtyel jini mu' b^Λ i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' b^Λ i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobilach Dios jini Cristo, ch^Λncol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

24 Jin cha'an yom mi la' ch^Λc ch'ujbin jini tsa' b^Λ la' wubi c'^Λla ti ñaxan. Che' ch^Λncox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' b^Λ la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

25 Jini Jesucristo ti y^Λla cha'an mi quej i y^Λq'ueñonla laj cuxtyale^l mach'Λ yujil jilel.

26 Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' b^Λ i lotiñetla.

27 Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel tsa' b^Λ i y^Λq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamb^Λ la' ajc^Λntisa como jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujel mi' c^Λntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' c^Λntisañetla.

28 Wale calobilob, ch^Λc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac b^Λq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyale^l.

29 La cujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobach Dios jini mu' b^Λ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

1 Che' jini ña'tyanla ñoj cab^Λl mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejc^Λntyel ti yalobilonla Dios. Como melelach i yalobilonla. Jini año' b^Λ ti mulawil mach'an mi' c^Λñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

2 P'untyale^bilet b^Λ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la cujilach isujm che' mi cha' tyale^l Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyelex chancol b_Λ i pijtyan Jesucristo chancolix i chac sac isan i b_Λ che' bajche' yalo sac Cristo.

⁴ Pero jini i tyalel_Λch b_Λ am b_Λ ti mulil chancol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulil_Λch che' mi lac ñus_Λben i xic'ojel Dios.

⁵ La kujil isujm ti tyali Jesucristo w_Λ' ti mulawil cha'an mi' loc's_Λbeñon lac mul. La kujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶ Pejtyelex mu' b_Λ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i tyalel ti' cha'le wajali. Mi chancol tyo i chac otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che' jini.

⁷ Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñach mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyoj_Λch Jesucristo.

⁸ Pero jini i tyalel_Λch b_Λ mi' cha'len mulil c'_{ΛΛ} wajali i cha'añach xiba como jini xiba c'_{ΛΛ} ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti tyali i Yalobil Dios cha'an mi' jis_Λben i cha'libal xiba.

⁹ Mi junticlequic yalobilix b_Λ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxtyalel ti' pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i chac yajñel ti mulil bajche' i tyalel ti' cha'le wajali como i yalobil_Λch Dios.

¹⁰ Tsiquil_Λch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'Λ ba'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj, mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob.

La' lac p'untyan lac b_Λ

¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_{ΛΛ} che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi yale' yom mi lac p'untyan lac b_Λ.

¹² Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añach xiba. Ti' ts_Λns_Λ i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' ts_Λns_Λ? Ti' ts_Λns_Λ i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³ Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b_Λ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalel_Λch.

¹⁴ Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'atyalel mulil mu' b_Λ i yac'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'_{ΛΛ} sajtyem tyo yubil.

¹⁵ Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajts_Λnsaj_Λch che' jini. La kujil_Λch isujm jini ajts_Λnsa mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁶ Che' ñac ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj cañ_Λ p'untyaya. Wale yom mi la cac' lac b_Λ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

¹⁷ Mi an juntiquil wen an ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi ti yil_Λ juntiquil hermañu mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ¿chancol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸ Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la c_Λle' pero melel_Λch chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' b_Λ.

Mach'an lac b_Λq'uen ti' tyojel Dios

¹⁹ Mi ch_Λ'_Λch mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cañe' mi añonla ti i sujml_Λel. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojel.

²⁰ Pero mi chancol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi ch_Λ'_Λch mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujil_Λch isujm.

²¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mi la kujil_Λch isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojel.

²² Che' jini che' an ch_Λ b_Λ mi laj c'ajtin ti oración mux i y_Λq'ueñonla che' jini. Como chancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chancox lac mele' mu' b_Λ i mulan.

²³ Jiñ_Λch i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñ_Λch Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac b_Λ che' bajche' ti' subeyonla.

²⁴ Jini mu' b_Λ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La kujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ aq'uentiyonla.

4

Cantisa cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' b_Λ i

lolon yale' tyalem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i cantisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w_Λ' ti mulawil an cab_Λl xlot b_Λ ajcantisa mu' b_Λ i lolon ale' tyalem i cantisa ti Dios.

² Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melez i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi yal, añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajcantisa, che' jini.

³ Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' bac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Ajcontra Cristoj_Λch che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix w_Λ' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

⁴ Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'atyalel jini ajcontra Cristo como más p'aty_Λl Dios am b_Λ ti jatyetla bajche' jini xiba am b_Λ ti mulawil.

⁵ Como jini ajcantisajob i cha'añach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b_Λ ti mulawil. Jini año' b_Λ ti mulawil mi' wen ñach'tyabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñach'tyabeñonla i t'an Dios jini ajcantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñach'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach b_Λ ajcantisa.

Ya' tyalem p'untyaya ti Dios

⁷ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b_Λ como ya' tyalem ti Dios pejtyelel lac p'untyaya. Pejtyelel jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'ál i yalobil_Λch Dios. Cañalix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'ál mach i cañ_Λ Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen pas'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco tyalel cojach b_Λ i Yalobil w_Λ' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalel ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jiñach che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'unty_Λ Dios

joñonla. Dios ti' choco tyalel cojach b_Λ i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios ch'Λch yom mi lac p'untyan lac b_Λ je'el.

¹² Ma'an majch ti yil_Λ Dios pero che' mi lac p'untyan lac b_Λ w_Λ'Λch an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La cujil_Λch isujm añonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti yalq'ueyonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel cha'an mi' cotyañob pejtyelel año' b_Λ ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i yale' i Yalobil_Λch Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b_Λ añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' añonla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w_Λ' añonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac bac'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac b_Λq'uen cha'an chancol i p'untyañonla. Mi an tyo lac b_Λq'uen jiñach cha'an chancol tyo lac bac'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti b_Λq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'ál, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'ál che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yac'onla ili xic'ol cha'an jini mu' b_Λ i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'álob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'Λ wen am bΛ ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin Jesús yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Jini mu' bΛ i p'untyΛben i tyat mux i p'untyΛbeñob i yalobilob je'el.

² Como la kujil isujm chΛncol lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' bΛ Dios mi chΛncol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chΛncol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La kujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

⁴ Pejtyelex jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la cΛq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'Λ wen.

⁵ Jini muq'uix bΛ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen ti mulawil.

T'an mu' bΛ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

⁶ Jesucristo tsajni wΛ' ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti ch'ΛmΛ ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Ch'Λach jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmllel mi' sube'.

⁷ Uxchajp t'an ti panchan mu' bΛ pΛse' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' bΛ i pejcantyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

⁸ Uxchajp ti mulawil mu' bΛ i pas i sujmllel mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmllel ti uxchajplel.

⁹ ChΛncol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu wΛ'wΛ'i pero más p'atyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

¹⁰ Jini mu' bΛ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmllel ti' pusic'al. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin chΛncol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' bΛ yalΛ Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

¹¹ Jiñach tsa' bΛ ajli jiñach iliyi: Tsa'ix i yalq'ueyonla Dios laj cuxyalel mach'Λ yujil jilel. Ya' tyalem ti' Yalobil Dios ili laj cuxyalel.

¹² Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxyalel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ t'an tyac

¹³ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' bΛ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la kujilach isujm mi' ñach'tyΛbeñonla lac t'an che' an chΛ bΛ mi laj c'ajtiben.

¹⁵ Che' ña'tyΛbilix lac cha'an chΛncol i ñach'tyΛbeñonla lac oración, la kujil isujm mux i yalq'ueñonla mu' bΛ laj c'ajtiben.

¹⁶ Mi ti la quila juntiquil hermañu chΛncox bΛ i tyaj i mul mi mach jinic mu' bΛ i yac' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñusΛben i mul cha'an mi yalq'uen i cuxyalel. An mulil mu' bΛ i yac'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu chΛncox i tyaj i mul mu' bΛ yac' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

¹⁷ Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilach. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi yac' ti sajtyel.

¹⁸ La kujilach isujm mi lac Tyatyach Dios mach'an mi lac chΛc otsan lac mul che' bajche' i tyalel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i cΛñatyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i tyac'lañonla.

¹⁹ La kujilach isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach bΛ i yalobilic Dios añob ti' p'atyalel xiba.

²⁰ Pero la kujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi yalq'ueñonla lac ña'tyabal cha'an mi laj cΛñe' jini yoque Isujm bΛ. Añonla ti yoque jini i sujmllel bΛ Dios. Jiñach Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñach jini yalo i sujmllel bΛ Dios. Jiñach laj cuxyalel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'untyΛbilet bΛ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' bΛ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini meles b_Λ t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajc**Λ**bilet b_Λ i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melel**Λ**ch mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejt_Λtyel tsa' b_Λ i c**Λ**ñ**Λ**yob jini isujm b_Λ t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm b_Λ t'an am b_Λ ti lac pusic'al. W**Λ**'**Λ**chixi mi quej i ñoj c**Λ**yty**Λ**.

³ La' i p**Λ**s'eñetla i yutslel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil b_Λ Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñ**Λ**ch'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujml**Λ**el yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' b_Λ yajñelob ti wen ti jini meles b_Λ t'an che' bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac b_Λ. Mach tsijibic jini xic'ol chancol b_Λ c ts'ijbubeñet pero jiñ**Λ**ch tsa' b_Λ la cubi c'**Λ****Λ** ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jiñ**Λ**ch i xic'ojel Dios tsa' b_Λ la' wubi c'**Λ****Λ** ti tyejchibal c'**Λ****Λ** wale cha'an yom mic p'untyan lac b_Λ.

*Xlot b_Λ ajc**Λ**antisajob*

⁷ Añob cab**Λ**l xlot b_Λ ajc**Λ**antisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i b**Λ**c'tyal ti ty**Λ**li Jesucristo. Jini xlot b_Λ ajc**Λ**antisa jin**Λ**ch ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' s**Λ**t i tyojol la' troñel, pero yom ts'**Λ**c**Λ**l mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' x**Λ**' ot-san yamb_Λ t'an ti jini c**Λ**ntisa cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' b_Λ i c'**Λ****Λ** sub Cristo ti' c**Λ**ntisa, añ**Λ**ch ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili b_Λ c**Λ**ntisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñ**Λ**ch ti ty**Λ**li.

¹¹ Como jini mu' b_Λ i y**Λ**le' che' bajche' jini chancox i yotsan i b_Λ yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹² An tyo cab**Λ**l ch**Λ** b_Λ com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' b_Λ mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñ**Λ**ch yajc**Λ**abil b_Λ i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocbeñet ty**Λ**lel saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñach mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet b_Λ c pi'al Gayo b_Λ a c'aba'. Melelach chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet b_Λ hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyob ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel b_Λ t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñon mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel b_Λ t'an calobilob. Mach'an yan tyac b_Λ ch_Λ b_Λ am b_Λ ti mulawil mu' b_Λ i más yaq'ueñoñon c'ajacña b_Λ coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet b_Λ hermañu, weñach ma' mel che' ma' p_Λy ochel ti a wotyot hermañujob mu' b_Λ i c'otyelob. Machicach a caña pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' b_Λ juliyob w_Λ'i ti' subeyob ili hermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti ch_Λ b_Λ c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an ch_Λ b_Λ yes mi' saj ch'Λmob ya' ba'añob jini max tyo b_Λ i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti ch_Λ b_Λ tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel b_Λ t'an.

Mach wen mi yajñel Diótrufes

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótrufes ma' mi' jac'beñoñon lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i b_Λ ti yumal ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya' i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol b_Λ i mele' como mu' ti jop't'an tij

contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom b_Λ i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' b_Λ i yots_Λ i jula'.

¹¹ P'untyabilet b_Λ hermano, mach yom ma' mel jini mach'Λ wen. Ch_Λc mele jini wen b_Λ. Jini wen b_Λ i cha'libal mi' p_Λs mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' b_Λ i p_Λs i simaronlel mach i caña ch_Λ b_Λ yom Dios.

Wen b_Λ p_Λsoñel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtyelelob weñach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen b_Λ i cha'libal mi' melelach. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelach lojon c t'an.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹³ Añach tyo cabal t'an com b_Λ c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñach'al. Ili lac pi'lob w_Λ'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñoñob saludos pejtyel lac pi'lob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

*Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i paya
Dios cha'an i ch'ujbiñob*

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyeel c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba p'ajyiyetla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. Cañatyabiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisabentiquetla cabal i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' ba ti lot ba cantisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'untyabilet ba la hermañujob, ti pejtyeel c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyantyel. Pero wale c'ajñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'acal ba yom mi ch'ujbintyel. Jiñach jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsa i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba wa tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ala oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simarñoob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol cha ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Diosach jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtisabeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan p'ayayob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyeel jini israelob, pero ti wi'il ti' jisayob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i c'ayayob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' c'ayayob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsa ti cachol ti ic't'ojñal. Cachal ti cadena yubil c'ala jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yamba lum tyac ya' ba an lac'al ya' ba'añob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi c'aytyal ti ajpasoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Cha'ach mi quej i yujtyel ti pejtyeel mu' ba i ñusañob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñach c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ Cha'ach je'el ili xlot ba ajcantisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin cha ba ti simaronlel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'sañob i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'atyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñucel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' calax pejcyob i ba cha'an i bac'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan isa i ba jini Miguel cha'an i yal'en jini xiba. Tsa' jach i yala: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yalol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcantisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an cha ba jach mach ba ba'an mi' ch'ambeñob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cañob quixtyañu che' bajche' mi bajñel can animal, pero jiñach jini mu' ba i p'aye' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsacle majlel i cha'libal Caín tsa' ba i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yac'ayob i ba i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam ba i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an cha'ach mi' contrajiñob Dios che' bajche' Coré tsa' ba tsansanti cha'an ti' cha'le contrajiya ti' tyojlel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot ba ajcantisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi la' motin cha'len uch'el ba' mi tsictiyel mi la' p'untyan la' ba. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len baq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot ba ajcantisajob bajche' ajcañatya tiñame' mu'

jach b_Λ i lolon bajñel cañ_Λtyañob i b_Λ. Lajalob bajche' tyocal mu' jach b_Λ i p_Λjyel majlel ti ic' mach b_Λ ba'an mi y_Λc' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach b_Λ ba'an mi' y_Λc' i wut ti yorojlel. Junyajlel ty_Λq'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' b_Λb_Λq'uen b_Λ witslaw b_Λ ja' ti mar che' mi y_Λc' bibajax b_Λ i lojc. Jini quisintic b_Λ i cha'libal lajal bajche' jini bibajax b_Λ i lojc ja'. Lajalob jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix b_Λ i sa_Λty_Λ i bijlel yubil. Tsa'ix w_Λ ajli mi quej i ñusan wocol jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob ti ic't'ojñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc b_Λ i c'aba' jiñ_Λach i sietejlelix b_Λ i jiñ_Λajlel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti y_ΛΛ cha'an ti xijq'ui ti Dios i y_Λle' jini Enoc: Ti quila lac Yum ti ty_Λli yic'ot ti mil ti mil i cha'año' b_Λ.

¹⁵ Ti ty_Λli cha'an i melob ti pejtyelex quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simaroño' b_Λ cha'an ti caj pejtyelex mach b_Λ wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtyelex mach b_Λ wen b_Λ t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob ti' contra Dios. Che' ti y_ΛΛ Enoc.

¹⁶ Jini xlot b_Λ ajc_Λantisa mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan ch_Λ b_Λ mi yujtyel. Mi' bej ale' ch_Λ b_Λ jach mi yujtyel. Muc' jach i bej sa_Λclan bajche' mi' mel ch_Λ b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b_Λ ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen b_Λ t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'unty_Λbilet b_Λ la quermanañujob, c'ajtisanla ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix b_Λ q'uin tyac mi quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b_Λ i wajlen i cha'an tyac b_Λ Dios. Mi quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul b_Λ i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot b_Λ ajc_Λantisa mi y_Λq'uen i t'oxob i b_Λ hermañujob. Mi' cha'leñob ch_Λ b_Λ jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'unty_Λbilet b_Λ la quermanañujob, xuc'chocon la' b_Λ ti jini ch'ujul b_Λ t'an mu' b_Λ la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'_Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' b_Λ che' bajche' mi ch_Λncol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla b_Λq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'Λ wen b_Λ i cha'libal.

Cojix b_Λ t'an

²⁴ Dios jini cojach b_Λ am b_Λ i ña'ty_Λbal, Ajcotyayaj_Λch lac cha'an. An i p'_Λty_Λlel cha'an i cañ_Λtyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Añ_Λch i p'_Λty_Λlel cha'an i y_Λq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax b_Λ i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'_Λty_Λlel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am b_Λ c'_ΛΛ ti ñoj oniyix, am b_Λ wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisantysel Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ i tsictis_Λbe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi y_Λq'ue' ti c_Λjñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'Λ jal mu' b_Λ quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco ty_Λlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an jini mi' tsictis_Λben jini Juan. Ajtroñel_Λch i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melel_Λch i t'an Dios, yic'ot jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ_Λ Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i yoque il_Λ Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil b_Λ ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' b_Λ i ñach'tyañob, mu' b_Λ i ch'ujbiñob ili ts'ijbubilix b_Λ t'an. Como lac'Λlix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil w_Λ' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet b_Λ la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'ty_Λlel Dios, jini am b_Λ wale iliyi, am b_Λ c'Λ_Λ ti ñoj oniyix, am b_Λ c'Λ_Λ ti tyal tyo b_Λ ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' b_Λ añetla ti siete mujch' ochemet b_Λ la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty_Λlel ty_Λlem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' b_Λ i y_Λq'ue' ti c_Λjñel. Jiñach jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mach'Λ ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yum_Λch pejtye_Λel yum_Λlob w_Λ' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtye_Λel lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajc_Λyonla Jesucristo cha'an lac cha'len yum_Λ yic'ot. Ti yots_Λyonla ti cura

yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñucl_Λ Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtye_Λel ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i ty_Λlel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtye_Λelob jinic tyo jini tsa' b_Λ i lowoyob. Ti pejtye_Λel quixtyañu loq'uemo' b_Λ ti junchajp t'an mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i y_Λj_Λq'uelob ti xot'mulil. Ch_Λ'_Λch mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi y_Λle': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtye_Λel ch_Λ b_Λ tyac an. Ch_Λc añon tyo c'Λ_Λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'Λ_Λ ti yujtibal. Joñoñ_Λch jini am b_Λ wale iliyi, jini am b_Λ ti ñoj oniyix, jini am b_Λ c'Λ_Λ ti tyal tyo b_Λ ora. Joñoñ_Λch jini mach'Λ ba'an i p'isol c p'Λty_Λlel. Che' mi y_Λle' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñucl_Λ Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Ch_Λncol c motin ilan wocol quic'oty_Λetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yum_Λ la quic'ot Dios. Lajal mi y_Λq'ueñonla i p'Λty_Λlel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. C_Λch_Λlon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Patmos b_Λ i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictis_Λ i sujml_Λel cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'ueyon cubin c'am b_Λ ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti y_ΛΛ_Λ: Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ. Joñon añon c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'Λ_Λ ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtye_Λel mu' b_Λ quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c b_Λ cha'an mij q'uel majchqui ch_Λncol i pejcañon. Che' ñac tic

sutqui c b_Λ ti quil_Λ siete i yajñib vela melel b_Λ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajñib vela ti quil_Λ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. L_Λp_Λl i cha'an p_Λl b_Λ i pislel jax_Λl c'_Λl_Λ ti yoc. C_Λch_Λl i tajñ ti' cinturón melel b_Λ ti oro.

¹⁴ Ñoj s_Λs_Λc i tsutsel i jol che' bajche' s_Λs_Λc b_Λ i tsutsel tiñ_Λme', s_Λs_Λc che' bajche' i ña'al tsañal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C'_Λnleman i yoc che' bajche' bronce tsa' b_Λ ulmis_Λnti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. Ch_Λ'_Λch yubil i t'an che' bajche' pujucña b_Λ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj b_Λ i c'_Λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay b_Λ ti cha'wejllel i yej. Ch_Λ'_Λch yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'_Λjyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quil_Λ jini quixtyañu b_Λ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti y_Λc'_Λ i ñoj b_Λ i c'_Λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a b_Λc'ñan. Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyelel ora. An tic wenta mic yajcan baqui b_Λ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi c_Λle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' b_Λ ujt i a q'uele' yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel.

²⁰ Jiñ_Λch jini mach'_Λ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' b_Λ a wil_Λ ti' ñoj b_Λ j c'_Λb yic'ot jini siete i yajñib vela melel b_Λ ti oro. Jini siete ec' jiñob_Λch año' b_Λ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' b_Λ i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajñib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' b_Λ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti y_Λl_Λ Juan.

2

Xic'ol tsa' b_Λ chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' b_Λ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel

jini ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul b_Λ i cha'an siete ec' ti' ñoj b_Λ i c'_Λb, jini mu' ti x_Λmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini mu' b_Λ i y_Λle' ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len ts_Λts b_Λ troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' pi'_Λlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarño' b_Λ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_Λ i lolon subuyob i b_Λ ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictis_Λ cha'an xlotyob_Λch.

³ Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len ch_Λ b_Λ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'_Λlob. Tsa'ix la' wen ñus_Λ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cabal troñel cha'an tij caj.

⁴ Pero mic subeñetla an junchajp mach'_Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' ch_Λc p'untyañon che' bajche' ti la' p'unty_Λyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

⁵ Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'unty_Λyon. Q'uxetyan la' pensal. C_Λy_Λ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uxetyan la' pensal, mi mach'an mi la' c_Λy la' mul mi quejel c wa' ty_Λlel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajñib vela ya' ti la' tyojlel.

⁶ Pero aunque ch_Λncox la' w_Λctyan la' p'untyañon an tyo ch_Λ b_Λ mi la' cha'len wen b_Λ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob b_Λ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷ Jini yom b_Λ i yoque ch'_Λmben isujm la' i wen ñ_Λch'tyan i t'an Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben ochemo' b_Λ tic t'an. Jini mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel c_Λq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' b_Λ'an ti paraíso mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Ch_Λ'_Λch ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Esmirna

⁸ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_Λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' jini ñaxan b_Λ, jini cojix b_Λ. Jini tsa' b_Λ sajti tsa' b_Λ cha' cuxtiyi. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ i y_Λle' ili t'an:

9 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic chΛ bΛ an la' cha'an. Pero melelΛch ricojetla tic t'an. CΛñal c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i bΛ. Pero mach i cha'añobic Dios. I cha'añobΛch Satanás.

10 Mach la' bΛc'ñan jini wocol mu' bΛ la' ñusan. Xiba mi quejel i yΛq'ueñetla ti i yotsΛntyel ti cΛchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uin mi quejel la' ñusan la' tyΛc'Λntyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' wajq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel cΛq'ueñetla jini la' cuxtyΛel mach'Λ yujil jilel.

11 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñΛch'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob jini ochemo' bΛ tic t'an: Jini mu' bΛ i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ, mu' bΛ i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. ChΛ'Λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Pérgamo

12 Joñon Juañon. Jini tsa' bΛ quilΛ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: ChΛ'Λch mi yΛle' jini am bΛ i cha'an espada wen jay bΛ ti cha'wejlel i yej:

13 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el chΛncol la' wajñel ba'an puro simaroño' bΛ ya' ba' mi' cha'len yumΛ Satanás. Aunque chΛ'Λch mi la' ñusan pero xuc'uletyΛchla ti joñon. Ma'an ti la' cΛyΛ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti tsansΛnti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul bΛ tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti cΛjñel ya' ba' mi' cha'len yumΛ Satanás.

14 Pero aunque chΛ'Λch ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'Λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'Λ ba'an mi' cΛyob i ch'ujbiñob i cantisa Balaam. Jini Balaam ti' cantisa jini ñuc bΛ yumΛ Balac bΛ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' bΛ aq'uenti melel jach bΛ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

15 An la' wic'ot je'el jiñi mach'Λ yom i cΛyob i ch'ujbiñob i cantisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

16 Jin cha'an q'uextyan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Mi mach'an mi la' cΛye', ti ora jach mi quejel c tyΛlel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' bΛ i loq'uel tic ti'.

17 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñΛch'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel cΛq'uen pejtyelel chΛ bΛ yes yom cha'an weñΛch mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. ChΛ'Λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Tiatira

18 Jini tsa' bΛ quilΛ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: ChΛ'Λch mi yΛle' jini i Yalobil Dios am bΛ i wut che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel yilal. Jini an c'Λnleman bΛ yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

19 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen chΛ bΛ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

20 Aunque chΛ'Λch mi la' wajñel mic subeñetla an chΛ bΛ mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' bΛ i lolon cuy i bΛ xiq'uil ti Dios i yΛle'. Ti i cantisa mi' socheñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' bΛ aq'uenti melel jach bΛ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel bΛ i c'aba'.

21 Ti cΛq'ue cabΛl yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i cΛye' i mul. Pero mach'an mi' cΛye' i tsuculel.

22 Jin cha'an mi quejel cΛq'uen tsats bΛ c'am'an. Jini tsa' bΛ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cantisan jini x'ixic mi quejel

cAQ'uen i ñusan cabal i wocol mi ma'ix mi' q'uexxyan i pensal i cAye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

²³ Mi quejel c tsansan jini mu' bA i ch'ujbiben i cantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' bA tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñach jini mu' bA i lu' q'uel pejtyelel chA bA jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel cAQ'ueñetla la' tyojol jiñach bajche' ti la' cha'le.

²⁴ Pero jatyetla xuc'ulet bA la ya' ti Tiatira, mach'A ba'an ti la' ch'ujbibe i cantisa jini simaron bA x'ixic yic'ot mach'A ba'an ti la' caña jini mu' bA i lolon yAlob ti tsats bA i cantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel cAQ'ueñetla yambA la' tic'ol.

²⁵ Che' jach yom mi la' chAc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyalel.

²⁶ Jini mu' bA quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bA, jini mu' bA i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'Ala ti yujtibal, mu' tyo quejel cAQ'uen i cha'len yumal ti pejtyelel pañimil.

²⁷ Mi quejel i cha'len yumal ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yAQ'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumal. Mi quejel i jisantyelob jini mach'A ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melez bA ti tsucul tyaq'uin.

²⁸ Mi quejel cAQ'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

²⁹ Jini yom bA i yoque ch'Amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bA c Ch'ujlel mu' bA i subeñob ochemo' bA tic t'an ti jujunmujch'lelob. ChA'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bA ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' bA ti Sardis

¹ Jesucristo, jiñach jini tsa' bA quila che' bA bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bA i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bA tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: ChA'ach mi yAle' jini am bA i cha'an Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios yic'ot am bA i cha'an jini siete ec' ti' c'Ab. Ti lajoñel

jini siete ec' yom i yAle' jini año' bA i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' bA tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' bA i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' bA la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

² Q'uele la' bA. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' bA ti jini mu' bA la' ch'ujbin como colez la' cAy la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quila ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

³ Cha' c'ajtisan jini tsa' bA la' ñaxan ubi tsa' bA la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj cAye'. Q'uexxyan la' pensal. cAyA la' mul. Mi ma' mi la' chAc q'uel la' bA, mi quejel c tyalel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui bA ora mi quejel c tyalel.

⁴ Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'A ba'an ti' bibi'tisa i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'A wen bA i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sac bA i pislel cha'an tsiquil tyoj añob. ChA'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

⁵ Jini mu' bA quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bA mi quej i xoje' sasac bA i pislel. Ma'ix mi quejel c yApbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelel jini am bA i cuxtyalel mach'A yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

⁶ Jini yom bA i yoque ch'Amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bA c Ch'ujlel mu' bA i subeñob jini ochemo' bA tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. ChA'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bA ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' bA ti Filadelfia

⁷ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bA i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bA tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: ChA'ach mi yAle' jini ch'ujul bA, jini yoque ñoj melez bA, jini más ñuc bA yumal am bA i p'Atyalel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'Atyalel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

⁸ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabAletla tsa' bA q'uejli ti ñuc

pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wΛΛ cha'an mach la' cΛñΛyon. Jini cha'an chΛncol cΛq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabΛ yom bΛ i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

⁹ An jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' bΛ Satanás. Mi quejel cΛq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' bΛ a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'Λmbeñob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'Λmben isujm cha'an tic p'untyΛyetla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabΛ la' tyΛc'Λntyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c cΛñΛtyañetla che' mi tyΛlel jini ñoj wocol bΛ tyΛc'Λntyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' bΛ i tyΛlel ti pejtyelel mulawil cha'an mi tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

¹¹ Mi quejel c tyΛlel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' bΛ la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' bΛ i yΛq'uentyel jini mu' bΛ i yajñel ti tyoj.

¹² Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sΛt i bΛ mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobΛch lac Dios. Mi quejel cΛq'uen i cha'len chumtyΛ ya' ba'an lac Dios ti lum mu' bΛ i pejcΛntyel ti tsiji' bΛ Jerusalén, jini tyΛlem bΛ ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobΛch.

¹³ Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñΛch'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben ochemo' bΛ tic t'an. ChΛ'Λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Laodicea

¹⁴ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: ChΛ'Λch mi yΛle' jini yoque ñoj melel bΛ, jini xuc'ul bΛ tsa' bΛ yilΛ chΛ bΛ ti ujtí, mu' bΛ i yΛle' yoque melelΛch, jini ya' bΛ an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelel chΛ bΛ ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' bΛ. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj cΛyΛ la' p'untyañon che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' saj p'untyañon como mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon cΛyΛx la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'ΛcΛl mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul chΛncol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'Λmben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'ΛcΛl chΛncox la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi cΛq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am bΛ i c'Λjnibal, jiñΛch tsiji' bΛ la' pusic'al yic'ot mi cΛq'ueñet sΛsΛc bΛ la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini sΛsΛc bΛ la' pislel tsiquil chΛncox la' wajñel ti sΛc. Ma'ix la' tsuculel. Mi cΛq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' bΛ c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelel la' pusic'al ti ora jach. Q'uxetyan la' pensal. CΛyΛ la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alón ti ti' otyot yubil. ChΛncol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' bΛ i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. WeñΛch mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sΛt i bΛ mux cΛq'uen buchtyΛl quic'ot ya' ba' mic cha'len yumΛl ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti

buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumal ya' ti panchan.

²² Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen n_Λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben jini ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch'Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_Λ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbubeyob jini año' b_Λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, ti quil_Λ che' bajche' jam_Λlix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' b_Λ i ñaxan pejc_Λyon ti' cha' pejc_Λyon. Ti y_ΛΛ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c p_Λs'eñet jini mu' b_Λ quejel i wersa ujtyel.

² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' p_Λy_Λyon letsel ti ora jach. Ya' i ti quil_Λ jump'ej buchlib_Λ ba' mi' cha'len yumal Dios. Ya'an juntiquil buchul b_Λ ti buchlib_Λ.

³ I ñi' i wut jini am b_Λ ti buchlib_Λ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax b_Λ lemlaw b_Λ tyuni jaspe o cornalina b_Λ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlib_Λ an junts'ijt xojob mu' b_Λ i ts'Λjyel che' bajche' c'otyajax b_Λ y_Λy_Λx b_Λ tyun esmeralda b_Λ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joyty_Λlel jini c'otyajax b_Λ buchlib_Λ ti quil_Λ yamb_Λ veinticuatro buchlib_Λ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. L_Λp_Λ i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. An i coronajlel melel b_Λ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am b_Λ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'ty_Λ cha'an jini siete lemlaw b_Λ c'ajc jiñ_Λch jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i wenty_Λlel mu' b_Λ ti troñel ti' pusic'al jini año' b_Λ ti siete mujch'lelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' b_Λ bajche' colem ja' melel b_Λ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joyty_Λlel jini buchlib_Λ ti' ch_Λnwejlel an ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Cab_Λ i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajl_Λm yilal jini ñaxan b_Λ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticlel b_Λ. Yuxticlel b_Λ che' yilal bajche' i ni' i wut

winic. I ch_Λnticlel b_Λ che' bajche' águila mu' b_Λ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes an seis tyacob i wich'. Ti jump'ej i wich' an cab_Λ i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'Λ_Λ mi ñumel q'uin, c'Λ_Λ mi ñumel ac'b_Λlel ma'an ba' b_Λ ora mi' c_Λyob i y_Λle':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,

lojon c Yum, Dios mach'Λ ba'an i p'isol a p'aty_Λlel,

añet b_Λ ti ñoj oniyix, añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ ti tyal tyo b_Λ ora.

Che' mi' y_Λlob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul b_Λ ti' buchlib, jini cuxul b_Λ c'Λ_Λ ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i y_ΛΛ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñoc_Λy_Λlob ti' tyojel jini buchul b_Λ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul b_Λ ti bele' ora. Mi' y_Λc'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i seña_Λjlel ch_Λncol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi y_Λlob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel cha'an subjic a ñuclel, cha'an q'uejliquet ti ñuc, cha'an tsictiyic a p'aty_Λlel como jatyet ti a mele pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an tyac.

Cha'an ch'Λ'ach a wom añ_Λch pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an tyac. Ti mejli cha'an ch'Λ'ach a wom.

Ch'Λ'ach mi y_Λlob jini veinticuatro ancianojob.

5

B_Λl_Λl b_Λ jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon Juañon. Ch_Λncol c subeñet ch_Λ b_Λ yes ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ti quil_Λ jump'ej b_Λl_Λl b_Λ jun ya' ti' ñoj b_Λ i c'Λb jini buchul b_Λ ti' buchlib. Lu' ts'ijbubilix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quil_Λ juntiquil wen p'aty_Λl b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am b_Λ t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñucler cha'an ch'ujbi i jame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi w_Λ'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtyecler sajtyemo' b_Λ.

⁴ Cha'an ti caj c ch'ajyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñucler cha'an i jame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun cha'an mi yilan ch_Λ b_Λ yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' b_Λ i jotbe pejtyecler i p'atyalel i simaronlel mulawil. An i ñucler cha'an mi' jame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini tyalem b_Λ ti jiñajlel Judá. Tyalem ti' jiñajlel David. An cabal i p'atyalel che' bajche' yoque an i p'atyalel bajlam.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ ya' wa'al juntiquil mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsansanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' b_Λ ti quil_Λ, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmler jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ xijq'ui majlel ti pejtyecler mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios, ti' lac'Λ jini am b_Λ ti' buchlib. Ti' ch'ama jini b_Λl_Λl b_Λ jun chucul b_Λ i cha'an ti' ñoj b_Λ i c'ab.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios, ti' ch'ama jini b_Λl_Λl b_Λ jun jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñame' b_Λ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa b_Λ música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel b_Λ ti oro. But'ul ti pom. I sujmler jini pom jiñach i yoración jini i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Ti' c'aybeyob tsiji' b_Λ c'ay mu' b_Λ i yale': An a ñucler cha'an ma' ch'ame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac como ti tsansantiyet. Ti a ch'ich'el ti a maña quixtyañujob

loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰ Tsa'ix a wotsayon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñucler Dios.

Mux c cha'len lojon yumal ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'ayayob lac Yum.

¹¹ Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan. Ya' añob ya' ti' suttyalel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabal jini ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti millon ti millon.

¹² Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob:

An i ñucler cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios tsa' b_Λ tsansanti.

An i ñucler cha'an aq'uentic cabal i ña'tyabal yic'ot i p'atyalel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñucler yic'ot cha'an wen subjic i yutslel.

Che' ti yalayob.

¹³ Ti cubi mu' ti t'an pejtyecler ch_Λ b_Λ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' b_Λ an ti panchan, yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil, yic'ot ya' b_Λ an ba' much'quibilob pejtyecler tsa' b_Λ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyeclerob chancox i lu' alob:

Ti pejtyecler ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñucler, la' aq'uentic i wersajlel i t'an

jini buchul b_Λ ti' buchlib yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalayob.

¹⁴ Jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes ti yalayob: Ch'ach yom. Che' ti yalayob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul b_Λ ti pejtyecler q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹ Joñon Juañon. Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyecler ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan b_Λ lap'Λl b_Λ i sellojlel lap'Λl b_Λ ti b_Λl_Λl b_Λ jun. Ti

cubi i t'an juntuquíl jini cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti c'am b_Λ t'an ti y_{ΛΛ}: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

² Ti quil_Λ juncojt s_{ASAC} b_Λ caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat caballo chucul i cha'an i w_{ΛN} tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cab_Λ pañimil tyac.

³ Che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_{ANTYEL} ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel b_Λ i sellojlel l_{AP'AL} b_Λ ti jini b_{ΛΛΛ} b_Λ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_{ΛΛ}: La'. Q'uele, che'en.

⁴ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yamb_Λ caballo, wen ch_{ACHAC} b_Λ. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'aty_Λlel cha'an mi' jis_Λben i ñach'ty_Λlel mulawil, cha'an mi' ts_{ANSAÑOB} i b_Λ quixtyañu. Jini c'ach_Λ b_Λ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wenty_Λlel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel b_Λ i sellojlel jini b_{ΛΛΛ} b_Λ jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel b_Λ cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_{ΛΛ}: La'. Q'uele, che'en. Ti quil_Λ juncojt i'ic' b_Λ caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat an i balanza ti' c'ab.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ya' ti' xinil ba'an jini ch_{ANTYEL} cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin b_Λ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada b_Λ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a w_{ΛC} ti asiyel jini oliva b_Λ aceite mi jinic ya'lel uva. Ch_Λ'ach ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñach mu' b_Λ i pejc_{ANTYEL} ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini ch_{AMP'AJLEL} b_Λ i sellojlel l_{AP'AL} b_Λ ti b_{ΛΛΛ} b_Λ jun, ti cubi i t'an jini ch_{ANTYEL} cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_{ΛΛ}: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'_{AN} caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' b_Λ i ts_{ACLE} majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajnib Sajtyemo' B_Λ. Ti aq'uentiyob i p'aty_Λlel cha'an i ts_{ANSAN} jujuntuquíl loq'uem b_Λ ti ch_{ANCHANTYEL} pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'ñal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_{ANTYEL} ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel

b_Λ i sellojlel b_{ΛΛΛ} b_Λ jun ti quil_Λ jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quil_Λ cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ ts_{ANSANTYOB} cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti y_{ΛΛYOB} cha'an yoque melel_{ACH} i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Ti y_{ΛΛYOB}: C Yum lojon, ch'ujulety_{ACH}. Ma' bele' ts'actisan tsa' b_Λ a w_{ΛΛ}. ¿Jalatyoqui mi quej a w_{ΛQ'UEN} i melob i b_Λ, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a w_{ΛQ'UEN} i xot'ob i mul simarño' b_Λ año' b_Λ ti mulawil tsa' b_Λ i ts_{ANSAYON} lojon? Che' ti y_{ΛΛYOB}.

¹¹ Ti jujuntuquíl tsa' b_Λ ts_{ANSANTYOB} cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och s_{ASAC} b_Λ i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'ál mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi quej i ts_{ANSANTYELOB} che' bajche' ti ts_{ANSANTYOB} je'el. Ch_Λ'ach ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_{ANTYEL} ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini w_{ΛC}p'ejlel b_Λ i sellojlel l_{AP'AL} b_Λ ti b_{ΛΛΛ} b_Λ jun. Ti ñumi p'aty_Λ b_Λ yujquel lum. Ti wen ic'Λ q'uin che' bajche' yoque i'ic' b_Λ pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch_{ACHAC} ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'aty_Λ b_Λ ic'.

¹⁴ Jini chan ti s_{AC} lajmi che' bajche' mi b_Λlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol b_Λ ti ja' ti nijc_{ANTYOB} loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i b_Λ ti ch'en yic'ot ti xajw_Λlel tyac am b_Λ ti colem wits jini ñuc b_Λ yum_{ΛLOB} ti mulawil yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'aty_{ΛLO} b_Λ winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' b_Λ ti' yum, yic'ot winicob mach'Λ ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejc_{AYOB} jini wits yic'ot jini xajw_Λlel tyac. Ti y_{ΛΛYOB}: Yajlen ti joñon lojon. M_{ACTYΛBEÑON} lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul b_Λ ti' buchlib. M_{ACTYΛBEÑON} lojon cha'an mach i tyajon

lojon jini ñoj bΛbΛq'uen bΛ i mich'lel jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini bΛbΛq'uen bΛ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti yΛlyob.

7

Jini yajcΛbilo' bΛ ti jiñajlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini tsa' bΛ cΛΛ, che' bajche' tic ñajal ti quilΛ chantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti champ'ej i yajnib mulawil. Chancol i tic'ob jini chanchajp ic' am bΛ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quilΛ yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Chancol i loq'uel tyalel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'Λb i sello i cha'an bΛ jini cuxul bΛ Dios. Ti c'am bΛ t'an ti' pejcyob jini chantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ aq'uentiyob i p'atyalel cha'an i tyac'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' tyac'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cotsΛben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' bΛ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñajlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Judá, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Rubén, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Aser, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Neftalí, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Simeón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Leví, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Zabulón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñajlel Benjamín.

Jini ya' bΛ'an cabΛ sasaco' bΛ i pislel

⁹ Ti wi'il ti quilΛ yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlibΛ yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. LΛpΛ i cha'añob sasac bΛ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'Λb.

¹⁰ Ti lu' alayob ti c'am bΛ t'an: Tyalem laj cotyantyel ti Dios ya' bΛ buchul ti' buchlib yic'ot ti Jesucristo jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti yΛlyob.

¹¹ Ti quilΛ ti pejtyelex jini ajtroñelob i cha'añob Dios am bΛ ti panchan ya' wa'alob ya' ti sutyalel jini buchlibΛ yic'ot ti sutyalel jini ancianojob, yic'ot jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹² Ti yΛlyob: ChΛ'ach yom. La' subjic i yutslel yic'ot i ñuclel lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'tyabal, la' subentic wocox i yΛΛ,

la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'atyalel cha'an ti pejtyel q'uin. Amén. Che' ti yΛlyob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' bΛ sasac bΛ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach kujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñobach jini tsa' bΛ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc bΛ wocol. ÑusΛbilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti yΛΛ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'balel. Jini buchul bΛ ti' buchlib mi' cañatyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi tyΛquin ti'. Ma'an ba' bΛ ora mi

quejel i pulob i bΛ ti q'uin. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios ya' ti' tyojel buchlibΛ mi quejel i cañΛtyañob che' bajche' juntiquil ajcañΛtya oveja. Mi quejel i pΛyob majlel ya' ba'an cuxul bΛ ja' cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel i yubin tyΛquin ti'. ChΛ'ach je'el quixtyañujob i cha'an bΛ lac Yum mi quejel i yΛq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejelel bΛ i sellojelel jini bΛlΛ bΛ jun yic'ot oro bΛ i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñΛch jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejelel bΛ i sellojelel lΛp'Λl bΛ ti jini bΛlΛ bΛ jun, ñΛch'Λl ti cΛyle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' bΛ Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti tyΛli yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro bΛ i pulo' pom. Ti aq'uenti cabΛl pom cha'an mi' xΛctyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' bΛ Dios. Ti yΛc'Λ ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i buts'il jini pom tsa' bΛ i yΛc'Λ ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Lajal ti letsi i buts'il pom yic'ot i yoración ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quilΛ che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' cha' ch'ΛmΛ i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem bΛ ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti tyΛli i t'an chajc yic'ot c'am bΛ t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che' jini, ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ

ti panchan año' bΛ i cha'an i trompeta. Ti' chajrpΛyob i bΛ cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' ñaxan yu'tisΛ i trompeta. Ti tyΛli tyuni ja' yic'ot c'ajc xΛc'tyΛbil yic'ot ch'ich' tsa' bΛ chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem bΛ ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem bΛ ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem bΛ ti uxchajp jam mu' bΛ i colel.

⁸ Jini cha'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' yu'tisΛ i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chΛncol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti chΛmi juncojt loq'uem bΛ ti uxcojt pejtyelel chΛ bΛ yes cuxul bΛ ya' ti mal colem ja'. Ti jisΛnti jump'ej loq'uem bΛ ti uxp'ej barco tyac.

¹⁰ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini yux-ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' yu'tisΛ i trompeta. Ti jubi tyΛlel colem ec' ti chan. ChΛncol ti pulel che' bajche' lemlemña bΛ c'ajc yilal. Ti yajli ya' ti junts'ijt loq'uem bΛ ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. JiñΛch yom i yΛl yoque ch'aj bΛ pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem bΛ ti uxp'ej jini ja' ch'aj ti majli. CabΛl quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'Λ ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini chΛnticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' yu'tisΛ i trompeta. Che' jini an chΛ bΛ ti tyumbenti junsejl loq'uem bΛ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem bΛ ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'bΛlel como junsejl loq'uem bΛ ti uxsejl ma'an ti yΛc'Λ i c'Λc'al mi' q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan mu' bΛ ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am bΛ t'an chΛncol yΛle': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet bΛ la ti mulawil. Como más tsΛts bΛ wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo bΛ i wusob jini yambΛ uxtiquil ajtroñelob i

cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ.

9

¹ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' yu'tisΛ i trompeta. Ti quilΛ jump'ej ec' yilal tsa' bΛ yajli ti chan c'ΛΛ ti mulawil. Jini ec' bΛ yilal jiñach juntiquil p'ΛtyΛ bΛ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' bΛ yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal.

² Jini ec' bΛ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui tyΛlel buts'. CΛΛxix ti letsi i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'Λ q'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' bΛ loq'ui tyΛlel ti ch'en.

³ Ti loq'ui tyΛlel cabΛ sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'ΛtyΛlel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' chΛb mi' cha'len c'ux.

⁴ Ti subenti cha'an ma'an mi' tyΛc'lan jam, mi chΛ bayic jach bΛ yΛyΛx bΛ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

⁵ Ma'an ti aq'uenti i yoque tsΛnsΛntyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i tyΛc'Λntyelob c'ΛΛ jop'ej uw. Jini tyΛc'Λntyel tsa' bΛ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñach che' bajche' mi c'uxtyΛob ti xtya' chΛb.

⁶ Che' chΛncol i yubiñob ili tyΛc'Λntyel mi quejel i saclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

⁷ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajpΛbilix bΛ cha'an loq'ui ti guerra. Ti quilΛ che' bajche' an i corona melez bΛ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

⁸ I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej chΛchΛc bΛ bajlΛm.

⁹ An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' melez ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cabΛ carreta mu' bΛ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

¹⁰ An i ñej che' bajche' i ñej xtya' chΛb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'ΛtyΛlel ti' ñej cha'an i yΛq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'ΛΛ jop'ej uw.

¹¹ I jefe jini sajc' jiñach i yum jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñach Abadón. Ti' t'an griegojob jiñach Apolión. Ti lac t'an jiñach i c'aba' Ajisaya.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan bΛ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yambΛ cha'p'ej.

¹³ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tisΛ i trompeta jini seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti tyojlel jini chΛmp'ej bΛ i xulub tyac jini yajnib pulo' pom melez bΛ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

¹⁴ Jini ajt'an ti' pejcΛ jini seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cΛchΛlo' bΛ ya' ti' jini colem ja' Eufrales bΛ i c'aba'. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

¹⁵ Ti' tiquiyob jini chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cha'an mi' tsΛnsañob juntiquil loq'uem bΛ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti wΛ chajpΛntiyob jini chΛntiquilob cha'an chΛ'ach mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

¹⁶ Ti cubi jaytiquil soldadojob c'ΛchΛlo' bΛ ti caballo añob ti' wenta jini chΛntiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Añob doscientos millones.

¹⁷ ChΛ'ach yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'ΛchΛlo' bΛ ti' pat tsa' bΛ quilΛ che' bajche' tic ñajal. An i majquil i tajn jini c'ΛchΛlo' bΛ ti caballo. ChΛchΛc, yΛyΛx, yic'ot c'Λnc'Λn yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol chΛchΛc bajlΛm yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsΛnsΛntiyob juntiquil loq'uem bΛ ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp bΛ wocol. Jiñach c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' bΛ loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'ΛtyΛlel cha'an ch'ujbi i tyΛc'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' bΛ i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an ti tsΛnsantiyob ti jini wocol tyac bΛ tsa' bΛ ñumi, mach'an ti' q'uexytyΛyob i pensal, mach'an ti' cΛyΛyob i mul. Ma'an ti' cΛyΛyob i cha'len mach'Λ wen bΛ i cha'libal. Ma'an ti' cΛyΛyob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac melez bΛ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xΛmbal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uexytyΛyob i pensal mach'an ti' cΛyΛyob i mul. Ma'an ti' cΛyΛyob i cha'len tsΛnsa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan chucul bΛ i cha'an saj jun

¹ Ti quila che' bajche' tic ñajal yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, juntiquil yoque p'ΛtyΛ bΛ, ti jubi tyΛlel ti panchan. An tyocal ti' joytyΛlel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al bΛ c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'Λb jump'ej saj bΛlΛl bΛ jun. JamΛlix. Ac'Λl i cha'an i ñoj bΛ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej bΛ yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am bΛ t'an che' bajche' yoque c'am bΛ i t'an chΛchΛc bΛ bajlΛm. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴ Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc colez c ts'ijbun jini tsa' bΛ i yΛlyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmllel jini tsa' bΛ i yΛlΛ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵ Jini p'ΛtyΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ quila ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti letsΛ i ñoj bΛ c'Λb.

⁶ Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul bΛ ti pejtyelel q'uin, tsa' bΛ i mele chan yic'ot i bΛl yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bΛl yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bΛl. Ti' xuc'le i t'an

cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' bΛ i yujtyel.

⁷ Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti yΛlΛ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' bΛ i wΛ ña'tyΛ i cha'len Dios, jini tsa' bΛ i wΛ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yΛlΛ jini p'ΛtyΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸ Che' jini, jini ajt'an tsa' bΛ cubi loq'uem bΛ ti panchan ti' cha' pejcyon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'ΛmΛ jini jamΛlix bΛ bΛlΛl bΛ jun am bΛ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹ Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i yΛq'ueñon jini bΛlΛl bΛ saj jun. Jini ti' subon: Ch'ΛmΛ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñΛc'. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Che' jini, tic ch'ΛmΛ jini bΛlΛl bΛ saj jun am bΛ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujti j c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñΛc'.

¹¹ Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelel i t'an Dios ya' ba'an cabΛl quixtyañujob am bΛ ti cabΛl pañimil tyac, yic'ot ba'an cabΛl yambΛ t'an tyac yic'ot ba'an cabΛl ñuc bΛ yumΛlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' bΛ i yΛc'ob ti cΛjñel Jesu-cristo

¹ Joñon Juañon. JiñΛch bajche' ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalal che' bajche' i wentyΛlel p'isonibΛl. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pullel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique'

jaytiquilob mu' b_Λ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am b_Λ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach b_Λ israelobic. C'ΛΛ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyac'lañob, mi quejel i ch'Λmob ti' wenta jini lum i cha'an b_Λ Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com b_Λ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob l_Λp_Λlob i cha'an i'ic' b_Λ i pislel cha'an i seña_Λjlel i ch'Λjyemlel. Ch_Λ'ach mi quejel i cha'leñob c'ΛΛ mil do-scientos sesenta q'uin. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' b_Λ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobach che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' b_Λ wa'al ti' tyojel lac Yum. Lac Yum i yumach mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom b_Λ i tyac'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' b_Λ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' b_Λ i tyac'lañob ch_Λ'ach mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'ΛΛ che' ch_Λncolob i sube' bajche' ti' xiq'ui y_Λle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' p_Λntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyac'lañob año' b_Λ ti mulawil ti ch_Λ b_Λ tyac jach yes b_Λ i tyac'lantyel. Ch_Λ'ach an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini ch'en mach b_Λ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel ty_Λlel ti ch'en. Mi quejel i con-trajjiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i ts_Λnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i sats' c_Λyty_Λlob jiñi saj-tyemobix b_Λ cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b_Λ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b_Λ t'an mi y_Λjlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi yac'ob ti ch'ujñ_Λantyel. C'ΛΛ ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti

jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlel_Λ tsa' b_Λ sats' c_Λyleyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b_Λ ti mulawil cha'an ti ts_Λnsantiyob jini cha'tiquilob, como ty_Λc'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b_Λ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uexty_Λbeñob i b_Λ i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b_Λ subeyob bajche' yom i y_Λq'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtis_Λyob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic jini cha'tiquilob. Ti' cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti b_Λq'uen pejtyelel jini cuxulo' b_Λ tsa' b_Λ yil_Λyob.

¹² Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Letsenla ty_Λlel w_Λ'w_Λ'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'ΛΛ ti panchan ya' ti' canty_Λlel i wut jini i contrajob.

¹³ Ti jim b_Λ ora ti ñumi p'aty_Λ b_Λ i yu-jquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem b_Λ ti lu-jumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' b_Λ ti' wen cha'leyob b_Λq'uen. Ti wen queji i subob i ñucler Dios. Ch_Λ'ach ti quila che' bajche' tic ñajal. Che' ti y_ΛΛ Juan.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti ñumi jini cha'yajlelel b_Λ wocol pero ora jach mi quej i ty_Λlel yuxya-jlelel b_Λ wocol.

Sietejelel b_Λ trompeta

¹⁵ Jini sietejelel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti loq'ui c'am b_Λ ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛyob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yum_Λ.

Mi quejel i cha'len yum_Λ ti pejtyel ora.

¹⁶ Jini veinticuatro ancianojob ya' b_Λ buchulob ti colem tyac b_Λ i buchlib ya' ti sutty_Λlel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷ Ti y_ΛΛyob:

C Yum Dios, jatyet mach'Λ ba'an i p'isol a p'aty_Λlel,

añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil, añet b_Λ c'ΛΛ ti tyal tyo b_Λ ora.

Mi lojon c subeñet wocox a w_ΛΛ cha'an ti a tsictis_Λ ñ_{uc} b_Λ a p'_Λty_Λlel. Tsa'ix a ch'_Λm_Λ a yumintyel.

18 Quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti pejtye le l mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojle l mi quejel a w_Λq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojle l mi quejel a melob jini sajtyemo' b_Λ.

Mi quejel a w_Λq'ueñob i tyojol pejtye le l jini ajtroñelob a cha'an tsa' b_Λ subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' b_Λ ti a t'an yic'ot pejtye le l ob mu' b_Λ i q'uelet ti ñ_{uc}

jiñi año' b_Λ i ñ_{uc}le l, yic'ot mach'_Λ ba'añob i ñ_{uc}le l.

Tsa'ix c'oti i yorojle l mi quejel i ñ_usañob wocol ti xot'mulil ti pejtye le l jini tsa' b_Λ i ty_Λc'_Λyob quixtyañujob yic'ot tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti y_ΛΛyob jini veinticuatro ancianojob.

19 Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajle l jini trato b_Λ i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'_Λty_Λ b_Λ tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón b_Λ animal

1 Che' jini ti tsictiyi ñ_{uc} b_Λ i seña jle l ya' ti chan. Jiñach juntiquil x'ixic l_Λp_Λ b_Λ i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol mele l b_Λ ti doce ec'.

2 Cañ_Λty_Λbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Ch_Λncol i wen ubin wocol como i yorojle l mi quejel i ch'oc an i yalobil.

3 Che' jini ti tsictiyi yamb_Λ i seña jle l ya' ti chan. An juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal dragón b_Λ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem ch_Λch_Λ b_Λ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti' jujump'ej i jol. An diez i xulub.

4 C'am ti' nijc_Λ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp ec' am b_Λ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón b_Λ animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu'

b_Λ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

5 Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil mu' b_Λ i cha'len yum_Λ ti pejtye le l mulawil ti' wersajle l i t'an. Ti wa' p_Λjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'_ΛΛ ya' ti' buchlib Dios.

6 Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ba' ti' w_Λ chajp_Λbe Dios yajñib cha'an Dios mi' cañ_Λtyan c'_ΛΛ mil doscientos sesenta q'uin.

7 Che' jini ti queji yoque b_Λb_Λq'uen b_Λ periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan Miguel b_Λ i c'aba'. Ñ_{uc} i ye'tyel. Jini yic'ot cab_Λl ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal yic'ot pejtye le l ob año' b_Λ ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

8 Pero mach'an ti' ganari jini dragón b_Λ animal yic'ot jini am b_Λ ti' wenta. Che' jini ma'ix ch_Λc an i yajnib ya' ti chan.

9 Ch'_Λch ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal jiñach jini oniyix b_Λ lucum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti cha'chajp b_Λ i c'aba' jiñach xiba yic'ot Satanás. Jiñach jini mu' b_Λ i lotin ti pejtye le l quixtyañu año' b_Λ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'_ΛΛ ti lum jini dragón b_Λ animal yic'ot ti pejtye le l jini año' b_Λ ti' wenta.

10 Che' jini ti cubi c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Wale tsa'ix coty_Λntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'_Λty_Λle l Dios. Mi quejel i yoque cha'len yum_Λlac Dios. Mi' tsictiyeli wersajle l i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' b_Λ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'b_Λle l ya' ti' tyojel lac Dios.

11 Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'_Λty_Λle l xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majle l i t'an. Como aunque mi quejel i ts_Λns_Λntyelob ma'an ti más mul_Λ i bajñel i cuxty_Λle l che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

12 Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtye le l añet b_Λ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como ñoj cab_Λl i mich'le l xiba tsa' b_Λ chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba

ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

¹³ Jini dragón b_Λ animal, che' ñac ti' ña'tya cha'an ti chojq_{ui} jubel ti mulawil, ti queji i yajnisan majlel jini x'ixic tsa' b_Λ ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem b_Λ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem b_Λ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt b_Λ i yajnib ti ty_Λquin b_Λ joch lum ba' mi quejel i c_Λñ_Λty_Λant_Λtyel c'Λ_Λ uxp'ej jab ti ty_Λli xinil jabil cha'an ma'ix mi' ty_Λc'Λ_Λant_Λtyel ti dragón b_Λ animal.

¹⁵ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini dragón b_Λ animal. Ti' xejty_Λ loq'uel cab_Λ ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'Λ_Λty_Λ b_Λ ja' yilal ti quil_Λ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wenty_Λlel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' coty_Λ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' b_Λ choco loq'uel ti' ti' jini dragón b_Λ animal ti ochi ya' ba' ti' tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón b_Λ animal ti ñoj mich'Λ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamb_Λ i jiñ_Λjlel jini x'ixic. Jiñob_Λch jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' b_Λ i xuc'chocoñob i b_Λ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal

¹ Joñon Juañon. Ch_Λ'Λch ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alon ya' ti' ti' colem ja'. Ti quil_Λ ti loq'ui ty_Λlel ti mal ja' juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubulix ti' jujump'ej i jol tyac c'ab_Λjlel mu' b_Λ i tyaje' ti leco b_Λ t'an Dios.

² Jini animal tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' bajl_Λm yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' ch_Λch_Λc b_Λ bajl_Λm. Jini dragón b_Λ animal ti y_Λq'ue i p'Λ_Λty_Λlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot ti y_Λq'ue cha'an mi' cha'len yum_Λl ti' q'uexol yic'ot ti y_Λq'ue i wersajlel i t'an.

³ Ti quil_Λ yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob

ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil. Ti' lu' ts_Λcleyob majlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón b_Λ animal como jini ti y_Λq'ue i cha'len yum_Λl jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti y_Λl_Λyob: Ma'an yamb_Λ lajal b_Λ bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i b_Λ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco b_Λ t'an Dios. Ti aq'uenti i cha'len yum_Λl c'Λ_Λ cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti' tyaja ti leco b_Λ t'an Dios. Ti' mimich' pejc_Λbe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti panchan yic'ot ti pejtyelelob año' b_Λ ti panchan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' b_Λ Dios am b_Λ ti mulawil. Ti' ganari jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti aq'uenti ti' wenta jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal quixtyañujob ty_Λlemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi b_Λb_Λq'uen b_Λ animal mi quej i ch'ujutisant_Λtyel cha'an ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mach'Λ ba'an ts'ijbubul i c'aba'ob, c'Λ_Λ ti ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti jun ba' ts'ijbubul i c'aba' ti pejtyelelob año' b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús jini jun ba' ts'ijbubulix i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejc_Λnt_Λtyel ti i Tiñ_Λme' Dios tsa' b_Λ ts_Λns_Λnti.

⁹ Jini yom b_Λ i wen ch'Λmben isujm, la' i wen ñ_Λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i suben jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i chucob majlel ti c_Λchol yamb_Λ mi quejel i c_Λjchel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa ti machit, wersa mi quejel i ts_Λns_Λnt_Λtyel ti machit je'el. Pero i cha'año' b_Λ Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Jini ti loq'ui ty_Λlel ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub tiñ_Λme' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón b_Λ animal.

¹² Jini cha'cojtlet b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ya' wa'al ti tyojel jini ñaxan b_Λ. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñaxan b_Λ. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' b_Λ lajmi am b_Λ i lojwel i jol cha'an wersa ch_Λmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'atya_Λlel jinic tyo ti' cantya_Λlel i wut quixtyañu ti' p_Λy_Λ jubel c'ajc ti chan cha'an c'Λ_Λ mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am b_Λ ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem b_Λ i loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal tsa' b_Λ lojwi ti machit tsa' b_Λ cha' coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'atya_Λlel jini cha'cojtlet b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'an mi y_Λq'uen i cuxty_Λlel jini melel b_Λ loc'om jinic tyo mi y_Λq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'atya_Λlel je'el cha'an mi y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel pejtyelelob mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel b_Λ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlet b_Λ animal mi y_Λq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi mach sajlic ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti' pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj b_Λ i c'Λb o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len mañoñel o choñoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba' yic'otyob.

¹⁸ Cab_Λ lac ña'tya_Λbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am b_Λ i ña'tya_Λbal la' i ña'tyan i númerojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Como jiñach i númerojlel quixtyañu. Jiñach i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yamb_Λ ch_Λ b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quil_Λ jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame'

Dios wa'al ya' ti wits Sión b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios jiñach lac Yum Jesucristo. Ya' ti quil_Λ wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbubilix i c'aba' jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cab_Λ ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cab_Λ música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'ay_Λyob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i c_Λñe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ coty_Λntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiñob_Λch jini mach'Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. S_Λcob i pusic'al. Ti pejtyelel i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelel i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Ti coty_Λntiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñach che' bajche' ñaxañob b_Λ i majtyan Dios ti y_Λc'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojlel mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojlel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁶ Che' jini ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajp_Λbilix i sube' i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

⁷ Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñucllel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' b_Λ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti y_ΛΛ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che jini, ti' pat jini ñaxan b_Λ ti ty_Λli i cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Jejmenix Babilonia jini colem b_Λ lum como ti y_Λq'ueyob i cha'len mulil año' b_Λ ti pejtyelex pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel b_Λ ti ty_Λli i yuxticel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' y_Λq'uen i ts'ijbun i marcajlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' pam o ti' c'Λb,

¹⁰ mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' b_Λ ti pulel yic'ot azufre. Ch_Λ'ach mi quejel i ñusan ya' ti' tyojlel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i butsil ya' b_Λ loq'uem ba' ch_Λncol i xot'e' i mul. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'ΛΛ mi ñumel q'uin c'ΛΛ mi ñumel ac'b_Λlel jini mu' b_Λ i ch'ujbin jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' c'Λb o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' b_Λ mach'Λ ba'an mi' saj c_Λy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'lob. Che' ti y_ΛΛ jini i yuxticel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subon. Ch_Λ'ach ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem b_Λ ti lac Yum che' mi sajtyelob. Ch_Λ'ach ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λle': Melel_Λch mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'le. Che' ti y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' b_Λ ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quil_Λ jump'ej SASAC b_Λ tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quil_Λ Jesús, jini i Pi'Al b_Λ Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel

i jol melex b_Λ ti oro. An i machit ti c'Λb wen jay b_Λ i yej.

¹⁵ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti y_ΛΛ: P_Λnts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti lajoñel b_Λ t'an jini jam lajal_Λch bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

¹⁶ Che' jini, jini buchul b_Λ ti tyocal ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ty_Λlel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay b_Λ i yej.

¹⁸ Yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yum_Λch jini c'ajc. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini am b_Λ jay b_Λ i machit yilal. Ti y_ΛΛ: P_Λnts'un majlel jay b_Λ a machit. Much'quin jini tsoc'ol b_Λ uva am b_Λ ti mulawil como c'Λnix wale. Che' ti subenti jini am b_Λ i machit. Ti lajoñel b_Λ t'an jini uva jiño'b_Λch jini quixtyañu mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am b_Λ ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'Λ ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc's_Λntyel i ya'lel uva i seña'jlel jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ xot'mulil ty_Λlem b_Λ ti Dios.

²⁰ Ti loc's_Λnti i ya'lel uva ya' ti jumpajtlet lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti ty_Λm'Λ letsel ch'ich' c'ΛΛ mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'ΛΛ trescientos kilómetros i ñajtlet ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot jini cojachix b_Λ wocol tyac

¹ Joñon Juañon. Ch_Λncol c subeñetla jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quil_Λ yamb_Λ wen ñuc b_Λ seña'jlel. Tyoj b_Λc'ñajelon ti cubi. Ti quil_Λ siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ

ti panchan an yic'ot jini siete cojachix bΛ wocol tyac. Jiñach i ts'actisantyel i mich'lel Dios yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quilΛ che' bajche' colem ja' melez bΛ ti vidrio xactyubil bΛ yic'ot chachac bΛ chΛ bΛ yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti t'ejl jini colem ja' melez bΛ ti vidrio yilal, ti quilΛ ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' bΛ i ganariyob jiñi mach'Λ ba'an ti' yotsayob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yac'ayob i bΛ cha'an otsantic ti' bΛc'tyal i númerojlel jini animal. Añob ti' c'ab jujuntiquil jini música arpa bΛ i c'aba' tsa' bΛ aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' cantisa quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'ayben i ñuclel Dios cha'an ti loc'santiyob ti wocol. Jini año' bΛ i cha'an jini arpa bΛ música ti' c'aybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti yalayob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelel a melbal,
c Yum Dios, jatyet mach'Λ ba'an i p'isol a
p'atyalel.

Yoque tyoj, yoque melez pejtyelel bajche'
ma' cha'len ti' tyojlel quixtyañujob.
Jatyet i yumΛlet ti pejtyelel ba'ical bΛ
quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' q'uelet ti
ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' sube' a
ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyalel pejtyelel ba'ical bΛ
quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañeyob.

Como tsa'ix i yilayob cha'an yoque tyoj a
melbal.

Che' ti yalayob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtiyob ti c'ay, ti quilΛ che' bajche'
tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul bΛ saj
mal ya' ti pisil bΛ templo ya' ti panchan. Ya'
ti jini yoque ch'ujul bΛ saj mal jiñach ba'
c'añatyabil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar
tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quilΛ ti loq'ui ti templo jini siete
ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan
año' bΛ i cha'an jini cojachix bΛ siete wocol
tyac. LΛpΛ i cha'añob sac bΛ i pislelob ñoj
c'otyajax bΛ. CΛchal i tyajn ti oro bΛ pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chantiquil cuxul
bΛ chΛ bΛ yes ti yaq'ue jini siete ajtroñelob
i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan siete
taza tyac melez bΛ ti oro. Pamal jini taza ti'
mich'lel jini cuxul bΛ Dios mach'Λ ba'anix
mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. Jiñach i
señajlel i ñuclel yic'ot i p'atyalel Dios. Ma'an
majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi
ñaxan ts'actiyel jini siete ñoj wocol tyac bΛ
am bΛ ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an
Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem
bΛ ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti'
pejca jini siete ajtroñel i cha'an Dios am bΛ
ti panchan. Ti yalΛ: Cucula. Bequela jubel
ti lum i mich'lel Dios am bΛ ti jini siete taza
tyac. Che' ti yalΛ.

² Jini ñaxan bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ
ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel
ti lum i bΛl jini taza yilal. Che' jini ti lu'
pasi ti' pΛchalel quixtyañujob leco tyac bΛ,
yoque c'ux tyac bΛ che' bajche' tumor bΛ
yubil. ChΛach ti lu' ubiyob ti pejtyelelob
jini quixtyañujob año' bΛ i marcajlel yic'ot
jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini tsa' bΛ i
ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios
am bΛ ti panchan ti' beque jubel i bΛl i
taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti
ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem bΛ
winic yilal. Ti chΛmi ti pejtyelel chΛ bΛ tyac
jΛch yes cuxul bΛ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios
am bΛ ti panchan ti' beque i bΛl i taza ti
colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti
sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i
cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ ti'
wenta cabal ja' tyac. Ti yalΛ: Tyojetyach c
Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel
cha'an tyac ili tsa' bΛ ujti. Ch'ujulet añet bΛ
wale iliyi, añet bΛ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' tsansayob jini
quixtyañu a cha'año' bΛ yic'ot jini tsa' bΛ
a xiq'ui i yale'. Jatyet tsa'ix a wΛq'ueyob
jini tsa' bΛ i cha'le jini mach'Λ wen cha'an

i japob ch'ich' yilal. Ch'ach yom cha'an i mulob. Che' ti yalΛ jini am bΛ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' bΛ yalΛ: MelelΛch, lojon c Yum Dios, mach'Λ ba'an i p'isol a p'atyalel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti yalΛ jini ajt'an.

⁸ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini chanticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti pam q'uin. Che' jini más ticΛw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticwajlel.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticwajlel q'uin. Pero mach'Λ ba'an ti' q'uxetyayob i pensal cha'an i cayob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco bΛ t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac bΛ.

¹⁰ Jini i jo'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ya' ba' mu' ti yumal jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti ic'Λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yumal. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uxetyayob i pensal i cayob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco bΛ t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' bΛ pasiyob ti' pachalel.

¹² Jini i seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti jini colem ja' Eufrates bΛ i c'aba'. Che' jini ti tyΛqui ya'lel cha'an c'axicob yumalob ch'oyolo' bΛ ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón bΛ animal, yambΛ ti' ti' jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot yambΛ ti' ti' jini xlot tsa' bΛ i lolon cuyu i bΛ ti jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios.

¹⁴ Jini tsa' bΛ loq'ui ti' ti'ob jiñach xibajob mu' bΛ i pasob ñuc tyac bΛ i p'atyalel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc bΛ yumalob ti mulawil cha'an jini guerra mu' bΛ quejel yujtyel ti jini ñuc bΛ q'uin, jiñach i q'uinilel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti yalΛ: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach bΛ tsiquil ba' bΛ ora mi tyalel.

C'ajacña i yoj jini p'ixil bΛ i wut, jini chancol bΛ i cañatyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xambal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti yalΛ.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yumalob ya' ti pañimil Armagedón bΛ i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am bΛ ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti yalΛ: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am bΛ t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'atyal bΛ yujquel lum. Junyajlel yoque p'atyal jini yujquel lum. C'ΛΛ ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'atyal bΛ yujquel lum lajal bΛ bajche' jini.

¹⁹ Jini colem bΛ lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelel mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' bΛ ti colem lum Babilonia bΛ i c'aba'. Ma'an ti' bej pijtyΛ Dios cha'an i yΛq'ueñob i xot'ob i mul.

²⁰ Ti sac jili pejtyelel lum tyac joyol bΛ ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac bΛ tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i yalel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol bΛ i tyac'lantyel tsa' bΛ i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco bΛ t'an.

17

Bajche' mi yajq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel bΛ ti' cha'le

¹ Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan i pi'Λ bΛ jini yambΛ seisob chucul bΛ i cha'añob jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i yΛq'uentyel i xot'e' i mul jini mach bΛ ts'itya'ix i mul bΛ x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ. Jiñach jini x'ixic mu' bΛ xiq'ue' quixtyañujob chumulo' bΛ ya' ba'an cabal ja' tyac.

² Jini yumalob wΛ' ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ como ti' ch'ujbiyob bibajax

bΛ i cΛntisΛntyel. Jini quixtyañujob wΛ' ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñisΛyob i bΛ como ti' cΛyΛyob Dios cha'an mi' ch'ujutisañob meles jach bΛ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len chΛ bΛ mach bΛ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' bΛ i yΛq'ueyon j q'uele' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' pΛyΛyon mejlel ya' ti tyΛquin bΛ joch lum. Ya' ti quilΛ jini x'ixic c'ΛchΛl ti' pat juncojt bΛbΛq'uen bΛ yoque chΛchΛc bΛ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cabΛ i c'aba' tyac mu' bΛ i tyaj Dios ti leco bΛ t'an.

⁴ LΛpΛl i cha'an jini x'ixic chΛccojam bΛ yic'ot chΛchΛc bΛ i pislel. Ch'ΛlΛl ti oro yic'ot ti c'otyajax bΛ lets bΛ i tyojol tyac bΛ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa meles bΛ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i lac'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach chΛncol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i yΛq'uen i cha'len chΛ bΛ jach mach bΛ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñob.

⁵ Ts'ijbubilix ti' pam i c'aba' mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi yΛ: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia bΛ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' bΛ i choñob i bΛ yic'ot i ña' majchical jach mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ jach mach'Λ wen bΛ mi' cha'len. ChΛ'ach ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quilΛ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti yΛc'Λ ti tsΛnsΛntyel cabΛ quixtyañujob i cha'año' bΛ Dios yic'ot jiñi tsa' bΛ tsΛnsΛntiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quilΛ jini x'ixic yoque tyoj bΛc'ñΛjelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj bΛc'ñΛjelet. Mi quej c tsictisΛbeñet i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yambΛ ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal am bΛ siete i jol tyac yic'ot diez i xulub chΛncol bΛ i cuche' majlel x'ixic.

⁸ Jini bΛbΛq'uen bΛ animal tsa' bΛ a wilΛ, jiñach jini am bΛ ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'Λ lac

tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jisΛntyel. Tyoj bΛc'ñΛjelob mi quejel i yubiñob jini año' bΛ ti mulawil mach'Λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'ΛΛΛ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñach ba' ts'ijbubilix i c'aba'ob jini año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Tyoj bΛc'ñΛjel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini bΛbΛq'uen bΛ animal cuxul bΛ ti ñoj oniyix, mach'Λ ba'an wale iliyi pero mu' bΛ quejel i cha' tyΛlel.

⁹ CabΛl lac ña'tyΛbal yom cha'an lac ch'Λm'en isujm. Jini siete i jol jini bΛbΛq'uen bΛ animal jiñach i señañlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol bΛbΛq'uen bΛ animal jiñach che' bajche' i señañlel siete ñuc bΛ yumΛlob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc bΛ yumΛlob mach bΛ chΛc anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. YambΛ juntiquil max tyo ti otsΛnti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix bΛ, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini bΛbΛq'uen bΛ animal cuxul bΛ ti ñoj oniyix pero mach'Λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñach i yochojlel bΛ ñuc bΛ yumΛl yubil. I pi'ΛlΛch jini yambΛ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jisΛntyel je'el. Che' ti yΛΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' bej pejcΛyon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' bΛ a wilΛ jiñach diez ñuc bΛ yumΛlob max tyo bΛ ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i yΛq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yumΛl yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal cha'p'ej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yumΛlob cha'an mi quejel i yΛq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini bΛbΛq'uen bΛ animal.

¹⁴ Mi quejel i periyaliñob i bΛ yic'ot jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios. Jiñach Cristo Jesús. Pero jini TiñΛme' bΛ yubil mi quejel i ganarin como jiñach i Yum yumΛlob. Jiñach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' bΛ añoob yic'ot, jiñach jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti yΛΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' bΛ a

wil_Λ ya' ba' mi' cha'len yum_Λ jini i tsuculel b_Λ x'ixic jiñach i señañlel quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

¹⁶ Jini diez i xulub, jiñach yom i y_Λ diez yum_Λlob, tsa' b_Λ a wil_Λ ya' ba'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ. Mi quejel i chilben pejtyelex ch_Λ b_Λ an i cha'an. Chacal mi quejel i c_Λyob. Mi quejel y_Λq'uen i b_Λc'tyal cha'an mi c'uxty_Λ. Jini mu' b_Λ i c_Λty_Λ mi quejel i y_Λq'uen i pulel ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al jini yum_Λlob cha'an mi' cha'leñob ch_Λ b_Λ yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yum_Λ jintyo mi' ts'actiyel pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' b_Λ a wil_Λ jiñach che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini ch_Λncol b_Λ i xiq'ue' yum_Λlob w_Λ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujti pejtyelex jini, ti quila yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ch_Λncol i jubel ty_Λlel ti chan. An cab_Λ i wersajlel i t'an. Ti s_Λc'Λ pejtyelex pañimil cha'an an i c'Λc'al i ñuclel.

² Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Jejmenix jini colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumty_Λ xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'Λ b_Λ yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' b_Λ añob ya'i ti y_Λq'ueyob i cha'len mach'Λ wen b_Λ i cha'libal cab_Λ quixtyañu am b_Λ ti mulawil. Ti y_Λq'ueyob yum_Λlob w_Λ' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti y_Λq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' b_Λ ti mañoñel ti choñoñel como jini ya' b_Λ añob mi' lolon mul_Λbeñob cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamb_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti y_ΛΛ: Jatyetla, c cha'añet b_Λ la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' b_Λ ti i mulob cha'an ma'an mi la' w_Λq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel i yubiñob.

⁵ L_Λs_Λlix i mul yubi jini ya' b_Λ añob ya'i c'ΛΛ mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Q'uxty_Λbeñob cha'yajlel i yonlel i simaronel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Ch_Λ'ach yonlel bajche' ti' chan is_Λ i b_Λ yic'ot bajche' ti' chumle ti cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, ch_Λ'ach lajal i yonlel wocol yic'ot ch'ajyemlel yom mi la' w_Λq'uen i yubin. Como jini ya' b_Λ añob ya'i mi y_Λlob ti' pusic'al: W_Λ' buchulonla che' bajche' x'ixic b_Λ yum_Λlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel la cubin wocol. Ch_Λ'ach mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtyelex mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob, ti mismo jim b_Λ ora mi quejel i yubin pejtyelex jini wocol: jiñach sajtyel yic'ot ch'ajyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'Λty_Λ lac Yum Dios mu' b_Λ i cha'len melojel. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan.

⁹ Jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil tsa' b_Λ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' b_Λ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'ajyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i butsil che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' b_Λc'ñan i wocol. Mi quejel i y_Λlob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia jini colem b_Λ c'otyajax b_Λ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob b_Λ ti mañoñel ti choñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' b_Λ i bej mañe' jini mu' b_Λ i cuche' majlel cha'an mi' choñob.

¹² Jini i choñoñel jiñach oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol b_Λ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen b_Λ pisil yic'ot seda b_Λ pisil yic'ot ch_Λccojam b_Λ pisil yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ pisil yic'ot c'otyajax b_Λ i yutsil b_Λ tye' tyac yic'ot lets b_Λ i tyojol b_Λ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol b_Λ i c'aba' b_Λ tyun,

13 yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela bΛ i c'aba yic'ot yowocña bΛ i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yambΛ yowocña bΛ pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul bΛ harina yic'ot i wut jam trigo bΛ i c'aba'. An je'el mi' pΛye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil bΛ cuchejel yic'ot tiñΛme' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' pΛye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach bΛ quixtyañujob.

14 Jini muc'o' bΛ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yΛlob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelex jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelex i ricojlel yic'ot pejtyelex i c'otyajlel ili lum. Che' mi quejel i yΛlob.

15 Jini tsa' bΛ i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i mañoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' bac'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

16 Jini muc'o' bΛ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yΛlob: P'ump'uñetla añet bΛ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bΛ i lapa ñoj wen bΛ i pislel yic'ot chaccojam bΛ yic'ot chachac bΛ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bΛ i wen ch'ΛΛ i bΛ ti oro yic'ot ñoj c'otyajax bΛ lets bΛ i tyojol bΛ tyun tyac yic'ot perla tyac.

17 Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelex i ricojlel. Pejtyelex jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' bΛ ti xambal ti barco yic'ot pejtyelex xnijca barcojob yic'ot jini mu' bΛ ti ganar mu' bΛ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

18 Che' ñac ti yilayob i butsil jini c'ajc tsa' bΛ puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti yΛayob: Ma'an yambΛ colem lum lajal bΛ i c'otyajlel che' bajche' iliyi. ChΛ'ach mi quejel i yΛlob. ChΛ'ach ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo bΛ quej i yujtyel.

19 Ti pejtyelex jini quixtyañujob ti chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i señañlel i ch'Λjyemlel. Ti c'am bΛ t'an ti yuc'tyayob ili lum. Ti yΛayob: P'ump'uñetla añet bΛ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyelex añe' bΛ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jisantiyetla. Che' ti quilΛ mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

20 Che' jini ti cubi yambΛ ajt'an tsa' bΛ yΛΛ: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an chΛ bΛ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet bΛ la ti panchan, yic'ot i cha'añet bΛ la Dios, yic'ot ti pejtyelex yajcAbilet bΛ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' bΛ i xiq'uet la' wΛle' Dios. Como Dios ti yΛq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyac'layetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

21 Che' jini, juntiquil p'ΛtyΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti yΛΛ: Che' bajche' chancol c choque' jini colem tyun chΛ'ach je'el mi quejel i chojqel je'el jini colem lum Babilonia bΛ i c'aba'. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' q'uejlel.

22 Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa bΛ música mi jinic jalΛ mi jinic trompeta. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil bΛ i niq'ui melol chΛ bΛ tyac jach bΛ mi mejlel. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

23 Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'ac'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya'i. Jini tsa' bΛ i cha'le mañoñel, choñoñel ya'i, jiñach jini más ñuco' bΛ ti pejtyelex mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am bΛ ti Babilonia.

24 Che' bajche' tic ñajal ti quilΛ bajche' mi quejel i yΛq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' bΛ ti Babilonia como ti yΛq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Jini año' bΛ ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

1 Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' bΛ quilΛ, tsa' bΛ cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtuel bΛ c subeñet, ti cubi c'am bΛ i t'an cabΛ quixtyañujob año' bΛ ti panchan. Ti yΛayob:

La' subjic i ñuclél Dios. Tyalem laj cotyantyél ti Dios. An i ñuclél yic'ot i p'atyálel lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ, tsa' b_Λ i bibi's_Λ mulawil ti i tsuculel.

Dios ti' q'uexyabe i simaronlel jini x'ixic como jini ti yac'Λ ti tsansantyel ajtroñelob i cha'año' b_Λ Dios.

Che' ti yalayob jini año' b_Λ ti panchan.

³ Jini ya' b_Λ an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Ti yalayob: La' subjic i ñuclél Dios. Chancox i chac letsel i butsil jini colem b_Λ lum chancol b_Λ ti pulel. Che' ti yalayob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios, jini buchul b_Λ ti buchlib. Ti yalayob: Ch'ach yom bajche' ti ujtí. La' subjic i ñuclél Dios. Che' ti yalayob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyalem b_Λ ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yalΛ:

Subula i ñuclél lac Dios,
ti pejtyeletla mu' b_Λ la' cha'liben i troñel Dios,
mu' b_Λ la' ch'ujbiben i t'an.

Ch'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabal la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclél ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclél. Lu' subula i ñuclél Dios.

Che' ti yalΛ jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an ch_Λ b_Λ ti cubi che' bajche' i t'an cabal quixtyañu, che' bajche' cabal río tyac, che' bajche' c'am b_Λ mi tyojmel chajc. Jini c'am b_Λ t'an tsa' b_Λ cubi ti yalΛ:

La' subjic i ñuclél Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumal lac Yum Dios, jini mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyálel.

⁷ La' lac tijicnisan lac b_Λ. La' lac sube' i ñuclél lac Yum como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyelelob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lapob ñoj wen b_Λ, sasac b_Λ i pislel yic'ot lemlaw b_Λ. Che' ti yalΛ jini ajt'an. Como jini ñoj wen b_Λ i pislel jiñach i señajlel jini tyoj b_Λ mi' cha'len jini i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Ch'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' b_Λ pajyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti bej alΛ: Dios ti yalq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelach ili t'an. Che' ti yalΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamb_Λ hermañujob chancol b_Λ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yalΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Como majchical jach b_Λ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñach mi' yoque xiq'ue' yalΛ' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'achal b_Λ ti sasac b_Λ caballo

¹¹ Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quilΛ jamalix ya' ti panchan. Ya' i tsictiyi sasac b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat caballo jiñach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul B_Λ yic'ot ti Melelach B_Λ como tyojach bajche' mi' cha'len yumal bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yalq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

¹² I wut jini c'achal b_Λ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabal corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach'Λ ba'an majch ti' ña'tyΛ i sujmllel. Jini jach jini c'achal b_Λ ti' bajñel cañΛ.

¹³ Lapal i cha'an i pislel sulul b_Λ ti ch'ich' yilal. Mi pejcantyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'achal b_Λ.

¹⁴ Jini soldadojob yubil tyalem b_Λ ti panchan ti' tsacleyob majlel jini c'achal b_Λ. Lapalob i cha'an ñoj wen b_Λ i pislel. Sasac. Sac i pislel. Lu' c'achalob ti sasac b_Λ caballo tyac je'el.

¹⁵ Ti i ti' jini c'achal b_Λ ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' b_Λ i contrajinob. Añach tsucul tyaq'uin b_Λ tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yumal. Mi quejel i cha'len tsats b_Λ melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' b_Λ i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc cha'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yaq'uen i ñusan ñoj tsats b_Λ wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

¹⁶ Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal b_Λ ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yumalob. Cha'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

¹⁷ Ti wi'il ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ pejtye'lel xtya'jol mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Ti yal_Λ: La' cula. Much'quin la' b_Λ cha'an la' c'uxe' ñuc b_Λ uch'el i cha'an b_Λ Dios.

¹⁸ La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yumalob yic'ot i cha'an b_Λ capitañob yic'ot i cha'an b_Λ p'aty_Λ b_Λ quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalo' b_Λ, yic'ot i bac'tyal ba'ical b_Λ quixtyañujob mi libre b_Λ, mi lolon ajtroñel jach b_Λ, mi quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyalal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

¹⁹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini babaq'uen b_Λ animal yic'ot yumalob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ cha'an mi' contrajin Cristo, jiañach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

²⁰ Cristo yic'ot jini am b_Λ ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' c_Λchayob jini babaq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Jiañach jini tsa' b_Λ i pas_Λ ñuc b_Λ i p'atyalel ti' tyojlel jini babaq'uen b_Λ animal. Cha'an ti jini ñuc b_Λ i p'atyalel ti' lotiyob jini tsa' b_Λ i yac'ayob i b_Λ i ch'ame' i marcajlel jini babaq'uen b_Λ animal. Jini tsa' b_Λ i ch'amayob i marcajlel ti' ch'ujutisayob

i loc'om jini babaq'uen b_Λ animal che' cuxulob tyo. Jini babaq'uen b_Λ animal yic'ot je'el jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajnib c'ajc mu' b_Λ ti lejmél yic'ot azufre.

²¹ Ti pejtye'lel jini quixtyañujob tsa' b_Λ i tsacle majlel jini babaq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti tsansantiyob ti machit tsa' b_Λ loq'ui ti ti' yilal jini c'achal b_Λ ti caballo. Ti pejtye'lel jini xtya'jol ti ñaj'ayob ti' bac'tyal jini tsa' b_Λ tsansantiyob. Cha'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel. Che' ti yal_Λ Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Chancox i ch'am tyalel i llavejlel yilal jini ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'ab je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' chucu jini dragón b_Λ animal. Jiañach jini tsa' b_Λ pejcanti ti lucum ti ñoj oniyix. Jiañach jini xiba, jini Satanás b_Λ i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' c_Λch_Λ cha'an c_Λch_Λ mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsabe i selojlel cha'an mach saj loq'uec i lotin quixtyañujob c'ala jintyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha'poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

⁴ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal, buchlibal tyac i cha'añob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti quil_Λ ya' buchulob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quil_Λ je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' b_Λ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiañach jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutisayob jini babaq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Jiañach mach'Λ ba'an ti yac'ayob cha'an otsantic i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti'

c'abobic. Ti quilΛ ti cha' cuxtiyiyob. Ti motin cha'leyob yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñach jini tsa' bΛ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, pero jini yaño' bΛ tsa' bΛ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i voj jini mu' bΛ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ como i cha'añoob Dios. Mach ch'ujbi tyac'Λanticob ti jini c'ajc mu' bΛ i pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an bΛ Dios yic'ot i cha'an bΛ Cristo. Mi quejel i cha'len yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' cΛchΛ.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyelel mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' bΛ i pejcantyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añoob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cabΛob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul bΛ ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyelel mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' bΛ Dios yic'ot jini lum mu' bΛ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' bΛ i lu' jisayob jini soldadojob chΛncol bΛ i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' mu' ti lejmel c'ajc am bΛ yic'ot azufre jini xiba tsa' bΛ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini xlot tsa' bΛ i lolon subu i bΛ ti jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Ya' i mi quejel i bele' tyac'Λantyel c'ΛΛ mi ñumel q'uin yic'ot c'ΛΛ mi ñumel ac'bΛlel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini sΛsΛc bΛ buchlib i cha'an bΛ Dios

¹¹ Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlibΛ. Ñoj sΛsΛc. Ti quilΛ je'el juntiquil ya' bΛ buchul. Ti' tyojel jini buchul bΛ ti lu' sΛc jili pejtyelel lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

¹² Ti quilΛ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelel jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob, ti pejtyelelob majchical jach bΛ quixtyañujob,

mi an i ñuel mi mach'Λ ba'an i ñuel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo bΛ jun. Jini yambΛ jun jiñach ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelel jini tsa' bΛ sajtiyob ti' meleyob i bΛ jiñach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñach bajche' tsa' bΛ ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob ti ja' tyac ti loc'sΛntiyob tyΛlel ti ja'. Jini tsa' bΛ ch'ujñantiyob ti loc'sΛntiyob ti yajnib. Dios ti' yΛq'ue i mel i bΛ ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'ΛtyΛlel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajnib ba' mi ch'ujñantyel. I yajnib ba' mi lejmel c'ajc mi pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyΛlob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ mulawil

¹ Ti wi'il ti queji j q'uele' yambΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil, como jini ñaxan bΛ chan yic'ot jini ñaxan bΛ mulawil ti sΛc jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quilΛ jini tsiji' bΛ lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Mi pejcantyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti jubi tyΛlel jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'ΛΛΛ yubil che' bajche' mi' ch'Λ i bΛ xc'ΛΛΛ mu' bΛ quejel i cha'len ñujpuñel.

³ Ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti panchan. Ti yΛΛ: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyΛ Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' bΛ Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñoob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'Λjyemlel ya'ya'i. Ma'ix chΛ bΛ c'ux mi quejel i yubiñoob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' bΛ la cubin wale iliyi, che' ti yΛΛ ajt'an.

5 Che' jini, jini buchul b_Λ ti colem b_Λ buchlib_Λ ti y_ΛΛ: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtye_Λel ch_Λ b_Λ tyac jach an, che'en. Ti y_ΛΛ je'el: Ts'ijbun jini tsa' b_Λ ujti a wubin como melel_Λch ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti y_ΛΛ jini buchul b_Λ ti buchlib. Ch'_Λch ti subenti Juan.

6 Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'_Λctiyi. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtye_Λel ch_Λ b_Λ tyac an, ch_Λc añon tyo c'_Λl_Λl che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'_Λl_Λl ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'_Λl_Λl ti yujtibal. Majchical jach an i ty_Λquin ti' yubil, mi quejel c_Λq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi c_Λq'uen jini ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'_Λ saj yujil jilel.

7 Pejtye_Λel quixtyañujob mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel pejtye_Λel jini tsiji' b_Λ mu' b_Λ i t'oxty_Λl cha'an calobilob_Λch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

8 Pero jini lolon am b_Λ i b_Λq'uen, jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax b_Λ mi' cha'len, jini mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, jini mu' b_Λ i cha'len wujt, jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot pejtye_Λel xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajnib colem c'ajc mu' b_Λ ti lejm_Λel yic'ot azufre. Jiñ_Λch jini c'ajc mu' b_Λ i pej_Λcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti y_ΛΛ Dios.

Jini tsiji' b_Λ Jerusalén

9 Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti ty_Λli juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix b_Λ wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejlelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c p_Λs'eñet jini mu' b_Λ i yotsan ti' tyojel jini mu' b_Λ i pej_Λcantyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Che' ti subentiyon.

10 Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' p_Λs'eyon jini colem lum mu' b_Λ i pej_Λcantyel ti Ch'ujul b_Λ Jerusalén tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan ti' tyojlel Dios.

11 Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñucl_Λel Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Wen s_Λs_Λc che' bajche' vidrio yilal.

12 Ti xotty_Λlel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ch_Λncox i c_Λñ_Λtyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

13 Ti jini colem ts'ajc añ_Λch uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti norte yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti sur yic'ot yamb_Λ uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

14 An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yaj_Λcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an b_Λ lac Yum.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i pej_Λcayon an i cha'an oro b_Λ jalal i wenty_Λlel cha'an i p'ise' tyac i coleml_Λel jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

16 Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i ty_Λmlel yic'ot i ñajt_Λlel. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p'isi ti jalal i wenty_Λlel jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i ty_Λmel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajt_Λlel yic'ot i chañe_Λel.

17 Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañe_Λel. Jini tsa' b_Λ i c'_Λñ_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' b_Λ i c'_Λñob i p'isob quixtyañujob w_Λ' ti mulawil.

18 Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i s_Λs_Λc_Λlel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

19 Jini tyun am b_Λ ti ts'ajquil i yebal ch'_Λl_Λl ti pejtye_Λel ñoj wen b_Λ tyun. Jini ñaxan b_Λ tyun i ts'ajquil i yebal melel b_Λ ti tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Jini cha'p'ejlel b_Λ tyun zafiro b_Λ i c'aba', yuxp'ejlel b_Λ ágata b_Λ i c'aba', ch_Λmp'ejlel b_Λ esmeralda b_Λ i c'aba',

20 i jo'p'ejlel b_Λ tyun ónice b_Λ i c'aba', i seislel b_Λ cornalina b_Λ i c'aba', i sietejlel b_Λ crisólito b_Λ i c'aba', i yochojlel b_Λ berilo b_Λ i c'aba', i nuevejlel b_Λ topacio b_Λ i c'aba', i

diezlel b_Λ crisoprasa b_Λ i c'aba', i yoncejlel b_Λ jacinto b_Λ i c'aba', yic'ot i docejlel b_Λ amatista b_Λ i c'aba'.

²¹ Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil meel ti doce ñoj wen b_Λ tyun perla b_Λ i c'aba'. Jujump'ej i m_Λjquil i ti' ts'ajquil meel jach ti jump'ej b_Λ perla. Jini colem b_Λ i callejlel jini lum meel ti puro oro che' bajche' wen s_{ASAC} b_Λ vidrio.

²² Mach'an ti quil_Λ templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel yic'ot jini mu b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios, i temploj_Λch yubil como ya'an yic'otyob.

²³ Ma'ix ch_Λ b_Λ och mi' p_Λse' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i s_Λclel Dios mi y_Λq'uen i s_Λclel lum yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios yubil i s_Λclel_Λch jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' b_Λ coty_Λntiyob mi' cha'len x_Λmbal ti jini lum cha'an ti' s_Λclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñ_Λme' b_Λ Dios. Jini yum_Λlob am b_Λ ti mulawil mi' ch'Λme' ochel pejtyelex i ñuclel.

²⁵ Ma'ix ba' b_Λ ora mi' ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'b_Λlel.

²⁶ Mi' ch'Λmob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' b_Λ lum.

²⁷ Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'Λ wen b_Λ ti jini tsiji' b_Λ lum. Ma'ix mi quejlel i yochel jini bibajax b_Λ mi' cha'len, mi jinic mu' b_Λ i lotiñob yaño' b_Λ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil b_Λ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am b_Λ i cha'an i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini jun i cha'añ_Λch Cristo Jesús, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i p_Λs'eyon jump'ej s_Λc b_Λ ríó mu' b_Λ y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Wen s_{ASAC} che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum yic'ot ti cha'wejlel jini ríó mi colel

tye' am b_Λ i wut. Mi y_Λc' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. An i c'Λjnibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelex quixtyañujob ya' b_Λ much'quibilob.

³ Ma'ix ch_Λ b_Λ mach'Λ wen mi quejlel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum ti pejtyelexob i cha'año' b_Λ Dios mi quejlel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i b_Λ yic'ot Dios jini i cha'año' b_Λ. Añ_Λch i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

⁵ Ma'ix ac'b_Λlel ya'ya'i. Mach i c'Λjnibalix i cha'año_b lámpara cha'an jini mu' b_Λ quejlel ti chumty_Λl ya'i. Mach i c'Λjnibalix q'uin como Dios lac Yum i s_Λclel_Λch. Mi quejlel i cha'leñob yum_Λl ti pejtyel ora jini año' b_Λ ti jini lum.

Lac'Λ i ty_Λlel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Melel_Λch ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' b_Λ i nijc_Λbe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios, ti' chocoyon ty_Λlel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c p_Λs'en pejtyelex i cha'año' b_Λ Dios ch_Λ b_Λ mach'Λ jal mi quejlel yujtyel. Ch'Λ_Λch ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

⁷ Juan ti y_Λl_Λ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mi y_Λle' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiben i t'an Dios w_Λ' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁸ Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quil_Λ jini tsa' b_Λ p_Λs'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti ujtí cubin tyac iliyi che' ñac ujtí quilan tsa' b_Λ p_Λs'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' b_Λ i p_Λs'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹ Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot ti pejtyelex mu' b_Λ i ch'ujbiben jini t'an w_Λ' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan

Dios. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁰ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil b_Λ ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelel quixtyañujob, como lac'ali_x i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelel tyac iliyi w_Λ' b_Λ ts'ijbubil.

¹¹ La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron b_Λ quixtyañujob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen b_Λ jini wen b_Λ quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' b_Λ Dios.

¹² Jesús ti y_{ΛΛ}: Muc'ach j quejel c cha' ty_Λlel ti seb. Mic ch'am ty_Λlel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ. Joñon añoñ che' ñac ti mejli pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an. Chac añoñ tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñ c'ala ti i tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'ala ti yujtibal. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' b_Λ i wuts'uyob i pislel i wenty_Λlel cha'an i seña_Λjlel ñusabilix i mul. Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye' mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxty_Λlel. Che' jini mi quejel i y_Λq'uentyel i yochel ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul b_Λ lum jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñoñoñob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob i tsuculel yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic yic'ot jini ajtsansajob yic'ot jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios

tyac yic'ot pejtyelel mu' b_Λ i mulan i lotiñoñob yaño' b_Λ.

¹⁶ Joñon Jesús. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelelob ochemo' b_Λ tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiñajlel jini yum_Λ David b_Λ i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' b_Λ i wen ts'ajiyel che' yomox sac'an, che'en, como mi' p_Λs'e' i saclel w_Λ' ti mulawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi y_Λlob: La' ty_Λlic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' b_Λ i ñach'tyan mi y_Λlob: La' ty_Λlic, che'ob. Jini am b_Λ i ty_Λquin ti' mi yubin yom b_Λ i ty_Λlel, la' ty_Λlic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyelelob mu' b_Λ i ñach'tyan i t'an Dios w_Λ' b_Λ ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch mi x_Λ' otsan yamb_Λ t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoq'uisaben i wocol mu' b_Λ quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbubil w_Λ' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y_Λpben tyac i t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i y_Λpe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini am b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mi quej i chilben i yajrib ti ch'ujul b_Λ lum bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' b_Λ y_{ΛΛ} ti pejtyelel ili t'an mi y_Λle' je'el: Mach'añix jal mi quejel c ty_Λlel. Che' mi y_Λle' Jesús. Ch'ach yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelel i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.